

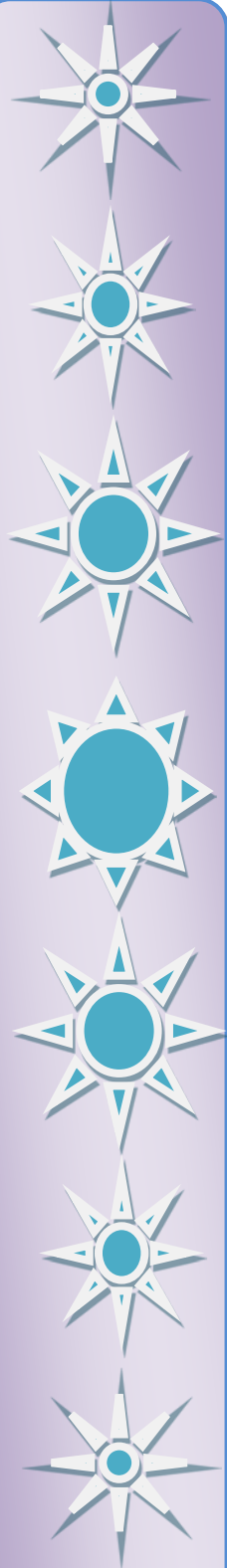
# ترجمہ معانی قرآن کریم

مترجم:

استاد مسعود انصاری خوشابری

صفحہ آرائی و ترتیب:

گروه علمی فرهنگی موحدین



عنوان کتاب:

ترجمه معانی قرآن کریم

صفحه آرای و ترتیب:

گروه علمی فرهنگی موحدین

مترجم:

استاد مسعود انصاری خوشابر

موضوع:

تفسیر

نوبت انتشار:

اول (دیجیتال)

تاریخ انتشار:

آبان (عقرب) ۱۳۹۴ شمسی، ۱۴۳۶ هجری، ۱۴۳۷ قمری

منبع:



این کتاب از سایت کتابخانه عقیده دانلود شده است.

[www.aqeedeh.com](http://www.aqeedeh.com)

[book@aqeedeh.com](mailto:book@aqeedeh.com)

ایمیل:

سایت‌های مجموعه موحدین

[www.aqeedeh.com](http://www.aqeedeh.com)

[www.mowahedin.com](http://www.mowahedin.com)

[www.islamtxt.com](http://www.islamtxt.com)

[www.videofarsi.com](http://www.videofarsi.com)

[www.shabnam.cc](http://www.shabnam.cc)

[www.zekr.tv](http://www.zekr.tv)

[www.sadaislam.com](http://www.sadaislam.com)

[www.mowahed.com](http://www.mowahed.com)



[contact@mowahedin.com](mailto:contact@mowahedin.com)

## فهرست سوره‌های قرآن کریم

جهت انتقال به سوره مورد نظر، کلید ctrl را پایین نگه داشته و بر روی اسم سوره کلیک کنید. جهت بازگشت به فهرست، از home + ctrl استفاده نمایید.

الفاتحة	طه	الزمر	المجادلة	المرسلات	العلق
البقرة	الأنبياء	غافر	الحشر	النبأ	القدر
آل عمران	الحج	فصلت	المتحنة	النازعات	البينة
النساء	المؤمنون	الشورى	الصف	عبس	الزلزلة
المائدة	النور	الزخرف	الجمعة	التكوير	العاديات
الأنعام	الفرقان	الدخان	المنافقون	الانفطار	القارعة
الأعراف	الشعراء	الجاثية	التغابن	المطففين	التكاثر
الأنفال	النمل	الأحقاف	الطلاق	الانشقاق	العصر
التوبة	القصص	محمد	التحریم	البروج	الهمزة
يونس	العنكبوت	الفتح	الملك	الطارق	الفيل
هود	الروم	الحجرات	القلم	الأعلى	قريش
يوسف	لقمان	ق	الحاقة	الغاشية	الماعون
الرعد	السجدة	الذاريات	المعارج	الفجر	الكوثر
إبراهيم	الأحزاب	الطور	نوح	البلد	الكافرون
الحجر	سبأ	النجم	الجن	الشمس	النصر
النحل	فاطر	القمر	المزمل	الليل	المسد
الإسراء	يس	الرحمن	المدثر	الضحى	الإخلاص
الكهف	الصافات	الواقعة	القيامة	الشرح	الفلق
مريم	ص	الحديد	الإنسان	التين	الناس

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

## سوره فاتحه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③  
 مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ  
 نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥  
 صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ  
 الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

به نام خداوند بخشاینده مهربان ① ستایش  
 خدای راست، پروردگار جهانیان ② بخشاینده  
 مهربان ③ خداوند روز جزا ④ تنها تو را  
 بندگی می‌کنیم و تنها از تو یاری می‌جوییم ⑤ ما  
 را به راه راست ره نما ⑥ راه کسانی که به آنان  
 انعام کرده‌ای، آنان نه که مورد خشم قرار گرفته‌اند  
 و نه گمراهان ⑦.

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

## سوره بقره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱) الْمَ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى  
 لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ  
 وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ  
 ۲) وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا  
 أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ  
 ۳) أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ  
 الْمُفْلِحُونَ ۴)

به نام خداوند بخشنده مهربان

الم (الف. لام. میم) ﴿۱﴾ این کتاب است که شکی در  
 آن [روا] نیست. برای پرهیزگاران رهنماست ﴿۲﴾  
 کسانی که به غیب ایمان می‌آورند و نماز برپای می-  
 دارند و از آنچه روزیشان کرده‌ایم انفاق می‌کنند ﴿۳﴾  
 و کسانی که به آنچه به سوی تو فرو فرستاده شده  
 (قرآن کریم) و به آنچه پیش از تو فرو فرستاده شده  
 (دیگر کتابهای آسمانی) ایمان می‌آورند و آنانند که  
 به [جهان] آخرت یقین دارند ﴿۴﴾ اینانند [استوار] بر  
 هدایت از [سوی] پروردگارشان و اینانند که رستگارند  
 ﴿۵﴾

به راستی آنان که کفر ورزیدند یکسان است بر آنان که به آنان بیم دهی یا به آنان بیم ندهی، ایمان نمی‌آورند ﴿۶﴾ خداوند بر دل‌هایشان و بر گوش‌هایشان مهر نهاده و بر دیدگان‌شان پرده‌ای است و عذابی سهمگین [در پیش] دارند ﴿۷﴾ و از مردم کسانی هستند که می‌گویند: به خدا و به روز باز پسین ایمان آورده‌ایم. حال آنکه مؤمن نیستند ﴿۸﴾ [به گمان خویش] با خدا و مؤمنان نیرنگ می‌ورزند و [در حقیقت] جز خودشان را نمی‌فریبند و در نمی‌یابند ﴿۹﴾ در دل‌هایشان بیماری‌ای هست، پس خداوند بیماری را به آنان افزون داد. و به [سزای] آنکه دروغ می‌گفتند، عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۰﴾ و چون به آنان گفته شود: در زمین تباهی مکنید. گویند: جز این نیست که ما [خود] اصلاح‌گریم ﴿۱۱﴾ بدان که آنان تبه‌کارند. ولی در نمی‌یابند ﴿۱۲﴾ و چون به آنان گفته شود: ایمان آرید چنان که مردم ایمان آورده‌اند، گویند: آیا چنان که بی‌خردان ایمان آورده‌اند، ایمان آوریم؟ بدان که در حقیقت آنانند که بی‌خردند ولی نمی‌دانند ﴿۱۳﴾ و هنگامی که با مؤمنان دیدار کنند، گویند: ایمان آورده‌ایم. و چون با شیطان‌هایشان تنها شوند، گویند: ما با شما ایم. ما فقط [آنان/ مؤمنان را] به ریشخند می‌گیریم ﴿۱۴﴾ خداوند آنان را به ریشخند می‌گیرد و آنان را سرگشته، در گمراهیشان وا می‌نهد ﴿۱۵﴾ اینان کسانی‌اند که گمراهی را [به بهای] راهیابی خریده‌اند. پس سودای آنان بهره نکرد و راهیاب نشدند ﴿۱۶﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ حَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غِشَاوَةً ۖ وَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهَدَىٰ ۖ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْمَةٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾ صُمْ بُكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾  
 أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَةٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَّجْعَلُونَ أَصْبِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

داستان آنان چون داستان کسانی است که آتشی افروخته‌اند آن گاه چون [آتش] پیرامونشان را روشن ساخت، خداوند نورشان را از بین برد و آنان را در تاریکیهایی که [در آن چیزی] نینند، رها کرد ﴿۱۷﴾ کران، گنگان، ناینایان [حقیقی] اند. پس آنان به راه نمی‌آیند ﴿۱۸﴾ یا [داستانشان] مانند [گرفتاران در] بارانی سخت [باریده] از آسمان است که در آن تاریکیها و رعد و برق باشد. از [هول] صاعقه‌ها برای حذر از مرگ انگشتانشان را در گوشه‌ایشان می‌نهند. و خداوند به کافران احاطه دارد ﴿۱۹﴾ نزدیک است که برق دیدگانشان را بر باید. هر گاه [راه را] بر آنان روشن سازد، در آن [روشنی] راه روند و چون بر آنان تاریک شود، بایستند. و اگر خداوند می‌خواست شنوایی آنان و دیدگانشان را از بین می‌برد. حقا که خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۲۰﴾ ای مردم، پروردگارتان را که شما و پیشینیانان را آفریده است، بندگی کنید تا [از خشم خدا] ایمن مانید ﴿۲۱﴾ کسی که زمین را [مانند] بساطی و آسمان را [مانند] سققی برایتان قرار داد. و از آسمان آبی باراند، سپس بدان از [انواع] فرآورده‌ها برای روزی شما بر آورد. پس در حالی که می‌دانید برای خداوند همتیانی مقرر مکنید ﴿۲۲﴾ و اگر از آنچه که بر بنده خود نازل کرده‌ایم، در شک‌اید، اگر راست‌گویید یک سوره مانند آن بیاورید و گواهانتان را- در برابر خداوند- [به یاری] بخوانید، ﴿۲۳﴾ پس اگر [چنین] نکرديد- و به یقین نتوانید کرد- از آتشی بپرهیزید که هم‌مش مردم و سنگها خواهند بود. برای کافران آماده شده است ﴿۲۴﴾

وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ  
 ثَمَرَةٍ رَزَقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوتُوا بِهِ  
 مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا  
 بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ  
 الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا  
 أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ  
 كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ  
 يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا  
 أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ  
 أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٧﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ  
 وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ  
 ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي  
 الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ  
 سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

و به کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند،  
 مژده ده که آنان باغهایی دارند که فرودست آن جویباران  
 روان است. هر گاه از آنجا از فرآورده‌ای روزی یابند،  
 گویند: این همان است که از قبل روزی یافته بودیم. و آن  
 [روزی برای آنان] همگون آورده شود و آنان در آنجا  
 همسرانی پاکیزه دارند و آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۲۵﴾ به  
 راستی خداوند را از آنکه به پشه‌ای یا بالاتر [و فروتر] از  
 آن مثل زند، شرم نمی‌آید. اما مؤمنان می‌دانند آن [مثل] که  
 از جانب پروردگارشان است حق است. ولی کافران  
 می‌گویند: خداوند به [آوردن] این مثل چه می‌خواسته  
 است. [خداوند] با آن بسیاری را بیراه می‌گذارد و با آن  
 بسیاری را به راه می‌آورد و با آن جز بدکاران را بیراه  
 نمی‌گذارد ﴿۲۶﴾ کسانی که پیمان خدا را پس از بستنش  
 می‌شکنند و آنچه را که خدا به پیوستنش فرمان داده است،  
 می‌گسلند و در زمین فساد می‌کنند، اینانند که زیانکارند  
 ﴿۲۷﴾ چگونه به خدا کفر می‌ورزید حال آنکه مردگانی  
 بودید، که [خداوند] به شما زندگی بخشید؟ آن گاه شما را  
 می‌میراند، باز شما را زنده می‌گرداند، سپس به سوی او  
 بازگردانده می‌شوید ﴿۲۸﴾ اوست کسی که آنچه در  
 زمین است همه را برای شما آفرید، آن گاه به آسمان  
 پرداخت و آنها را به هفت آسمان استوار داشت و او به  
 همه چیز داناست ﴿۲۹﴾



وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾ قَالَ يَتَّكِدُمْ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣٦﴾ فَتَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

و چون پروردگارت به فرشتگان فرمود: به راستی من جانشینی در زمین خواهم گمارد، گفتند: آیا کسی را در آنجا می‌گماری که در آنجا فساد کند و خونها بریزد، حال آنکه ما با ستایش تو تسبیح می‌گوییم و تو را پاک می‌شماریم؟ فرمود: به یقین من چیزی را می‌دانم که شما نمی‌دانید ﴿۳۰﴾ و [خداوند] همه نامها [ی آفریدگان] را به آدم آموخت، سپس آنها را بر فرشتگان عرضه داشت، آن گاه فرمود: اگر راستگوید، مرا به نامهای اینها خبر دهید ﴿۳۱﴾ گفتند: تو را به پاکی یاد می‌کنیم: ما دانشی جز آنچه به ما آموخته‌ای، نداریم. تویی که دانای فرزانه‌ای ﴿۳۲﴾ فرمود: ای آدم، اینان را به نامهای آنها خبر ده، پس چون [آدم] آنان را از نامهای آنها خبر داد، [خداوند] فرمود: آیا به شما نگفته بودم که به راستی من غیب آسمانها و زمین را می‌دانم و می‌دانم آنچه را که آشکار می‌کنید و آنچه را که نهفته می‌داشتید ﴿۳۳﴾ و چون به فرشتگان گفتیم: برای آدم سجده کنید، پس [همه] سجده کردند مگر «ابلیس» که نپذیرفت و کبر ورزید و از کافران شد ﴿۳۴﴾ و فرمودیم: ای آدم، تو و همسرت در بهشت سکنا گزینید. و از [میوه‌های] آن هر جا که خواهید به فراوانی بخورید و به این درخت نزدیک نشوید که از ستمکاران خواهید شد ﴿۳۵﴾ پس شیطان آن دو را از آنجا به لغزش افکند. سپس آنان را از آنچه در آن بودند، بیرون کرد. و گفتیم: در حالی که دشمن همدیگر خواهید بود [به زمین] فرود آید و شما در زمین تا مدتی قرارگاه و بهره‌مندی دارید ﴿۳۶﴾ آن گاه آدم از پروردگارش کلماتی فرا گرفت، سپس خداوند از او در گذشت. بی‌گمان او توبه پذیر مهربان است ﴿۳۷﴾

گفتیم: همه از آنجا فرود آید، آن گاه اگر از [جانب] من هدایتی به شما رسد کسانی که از هدایت من پیروی کنند، بیمی بر آنان نیست و آنان اندوهگین نشوند ﴿۳۸﴾ و کسانی که کفر ورزیدند و آیات ما را دروغ انگاشتند، اینان دوزخی‌اند. آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۳۹﴾ ای بنی اسرائیل، آن نعمتم را که بر شما ارزانی داشته‌ام، یاد کنید و پیمانم را [به تمام و کمال] به جای آورید. تا [من نیز] پیمانتان را به جای آورم. و [تنها] از من بترسید ﴿۴۰﴾ و به آنچه تصدیق کننده کتاب شما نازل کرده‌ام، ایمان آرید و نخستین منکر او باشید. و به [جای] آیه‌های من بهای اندک مستانید و [تنها] از من پروا بدارید ﴿۴۱﴾ و در حالی که می‌دانید، حق را به باطل نیامیزید و حق را پنهان نکنید ﴿۴۲﴾ و نماز بر پای دارید و زکات بپردازید و با رکوع کنندگان رکوع کنید ﴿۴۳﴾ آیا مردم را به نیکوکاری فرمان می‌دهید و خودتان را فراموش می‌کنید حال آنکه شما کتاب [آسمانی] می‌خوانید؟ آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۴۴﴾ و از شکیبایی و نماز مدد بجوید. حال آنکه آن جز بر فروتنان دشوار است ﴿۴۵﴾ کسانی که می‌دانند آنان به لقای پروردگارش خواهند رسید و آنکه آنان به سوی او باز خواهند گشت ﴿۴۶﴾ ای بنی اسرائیل، آن نعمتم را که بر شما ارزانی داشته‌ام یاد کنید و [نیز] آنکه شما را بر جهانیان [هم روزگارتان] برتری دادم ﴿۴۷﴾ و از روزی پروا بدارید که کسی از کسی هیچ کفایتی نکند و از او شفاعت نپذیرند و از او تاوانی (بلا گردانی) گرفته نشود و آنان یاری نیابند ﴿۴۸﴾

فُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَمَا يَأْتِيَكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾ يٰٓبَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّيَ فَآرْهَبُونَ ﴿٤٠﴾ وَعَامِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۗ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّيَ فَاتَّقُونَ ﴿٤١﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾ وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٤٦﴾ يٰٓبَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

و [نیز] هنگامی که شما را از فرعونیان نجات دادیم [آنان] سخت‌ترین عذاب را به شما می‌رساندند، پسرانتان را سر می‌بریدند و دخترانتان را زنده باقی می‌گذاشتند و در این [کار] از سوی پروردگارتان آزمونی بزرگ بود ﴿۴۹﴾ و هنگامی که دریا را با ورودتان شکافتیم و شما را نجات دادیم و فرعونیان را در حالی که می‌نگریستید، غرق کردیم ﴿۵۰﴾ و هنگامی که [تا پایان پذیرفتن] چهل شب با موسی وعده کردیم، آن گاه شما ستمکارانه پس از [عازم شدن او] گوساله را [به پرستش] گرفتید ﴿۵۱﴾ سپس بعد از این از [گناه] شما در گذشتیم، تا مگر سپاس گزارید ﴿۵۲﴾ و هنگامی که به موسی کتاب (تورات) و فرقان (معجزه‌های جدا کننده حق از باطل) دادیم تا مگر راه یابید ﴿۵۳﴾ و چنین بود که موسی به قومش گفت: ای قوم من، شما با [به پرستش] گرفتن گوساله بر خودتان ستم کرده‌اید. پس رو به سوی آفریدگارتان آورید، و همدیگر را بکشید. این [کار] در نزد آفریدگارتان برایتان بهتر است. آن گاه از شما در گذشت که او توبه پذیر مهربان است ﴿۵۴﴾ و هنگامی که گفتید: ای موسی، هرگز به تو ایمان نمی‌آوریم مگر آنکه خدا را آشکارا ببینیم، پس صاعقه شما را در حالی که می‌نگریستید، فرو گرفت ﴿۵۵﴾ آن گاه شما را پس از مردنتان بر انگیختیم تا مگر سپاس بگزارید ﴿۵۶﴾ و ابر را بر شما سایه‌بان گردانیدیم. و بر شما «من» (گزانگین) و «سلوی» (بلدرچین) فرو فرستادیم [و گفتیم]: از پاکیزه‌های آنچه روزیتان کرده‌ایم بخورید، و به ما ستم نکردند بلکه بر خودشان ستم می‌کردند ﴿۵۷﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ عَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَيِّجُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا عَالِ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَخَذْنَا الْعَجَلَ مِنَ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقُومُوا إِلَيَّ أَنْفُسَكُمْ أَنْفُسَكُمْ بِأَخَذِكُمْ الْعَجَلَ فَتَوْبُوا إِلَيَّ بَارِيكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِمَّنْ طَبَّيْتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

وَإِذْ قُلْنَا أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ  
 شِئْتُمْ رَغَدًا وَأَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ  
 نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾  
 فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا  
 عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا  
 يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا  
 اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ  
 عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن  
 رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ  
 قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا  
 رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا  
 وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ  
 أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا  
 سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا  
 بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ  
 اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا  
 وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

و هنگامی که گفتیم: به این شهر در آید و از آنجا - هر  
 کجا که خواهید - فراوان [و گوارا] بخورید و سجده کنان  
 به دروازه در آید و بگویید: «خواستہ ما آمرزش است» تا  
 گناهانتان را برای شما بیامرزیم و به نیکوکاران افزون  
 خواهیم داد ﴿۵۸﴾ آن گاه ستمکاران سخنی غیر از آنچه  
 به آنان گفته شده بود، جایگزین کردند. پس بر ستمکاران  
 به سزای نافرمانیشان عذابی از آسمان نازل کردیم ﴿۵۹﴾ و  
 هنگامی که موسی [از ما] برای قومش آب خواست،  
 گفتیم: با چوبدستی‌ات به سنگ بزن. آن گاه از آن دوازده  
 چشمه روان شد. [و] به راستی هر گروهی آبشخور خود را  
 دانست. [گفتیم] از روزی خدا بخورید و بیاشامید. و در این  
 سرزمین در تباهی مکوشید ﴿۶۰﴾ و هنگامی که گفتید:  
 ای موسی، هرگز بر یک خوراک صبر (بسنده) نکنیم، پس  
 بر ایمان از پروردگارت بخواه تا از آنچه زمین می‌رویاند،  
 از سبزی و خیار و سیر و عدس و پیازش برایمان بر آورد.  
 [موسی] گفت: آیا آنچه را که آن دون مایه‌تر است، به  
 جای آنچه که آن بهتر است جایگزین می‌کنید؟ به شهری  
 فرود آید. که آنچه درخواست کرده‌اید [در آنجا] برایتان  
 [مهیا] است و بر آنان [مهر] خواری و بینوایی زده شد و  
 سزاوار خشم الهی شدند. این از آن است که آنان نشانه‌های  
 خدا را انکار می‌کردند و پیامبران را به ناحق می‌کشتند. این  
 از سرپیچی آنان است و از آنکه از حد می‌گذشتند ﴿۶۱﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا ءَاتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ ءَاعْتَدُوا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَاهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَّوْهَاهَا نَسْرٌ التَّنْظِيرِينَ ﴿٦٩﴾

به راستی کسانی از مؤمنان و یهودیان و ترسایان و صابئین که به خدا و روز قیامت ایمان آورده و کار شایسته کرده باشند، پاداششان را نزد پروردگارشان دارند. و نه بیمی بر آنان است و نه آنان اندوهگین شوند ﴿٦٢﴾ و چنین بود که از شما پیمان گرفتیم و [کوه] طور را بر فرازتان برافراشتیم. [و گفتیم:] آنچه را که به شما داده‌ایم به جدّ و جهد بگیرید و آنچه را که در آن است به خاطر بسپارید، باشد تا [از خشم خداوند] در امان مانید ﴿٦٣﴾ آن گاه بعد از این روی گردانیدید. پس اگر فضل خدا و رحمت او بر شما نبود، به یقین از زیانکاران می‌شدید ﴿٦٤﴾ و به راستی کسانی از خودتان را که در [بار]ه شبه از حدّ گذشتند شناخته‌اید. که به آنان گفتیم: بوزینگانی رانده شده باشید ﴿٦٥﴾ پس این [پدیده] را برای حاضران آن [ده و نسل] پس از آنان عبرتی و برای پرهیزگاران [مایه] پندی قرار دادیم ﴿٦٦﴾ و هنگامی که موسی به قومش گفت: خداوند شما را به سر بردن گاوی فرمان می‌دهد. گفتند: آیا ما را به ریشخند می‌گیری؟ گفت: به خدا پناه می‌برم از آنکه از نادانان باشم ﴿٦٧﴾ گفتند: برای ما از پروردگارت بخواه تا برایمان روشن سازد که آن چگونه [گاوی] است؟ [موسی] گفت: او (خداوند) می‌فرماید که آن گاوی نه پیر و نه جوان است. میانسالی بین این [و آن] است. پس آنچه را که فرمان می‌یابید، انجام دهید ﴿٦٨﴾ گفتند: برای ما از پروردگارت بخواه تا برایمان روشن سازد که رنگش چگونه است. [موسی] گفت: او (خداوند) می‌فرماید: آن گاوی زردگون است که رنگش زرد ناب است، بینندگان را شاد می‌کند ﴿٦٩﴾

قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يَبِّينْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا أَلَسَنَ جِئْت بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَآذَرْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بَعْضُهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقُقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

گفتند: برای ما از پروردگارت بخواه تا برایمان روشن سازد که آن چگونه [گاوی] است؟ گاوها بر ما مشتبه شده‌اند. و به یقین اگر خدا خواسته باشد ما [به حقیقت امر] راه خواهیم برد ﴿٧٠﴾ [موسی] گفت: او (خداوند) می‌فرماید: آن گاوی است نه رام تا زمین را شیار کند و نه کشتزار را آبیاری کند، سالم است. [جز زردی] خالی [از رنگهای دیگر] در آن نیست. گفتند: اینک [سخنی] درست آوردی. پس آن را سر بریدند. حال آنکه به انجام آن [کار] نزدیک نبودند ﴿٧١﴾ و هنگامی که کسی را کشتید، آن گاه در [باره] اش به نزاع پرداختید. حال آنکه خداوند آشکار کننده چیزی است که پنهان می‌کردید ﴿٧٢﴾ پس گفتیم آن [شخص] را به عضوی از آن [گاو] بزید. خداوند مردگان را بدینسان زنده می‌کند و نشانه‌هایش را به شما می‌نماید تا مگر خرد ورزید ﴿٧٣﴾ آن گاه بعد از این [واقعه] دلهایتان سخت شد، چنان که آنها مانند سنگ بلکه سخت‌تر [از سنگ] هستند. و به راستی برخی از سنگهاست که از آن جویباران می‌جوشند. و [برخی] از آنهاست که می‌شکافد، و از آن آب بیرون می‌زند. و [برخی] از آنهاست که از بیم خدا [از بلندی] فرو می‌افتد و خداوند از آنچه می‌کنید غافل نیست ﴿٧٤﴾ آیا دل می‌بندید که [یهود] به خاطر [دعوت] شما ایمان آورند، حال آنکه گروهی از آنان سخن خدا (تورات) را می‌شنیدند، سپس آن را پس از فهمیدنش آگاهانه تحریف می‌کردند؟ ﴿٧٥﴾ و چون با مؤمنان دیدار کنند، گویند: ایمان آورده‌ایم. و چون با همدیگر تنها شوند، گویند: آیا درباره آنچه خدا [باب دانش آن را] بر شما گشوده است با آنان سخن می‌گویید تا با آن نزد پروردگارتان با شما به مناظره برخیزند؟ آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿٧٦﴾

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْشَرُّوا بِهِءَ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُمْ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨١﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

آیا نمی دانند که خدا می داند آنچه را که نهان می دارند و آنچه را که آشکار می سازند؟ ﴿٧٧﴾ و برخی از آنان بیسوادند. کتاب [راستین آسمانی] را نمی دانند، بلکه تلاوت طوطی وار را می دانند و آنان جز گمان نمی برند ﴿٧٨﴾ پس وای به حال آنان که کتاب [تحریف شده] را با دستان خود می نویسند، آن گاه می گویند: این از نزد خداست تا به جای آن بهایی اندک به دست آورند. پس وای به حالشان از آنچه دستانشان نوشته است و وای به حالشان از آنچه به دست می آورند ﴿٧٩﴾ و گفتند: آتش دوزخ جز روزهایی معدود [و معین] به ما نرسد. بگو: آیا از نزد خدا پیمانی گرفته اید که خدا هرگز خلاف پیمان خود نکند؟ آیا بر خداوند آنچه را که نمی دانید، بر می بندید؟ ﴿٨٠﴾ آری. کسانی که مرتکب بدی شوند و گناهشان آنان را فراگرفته، دوزخی اند. آنان در آنجا جاودانه اند ﴿٨١﴾ و کسانی که ایمان آورنده اند و کارهای شایسته کرده اند، اینان بهشتی اند. آنان در آنجا جاودانه اند ﴿٨٢﴾ و آن گاه که از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم که جز خدا را نپرستید و به پدر و مادر نیکی کنید و به خویشاوندان و یتیمان و بینوایان [هم نیکی کنید] و با مردم سخن نیک بگویید و نماز را بر پای دارید و زکات را پردازید. آن گاه جز اندکی از شما، [بقیه] اعراض کنان رویگردان شدید

و هنگامی که از شما پیمان گرفتیم که خونهای همدیگر را نریزید و افرادتان را از دیارتان بیرون نکنید و شما در حالی که حضور داشتید، پذیرفتید ﴿۸۴﴾ باز شما باید آن کسانی که همدیگر را می کشید و گروهی از خودتان را از دیارشان بیرون می رانید و علیه آنان به گناه و ستمکاری با همدیگر همکاری می کنید و اگر اسیر شده به نزد شما می آیند، برای [آزاد کردن] آنان فدیة می دهید، حال آنکه بیرون راندن آنان [هم] بر شما حرام است. آیا به بخشی از کتاب [درباره باز خرید اسیران] ایمان می آورید و به بخشی دیگر [درباره حرمت جنگ و بیرون راندن یهودیان] انکار می ورزید؟ پس جزای کسی از شما که چنین کند چیست جز خواری در زندگانی دنیا؟ و در روز قیامت به سخت ترین عذاب باز برده می شوند و خداوند از آنچه می کنید غافل نیست ﴿۸۵﴾ اینان کسانی هستند که زندگانی دنیا را به بهای آخرت خریدند، پس عذاب از آنان کاسته نشود و آنان یاری نیابند ﴿۸۶﴾ و حقا که به موسی کتاب [آسمانی] دادیم. و بعد از او «رسولان» را در پی آوردیم و به عیسی، فرزند مریم معجزات آشکار دادیم و او را به «روح القدس» [جبرئیل] یاری کردیم. پس چرا هر گاه رسولی چیزی برایتان آورد که دلهایتان خوش نداشت، سرکشی کردید؟ آن گاه گروهی را دروغزن انگاشتید و گروهی را کشتید ﴿۸۷﴾ و گفتند: «دلهایمان در پرده است» [نه] بلکه خداوند نظر به کفرشان آنان را نفرین کرده است. پس اندکی ایمان می آورند ﴿۸۸﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجَهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾



وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ  
وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا  
جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى  
الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ  
يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ  
عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾ وَإِذَا قِيلَ  
لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا  
وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ  
قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾ ۞ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ  
اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾ وَإِذْ  
أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوا مَا  
ءَاتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا  
وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا  
يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾

و چون کتابی - تصدیق کننده آنچه [از کتابهای آسمانی] با  
آنان است - از سوی خدا برایشان آمد و [با اینکه] پیش از  
این [به همین خاطر] بر کافران پیروزی می جستند، چون  
آنچه را که می شناختند به آنان رسید، آن را انکار کردند،  
پس نفرین خدا بر کافران باد ﴿۸۹﴾ بد است چیزی که  
خودشان را به بهای آن فروختند که به آنچه خدا نازل  
کرده است، کافر شوند [آن هم] از روی رشک بر آنکه  
خداوند از فضل خویش بر هر کس از بندگانش که خواهد  
فرو می فرستد، پس سزاوار خشمی بر خشمی [دیگر] شدند.  
و کافران عذابی خوار کننده [در پیش] دارند ﴿۹۰﴾ و  
چون به آنان گفته شود: به آنچه خدا نازل کرده است ایمان  
آوردید، گویند: به آنچه بر [پیامبر] ما فرو فرستاده شده  
است، ایمان می آوریم، و جز آن را انکار می کنند. در  
حالی که آن حق است [و] تصدیق کننده آنچه با خود  
دارند. بگو: اگر مؤمن بودید، پس چرا پیامبران خدا را پیش  
از این می کشتید ﴿۹۱﴾ و به راستی موسی نشانه های  
روشن برایتان آورد، آن گاه پس از آن ستمکارانه گوساله  
را [به پرستش] گرفتید ﴿۹۲﴾ و آن گاه که از شما پیمان  
گرفتیم و [کوه] طور را بر فرازتان برافراشتیم. [و گفتیم:]  
آنچه را که به شما دادیم به جدّ و جهد بگیرید و بشنوید.  
گفتند: شنیدیم و سرپیچیدیم و به سبب کفرشان [مهر]  
گوساله در دلهایشان رسوخ داده شد. بگو: اگر مؤمن  
هستید آنچه ایمانتان شما را به آن فرمان می دهد بد چیزی  
است ﴿۹۳﴾

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً  
 مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ  
 ﴿٩٤﴾ وَلَنْ يَتَمَنَّوَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوَاتِهِ  
 وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ  
 وَمَا هُوَ بِمُرْحَزِحِهِ مِنْ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ  
 بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ  
 فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ  
 يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾ مَنْ كَانَ عَدُوًّا  
 لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ  
 عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
 وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾ أَوْ كَلَّمَا عَلَيْهِمْ  
 عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
 ﴿١٠٠﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا  
 مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ  
 اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

بگو: اگر سرای آخرت در نزد خداوند- بی دیگر مردم-  
 ویژه شماست، اگر راستگوید، آرزوی مرگ کنید ﴿٩٤﴾  
 به سبب عملکرد پیشیشان هرگز آن را آرزو نکنند و  
 خداوند به ستمکاران داناست ﴿٩٥﴾ و به یقین آنان را  
 آزمندترین مردم و [هم آزمندتر] از مشرکان [نسبت] به  
 زندگانی [دنیا] می‌یابی. هر یک از آنان دوست دارد که  
 [به او] هزار سال عمر داده شود. و آنکه عمر دراز یابد،  
 رهانده او از عذاب [دوزخ] نیست. و خداوند به آنچه  
 می‌کنند بیناست ﴿٩٦﴾ بگو: هر کس که دشمن جبرئیل  
 باشد [چه باک] او آن [قرآن] را به حکم خدا- تصدیق  
 کننده آنچه پیش از آن است و رهنما و نوید دهنده  
 مؤمنان- بر دل تو نازل کرده است ﴿٩٧﴾ کسی که دشمن  
 خدا و فرشتگان او و رسولانش و جبرئیل و میکائیل باشد،  
 [بداند که] خدا دشمن کافران است ﴿٩٨﴾ و به یقین  
 نشانه‌هایی روشن به تو نازل کرده‌ایم و جز بدکاران به آن  
 انکار نمی‌ورزند ﴿٩٩﴾ آیا هر گاه پیمانی بستند، گروهی  
 از آنان آن را پشت سر افکندند؟ بلکه بیشتر آنان ایمان  
 نمی‌آورند ﴿١٠٠﴾ و هر گاه از نزد خدا رسولی- تصدیق  
 کننده آنچه با خود داشتند- به [سوی] آنان آمد، گروهی  
 از اهل کتاب، کتاب خدا را پشت سر خویش افکندند،  
 گویی آنان [حقیقت را] نمی‌دانند ﴿١٠١﴾

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانِ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ ۖ وَمَا كَفَرُوا سُلَيْمَانَ ۖ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۖ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَرْوَتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلَّمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۚ وَلَبَسَ مَا شَرَوْا بِهِ ۖ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٥﴾

و از آنچه شیاطین در [عهد] فرمانروایی سلیمان می‌خواندند، پیروی کردند. سلیمان کفر نورزید بلکه شیاطین کفر ورزیدند. به مردم جادو می‌آموختند. و [نیز از] آنچه در بابل بر دو فرشته، هاروت و ماروت فرو فرستاده شد. و [آن دو فرشته] به هیچ کسی [جادو] نمی‌آموختند مگر آنکه می‌گفتند: ما تنها [مایه] آزمونی هستیم. پس [با به کارگیری جادو] کافر مشو. آن گاه [مردم] از آن دو چیزی می‌آموزند که با آن بین شخص و همسرش جدایی می‌اندازند. و آنان با آن به کسی زیان رسان نبودند مگر به اراده خداوند. و آنچه را که می‌آموختند به آنان زیان می‌رساند و به آنان سود نمی‌بخشید و به راستی دانسته‌اند که هر کس خریدارش باشد در آخرت هیچ بهره‌ای ندارد و اگر می‌دانستند، بد چیزی است آنچه خودشان را به [بهای] آن فروختند ﴿۱۰۲﴾ و اگر آنان ایمان می‌آوردند و پروا پیشه می‌کردند- اگر می‌دانستند- به یقین پاداشی [که از] نزد خدا [به آنان می‌رسید] بهتر بود ﴿۱۰۳﴾ ای مؤمنان، مگویید: «راعنا» و [بلکه] بگویید: «انظرننا» و [به خوبی] گوش فرادهید و کافران عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۰۴﴾ کسانی از اهل کتاب و [هم] مشرکان که کفر ورزیدند دوست ندارند که هیچ خیری از [سوی] پروردگارتان بر شما فرو فرستاده شود. خداوند هر کس را که بخواهد به رحمت خود ویژه می‌گرداند و خداوند دارای فضل بزرگ است ﴿۱۰۵﴾

بِمَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١٦﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٧﴾ أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَن يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١١٨﴾ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۗ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١٩﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٢٠﴾ وَقَالُوا لَن يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٢١﴾ بَلَىٰ مَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٢٢﴾

هر آیه‌ای را که نسخ کنیم یا آن را فرو گذاریم، بهتر از آن یا مانند آن را [در میان] آوریم. آیا ندانسته‌ای که خدا بر هر کاری تواناست؟ ﴿۱۰۶﴾ آیا ندانسته‌ای که فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست و شما جز او دوست و یآوری ندارید ﴿۱۰۷﴾ آیا می‌خواهید از پیامبران [چیزی] درخواست کنید چنان که پیش از این از موسی درخواست شد؟ و کسی که کفر را به [جای] ایمان جایگزین کند. حقا که راه راست را گم کرده است ﴿۱۰۸﴾ بسیاری از اهل کتاب- از روی حسدی که ریشه در جانهایشان داشت- پس از آنکه حق برایشان آشکار شد، خوش داشتند شما را پس از ایمانتان به حال کفر باز گردانند. پس در گذرید و روی بگردانید. تا اینکه خدا فرمان [جهاد] خود را [در میان] آورد. بی‌گمان خدا بر هر کاری تواناست. ﴿۱۰۹﴾ و نماز را برپای دارید و زکات را پردازید. و هر خیری را که از پیش برای خودتان می‌فرستید [پاداش] آن را در نزد خداوند خواهید یافت. آری خدا به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۱۱۰﴾ و گفتند: جز کسی که یهودی یا مسیحی باشد، هرگز به بهشت در نیاید. این آرزوی [واهی] آنان است. بگو: اگر راستگویید برهانتان را [در میان] آورید ﴿۱۱۱﴾ آری، هر کس که نیکوکارانه روی دل به سوی خدا نهد، او پاداش خود را در نزد پروردگارش دارد. و نه بیمی بر آنان است و نه آنان اندوهگین شوند ﴿۱۱۲﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتْ النَّصْرَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ  
 النَّصْرَى لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ  
 الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ  
 فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
 يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ  
 يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ  
 لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ  
 وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ  
 وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ  
 عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُٓ ۗ بَلْ لَهُ مَا  
 فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ كُلُّ لَّهُ قٰنِیْنٌ ﴿١١٦﴾ بَدِيعُ  
 السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ  
 كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا  
 يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ  
 قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ شَبَّهْتُمْ قُلُوبَهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا الْآيٰتِ  
 لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
 وَلَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾

یهودیان گفتند: «مسیحیان برخوردار [از] هیچ [حقیقتی] نیستند» و مسیحیان گفتند: «یهودیان برخوردار [از] هیچ [حقیقتی] نیستند». حال آنکه [همه] آنان کتاب [آسمانی] می خوانند. همچنین کسانی که [از حق چیزی] نمی دانند [سخنی] مانند سخن آنان گفتند، خداوند روز قیامت در [باره] آنچه که در آن اختلاف می کردند، بین آنان داوری می کند ﴿۱۱۳﴾ و چه کسی ستمکارتر از کسی است که [مردم را] از مسجدهای خدا از [بیم] آنکه نام خدا در آنها یاد شود، باز دارد و در ویرانی آنها بکوشد؟ این گروه را نسزد که جز هراسان به مساجد در آیند. آنان در دنیا خفت [و خواری] و در آخرت عذابی بزرگ [در پیش] دارند ﴿۱۱۴﴾ مشرق و مغرب از آن خداست. پس به هر کجا که روی آورید، همانجا قبله خداست. حقا که خدا فراخ نعمت داناست ﴿۱۱۵﴾ و گفتند: خداوند فرزندی برگزیده است - او منزّه است - بلکه هر چه در آسمانها و زمین است، از آن اوست. و هر کدام [از اینها] فرمانبردار اویند ﴿۱۱۶﴾ پدید آورنده آسمانها و زمین است و چون خواهد کاری را انجام دهد تنها به آن می گوید: موجود شو پس [بی درنگ] موجود می شود ﴿۱۱۷﴾ و نادانان گفتند: چرا خدا [بی واسطه] با ما سخن نمی گوید یا [چرا] برایمان معجزه ای نمی آید؟ همچنین پیشینیانسان [هم سخنی] مانند سخن آنان گفتند. دلهایشان همانندی دارد. به یقین نشانه ها [ی خود] را [برای گروهی که یقین می کنند،] به روشنی بیان کردیم ﴿۱۱۸﴾ به راستی ما تو را به حق مژده آور و بیم دهنده فرستادیم و از تو درباره دوزخیان بازخواست نخواهد شد ﴿۱۱۹﴾

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ  
 مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ  
 أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ  
 اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ  
 يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۗ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ  
 يَكْفُرْ بِهِ ۗ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢١﴾ يَبْنِي  
 إِسْرَائِيلَ أَذْكَرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنَّى  
 فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾ وَأَتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي  
 نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا  
 تَنْفَعُهَا شَفَعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذْ أَبْتَلَىٰ  
 إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۗ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ  
 لِلنَّاسِ إِمَامًا ۗ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۗ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي  
 الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا  
 وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ  
 وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ  
 وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ  
 هَذَا بَلَدًا ءَامِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ ۗ مَنْ ءَامَنَ  
 مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ  
 قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

﴿١٢٦﴾

هرگز یهودیان و مسیحیان از تو خوشنود نمی‌شوند مگر  
 آنکه از آیین آنان پیروی کنی. بگو: هدایت خداست که  
 هدایت [واقعی] است. و اگر پس از دانشی که به تو رسیده  
 است از خواسته‌های [نفسانی] آنان پیروی کنی. [برای  
 رهایی] از [کیفر] خدا هیچ دوست و یآوری نداری ﴿١٢٠﴾  
 کسانی که به آنان کتاب [آسمانی / تورات] داده‌ایم، آن را  
 چنان که سزاوار خواندنش است، می‌خوانند. این گروه به  
 آن [هدایت] ایمان می‌آورند و کسانی که آن را انکار  
 کنند، آنانند که زیانکارند ﴿١٢١﴾ ای بنی اسرائیل، آن  
 نعمت مرا که بر شما ارزانی داشته‌ام، یاد کنید. و [نیز] آنکه  
 من شما را بر جهانیان [هم روزگارتان] برتری دادم ﴿١٢٢﴾  
 و از روزی پروا بدارید که کسی از کسی هیچ کفایتی  
 نکند و از او تاوانی (بلاگردانی) گرفته نشود و شفاعت به  
 او سود نبخشد و آنان یاری نیابند ﴿١٢٣﴾ پس چون ابراهیم  
 را پروردگارش با سخنانی [از امر و نهی] آزمود. آن گاه  
 [ابراهیم حق] آنها را به تمام [و کمال] گزارد، [خداوند]  
 فرمود: به یقین من تو را پیشوای مردم قرار می‌دهم  
 [ابراهیم] عرض کرد: و از فرزندانم [نیز پیشوایانی قرار ده].  
 فرمود: عهد من به ستمکاران نمی‌رسد ﴿١٢٤﴾ و هنگامی  
 که خانه [کعبه] را مرجع مردم و [حرم] امن قرار دادیم. و از  
 «مقام ابراهیم» نمازگاه برگزینید. و به ابراهیم و اسماعیل  
 وحی کردیم که خانه‌ام را برای طواف کنندگان و معتکفان  
 و رکوع کنندگان سجده گزار پاکیزه گردانید ﴿١٢٥﴾ و  
 آن گاه که ابراهیم گفت: پروردگارا، این [سرزمین] را  
 شهری امن گردان و به مردمش، هر کس که به خدا و روز  
 قیامت ایمان آورد، از فرآورده‌ها روزی ده. [خداوند]  
 فرمود: کسی که کفر ورزد او را اندکی بهره‌مند می‌سازم  
 آن گاه او را [به ناچار] به سوی عذاب آتش می‌کشانم و  
 [آن] بد جایگاهی است ﴿١٢٦﴾

و هنگامی که ابراهیم و اسماعیل پایه‌های خانه [کعبه] را بالا می‌بردند [و گفتند: پروردگارا، از ما بپذیر. همانا که تویی شنوای دانا ﴿۱۲۷﴾ پروردگارا، ما را فرمانبرداری بگردان و از فرزندانمان [نیز] امتی فرمانبردار خود [قرار ده] و شیوه پرستشمان را به ما بنما و ما را ببخشای. حقاً تویی که توبه پذیر مهربانی ﴿۱۲۸﴾ پروردگارا، و از میان آنان [آن چنان] رسولی از خودشان برانگیز که آیه‌هایت را برایشان می‌خواند و به آنان کتاب و حکمت می‌آموزد و آنان را پاک می‌دارد. بی‌گمان تویی پیروزمند فرزانه ﴿۱۲۹﴾ و چه کسی از آیین ابراهیم روی بر می‌تابد، جز کسی که خود را به سبکسری افکند. و او را در دنیا برگزیدیم و به یقین او در آخرت از شایستگان است ﴿۱۳۰﴾ آن گاه که پروردگارش به او فرمود: فرمان بپذیر. عرض کرد: برای پروردگار جهانیان فرمانپذیرم ﴿۱۳۱﴾ و ابراهیم فرزندانش را به آن (فرمانپذیری پروردگار) سفارش کرد. همچنین یعقوب [نیز فرزندانش را به آن سفارش کرد]: ای فرزندان من، خداوند این دین را برایتان برگزیده است. پس جز در مسلمانی نمیرید ﴿۱۳۲﴾ آیا هنگامی که مرگ یعقوب فرارسید، حاضر بودید؟ آن گاه که به فرزندانش گفت: پس از من چه می‌پرستید؟ گفتند: معبود تو و معبود پدرانت ابراهیم و اسماعیل و اسحاق، آن معبود یگانه را می‌پرستیم و ما فرمانبردار او هستیم ﴿۱۳۳﴾ این امتی است که در گذشته است. آن [امت] راست آنچه کرده‌اند و شما راست آنچه کرده‌اید و از آنچه [آنان] می‌کردند، بازخواست نمی‌شوید ﴿۱۳۴﴾

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲۷﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۸﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۲۹﴾ وَمَنْ يَرْغَبْ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۳۰﴾ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۲﴾ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ ءَابَاؤُكُمْ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۳﴾ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۴﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ  
 إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۵﴾ قُولُوا  
 عَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ  
 وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ  
 مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ  
 بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنْ عَمِنُوا  
 بِمِثْلِ مَا عَمِنْتُمْ بِهِ فَقَدْ أَهْتَدُوا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا  
 هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
 ﴿۱۳۷﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ  
 لَهُ عَابِدُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا  
 وَرَبُّكُمْ وَلِنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ  
 مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
 وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصْرَى  
 قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً  
 عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۰﴾  
 تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مِمَّا  
 كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

و [اهل کتاب] گفتند: یهودی یا مسیحی باشید تا راه یابید.  
 بگو: [هرگز] بلکه از آیین ابراهیم که پاکدین غیر مشرک  
 بود [پیروی می‌کنیم] ﴿۱۳۵﴾ بگوئید: به خدا و آنچه که  
 به ما فرو فرستاده شده و آنچه که به ابراهیم و اسماعیل و  
 اسحاق و یعقوب و نوادگان یعقوب فرو فرستاده شده و  
 آنچه که به موسی و عیسی داده شده و [نیز] آنچه که به  
 [دیگر] پیامبران از سوی پروردگارشان داده شده است،  
 ایمان آورده‌ایم. بین هیچ کس از آنان تفاوتی نمی‌گذاریم.  
 و فرمانبردار او (خداوند) هستیم ﴿۱۳۶﴾ پس اگر به آنچه  
 شما به آن ایمان آورده‌اید، ایمان آورند، در حقیقت راه  
 یافته‌اند و اگر روی برتافتند جز این نیست که آنان در  
 ستیزند. زودا که خداوند [در برابر] آنان تو را کفایت کند.  
 و اوست شنوای دانا ﴿۱۳۷﴾ رنگ (دین و تطهیر) خدا [را  
 پذیرید] و چه کسی بهنگارتر از خداست و ما پرستش  
 کنندگان اویم ﴿۱۳۸﴾ بگو: آیا در [باره] خدا با ما  
 خصومت می‌کنید، حال آنکه او پروردگار ما و  
 پروردگارتان است و اعمالمان ما را و اعمالتان شما راست،  
 و ما برای او اخلاص می‌ورزیم ﴿۱۳۹﴾ آیا می‌گویید: در  
 حقیقت ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و نوادگان  
 یعقوب یهودی یا مسیحی بودند؟ بگو: شما داناترید یا  
 خدا؟ و کیست ستمکارتر از کسی که شهادتی را که از  
 [جانب] خدا در نزد اوست، پوشیده دارد؟ و خداوند از  
 آنچه که می‌کنید، غافل نیست. ﴿۱۴۰﴾ این امتی است که  
 در گذشته است، آن [امت] راست آنچه کرده‌اند و شما  
 راست آنچه کرده‌اید. و از آنچه [آنان] می‌کردند، باز  
 خواست نمی‌شوید ﴿۱۴۱﴾



سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبَلَتِهِمْ  
 الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي  
 مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾ وَكَذَلِكَ  
 جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ  
 وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا  
 الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ  
 مِمَّن يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِن كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى  
 الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ  
 اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ  
 وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ  
 وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا  
 وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
 لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا  
 يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾ وَلَئِن أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ  
 آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبَلَتِهِمْ وَمَا  
 بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِن آتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ  
 مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ

﴿١٤٥﴾

بعضی از مردم کم خرد خواهند گفت: چه چیز آنان را از  
 قبله‌شان که پیرو آن بودند، برگرداند؟ بگو: مشرق و مغرب  
 از آن خداست. هر کس را که بخواهد به راه راست  
 هدایت می‌کند ﴿١٤٢﴾ و همچنین شما را امتی میانه  
 [برگزیده] گردانده‌ایم تا بر مردم گواه باشید و [نیز] تا  
 رسول [خدا] بر شما گواه باشد و قبله‌ای را که پیرو آن  
 بودی [فرو] ننهادیم، مگر برای آنکه کسی را که از رسول  
 [خدا] پیروی می‌کند از کسی که از عقیده‌اش بر می‌گردد  
 معلوم بداریم. و به راستی آن - جز بر کسانی که خدا آنان  
 را هدایت کرده است - دشوار است. [و] خداوند  
 [نمی‌خواهد] ایمان‌تان را از بین ببرد. بی‌گمان خداوند به  
 مردم رؤوف [و] مهربان است ﴿١٤٣﴾ آری، رویکردت را  
 [گاه به گاه] به [سوی] آسمان می‌بینیم، تو را به قبله‌ای بر  
 می‌گردانیم که به آن خشنود شوی. رویت را به سوی  
 مسجد الحرام برگردان و [ای مؤمنان شما نیز] هر کجا که  
 باشید رویه‌ایتان را به سوی آن برگردانید. و به یقین اهل  
 کتاب می‌دانند که این [تغییر قبله] حق است از جانب  
 پروردگارشان. و خداوند از آنچه که می‌کنند غافل نیست  
 ﴿١٤٤﴾ و اگر برای اهل کتاب هر دلیلی بیاوری، هرگز از  
 قبله‌ات پیروی نکنند و تو [نیز] پیروی کننده قبله آنان  
 نیستی. آنان [نیز] پیرو قبله همدیگر نیستند. و اگر پس از  
 دانشی که به تو رسیده است از خواهشهای [نفسانی] آنان  
 پیروی کنی، آن گاه از ستمکاران خواهی بود ﴿١٤٥﴾

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
 أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ  
 يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
 الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾ وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا  
 الْحَيْرَةَ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ  
 اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ  
 فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ  
 رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ  
 خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ  
 مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ  
 لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا  
 تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمَنِّ عَالِيكُمْ  
 وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا  
 مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ  
 وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ  
 تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَأذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا  
 لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا  
 بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

کسانی که به آنان کتاب داده‌ایم او (رسول خدا ﷺ) را  
 می‌شناسند، چنان که فرزندانشان را می‌شناسند و بی‌گمان  
 گروهی از آنان آگاهانه حق را پوشیده می‌دارند ﴿۱۴۶﴾  
 حق [تنها] از جانب پروردگار تو است. پس از شک  
 آورندگان مباش ﴿۱۴۷﴾ و هر کس را [برای قبله] جهتی  
 است که رو به آن دارد. پس به [سوی] نیکبها بشتابید. هر  
 کجا که باشید، خداوند همه شما را [در میان] خواهد آورد،  
 که خدا بر هر کاری تواناست ﴿۱۴۸﴾ و از هر کجا که  
 برآیی روی خود را به سوی مسجد الحرام بگردان. و به  
 یقین آن از جانب پروردگارت حق است. و خدا از آنچه  
 می‌کنید غافل نیست ﴿۱۴۹﴾ و از هر کجا که برآیی روی  
 خود را به سوی مسجد الحرام بگردان و [شما نیز ای  
 مؤمنان] هر کجا که باشید رو به سوی آن بگردانید تا  
 مردم- مگر ستمکارانشان [آن هم به ناحق]- بر شما الزامی  
 نداشته باشند. پس از آنان مترسید و از من بترسید تا نعمتم  
 را بر شما تمام کنم و تا که راه یابید ﴿۱۵۰﴾ چنان که در  
 [میان] شما رسولی از خودتان برانگیختیم که آیه‌های ما را  
 بر شما می‌خواند و شما را پاک می‌گرداند و به شما کتاب  
 و حکمت می‌آموزد و [نیز] آنچه را که نمی‌توانستید بدانید  
 به شما آموزش می‌دهد ﴿۱۵۱﴾ پس مرا یاد کنید تا [من  
 نیز] شما را یاد کنم و مرا سپاس بگذارید و از من ناسپاسی  
 نکنید ﴿۱۵۲﴾ ای مؤمنان، از بردباری و نماز مدد بجوید،  
 که خدا با بردباران است ﴿۱۵۳﴾

و به آنان که در راه خدا کشته می‌شوند مگویید که مرده‌اند، بلکه زنده‌اند ولی شما در نمی‌یابید ﴿۱۵۴﴾ و به یقین شما را با چیزی از [قبیل] ترس و گرسنگی و کاهش اموال و جانها و فرآورده‌ها می‌آزماییم و به بردباران [بر این آزمون] مژده بده ﴿۱۵۵﴾ [همان] کسانی که چون مصیبتی به آنان برسد، گویند: «اَنَا لِلَّهِ وَ اَنَا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ». ﴿۱۵۶﴾ اینانند که از جانب پروردگارشان درودها و رحمتی بر آنان است و همینان رهیافته‌اند ﴿۱۵۷﴾ بی‌گمان «صفا» و «مروه» از شعائر خدا هستند. پس هر کس که حجّ خانه [خدا] بگذارد یا عمره به جای آورد، گناهی بر او نیست که در میان آن دو، طواف (سعی) کند و اگر کسی [افزون بر واجبات] نیکی کند، [بداند که] خدا قدردان داناست ﴿۱۵۸﴾ کسانی که نشانه‌های روشن و هدایتی را که نازل کرده‌ایم، پس از آنکه آن را برای مردم در کتاب [آسمانی] روشن ساخته‌ایم، پوشیده می‌دارند، اینانند که خداوند آنان را لعنت می‌کند و لعنت کنندگان [از مردم و فرشتگان نیز] آنان را لعنت می‌کنند ﴿۱۵۹﴾ مگر کسانی که توبه کردند و [بدیهای گذشته] را به صلاح آوردند و [حقیقت را برای مردم] روشن ساختند. پس اینانند که از آنان در می‌گذرم و منم توبه پذیر مهربان ﴿۱۶۰﴾ آنان که کفر ورزیده‌اند و در حال کفر مرده‌اند اینانند که لعنت خدا و فرشتگان و مردم - همگی - بر آنان است ﴿۱۶۱﴾ در آن [لعنت] جاودانه خواهند بود. [میزان] عذاب از آنان کاسته نمی‌شود. و آنان مهلت نیابند ﴿۱۶۲﴾ و معبودتان، معبود یگانه است. معبود [راستینی] جز او نیست. بخشاینده مهربان است ﴿۱۶۳﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَمْوَاتٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ ۞ إِنَّ الْأَصْفَاءَ وَالْمُرْوَّةَ مِنَ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٢﴾ وَاللَّهُمَّ إِنَّكَ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٦﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٧﴾ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا كَرَّةً فَتَتَّبَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٩﴾ يَتَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٧٠﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧١﴾

به راستی در آفرینش آسمانها و زمین و [در پی یکدیگر] آمد و رفت شب و روز و در کشتی‌ای که در دریا برای بهره‌وری مردم، روان است و در آنکه خداوند از آسمان آب باراند، آن گاه زمین را پس از پژمردنش با آن زندگی بخشید و در آن از هر جنبه‌ای پراکند و در گرداندن بادها و ابر مسخر بین آسمان و زمین برای گروهی که خرد می‌ورزند، نشانه‌هایی است ﴿۱۶۴﴾ و از مردم کسانی هستند که به جای خدا هم‌تایانی را [برای او] بر می‌گیرند که آنها را مانند دوست داشتن خدا دوست می‌دارند- و مؤمنان در دوستی خدا قوی‌ترند- و اگر [این] ستمکاران هنگامی که عذاب را می‌بینند، ببینند [که شریکانشان سودی نمی‌بخشند، خواهند دانست] که همه توان از آن خداست و اینکه خداوند سخت کیفر است ﴿۱۶۵﴾ هنگامی که پیروی شدگان از پیروان بیزار شوند و عذاب را ببینند و پیوندها در حق آنان گسسته شود ﴿۱۶۶﴾ و پیروان گویند: ای کاش ما بازگشتی داشتیم، تا همانگونه که آنان از ما بیزاری جستند از آنان بیزاری جویم. خداوند بدینسان کردارهایشان را [مایه] دریغ و درد به آنان می‌نماید و آنان از آتش بیرون آینده نیستند ﴿۱۶۷﴾ ای مردم، از آنچه در زمین است حلال پاکیزه را بخورید و از گامهای شیطان پیروی نکنید. حقا که او دشمن آشکار شماست ﴿۱۶۸﴾ [او] تنها شما را به بدی و ناشایستی فرمان می‌دهد و اینکه به خداوند چیزی را که نمی‌دانید نسبت دهید ﴿۱۶۹﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا  
 أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا أَوْلُو كَانْ ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ  
 شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ  
 الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكُمْ  
 عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا  
 مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ  
 إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ  
 وَلَحْمَ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ ءَلَيْسَ اللَّهُ بِمَنْ أَضْطَرَّ  
 غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
 رَحِيمٌ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ  
 الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ءَثْمًا قَلِيلًا أَوْلَاتِكِ مَا  
 يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾  
 أَوْلَاتِكِ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابُ  
 بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ  
 نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ  
 لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾

و چون به آنان گفته شود: از آنچه خدا نازل کرده است پیروی کنید، گویند: [نه] بلکه از شیوه‌ای که نیاکانمان را بر آن یافته‌ایم، پیروی می‌کنیم. آیا [چنین می‌کنند] اگر چه پدرانشان چیزی نفهمیده و راه نیافته باشند؟ ﴿۱۷۰﴾ داستان [دعوتگر] کافران مانند حکایت کسی است که چیزی را که جز صدا و ندایی نمی‌شنود، بانگ زند. کر، گنگ و نابینای [حقیقی] اند. چرا که آنان خرد نمی‌ورزند ﴿۱۷۱﴾ ای مؤمنان، از چیزهای پاکیزه‌ای که روزیتان کرده‌ایم، بخورید و خدا را سپاس بگذارید اگر او را می‌پرستید ﴿۱۷۲﴾ جز این نیست [که خداوند] مردار و خون و گوشت خوک و آنچه را که [به هنگام سرزدنش] نام غیر خدا بر او برده شده است، بر شما حرام کرده است. و اگر کسی بی آنکه سرکش و تجاوزکار باشد [به خوردن موارد پیش گفته] ناچار گردد، گناهی بر او نیست. حقا که خداوند بخشایشگر مهربان است ﴿۱۷۳﴾ به راستی کسانی که [بخشی] از کتابی را که خدا نازل کرده است، نهان می‌دارند. و [به عوض] آن بهایی اندک می‌ستانند، اینان در درون خود جز آتش [فرو نمی‌برند و] نمی‌خورند، و خداوند روز قیامت با آنان سخن نمی‌گوید و آنان را پاک نمی‌دارد و آنان عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۷۴﴾ اینانند کسانی که گمراهی را به [بهای] راهیابی و عذاب را به [بهای] آمرزش خریدند. بر آتش [جهنم] چه بردارند ﴿۱۷۵﴾ این از آن است که خداوند کتاب (قرآن) را به راستی نازل کرد و به یقین آنان که در آن کتاب اختلاف ورزیدند، در ستیزی دور [از حقیقت] هستند ﴿۱۷۶﴾

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى  
الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ  
وَوَاتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا  
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ  
الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ  
الْحُرِّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ  
بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ  
فَاتَّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ  
بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ  
وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ  
فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَكُمْ فِي  
الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ  
إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ  
خَيْرًا الوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ  
بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾  
فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا  
إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

آنکه رویه‌ایتان را به مشرق و مغرب آرید، نیکی نیست. بلکه نیکوکار کسی است که به خدا و روز قیامت و فرشتگان و کتاب و پیامبران ایمان آورد و مال را در عین دوست داشتنش به خویشاوندان و یتیمان و بینوایان و در راه ماندگان و خواهندگان و در راه [آزادی] برده‌ها بدهد و نماز بر پا دارد و زکات پردازد و وفاکنندگان به عهد خود چون عهد بندند و [بویژه کسانی که] در سختی و محنت و هنگام کار زار بردبارند. اینانند که راست گفتند و اینانند پرهیزگاران ﴿۱۷۷﴾ ای مؤمنان، قصاص در [باره] کشته شدگان بر شما مقرر شده است. آزاد به آزاد و برده به برده و زن به زن [قصاص می‌شود] آن گاه اگر برای کسی از [خون] برادرش چیزی گذشت شد. [حکم او] به نیکی پیروی کردن و پرداختن [خونبها] به او با خوشخویی است. این تخفیف و رحمتی از سوی پروردگارتان است. پس اگر کسی بعد از این از حد بگذرد، عذابی دردناک [در پیش] دارد ﴿۱۷۸﴾ وای خردمندان، برایتان در قصاص [مایه] زندگانی است باشد که شما تقوی پیشه کنید ﴿۱۷۹﴾ چون کسی از شما را مرگ فرارسد، اگر مالی باز گذارد بر شما مقرر است که باید برای پدر و مادر و نزدیکان به نیکی وصیت کند. [این فرمان] بر پرهیزگاران به راستی مقرر شده است ﴿۱۸۰﴾ آن گاه هر کس که آن [وصیت] را پس از شنیدنش تغییر دهد، گناهش تنها بر [عهده] کسانی است که آن را تغییر می‌دهند. بی‌گمان خداوند شنوای داناست ﴿۱۸۱﴾

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوسٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرَ رَمَضَانَ الَّتِي أَنْزَلْنَا فِيهَا الْقُرْآنَ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

پس هر کس از وصیت کننده ستمی یا گناهی احساس کند، آن گاه [با اصلاح وصیت] بین آنها آشتی دهد، گناهی بر او نیست. حقا که خداوند بخشایشگر مهربان است ﴿۱۸۲﴾ ای مؤمنان، روزه بر شما مقرر شده است، چنانکه بر پیشینیان مقرر شده بود، باشد که تقوی پیشه کنید ﴿۱۸۳﴾ روزهایی معدود [و معین را روزه بگیرید]. پس هر کس از شما که بیمار یا مسافر باشد [بداند که] به تعداد آن از روزه‌های دیگر [بر او واجب است] و بر کسانی که آن را به دشواری تاب می‌آورند کفاره - که عبارت از خوراک بینوایی است - واجب است. پس هر کس که به دلخواه خیری [افزون] انجام دهد، آن برایش بهتر است و روزه گرفتن - اگر بدانید - برایتان بهتر است ﴿۱۸۴﴾ ماه رمضان [ماهی است] که قرآن در آن [ماه] رهنمای مردم و [در بردارنده] آیه‌هایی روشن از هدایت و [معیار] تشخیص حق از باطل فرو فرستاده شده است. پس هر کس از شما که [آن] ماه را [در حضر] دریابد، باید که آن را روزه بدارد و اگر کسی بیمار یا مسافر باشد، باید به تعداد آن از روزه‌های دیگر [روزه بگیرد] خداوند در حق شما آسانی می‌خواهد و در حق شما دشواری نمی‌خواهد و تا شمار [روزه] را کامل کنید و خداوند را به پاس آنکه هدایتان کرد، بزرگ بدارید. و باشد که سپاس بگزارید ﴿۱۸۵﴾ و چون بندگانم درباره من از تو پرسند، [بگو]: به راستی که من نزدیکم. دعای دعا کننده را هنگامی که مرا [به دعا] بخواند، روا می‌دارم. پس باید که از من فرمان پذیرند و به من ایمان آورند باشد که راه یابند ﴿۱۸۶﴾

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ فَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۸۷﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۸﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحُجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸۹﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتُلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹۰﴾

آمیزش با زنانان در شب روزه برایتان حلال شمرده شد. آنان برای شما [به منزله] پوشش‌اند و شما [نیز] برای آنان [به منزله] پوشش هستید. خداوند می‌دانست که شما به خودتان خیانت می‌کردید. پس توبه شما را پذیرفت. و از [گناهان] شما در گذشت. اینک [در شبهای ماه رمضان می‌توانید] با آنان مباشرت کنید و آنچه را که خداوند برایتان مقرر داشته است بجوید. و بخورید و بیاشامید تا آنکه رشته سپید- که فجر است- از رشته سیاه [شب] آشکار شود آن گاه روزه را تا شب به پایان رسانید و در حالی که در مسجدها معتکفید با زنان مباشرت نکنید. اینها حدود [نهی شده] الهی است پس [به قصد تجاوز] به آنها نزدیک نشوید. خداوند آیه‌هایش را بدینسان برای مردم روشن می‌سازد تا تقوی پیشه کنند ﴿۱۸۷﴾ و اموالتان را در بین خود به ناحق مخورید و [به رشوه دادن] آن را به حاکمان پیش کش نکنید تا از روی گناه و آگاهانه بخشی از اموال مردم را بخورید ﴿۱۸۸﴾ درباره [فایده] هلالهای [ماه] از تو می‌پرسند، بگو: آنها برای مردم و [موسم] حج میعادهایی هستند. و نیکوکاری آن نیست که [در حال احرام] به خانه‌ها از پشتشان درآید. بلکه نیکوکار کسی است که پروا پیشه کند. و به خانه‌ها از درهایشان در آید و از خدا پروا بدارید باشد که رستگار شوید ﴿۱۸۹﴾ و در راه خدا با کسانی که با شما جنگ می‌کنند بجنگید و [لی] از حد مگذرید. به راستی که خداوند از حد گذران را دوست نمی‌دارد. ﴿۱۹۰﴾



و آنان را هر کجا که بیابید، بکشیدشان و از آنجا که شما را بیرون کرده‌اند، آنان را بیرون کنید، و [بدانید که] فتنه [شرک] بدتر از قتل است و با آنان در کنار مسجد الحرام، کارزار مکنید، تا آنکه در آنجا با شما کارزار کنند، پس اگر با شما پیکار کردند، آنان را بکشید. سزای کافران اینچنین است ﴿۱۹۱﴾ و اگر دست نگه داشتند [بدانند که] خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۹۲﴾ و با آنان پیکار کنید تا آنکه فتنه [شرک] از میان برود و [دین] تنها دین خدا باشد. و اگر دست نگه داشتند، [بدانند که] ستم [و تجاوز]، جز بر ستمکاران روا نیست ﴿۱۹۳﴾ ماه حرام در برابر ماه حرام است و [در صورت شکستن حرمت] بزرگیها، مقابله به مثل می‌شود، پس هر آن کس که به شما تعدی کرد، [شما نیز] همچون تعدی او بر شما بر او تعدی کنید و از خداوند پروا بدارید و بدانید که خدا با پرهیزگاران است ﴿۱۹۴﴾ و در راه خدا انفاق کنید و خویشان را به [دست خویش به ورطه] نابودی می‌فکنید و نیکی کنید که خداوند نیکوکاران را دوست می‌دارد ﴿۱۹۵﴾ و حج و عمره را برای خداوند به کمال رسانید، آن گاه اگر باز داشته شوید، آنچه از قربانی [کردن] میسر باشد [باید انجام پذیرد] و سرهایتان را متراشید تا آنکه قربانی به قربانگاهش برسد. پس هر آن کس از شما که بیمار و یا او را در سر رنجی باشد، [باید] کفاره‌ای [که عبارت است] از روزه یا صدقه یا قربانی [بدهد]. و چون ایمن شدید، هر کس که به [سبب] ادای عمره تا [زمان] حج [به محظورات] دچار شد [باید که] از قربانی آنچه میسر باشد [قربانی کند]، و هر کس که نیابد، [باید] به [وقت] حج سه روز و چون [از سفر] باز گردید، هفت روز روزه بگیرد. این ده [روز] کامل است، این [حکم] برای کسی است که خانواده‌اش از ساکنان مسجد الحرام (شهر مکه) نباشد. و از خداوند پروا بدارید و بدانید که خداوند سخت کیفر است ﴿۱۹۶﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَفِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ وَفَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ وَحَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾

[موسم] حج ماه‌هایی معلوم [و مشخص] اند، پس هر آن کس که در [این] ماه‌ها حج را عهده‌دار شد (احرام بست)، [بداند که] در حج آمیزش جنسی و بدکاری و مناقشه کردن [روا] نیست، و از [کار] نیک هر آنچه را که انجام می‌دهید، خداوند آن را می‌داند، و ره توشه، پرهیزگاری است. و ای خردمندان، از من پروا بدارید ﴿۱۹۷﴾ بر شما در آنکه [به موسم حج] از پروردگارتان روزی بخواهید گناهی نیست، پس چون از عرفات باز گردید به نزد مشعر الحرام خداوند را یاد کنید و به شکرانه آنکه شما را هدایت کرد، یادش کنید. و به راستی پیش از آن از گمراهان بودید ﴿۱۹۸﴾ آن گاه از آنجا که مردم باز می‌گردند، باز گردید و از خداوند آمرزش بخواهید. به راستی خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۹۹﴾ پس چون مناسک [حج] خود را به جا آوردید، خداوند را همچون یاد کرد پدرانان بلکه به یاد کردی [بہتر و] بیشتر، یاد کنید. از مردمان کسانی هستند که می‌گویند: پروردگارا، به ما در دنیا [از نعمت‌های خویش] بده. و او را در آخرت بهره‌ای نیست ﴿۲۰۰﴾ و کسانی از آنان هستند که می‌گویند: پروردگارا، به ما در دنیا نیکی و در آخرت [هم] نیکی عطا کن و ما را از عذاب آتش [جهنم] ایمن بدار ﴿۲۰۱﴾ اینانند کسانی که از آنچه به دست آورده‌اند بهره‌ای دارند، و خداوند زود شمار است ﴿۲۰۲﴾

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾

﴿وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٣٤﴾

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٣٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٣٦﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أُتِيَغَاءَ مَرْضَاتٍ اللَّهِ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَدْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٣٨﴾ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٩﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَائِكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٠﴾

خداوند را در روزهایی معین [و معلوم / ایام التشریق] یاد کنید، پس کسی که شتاب کند در دو روز [از ایام تشریق اعمال را انجام دهد] گناهی بر او نیست و کسی که تأخیر کند [و در سه روز انجام دهد] بر او [هم] گناهی نیست. [این حکم] برای کسی است که تقوی ورزد. و از خداوند پروا ندارید و بدانید که شما نزد او برانگیخته می‌شوید ﴿۲۰۳﴾ و از مردم کسی هست که سخنش در [باره] زندگانی دنیا تو را به شگفتی می‌اندازد و بر آنچه به دل دارد خدا را گواه می‌آورد، حال آنکه او سخت‌ترین ستیزه جویان است ﴿۲۰۴﴾ و چون توان یابد، در زمین بشتابد تا در آنجا فساد [و تباهی] کند و کشت و نسل را نابود سازد و خداوند فساد را دوست نمی‌دارد ﴿۲۰۵﴾ و چون به او گفته شود: از خداوند پروا بدار، خود بزرگ بینی او را به گناه می‌کشاند. پس جهنم او را بس است و به راستی بد آرامگاهی است ﴿۲۰۶﴾ و از مردمان کسی هست که از جانش برای کسب خشنودی خدا می‌گذرد، و خداوند [نسبت] به بندگان مهربان است ﴿۲۰۷﴾ ای مؤمنان، یک دست به اسلام در آید و از گامهای شیطان پیروی نکنید، به راستی که او برای شما دشمن آشکار است ﴿۲۰۸﴾ پس اگر بعد از آنکه نشانه‌های روشن برایتان آمد، [از جای] لغزیدید، بدانید که خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۲۰۹﴾ آیا جز در این انتظارند که خدا در سایه‌بانهایی از ابر [های سپید] به سوی آنان بیاید و [نیز] فرشتگان. و کار یکسره شود؟ و کارها به سوی خدا برگردانده می‌شود ﴿۲۱۰﴾

سَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا عَاتَيْنَهُمْ مِّنْ آيَةٍ بَيْنَهُ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾ زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اُخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اُخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا اُخْتَلَفُوا فِيهِ مِنْ أَحَقِّ بِأُذُنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَرَزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَالْبَنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

از بنی اسرائیل بپرس که از نشانه‌های روشن چه بسیار به آنان دادیم. و کسی که نعمت خدا را پس از آنکه به او رسد دگرگون سازد، [بداند] که خداوند سخت کیفر است ﴿۲۱۱﴾ زندگانی دنیا برای کافران آراسته شده است و [آنان] مؤمنان را به ریشخند می‌گیرند. [بدانید که] پرهیزگاران روز قیامت برتر از ایشانند. و خداوند هر که را خواهد بی شمار روزی می‌دهد ﴿۲۱۲﴾ مردم یک امت (گروه) بودند، آن گاه خدا پیامبران را مژده آور و بیم‌دهنده برانگیخت و با آنان کتاب [آسمانی] را به راستی فرو فرستاد تا در آنچه در آن اختلاف دارند میان مردم حکم کند و جز کسانی که آن [کتاب] به آنان داده شد، پس از آنکه نشانه‌های روشن به آنان رسید- [آن هم] از روی رشک در بین خود- در آن اختلاف نکردند. پس خداوند به حکم خود مؤمنان را به حقی که در آن اختلاف کردند، رهنمون شد و خداوند هر که را بخواهد به راه راست هدایت می‌کند ﴿۲۱۳﴾ آیا پنداشتید که به بهشت در آید، حال آنکه هنوز حکایت آنان که پیش از شما گذشتند، [بر سر] شما نیامده است؟ سختی و محنت به آنان رسید و تکان خوردند تا آنکه پیامبر و کسانی که با او ایمان آوردند، می‌گفتند: نصرت الهی کی خواهد بود؟ بدان که نصرت خدا نزدیک است ﴿۲۱۴﴾ از تو می‌پرسند: چه چیزی [و به چه شیوه‌ای] انفاق کنند، بگو: هر مالی که انفاق کردید از آن پدر و مادر و خویشاوندان و یتیمان و بینوایان و در راه ماندگان است و هر نیکی که انجام می‌دهید، [بدانید] که خداوند به آن آگاه است ﴿۲۱۵﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقْتَلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخُمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾

جهاد بر شما مقرر شده است و آن برای شما ناخوشایند است و چه بسا چیزی را ناخوش دارید، حال آنکه آن برای شما بهتر باشد و چه بسا چیزی را دوست دارید، حال آنکه آن برای شما بد باشد. و خداوند می‌داند و شما نمی‌دانید ﴿۲۱۶﴾ از تو درباره ماه حرام - جنگ کردن در آن - می‌پرسند. بگو: جنگ کردن در آن [گناهی بس] بزرگ و بازداشتن از راه خدا و کفر ورزیدن به او و [باز داشتن از] مسجد الحرام است و بیرون راندن اهلیش از آن نزد خداوند نارواتر است. و فتنه [شرک] از قتل سخت‌تر

است و پیوسته با شما جنگ می‌کنند تا آنکه اگر بتوانند شما را از دینتان برگردانند. و هر کس از شما از دین خود برگردد، آن گاه در حال کفر بمیرد، آنان کارهایشان در دنیا و آخرت تباه شده است. و آنان دوزخی‌اند، آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۲۱۷﴾ به راستی آنان که ایمان آوردند و آنان که هجرت کردند و در راه خدا جهاد نمودند، اینانند که به رحمت الهی امیدوارند و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۲۱۸﴾ از تو درباره ماه حرام - جنگ کردن در آن - می‌پرسند. بگو: جنگ کردن در آن [گناهی بس] بزرگ و بازداشتن از راه خدا و کفر ورزیدن به او و [باز داشتن از] مسجد الحرام است و بیرون راندن اهلیش از آن نزد خداوند نارواتر است. و فتنه [شرک] از قتل سخت‌تر است و پیوسته با شما جنگ می‌کنند تا آنکه اگر بتوانند شما را از دینتان برگردانند. و هر کس از شما از دین خود برگردد، آن گاه در حال کفر بمیرد، آنان کارهایشان در دنیا و آخرت تباه شده است. و آنان دوزخی‌اند، آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۲۱۷﴾ به راستی آنان که ایمان آوردند و آنان که هجرت کردند و در راه خدا جهاد نمودند، اینانند که به رحمت الهی امیدوارند و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۲۱۸﴾ از تو درباره شراب و قمار می‌پرسند، بگو: در هر دوی آنها گناهی بزرگ و [نیز] برای مردم سودهایی است و گناه هر دوی آنها از نفعشان بیشتر است. و از تو می‌پرسند: چه چیز انفاق کنند. بگو: افزون [بر نیاز خود را]. خداوند نشانه‌ها را اینچنین برای شما روشن می‌سازد، باشد که شما اندیشه کنید ﴿۲۱۹﴾

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الَّتِي مَتَّيْتُ قُلَّ  
 إِصْلَاحُ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ  
 يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَبْتُمْ  
 إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ  
 حَتَّى يُؤْمِنَ وَلَا أُمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ  
 أَعَجَبْتُمْ أَجَبْتُكُمْ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا  
 وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعَجَبْتُمْ  
 أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ  
 وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ  
 أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ  
 حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ  
 اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾  
 نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَلَىٰ شَيْئِمَّ  
 وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ  
 مُّلْقَوُهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً  
 لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلِّحُوا بَيْنَ النَّاسِ  
 وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾

در [کار] دنیا و آخرت. و از تو درباره یتیمان می پرسند.  
 بگو: اصلاح کردن [کار] آنان بهتر است و اگر با آنان  
 همزیستی کنید، [در حکم] برادران شما هستند و خداوند  
 تبهکار را از درستکار می شناسد و اگر خدا می خواست بر  
 شما سخت می گرفت، به راستی که خداوند پیروزمند  
 فرزانه است ﴿۲۲۰﴾ و زنان مشرک را همسر مگزینید تا  
 وقتی که ایمان آورند. و بی گمان کنیز مؤمن از زن [آزاد]  
 مشرک بهتر است، اگر چه [زیبایی آن زن مشرک] شما را  
 به شگفت آورده باشد و [زنان مسلمان را] به همسری  
 مشرکان در نیاورید، تا وقتی که ایمان آورند. و برده مؤمن  
 بهتر از مشرک است و اگر چه شما را به شگفت آورده  
 باشد. آنان (مشرکان) به آتش [دوزخ] فرا می خوانند و خدا  
 به توفیق خود به بهشت و آمرزش فرا می خواند. و  
 نشانه های خود را برای مردم روشن می سازد باشد که  
 پندپذیرند ﴿۲۲۱﴾ از تو درباره حیض می پرسند، بگو: آن  
 [ماه] رنج است، پس [به وقت] حیض از زنان کناره گیرید  
 و تا وقتی که پاک شوند، با آنان نزدیکی نکنید، آن گاه  
 چون [به خوبی] پاک شوند، [غسل کنند] از همان جا که  
 خداوند به شما فرمان داده است با آنان آمیزش کنید. به  
 راستی خداوند توبه کنندگان و پاک شوندگان را دوست  
 می دارد ﴿۲۲۲﴾ زنان کشتزار شما هستند، پس هر گونه  
 که خواهید، به کشتزار خود در آید و [ره توشه ای از  
 کارهای نیک] برای خودتان پیش فرستید. و از خداوند  
 پروا بدارید و بدانید که شما به لقای او خواهید رسید. و  
 مؤمنان را نوید ده ﴿۲۲۳﴾ و برای [اجتناب از] آنکه  
 نیکوکاری کنید و پروا دارید و بین مردم آشتی دهید [نام]  
 خدا را دستاویز سوگندهای خویش قرار مدهید. و خداوند  
 شنوای داناست ﴿۲۲۴﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤُولُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصًا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

خداوند شما را به خاطر بیهوده گویی در سوگندهایتان باز خواست نمی کند، ولی شما را به [خاطر] آنچه دلہاتان عزم کرده است، باز خواست می کند و خداوند آمرزگار بردبار است ﴿۲۲۵﴾ برای آنان که سوگند می خورند با زنان خویش آمیزش نکنند، انتظار چهار ماه [مقرر] است. پس اگر [به زنانشان] بازگشتند، [بدانند که] خدا آمرزنده مہربان است ﴿۲۲۶﴾ و اگر قصد طلاق کردند، به راستی خداوند شنوای داناست ﴿۲۲۷﴾ و زنان طلاق داده شده باید خودشان را تا سه حیض [یا پاکی] چشم به راه دارند و اگر به خدا و روز بازپسین ایمان دارند، نہان داشتن آنچه خداوند در رحمہایشان آفریده است، برای آنها روا نیست. شوہرانشان- اگر خواهان آشتی هستند- در این [مدت] به بازگرداندنشان [به نکاح خود] سزاوارترند و زنان از ہمچون حقی کہ [شوہران] به طور شایسته بر آنان دارند، بر خور دارند و مردان بر آنان [به مرتبتی] برتری دارند و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۲۲۸﴾ طلاق [رجعی] دو بار است پس [از آن باید زن را] به شایستگی نگاه داشتن یا به نیکی رها کردن. و برایتان روا نیست کہ از آنچه به آنان داده اید چیزی را [باز پس] بگیریید مگر آنکہ [ہمسران] بترسند کہ نمی توانند احکام خدا را بر پا دارند. پس [ای مسلمانان] اگر بیم آن داشتید کہ حدود الہی را بر پا ندارند، در آنچه زن عوض خویش [به شوہر] دہد، بر آن دو گناہی نیست. این حدود [مقرر شدہ] الہی است، پس از آنها تجاوز مکنید، و ہر کس از حدود خدا تجاوز کند، اینانند کہ ستمکارند ﴿۲۲۹﴾ پس اگر [شوہر] او را [برای سومین بار] طلاق داد، پس از آن برای او (شوہر) حلال نمی شود، تا آنکہ با ہمسری جز او ازدواج کند. آن گاہ اگر [آن شوہر] او را طلاق داد، اگر بدانند کہ می توانند احکام خدا را بر پا دارند، گناہی بر ہر دوی آنان نیست کہ [با ازدواج به ہمدیگر] بازگردند. این حدود خداست کہ آنها را برای مردم دانا روشن می سازد. ﴿۲۳۰﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلِّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ  
ضُرَارًا لِّتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ  
وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ  
يَعْظُمُ بِهِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلِّغْنَ أَجَلَهُنَّ  
فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا  
بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَلِكَمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرٌ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾ وَالْوَالِدَاتُ  
يُرِضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ  
الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ  
وَالِدَةٌ بَوْلِدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بَوْلِدِهِ ۗ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ  
ذَلِكَ ۗ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنِ تِرَاضٍ مِثْمَا وَتَشَاوُرٍ  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْرِضِعُوا  
أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا  
ءَاتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٣﴾

و چون زنان را طلاق دادید، و به سر آمد خود برسند، آن  
گاه آنها را به شایستگی نگاه دارید یا به نیکی رها سازید و  
آنان را برای زیان رساندن [به آنان] نگاه مدارید تا ستم  
کنید و هر کس چنین کند، به راستی بر خود ستم روا  
داشته است. و آیات خدا را به ریشخند مگیرید و نعمت  
خدا را بر خویش و آنچه را که از کتاب و حکمت بر شما  
نازل کرده است که شما را به آن پند می‌دهد، یاد کنید و از  
خداوند پروا دارید و بدانید که خدا به همه چیز داناست  
﴿۲۳۱﴾ و چون زنان را طلاق دادید و به سر آمد خویش  
برسند، وقتی که در بین خویش به شایستگی تراضی کنند،  
آنان را از آنکه با همسران خویش ازدواج کنند، باز  
مدارید. این [حکمی است] که هر کس از شما که به خدا  
و روز قیامت ایمان دارد، به آن پند داده می‌شود. این برای  
شما پاکتر و پاکیزه‌تر است. و خدا می‌داند و شما نمی‌دانید  
﴿۲۳۲﴾ و مادران باید که فرزندان خود را دو سال تمام  
شیر دهند، [این فرمان] برای کسی است که بخواهد [دوره]  
شیر دادن را کامل کند. و خوراک و پوشاک آنها (زنان  
شیر دهنده) به شایستگی [بر عهده] پدر است. هیچ کس  
جز [به میزان] توانایی‌اش تکلیف نمی‌شود. مادر نباید به  
خاطر فرزندش و نه پدر به سبب فرزندش زیان ببیند و بر  
وارث [نیز] همچون آن [چه بر پدر لازم بوده] لازم است.  
پس اگر از [روی] تراضی و صلاح‌دید یکدیگر قصد از  
شیر باز گرفتن کنند، گناهی بر آنان نیست. و اگر خواهید  
که برای فرزندان خویش دایه بگیرید چون به شایستگی  
[همه] آنچه را که مقرر کرده‌اید، پرداخت کنید، گناهی بر  
شما نیست. و از خداوند پروا بدارید و بدانید که خدا به  
آنچه می‌کنید بیناست ﴿۲۳۳﴾



وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ  
 بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ  
 فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٣٤﴾ وَلَا جُنَاحَ  
 عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ  
 أَكْتَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ  
 سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ  
 تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى  
 يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي  
 أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ  
 ﴿٢٣٥﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ  
 تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى  
 الْمَوْسِعِ قَدَرَهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرَهُ مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ  
 حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ  
 أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا  
 فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ  
 النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ  
 بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾

و کسانی از شما که جانشان گرفته می‌شود و زنانی بر جای  
 می‌گذارند، [آن زنان] باید خویشان را چهار ماه و ده روز  
 چشم به راه دارند و چون به سر آمد خویش رسیدند، آن  
 گاه در آنچه به شایستگی در حق خود کردند، گناهی بر  
 شما نیست. و خدا به آنچه می‌کنید آگاه است ﴿۲۳۴﴾ و  
 از خواستگاری زنان [در مدت عده] در آنچه که به کنایه بر  
 زبان آورید و یا [آن را] در دل‌های خود نماند، گناهی  
 بر شما نیست. خداوند می‌داند که شما به زودی آنان را یاد  
 خواهید کرد ولی در نماندن با آنان وعده [ازدواج] مگذارید  
 مگر آنکه سخنی نیکو (به کنایه) بگویید و تصمیم به عقد  
 ازدواج مگیرید تا آنکه مهلت مقرر به سر آمد خود رسد. و  
 بدانید که خداوند آنچه را که در دل‌های شماست، می‌داند،  
 پس از او بر حذر باشید و بدانید که خداوند آمرزنده بردبار  
 است ﴿۲۳۵﴾ اگر زنان را [هنگامی] که هنوز با آنان  
 نزدیکی نکرده‌اید و مهری برای آنها معین نکرده‌اید، طلاق  
 دهید گناهی بر شما نیست. و آنان را به بهره‌ای شایسته  
 بهره‌مند سازید. بر توانگر به اندازه توانش و بر تنگدست به  
 اندازه توانش [حکم شده است. که چنین کار نیکی] بر  
 نیکوکاران لازم است ﴿۲۳۶﴾ و اگر آنان را پیش از آنکه  
 با آنان نزدیکی کنید طلاق دادید، حال آنکه مهری برای  
 آنها معین کرده‌اید، [لازم است] نصف آنچه را که مقرر  
 کرده‌اید [به آنان بپردازید] مگر آنکه [زنان این حق خود  
 را] ببخشند یا کسی که پیوند نکاح به دست اوست ببخشد  
 [و تمام مهر را بدهد] و آنکه ببخشید به پرهیزگاری  
 نزدیکتر است و نیکی کردن در میان خود را به فراموشی  
 مسپارید. به راستی خدا به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۲۳۷﴾

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَلًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٣﴾ وَقَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٤﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَأَضعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾

بر [گزاردن] نمازها و [بویژه] نماز میانه (عصر) پایند باشید و برای خداوند فروتنانه [به عبادت] بایستید ﴿۲۳۸﴾ و اگر [از دشمن] ترسان بودید، در حال راه رفتن یا سواره [نماز] را به جای آورید [آن گاه چون آسوده خاطر شوید، خدا را [ایستاده] یاد کنید چنان که آنچه را نمی دانستید به شما یاد داد. ﴿۲۳۹﴾ و کسانی از شما که جانشان گرفته می شود و زنانی برجای می گذارند، باید برای همسرانشان وصیت کنند، آنکه تا یک سال به آنان بدون بیرون کردن [از خانه] بهره دهند. پس اگر [آن زنان خود] بیرون روند در کار نیکی که [آنان] در حق خودشان انجام دهند، بر شما گناهی نیست و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۲۴۰﴾ و [زنان] طلاق داده شده را باید به شایستگی از عطیه ای بهره مند سازند. [رعایت این فرمان] بر پرهیزگاران لازم است ﴿۲۴۱﴾ خداوند احکام خود را اینچنین برای شما روشن می سازد، باشد که خرد ورزید ﴿۲۴۲﴾ آیا [به حال] آنان که از بیم مرگ از سرزمین خود بیرون رفتند، در حالی که هزاران [کس] بودند، نیندیشیده ای؟ که خداوند به آنان گفت: بمیرید. آن گاه آنان را زنده کرد. به راستی خداوند بر مردم دارنده فضل است. و اما بیشتر مردمان، سپاس نمی گزارند ﴿۲۴۳﴾ و در راه خدا پیکار کنید و بدانید که خداوند شنوای داناست ﴿۲۴۴﴾ کیست که در راه خدا قرض الحسنه دهد تا آن را [به مراتبی] بسیار برایش دو چندان سازد. و خداوند است که تنگی و گشایش [در معیشت مردم] پدید می آورد و به سوی او باز گردانده می شوید ﴿۲۴۵﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذِ  
 قَالُوا لِنَبِيِّ لِهْمِ لَّهُمْ أُبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 قَالِ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا  
 تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ  
 أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ  
 الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ  
 ﴿٢٤٦﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ  
 مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ  
 بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ  
 اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُو بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ  
 وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾  
 وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
 الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ  
 آءَالُ مُوسَى وَآءَالُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُم إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾

آیا به [حال] بزرگان بنی اسرائیل پس از موسی  
 نیندیشیده‌ای؟ چون به پیامبرشان گفتند: پادشاهی برای ما  
 بگمار تا در راه خدا جنگ کنیم. [پیامبر] گفت: این انتظار  
 از شما می‌رود که- اگر جهاد بر شما مقرر گردد- پیکار  
 نکنید. گفتند: دلیلی نداریم که در راه خدا جنگ نکنیم  
 حال آنکه از دیار خود رانده و از [زن و] فرزندانمان به دور  
 افتاده‌ایم. پس آن گاه که کارزار بر آنان مقرر گشت- جز  
 اندکی از آنان- روی گردانند و خداوند به ستمکاران  
 آگاه است ﴿۲۴۶﴾ و پیامبرشان به آنان گفت: بی شک  
 خدا طالوت را [به عنوان] پادشاه برای شما برگماشته است.  
 گفتند: چگونه او [حق] پادشاهی بر ما دارد حال آنکه ما به  
 فرمانروایی از او سزاوارتریم و از مال [دنیا نیز] بهره چندانی  
 به او داده نشده است. گفت: به راستی خداوند او را بر شما  
 برگزیده است و به او در دانش و [نیروی] بدن افزون داده  
 است. و خداوند فرمانروایی اش را به هر کس که بخواهد،  
 می‌دهد و خدا گشایشگر دانا است ﴿۲۴۷﴾ و پیامبرشان به  
 آنان گفت: بی گمان نشانه فرمانروایی اش آن است که  
 صندوق [عهد] که در آن [مایه] آرامشی است از [سوی]  
 پروردگارتان و بازمانده‌ای از آنچه آل موسی و آل هارون  
 بر جای گذاشته‌اند، در حالی که فرشتگان آن را حمل  
 می‌کنند، [به سوی] شما باز می‌گردد. حقا که اگر مؤمن  
 باشید، در آن برای شما نشانه‌ای است ﴿۲۴۸﴾

پس چون طالوت با لشکریان رهسپار شد، گفت: به راستی خداوند شما را با جویباری خواهد آزمود. پس هر کس که از آن بنوشد، از من نیست. و هر کس که از آن نچشد، او از من است مگر کسی که با دست خویش مستی [از آب] برگردد. اما جز اندکی از آنان [بقیه] از آن [جویبار] نوشیدند. و چون او و آنان که با او ایمان آوردند، از آن [جویبار] گذشتند [نوشندگان] گفتند: امروز توان [مبارزه] با جالوت و سپاهیان او را نداریم. آنان که می‌دانستند به لقای الهی خواهند رسید، گفتند: چه بسا گروهی اندک که به حکم [و اراده] الهی بر گروهی بسیار پیروز شده است. و خداوند با بردباران است ﴿۲۴۹﴾ و [مؤمنان] هنگامی که برای [مبارزه] با جالوت و سپاهیانش به میدان آمدند، گفتند: پروردگارا، بر [دل‌های] ما [باران] شکیبایی فرو ریز و گام‌های ما را استوار دار. و ما را بر [ضد] گروه کافران یاری ده ﴿۲۵۰﴾ آن گاه به توفیق الهی آنان را در هم شکستند و داود جالوت را کشت و خداوند به او فرمانروایی و حکمت داد و از آنچه می‌خواست به او آموخت و اگر خداوند برخی از مردم را [به دست] برخی [دیگر] دفع نمی‌کرد، به راستی زمین تباه می‌شد، اما خداوند بر جهانیان بخشایش دارد ﴿۲۵۱﴾ اینها نشانه‌های الهی است که آن را به حق بر تو بر می‌خوانیم و به راستی تو از رسالت یافتگانی ﴿۲۵۲﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلتَقُوا اللَّهَ كَـمْ مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةٌ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾  
وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أقدامَنَا وَأَنْصِرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾  
فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَعَآئِلَهُ  
اللَّهُ الْمَلِكِ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَـكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَعَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنِ احْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنِ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَّ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفِيعَةٌ ۗ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۗ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۗ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۗ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۗ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

اینان پیامبران هستند که، برخی از آنان را بر برخی دیگر برتری داده‌ایم. کسی از آنان هست که خداوند با او سخن گفت و برخی از آنان را به مراتبی بلندی بخشیده است و به عیسی بن مریم معجزه‌ها دادیم و با روح القدس به او یاری کردیم و اگر خداوند می‌خواست کسانی که پس از آنان بودند، بعد از آنکه دلایل روشن برایشان آمد [با همدیگر] نمی‌جنگیدند ولی اختلاف ورزیدند. و کسی از آنها هست که ایمان آورد و کسی از آنها هست که کفر ورزید و اگر خداوند می‌خواست [با همدیگر] نمی‌جنگیدند ولی خداوند آنچه را می‌خواهد، انجام می‌دهد ﴿۲۵۳﴾ ای مؤمنان، از آنچه به شما روزی داده‌ایم، پیش از آنکه روزی فرا رسد که خرید و فروش و دوستی و شفاعتی در آن [روز] نیست، انفاق کنید. و کفرانند که ستمکارند ﴿۲۵۴﴾ خداوند [است که] معبود راستینی جز او نیست. زنده [و] تدبیرگر [هستی] است. غنودگی و خوابی او را فرا نمی‌گیرد. آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن اوست. چه کسی است که بدون حکم او در پیشگاهش شفاعت کند؟ گذشته و [حال و] آینده آنان را می‌داند و به چیزی از علم او جز به آنچه خود خواسته است، احاطه نمی‌یابد. کرسی [فرمانروایی] او آسمانها و زمین را فرا گرفته است و حفظ آن دو بر او گران نمی‌آید و او بلند مرتبه بزرگ [قدر] است ﴿۲۵۵﴾ در [کار] دین اجباری [روا] نیست، به راستی راهیابی از گمراهی آشکار شده است. پس هر کس که به طاغوت کفر ورزد و به خدا ایمان آورد، [بداند] که به دستاویزی [بس] محکم چنگ زده است [که] آن گسستی ندارد. و خداوند شنوای داناست ﴿۲۵۶﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الظُّلُمَاتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعَدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانظُرْ إِلَى جِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

خداوند کار ساز مؤمنان است، آنان را از تاریکیها به سوی نور بیرون می آورد و کسانی که کفر ورزیده اند، کار سازانشان طاغوت اند که آنان را از نور به سوی تاریکیها به در می برند. اینان دوزخی اند. آنان در آنجا جاودانه خواهند بود ﴿۲۵۷﴾ آیا نیندیشیده ای به [حال] کسی که با ابراهیم درباره پروردگارش، [از غرور] آنکه خدا به او فرمانروایی داد، مخاصمه کرد؟ آن گاه که ابراهیم گفت: پروردگار من کسی است که زنده می کند و می میراند، گفت: من [نیز] زنده می کنم و می میرانم. ابراهیم گفت: به راستی خدا آفتاب را از مشرق [بر] می آورد، پس [اگر راست می گویی] تو آن را از مغرب [بر] آور. در نتیجه کسی که کفر ورزیده بود، مبهوت شد و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ﴿۲۵۸﴾ یا به داستان کسی که بر دهی گذشت که سقفهایش فرو ریخته بود، [نیندیشیده ای؟ او] گفت: خدا [اهل] این [ده] را پس از مرگش چگونه زنده می کند؟ پس [از این شک] خداوند او را صد سال میراند، آن گاه او را برانگیخت [و به او] فرمود: چه مدت [به این حال] مانده ای؟ [او] گفت: یک روز یا قسمتی از روز را [در این حال] مانده ام. فرمود: بلکه صد سال مانده ای. پس به خورد و نوشت بنگر. دگرگون نشده [و رنگ نباخته] است. و به دراز گوشت بنگر. و [می خواهیم] تا تو را برای مردم نشانه ای قرار دهیم. و به استخوانها بنگر [که] چگونه آنها را برداشته به هم پیوند می دهیم و بر آن گوشت می پوشانیم. آن گاه چون [قدرت الهی] برای او روشن شد، گفت: [به راستی] می دانم که خداوند بر هر کاری تواناست

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ أَدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۶۰﴾ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۶۱﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۶۲﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿۲۶۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۲۶۴﴾

و آن گاه که ابراهیم گفت: پروردگارا، به من بنما چگونه مردگان را زنده می‌کنی؟ [خداوند] فرمود: آیا ایمان نیاورده‌ای؟ گفت: چرا. ولی [می‌خواهم] تا دلم آرام گیرد. [خداوند] فرمود: پس چهار [مرغ] از پرندگان برگیر، آن گاه آنها را در نزد خود [ریزه ریزه کن و] به هم آمیز، سپس بر [بلندای] هر کوهی بخشی از آنها را بگذار، آن گاه آنها را فراخوان، تا شتابان به سوی تو آیند. و بدانکه خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۲۶۰﴾ داستان [صدقات] آنان که مالهایشان را در راه خدا انفاق می‌کنند، مانند داستان دانه‌ای است که هفت خوشه برویاند که در هر خوشه صد دانه باشد. و خداوند برای هر کس که بخواهد دو چندان می‌کند. و خداوند گشایشگر داناست ﴿۲۶۱﴾ کسانی که مالهایشان را در راه خدا انفاق می‌کنند، آن گاه در پی آنچه انفاق کرده‌اند، منت و آزاری در میان نمی‌آرند، آنان اجرشان را در نزد پروردگارشان دارند و بیمی بر آنان نیست و آنان اندوهگین نشوند ﴿۲۶۲﴾ سخنی شایسته [گفتن] و گذشت از صدقه‌ای که آزاری در پی آن آید، بهتر است و خداوند بی‌نیاز [و] بردبار است ﴿۲۶۳﴾ ای مؤمنان، صدقه‌هایتان را با منت [نهادن] و آزار [رساندن] از بین ببرید همچون کسی که مالش را برای نمایاندن به مردم انفاق می‌کند و به خدا و روز قیامت ایمان ندارد. پس داستان او مانند داستان سنگ صافی است که بر روی آن خاکی [پاشیده باشند]. آن گاه باران درشت دانه‌ای بدان در رسید و [سخت و] صافش برجای گذارد. [ریا کاران] بر چیزی از دستاورد خویش دست ندارند. و خداوند گروه کافران را هدایت نمی‌کند ﴿۲۶۴﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْبِيئًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾ أَيَوَّدُ أَحَدُكُمْ أَنَّ تَكُونَ لَهُ وَجَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفَاءُ فَاصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَبِيبَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ إِلَّا أَنْ تُعِضُوا فِيهِ وَعَلَّمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

و داستان [صدقات] آنان که مالهایشان را برای کسب خشنودی خدا و استوار داشتن دل خویش [در مراتب ایمان] انفاق می کنند، مانند داستان باغی [واقع] در پشته ای است که بارانی درشت دانه بر آن بیارد آن گاه میوه هایش را دو چندان به بار نشانند. پس اگر [آن] باران درشت دانه هم به آن نمی رسد، باران ریزه ای [برایش بس بود]. و خداوند به آنچه می کنید، بیناست ﴿۲۶۵﴾ آیا کسی از شما دوست دارد که باغی از درختان خرما و انگور [که] از فرودست آن جویباران روان است، داشته باشد [و] او را در آن از هر نوع میوه باشد و پیری اش فرا رسیده و فرزندان ناتوان داشته باشد، آن گاه گردبادی که آتشی در اوست، بر آن [باغ] زند و [پاک] بسوزد؟ خداوند آیاتش را اینچنین برای شما روشن می سازد باشد که اندیشه کنید ﴿۲۶۶﴾ ای مؤمنان، از پاکیزه های دستاوردتان و از [پاکیزه های] آنچه برایتان از زمین بر آورده ایم، انفاق کنید و آهنگ ناپاک مکنید [که] از آن ببخشید، [چگونه چنین کاری رواست] حال آنکه خود آن را نمی ستانید مگر آنکه در آن چشم پوشی کنید و بدانید که خداوند بی نیاز ستوده است ﴿۲۶۷﴾ شیطان شما را از تنگدستی می ترساند و شما را به ناشایست فرمان می دهد. و خدا شما را به آمرزش و بخشایشی از جانب خویش وعده می دهد. و خداوند گشایشگر داناست ﴿۲۶۸﴾ حکمت را به هر کس که بخواهد می دهد و هر کس که به او حکمت داده شد، در حقیقت خیری بسیار [به او] داده شده است. و جز خردمندان پند نمی پذیرند ﴿۲۶۹﴾



وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ<sup>ط</sup> وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾ إِنْ تُبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ<sup>ط</sup> وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُوتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ<sup>ط</sup> وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٢﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْقَاقًا<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

و هر انفاقی که انجام دهید و هر نذری که ببندید، به راستی خداوند آن را می‌داند. و ستمکاران یاورانی ندارند ﴿۲۷۰﴾ اگر صدقات را آشکار کنید، آن نیکو [کاری] است. و اگر آن را نپوشانید و به فقیرانش بدهید، پس آن برای شما بهتر است. و برخی از بدبختان را از شما می‌زداید و خداوند به آنچه می‌کنید، آگاه است ﴿۲۷۱﴾ [توفیق] هدایت آنان بر عهده تو نیست [و مسئولیت نداری که حتما هدایتشان کنی] بلکه خداوند هر آن کس را که بخواهد، هدایت می‌کند و هر مالی که انفاق می‌کنید، به سود خودتان است و [روا نیست] که جز برای کسب خشنودی خدا انفاق کنید. و هر مالی که ببخشید، پاداشش به تمامی به شما داده شود و شما ستم نمی‌بینید ﴿۲۷۲﴾ [صدقات] برای فقیرانی است که در راه خدا محصور مانده‌اند، نمی‌توانند در زمین به سفری پردازند، از [شدت] خویشنداری [شخص] ناآگاه آنان را توانگر می‌پندارد، آنان را از چهره‌شان می‌شناسی، با اصرار از مردم [چیزی] نمی‌خواهند و هر مالی که انفاق می‌کنید، خداوند به آن داناست ﴿۲۷۳﴾ کسانی که در شب و روز، پنهان و آشکارا مالهای خود را انفاق می‌کنند، آنان پاداش خود را به نزد پروردگارشان دارند و بیمی بر آنان نیست و آنان اندوهگین نشوند ﴿۲۷۴﴾

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ  
الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ  
الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَاتَّهَى فَلَهُ  
مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۷۵﴾ يَمْحَقُ اللَّهُ  
الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ  
أَثِيمٍ ﴿۲۷۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ لِيَهُمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷۷﴾ يَأْتِيهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۷۸﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ  
اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ  
لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۹﴾ وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ  
فَنَظْرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن  
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۰﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى  
اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا  
يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾

کسانی که ربا می‌خورند [از قبر] بر نمی‌خیزند مگر مانند  
کسی که شیطان او را به آسیبی آشفته حال کرده باشد. این  
از آن است که گفتند: بیع مانند ریاست، حال آنکه خدا بیع  
را حلال کرده و ربا را حرام شمرده است، پس هر آن کس  
که از [جانب] پروردگارش پندی به او رسید، آن گاه [از  
کار خویش] باز آمد، آنچه گذشت، او راست و کارش  
واگذار به خداوند است و هر آن کس که [به ربا] باز  
گردد، اینان دوزخی‌اند. آنان در آن جاودانه‌اند ﴿۲۷۵﴾  
خداوند [بهره] ربا را نابود می‌سازد و [برکت] صدقات را  
رشد می‌دهد و خداوند هیچ ناسپاس گناهکار را دوست  
نمی‌دارد ﴿۲۷۶﴾ به راستی آنان که ایمان آورده‌اند و  
کردار شایسته کرده‌اند و نماز را بر پای داشته‌اند و زکات  
را پرداخته‌اند، پاداش خویش را به نزد پروردگارش دارند  
و بیمی بر آنان نیست و آنان اندوهگین نشوند ﴿۲۷۷﴾ ای  
مؤمنان، از خدا پروا بدارید و اگر مؤمن هستید آنچه را که  
از ربا مانده است رها کنید ﴿۲۷۸﴾ اگر چنین نکردید، به  
جنگی از [جانب] خدا و رسول او [آماده و] خبردار باشید،  
و اگر توبه کردید، اصل اموالتان از آن شماسست. نه ستم  
کنید و نه [بر شما] ستم رود ﴿۲۷۹﴾ و اگر [بدهکار]  
تنگدست بود، پس باید تا [حصول] گشایشی، مهلتی یابد.  
و اگر بدانید، آنکه ببخشید برای شما بهتر است ﴿۲۸۰﴾ و  
از روزی پروا کنید که در آن [روز] به سوی خداوند باز  
گردانده می‌شوید. آن گاه به هر کسی [پاداش] آنچه به  
دست آورده است، تمام و کمال داده شود و آنان ستم  
نبینند ﴿۲۸۱﴾

ای مؤمنان، اگر به وامی تا سررسیدی مقرر [با همدیگر] معامله کردید، آن را بنویسید و باید نویسنده‌ای [آن را] دادگرانه بین شما بنویسد و هیچ نویسنده‌ای نباید از آنکه چنان بنویسد که خدا به او آموخته است سرباز زند. او باید بنویسد. و کسی که وام بر عهده اوست املا کند و باید از خداوند، پروردگارش پروا بدارد و از آن چیزی نکاهد. اگر کسی که وام بر عهده اوست، کم خرد یا ناتوان باشد یا خود نتواند املا کند، باید سرپرست او عادلانه املا کند. و دو شاهد را از مردانتان گواه گیرید، و اگر دو مرد [حاضر] نباشند، یک مرد و دو زن از کسانی از گواهان که می‌پسندید [گواه گیرید] تا اگر کسی از آنان فراموش کند یکی از آنان به دیگری یاد آوری کند و گواهان هر گاه که فراخوانده شوند، نباید سرباز زند و از آنکه آن را- خواه اندک باشد یا بسیار- تا سررسیدش بنویسید، دلگیر شوید، این به نزد خداوند به قسط نزدیکتر و برای گواهی دادن استوارتر و به آنکه به شک نیفتید [به احتیاط] نزدیکتر است. مگر آنکه تجارتي حضوری باشد که آن را در میانان دست گردان می‌کنید، پس در اینکه آن را ننویسید، گناهی بر شما نیست. و چون خرید و فروش کنید، گواه گیرید و به نویسنده و به گواه نباید زیان رسد. و اگر [چنین] کنید، آن [کار] برای شما نافرمانی است و از خداوند پروا بدارید. و خداوند [اینچنین] به شما آموزش می‌دهد و خداوند به همه چیز داناست ﴿۲۸۲﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْب الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً فَإِنْ أَتَىٰ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الْأَذَىٰ أَوْ تَمِينَ أَمْنَتَهُ وَلِيَّتِي اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ عَائِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

و اگر در سفر باشید و نویسنده‌ای نیابید، گروهی قبض شده [باید موجب استحکام معامله باشد] و اگر برخی از شما برخی دیگر را امین بدانند، کسی که امین دانسته شده است باید امانت خود را باز پس دهد و باید از خداوند، پروردگارش پروا بدارد. و شهادت را پنهان نکنید و هر کس که آن را پنهان کند، بی‌گمان دلش گناهکار است و خداوند به آنچه می‌کنید داناست. ﴿۲۸۳﴾ آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن خداست. و اگر آنچه را که در دل دارید آشکار کنید یا آن را پنهان دارید، خداوند به [خاطر] آن شما را به حساب می‌کشد. آن گاه هر کس را که بخواهد، می‌آمزد و هر کس را که بخواهد، عذاب می‌کند و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۲۸۴﴾ رسول [خدا] به آنچه از [سوی] پروردگارش بر او فرو فرستاده شده، ایمان آورده است و مؤمنان [هم]. هر یک به خداوند و فرشتگانش و کتابهایش و فرستادگانش ایمان آورده‌اند [و گفتند]: میان هیچ یک از فرستادگانش فرق نمی‌گذاریم و گفتند: شنیدیم و اطاعت کردیم. پروردگارا، آمرزش تو را [می‌خواهیم] و بازگشت به سوی توست ﴿۲۸۵﴾ خداوند هیچ کس را جز [به اندازه] توانش مکلف نمی‌سازد. [هر کس] آنچه [از کارهای نیک] که انجام دهد، به سود اوست و [هر] آنچه [از گناهان] که به عمد [مرتکب شود به زیان اوست. پروردگارا، ما را] به عقوبت آنچه [اگر فراموش یا خطا کنیم، بگیر. پروردگارا، بار گران را بر [عهد] ما منه. چنان که آن را بر [عهد] آنان که پیش از ما بودند، نهادی. پروردگارا، چیزی را که توان انجامش را نداریم بر ما تکلیف مکن و از ما درگذر و ما را بیامرز و ما را ببخشای. مولای ما تویی، ما را بر گروه کافران یاری ده ﴿۲۸۶﴾.

## سُورَةُ اِلِ عِمْرَانَ

## سوره آل عمران

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

اَلَمْ ۱) اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۲) نَزَلَ  
عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ  
التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ ۳) مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ  
الْفُرْقَانَ ۴) اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيْدٌ ۵) وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُوْ اَنْتِقَامٍ ۶) اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى  
عَلَيْهِ شَيْءٌ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمٰوٰتِ ۷) هُوَ الَّذِى  
يُصَوِّرْكُمْ فِى الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ  
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۸) هُوَ الَّذِى اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ  
مِنْهُ آيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاٰخَرُ  
مُتَشٰبِهٰتٌ ۹) فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِى قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا  
تَشٰبَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَاَبْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهِ ۱۰) وَمَا يَعْلَمُ  
تَاْوِيْلَهُ ۱۱) اِلَّا اللّٰهُ وَالرَّاسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ ؕ اَمَّا  
بِهِ ۱۲) كُلُّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّا اُولُو الْاَلْبٰبِ  
۱۳) رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ  
لَدُنْكَ رَحْمَةً ۱۴) اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۱۵) رَبَّنَا اِنَّكَ جَامِعُ  
النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۱۶) اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

۹

الم (الف. لام. میم) ﴿۱﴾ خدا [ست که] معبودی  
[راستینی] جز او نیست، زنده پاینده است ﴿۲﴾ کتاب  
(قرآن) را بر تو - تصدیق کننده آنچه [از کتابهای آسمانی]  
که پیش از آن است - به حق فرو فرستاد و تورات و انجیل  
را [هم] ﴿۳﴾ پیش از این رهنا برای مردم نازل کرد. و  
«فرقان» را [نیز] نازل کرد. به راستی کسانی که به آیات  
الهی کفر ورزیده اند عذاب سخت [در پیش] دارند. و  
خداوند پیروزمند کین ستان است ﴿۴﴾ به یقین خدا [ست  
که] چیزی در زمین و در آسمان بر او نهان نمی ماند ﴿۵﴾  
اوست کسی که شما را در رحمتها چنان که می خواهد  
نقشبندی می کند، معبود [راستینی] جز او نیست که  
پیروزمند فرزانه است ﴿۶﴾ اوست کسی که بر تو کتاب  
نازل کرد [که] بخشی از آن آیه های «محکم» هستند، آنها  
اساس کتابند و [برخی] دیگر «متشابهات» هستند. پس اما  
آنان که در دل کژی دارند برای فتنه جویی و طلب  
تأویلش از آنچه از آن که متشابه است، پیروی می کنند و  
«تأویل» آن را جز خدا [کسی] نمی داند و راسخان در علم  
می گویند: به آن ایمان آورده ایم. همه [آن از محکم و  
متشابه] از نزد پروردگار ماست و جز خردمندان پند  
نمی پذیرند ﴿۷﴾ پروردگارا، دلهای ما را پس از آنکه ما را  
هدایت کردی [از حق] مگردان و به ما از نزد خود بخششی  
ارزانی دار. به راستی [که] بخشنده تویی ﴿۸﴾ پروردگارا،  
بی شک تو گرد آورنده مردم در روزی هستی که شکی  
در [وقوع] آن نیست. بی گمان خداوند وعده [خود] را  
خلاف نمی کند ﴿۹﴾

به راستی آنان که کفر ورزیده‌اند اموال و فرزندانشان چیزی از [عذاب] خدا را از آنان باز ندارد. و این گروه خود آتش افروز جهنمند ﴿۱۰﴾ [وصف آنان] همچون شیوه آل فرعون و کسانی است که پیش از آنان بودند. آیات ما را دروغ انگاشتند و خداوند به [سزای] گناهانشان [گریبان] آنان را گرفت و خداوند سخت کیفر است ﴿۱۱﴾ به کافران بگو: مغلوب خواهید شد و در جهنم گرد آورده می‌شوید و [آن] بد جایگاهی است ﴿۱۲﴾ به راستی در دو گروهی که [روز بدر] به هم رسیدند برای شما نشانه‌ای است. گروهی در راه خدا کارزار می‌کردند و گروهی دیگر کافر بودند. [مسلمانان] آنان را به چشم [خود] دو برابر خویش می‌دیدند. و خداوند به یاری خویش هر کس را که بخواهد توان می‌دهد. به راستی در این امر برای اهل بینش عبرتی است ﴿۱۳﴾ برای مردمان حبّ خواسته‌ها [ی نفس] از [قبیل] زنان و فرزندان و مالهای انبوه از [جنس] زر و سیم و اسبهای نشاندار و چهار پایان و زراعت آراسته شده است، این [همه، مایه] بهره زندگانی دنیاست، و خدا [ست که] نیک فرجامی به نزد اوست ﴿۱۴﴾ بگو: آیا شما را به بهتر از این خبر دهم؟ پرهیزگاران به نزد پروردگارشان باغهایی دارند که از فرو دست آن جویباران روان است، که در آن جاودانه‌اند. و [نیز از] همسرانی پاکیزه و از خشنودی خدا بر خوردارند. و خداوند به [حال] بندگان بیناست ﴿۱۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿۱۰﴾  
 كَذَابٍ عَالِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۱﴾  
 لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتُكَ بُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۲﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَىٰ الْعَيْنُ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۳﴾  
 لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ ﴿۱۴﴾ قُلْ أَوْتَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿۱۵﴾

آنان که می‌گویند: پروردگارا، به راستی ما ایمان آورده‌ایم، پس گناهان ما را برایمان بیامرز و ما را از عذاب آتش [جهنم] حفظ کن ﴿۱۶﴾ همان شکیبایان و راستگویان و فرمانبرداران و بخشندگان و آمرزش خواهان در سحرگاهان ﴿۱۷﴾ خداوند که به داد [همه امور هستی] را تدبیر می‌کند و فرشتگان و عالمان، گواهی دهند که معبود [راستینی] جز او نیست. [آری] معبود [راستینی] جز او [که] پیروزمند فرزانه است، نیست ﴿۱۸﴾ بی‌گمان دین [حق] به نزد خداوند، اسلام است. و اهل کتاب جز پس از آنکه علم یافتند [آن هم] از روی رشک در میان خود، اختلاف نکردند و هر کس به آیات خدا کفر ورزد [بداند] که خداوند زود شمار است ﴿۱۹﴾ پس اگر با تو احتجاج ورزند بگو: من از دل و جان خود را فرمانبردار خدا ساختم و آن کس [نیز] که از من پیروی کرد [چنین بود] و به اهل کتاب و امی‌ها بگو: آیا مسلمان شده‌اید؟ پس اگر مسلمان شده‌اند [بدانند] که راه یافته‌اند. و اگر روی برتافتند، بر [عهده] تو تنها رساندن [پیام الهی] است و خدا به [حال] بندگان بیناست ﴿۲۰﴾ آنان که به آیات خدا کفر می‌ورزند و پیامبران را به ناحق می‌کشند و [نیز] کسانی از مردم را که به داد فرمان می‌دهند، می‌کشند، آنان را به عذابی دردناک خبر ده ﴿۲۱﴾ اینان کسانی‌اند که عملکردشان در دنیا و آخرت تباه شده است و آنان یاورانی ندارند. ﴿۲۲﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴿١٧﴾ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ﴿١٩﴾ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠﴾ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعْتُ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢١﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٢﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٢٣﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن نَّمَسَّ النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوَقَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تَوْتِي الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكِ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلَةً وَيُحَذِّرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

آیا به آنان که بهره‌ای از کتاب یافته‌اند، ننگریسته‌ای؟ به کتاب خدا فرا خوانده می‌شوند تا بین آنان حکم کند، آن گاه گروهی از آنان اعراض کنان روی بر می‌تابند ﴿۲۳﴾ این از آن است که آنان گفتند: آتش [دوزخ] جز چند روزی معدود [و معین] به ما نمی‌رسد و آنچه بر می‌بافتند آنان را در دینشان فریفت ﴿۲۴﴾ پس چگونه باشد [حالشان] آن گاه که آنان را در روزی که شکی در آن نیست فراهم آوریم. و به هر کسی [سزای] دستاوردش به تمام و کمال داده شود و آنان ستم نینند ﴿۲۵﴾ بگو: خداوندا، ای دارنده فرمانروایی، به هر کس که خواهی فرمانروایی دهی و از هر کس که خواهی، فرمانروایی بازستانی و هر کس را که خواهی گرامی داری و هر کس را که خواهی خوار سازی. نیکی به دست توست. به راستی تو بر هر کاری توانایی ﴿۲۶﴾ از شب می‌گاهی و بر روز می‌افزایی و از روز می‌گاهی و بر شب می‌افزایی و زنده را از مرده بر می‌آوری و مرده را از زنده بیرون می‌آوری. و به هر کس که خواهی روزی بی شمار می‌دهی ﴿۲۷﴾ مؤمنان نباید کافران را به جای مؤمنان دوستان [خویش] گیرند و هر کس این [کار] را کند [او را] در هیچ چیز از [دوستی] خدا [بهره‌ای] نیست. مگر آنکه به نوعی از آنان حذر کنید و خدا شما را از [کیفر] خود بر حذر می‌دارد و بازگشت به سوی خداست ﴿۲۸﴾ بگو: اگر آنچه را که در دل‌های شماست، نهان دارید یا آشکارش سازید، خدا آن را می‌داند. و آنچه را [نیز] که در آسمانها و آنچه را که در زمین است می‌داند و خدا بر هر کاری تواناست ﴿۲۹﴾



يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ﴿٣٢﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَعَالَ إِبْرٰهِيْمَ وَعَالَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِلَكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ ﴿٣٦﴾ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرِئِمُ أَنَّىٰ لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾

روزی که هر کسی آنچه را که از نیکی و از بدی کرده است، حاضر می‌یابد و دوست دارد که مگر بین او و آن [عمل بد] فاصله‌ای دور باشد و خداوند شما را از [کیفر] خودش بر حذر می‌دارد و خداوند به بندگان بس مهربان است ﴿۳۰﴾ بگو: اگر خدا را دوست می‌دارید، از من پیروی کنید تا خدا شما را دوست بدارد و گناهان شما را برایتان بیامرزد و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۳۱﴾ بگو: از خدا و رسول [او] فرمان برید. و اگر روی گردانند [بدانند که] خداوند کافران را دوست ندارد ﴿۳۲﴾ به راستی خدا آدم و نوح و آل ابراهیم و آل عمران را بر جهانیان برگزید ﴿۳۳﴾ در حالی که یک نسل - برخی [پدید آمده] از برخی دیگر - بودند و خداوند شنوای داناست ﴿۳۴﴾ آن گاه که زن عمران گفت: پروردگارا، من آنچه را که در شکم خود دارم - آزاد [از هر شرطی] - برای تو نذر کرده‌ام، پس از من بپذیر. تویی که شنوای دانایی ﴿۳۵﴾ آنگاه چون او را بزاد، گفت: پروردگارا، من او را دختر زاده‌ام. - حال آنکه خدا به آنچه زاید داناست - و پسر چون دختر نیست و من او را مریم نامیده‌ام و من او و نسل او را از [شر] شیطان رانده شده در پناه تو در می‌آورم ﴿۳۶﴾ آن گاه پروردگارش او (مریم) را به پذیرشی نیک پذیرفت و به پرورشی نیک او را پروراند و زکریا را سرپرست او گرداند. هر گاه زکریا در محراب بر او وارد می‌شد به نزد او رزقی می‌یافت. می‌گفت: ای مریم، این روزی برایت از کجا آمده است؟ [مریم] می‌گفت: آن از نزد خداست. خداوند هر کس را که بخواهد بی شمار روزی می‌دهد. ﴿۳۷﴾

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ  
 ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ  
 وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى  
 مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ  
 الصَّٰلِحِيْنَ ﴿٣٩﴾ قَالَ رَبِّ اَنۢى يَكُوْنُ لِيْ غُلَمٌ وَقَدْ  
 بَلَغَنِى الْكِبَرُ وَاُمْرَاتِيْ عَاقِرٌ ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَفْعَلُ مَا  
 يَشَآءُ ﴿٤٠﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ ءَايَةً ۗ قَالَ ءَايَتُكَ اَلَّا  
 تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمَزًا وَاذْكُرْ رَبَّكَ  
 كَثِيْرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَرِ ﴿٤١﴾ وَاِذْ قَالَتِ  
 الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ  
 وَاَصْطَفٰكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٢﴾ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ  
 لِرَبِّكِ وَاَسْجُدِيْ وَاَرْكَعِيْ مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ ذٰلِكَ مِنْ  
 اَنْبَاِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ  
 يُلْقَوْنَ اَقْلَمَهُمْ اَيْهُمْ يَكْتُبُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ  
 اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٤٤﴾ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ  
 يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اَسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسٰى ابْنُ  
 مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿٤٥﴾

آن گاه بود که زکریا از پروردگارش [حاجت] خواست.  
 گفت: پروردگارا، از نزد خویش نسلی پاک به من ببخش.  
 به راستی [که] تو شنوای دعایی ﴿۳۸﴾ پس در حالی که  
 در عبادتگاه نماز می گزارد، فرشتگان او را ندا دادند که  
 خداوند تو را به یحیی که تصدیق کننده فیض الهی  
 (عیسی) و سرور و خویشتندار [از رغبت به زنان] و پیامبری  
 از نیکوکاران است، نوید می دهد ﴿۳۹﴾ گفت:  
 پروردگارا، چگونه برای من فرزندی خواهد بود حال آنکه  
 پیری من فرارسیده است و زخم ناز است؟ [خداوند] فرمود:  
 بدینسان. خدا هر چه بخواهد، انجام می دهد ﴿۴۰﴾ گفت:  
 پروردگارا، برای من نشانه ای قرار بده. [خداوند] فرمود:  
 نشانه تو [آن است] که سه روز - جز به اشاره - نمی توانی  
 با مردم سخن بگویی. و پروردگارت را بسیار یاد کن و  
 شامگاهان و صبحگاهان تسبیح گوی ﴿۴۱﴾ و آن گاه که  
 فرشتگان گفتند: ای مریم، خداوند تو را برگزیده و تو را  
 پاک داشته و بر زنان جهانیان برگزیده است ﴿۴۲﴾ ای  
 مریم، برای پروردگارت فرمانبردار باش و سجده کن و با  
 رکوع کنندگان رکوع کن ﴿۴۳﴾ این [گفته ها] از  
 خبرهای غیب است. آن را به تو وحی می کنیم و آن گاه  
 که تیرهای [قرعه] شان را می انداختند تا کدامیک از آنها  
 سرپرست مریم باشد به نزدشان نبود و آن گاه که با  
 همدیگر گفتگو می کردند به نزد آنان نبودی ﴿۴۴﴾ آن  
 گاه که فرشتگان گفتند: ای مریم، خداوند تو را به فیضی  
 از [جانب] خود نوید می دهد [که] نامش مسیح، عیسی بن  
 مریم است. که در دنیا و آخرت آبرومند و از مقربان است

و با مردم در گهواره [به اعجاز] و در میانسالی [به وحی] سخن می‌گوید و از شایستگان است ﴿۴۶﴾ گفت: پروردگارا، چگونه برای من فرزندی [خواهد] بود، حال آنکه هیچ بشری به من دست نرسانده است. فرمود: بدینسان. خدا هر چه بخواهد، می‌آفریند. چون اراده انجام کاری کند، فقط به او می‌گوید موجود شو، و [بی‌درنگ] موجود می‌شود ﴿۴۷﴾ و به او کتاب و حکمت و تورات و انجیل می‌آموزد ﴿۴۸﴾ و او را فرستاده‌ای به سوی بنی اسرائیل [قرار می‌دهد. با این دعوت] که: من از [جانب] پروردگارتان نشانه‌ای برای شما آورده‌ام. [تا آنجا که] من برای شما از گل چون شکل پرنده می‌سازم، آن گاه در آن می‌دمم، و به حکم الهی پرنده می‌شود و به حکم خدا کور مادر زاد و پسر را بهبود می‌بخشم و مردگان را زنده می‌کنم. و به شما از آنچه می‌خورید و آنچه در خانه‌های خود ذخیره می‌کنید، خبر می‌دهم و اگر مؤمن باشید در این [کار] برای شما نشانه‌ای است ﴿۴۹﴾ و تصدیق کننده توراتی که پیش از من است [فرستاده شده‌ام] و [نیز آمده‌ام] تا برخی از آنچه را که بر شما حرام شده بود، حلال گردانم و نشانه‌ای از [جانب] پروردگارتان برای شما آورده‌ام. پس از خدا پروا بدارید و از من فرمان برید ﴿۵۰﴾ بی‌گمان خداوند پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را پرستش کنید. این است راه راست ﴿۵۱﴾ آن گاه که عیسی از آنان احساس کفر کرد، گفت: یاران من [در راه دعوت] به سوی خدا چه کسانی هستند؟ حواریان گفتند: ما یاوران [دین] خدا هستیم. به خدا ایمان آورده‌ایم و گواه باش به آنکه ما فرمانبرداریم ﴿۵۲﴾

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَتْ رَبِّ أَلَيْسَ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَتْ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٤٨﴾ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَجْلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾

رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمَكْرِينَ ﴿٥٤﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنِي مَرْيَمَ وَرَافِعَكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلَ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٥٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٠﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا وَآبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ ﴿٦١﴾

پروردگارا، به آنچه فرو فرستاده‌ای ایمان آوردیم و از رسول [تو] پیروی کردیم. ما را در زمره گواهان بنویس ﴿۵۳﴾ و مکر ورزیدند و خداوند [نیز در برابر مکر آنان] مکر ورزید و خداوند بهترین مکرانگیزان است ﴿۵۴﴾ آن گاه که خداوند فرمود: ای عیسی، بی گمان من برگیرنده توام و بردارنده‌ات به سوی خویش و پاک دارنده‌ات از [تهمت] کسانی که کفر ورزیده‌اند، و برتر قرار دهنده پیروانت- تا روز قیامت- بر کافران هستم. آن گاه بازگشت شما به سوی من است و در آنچه در آن اختلاف می‌ورزیدید، بین شما داوری می‌کنم ﴿۵۵﴾ اما کسانی که کفر ورزیدند، آنان را به عذابی سخت در دنیا و آخرت عذاب می‌کنم و یاورانی نخواهند داشت ﴿۵۶﴾ و اما کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند پادشاهایشان را به تمامی به آنان می‌دهد. و خدا ستمکاران را دوست نمی‌دارد ﴿۵۷﴾ این [مباحث] را که آیات و کتاب حکمت آمیز است بر تو می‌خوانیم ﴿۵۸﴾ به راستی شأن عیسی در نزد خداوند مانند شأن آدم است. [که خداوند] او را از خاک آفرید، آن گاه به او فرمود: موجود شو و [بی درنگ] موجود شد. ﴿۵۹﴾ [این سخن] از [جانب] پروردگار تو حق است، پس هرگز از شک آوردگان مباش ﴿۶۰﴾ و هر کس که با تو در [باره] او پس از دانشی که به تو رسیده است احتجاج ورزد، بگو: بیاید تا فرزندانمان و فرزندانان و زنانمان و زنانان و نزدیکانمان و نزدیکانان را فراخوانیم، آن گاه با همدیگر مباحله کنیم و «لعنت» خدا را بر دروغگویان قرار دهیم ﴿۶۱﴾

حقاً که داستان راست همین است و معبود [راستینی] جز خدا نیست و به راستی خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۶۲﴾ اگر روی بر تافتند، [بدان که] خدا به [حال] فساد کاران داناست ﴿۶۳﴾ بگو: ای اهل کتاب به سوی سخنی آید که برابر بین ما و شماست: که جز خدا را بندگی نکنیم و چیزی را با او شریک نیاوریم و برخی از ما برخی دیگر را به جای خداوند پروردگار برنگیرد. اگر روی بر تافتند، بگویید: به آنکه ما مسلمانیم گواه باشید ﴿۶۴﴾ ای اهل کتاب، چرا در [باره] ابراهیم احتجاج می‌ورزید؟ حال آنکه تورات و انجیل جز پس از او فرو فرستاده نشده است. آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۶۵﴾ بهوش باشید شما [بید] آن گروه که در آنچه به آن علم دارید، احتجاج ورزیدید، پس چرا در چیزی که به آن علم ندارید، احتجاج می‌ورزید؟ و خدا می‌داند و شما نمی‌دانید ﴿۶۶﴾ ابراهیم نه یهودی و نه مسیحی بود بلکه پاکدین [و] مسلمان بود. و از مشرکان نبود ﴿۶۷﴾ نزدیکترین مردم به ابراهیم همان کسانی‌اند که از او پیروی کردند و این پیامبر و کسانی که ایمان آورده‌اند. و خداوند کار ساز مؤمنان است ﴿۶۸﴾ گروهی از اهل کتاب آرزو کردند که شما را گمراه سازند و جز خویشان را به بیراهه نمی‌کشند و نمی‌یابند ﴿۶۹﴾ ای اهل کتاب، چرا آگاهانه به آیات خدا کفر می‌ورزید؟

﴿۷۰﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَذَا نُمُّ هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾

ای اهل کتاب، چرا حق را به باطل در می‌آمیزید و حق را نهان می‌دارید حال آنکه [حقیقت] را می‌دانید ﴿۷۱﴾ و گروهی از اهل کتاب گفتند: به آنچه بر مؤمنان فرو فرستاده شده است، در آغاز روز ایمان آرید و در پایان آن [روز] انکار [ش] کنید تا شاید که آنان [از دین] برگردند ﴿۷۲﴾ و [این] ایمان را جز برای کسانی که از دین شما پیروی کرده‌اند، آشکار نکنید - بگو: هدایت [حقیقی] هدایت خداست - که [نکنند] آنچه به شما داده شده است، به کسی داده شود یا [گروهی] به نزد پروردگارتان با شما احتجاج ورزند. بگو: به راستی فضل به دست خداست. آن را به هر کس بخواهد، می‌دهد و خداوند گشایشگر داناست ﴿۷۳﴾ هر کس را که بخواهد به رحمت خویش ویژه می‌گرداند و خداوند دارای بخشایش بزرگ است ﴿۷۴﴾ و کسی از اهل کتاب هست، که اگر او را به مالی هنگفت امین داری، آن را به تو باز پس دهد. و از آنان کسی هست که اگر او را به یک دینار امین داری آن را به تو باز نگرداند مگر تا وقتی که بر سر او ایستاده باشی. این از آن است که آنان گفتند: در [باره] کتاب ناخواندگان [قوم عرب] گناهی بر ما نیست و [دیده و] دانسته بر خداوند دروغ می‌بندند ﴿۷۵﴾ آری [گناهی هست]. هر کس که عهد خود را به جای آورد و پرهیزگاری کند، [بداند] که خداوند پرهیزگاران را دوست می‌دارد ﴿۷۶﴾ بی‌گمان کسانی که به [جای] پیمان خدا و سوگندهای خویش بهایی کم [ارزش] می‌ستانند، آن گروه در آخرت بهره‌ای نخواهند داشت و خداوند در روز قیامت با آنان سخن نمی‌گوید و به آنان نمی‌نگرد و پاکشان نمی‌دارد و عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۷۷﴾

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبٰطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٧١﴾ وَقَالَتْ طٰاَيِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ ءَامِنُوْا بِالَّذِيْ اُنزِلَ عَلٰى الَّذِيْنَ ءَامِنُوْا وَجَهَ الْتَهَارِ وَاكْفُرُوْا ءَاخِرُهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَلَا تُؤْمِنُوْا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنََكُمْ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدٰى اللّٰهِ اَنْ يُؤْتٰى اَحَدٌ مِّثْلَ مَا اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَاجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَن يَشَآءُ وَاللّٰهُ وَسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٧٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَن يَشَآءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَن اِنْ تَامَنَهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهٖ اِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن اِنْ تَامَنَهُ بِدِيْنَارٍ لَا يُؤَدِّهٖ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَايْمًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْاُمِّيْنَ سَبِيْلٌ وَيَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكٰذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾ بَلٰى مَن اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاَتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٧٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمٰنِهِمْ ثَمٰنًا قَلِيْلًا اَوْ لَتِيْكَ لَا خَلْقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾

و بی شک از آنان (اهل کتاب) گروهی هستند که در [خواندن] کتاب زبان به تحریف می‌کشایند تا آن [تحریف‌تشان] را از کتاب [آسمانی] پندارید. حال آنکه آن از کتاب نیست و می‌گویند: آن از نزد خدا است در حالی که آن از نزد خدا نمی‌باشد و [دیده و] دانسته بر خداوند دروغ می‌بندند ﴿۷۸﴾ هیچ بشری را [روا] نیست که خداوند به او کتاب و دانش و پیامبری بدهد آن گاه به مردم بگوید که به جای خدا بندگان من باشید. بلکه [پیامبر می‌گوید]: با آموزش کتاب و با خواندن [آن عالمان] ربانی باشید ﴿۷۹﴾ و [روا نیست] که به شما فرمان دهد که فرشتگان و پیامبران را به پروردگاری گیرید، آیا شما را پس از آنکه مسلمان شده‌اید، به کفر فرمان می‌دهد؟ ﴿۸۰﴾ و آنگاه که خداوند از پیامبران پیمان گرفت که چون کتاب و حکمت به شما دادم، و پیامبری تصدیق کننده آنچه [از کتابهای آسمانی که] با شماست به سويتان آید. باید به او ایمان آورید و او را یاری دهید. فرمود: آیا اقرار کردید و عهد مرا بر این امر پذیرفتید؟ گفتند: اقرار کردیم. فرمود: گواه باشید و من [نیز] با شما از گواهانم ﴿۸۱﴾ پس هر کس که پس از این برگردد، [بدانید] که آنان بدکارند ﴿۸۲﴾ آیا [کافران دینی] جز دین خدا را می‌جویند، حال آنکه، کسانی که در آسمانها و زمین هستند، خواه و ناخواه فرمانبردار او شده‌اند و به سوی او برگردانده می‌شوند ﴿۸۳﴾

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُؤْنَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۷۸﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿۷۹﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمُ الْكُفْرَ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۸۰﴾ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۱﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۸۲﴾ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

بگو: به خداوند و به آنچه بر ما فرو فرستاده شده است و به آنچه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و نوادگان [وی] فرو فرستاده شده بود و به آنچه به موسی و عیسی و پیامبران از [جانب] پروردگارشان داده شده ایمان آوردیم. بین کسی از آنها فرق نمی‌گذاریم و ما او را فرمانبرداریم ﴿۸۴﴾ و هر کس دینی جز اسلام بجوید، هرگز از او پذیرفته نمی‌شود و او در آخرت از زیانکاران است ﴿۸۵﴾ خداوند چگونه گروهی را که پس از ایمانشان کفر ورزیدند و [پس از آنکه] گواهی دادند پیامبر حق است و [بعد از آنکه] روشنگریها برای آنان آمد، هدایت می‌کند؟ و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی‌کند ﴿۸۶﴾ این گروه جز ایشان آن است که لعنت خدا و فرشتگان و مردمان، همگی بر آنان است ﴿۸۷﴾ در آن [لعنت] جاودانه‌اند، عذاب از آنان کاسته نشود و نه آنان مهلت یابند ﴿۸۸﴾ مگر آنان که بعد از آن توبه کردند و [کار را] به صلاح آوردند، پس بی گمان خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۸۹﴾ به راستی آنان که پس از ایمانشان کفر ورزیدند، آن گاه در کفر افزودند. هرگز توبه آنها پذیرفته نمی‌شود. و آنانند که گمراهند ﴿۹۰﴾ آنان که کفر ورزیدند و کافر مردند، اگر به پری زمین طلا فدیة دهند، از کسی از ایشان پذیرفته نمی‌شود. اینان عذابی دردناک [در پیش] دارند و آنان را یاورانی نیست. ﴿۹۱﴾

قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَاَلْسَبَاطِ وَمَا اَوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَاَلنَّبِيّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٨٥﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْا اَنَّ الرّٰسُوْلَ حَقٌّ وَجَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٦﴾ اُوْلٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنّٰسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿٨٧﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُوْنَ ﴿٨٨﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رّٰحِيْمٌ ﴿٨٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ اَزْدٰدُوْا كُفْرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَاُوْلٰئِكَ هُمُ الضّٰلُّوْنَ ﴿٩٠﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفّٰرٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلٌّ اَرْضٍ ذَهَبًا وَّلَوْ اَفْتَدٰى بِهٖٓ اُوْلٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٩١﴾



هرگز به نیکی دست نیابید، مگر آنکه از آنچه دوست دارید، ببخشید. و هر چیزی را که می‌بخشید، خداوند به آن داناست ﴿۹۲﴾ همه خوردنیها برای بنی اسرائیل حلال بود مگر آنچه یعقوب پیش از آنکه تورات فرو فرستاده شود بر خودش حرام کرده بود. بگو: اگر راستگویی تورات را بیاورید و آن را بخوانید ﴿۹۳﴾ هر کس که بعد از این بر خداوند دروغ بندد، آناند که ستمکارند ﴿۹۴﴾ بگو: خداوند راست گفت. پس از آیین ابراهیم که پاک دین بود و از مشرکان نبود، پیروی کنید ﴿۹۵﴾ نخستین خانه‌ای که برای [زیارت] مردم مقرر شد، آن است که در مکه، پر برکت و رهنما برای جهانیان است ﴿۹۶﴾ در آن نشانه‌های روشن [از جمله] مقام ابراهیم است و هر کس که وارد آن شود، ایمن است و برای خداوند حج خانه [کعبه] بر عهده [مردم است، البته] کسی که بتواند سوی آن راه برد. و هر کس کفر ورزد، [بداند] که خداوند از جهانیان بی نیاز است ﴿۹۷﴾ بگو: ای اهل کتاب، چرا آیات خدا را انکار می‌کنید، حال آنکه خداوند بر آنچه انجام می‌دهید، حاضر [و ناظر] است ﴿۹۸﴾ بگو: ای اهل کتاب، چرا کسی را که ایمان آورد، از راه خدا باز می‌دارید؟ برای آن [راه] در حالی که آگاهید کژی می‌جوئید. و خداوند از آنچه می‌کنید غافل نیست ﴿۹۹﴾ ای مؤمنان، اگر از گروهی از اهل کتاب فرمان برید، پس از ایمانتان شما را کافر گردانند. ﴿۱۰۰﴾

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۹۲﴾ ۹۲ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنزَلَ التَّوْرَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۳﴾ ۹۳ فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹۴﴾ ۹۴ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۵﴾ ۹۵ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾ ۹۶ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ ءَامِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۹۷﴾ ۹۷ قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾ ۹۸ قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبِعُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ ۹۹ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴿۱۰۰﴾ ۱۰۰

و رسول او در میان شماست و هر کس که به خدا تمسک جوید، در حقیقت به راه راست هدایت شده است ﴿۱۰۱﴾ و چگونه کفر ورزید، حال آنکه شما باید که آیات خدا بر شما خوانده می‌شود ای مؤمنان، از خداوند چنان که سزاوار پروای اوست پروا بدارید و جز در مسلمانی نمی‌ریزید ﴿۱۰۲﴾ و همگی به ریسمان خدا چنگ زنید و پراکنده نشوید و نعمت خدا را بر خود یاد کنید، که دشمنان [همدیگر] بودید، آن گاه بین دلهای شما الفت داد، آن گاه به [فضل و] نعمت او [با یکدیگر] دوست شدید و بر لبه گودالی از آتش بودید، و شما را از آن باز رهناید، خداوند بدینسان آیاتش را برای شما روشن می‌سازد باشد که راه یابید ﴿۱۰۳﴾ و باید که از شما گروهی باشد که به نیکی فراخوانند و به کار شایسته فرمان دهند و از کار ناپسند باز دارند و اینانند که رستگارانند ﴿۱۰۴﴾ و مباحثید مانند آنان که پراکنده شدند و پس از آنکه روشنگریها برایشان آمد اختلاف ورزیدند، و اینان عذابی بزرگ [در پیش] دارند ﴿۱۰۵﴾ روزی که چهره‌هایی سفید و چهره‌هایی سیاه گردد. پس اما سیاه رویان [به آنان گویند]: آیا پس از ایمانتان کافر شدید، پس به کیفر کافر شدنتان عذاب را بچشید ﴿۱۰۶﴾ و اما روسپیدان، [به پاس درستکاریشان] در [جوار] رحمت خدا خواهند بود، آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۱۰۷﴾ این آیات خداست، آن را به حق بر تو می‌خوانیم و خداوند بر جهانیان ستمی روا نمی‌دارد. ﴿۱۰۸﴾

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۗ وَمَنْ يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ ۚ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾ وَلَتَكُن مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ أُسْوِدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ ففِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن خداوند است و کارها به خداوند بازگردانده می شود ﴿۱۰۹﴾ شما بهترین امتی هستید که برای مردم پدید آورده شده است، [که] به کار شایسته فرمان می دهید و از کار ناشایست باز می دارید و به خدا ایمان دارید. و اگر اهل کتاب ایمان می آوردند، برای آنان بهتر بود. برخی از آنان مؤمنند و بیشترشان بدکارند ﴿۱۱۰﴾ هرگز - جز اندک آزاری - زیانی به شما نرسانند و اگر با شما کارزار کنند به شما پشت کنند، آن گاه یاری نیابند ﴿۱۱۱﴾ هر کجا یافته شوند، بر آنان [مهر] خواری زده شده است مگر در پناه امانی از خدا و امانی از مردمان [مسلمان که به آن در آیند] و سزاوار خشم خدا شدند و [مهر] بی‌نواپی بر آنان زده شد، این از آن است که آنان آیات خدا را انکار می کردند و پیامبران را به ناحق می کشتند. این به سبب گناه کردن آنان است و آنکه از حد می گذشتند ﴿۱۱۲﴾ [همه آنان] برابر نیستند، از اهل کتاب گروهی راستگرددار است. آیات خدا را در اوقات شب سجده کنان می خوانند ﴿۱۱۳﴾ به خدا و روز قیامت ایمان می آورند و به کار شایسته فرمان می دهند و از کار ناشایست باز می دارند و در [انجام] نیکی ها می شتابند و آنان از شایستگانند ﴿۱۱۴﴾ هر کار نیکی که انجام دهند، هرگز در آن باره ناسپاسی نبینند و خداوند به [حال] پرهیزگاران داناست. ﴿۱۱۵﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۱۰۹﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۱۰﴾ لَنْ يَضُرُّكُمْ إِلَّا أَدَىٰ وَإِنْ يُقْتَلُوكُمْ يُؤَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿۱۱۱﴾ ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةَ أَيْنَ مَا تُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَبَءَأُ وَبِعَصَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۱۲﴾ ۞ لَيْسُوا سَوَاءً ۗ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۗ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا  
 أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ  
 فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا  
 أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتَهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِن أَنفُسُهُمْ  
 يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةَ  
 مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ  
 بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ  
 أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾  
 هَاتِنْتُمْ أَوْلَاءٍ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ  
 بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا  
 عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْعَيْظِ قُلْ مُوتُوا  
 بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾  
 تَمَسَّسَكُمْ حَسَنَةً تَسُوهُمْ وَإِن تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ  
 يَفْرَحُوا بِهَا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ يَدُهُمْ  
 شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ حَيِّطٌ ﴿١٢٠﴾ وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ  
 أَهْلِكَ تَبَوَّأُ الْمُؤْمِنِينَ مَقْعِدًا لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
 عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

آنان که کفر ورزیدند، [نه] اموالشان و نه فرزندانشان چیزی  
 از [عذاب] خدا را از آنان باز ندارد و اینان دوزخی‌اند،  
 آنان در آنجا جاودانه خواهند بود ﴿۱۱۶﴾ و صف آنچه در  
 این زندگانی دنیا می‌بخشند، مانند وصف بادی است در  
 بردارنده سرمای سوزان که به کشتزار گروهی زند که بر  
 خویشان ستم کرده‌اند، و آن را نابود سازد. و خداوند به  
 آنان ستم نکرد ولی [خود] بر خود ستم می‌کردند ﴿۱۱۷﴾  
 ای مؤمنان، از غیر خودتان همراز مگیرید. [آنان] در  
 نابکاری [نسبت به] شما کوتاهی نمی‌ورزند. رنج [و  
 ناراحتی] شما را دوست دارند. به راستی دشمنی از  
 زبانهایشان آشکار است. و آنچه دل‌هایشان نهان می‌دارد،  
 بزرگتر است، اگر خرد ورزید، نشانه‌ها [ی روشن] را برای  
 شما بیان کرده‌ایم ﴿۱۱۸﴾ شما باید که آنان را دوست  
 می‌دارید و [آنان] شما را دوست نمی‌دارند و به همه کتاب  
 [های آسمانی] ایمان می‌آورید. و چون با شما دیدار کنند،  
 گویند: ایمان آورده‌ایم و چون تنها شوند، از [شدت] خشم  
 انگشتان [خود را] بر [دشمنی] شما به دندان می‌گزند. بگو:  
 در خشم خود بمیرید. بی‌گمان خداوند به راز دل‌ها داناست  
 ﴿۱۱۹﴾ اگر نیکی ای به شما برسد، آنان را اندوهگین کند  
 و اگر سختی ای به شما برسد، از آن خوشحال شوند. و اگر  
 شکیبایی کنید و پرهیزگاری نمایید مگر آنان هیچ زبانی به  
 شما نمی‌رساند. به راستی خداوند به آنچه می‌کنند احاطه  
 دارد ﴿۱۲۰﴾ و [یاد کن] آن گاه که بامدادان از پیش  
 کسانت بیرون آمدی. مؤمنان را برای جنگ به جایگاه‌ها  
 می‌گماردی. و خداوند شنوای داناست ﴿۱۲۱﴾

آن گاه که دو گروه از شما خواستند که سستی ورزند حال آنکه خدا کار ساز ایشان بود و مؤمنان [فقط] باید بر خداوند توکل کنند ﴿۱۲۲﴾ و بی گمان خداوند در [نبرد] بدر در حالی که ناتوان بودید، یاریتان داد. پس از خدا پروا بدارید باشد که سپاس گوید ﴿۱۲۳﴾ آن گاه که به مؤمنان می گفتی: آیا برایتان بس نیست که پروردگارتان شما را به سه هزار [نفر] از فرشتگان فرو فرستاده شده [از آسمان] مدد رساند؟ ﴿۱۲۴﴾ آری، اگر شکیبایی کنید و پرهیزگاری نمایید و [کافران] با این جوش [و خروش] به سویتان آیند، پروردگارتان شما را به پنج هزار [نفر] از فرشتگان نشانگذار، مدد می رساند ﴿۱۲۵﴾ و خداوند آن را جز نویدی برای شما قرار نداده است و تا دلهایتان به آن آرام گیرد و فتح [و پیروزی] جز از سوی خداوند پیروزمند فرزانه نیست ﴿۱۲۶﴾ تا گروهی از [سران] کافران را نابود کند یا آنان را مغلوب سازد، آن گاه ناامیدانه باز گردند ﴿۱۲۷﴾ تو را در این کار اختیاری نیست. چه [خداوند] آنان را ببخشاید یا عذابشان کند، چرا که آنان ستمکارند ﴿۱۲۸﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن خداوند است. هر کس را بخواهد می آمرزد و هر کس را بخواهد عذاب می کند، و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۲۹﴾ ای مؤمنان، ربا را چندین و چند برابر مخورید. و از خداوند پروا بدارید باشد که رستگار شوید ﴿۱۳۰﴾ و از آتشی که برای کافران فراهم دیده شده است بر حذر باشید ﴿۱۳۱﴾ و از خداوند و رسول [او] فرمان برید باشد که مشمول رحمت قرار گیرید ﴿۱۳۲﴾

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ  
بِئَدْرِ بَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾  
إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدِّدَكُمْ  
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنَزَّلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَى  
إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا  
يُمَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ  
وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ  
الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ  
ظَالِمُونَ ﴿١٢٨﴾ وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿١٢٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا  
أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣٠﴾  
وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣١﴾ وَأَطِيعُوا  
اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٢﴾

و به سوی آمرزشی از [جانب] پروردگارتان و بهشتی که پهنایی اش [همچون] آسمانها و زمین است [و] برای پرهیزگاران فراهم دیده شده است، بشتاید ﴿۱۳۳﴾ آنان که در آسایش و سختی انفاق می کنند و خشم [خود] را فرو می خورند و از [تقصیر] مردم در می گذرند. و خداوند نیکوکاران را دوست می دارد ﴿۱۳۴﴾ و آنان که چون مرتکب کاری زشت شوند یا بر خود ستم کنند، خداوند را یاد کنند، و برای گناهانشان آمرزش خواهند- و جز خدا چه کسی است که گناهان را می آمرزد- و آگاه [از بدی گناه] بر آنچه کرده اند، پای نفسزند ﴿۱۳۵﴾ اینان، پاداششان آمرزشی از [جانب] پروردگارشان و باغهایی است که فرودست آن جویباران روان است که در آن جاودانه اند. و پاداش نیکوکاران چه خوب است ﴿۱۳۶﴾ به راستی پیش از شما وقایعی گذشته است. پس در زمین بگردید و بنگرید، سرانجام دروغ انگاران چگونه بود ﴿۱۳۷﴾ این [حکایات راستین] برای مردم روشنگری و راهنما و پندی برای پرهیزگاران است ﴿۱۳۸﴾ و سست مشوید و اندوهگین باشید که اگر مؤمن باشید، شما برترید ﴿۱۳۹﴾ اگر به شما زخمی رسد، به راستی به گروه [کافران نیز] زخمی مانند آن رسیده است. و این روزها [ی شکست و پیروزی را] در میان مردم می گردانیم. و تا خداوند مؤمنان [واقعی] را معلوم بدارد و برخی از شما را گواه گیرد. و خداوند ستمکاران را دوست نمی دارد ﴿۱۴۰﴾

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١٣٧﴾ هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِن يَمَسُّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنكُمُ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾

و تا خداوند مؤمنان را پاک گرداند و کافران را نابود سازد ﴿۱۴۱﴾ آیا پنداشتید که به بهشت درآیید، حال آنکه خداوند هنوز جهادگرایان را معلوم نداشته و پیش از آنکه بردباران را معلوم بدارد؟ ﴿۱۴۲﴾ و به راستی آرزوی مرگ می‌کردید، پیش از آنکه به دیدارش رسید، پس آن را در حالی که می‌نگریستید، دیدید ﴿۱۴۳﴾ و محمد جز رسول [خدا] نیست [که] به راستی پیش از او رسولانی بوده‌اند. آیا اگر بمیرد یا کشته شود، از آیین خود بر می‌گردید؟ و هر کس از آیین خود برگردد، [در حقیقت] هیچ زیانی به خداوند نمی‌رساند و خداوند به شکرگزاران پاداش خواهد داد ﴿۱۴۴﴾ و هیچ کسی را نرسد که جز به اراده خدا بمیرد که [این مرگ را] به سرنوشتی معین، مقرر نموده است. و هر کس که پاداش [این] دنیا را بخواهد، از آن به او می‌دهیم و هر کس که پاداش آخرت را بخواهد، از آن به او می‌دهیم و زودا که به شکرگزاران پاداش دهیم ﴿۱۴۵﴾ و چه بسا پیامبری که توده‌هایی انبوه همراه او نبرد کردند، و از هر آنچه در راه خدا به آنان رسید سستی نوریزدند و ناتوان نشدند و زبونی نشان ندادند. و خداوند بردباران را دوست می‌دارد ﴿۱۴۶﴾ و سخن آنان جز این نبود که گفتند: پروردگارا، گناهانمان و اسرافمان را در کارمان بیامرز و گامهایمان را استوار مدار. و ما را بر گروه کافران پیروز گردان ﴿۱۴۷﴾ پس خداوند پاداش [این] دنیا و پاداش نیک آخرت را به آنان عطا کرد و خداوند نیکوکاران را دوست می‌دارد ﴿۱۴۸﴾

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٤١﴾  
 اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ  
 جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٤٢﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ  
 تَمْتَوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ  
 تَنْظُرُوْنَ ﴿١٤٣﴾ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ  
 قَبْلِهِ الرُّسُلُ اَفَاِيْنَ مَاتَ اَوْ قُتِلَ اَنْقَلَبْتُمْ عَلٰى  
 اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلٰى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللّٰهَ  
 شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ﴿١٤٤﴾ وَمَا كَانَ لِتُنَفِّسِ  
 اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كَتَبْنَا مُوَجَّلًا وَمَنْ يُّرِدْ  
 ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ  
 نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ﴿١٤٥﴾ وَكَآيِنٍ مِّنْ نَّبِيٍّ  
 قَتَلَ مَعَهُ رَبِّيْوْنَ كَثِيْرًا فَمَا وُهِنُوْا لِمَا اَصَابَهُمْ فِي  
 سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكٰنُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ  
 الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٤٦﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ اِلَّا اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اَعْفِرْ  
 لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا فِيْ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَاَنْصُرْنَا  
 عَلٰى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٤٧﴾ فَكَاتَبَهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا  
 وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٤٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ بَلِ  
اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾ نُلْقِيَ فِي  
قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ  
يُنزَلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى  
الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ  
تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي  
الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ  
مِنكُمْ مَّن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنكُمْ مَّن يُرِيدُ الْآخِرَةَ  
ثُمَّ صَرَفَكُمُ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا  
تَلْوُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ  
فَأَثَبَكُمْ غَمًّا بِغَمِّ لَكَيْلًا تَخَزِنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ  
وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

ای مؤمنان، اگر از کافران فرمان برید، شما را از آیینتان بر  
می گردانند، آن گاه زیان دیده باز می گردید ﴿۱۴۹﴾ آری  
خدا یاور شماست و او بهترین یاوران است ﴿۱۵۰﴾ در  
دلهای کافران از آنکه چیزی را به خدا شرک آوردند که  
دلیلی بر [حقانیت] آن نازل نکرده است، ترس می افکنیم و  
جایگاه آنان آتش [جهنم] است و آرامگاه ستمکاران چه  
بد است ﴿۱۵۱﴾ و به راستی که خداوند وعده اش را [در]  
حق شما تحقق بخشید، چون آنان را به حکم او می کشتید.  
تا وقتی که سستی ورزیدید و در کار [خویش] منازعه  
کردید و بعد از آنکه آنچه را می خواستید به شما نمایاند،  
نافرمانی کردید. کسی از شما بود که دنیا را می خواست و  
از شما کسی بود که آخرت را می خواست، آن گاه شما را  
از آنان باز گرداند تا شما را بیازماید و [در نهایت] شما را  
بخشید و خداوند بر مؤمنان رحمت [و بخشش] دارد  
﴿۱۵۲﴾ آن گاه که [گریزان] دور می شدید و در اندیشه  
کسی نبودید و پیامبر شما را از پشت سرتان فرا می خواند.  
آن گاه خداوند با غمی [در پی] غمی [دیگر] به شما سزا  
داد. تا بر آنچه از دستتان رفت و بر آنچه به شما رسید،  
اندوه نخورید. و خداوند به آنچه می کنید، آگاه است



ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِّنكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِن شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُل لَّو كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِك حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾

آن گاه پس از اندوه آرامشی [به صورت] خوابی سبک بر شما فرود آورد که گروهی از شما را فرا می‌گرفت و گروهی [دیگر] بودند که اندیشه خودشان نگرانیشان ساخته بود، به خداوند گمان نادرست - چون پندار [عصر] جاهلیت - می‌بردند. می‌گفتند: آیا بهره‌ای از یاری [خدا] خواهیم داشت؟ بگو: [تحقق] مدد [الهی] همه‌اش به دست خداست. در دل‌های خویش چیزی را نهان می‌دارند که [آن را] برای تو آشکار نمی‌سازند. می‌گویند: اگر ما از یاری [خدا] بهره‌ای داشتیم در اینجا کشته نمی‌شدیم. بگو: اگر در خانه‌هایتان [هم] بودید، کسانی که کشته شدن بر آنان مقرر شده بود، به سوی کشتارگاه خود بیرون می‌آمدند و تا خداوند آنچه را که در سینه‌هایتان دارید [در عمل] بیازماید. و تا آنچه را که در دل‌هایتان است، پاک سازد، و خداوند به راز دل‌ها داناست ﴿۱۵۴﴾ کسانی از شما در روزی که دو گروه به هم رسیدند، روی گرداندند، جز این نیست که شیطان [به کیفر] بخشی از دستاوردهای آنان را [از جای] لغزاند. و به راستی خداوند آنان را بخشید. بی‌گمان خداوند آمرزنده بردبار است ﴿۱۵۵﴾ ای مؤمنان، مانند کسانی نباشید که کفر ورزیدند و درباره دوستانشان چون در زمین سفر کنند [و بمیرند] یا جهادگر [و شهید] شوند، گفتند: اگر نزد ما می‌ماندند، نمی‌مردند و کشته نمی‌شدند. تا خداوند این [گمان و گفتار را] در دل‌هایشان [مایه] حسرت قرار دهد. و خدا [ست که] زنده می‌کند و می‌میراند و خداوند به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۱۵۶﴾ و اگر در راه خدا کشته شوید و یا بمیرید، بی‌گمان آمرزش و بخشایشی از [جانب] خدا از آنچه جمع می‌کنند، بهتر است ﴿۱۵۷﴾

و اگر بمیرید یا کشته شوید، قطعاً به نزد خدا برانگیخته می‌شوید ﴿۱۵۸﴾ پس به [لطف] رحمتی از [سوی] خدا با آنان نرمخو شدی و اگر درشتخوی سختدل بودی، به یقین از پیرامونت پراکنده می‌شدند. پس از آنان در گذر و برایشان آموزش بخواه و در [این] کار با آنان مشورت کن و آن گاه که قصد [قطعاً انجام کاری را] کردی، بر خداوند توکل کن، که خداوند توکل کنندگان را دوست می‌دارد ﴿۱۵۹﴾ اگر خداوند یاریت کند، کسی بر شما پیروز نخواهد شد و اگر شما را [به حال خود] رها کند، چه کسی است که پس از او شما را یاری دهد؟ و مؤمنان [فقط] باید بر خداوند توکل کنند ﴿۱۶۰﴾ از هیچ پیامبری خیانت سر نمی‌زند و هر کس که خیانت کند، در روز قیامت [وبال] خیانتی را که ورزیده است [در میان] خواهد آورد. آن گاه به هر کسی [پاداش] دستاوردش به تمام [و کمال] داده شود و آنان ستم نینند ﴿۱۶۱﴾ آیا کسی که در پی [به دست آوردن] خشنودی خدا رفت همچون کسی است که سزاوار خشم خدا شد و جایش دوزخ است؟ و [آن] بد جایی است ﴿۱۶۲﴾ آنان در نزد خداوند مراتبی دارند و خداوند به آنچه می‌کند، بیناست ﴿۱۶۳﴾ به راستی که خداوند بر مؤمنان منت نهاد، آن گاه که در میان آنان از خودشان رسولی برانگیخت که آیاتش را بر آنان می‌خواند و پاکشان می‌دارد و به آنان کتاب و حکمت می‌آموزد و بی گمان پیش از [آن] در گمراهی‌ای آشکار بودند ﴿۱۶۴﴾ آیا چون مصیبتی به شما رسید- که به دو برابر آن [در شکست دشمنان] دست یافته بودید- گفتید: این از کجا رسید؟ بگو: آن از نزد خود شماست. بی گمان خدا بر هر کاری تواناست ﴿۱۶۵﴾

وَلَيْنَ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لِيَالِي اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فِيمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظًا لَّالْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٤﴾ أَوْلَمَّا أَصَبْتُمْ مَّصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ إِنَّا هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

و آنچه در روزی که دو گروه به هم رسیدند، به شما رسید به اراده خدا بود و تا [خداوند] مؤمنان را معلوم بدارد ﴿۱۶۶﴾ و [نیز] تا منافقان را معلوم بدارد. و به آنان گفته شد: بیاید در راه خدا بجنگید یا [در برابر کافران] به دفاع برخیزید. گفتند: اگر می‌دانستیم جنگی [در خواهد گرفت]، بی شک از شما پیروی می‌کردیم. آنان در آن روز به نسبت خود به کفر نزدیکتر بودند تا ایمان. به زبان خویش چیزی می‌گویند که در دل‌هایشان جای ندارد. و خداوند به آنچه نهان می‌دارند، داناتر است ﴿۱۶۷﴾ کسانی که [خود از جهاد] باز نشستند و در حقّ دوستانشان گفتند: اگر از ما فرمان می‌بردند، کشته نمی‌شدند. بگو: اگر راست‌گویید مرگ را از خود بازدارید ﴿۱۶۸﴾ و کسانی را که در راه خدا کشته شدند مرده مپندار بلکه زنده‌اند. در نزد پروردگارشان روزی می‌یابند ﴿۱۶۹﴾ به آنچه خداوند از فضل خویش به آنان داده، شادماند و در حقّ آنان که از پشت سرشان [در حرکتند و هنوز] به آنان نپیوسته‌اند، خوشحال می‌شوند. چرا که نه بیمی بر آنان است و نه آنان اندوهگین شوند ﴿۱۷۰﴾ به نعمت و فضل الهی و آنکه خداوند پاداش مؤمنان را از بین نمی‌برد، خوشحال می‌شوند ﴿۱۷۱﴾ کسانی که پس از زخمی [و مجروح] شدنشان [باز دعوت] خدا و رسول را اجابت کردند. برای کسانی از آنان که نیکوکاری کردند و تقوا ورزیدند پاداشی بزرگ خواهد بود ﴿۱۷۲﴾ کسانی که مردم به آنان گفتند: به یقین مردمان [کافر] برای [نبرد] با شما [سپاه] فراهم آورده‌اند، پس از آنان (سپاه کفر) بترسید. که [این گفته] ایمانشان را افزون ساخت و گفتند: خدا ما را بس است و چه نیک کارسازی است ﴿۱۷۳﴾

وَمَا أَصَبَكُمْ يَوْمَ التَّقَى الْجَمْعَانَ فَيَاذَنِ اللَّهُ  
وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٦﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ  
تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ  
قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمِيذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ  
لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٧﴾ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ  
وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ  
أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٨﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ  
الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ  
خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾  
يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا  
يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ  
وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا  
مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ﴿١٧٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ  
إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا  
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾

فَأَقْبَلُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّسَهُمْ سُوءٌ  
 وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾ إِنَّمَا  
 ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُۥ فَلَا تَخَافُوهُمْ  
 وَخَافُونَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾ وَلَا يَحْزَنكَ الَّذِينَ  
 يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوْا اللَّهَ شَيْئًا ۗ  
 يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِزًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ  
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ  
 بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّوْا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾  
 وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمِّلِي لَهُمْ خَيْرٌ  
 لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمِّلِي لَهُمْ لِيَزِدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ  
 مُّهِينٌ ﴿١٧٨﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ  
 عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ  
 لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِن  
 رُّسُلِهِ مَن يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِن تُؤْمِنُوا  
 وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٩﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ  
 يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۗ  
 بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ  
 وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
 خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

پس [مؤمنان] به نعمت و فضل الهی بازگشتند. گزندی به  
 آنان نرسید و از خشنودی خدا پیروی کردند. و خداوند  
 فضلی بزرگ دارد ﴿۱۷۴﴾ این فقط شیطان است که [شما  
 را] از دوستانش می ترساند. پس اگر مؤمنید از آنان مترسید  
 و از من بترسید ﴿۱۷۵﴾ و کسانی که در [یاری] کفر  
 می شتابند تو را اندوهگین نسازند. حقا که آنان [نمی توانند]  
 هیچ زبانی به خدا برسانند. خداوند می خواهد که برای آنان  
 در آخرت بهره ای نگذارد و آنان عذابی بزرگ [در پیش]  
 دارند. ﴿۱۷۶﴾ به راستی آنان که کفر را به بهای ایمان  
 خریده اند، هیچ زبانی [نمی توانند] به خدا برسانند و برای  
 آنان عذابی دردناک خواهد بود ﴿۱۷۷﴾ و کافران  
 مپندارند که مهلت دادن ما به آنان، برایشان بهتر است. تنها  
 [از آن روی] به آنان مهلت می دهیم تا گناهکارتر شوند. و  
 آنان عذابی خوار کننده [در پیش] دارند ﴿۱۷۸﴾ خداوند  
 نمی خواهد تا که مؤمنان را بر وضعی که [اینک] شما بر آن  
 [هستید] رها سازد تا آنکه ناپاک را از پاک جدا کند. و  
 خداوند نمی خواهد تا که شما را بر غیب آگاهی دهد. ولی  
 خداوند هر کس از رسولان خود را که بخواهد، بر  
 می گزیند. پس به خدا و فرستادگانش ایمان آرید. و اگر  
 ایمان آورید و پروا بدارید، پاداشی بزرگ خواهید داشت  
 ﴿۱۷۹﴾ و کسانی که در آنچه خداوند از فضل خویش به  
 آنان داده است، بخل می ورزند، نباید این [بخل] را برای  
 خود خیر بپندارند. بلکه آن برایشان شر است. به زودی در  
 روز قیامت آنچه در آن بخل ورزیده اند [مانند طوق] در  
 گردنشان افکنده می شود و میراث آسمانها و زمین از آن  
 خداست. و خداوند به آنچه می کنید، آگاه است ﴿۱۸۰﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿١٨٢﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٨٣﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَن زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ ﴿١٨٥﴾ لَسْبَلُونَا فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَىٰ كَثِيرًا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِّنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

آری خداوند سخن آنان را که گفتند: خداوند فقیر و ما توانگریم، شنید. آنچه را که گفتند و اینکه آنان پیامبران را به ناحق کشتند، خواهیم نوشت و می‌گوییم: عذاب سوزاننده را بچشید ﴿۱۸۱﴾ این به سزای عملکرد پیشین شماست و خداوند هرگز بر بندگان ستمگر نیست ﴿۱۸۲﴾ کسانی که گفتند: خداوند به ما حکم کرده است که به هیچ رسولی ایمان نیاوریم تا زمانی که قربانی‌ای برای ما بیاورد که آتش آن را در کام خود گیرد. بگو: به یقین پیش از من فرستادگانی معجزه‌ها و آنچه را که گفتید، آوردند اگر راست‌گویید پس چرا آنان را کشتید؟ ﴿۱۸۳﴾ پس اگر تو را دروغزن انگاشتند، [بدان که] پیش از تو [نیز] فرستادگانی [که] دلایل آشکار و صحیفه‌ها و کتاب روشن آوردند، تکذیب شدند ﴿۱۸۴﴾ هر موجود زنده‌ای چشنده [طعم] مرگ است. و جز این نیست که پادشاهیتان را در روز قیامت، به تمام و کمال خواهید یافت. پس هر کس که از آتش [جهنم] دور داشته و به بهشت در آورده شود، بی شک رستگار شده است. و زندگانی دنیا جز مایه فریب نیست ﴿۱۸۵﴾ حتما در اموالتان و جانهایتان آزموده خواهید شد و از آنان که پیش از شما کتاب داده شده‌اند و از مشرکان سرزنش بسیار خواهید شنید. و اگر صبر کنید و پروا دارید، [بدانید که] آن [صبر و پروا] از کارهای سترگ است ﴿۱۸۶﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ تَمَتًّا قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَعَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

و آن گاه که خداوند از اهل کتاب پیمان گرفت که باید آن [کتاب آسمانی] را برای مردم بیان کنید و آن را نهان ندارید. آن گاه آن را پشت سر خویش انداختند و به [جای] آن بهایی ناچیز به دست آوردند و چه بد است آنچه به دست می‌آورند ﴿۱۸۷﴾ کسانی را که به آنچه کرده‌اند، شاد می‌شوند و دوست می‌دارند به آنچه نکرده‌اند، ستوده شوند، رسته از عذابشان میندار. و آنان عذابی دردناک [در پیش] دارند. ﴿۱۸۸﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست. و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۱۸۹﴾ به راستی در آفرینش آسمانها و زمین و آمد و شد شب و روز برای خردمندان نشانه‌هاست ﴿۱۹۰﴾ آنان که خدا را ایستاده و نشسته و بر پهلوئی خویش [آرمیده] یاد می‌کنند و در آفرینش آسمانها و زمین اندیشه می‌کنند. [و می‌گویند:] پروردگارا، این را باطل نیافریده‌ای، پاکی برای توست، پس ما را از عذاب آتش [جهنم] حفظ کن ﴿۱۹۱﴾ پروردگارا، کسی را که تو به آتش [جهنم] در آوری، حقا که رسوایش کرده‌ای و ستمکاران یاورانی نخواهند داشت ﴿۱۹۲﴾ پروردگارا، ما شنیدیم که ندا دهنده‌ای به ایمان فرا می‌خواند، که به پروردگارتان ایمان آورید، پس ایمان آوردیم. پروردگارا، پس گناهانمان را برای ما بیامرز و بدیهایمان را از ما بزدای و ما را در زمره نیکان بمیران ﴿۱۹۳﴾ پروردگارا، و آنچه را که به [زبان] رسولانت به ما وعده کرده‌ای، به ما بده و روز قیامت ما را رسوا [و خوار] مگردان. که بی گمان تو خلاف وعده نمی‌کنی ﴿۱۹۴﴾

پس پروردگارشان [دعا] ایشان را پذیرفت که: من عمل هیچ صاحب عملی از شما را از مرد یا زن تباه نمی‌کنم. شما از همدیگرید. پس آنان که هجرت کرده‌اند و از خانه‌های خود رانده شده‌اند و در راه من رنج دیده‌اند و جنگ کرده‌اند و کشته شده‌اند، [به عنوان] پاداشی از جانب خداوند قطعا بدیهایشان را از آنان می‌زدایم و آنان را به باغهایی در آورم که جویباران از فرودست آن روان است. و خدا [ست که] پاداش نیک به نزد اوست. ﴿۱۹۵﴾

آمد و رفت کافران در شهرها تو را نفریید ﴿۱۹۶﴾ [این] بهره‌مندی ناچیزی است، آن گاه جایگاهشان جهنم است و بد قرارگاهی است ﴿۱۹۷﴾ ولی کسانی که از پروردگارشان پروا داشته‌اند، آنان باغهایی دارند که جویباران از فرودست آن روان است، به عنوان پیشکشی از نزد خدا جاودانه در آنجا جای خواهند داشت. و آنچه به نزد خداست، برای نیکوکاران بهتر است ﴿۱۹۸﴾ و به راستی از اهل کتاب کسانی هستند، که در عین فروتنی در برابر خداوند به خدا و آنچه به سوی شما فرو فرستاده شده است و آنچه به سوی آنان فرو فرستاده شده است ایمان می‌آورند و به جای آیات خدا بهای ناچیز نمی‌ستانند. اینان، اجرشان را به نزد پروردگارشان خواهند داشت. بی گمان خداوند زود شمار است ﴿۱۹۹﴾ ای مؤمنان، بردباری کنید و پایداری ورزید و برای جهاد آماده باشید. و از خداوند پروا بدارید باشد که رستگار شوید ﴿۲۰۰﴾.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾ لَا يَغْرَنَكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْآبَرَارِ ﴿١٩٨﴾ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

## سُورَةُ النَّسَاءِ

## سوره نساء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يَأْتِيهَا النَّاسُ أُنْقُوعًا رَّبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾ وَعَاتُوا أَلْيَتَيْكُمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْحَبِيبَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿٢﴾ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعًا فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ﴿٣﴾ وَعَاتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ﴿٤﴾ وَلَا تُوْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٥﴾ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٦﴾

ای مردم، از آن پروردگارتان پروا بدارید که شما را از یک تن یگانه آفرید و همسرش را از او خلق کرد و از آن دو مردان و زنان بسیاری پراکند. و از خدایی که به [نام] او از همدیگر درخواست می‌کنید، و از [گسستن] رابطه خویشاوندی پروا دارید. بیگمان خداوند بر شما نگهبان است ﴿۱﴾ و به یتیمان اموالشان را بدهید و [اموال] ناپاک (حرام) را جایگزین [اموال] پاک (حلال) نکنید. و اموال آنها را [افزوده] به اموال خود مخورید، به راستی که آن گناهی بزرگ است ﴿۲﴾ و اگر بترسید که در [حق] دختران یتیم نمی‌توانید به عدل و انصاف رفتار کنید، آنچه از [سایر] زنان شما را پسند افتد، دو زن و [یا] سه زن و [یا] چهار زن را به زنی بگیرید. پس اگر بترسید که [باز] نمی‌توانید به عدل و انصاف رفتار کنید. به یک زن یا به ملک یتیم خود اکتفاء کنید. و این به آنکه ستم نکنید نزدیکتر است ﴿۳﴾ و به زنان مهرشان را به عنوان بخشی [الهی] بدهید و اگر بخشی از آن را با دلخوشی به شما ببخشند، آن را حلال گوارا بخورید ﴿۴﴾ و اموالتان را که خداوند [آنها را] مایه قوام [زندگی] قرار داده است، به کم خردان مدهید و از [ثمرات] آن به آنان بخورانید و بیوشانید و با آنها سخن پسندیده بگویید ﴿۵﴾ و یتیمان را بیازمایید تا وقتی که به [سن] ازدواج رسند. پس اگر از آنان حسن تدبیر یافتید، اموالشان را به آنان برگردانید و آن را [از بیم] آنکه بزرگ شوند به اسراف و شتاب مخورید و هر کس که توانگر باشد باید که خویشثنداری کند و هر کس که فقیر باشد باید به طرز شایسته بخورد. آن گاه چون اموالشان را به آنان بازگردانید، بر آنان گواه بگیرید. و خداوند به

عنوان حسابرس بس است ﴿۶﴾



لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿٧﴾ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٨﴾ وَلِيَحْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَّاتِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ؕ عَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

﴿۱۱﴾

مردان از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان بر جای گذارند، سهمی دارند. و زنان [نیز] از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان بر جای گذارند، سهمی دارند- از آنچه از آن [مال، خواه] اندک یا بسیار باشد. - که [به عنوان] سهمی معین [و مقرر] شده است ﴿۷﴾ و چون خویشاوندان [غیر وارث] و یتیمان و بینویان بر تقسیم [ترکه] حاضر شوند، از آن [چیزی] به آنان بدهید و با آنان به نیکی سخن بگوئید ﴿۸﴾ و کسانی که اگر [نزدیک شوند به حالی که] پس از خود فرزندان ناتوان بر جای بگذارند، که برای آنان نگرانند، باید [در مورد دیگر یتیمان نیز از خدا] بترسند. پس باید که از خدا بترسند و سخنی سنجیده گویند ﴿۹﴾ بی گمان آنان که اموال یتیمان را از روی ستم می خورند، جز این نیست که در شکمشان آتش [فرو می برند و] می خورند، و به آتشی برافروخته، در آیند ﴿۱۰﴾ خداوند در مورد فرزندانان به شما حکم می کند، مرد برابر سهم دو زن دارد. پس اگر [فرزندان میت همه] دختر [دو دختر یا] بیشتر از دو [دختر] بودند. دو سوم ترکه برای آنان است و اگر یک دختر باشد، یک دوم [ترکه] او راست و اگر او (مورث) فرزندی داشته باشد، هر یک از پدر و مادرش، یک ششم از آنچه را که [او] بر جای گذاشته است خواهند داشت. پس اگر او فرزندی نداشته باشد، و پدر و مادرش از او ارث برند، مادرش را یک سوم [ترکه] خواهد بود. و اگر او (مورث) برادرانی داشته باشد، مادرش یک ششم [از ترکه] را خواهد داشت. [هر آنچه گفته شد] پس از ادای وصیتی است که [مورث] به آن وصیت کرده است یا پس از ادای بدهی [که دارد]. نمی دانید کدام یک از پدرانان و پسرانان، برایتان سودمندترند. [این احکام به عنوان] فریضه ای از [جانب] خداوند مقرر شده است. بی گمان خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۱﴾

و یک دوّم ما ترک همسرانتان اگر آنها فرزندی نداشته باشند، از آن شماست. و اگر آنها فرزندی داشته باشند، شما یک چهارم از آنچه را که برجای گذاشته‌اند، خواهید داشت، [این حکم] پس از ادای وصیّتی است که به آن وصیّت کرده باشند یا [پس از] بدهی [که دارند]. و - اگر شما فرزندی نداشته باشید - آنان را یک چهارم از چیزی است که برجا می‌گذارید. و اگر شما فرزندی داشته باشید، آنان را یک هشتم از آنچه برجای گذاشته‌اید، خواهد بود [این حکم] پس از ادای وصیّتی است که کرده‌اید یا [پس از] بدهی [که دارید]. و اگر از مردی یا زنی به صورت کلاله ارث برده شود و او برادر یا خواهری داشته باشد، هر یک از آن دو یک ششم را خواهد برد. و اگر بیشتر از این باشند، آنان در یک سوّم شریکند، [این حکم] پس از وصیّتی است که به آن وصیّت شده باشد یا [پس از] پرداخت بدهی [که دارند] بی آنکه [وصیّت] زیان‌آور باشد. خداوند [به شما چنین] حکم کرده است. و خداوند دانای بردبار است ﴿۱۲﴾ اینها حدود الهی هستند و هر کس از خداوند و رسول او فرمان برد، او را به بهشتی در آورد که از فرودست آن جویباران روان است که در آن جاودانه خواهند بود. و کامیابی بزرگ این است ﴿۱۳﴾ و هر کس از خداوند و رسول او نافرمانی کند و از حدودش بگذرد، او را وارد آتش [جهنم] کند که در آن جاودانه خواهد بود. و عذابی خفّت آور [در پیش] دارد ﴿۱۴﴾

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُن لِهِنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلِهِنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُن لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلِهِنَّ الثُّمْنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُوَ آخٍ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةٍ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤﴾

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا  
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي  
الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّفَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ  
سَبِيلًا ﴿١٥﴾ وَالَّذَانِ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَكَاذُوهُمَا فَإِنْ  
تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا  
رَّحِيمًا ﴿١٦﴾ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوَاءَ  
بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ  
لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمْ  
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْعَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ  
كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾ يَأْتِيهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا  
وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ  
كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ  
فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

و کسانی از زنانتان که مرتکب زنا می شوند، چهار کس از خودتان را بر آنها گواه بگیرید. آن گاه اگر گواهی دادند، آنان را در خانه ها نگه دارید، تا آنکه مرگ عمرشان را پایان دهد یا خداوند راهی برای آنان قرار دهد ﴿۱۵﴾ و کسانی از شما که مرتکب آن [عمل زشت] می شوند. آنان را آزار دهید. آن گاه اگر توبه کردند و نیکوکاری در پیش گرفتند، از [آزار] آنان صرف نظر کنید. خداوند توبه پذیر مهربان است ﴿۱۶﴾ جز این نیست که [پذیرش] توبه برای آنان که از روی نادانی مرتکب بدی می شوند، آن گاه به زودی توبه می کنند، بر خداوند حق است. اینانند که خداوند آنان را می بخشد. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۷﴾ و توبه آنان که مرتکب بدیها می شوند تا آن گاه که کسی از آنان را مرگ در رسد، گوید: من اینک توبه کرده ام [پذیرفته] نمی شود. و نه [توبه] آنان که کافر بمیرند. برای اینان عذابی دردناک مهیا ساخته ایم. ﴿۱۸﴾ ای مؤمنان، برای شما حلال نیست که به اکراه زنان را به ارث برید. و آنان را تحت فشار قرار ندهید، تا برخی از آنچه را که به آنان داده اید، پس بگیرید. مگر آنکه مرتکب [عمل] ناشایست آشکاری شوند. و با آنان به شایستگی رفتار کنید. اگر آنان را خوش ندارید [بدانید که] چه بسا چیزی را خوش نمی دارید و خداوند در آن خیر بسیار قرار دهد

و اگر خواستید، به جای زنی، زن [دیگری] جایگزین کنید و به یکی از آنها مال هنگفتی داده باشید، چیزی از آن مال را باز پس مگیرید. آیا آن را به بهتان و گناه آشکار [باز پس] می‌گیرید؟ ﴿۲۰﴾ و چگونه آن را می‌ستانید حال آنکه با همدیگر آمیزش داشته‌اید. و [زنان] از شما پیمانی استوار گرفته‌اند. ﴿۲۱﴾ و با کسانی از زنان که پدرانتان [با آنان] ازدواج کرده‌اند، ازدواج مکنید مگر آنچه گذشت [که خداوند آن را بخشیده است]، چرا که این [کار] ناشایست و منفور می‌باشد و بد راهی است. ﴿۲۲﴾ نکاح [مادرانتان و دخترانتان و خواهرانتان و عمه‌هایتان و خاله‌هایتان و دختران برادر و دختران خواهر و آن مادرانتان که شما را شیر داده‌اند، و خواهران رضاعیتان و مادران زنانان و آن دختران همسرانتان که در کنار شما پرورش یافته‌اند، از آن زنانان که با آنها آمیزش جنسی کرده‌اید- و اگر با آنها آمیزش جنسی نکرده باشید، گناهی بر شما نیست- و همسران آن پسرانتان که از صلب خودتان هستند و آنکه بین دو خواهر جمع کنید، بر شما حرام گردیده است. مگر آنچه گذشته است، که خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۲۳﴾

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَعَآتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهْتَانًا وَإِنَّمَا مُبِينًا ﴿۲۰﴾ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۲۱﴾ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿۲۲﴾ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَبَاتُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَخَالَاتُكُمُ اللَّاتِي أَبْنَيْتُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَن تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۲۳﴾

و زنان شوهردار [نیز] جز ملک یمیتان [بر شما حرام شده است]. خداوند [این حکم] را بر شما مقرر داشته است و فراتر از اینها برای شما حلال گردیده که با [صرف] مالهایتان از روی پاکدامنی نه از روی شهوترانی [می‌توانید آنان را] طلب کنید. پس هر کس از زنان که از او بهره برید، مهرشان را- به عنوان فریضه‌ای [مقرر] شده- به آنان پردازید. و در آنچه پس از مهر مقرر به آن تراضی [و توافق] کنید، گناهی بر شما نیست. بی‌گمان خداوند دانای فرزانه است ﴿۲۴﴾ و هر کس از شما توانایی [مالی] نداشته باشد که با زنان آزاد مؤمن ازدواج کند باید از ملک یمینهایتان که کنیزان مؤمنات اند، ازدواج کند و خداوند به ایمان شما داناتر است. [همه] از [جنس] یکدیگرید. با آنان [کنیزان] به اجازه سرپرستان ازدواج کنید و مهرشان را به شایستگی، در حالی که پاکدامن باشند نه پلیدکار و نه دوست نهانی گیرنده، به آنان بدهید. آن گاه چون شوهردار شدند، اگر مرتکب زنا شوند نصف عذابی را که زنان آزاد دارند، خواهند داشت. این [حکم ازدواج با کنیزان] برای کسی از شماست که از گناه بترسد و آنکه صبر کنید، برای شما بهتر است و خدا آمرزنده مهربان است ﴿۲۵﴾ خداوند می‌خواهد که [احکام خود را] برای شما روشن سازد و راه [و رسم] کسانی را که پیش از شما بودند به شما بنمایاند و از شما در گذرد و خداوند دانای فرزانه است ﴿۲۶﴾

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا رَأَيْتُمْ أَن تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْلِفِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٤﴾ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّن فَتْيَتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ فَأَنَّ كُفُوهنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَعَأْتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْلِفَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَحْدَانٍ فَإِذَا أَحْصِنْتُمْ فَإِنَّ أُنثَىٰ بِفَحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٥﴾ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبينَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ  
 الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ﴿٢٧﴾ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ  
 يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ  
 إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا  
 أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ  
 ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ  
 عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ  
 نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا  
 كَرِيمًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَتَمَتَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ  
 عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ  
 نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ  
 اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوْلَى  
 مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ فَأَتَوْهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾

و خداوند می خواهد که از شما در گذرد و کسانی که از  
 خواسته های نفسانی پیروی می کنند می خواهند که  
 دستخوش کجروی بزرگی شوید. ﴿۲۷﴾ خداوند  
 می خواهد، از [مسئولیت] شما بکاهد و انسان ناتوان آفریده  
 شده است ﴿۲۸﴾ ای مؤمنان، مالهایتان را در میان خود به  
 ناروا مخورید مگر آنکه [آن خرید و فروش] تجارتي  
 همراه با توافقی [از جانب] شما باشد. و خویشان را مکشید،  
 که خداوند [نسبت] به شما مهربان است ﴿۲۹﴾ و هر کس  
 از روی تجاوز و ستم، این [کار را] کند، او را به آتش  
 [جهنم] در آوریم، و این [کار] بر خدا آسان است ﴿۳۰﴾  
 اگر از کبیره های آنچه از آن نهی شده اید، دور مانید،  
 گناهان [صغیره] تان را از شما می زداییم و شما را به  
 جایگاهی شایسته [و گرامی] در آوریم ﴿۳۱﴾ آنچه را که  
 خداوند برخی از شما را بر برخی [دیگر] با آن برتری داده  
 است، آرزو مکنید، مردان از آنچه به دست آورده اند،  
 بهره ای دارند. و زنان [نیز] از آنچه به دست آورده اند  
 بهره ای دارند. و از خداوند از بخشایش او بخواهید.  
 خداوند به همه چیز داناست ﴿۳۲﴾ و برای هر چیزی از  
 آنچه پدر و مادر و خویشاوندان برجای گذاشته اند، میراث  
 برانی قرار داده ایم و کسانی که پیمانتان [آنان را به شما]  
 پیوند داده است، بهره شان را به آنان بدهید. بی گمان  
 خداوند بر همه چیز حاضر [و ناظر] است ﴿۳۳﴾

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ  
 عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَأَلْصَلِحَتْ  
 قَنَاتُكَ حَفِظْتُكَ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي  
 تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ  
 وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ  
 بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا  
 إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
 عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾ وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ  
 شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
 وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ  
 وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا  
 ﴿٣٦﴾ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ  
 وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا  
 لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٣٧﴾

مردان بر زنان سرپرستی دارند چرا که خداوند برخی از  
 آنان (انسانها) را بر [برخی] دیگر برتری داده است و [نیز]  
 به سبب آنکه [چیزی] از مالهایشان را بخشیده‌اند. زنان  
 نیکوکار فرمانبردارند، [اسرار همسرانشان را] به پاس آنچه  
 خداوند برایشان حفظ کرده است، در غیبت [آنان] حفظ  
 می‌کنند. و زنانی که نافرمانی آنها را معلوم دارید، [در  
 آغاز] به آنان پند دهید و [آن گاه] در خوابگاه‌ها ترکشان  
 کنید و در نهایت اگر باز نیامدند [به آهستگی] آنها را  
 بزنید. آن گاه اگر از شما فرمان بردند، به زیان آنان [برای  
 ستم به آنان] بهانه مجوید. خداوند بلند مرتبه بزرگوار  
 است ﴿۳۴﴾ و اگر از اختلاف میان آن دو با خبر شدید،  
 داوری از خویشاوندان مرد و داوری از خویشاوندان زن  
 تعیین کنید، اگر [داوران] خواهند، اصلاح [کنند] خداوند  
 بین آن دو سازگاری برقرار خواهد کرد. خداوند دانای  
 آگاه است ﴿۳۵﴾ و خداوند را پرستش کنید و چیزی را با  
 او شریک نیاورید. و به پدر و مادر نیکی کنید و [نیز] به  
 نزدیکان و یتیمان و بینوایان و همسایه خویشاوند و همسایه  
 بیگانه و همشین و در راه مانده و ملک یتیمان [نیکی  
 کنید] خداوند کسی را که متکبر خودستا باشد، دوست  
 نمی‌دارد ﴿۳۶﴾ [همان] کسانی که خود بخل می‌ورزند و  
 مردم را [نیز] به بخل فرمان می‌دهند و آنچه را که خداوند  
 از فضل خویش به آنان داده است، نمان می‌دارند. و برای  
 کافران عذابی خوار کننده آماده ساخته‌ایم ﴿۳۷﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ  
 بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ  
 قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ ءَامَنُوا بِاللَّهِ  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ  
 عَلِيمًا ﴿٣٩﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ  
 حَسَنَةً يَضْعَفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾  
 فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى  
 هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾ يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا  
 الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ  
 حَدِيثًا ﴿٤٢﴾ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ  
 وَأَنْتُمْ سُكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا  
 عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرَضَى أَوْ  
 عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ  
 لَمَسْتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا  
 طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
 عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ  
 الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا  
 السَّبِيلَ ﴿٤٤﴾

و آنان که مالهایشان را برای نمایاندن به مردم انفاق  
 می کنند و به خدا و روز قیامت مؤمن نیستند. و هر کس  
 که شیطان همدم او باشد، [بداند که] بد همدمی است  
 ﴿۳۸﴾ و اگر به خدا و روز قیامت ایمان می آورند و از  
 آنچه خداوند به آنان روزی داده است انفاق می کردند، چه  
 زبانی برای آنان داشت؟ و خداوند [به حال] آنان داناست.  
 ﴿۳۹﴾ بی گمان خداوند هموزن ذره ای ستم نمی کند. و  
 اگر [عملکرد شخص] نیکی باشد، آن را دو چندان کند و  
 از نزد خود پاداشی بزرگ [به او] دهد ﴿۴۰﴾ پس  
 [حالشان] چگونه است، آن گاه که از هر امتی گواهی [در  
 میان] آوریم و تو را بر این امت گواه بیاوریم ﴿۴۱﴾ آن  
 روز، کافران و آنان که از رسول [خدا] نافرمانی کردند،  
 آرزو کنند، کاش زمین بر آنها هموار کرده شود. و  
 [نمی توانند] هیچ سخنی را از خداوند نهان دارند ﴿۴۲﴾  
 ای مؤمنان، در حالی که مست باشید به نماز نزدیک نشوید  
 تا آنکه بدانید چه می گوید. و در حال جنابت [نیز] تا آنکه  
 غسل کنید [به نماز نزدیک نشوید] مگر آنکه رهگذر  
 باشید. و اگر بیمار یا در حال سفر باشید یا کسی از شما از  
 جایگاه قضای حاجت بیاید یا با زنان آمیزش کنید و آبی  
 نیابید، آهنگ خاکی پاک کنید، آن گاه روی و دستانتان  
 را مسح کنید. بی گمان خداوند بخشنده آمرزگار است  
 ﴿۴۳﴾ آیا به آنان که بهره ای از کتاب یافته اند،  
 ننگریسته ای که خواستار گمراهی اند و می خواهند شما  
 [نیز] راه را گم کنید ﴿۴۴﴾



و خداوند به [حال] دشمنانتان دانتر است و خداوند برای سروری بس است. و کافی است که خدا یاریگر باشد ﴿۴۵﴾ [گروهی] از یهود هستند که کلمات را از جایگاهشان تغییر می دهند و می گویند: «شنیدیم و نافرمانی کردیم» و «اسمع غیر مسمع»، و با پیچاندن زبانهایشان و طعن در دین «راعنا» [را «راعینا» می گویند]. و اگر آنان می گفتند: شنیدیم و فرمان بردیم و «اسمع» و «انظرنا»، قطعاً برای آنها بهتر و درست تر بود ولی خداوند آنان را به [سزای] کفرشان لعنت کرده است لذا جز اندکی ایمان نمی آورند ﴿۴۶﴾ ای اهل کتاب، پیش از آنکه چهره هایی را محو کنیم، آن گاه آنها را واپس گردانیم یا چنان که «اهل شنبه» را لعنت کردیم، لعنتشان کنیم. به چیزی که تصدیق کننده آنچه [از کتابهای آسمانی که] با شماست، نازل کرده ایم، ایمان آورید و اراده خدا انجام شدنی است ﴿۴۷﴾ به راستی خداوند [آن را] که به او شرک آورده شود، نمی بخشد و جز آن را برای هر کس که بخواهد، می بخشد و هر کس که به خدا شرک آورد، گناهی بزرگ بر یافته است ﴿۴۸﴾ آیا به آنان که خودشان را پاکیزه می شمارند، ننگریسته ای؟ بلکه خداوند هر که را خواهد [نیک و] پاک می دارد و به کمترین میزانی ستم نبیند ﴿۴۹﴾ بنگر چگونه بر خدا دروغ بر می بندند و این گناه آشکار کافی است. ﴿۵۰﴾ آیا به آنان که بهره ای از کتاب یافته اند ننگریسته ای که به بت و طاغوت ایمان می آورند و درباره کافران می گویند: اینان از مؤمنان راه یافته ترند ﴿۵۱﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَأَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِن لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ءَامِنُونَ بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحُبِّ وَالطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٣﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَاتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾ فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا كَمَا نَصَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَتْهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٧﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهٗ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

اینان کسانی‌اند که خداوند آنان را از رحمت خویش دور داشته است و هر کس که خدا [او را] از رحمتش دور بدارد، برایش یابوری نخواهی یافت ﴿۵۲﴾ آیا آنان بهره‌ای از فرمانروایی دارند؟ پس آن هنگام هم هموزن کمترین ذره‌ای به مردم نمی‌دهند ﴿۵۳﴾ آیا با مردم بر آنچه که خداوند از فضل خویش به آنان داده است، حسد می‌ورزند؟ ما خود به آل ابراهیم کتاب و حکمت دادیم و به آنان فرمانروایی بزرگ بخشیدیم ﴿۵۴﴾ برخی از آنان به آن [کتاب] ایمان آورده و برخی از آن روی برتافتند. و جهنم افروخته [برای آنان] بس است ﴿۵۵﴾ آنان که به آیات ما کفر ورزیدند، زودا که آنان را به آتش [جهنم] در آوریم. هر گاه پوستهایشان پخته شود، پوستهایی غیر از آن برای آنان جایگزین کنیم تا [طعم] عذاب را بچشند. بی‌گمان خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۵۶﴾ و کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، زودا که آنها را به باغهایی در آوریم که از فرودست آن جویباران روان است که همیشه در آنجا جاودانه‌اند. آنها در آنجا همسران پاکیزه دارند. و آنان را به سایه‌ای آرامبخش در آوریم ﴿۵۷﴾ خداوند به شما فرمان می‌دهد که امانتها را به اهلش بسپارید و چون در میان مردم حکم کنید به عدل [و انصاف] حکم کنید. نیکو چیزی است [آنچه] که خداوند شما را به آن اندرز می‌دهد. خداوند شنوای بیناست ﴿۵۸﴾ ای مؤمنان، از خداوند اطاعت کنید و از رسول [او] و صاحبان امرتان [هم] اطاعت کنید هر گاه در چیزی اختلاف کردید، اگر به خدا و روز قیامت ایمان دارید، آن را به خدا و رسول بازگردانید. این بهتر و نیک انجام‌تر است ﴿۵۹﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَا أُنزِلَ  
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا  
إِلَى الظُّلُمَاتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۗ وَيُرِيدُ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦١﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ  
تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ  
الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦٢﴾ فَكَيْفَ إِذَا  
أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ جَاءُوكَ  
يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴿٦٣﴾  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ  
عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٦٤﴾  
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ  
أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ  
وَأَسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٥﴾  
فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ  
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ  
وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٦﴾

آیا به کسانی که گمان می‌برند که آنان به آنچه به سوی تو  
فرو فرستاده شده و آنچه پیش از تو فرو فرستاده شده  
است، ایمان آورده‌اند، ننگریسته‌ای؟ می‌خواهند که به  
طاغوت حکم برند حال آنکه فرمان یافته‌اند که به او کفر  
ورزند و شیطان می‌خواهد که آنها را به گمراهی‌ای دور و  
دراز افکند ﴿٦٠﴾ و چون به آنان گفته شود به سوی آنچه  
خداوند نازل کرده است و به سوی رسول [خدا] آید. آن  
منافقان را بینی که سخت از تو روی بر می‌تابند ﴿٦١﴾  
چگونه باشد که چون به سزای عملکرد پیشینشان مصیبتی  
به آنان رسد، در حالی که به خدا سوگند می‌خورند که جز  
نیکوکاری و آشتی دادن منظوری نداشتیم، به نزد تو آیند  
﴿٦٢﴾ این گروه آناند که خداوند می‌داند آنچه را که در  
دل‌هایشان است. پس از آنان روی بگردان و آنان را اندر  
زده و با آنان سخنی مؤثر در دل‌هایشان بگو. ﴿٦٣﴾ و هیچ  
رسولی نفرستادیم مگر برای آنکه به حکم خدا [از او]  
فرمان برده شود. و اگر آنان چون بر خویشتن ستم کردند،  
به نزدت می‌آمدند و از خداوند آمرزش می‌خواستند و  
رسول [خدا نیز] برای آنان آمرزش می‌خواست، بی‌گمان  
خداوند را توبه پذیر مهربان می‌یافتند ﴿٦٤﴾ سوگند به  
پروردگارت، [در حقیقت] ایمان نیاورند مگر آنکه در  
اختلافی که بین آنان در گرفت، تو را داور کنند. آن‌گاه  
از آنچه حکم کردی در خود هیچ دلتنگی نیابند و کاملاً  
گردن نهند ﴿٦٥﴾

و اگر بر آنان مقرر می کردیم که خویشان را بکشید و یا از خانه هایتان بیرون روید جز اندکی از آنان [حکم مقرر را] انجام نمی دادند و اگر آنان، آنچه را که به آن پند داده می شوند، انجام می دادند، قطعاً برایشان بهتر و در استواری [ایمانشان] مؤثرتر بود ﴿۶۶﴾ و آن گاه از نزد خویش پاداشی بزرگ به آنان می دادیم ﴿۶۷﴾ و آنان را به راه راست هدایت می کردیم ﴿۶۸﴾ و هر کس که از خداوند و رسول [او] فرمان برد، آنان در زمره کسانی خواهند بود که خداوند بر آنان انعام نموده است، از پیامبران و صدیقان و شهیدان و صالحان. و اینان نیک رفیقانی هستند ﴿۶۹﴾ این فضل [و بخشایش] از [جانب] خداست و [آنکه] خداوند دانا باشد، کافی است ﴿۷۰﴾ ای مؤمنان، سلاحتان را بگیرید، آن گاه گروه گروه بیرون روید یا دستجمعی رهسپار شوید ﴿۷۱﴾ و به راستی کسی از شما هست که درنگ می کند، پس اگر مصیبتی به شما رسد، گوید: خداوند بر من انعام کرد که با آنان حاضر نبودم ﴿۷۲﴾ و اگر از جانب خداوند فضلی به شما رسد، چنان که گویی بین شما و بین او دوستی ای نبوده است، گوید: ای کاش من هم با آنان همراه بودم و به کامیابی بزرگی دست می یافتم ﴿۷۳﴾ کسانی باید در راه خدا جنگ کنند که زندگانی دنیا را به [بهای] آخرت می فروشند. و هر کس که در راه خدا جنگ کند و کشته شود یا پیروز گردد، زودا که پاداشی بزرگ به او ارزانی داریم ﴿۷۴﴾

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ﴿٦٦﴾ وَإِذَا لَاتَيْنَهُمْ مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧٠﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطِئَنَّ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُمْسِبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٢﴾ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبِئْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَنَا مِنَ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَنَا مِنَ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَاقْتُلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٧﴾ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ وَإِنْ تُصَبِّهْمْ حَسَنَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصَبِّهْمْ سَيِّئَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

و شما را چه شده است که در راه خدا و [برای رهایی] مستضعفان از مردان و زنان و کودکانی که می‌گویند: «پروردگارا، ما را از این شهر که مردمش ستمکارند، بیرون آر و از نزد خود برای ما کارسازی قرار ده و از نزد خویش یابوری برای ما مقرر کن»، پیکار نمی‌کنید؟ ﴿۷۵﴾ مؤمنان در راه خدا پیکار می‌کنند و کافران در راه طاغوت می‌جنگند، پس با دوستان شیطان بجنگید، قطعاً نیرنگ شیطان ضعیف است ﴿۷۶﴾ آیا به کسانی که به آنان گفته شد که [از جنگ] دست نگه دارید و نماز بگذارید و زکات بدهید، ننگریسته‌ای؟ که چون جهاد بر آنان مقرر شد ناگاه گروهی از آنان همچون ترس از خدا- یا به ترسی بیشتر- از مردم ترسیدند و گفتند: پروردگارا، چرا جهاد را بر ما مقرر کردی؟ چرا تا زمانی نزدیک به ما مهلت ندادی؟ بگو: بهره‌مندی دنیا اندک است و آخرت برای کسی که پرهیزگاری کند، بهتر است و به کمترین میزانی ستم نمی‌بینید ﴿۷۷﴾ هر جا که باشید مرگ شما را در می‌یابد و اگر چه در برجهایی استوار باشید. و اگر نعمتی به آنان برسد، گویند: این از نزد خداوند است. و اگر گزندی به آنان رسد، گویند: این از جانب توست. بگو همگی از نزد خداست. پس این قوم را چه شده است که بر آن نیستند که سخنی دریابند؟ ﴿۷۸﴾ آنچه از نعمت به تو رسد، پس از [جانب] خداوند است و آنچه از گزند به تو رسد، [بدان که] از [جانب] شخص توست. و تو را رسولی به سوی مردم فرستاده‌ایم و خداوند [به عنوان] گواه بس است ﴿۷۹﴾

هر کس از رسول [خدا] اطاعت کند، در حقیقت از خداوند فرمان برده است. و کسی که روی گرداند، [بدان که] تو را بر آنان نگهبان نفرستاده‌ایم ﴿۸۰﴾ و می‌گویند: فرمانبرداری [در دل داریم] پس چون از نزد بیرون روند گروهی از آنان شبانه جز آنچه را که تو می‌گویی، تدبیر می‌کنند. و خداوند تدبیر شبانه آنان را می‌نویسد، پس از آنان روی گردان و بر خدا توکل کن. و خداوند [به عنوان] کار ساز بس است ﴿۸۱﴾ آیا در قرآن تدبیر نمی‌کنند؟ و اگر از نزد غیر خدا بود، قطعاً در آن اختلافی بسیار، می‌یافتند ﴿۸۲﴾ و هنگامی که خبری از ایمنی یا بیم به آنان رسد، آن را شایع کنند. و اگر آن را به رسول [خدا] و صاحبان امرشان باز می‌گرداندند، کسانی از آنان که آن را در می‌یابند، [مصلحت] آن را می‌شناختند. و اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود، جز اندکی، از شیطان پیروی می‌کردید ﴿۸۳﴾ پس در راه خدا کار زار کن و جز از [مسئولیت] خودت باز خواست نمی‌شوی و مؤمنان را [به جهاد] ترغیب کن. نزدیک است که خداوند بلای کافران را [از شما] باز دارد و توان خداوند بیشتر و کیفرش سخت‌تر است ﴿۸۴﴾ هر کس شفاعتی نیک کند، از آن بهره‌ای دارد. و هر کس شفاعت بدی کند سهمی از آن برای او خواهد بود و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۸۵﴾ و چون [به درودی] گرامی داشته شدید، پس [با درودی] بهتر از آن گرامی دارید یا همان را پاسخ دهید. خداوند بر همه چیز حسابرس است ﴿۸۶﴾

مَنْ يُطِيعَ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَرُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾ فَقَلْبِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ فَروا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٤﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفْعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفْعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴿٨٥﴾ وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتْرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَحُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وُلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يَقْتُلُوكُمْ أَوْ يَقْتُلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَقْتُلُواكُمْ وَالْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾ سَتَجِدُونَ أَخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلٌّ مَا رَدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَحُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿٩١﴾

خدا [ست] که معبود [راستینی] جز او نیست. شما را در روز قیامت که شکی در آن نیست گرد خواهد آورد و چه کسی از خداوند راستگوتر است ﴿۸۷﴾ شما را چه شده است که در [باره] منافقان دو دسته شده‌اید حال آنکه خداوند آنان را به [سزای] آنچه مرتکب شدند سرنگون ساخت. آیا می‌خواهید کسی را که خداوند [او را] بیراه گذارد، به راه آورید؟ و هر کس را خداوند بیراه گذارد برای او هیچ راهی نمی‌یابی ﴿۸۸﴾ آرزو کردند که شما [هم] چنان که آنان کافر شدند، کافر شوید. و یکسان باشید، پس از آنان دوستانی برمگیرید تا آنکه در راه خدا هجرت کنند. و اگر روی برتافتند، آنان را هر کجا که بیابید، به [اسارت] بگیریدشان و بکشیدشان. و از آنان [کسی را] یار و مددکار مگیرید ﴿۸۹﴾ مگر آنان را که با گروهی که بین شما و آنان پیمانی است، پیوند دارند یا در حالی [به نزد] شما آیند که دل‌هایشان از آنکه با شما یا با قومشان کار زار کنند، به تنگ آمده باشد. و اگر خدا می‌خواست آنان را بر شما چیره می‌گرداند، و با شما می‌جنگیدند. پس اگر از شما کناره گیرند و با شما جنگ نکنند و [پیام] آشتی به شما بفرستند، [بدانید که] خداوند برای شما بر [زیان] آنان راهی قرار نداده است ﴿۹۰﴾ [گروهی] دیگر را خواهید یافت که می‌خواهند از شما ایمن شوند و از قومشان [نیز] در امان باشند و هر گاه به فتنه باز گردانده شوند، در آن نگوئیدشان کنند. پس اگر از شما کناره نگیرند و به شما [پیام] آشتی نفرستند و دستشان را [از شما] باز ندارند، هر کجا که آنان را بیابید، آنان را [به اسارت] بگیرید و آنان را بکشید و اینانند که برایتان بر آنان حجّتی آشکار قرار داده‌ایم ﴿۹۱﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ  
 مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ  
 أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ  
 وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ  
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ  
 وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ  
 مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾  
 وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا  
 فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا  
 عَظِيمًا ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ  
 لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ  
 مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ  
 عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

﴿٩٤﴾

و مؤمنی را نسزد که مؤمنی [دیگر] را بکشد، مگر آنکه  
 [قتل] به خطا [وقوع یابد] و کسی که مؤمنی را از روی خطا  
 به قتل رساند، باید برده‌ای مؤمن را آزاد سازد، و به خانواده  
 او خونبهای پرداخت کند. مگر آنکه [آنان] گذشت کنند،  
 پس اگر [مقتول] از قومی باشد که با شما دشمنند و او  
 مؤمن باشد، پس [قاتل] باید برده‌ای مؤمن را آزاد کند. و  
 اگر از قومی باشد که بین شما و آنان عهدی در میان است  
 باید خونبهای به خانواده او پرداخت کند و برده‌ای مؤمن  
 را آزاد کند. هر کس که [برده‌ای] نیافت باید که دو ماه  
 پیاپی روزه بگیرد. [قانونگذاری کفار] برای پذیرش توبه  
 از جانب خداوند است و خداوند دانای فرزانه است ﴿٩٢﴾  
 و هر کس مؤمنی را از روی عمد بکشد، جزایش جهنم  
 است که در آن جاودانه خواهد بود. و خداوند بر او خشم  
 گیرد و از رحمت خویش دورش دارد و عذابی بزرگ  
 برای او آماده خواهد ساخت ﴿٩٣﴾ ای کسانی که ایمان  
 آورده‌اید! وقتی در راه خدا به مسافرت رفتید، تحقیق  
 کنید، و به کسی که به شما سلام می‌کند نگویند که تو  
 مؤمن نیستی، (تا بدین طریق) کالای دنیا را بجویند،  
 پس نزد خداوند غنائم زیادی است، شما پیش از این  
 چنین بودید ولی خداوند بر شما منت نهاد، پس تحقیق  
 کنید همانا خداوند به آنچه می‌کنید آگاه است. ﴿٩٤﴾



لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ  
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ  
اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ  
دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ  
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾ دَرَجَاتٍ  
مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾ إِنَّ  
الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ  
كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ  
تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ  
مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ  
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً  
وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ  
يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا غَدُورًا ﴿٩٩﴾ وَمَنْ  
يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعًا كَثِيرًا  
وَسِعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ  
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ  
خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ  
كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿١٠١﴾

مؤمنانِ خانه‌نشین که عذری (برای عدم شرکت در  
مؤمنان [در خانه] نشسته آسیب نادیده و آنان که با  
مالهایشان و جانهایشان در راه خدا جهاد می‌کنند، برابر  
نیستند. خداوند آنان را که با مالهایشان و جانهایشان جهاد  
می‌کنند. بر [خانه] نشستگان به مرتبتی برتری داده است. و  
خداوند به هر یک [از آنان] بهشت را وعده داده است و  
خداوند جهادگران را بر [خانه] نشستگان پاداشی بزرگ  
افزون داده است ﴿۹۵﴾ [آنان را] به مرتبتهایی از [جانب]  
خویش و آمرزش و بخشایشی [برتری داده است] و  
خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۹۶﴾ به راستی کسانی که  
فرشتگان جان آنان را می‌گیرند در حالی که آنان نسبت به  
خویش ستمکار بوده‌اند، [فرشتگان] گویند: در چه حالی  
بودید؟ [در پاسخ] گویند: در زمین مستضعف بودیم.  
گویند: آیا زمین خدا فراخ نبود تا در آن هجرت کنید؟ این  
گروه جایگاهشان جهنم است و بد جایی است ﴿۹۷﴾ مگر  
آن مستضعفان از مردان و زنان و کودکانی که چاره‌ای  
ندارند و راهی نمی‌یابند ﴿۹۸﴾ اینان را باشد که خداوند  
بخشاید. و خداوند بخشاینده آمرزگار است ﴿۹۹﴾ و هر  
کس در راه خدا هجرت کند، در زمین جایگاه بسیار و  
گشایشی [در زندگی] یابد و کسی که هجرت کنان به  
سوی خداوند و رسول او از خانه‌اش بیرون رود، آن گاه  
مرگ او را دریابد، پاداشش بر خداوند است و خداوند  
آمرزنده مهربان است ﴿۱۰۰﴾ و چون در زمین سفر کنید  
اگر بترسید کافران شما را به بلا افکنند، در آنکه [مقداری]  
از نماز بکاهید، گناهی بر شما نیست. قطعاً کافران برای  
شما دشمن آشکار هستند ﴿۱۰۱﴾

و چون [به هنگام خوف] در میان آنان باشی و برای آنان نماز برگزار کنی، باید گروهی از آنها همراه با تو [به نماز] بایستند و باید اسلحه‌شان را برگیرند. و چون سجده کنند [گروه دیگر] باید پشت سرتان باشند. و باید گروه دیگر که نماز نگزارده‌اند، بیایند و با تو نماز گزارند و باید که احتیاط خود را حفظ و سلاحهای خود را بگیرند. کافران آرزو دارند، ای کاش از سلاحهای خود و متاع خویش غافل شوید، که یکباره بر شما یورش برند. و اگر برای شما از باران رنجی باشد یا بیمار باشید، در آنکه اسلحه خود را [بر زمین] نهید، بر شما گناهی نیست. ولی احتیاط خود را حفظ کنید. بی گمان خداوند برای کافران عذابی خوار کننده آماده کرده است ﴿۱۰۲﴾ سپس چون نماز را گزاردید، خداوند را ایستاده و نشسته و بر پهلویش خویشتن [آرمیده] یاد کنید. و چون آسوده خاطر شدید نماز را [کامل] بگزارید که نماز بر مؤمنان واجب‌تر است از کافران ﴿۱۰۳﴾ در جستجوی این گروه [کافران] سستی نوزید، اگر رنجور می‌شوید آنان [نیز] هم چنان که شما رنج به خود می‌بینید، رنجور می‌شوند. حال آنکه شما از خداوند چیزی را امید دارید که [آنان] امید ندارند. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۰۴﴾ ما کتاب را به راستی به تو نازل کرده‌ایم تا با آنچه خداوند به تو نمایانده است، بین مردم حکم کنی و برای [جانبداری از] خیانتکاران مدافع مباش ﴿۱۰۵﴾

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَعْفُلُونَ عَن أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٢﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقُعودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلُمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلُمُونَ كَمَا تَأْلُمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ تَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرْنَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُن لِّلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾

و از خداوند آمرزش بخواه، که خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۰۶﴾ و از کسانی که به خود خیانت می‌ورزند، دفاع مکن. بی گمان خداوند کسی را که خیانت پیشه گناهکار باشد، دوست نمی‌دارد ﴿۱۰۷﴾ [گناهانشان را] از مردم نپنهان می‌دارند، حال آنکه [نمی‌توانند] از خداوند نپنهان دارند و او هنگامی که شبانه سخنی را تدبیر می‌کنند که خداوند نمی‌پسندد، با آنان است و خداوند به آنچه می‌کنند، احاطه دارد ﴿۱۰۸﴾ بهوش باشید، شما ای کسانی که در زندگانی دنیا از آنان دفاع کردید، چه کسی در روز قیامت از آنان دفاع خواهد کرد؟ یا چه کسی کار ساز آنان خواهد بود؟ ﴿۱۰۹﴾ و هر کس که بدی کند یا بر خویشتن ستم روا دارد، آن گاه از خداوند آمرزش بخواهد، خداوند را آمرزنده مهربان می‌یابد ﴿۱۱۰﴾ و هر کس که مرتکب گناهی شود، تنها آن را به زیان خودش مرتکب می‌شود و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۱۱﴾ و هر کس خطایی یا گناهی انجام دهد، آن گاه بی گناهی را به آن متهم کند، در حقیقت بهتان و گناه آشکاری را عهده‌دار شده است ﴿۱۱۲﴾ و اگر فضل خدا و رحمتش بر تو نبود، قطعاً گروهی از آنان آهنگ [آن] می‌کردند که تو را گمراه کنند و جز خودشان را گمراه نمی‌کنند و هیچ‌زیانی به تو نمی‌رسانند و خداوند کتاب و حکمت بر تو نازل کرد و آنچه را نمی‌دانستی به تو آموخت و فضل خدا بر تو بس بزرگ است ﴿۱۱۳﴾

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٦﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَافًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَاطًا ﴿١٠٨﴾ هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٠﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٢﴾ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾

در بسیاری از نجوا [ها] نشان خیری نیست، بلکه [خیر در نجوای] کسی است که به صدقه یا کار شایسته یا اصلاحی بین مردم فرمان دهد. و هر کس که این [کار] را برای به دست آوردن خشنودی خداوند انجام دهد، پاداشی بزرگ به او خواهیم داد ﴿۱۱۴﴾ و هر کس پس از آنکه هدایت برای او روشن شد با رسول [خدا] مخالفت ورزد و جز از راه و رسم مؤمنان پیروی کند او را به آنچه روی کرده واگذاریم و او را به جهنم در آوریم. و بد جایگاهی است ﴿۱۱۵﴾ خداوند نمی‌بخشد که به او شرک آورده شود و جز آن را برای هر کس که بخواهد، می‌آمزد و هر کس به خداوند شرک آورد، به گمراهی دور و درازی گرفتار آمده است ﴿۱۱۶﴾ [مشرکان] به جای او جز [کسانی را که] مادینگان نامیده شده‌اند، [به دعا] نمی‌خوانند و جز شیطان سرکش را فرا نمی‌خوانند ﴿۱۱۷﴾ خداوند او را از رحمت خویش به دور داشت و [شیطان] گفت: از بندگانت سهمی معین برخواهم گرفت ﴿۱۱۸﴾ و البته گمراهشان سازم و آنان را به آرزوی باطل افکنم و به آنان فرمان دهم تا گوشهای چهار پایان را بشکافند و به آنان فرمان دهم که آفرینش خدا را تغییر دهند. هر کس که به جای خدا شیطان را دوست گیرد، به زبانی آشکار دچار شده است ﴿۱۱۹﴾ به آنان وعده می‌دهد و آنان را به آرزو می‌افکند. و شیطان جز فریب به آنان وعده نمی‌دهد ﴿۱۲۰﴾ آنان جایگاهشان جهنم است و از آن گریزگاهی نمی‌یابند ﴿۱۲۱﴾

﴿۱۱۴﴾ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ تَجْوَاهُمْ إِلَّا مَن أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۱۴﴾  
 ﴿۱۱۵﴾ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ ۖ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۱۱۵﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ ۖ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۱۱۶﴾ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنثًا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿۱۱۷﴾ لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿۱۱۸﴾ وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَلَا امْتَنَيْتَهُمْ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَبْتِكُنَّ ۖ عَادَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَن يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿۱۱۹﴾ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿۱۲۰﴾ أُولَٰئِكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿۱۲۱﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
 وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾ لَيْسَ  
 بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا  
 يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا  
 ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ  
 وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ  
 نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ  
 وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ  
 إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا ﴿١٢٦﴾  
 وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا  
 يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتِمَى النِّسَاءِ الَّتِي لَا  
 تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ  
 وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ  
 بِالْقِسْطِ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ  
 عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾

و آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته انجام داده‌اند  
 آنان را به باغهایی در آوریم که از فرو دست آن جویباران  
 روان است که همیشه در آن جاودانه‌اند. خداوند به راستی  
 وعده نموده است و سخن چه کسی از خداوند راست‌تر  
 است ﴿۱۲۲﴾ [وعده خدا] بر وفق آرزوی شما و [هم]  
 آرزوی اهل کتاب نیست. هر کس کار بدی انجام دهد، به  
 آن جزا داده می‌شود و جز خداوند یار و مددکاری برای  
 خود نمی‌یابد ﴿۱۲۳﴾ و هر کس، مرد یا زن در حالی که  
 مؤمن است [کاری] از کارهای شایسته انجام دهد، اینان به  
 بهشت در آیند و به کمترین میزانی ستم نمی‌بینند ﴿۱۲۴﴾  
 و چه کسی نیک آیین‌تر است از کسی که نیکوکارانه  
 روی خویشتن به سوی خدا نهاد و از آیین ابراهیم که پاک  
 دین بود پیروی کرد. و خداوند ابراهیم را دوست گرفت  
 ﴿۱۲۵﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن  
 خداست و خداوند به همه چیز احاطه دارد ﴿۱۲۶﴾ و  
 درباره زنان از تو فتوی می‌طلبند، بگو: خداوند در مورد  
 آنان به شما فتوی می‌دهد. و [همچنین] آنچه در کتاب بر  
 شما خوانده می‌شود: درباره زنان یتیمی که آنچه را که  
 برای آنان مقرر شده است به آنان نمی‌دهید و می‌خواهید  
 که با آنان ازدواج کنید. و [نیز در مورد] کودکان ناتوان و  
 آنکه با یتیمان به داد رفتار کنید. و کار نیکی که انجام  
 می‌دهید، خداوند به آن داناست ﴿۱۲۷﴾

وَإِنْ أَمْرًا خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٩﴾ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾

و اگر زن از شوهرش سرکشی یا روگردانی ببیند، گناهی بر هر دوی آنان نیست که در بین خود به خوبی آشتی برقرار سازند و آشتی کردن بهتر است. و دلها همواره در معرض بخل قرار دارند و اگر نیکی کنید و پروا دارید بدانید که خداوند به آنچه می کنید، آگاه است ﴿۱۲۸﴾ و هرگز نمی توانید بین زنان به داد رفتار کنید، و هر چند حرص ورزید، پس یکسره [به سوی زنی محبوب] تمایل نورزید تا آنکه او (همسر پیشین خود) را بلا تکلیف رها کنید و اگر اصلاح کنید و پروا دارید، خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۲۹﴾ و اگر [از همدیگر] جدا شوند، خداوند هر یک را با توانگری خود بی نیاز می سازد و خداوند گشایشگر فرزانه است. ﴿۱۳۰﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن خداست. و به آنان که پیش از شما کتاب داده شدند و [نیز] به شما حکم کردیم که از خداوند پروا بدارید. و اگر کفر ورزید، به راستی آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن خداست و خداوند بی نیاز ستوده است ﴿۱۳۱﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن خداست و خداوند برای کارسازی کافی است ﴿۱۳۲﴾ اگر بخواهد، ای مردم شما را [از میان] می برد و دیگران را [پدید] می آورد و خداوند بر این [کار] تواناست ﴿۱۳۳﴾ هر کس که خواهان پاداش دنیاست، [بداند] که پاداش دنیا و آخرت به نزد خداوند است و خداوند شنوای بی ناست ﴿۱۳۴﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ  
 شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ  
 إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا  
 الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّوا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا  
 بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۚ  
 وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ  
 وَمَلَائِكَتِهِ ۚ وَكُتُبِهِ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ  
 ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ  
 ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ  
 لِيُعْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾ بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ  
 بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ  
 أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ  
 فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي  
 الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا  
 وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي  
 حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ  
 الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾

ای مؤمنان، به داد استوار [و] برای خدا گواه باشید و اگر چه به زیان خودتان یا پدر و مادر و خویشاوندان [شما] باشد. اگر چه [مدعی علیه] بی‌نیاز یا فقیر باشد که [در هر حال] خداوند به آنان مهربانتر است. پس از خواسته [های نفسانی] پیروی مکنید که از [حق] بگذرید و اگر زبان به تحریف گشایید یا روی گردانید، [بدانید که] خداوند به آنچه می‌کنید آگاه است ﴿۱۳۵﴾ ای مؤمنان، به خدا و رسولش و آن کتابی که بر رسولش فرو فرستاده و آن کتابی که پیش از این نازل کرده است، ایمان آرید و هر کس به خدا و فرشتگانش و کتابهایش و فرستادگانش و روز قیامت کافر شود [بداند که] به گمراهی دور و درازی گرفتار آمده است ﴿۱۳۶﴾ به راستی آنان که ایمان آوردند، سپس کافر شدند، آن گاه ایمان آوردند باز کفر ورزیدند، آن گاه به کفر [خود] افزودند، هرگز خداوند آنان را نخواهد بخشید و به آنان راهی نخواهد نمایاند ﴿۱۳۷﴾ به منافقان خبر ده به آنکه عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۳۸﴾ آن [منافقانی] که کافران را به جای مؤمنان دوستان [خویش] می‌گیرند آیا به نزد آنان عزت می‌جویند؟ پس [بدانند که] عزت همه از آن خداست ﴿۱۳۹﴾ و بی‌گمان [خداوند] در کتاب [این حکم] را بر شما نازل کرده است که چون بشنوید آیات خدا، انکار می‌شوند و مورد ریشخند قرار می‌گیرند، با آنان منشینید تا آنکه در سخنی جز آن در آیند [و اگر با آنان بنشینید] قطعاً شما [نیز] آن گاه همچون آنان خواهید بود. بی‌گمان خداوند گردآورنده منافقان و کافران - همگی - در جهنم است ﴿۱۴۰﴾

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾ مُدْبِدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿١٤٤﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٦﴾ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَعَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾

آنان که در انتظار شما هستند، اگر برای شما فتحی از [جانب] خدا حاصل آید، گویند: آیا با شما نبودیم؟ و اگر برای کافران بهره‌ای باشد، گویند: مگر ما پشتیبان شما نبودیم و شما را از [زیان] مؤمنان باز نداشتیم؟ پس خداوند روز قیامت بین شما حکم خواهد کرد. و هرگز خداوند برای کافران بر [زیان] مؤمنان راهی باز نگذاشته است ﴿١٤١﴾ بی شک منافقان با خداوند نیرنگ می‌ورزند، و او [خداوند هم در پاسخ نیرنگشان] تدبیر می‌کند، و چون به نماز برخیزند، سست [و بی حال] به نماز می‌ایستند، جلوه فروشی می‌کنند و خداوند را جز اندکی یاد نمی‌کنند. ﴿١٤٢﴾ میان این [و آن / کفر و ایمان] سر گشته‌اند. نه به سوی اینانند و نه به سوی آنان. و هر کس را که خدا بیراه بگذارد، برای او هیچ راهی نیابی ﴿١٤٣﴾ ای مؤمنان، کافران را به جای مؤمنان دوستان [خویش] مگیرید. آیا می‌خواهید برای خداوند بر خویشان الزامی آشکار قرار دهید؟ ﴿١٤٤﴾ بی گمان منافقان در طبقه پایینتر آتش [جهنم] جای دارند و برای آنان یاوری نیابی ﴿١٤٥﴾ مگر آنان که توبه و درستکاری کرده‌اند و به خداوند متمسک شده‌اند و دینشان را برای خداوند خالص ساخته‌اند، که اینان با مؤمنانند. و زودا که خداوند به مؤمنان پاداشی بزرگ بدهد ﴿١٤٦﴾ اگر سپاس گویند و ایمان آرید خداوند را با عذاب شما کاری نیست. و خداوند قدرشناس داناست ﴿١٤٧﴾



خداوند بانگ برداشتن به بدزبانی را جز از [جانب] کسی که ستم دیده باشد، دوست ندارد. و خداوند شنوای داناست ﴿۱۴۸﴾ اگر کاری نیک را آشکار کنید یا آن را نهان دارید یا از ستمی بگذرید، [بدانید که] خداوند بخشاینده تواناست ﴿۱۴۹﴾ به راستی آنان که به خدا و فرستادگانش کفر می‌ورزند و می‌خواهند در میان خدا و فرستادگانش جدایی بیندازند و می‌گویند به برخی ایمان می‌آوریم و برخی [دیگر] را انکار می‌کنیم و می‌خواهند بین این [و آن] راهی برگزینند ﴿۱۵۰﴾ این گروه در حقیقت کافرند و برای کافران عذابی خوار کننده آماده ساخته‌ایم ﴿۱۵۱﴾ و کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آوردند و بین کسی از آنان فرق نگذاردند، اینان، خداوند پاداششان را به آنان خواهد داد و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۵۲﴾ اهل کتاب از تو می‌خواهند که کتابی از آسمان بر آنها فرود آوری، آنان بزرگتر از این را از موسی خواستند، گفتند: خداوند را آشکارا به ما بنمایان. پس به [سزای] گناهشان صاعقه آنان را در گرفت، آن گاه پس از آنکه معجزه‌ها برایشان آمد، گوساله را [به پرستش] گرفتند، سپس از این [گناه] در گذشتیم و به موسی حجّتی آشکار دادیم ﴿۱۵۳﴾ و به [موجب] پیمانشان [کوه] طور را بر فرازشان برافراشتیم و به آنان گفتیم: سجده‌کنان به دروازه در آید و به آنان گفتیم. در [باره روز] شنبه از حدود [الهی] مگذرید و پیمانی استوار از آنان گرفتیم ﴿۱۵۴﴾

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوَى مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۱۴۸﴾ إِنْ تُبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿۱۴۹﴾ إِنْ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۱۵۰﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿۱۵۱﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۱۵۲﴾ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَعَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ﴿۱۵۳﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۱۵۴﴾

فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمْ  
 الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ  
 اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾  
 وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَنَّا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾  
 وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ  
 اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ  
 الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ  
 عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾ بَلْ رَفَعَهُ  
 اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ  
 الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِدًا ﴿١٥٩﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا  
 حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ  
 سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾ وَأَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ  
 وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبُطْلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
 مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾ لَٰكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ  
 مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ  
 مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
 وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ نُؤْتِيهِمْ أَجْرًا  
 عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾

پس به [سزای] پیمان شکنی شان و انکارشان [نسبت] به آیات خدا و به ناحق کشتن پیامبران از سوی آنان و [این] گفته شان که دلهايمان در پرده است. [آنان را از نظر انداختيم] بلکه خداوند به سبب کفرشان بر [دلهاي] آنان مهر نهاد، پس جز اندکی ایمان نمی آورند ﴿١٥٥﴾ و [نیز] به سزای کفرشان و بهتانی بزرگ که به مریم زدند ﴿١٥٦﴾ و [نیز] به خاطر این گفته شان که مسیح، عیسی بن مریم، رسول خدا را ما کشتیم و او را نکشته اند و او را بر دار [نیز] نکرده اند بلکه [حقیقت امر] برای آنان مشتبه شد و آنان که در [باره] او اختلاف کردند، قطعا از [حال] او در شکند. و به [حال] او یقین ندارند بلکه از [حدس و] گمان پیروی می کنند و به یقین او را نکشته اند ﴿١٥٧﴾ بلکه خداوند او را به سوی خویش فرا برد و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿١٥٨﴾ و [کسی] از اهل کتاب نیست مگر آنکه پیش از مرگش به او ایمان می آورد و [عیسی] روز قیامت بر آنان گواه خواهد بود ﴿١٥٩﴾ پس به [سزای] ستمی از [جانب] یهود، چیزهای پاکیزه ای را که برایشان حلال بود، بر آنها حرام کردیم و [نیز] به [سزای] باز داشتن بسیاری [از مردم] از راه خدا. ﴿١٦٠﴾ و [نیز] به سزای ربا گرفتنشان، حال آنکه از آن نهی شده بودند و [نیز] به [سزای] آنکه آنان اموال مردم را به ناحق می خوردند و برای کافرانشان عذابی دردناک آماده ساخته ایم ﴿١٦١﴾ ولی از میان آنان راسخان در علم و مؤمنانی که به آنچه به تو فرو فرستاده شده و آنچه پیش از تو فرو فرستاده شده است ایمان دارند و بویژه برپا دارندگان نماز و پرداخت کنندگان زکات و مؤمنان به خدا و روز قیامت، زودا که به اینان پاداشی بزرگ بدهیم ﴿١٦٢﴾

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالْتَّبِئِنَّ  
 مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
 وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ  
 وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَعَاتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ﴿١٦٣﴾ وَرُسُلًا قَدْ  
 قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ  
 عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ  
 وَمُنذِرِينَ لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ  
 الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾ لَكِنَّ اللَّهَ  
 يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۗ وَالْمَلَكُ  
 يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ  
 وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ  
 فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾ يَتَأْتِيهَا  
 النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ  
 فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾

ما چنان که به نوح و پس از او بر پیامبران وحی کردیم و  
 [چنان که] به ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و  
 نوادگان [او] و عیسی و ایوب و یونس و هارون و سلیمان  
 وحی کردیم به تو [نیز] وحی کرده ایم و به داوود زبور  
 دادیم ﴿۱۶۳﴾ و رسولانی [فرستادیم] که پیش از این  
 داستان آنان را بر تو باز گفتیم و رسولانی که حکایت آنان  
 را بر تو باز نگفته ایم. و خداوند [بی میانجی] با موسی سخن  
 گفت ﴿۱۶۴﴾ رسولانی مژده آور و بیم کننده تا برای  
 مردم پس از [ارسال] رسولان بر خداوند حجّتی [در میان]  
 نباشد و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۱۶۵﴾ آری  
 خداوند به [حقانیت] آنچه بر تو نازل کرده است گواهی  
 می دهد که آن را به علم خود نازل نموده است و فرشتگان  
 [نیز] گواهی می دهند. و خداوند به [عنوان] گواه بس است  
 ﴿۱۶۶﴾ آنان که کفر ورزیدند و [مردم] را از راه خدا باز  
 داشتند، به گمراهی دور و درازی گرفتار آمدند ﴿۱۶۷﴾  
 آنان که کفر ورزیدند و ستم کردند، خداوند بر آن نیست  
 که آنان را بیامرزد و نه بر آنکه راهی به آنان بنمایاند  
 ﴿۱۶۸﴾ مگر راه جهنّم که همیشه در آن جاودانند. و این  
 [کار] بر خداوند آسان است ﴿۱۶۹﴾ ای مردم، بی گمان  
 [این] رسول حقّ را از [جانب] پروردگارتان برای شما  
 آورده است، پس ایمان آورید [تا آن ایمان] برایتان بهتر  
 باشد. و اگر کفر ورزید، آنچه در آسمانها و زمین است از  
 آن خداست. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۷۰﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمْتُهُ وَآلَقَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّن فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾

ای اهل کتاب، در دینتان غلو نکنید و درباره خداوند جز حق نگوئید. جز این نیست که مسیح، عیسی بن مریم رسول خدا و کلمه اوست. [که] آن را به [رحم] مریم افکند. و روحی از جانب اوست. پس به خداوند و رسولانش ایمان آورید. و مگوئید: [خدایان] سه کس اند. [از این گفته] باز آید تا [آن] برایتان بهتر باشد. جز این نیست که خدا معبود یگانه است. از آنکه فرزندی داشته باشد، پاک [و منزّه] است. آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن اوست. و خداوند [به عنوان] کار ساز بس است ﴿۱۷۱﴾ مسیح ابا ندارد که بنده [ای از بندگان] خدا باشد و فرشتگان مقرب [نیز ابایی ندارند]. و هر کس که از بندگی اش ابا داشته باشد و کبر ورزد، آنان راه، همگی، به سوی خود بر خواهد انگیخت ﴿۱۷۲﴾ اما آنان که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند پادشاهایشان را به تمام و کمال به آنان می دهد و به آنان از فضل خویش افزون خواهد داد. و اما آنان که [از بندگی] ابا داشتند و کبر ورزیدند، آنان را به عذابی دردناک عذاب می کند و برای خویش در برابر خدا یار و مددکاری نیابند ﴿۱۷۳﴾ ای مردم، به راستی برایتان از [جانب] پروردگارتان برهانی آمد و نوری آشکار به سوی شما نازل کردیم ﴿۱۷۴﴾ اما آنان که به خدا ایمان آوردند و به او تمسک جستند، به زودی آنها را در رحمتی و فضلی از [جانب] خود در می آورد و به آنان راه راستی به سوی خود، می نمایاند ﴿۱۷۵﴾

از تو فتوی می‌طلبند. بگو: خداوند در [باره] کلاله برای شما فتوی می‌دهد. اگر مردی بمیرد که فرزندی ندارد. و خواهری دارد، پس یک دوّم میراث از آن اوست. - و [اگر آن خواهر بمیرد] اگر فرزندی نداشته باشد او [برادرش به طور کامل] از او ارث می‌برد - اما اگر [خواهران] دو نفر باشند، دو سوّم تر که از آن آنان است. و اگر مردان و زنانی برادر و خواهر باشند، آن گاه مرد همانند سهم دو زن را خواهد داشت. خداوند [احکام خود را] برای شما روشن می‌سازد تا گمراه نشوید. و خداوند به همه چیز داناست

﴿۱۷۶﴾

### سوره مائده

به نام خداوند بخشنده مهربان

ای مؤمنان، به پیمانها [ی خود] وفا کنید، [خوردن گوشت] چهار پایان [از جنس] انعام (گاو و شتر و گوسفند و ...) جز آنچه که [حکمش] بر شما خوانده می‌شود، برایتان حلال شده است [و] نباید در حال احرام صید را حلال شمارید. بی گمان خداوند آنچه را که می‌خواهد، حکم می‌کند ﴿۱﴾ ای مؤمنان، حرمت شعائر خدا و ماه حرام و قربانی [بی نشان] و قربانیهای قلاهدار (نشاندار) و آنان را که آهنگ بیت الحرام کرده‌اند که از پروردگارشان فضل و خشنودی می‌جویند، مشکنید. و چون احرام گشودید، [می‌توانید] شکار کنید. و دشمنی گروهی [از آن روی] که شما را از مسجد الحرام باز داشتند، بر آنان ندارد که از حدّ بگذرید. و بر نیکوکاری و پرهیزگاری با همدیگر همکاری کنید و بر گناه و ستم همکاری مکنید و از خدا پروا بدارید، بی گمان خداوند سخت کیفر است ﴿۲﴾

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَلَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وُلْدٌ وَلَا هُوَ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وُلْدٌ فَإِن كَانَتَا أُثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضَلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

### سُورَةُ الْمَائِدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا ءَامِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا لَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۗ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَفِيُّ وَالْمَوْفُودَةُ وَالْمُرْدِيَّةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى التُّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ ذَلِكَ كُمْ فَسُقُ ۗ أَلْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ تَعْلَمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤﴾ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسَفِّحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَحْدَانٍ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٥﴾

مردار و خون و گوشت خوک و آنچه [به هنگام سر بریدنش] نام غیر خدا بر آن برده شده و [حلال گوشت] خفه شده و به ضرب [چوب و سنگ] مرده و از بلندی افتاده و به شاخ زدن مرده و آنچه درندگان خورده باشند- مگر آنچه [از موارد اخیر پیش گفته] که ذبح [شرعی] کرده باشید- و آنچه برای بتان ذبح شده‌اند و آنکه با تیرهای فال تعیین قسمت کنید [همه] بر شما حرام شده است. [روی کردن به همه] اینها نافرمانی است. امروز کافران از دین شما ناامید شده‌اند، پس از آنان مترسید و از من بترسید، امروز دینتان را برای شما کامل کردم و نعمت خویش را بر شما تمام نمودم و اسلام را [به عنوان] دین برای شما پسندیدم. پس هر کس بی آنکه متمایل به گناه باشد در [حاله] گرسنگی [به خوردن محرّمات] ناچار گردد، بداند که خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۳﴾ از تو می‌پرسند که چه چیز برای آنها حلال شده است؟ بگو: پاکیزه‌ها برای شما حلال شده‌اند و [نیز] آنچه از [شکار] جانوران شکاری در حالی که [آنها را] برای شکار می‌پرورانید، آموزش داده باشید. از آنچه خدا به شما آموخته است، به آنها می‌آموزید. پس از آنچه برای شما نگاه داشتند بخورید و نام خدا را بر آن یاد کنید و از خداوند پروا بدارید، بی‌گمان خداوند زود شمار است ﴿۴﴾ امروز پاکیزه‌ها برای شما حلال کرده شد و طعام [ذبیحه] اهل کتاب برای شما حلال است و طعام شما [نیز] برای آنان حلال است. و [نیز ازدواج] با زنان مؤمن پاکدامن و زنان پاکدامن از کسانی که پیش از شما کتاب یافته‌اند چون مهرشان را به آنان بدهید، در حالی که پاکدامن باشید نه پلیدکار و نه دوست نهانی گیرنده [برای شما حلال است]. و هر آن کس به [ارکان] ایمان کفر ورزد عملش تباه شده است و او در آخرت از زیانکاران است ﴿۵﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
 وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا  
 بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ  
 جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ  
 جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ  
 فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا  
 بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ  
 عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ  
 نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَأذْكُرُوا  
 نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَآثَقَكُمْ بِهِ إِذْ  
 قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
 الصُّدُورِ ﴿٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ  
 شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ  
 أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ  
 اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾

ای مؤمنان، چون به [قصد] نماز برخیزید، روی خود و  
 دستهایتان را تا آرنجها بشویید و سرتان را مسح کنید و  
 پاهایتان را تا دو قوزک [بشویید] و اگر جنب باشید، غسل  
 کنید. و اگر بیمار یا مسافر باشید و یا کسی از شما از موضع  
 قضای حاجت بیاید و یا با زنان آمیزش کرده باشید، آن  
 گاه آبی نیابید، آهنگ خاکی پاک کنید، و از آن [خاک]  
 رویتان و دستانتان را مسح کنید. خداوند نمی خواهد بر شما  
 دشواری قرار دهد. بلکه می خواهد که شما را پاک بدارد و  
 نعمتش را بر شما تمام کند، باشد که سپاس گزارید ﴿۶﴾  
 و نعمت خدا را بر خود و [نیز] آن پیمانش را که به  
 [موجب] آن با شما عهد بسته است، یاد کنید، آن گاه که  
 گفتید: شنیدیم و فرمان بردیم. و از خداوند پروا بدارید. که  
 خداوند به راز دلها داناست ﴿۷﴾ ای مؤمنان، برای  
 [گزاردن حق] خدا [که مفاد عهد پیش گفته است]  
 برخیزید [و] گواهان به عدل باشید. و دشمنی قومی شما را  
 بر آن ندارد که به عدالت رفتار نکنید، به عدالت رفتار کنید  
 که آن به تقوی نزدیکتر است و از خداوند پروا بدارید،  
 که خداوند به آنچه می کنید آگاه است ﴿۸﴾ خداوند به  
 آنان که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند،  
 وعده داده است که آمرزش و پاداشی بزرگ خواهند  
 داشت ﴿۹﴾

و آنان که کفر ورزیدند و آیات ما را دروغ انگاشتند، آنان دوزخی اند ﴿۱۰﴾ ای مؤمنان، نعمت خدا را بر خود یاد کنید، آن گاه که گروهی آهنگ آن کردند که به سوی شما دست دراز کنند. و [خداوند] دستهای آنان را از شما باز داشت. و از خداوند پروا بدارید و مؤمنان باید فقط بر خدا توکل کنند ﴿۱۱﴾ و به راستی خداوند از بنی اسرائیل پیمان گرفت. و دوازده سردار از آنان گماردیم. و خدا فرمود: «من با شما هستم». اگر نماز را بر پا داشتید و زکات را پرداختید و به رسولان من ایمان آوردید و آنان را یاری دادید و به [بندگان] خداوند قرض الحسنه دادید، گناهانتان را از شما می‌زدایم و شما را به باغهایی در می‌آورم که از فرو دست آن جویباران روان است. پس هر کس از شما که بعد از آن کفر ورزد، به راستی راه راست را گم کرده است ﴿۱۲﴾ پس به [سزای] پیمان شکنی‌شان آنان را از رحمت خویش دور داشتیم و دل‌هایشان را سخت گردانیدیم. که کلمات را از مواضع آنها تحریف می‌کنند و بخشی از آنچه را که به آن پند داده شدند فراموش کردند. و تو پیوسته بر خیانتی از آنان پی می‌بری - مگر اندکی از آنان - پس از آنان در گذر و روی برتاب. بی‌گمان خداوند نیکوکاران را دوست می‌دارد ﴿۱۳﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحِيمِ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ  
فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي  
مَعَكُمْ لَئِن أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَءَامَنْتُمْ  
بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا  
لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ  
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۲﴾ فِيمَا نَقُضِهِمْ  
مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَلْسِيَةً يُحَرِّفُونَ  
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ  
وَلَا تَرَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ  
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳﴾



وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

و از کسانی که گفتند: ما نصاری هستیم، از آنان پیمان گرفتیم، آن گاه بخشی از آنچه را که به آن پند داده شدند، فراموش کردند. پس بین آنان تا روز قیامت دشمنی و کینه افکندیم و خداوند آنان را به آنچه می کردند، خبر خواهد داد ﴿۱۴﴾ ای اهل کتاب، رسول ما به سوی شما آمده است که بسیاری از آنچه از کتاب [آسمانی] را که نهان می داشتید، برای شما روشن می سازد و از [کوتاهی های] بسیاری در می گذرد. به راستی از [جانب] خدا برای شما نور و کتابی روشن آمده است ﴿۱۵﴾ خداوند با آن کسی را که خشنودی او را بجوید به راههای نجات هدایت می کند و آنان را به توفیق خود از تاریکیها به سوی نور بیرون می برد و آنان را به راه راست هدایت می کند ﴿۱۶﴾ بی گمان آنان که گفتند: «خدا همان مسیح پسر مریم است» کافر شدند. بگو: اگر [خداوند] بخواهد مسیح پسر مریم و مادرش و هر آن کس را که در زمین است، همگی نابود خواهد کرد، چه کسی در برابر خداوند [اختیار کمترین] کاری را دارد؟ و فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه در بین آن دوست از آن خداست، هر چه بخواهد، می آفریند و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۱۷﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصْرِيُّ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبُّوهُ  
 قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ  
 خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾  
 يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ  
 عَلَىٰ فِتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ  
 وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يٰ قَوْمِ  
 اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ  
 وَجَعَلَ لَكُم مَّلُوكًا وَعَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُوْتِ أَحَدًا مِّنَ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾ يٰ قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي  
 كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا  
 خَاسِرِينَ ﴿٢١﴾ قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ  
 وَإِنَّا لَن نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِن يَخْرُجُوا  
 مِنهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ  
 أُنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا  
 دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا  
 إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

و یهود و نصاری گفتند: ما پسران خدا و دوستان اویم.  
 بگو: پس چرا شما را برای گناهانتان عذاب می کند؟ بلکه  
 شما [هم] بشری هستید از آنچه آفریده است. هر کس را  
 که بخواهد می آمرزد و هر کس را که بخواهد عذاب  
 می کند و فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه در میان آن  
 دوست از آن خداست و بازگشت به سوی اوست ﴿۱۸﴾  
 ای اهل کتاب، رسول ما به سوی شما آمده است که پس  
 از [انقطاع وحی] و فترت رسولان برای شما [حقایق را]  
 روشن می سازد تا نگویند: مژده آور و بیم دهنده ای به  
 سوی ما نیامد. آری مژده آور و بیم دهنده ای برایتان آمد. و  
 خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۱۹﴾ و هنگامی که موسی  
 به قوم خود گفت: ای قوم من، نعمت خداوند را بر خود  
 یاد کنید، چون در میان شما پیامبران قرار داد و شما را  
 فرمانروا ساخت. و چیزی به شما داد که به هیچ کس از  
 جهانیان نداده بود ﴿۲۰﴾ ای قوم من، به سرزمین مقدسی  
 که خداوند برای شما مقرر نموده است، در آید و پشت  
 مگردانید که زیانکار خواهید شد ﴿۲۱﴾ گفتند: ای  
 موسی، بی گمان در آنجا گروهی زورمند هستند و ما  
 هرگز به آنجا در نمی آییم تا آنکه [آنان] از آنجا بیرون  
 روند، پس اگر از آنجا خارج شوند، ما در خواهیم آمد  
 ﴿۲۲﴾ دو مرد از پروا پیشگان که خداوند بر آنان انعام  
 کرده بود، گفتند: از دروازه بر آنان وارد شوید. پس چون  
 از آنجا وارد شوید، شما پیروز خواهید شد و اگر مؤمنید  
 [باید که] بر خدا توکل کنید ﴿۲۳﴾

گفتند: ای موسی، تا هنگامی که در آنجا هستید، هرگز ما به آنجا در نمی‌آیم، پس تو و پروردگارت برو [ید] و جنگ کنید، که ما همین جا می‌مانیم ﴿۲۴﴾ [موسی] گفت: پروردگارا، من جز اختیار خودم و برادرم را ندارم. پس بین ما و گروه نافرمان جدایی بینداز ﴿۲۵﴾ [خداوند] فرمود: آن [سرزمین] چهل سال بر آنان حرام شده است. در زمین سرگشته می‌شوند، پس بر گروه نافرمانان اندوهگین مباش ﴿۲۶﴾ و خبر دو فرزند آدم را به راستی بر آنان بر خوان، چون [هر کدام] قربانی‌ای نذر کردند، که از یکی‌شان پذیرفته و از دیگری پذیرفته نشد. [آن دیگر] گفت: قطعاً تو را خواهم کشت. [هابیل] گفت: خداوند فقط از پرهیزگاران می‌پذیرد ﴿۲۷﴾ اگر دستت را به سوی من دراز کنی تا مرا بکشی، من هرگز دست خود را به سوی تو دراز نخواهم کرد تا تو را بکشم. به راستی که من از خدا، پروردگار جهانیان می‌ترسم ﴿۲۸﴾ من می‌خواهم که گناه مرا و گناه خود را بر دوش کشی، و از دوزخیان باشی و سزای ستمکاران این است ﴿۲۹﴾ آن گاه [هوای] نفسش کشتن برادرش را برای او آراسته [و ساده] جلوه داد، و او را کشت و از زیانکاران شد ﴿۳۰﴾ آن گاه خداوند زاغی فرستاد که در زمین کاوش می‌کرد تا به او بنمایاند که جسد [مرده] برادرش را چگونه پنهان کند. گفت: ای وای بر من، آیا از آنکه همچون این زاغ باشم، ناتوان مانده‌ام. که جسد برادرم را پنهان کنم، و [بدینسان] از پشیمانان شد ﴿۳۱﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَن نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَآتَلَ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لَئِن بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدَيْ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُؤَيِّلَتِي أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُورِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾

به همین سبب بر بنی اسرائیل مقرر داشتیم که هر کس کسی را جز [در مقام قصاص] کسی یا [جز به سبب] فساد [که] در زمین [مرتکب شده باشد] بکشد، چنان است که گویی همه مردم را کشته است و هر آن کس که [سبب] زنده ماندن کسی شود، چنان است که گویی همه مردم را زنده داشته است و بی گمان فرستادگان ما نشانه‌های روشن برای آنها آوردند. آن گاه، پس از آن بسیاری از آنها در زمین زیاده روی می‌کنند ﴿۳۲﴾ جزای آنان که با خدا و رسولش می‌جنگند و [به قصد] فساد در زمین می‌کوشند، فقط آن است که کشته شوند یا به دار آویخته شوند یا دستشان و پاهایشان در خلاف جهت همدیگر بریده شود و یا از سرزمین [خود] تبعید شوند، این در دنیا برای آنان [مایه] رسوایی است و در آخرت عذابی بزرگ [در پیش] دارند ﴿۳۳﴾ مگر کسانی که پیش از آنکه بر آنان دست یابید، توبه کنند، بدانید که خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۳۴﴾ ای مؤمنان، از خداوند پروا بدارید و به سوی او وسیله [تقرب] بجوید و در راهش جهاد کنید باشد که رستگار شوید ﴿۳۵﴾ آنان که کفر ورزیدند، اگر همه آنچه در زمین است و مانند آن همراهش آنان را باشد که [برای رهایی] از عذاب روز قیامت آن را تاوان دهند، از آنان پذیرفته نشود. و عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۳۶﴾

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لُمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾ الَّذِينَ يُجَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ  
 مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌّ ﴿٣٧﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ  
 فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ  
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ  
 وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَعْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنكَ الَّذِينَ  
 يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ  
 وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّعُونَ  
 لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ ءَاخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يَحْرِفُونَ  
 أَلَكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا  
 فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَأَحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ  
 فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ  
 اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي  
 الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

می‌خواهند که از آتش [جهنم] بیرون آیند، حال آنکه  
 نمی‌توانند از آن بیرون آیند و آنان عذابی پایدار دارند  
 ﴿۳۷﴾ و دستان مرد و زن دزد را، به کیفر عملی که  
 مرتکب شده‌اند، به عنوان عبرتی از [جانب] خدا ببرید و  
 خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۳۸﴾ پس هر آن کس که  
 پس از ستمش توبه کند و کار شایسته انجام دهد، خداوند  
 از او در می‌گذرد. بی‌گمان خداوند آمرزنده مهربان است  
 ﴿۳۹﴾ آیا ندانسته‌ای خداوند [است] که فرمانروایی  
 آسمانها و زمین از آن اوست. هر کس را که بخواید  
 عذاب می‌کند و هر کس را که بخواید، می‌آمرزد. و  
 خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۴۰﴾ ای رسول، کسانی  
 که در [راه] کفر می‌کوشند، تو را اندوهگین نسازند، [چه]  
 از کسانی که به زبانشان گفتند: ایمان آورده‌ایم ولی دلشان  
 ایمان نیآورده است و چه از یهود [باشند]. [آنان] به سخن  
 دروغ گوش فرا می‌دهند و برای گروهی که هنوز به نزد تو  
 نیامده‌اند [برای جاسوسی] گوش فرا می‌دهند و کلمات را  
 پس از [استقرار] در جایگاهشان تحریف می‌کنند.  
 می‌گویند: اگر این [حکم تحریف شده] به شما داده شد،  
 آن را بگیری و اگر آن به شما داده نشد، [از غیر آن]  
 دوری کنید و هر کس خداوند گمراهی‌اش را خواسته  
 باشد، هرگز در برابر خداوند برای او اختیاری نداری. اینان  
 کسانی هستند که خداوند نخواسته است دل‌هایشان را پاک  
 دارد. آنان در دنیا رسوایی [و خواری] و در آخرت عذابی  
 بزرگ [در پیش] دارند ﴿۴۱﴾

[آنان پذیرا و] شنوای [سخن] دروغ [و] بسیار رشوه‌خوار هستند. پس اگر به نزد تو آیند، بین آنان داوری کن یا از آنان روی برتاب. و اگر از آنان روی گردانی، نخواهند توانست زبانی به تو برسانند و اگر داوری کردی، در میان آنان به داد داوری کن. بی گمان خداوند دادگران را دوست می‌دارد. ﴿۴۲﴾ و چگونه تو را به داوری بر می‌گزینند، حال آنکه تورات را که حکم خدا در آن است در نزد خود دارند، آن گاه [باز] پس از آن روی بر می‌تابند. و اینان مؤمن نیستند ﴿۴۳﴾ ما تورات را که هدایت و نور در خود دارد، نازل کردیم. پیامبرانی که [در برابر احکام الهی] تسلیمند، برای یهود و [همچنین] عالمان ربّانی و احبار به آنچه از کتاب خدا حافظ گردانده شده‌اند و بر آن گواه بودند، به آن حکم می‌کنند. پس از مردم مترسید و از من بترسید و به [جای] آیات من بهایی اندک مستانید. و هر کس که به آنچه خداوند نازل کرده است حکم نکند، اینانند که کافرند ﴿۴۴﴾ و در آن بر آنان مقرر داشتیم که جان در برابر جان و چشم در برابر چشم و بینی در برابر بینی و گوش در برابر گوش و دندان در برابر دندان [قصاص] دارد. و جراحتها [هم] قصاص دارند. پس هر کس که از آن در گذرد، آن برایش کفّاره‌ای است و هر کس که به آنچه خداوند نازل کرده است حکم نکند

اینانند که ستمکارند ﴿۴۵﴾

سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾ وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيتِي تَمَنَّا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٤﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

و در پی آنان عیسی فرزند مریم را، تصدیق کننده آنچه پیش از او بود- که تورات است- فرستادیم و به او انجیل را که هدایت و نور در خود داشت و تصدیق کننده آنچه پیش از آن بود- که تورات است- و هدایت و پند برای پرهیزگاران، به او دادیم ﴿۴۶﴾ و اهل انجیل باید به آنچه خداوند در آن نازل کرده است، حکم کنند و هر آن کس به آنچه خداوند نازل کرده است، حکم نکند، اینانند که نافرمانند ﴿۴۷﴾ و [این] کتاب را به راستی [و] تصدیق کننده کتابی که پیش از آن است و بر آن حاکم است به تو نازل کردیم، پس در میان آنان به آنچه خداوند نازل کرده است، حکم کن و از خواسته‌های [نفسانی] آنان [به جای] آنچه از حق که به تو رسیده است، پیروی مکن. برای هر یک از شما شریعت و راهی قرار داده‌ایم. و اگر خداوند می‌خواست شما را یک امت قرار می‌داد ولی [می‌خواهد] تا شما را در آنچه به شما داده است بیازماید. پس [به سوی] نیکی‌ها بشتابید، بازگشت همه شما به سوی خداوند است، آن گاه شما را از [حقیقت] آنچه در آن اختلاف می‌ورزیدید، خبر می‌دهد ﴿۴۸﴾ و [فرمان دادیم] که در میان آنان به آنچه خداوند نازل کرده است حکم کن و از خواسته‌های [نفسانی] آنان پیروی مکن و از آنان بر حذر باش که مبادا تو را از برخی از آنچه خداوند به تو نازل کرده است [به باطل] گرایش دهند، اگر روی برتابند، بدان که خداوند می‌خواهد آنان را به [سزای] برخی از گناهانشان عذاب کند. و بی گمان بسیاری از مردم نافرمانند ﴿۴۹﴾ آیا حکم [روزگار] جاهلیت را می‌خواهند؟ و برای گروهی که یقین دارند، چه کسی در داوری بهتر از خداوند است ﴿۵۰﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَعَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ ۖ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾ وَأِنْ أَحْكَم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأُحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمَ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَرَىٰ  
 أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ  
 فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾  
 فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ  
 يَقُولُونَ نَحْشَىٰ أَنْ نُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ  
 بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا  
 فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِيمِينَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهْلُو لَاءِ  
 الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ  
 حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾ يَأْتِيهَا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا مَن يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ  
 يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
 أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا  
 يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ  
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
 وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ  
 الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾  
 يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
 دِينَكُمْ هُزُورًا وَلَعَبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن  
 قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ  
 مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

ای مؤمنان، یهود و نصاری را دوستان [خویش] مگیرید.  
 آنان دوستان یکدیگرند و هر کس از شما آنان را دوست  
 گیرد، به راستی که خود از آنان است. بی گمان خداوند  
 گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ﴿٥١﴾ آن گاه بیمار  
 دلان را می بینی که در [دوستی] آنان می کوشند. می گویند:  
 می ترسیم که بلایی به ما برسد، پس نزدیک است که  
 خداوند فتح یا چیزی [دیگر] از نزد خویش در میان آرد،  
 آن گاه از آنچه در دل خویش نهان داشتند، پشیمان شوند  
 ﴿٥٢﴾ و مؤمنان می گویند: آیا اینانند کسانی که [با]  
 سخت ترین سوگندهای خویش به خداوند سوگند خوردند  
 که آنان با شما هستند. کارهایشان تباه شده و زیانکار  
 شده اند ﴿٥٣﴾ ای مؤمنان، هر کس از شما که از دینش  
 برگردد [بداند که] خداوند گروهی را در میان خواهد  
 آورد که آنان را دوست می دارد و [آنان نیز] او را دوست  
 می دارند. [قومی که] بر مؤمنان فروتن و بر کافران  
 درشتخویند، در راه خدا جهاد می کنند و از سرزنش هیچ  
 سرزنش کننده ای نمی هراسند، این فضل خداست، آن را به  
 هر کس بخواهد می دهد. و خداوند گشایشگر داناست  
 ﴿٥٤﴾ جز این نیست که ولی شما، خداوند و رسولش و  
 مؤمنانی هستند که نماز بر پای می دارند و آنان در اوج  
 فروتنی، زکات می پردازند ﴿٥٥﴾ و هر کس خداوند و  
 رسولش و مؤمنان را دوست بدارد، [بداند که] حزب  
 خداست که پیروزند ﴿٥٦﴾ ای مؤمنان، آنان را که دیتان  
 را به ریشخند و بازی گرفتند [با اینکه] از کسانی اند که  
 پیش از شما کتاب یافته اند و [نیز دیگر] کافران را دوست  
 [خویش] مگیرید. و اگر ایمان دارید، از خداوند پروا  
 بدارید ﴿٥٧﴾



و چون به نماز فرا می‌خوانید، آن را به ریشخند و بازیچه گیرند. این از آن است که آنان قومی هستند که خرد نمی‌ورزند ﴿۵۸﴾ بگو: ای اهل کتاب، آیا جز [برای این] از ما عیب می‌گیرید که به خداوند و آنچه به ما فرو فرستاده شده و آنچه پیش از این فرو فرستاده شده است ایمان آورده‌ایم و [جز برای آنکه] بیشترتان نافرمانید ﴿۵۹﴾ بگو: آیا به شما از کسی که در نزد خدا از این [هم] بد سرانجام‌تر است، خبر دهم؟ [جزای] کسانی که خداوند آنان را از رحمت خویش به دور داشته و بر آنان خشم گرفته و آنان را [همچون] بوزینگان و خوکان قرار داده و [کسی که] طاغوت را پرستیده، اینان بد جایگاه‌تر و از راه راست گمراه‌ترند ﴿۶۰﴾ و چون [به نزد] شما آیند، گویند: ایمان آورده‌ایم، حال آنکه با کفر در آمده و با آن بیرون رفته‌اند. و خداوند به آنچه نهان می‌داشتند، دانای‌تر است ﴿۶۱﴾ و بسیاری از آنان را می‌بینی که در گناه و تجاوز و حرام خواری خویش می‌کوشند، چه بد است کاری که مرتکب می‌شدند ﴿۶۲﴾ چرا عالمان ربّانی و دانشوران آنان را از سخن دروغشان و حرام خواریشان باز نمی‌دارند؟ چه بد است، آنچه می‌کردند ﴿۶۳﴾ یهود گفتند: دست خداوند بسته است. دستان خودشان بسته باد. و به [سزای] آنچه گفتند از رحمت خداوند به دور داشته شدند. بلکه دو دست او گشاده است هر گونه که بخواهد انفاق می‌کند و به راستی آنچه از [جانب] پروردگارت به سوی تو فرو فرستاده شده است، [در حق] بسیاری از آنان، سرکشی و کفر را خواهد افزود. و در بین آنان دشمنی و کینه را تا روز قیامت افکنده‌ایم، هر گاه که آتشی برای جنگ برافروزند، خداوند آن را فرو می‌نشاند، و در زمین در فساد می‌کوشند. و خداوند فسادکاران را دوست نمی‌دارد

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنِّي إِلَّا أَنْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ أُنبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسْرِعُونَ فِي الْأَيْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَن قَوْلِهِمُ الْأَيْمِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُومَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعِدَاةَ وَالْبَعْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

و اگر اهل کتاب ایمان می‌آوردند و پرهیزگاری می‌کردند، به یقین گناهانشان را از آنان می‌زدودیم. و آنان را به باغهایی پر ناز و نعمت در می‌آوردیم ﴿۶۵﴾ و اگر آنان [حکم] تورات و انجیل و آنچه را که از [سوی] پروردگارشان به سوی آنان فرو فرستاده شده است، بر پا می‌داشتند. از برکتهای آسمانی و زمینی [خداوند] بهره‌مند می‌شدند. از آنان گروهی میانه رو هستند. و بسیاری از آنان بدکاری است که می‌کنند ﴿۶۶﴾ ای رسول، برسان آنچه را که از [جانب] پروردگارت به سوی تو فرو فرستاده شده است و اگر [این کار را] نکنی، رسالتش را نرسانده‌ای. و خداوند تو را از [شر] مردم حفظ می‌کند. خداوند گروه کافران را هدایت نمی‌کند ﴿۶۷﴾ بگو: ای اهل کتاب، بر آیینی درست نیستید مگر وقتی که [حکم] تورات و انجیل و آنچه را که از [جانب] پروردگارتان به سوی شما فرو فرستاده شده است، بر پا دارید و البته آنچه از [جانب] پروردگارت به سوی تو فرو فرستاده شده است [در حق] بسیاری از آنان سرکشی و کفر را خواهد افزود. پس بر گروه کافران اندوه مخور ﴿۶۸﴾ مؤمنان و یهودیان و صابئان و مسیحیان، هر کس که به خداوند و روز قیامت ایمان آورد و کار شایسته انجام دهد، هیچ بیمی بر آنان نیست و نه آنان اندوهگین شوند ﴿۶۹﴾ به راستی از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم و رسولانی به سوی آنان فرستادیم. هر گاه که فرستاده‌ای برایشان چیزی می‌آورد که دل‌هایشان خوش نداشت، گروهی را دروغگو انگاشتند و گروهی را می‌کشتند ﴿۷۰﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالتَّصْرِيُّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

و پنداشتند که آزمون [و بلایی] در کار نیست پس کور و کر شدند، آن گاه خداوند توبه‌شان را پذیرفت، باز [دیگر بار] بسیاری از آنان کور و کر شدند و خداوند به آنچه می‌کنند بیناست ﴿۷۱﴾ به راستی کسانی که گفتند: «خداوند همان مسیح فرزند مریم است» کافر شدند. حال آنکه [خود] مسیح گفته بود: ای بنی اسرائیل، خدا را که پروردگار من و پروردگار شماست، پرستید. بی گمان کسی که به خداوند شرک آورد، خداوند بهشت را بر او حرام می‌گرداند و جایگاهش آتش [دوزخ] است. و ستمکاران یاورانی ندارند ﴿۷۲﴾ البته کسانی که گفتند: خداوند یکی از سه [اقنوم] است کافر شدند و هیچ معبود [راستینی] جز معبود یگانه نیست. و اگر از آنچه می‌گویند، باز نیابند، قطعاً به کافران عذاب دردناک خواهد رسید ﴿۷۳﴾ آیا به سوی خداوند باز نمی‌گردند و از او آموزش نمی‌خواهند؟ و خداوند آموزنده مهربان است ﴿۷۴﴾ مسیح فرزند مریم جز رسولی [بیش] نیست. به راستی رسولانی پیش از او در میان بوده‌اند. و مادرش بسیار راستکردار بود. [هر دو] غذا می‌خوردند. بنگر چگونه نشانه‌ها را برای [آنان] روشن می‌سازیم، آن گاه بنگر [آنان] چگونه، [از پذیرش حق] بازگردانده می‌شوند ﴿۷۵﴾ بگو: آیا به جای خداوند چیزی را می‌پرستید که برایتان اختیار [و توان] زیان و سودی را ندارد؟ و خداست که شنوای داناست ﴿۷۶﴾

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۗ وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِن لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٤﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۗ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ ۗ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۗ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾

بگو: ای اهل کتاب، در دینتان به ناحق غلو نکنید و از خواسته‌های [نفسانی] قومی که از پیش گمراه شدند و بسیاری [از مردمان را نیز] به گمراهی کشاندند و از راه راست، به بیراهه رفتند، پیروی نکنید ﴿۷۷﴾ کافران بنی اسرائیل بر زبان داود و عیسی فرزند مریم لعنت شدند و این از آن بود که نافرمانی کردند و از حد می‌گذشتند ﴿۷۸﴾ همدیگر را از آن کار زشتی که مرتکبش شدند، باز نمی‌داشتند، قطعاً بد کاری بود که می‌کردند ﴿۷۹﴾ بسیاری از آنان را می‌بینی که با کافران دوستی می‌کنند. چه بد است آنچه نفسهایشان برای آنان پیش فرستاده است، که آن مایه خشم خداوند بر آنان است و آنان در عذاب جاودانه‌اند ﴿۸۰﴾ و اگر به خدا و پیامبر [خود] و آنچه بر او فرستاده شد ایمان می‌آوردند، آنان را دوستان [خویش] نمی‌گرفتند. ولی بسیاری از آنان بدکارند ﴿۸۱﴾ دشمن‌ترین مردم را در حق مؤمنان یهود و مشرکان می‌یابی و مهربانترین آنان را در حق مؤمنان کسانی می‌یابی که گفتند: ما مسیحی هستیم. این از آن است که از [میان] آنان دانشمندان و راهبان هستند و [نیز از آن روی] که آنان کبر نمی‌ورزند ﴿۸۲﴾

فَلْيَأْهَلْ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾ لَعْنَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾ لَا يَتَّاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾ تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨١﴾ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِيٌّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَبْسِيَّيْنِ وَرَهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

و چون آنچه را که به سوی رسول [خدا] فرو فرستاده شده است، بشنوند، چشمهایشان [را چنان] بینی که به سبب آنچه از حق شناخته‌اند، اشک ریزان می‌شود. می‌گویند: پروردگارا، ایمان آورده‌ایم، پس ما را در زمره گواهان بنویس ﴿۸۳﴾ و ما را چه شده است که به خداوند و به آنچه از حق که برایمان آمده است، ایمان نیاوریم، حال آنکه امیدواریم که پروردگاران ما را در زمره صالحان در آورد ﴿۸۴﴾ پس خداوند به [پاس] آنچه گفتند: باغهایی به آنان پاداش داد که از فرودست آن جویباران روان است که در آنجا جاودانه‌اند. و این پاداش نیکوکاران است ﴿۸۵﴾ و آنان که کفر ورزیدند و آیات ما را دروغ انگاشتند، اینان اهل دوزخند ﴿۸۶﴾ ای مؤمنان، لداوند چیزهایی را که خداوند برای شما حلال نموده است حرام شمارید و از حد مگذرید. بی گمان خداوند از حد گذرندگان را دوست نمی‌دارد ﴿۸۷﴾ و از آنچه خداوند [آن را] حلال پاکیزه به شما روزی داده است بخورید و از خداوندی که شما به او مؤمنید، پروا دارید ﴿۸۸﴾ خداوند شما را درباره سوگندهای لغو [و بیهوده] تان باز خواست نمی‌کند، ولی شما را به [سزای] سوگندهایی که از روی قصد [و اراده] خورده‌اید، باز خواست می‌کند. پس کفاره‌اش غذا دادن ده بینوا از میانگین آنچه به خانواده خود می‌خورانید یا لباس دادن آنان یا آزاد کردن یک برده است. پس اگر کسی [هیچ یک از اینها] را نیابد [کفاره‌اش] سه روز روزه داشتن است. کفاره سوگندهایتان چون سوگند خورید [و بشکنید] این است. و [به] سوگندهایتان پایبند باشید. خداوند آیاتش را اینچنین برای شما روشن می‌سازد. باشد که سپاس گزارید ﴿۸۹﴾

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَّا فَكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَاتَّبَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ ءَمُومُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَرْتُمْ ۖ فَكْفَرْتُمْ ۚ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفْرَةٌ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾

ای مؤمنان، جز این نیست که شراب و قمار و انصاب و از لام پلید [و ناشی] از عمل شیطان است، پس از آن احتراز کنید باشد که رستگار شوید ﴿۹۰﴾ جز این نیست که شیطان می خواهد بین شما در [پرداختن به] شراب و قمار دشمنی و کینه افکند و شما را از یاد خدا و از نماز باز دارد. پس آیا دست بر می دارید؟ ﴿۹۱﴾ و از خداوند اطاعت کنید و از رسول [و نیز] اطاعت کنید و [از گناهان] بر حذر باشید. اگر روی گردانیدید، بدانید که بر عهده رسول ما فقط پیام رسانی آشکار است ﴿۹۲﴾ بر آنان که ایمان آورده اند و کارهای شایسته کرده اند در آنچه خورده اند، چون پرهیزگاری کنند و ایمان آورند و کارهای شایسته کنند، آن گاه [هم چنان] پروا دارند و ایمان آورند باز پروا دارند و نیکوکاری کنند، گناهی نیست. و خداوند نیکوکاران را دوست می دارد ﴿۹۳﴾ ای مؤمنان، بی گمان خداوند شما را به شکاری که دستهایتان و نیزه هایتان به آن برسد، می آزمايد تا خداوند معلوم بدارد که چه کسی در نهان از او بیم دارد. پس هر آن کس که بعد از این از حد بگذرد، عذابی دردناک [در پیش] دارد ﴿۹۴﴾ ای مؤمنان، در حال احرام شکار را مکشید و هر آن کس از شما که از روی عمد [و آگاهی] آن را بکشد، جزایی مانند آنچه کشته است، از چهارپایان [بر او] واجب است. - که به [همانند بودن] آن دو دادگر از میان شما حکم می کنند - [در حالی که باید] قربانی ای رسیده به کعبه باشد - یا باید کفاره بدهد [که عبارت است از:] غذای فقیران یا برابر آن روزه گرفتن تا سزای کردارش را بچشد. خداوند از آنچه گذشته در گذشت. و هر کس که [به چنین گناهی] باز گردد، خداوند از او انتقام می گیرد و خداوند پیروزمند کین ستان است ﴿۹۵﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَيْبُلُوَنَّكُمْ اللَّهُ بَشِيرٌ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ وَءَأْيِدِكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَن أَعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدِيًّا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّرَهُ طَعَامَ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَعًا لَكُمْ  
 وَلِلسَّيَّارَةِ وَحَرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾ جَعَلَ اللَّهُ  
 الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ  
 وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي  
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ وَاللَّهُ  
 يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي  
 الْحَيِّثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْحَيِّثِ فَاتَّقُوا  
 اللَّهَ يَتَأُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَتَأَيُّهَا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءَ إِن تَبَدَّ لَكُمْ  
 تَسْؤُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ الْقُرْءَانُ تَبَدَّ  
 لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ  
 سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ  
 ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ  
 وَلَا حَامٍ وَلَا كِنٍّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ  
 الْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾

شکار دریایی و خوردنش برای شما حلال شده است تا  
 برای شما و کاروانیان بهره‌ای باشد و شکار بیابان تا زمانی  
 که در حالی احرام باشید بر شما حرام شده است. و از  
 خداوندی که به سوی او بر انگیخته می‌شوید پروا دارید  
 ﴿٩٦﴾ خداوند کعبه را که «بیت الحرام» است و ماه حرام  
 و قربانی [بی‌نشان] و قربانی نشاندار را مایه قوام [امور] مردم  
 قرار داده است. این [شرح برای آن است] تا بدانید که  
 خداوند آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین  
 است می‌داند و [تا بدانید] که خداوند به همه چیز داناست  
 ﴿٩٧﴾ بدانید که خداوند سخت کیفر است و خداوند  
 آمرزنده مهربان است ﴿٩٨﴾ جز رساندن [پیام خداوند  
 هیچ مسئولیتی] بر عهده رسول [خدا] نیست. و خداوند  
 آنچه را که آشکار می‌کنید و آنچه را که نهان می‌دارید،  
 می‌داند ﴿٩٩﴾ بگو: پلید و پاک یکسان نیست و اگر چه  
 فراوانی پلید [ی] تو را به شگفتی وادارد. پس ای  
 خردمندان، از خداوند پروا بدانید باشد که رستگار شوید  
 ﴿١٠٠﴾ ای مؤمنان، از چیزهایی بپرسید که اگر برای شما  
 آشکار شود، شما را اندوهگین کند، و اگر وقتی که قرآن  
 فرو فرستاده می‌شود، از آن بپرسید، [سختی آن] برایتان  
 آشکار خواهد شد. خداوند از آنها (سؤالات) در گذشت،  
 و خداوند آمرزنده بردبار است ﴿١٠١﴾ به راستی گروهی  
 پیش از شما از [همانند] آن پرسیده بودند. آن گاه به  
 [سبب] آن کافر شدند ﴿١٠٢﴾ خداوند نه بحیره و نه  
 سائبه و نه وصیله و نه حامی را قرار نداده است. ولی کافران  
 بر خداوند دروغ می‌بندند. و بیشترشان خرد نمی‌ورزند  
 ﴿١٠٣﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْلَوْا كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخِرَانِ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَبْتُمُ مَّصِيبَةَ الْمَوْتِ تَحْسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٠٦﴾ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَءَاخِرَانِ يُقِيمَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَىٰنِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَدْتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَدَتِيهِمَا وَمَا أَعْتَدِينَا إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهٍ أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٨﴾ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠٩﴾

و چون به آنان گفته شود: به سوی آنچه خداوند فرو فرستاده است و به سوی رسول [خدا] بیایید، گویند: آنچه نیاکانمان را بر آن یافته‌ایم برای ما بس است. [آیا چنین می‌گویند] هر چند که پدرانشان چیزی نمی‌دانسته، و [هیچ راهی] نمی‌یافتند؟ ﴿۱۰۴﴾ ای مؤمنان، خویشان را [از گناه] نگاه دارید. چون شما راه یافته باشید، کسی که گمراه شده باشد، زبانی به شما نمی‌رساند. بازگشت همگی شما به سوی خداوند است، آن گاه شما را به آنچه می‌کردید، خبر می‌دهد ﴿۱۰۵﴾ ای مؤمنان، [حد نصاب] شهادت در میان شما به هنگام وصیت - چون [نشانه‌های] مرگ به کسی از شما برسد - دو شخص دادگر از خودتان (مسلمان) و یا اگر در حال سفر در زمین باشید، آن گاه مصیبت مرگ به شما رسد، دو تن از غیر خودتان (اهل کتاب) است. اگر [به آنان] شک داشته باشید، پس از نماز آنان را ننگه دارید تا به خداوند سوگند خورند که به [جای] آن [شهادت] هیچ قیمتی نمی‌ستانیم و هر چند خویشاوند باشد و شهادت خدا را نپوشانیم، آن گاه ما از گناهکاران خواهیم بود ﴿۱۰۶﴾ پس اگر معلوم شد که آن دو دستخوش گناه شده‌اند دو شخص دیگر از کسانی که ستم دیده‌اند [و] هر دو [به میت] نزدیکترند، قائم مقام آن دو می‌شوند. پس به خداوند سوگند می‌خورند که شهادت ما از شهادت آن دو درست‌تر است و از حق نگذشته‌ایم، که در آن صورت ما از ستمکاران خواهیم بود ﴿۱۰۷﴾ این [روش] به آنکه گواهی را به گونه درستش در میان آرند و یا بترسند از آنکه سوگندهایی پس از سوگندهای آنان [به وارثان] برگردانده شود، نزدیکتر است و از خداوند پروا بدارید و [فرمان او را] بشنوید و [بدانید] که خداوند گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند ﴿۱۰۸﴾



﴿يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿١٠٩﴾﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٠﴾﴾ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَىٰ الْحَوَارِيِّينَ أَنْ ءَامِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا ءَامِنًا وَأَشْهَدُ بِأَنَّنا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾﴾ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِيَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ أَتَقْوُونَ اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾﴾

روزی که خداوند پیامبران را گرد آورد، آن گاه بگوید: [در برابر دعوت حق] چه پاسخی شنیدید. گویند: علمی نداریم. بی گمان تو دانای امور پنهانی ﴿۱۰۹﴾ آن گاه که خداوند می‌فرماید: ای عیسی فرزند مریم، نعمت مرا بر خویش و بر مادرت، یاد کن. آن گاه که تو را به روح القدس توان دادم. با مردم در گهواره [به اعجاز] و در میانسالی [به وحی] سخن می‌گفتی و آن گاه که به تو کتاب و حکمت و تورات و انجیل آموختم. و آن گاه که به حکم من از گل مانند شکل پرنده می‌ساختی، سپس در آن می‌دمیدی، آن گاه که به حکم من [به] پرنده‌ای [تبدیل] می‌شد و کور مادرزاد و پسر را به حکم من شفا می‌دادی. و آن گاه که مردگان را به حکم من [زنده از گور] بیرون می‌آوردی، و چون [شر] بنی اسرائیل را هنگامی که برایشان معجزه‌ها آوردی از تو باز داشتیم. پس کافرانشان گفتند: این جز سحری آشکار [چیزی دیگر] نیست ﴿۱۱۰﴾ و چون به حواریان الهام کردم که به من و به رسول من ایمان آورید. گفتند: ایمان آوردیم و گواه باش به آنکه ما تسلیم شده‌ایم ﴿۱۱۱﴾ چون حواریان گفتند: ای عیسی فرزند مریم، آیا پروردگارت می‌تواند، سفره‌ای از آسمان بر ما فرو بفرستد؟ گفت: اگر مؤمنید از خداوند پروا بدارید ﴿۱۱۲﴾ گفتند: می‌خواهیم از آن بخوریم و دل‌هایمان آرام گیرد و بدانیم که به ما راست گفته‌ای و بر [نزول] آن از گواهان باشیم ﴿۱۱۳﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً  
 مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً  
 مِنْكَ ۖ وَارزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي  
 مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي  
 أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ  
 قَالَ اللَّهُ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ  
 اتَّخِذُونِي وَأُمِّي آلِهَتَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا  
 يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ ۗ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ  
 فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي  
 نَفْسِكَ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ عَالِمُ الْغُيُوبِ ﴿۱۱۶﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا  
 مَا أَمَرْتَنِي بِهِ ۗ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ  
 عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۗ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ  
 أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۱۷﴾  
 إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ ۗ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ  
 الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
 عَنْهُ ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۰﴾

عیسی بن مریم گفت: خداوندا، ای پروردگار ما، سفره‌ای  
 از آسمان بر ما فرو فرست که عیدی برای ما- برای اول و  
 آخر ما- و معجزه‌ای از [جانب] تو باشد و به ما روزی ده  
 که تو بهترین روزی دهندگانی ﴿۱۱۴﴾ خداوند فرمود:  
 من آن را بر شما فرو خواهم فرستاد آن گاه کسی از شما  
 که پس از آن کفر ورزد، من او را به عذابی گرفتار کنم  
 که کسی از جهانیان را به آن عذاب نمی‌کنم ﴿۱۱۵﴾ و  
 چون خداوند فرماید: ای عیسی بن مریم، آیا توبه مردم  
 گفتی که مرا و مادرم را به عنوان دو معبود به جای خداوند  
 گیرید؟ گوید: تو را به پاکی یاد می‌کنم، مرا نسزد چیزی  
 بگویم که سزاوار من نیست. اگر آن را گفته باشم، بی  
 گمان آن را دانسته‌ای. آنچه را که در ذات من است،  
 می‌دانی، و آنچه را که در ذات [مقدس] توست نمی‌دانم.  
 بی گمان تو خود دانای رازهای نهانی ﴿۱۱۶﴾ به آنان  
 مگر آنچه را که مرا به آن فرمان داده بودی، نگفتم،  
 [گفتم] که خدا، پروردگار من و پروردگارتان را پرستید  
 و تا زمانی که در میانشان بودم بر آنان گواه بودم، آن گاه  
 چون مرا برگرفتی خودت بر آنان نگهبان بودی و تو بر  
 همه چیز گواهی ﴿۱۱۷﴾ اگر آنان را عذاب کنی، آنان  
 بندگان تو هستند، و اگر آنان را بیامری، تویی که  
 پیرومند فرزانه‌ای ﴿۱۱۸﴾ خداوند گوید: این روزی است  
 که به راستگویان، راستگویی آنان سود بخشد. آنان  
 باغهایی دارند که از فرودست آن جویباران روان است که  
 در آنجا برای همیشه جاودانه‌اند. خداوند از آنان خوشنود  
 شد و [آنان نیز] از او خوشنود شدند. این رستگاری بزرگ  
 است ﴿۱۱۹﴾ فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه در میان  
 آنهاست از آن خداوند است. و او بر هر کاری تواناست

## سُورَةُ الْأَنْعَامِ

## سوره انعام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ  
 الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۗ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ  
 ۱ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا  
 وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ۗ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۗ وَهُوَ اللَّهُ  
 فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ  
 وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۗ ۲ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ  
 آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۗ ۳ فَقَدْ كَذَّبُوا  
 بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَتْبَؤُا مَا كَانُوا  
 بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۗ ۴ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ  
 مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ  
 وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ  
 بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۗ ۵ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي  
 قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ  
 هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۗ ۶ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ  
 وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ۗ ۸

ستایش خداوندی راست که آسمانها و زمین را آفرید و  
 تاریکیها و نور را پدید آورد. آن گاه کافران [بتانی را] با  
 پروردگارشان برابر می نهند. ﴿۱﴾ اوست کسی که شما را  
 از گل آفرید، آن گاه زمان (هنگام مرگ) را مقرر کرد. و  
 [برای قیامت] زمانی معین به نزد اوست، باز شما شک  
 می کنید ﴿۲﴾ و اوست خدا در آسمانها و در زمین. نهان  
 شما و آشکارتان را می داند و عملکردتان را [نیز] می داند  
 ﴿۳﴾ و هیچ معجزه‌ای از معجزات پروردگارشان به سوی  
 آنان نمی آید مگر آنکه از آن رویگردان هستند ﴿۴﴾ به  
 راستی حق را چون به سویشان آمد، دروغ انگاشتند. پس  
 خبرهای آنچه ریشخندش می کردند، به آنان خواهد رسید  
 ﴿۵﴾ آیا ندیده‌اند که پیش از آنان چه بسیار از امتها را  
 هلاک کردیم که به آنان امکان و اقتداری در زمین داده  
 بودیم که به شما [چنان] امکان و اقتداری نداده‌ایم و [باران]  
 آسمان را بر آنان پی در پی فرستادیم و جویباران پدید  
 آوردیم که فرودست [خانه‌های] آنان روان بود. آن گاه  
 آنان را به [کیفر] گناهانشان نابود کردیم و پس از آنها امتی  
 دیگر پدید آوردیم ﴿۶﴾ و اگر نوشته‌ای [مکتوب] در  
 ورقی بر تو نازل می کردیم، و آن را با دستانشان لمس  
 می کردند، قطعاً کافران می گفتند: این جز جادویی آشکار  
 نیست ﴿۷﴾ و گفتند: چرا فرشته‌ای بر او فرو فرستاده نشد؟  
 و اگر فرشته‌ای می فرستادیم، کار یکسره می شد. آن گاه  
 مهلت نمی یابند ﴿۸﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبَسُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئُ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقٌ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾ قُل سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١١﴾ قُل لِّمَن مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُل لِّلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ ۞ وَلَهُ مَّا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣﴾ قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَخْذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعَمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَن يُصِرْ فَعَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾

و اگر آن [فرستاده] را فرشته‌ای قرار می‌دادیم بی شک آن را [به شکل] انسانی در می‌آوردیم. و قطعاً آنچه را [هم اکنون] اشتباه می‌کنند بر آنان مشتبه می‌کردیم ﴿٩﴾ و به راستی فرستادگانی پیش از تو مورد ریشخند قرار گرفته‌اند، پس [سزای] آنچه ریشخندش می‌کردند بر سر ریشخند-کنندگانشان فرود آمد ﴿١٠﴾ بگو: در زمین بگردید، آن گاه بنگرید سرانجام تکذیب کنندگان چگونه شد ﴿١١﴾ بگو: آنچه در آسمانها و زمین است از آن چه کسی است؟ [در پاسخ] بگو: از آن خداوند است. بخشایش را بر خود مقرر داشته است، قطعاً شما را در روز قیامت که شکی در آن نیست گرد خواهد آورد. آنان که به خویش زیان زده‌اند، ایمان نمی‌آورند ﴿١٢﴾ و آنچه در شب و روز آرام [و حرکت] دارد، از آن اوست و اوست شنوای دانا ﴿١٣﴾ بگو آیا جز خداوند، پدید آورنده آسمانها و زمین، دوستی گیرم، حال آنکه او روزی می‌دهد و به او روزی نمی‌دهند؟ بگو: من فرمان یافته‌ام نخستین کسی باشم که اسلام آورده است و [فرمان یافته‌ام که] از مشرکان مباش ﴿١٤﴾ بگو: به راستی من اگر از پروردگارم نافرمانی کنم از عذاب روز بزرگ می‌ترسم ﴿١٥﴾ هر کس که در آن روز [عذاب را] از او باز دارند. به راستی [خداوند] به او رحمت آورده است. و این است کامیابی آشکار ﴿١٦﴾ اگر خداوند [بخواهد] گزندی به تو رساند، باز دارنده‌ای برای آن جز خود او نیست و اگر به تو خیری رساند، [بدان که] او بر هر کاری تواناست ﴿١٧﴾ و اوست که بر بندگانش چیره است و اوست فرزانه آگاه. ﴿١٨﴾

بگو: چه چیز در شهادت برتر و بزرگتر است؟ [در پاسخ]  
 بگو: خدا. بین من و شما گواه است. و این قرآن به من  
 وحی شده است تا با آن شما را و کسی را که [پیامش] به  
 او برسد، بیم دهم. آیا شما گواهی می‌دهید که با خداوند  
 معبودانی دیگر هستند؟ بگو: [من چنین] گواهی نمی‌دهم.  
 بگو: جز این نیست که او معبود یگانه است و من از آنچه،  
 شریک قایل می‌شوید، بیزارم ﴿۱۹﴾ کسانی که به آنان  
 کتاب داده‌ایم، چنان که فرزندان‌شان را می‌شناسند، او  
 (پیامبر) را می‌شناسند، کسانی که به خود زیان زده‌اند. آنان  
 ایمان نمی‌آورند ﴿۲۰﴾ و چه کسی ستمکارتر است از  
 کسی که بر خداوند دروغ بر بست یا آیاتش را دروغ  
 انگاشت؟ به راستی ستمکاران رستگار نمی‌شوند ﴿۲۱﴾ و  
 روزی که آنها را همگی گرد آوریم، آن گاه به مشرکان  
 می‌گوییم: آن شریکانتان که می‌پنداشتید کجایند؟ ﴿۲۲﴾  
 آن گاه عذرشان جز این نباشد که گویند: به خداوند،  
 پروردگارمان سوگند که ما مشرک نبودیم ﴿۲۳﴾ بنگر  
 چگونه بر خویشان دروغ بستند و آنچه بر می‌بافتند از آنان  
 ناپدید گشت ﴿۲۴﴾ و از آنان کسی هست که به تو گوش  
 فرا می‌دهد. و بر دل‌هایشان پرده‌هایی افکنده‌ایم تا آن را  
 نفهمند و در گوش‌هایشان سنگینی‌ای [گذاشته‌ایم] و اگر هر  
 معجزه‌ای ببینند به آن ایمان نمی‌آورند. تا چون جدال‌کنان  
 با تو به نزدت آیند، کافران گویند: این جز افسانه‌های  
 پیشینیان نیست ﴿۲۵﴾ و آنان [مردم را] از [پیروی] او باز  
 می‌دارند و [خود نیز] از [پیروی کردن] او دور می‌شوند و  
 جز خویشان [کسی] را به نابودی نمی‌کشاند و نمی‌دانند  
 ﴿۲۶﴾ و اگر آنان را بینی هنگامی که در کنار آتش باز  
 داشته شوند [شگفت زده می‌شوی!] پس گویند: ای کاش  
 ما باز گردانیده شویم و آیات پروردگارمان را دروغ  
 نینگاریم و از مؤمنان شویم ﴿۲۷﴾

قُلْ أَى شَىءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي  
 وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ  
 وَمَنْ بَلَغَ أَيْتُكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ ءَالِهَةً  
 أُخْرَىٰ قُلْ لَّا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي  
 بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ  
 يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا  
 أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ  
 عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ  
 الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ  
 أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ  
 لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا  
 مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ  
 عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ  
 وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي ءَادَانِهِمْ  
 وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ ءَايَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا  
 جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا  
 إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ  
 عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ  
 تَرَىٰ إِذْ وُفِّقُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرْدُ وَلَا  
 نَكْذِبَ بِآيَاتِ رَبَّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُحْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا  
 لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا  
 حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ  
 وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى  
 وَرَبَّنَا قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾  
 قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا جَاءَتْهُمْ  
 السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرْتَنَا عَلَى مَا فَرَطْنَا فِيهَا  
 وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا  
 يَزِرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَلَدَارُ  
 الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ  
 نَعَلِمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا  
 يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ  
 ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا  
 كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّى أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ  
 اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾ وَإِنْ كَانَ  
 كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أُسْتِطِعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا  
 فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ وَلَوْ  
 شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
 الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾

[نه] بلکه برایشان آشکار شد آنچه پیش از این پنهان  
 می کردند و اگر باز گردانده شوند، قطعاً به آنچه از آن نهی  
 می شدند، باز گردند. و آنان دروغگو هستند ﴿۲۸﴾ و  
 گفتند: هیچ حیاتی جز همین زندگانی دنیویمان نیست و ما  
 بر انگیزخته نخواهیم شد ﴿۲۹﴾ و اگر ببینی آن گاه که به  
 حضور پروردگارش باز داشته شوند [شگفت زده  
 می شوی. خداوند] گوید: آیا این حق نیست. گویند: آری  
 و سوگند به پروردگار ما [درست است] گوید: پس به  
 سزای آنکه کفر می ورزیدید [طعم] عذاب را بچشید  
 ﴿۳۰﴾ به راستی زیان کردند آنان که لقای خداوند را  
 دروغ انگاشتند. تا آن گاه که قیامت به ناگاه [به سراغ] آنان  
 بیاید، گویند: دریغ بر ما بر آنچه در [حق] آن کوتاهی  
 کردیم. و آنان [بار] گناهانشان را بر پشتهای خود حمل  
 می کنند. بدانید، بد چیزی است باری که می کشند ﴿۳۱﴾  
 و زندگانی دنیا جز بازیچه و لهو نیست. و قطعاً سرای  
 آخرت برای کسانی که پروا می دارند، بهتر است. آیا خرد  
 نمی ورزید؟ ﴿۳۲﴾ به راستی می دانیم که آنچه می گویند،  
 تو را اندوهگین می سازد. پس آنان [در حقیقت] تو را  
 تکذیب نمی کنند بلکه این ستمکاران آیات خدا را انکار  
 می کنند ﴿۳۳﴾ و به راستی فرستادگانی پیش از تو دروغ  
 انگاشته شدند. آن گاه بر تکذیب و رنج دیدن خویش صبر  
 کردند تا آنکه نصرت ما به آنان رسید. و برای وعده های  
 خدا تغییر دهنده ای نیست و بی گمان برخی از خبر [های]  
 رسالت یافتگان به تو رسیده است. ﴿۳۴﴾ و اگر روی  
 گردانی آنان بر تو گران آمده است، اگر می توانی که  
 سوراخی در زمین یا نردبانی در آسمان بجویی آن گاه  
 معجزه ای برای آنان بیاوری [پس چنان کن] و اگر خداوند  
 می خواست آنان را بر [طریق] هدایت گرد می آورد. پس از  
 جاهلان مباش. ﴿۳۵﴾

﴿۳۶﴾ وَآلِهِمْ  
 ﴿۳۷﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي  
 الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمٌّ أَمْثَلُكُمْ  
 مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ  
 يُحْشَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُومٌ وَبُكْمٌ فِي  
 الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَأِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ  
 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ  
 عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ  
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا  
 تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ  
 أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ  
 وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۲﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ  
 بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ  
 الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا  
 بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا  
 بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَعْتَةً فِإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۴۴﴾

[دعوت تو را] فقط آنان می‌پذیرند که گوش شنوا [ی حق] دارند. و خداوند مردگان را بر می‌انگیزد آن گاه به سوی او بر گردانده می‌شوند ﴿۳۶﴾ و گفتند: چرا نشانه‌ای از [جانب] پروردگارش بر او فرو فرستاده نشد؟ بگو: بی‌گمان خداوند تواناست بر آنکه نشانه‌ای فرو فرستد. ولی بیشترشان نمی‌دانند ﴿۳۷﴾ و نیست هیچ جنبنده‌ای در زمین و نه پرنده‌ای که با دو بال خویش می‌پرد، مگر آنکه امتیاهی چون شما هستند: هیچ چیزی را در کتاب (لوح محفوظ) فرو گذار نکرده‌ایم. آن گاه به سوی پروردگارشان محشور می‌شوند ﴿۳۸﴾ و کسانی که آیات ما را دروغ انگاشتند کران و گنگان‌اند، در تاریکیها [ی کفر] هستند. خداوند هر کس را که بخواهد، بپراشت می‌گذارد. و هر کس را که بخواهد، بر راه راستش [پایدار] می‌دارد ﴿۳۹﴾ بگو: چه می‌بینید، اگر عذاب خدا شما را در رسد و یا قیامت شما را دریابد. اگر راستگویید- آیا غیر خدا را [به فریاد] می‌خوانید؟ ﴿۴۰﴾ [نه] بلکه فقط او را [به فریاد] می‌خوانید و اگر بخواهد آنچه را که [دور کردن] آن را می‌طلبد دور می‌کند و آنچه را شریک مقرر می‌کردید، فراموش می‌کنید ﴿۴۱﴾ و به راستی به سوی امتیاهی پیش از تو [پیامبرانی] فرستادیم. آن گاه آنان را به تنگی [معیشت] و بیماری گرفتار ساختیم تا زاری [و خاکساری] کنند ﴿۴۲﴾ پس چرا هنگامی که عذاب ما به آنان رسید، زاری نکردند؟ بلکه دل‌هایشان سخت شد و شیطان عملکردشان را برای آنان بیاراست ﴿۴۳﴾ پس چون آنچه را که به آن پند داده شدند، از یاد بردند. درهای همه چیز را بر آنان گشودیم. تا وقتی که به آنچه داده شدند، شاد گشتند، ناگهان آنان را فرو گرفتیم، پس یکباره نومید شدند ﴿۴۴﴾

پس ریشه گروه ستمکاران برکنده شد. و ستایش خدای راست، پروردگار جهانیان ﴿۴۵﴾ بگو: چه می بینید، اگر خداوند شنوایی شما و چشمهایتان را باز گیرد و بر دلهایتان مهر نهد، جز خداوند، کدامین معبود است تا آن را به شما باز گرداند؟ بنگر آیات را چگونه گوناگون [بیان] می کنیم. باز آنان رویگردان می شوند ﴿۴۶﴾ بگو: چه می بینید، اگر عذاب خدا به ناگاه یا آشکارا به شما در رسد، آیا جز گروه ستمکاران نبود می شوند؟ ﴿۴۷﴾ و ما رسولان را جز مژده آور و بیم دهنده نمی فرستیم. پس هر کس که ایمان آورد و درستکاری کرد، نه بیمی بر آنان است و نه آنان اندوهگین شوند ﴿۴۸﴾ و کسانی که آیات ما را دروغ انگاشتند، به [سزای] فاسق بودنشان عذاب به آنان می رسد ﴿۴۹﴾ بگو: نمی گویم که خزائن خدا نزد من است و [نمی گویم] که غیب می دانم و به شما نمی گویم که من فرشته ام، جز از آنچه به من وحی می شود، پیروی نمی کنم. و بگو: آیا نابینا و بینا یکسان می شود؟ آیا اندیشه نمی کنید؟ ﴿۵۰﴾ و با آن (قرآن) بیم ده کسانی را که می ترسند از آنکه به سوی پروردگارشان بر انگیخته شوند. [چرا که] آنان جز او دوست و شفیع ندارند. باشد که پرهیزگاری کنند ﴿۵۱﴾ آنان را که به بامداد و شامگاه پروردگارشان را- در طلب خشنودی اش - می خوانند، [از خود] مران چیزی از حساب آنان بر [عهده] تو نیست و از حساب تو [هم] چیزی بر [عهده] آنان نیست، تا آنان را برانی. که آن گاه از ستمکاران خواهی بود ﴿۵۲﴾

فَقَطِّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾



وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنكُمْ سُوءًا مَّجْهَلًا لَّمْ يَذْكُرِ لَهَا مِن بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾ وَكَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِيَتَذَكَّرَ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قُلْ لَّا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّنِي عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضَيْتُ لَكُمْ بَيِّنَاتٍ مِّن بَيْنِكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾

آنان را با یکدیگر اینچنین آزمودیم تا بگویند: آیا اینانند، کسانی که خداوند از میان ما بر آنان منت نهاده است؟ آیا خداوند به سپاسگزاران داناتر نیست؟ ﴿۵۳﴾ و چون کسانی که به آیات ما ایمان می‌آورند به نزد تو آیند. [به آنان] بگو: سلام بر شما باد. پروردگارتان بخشایش را بر خود مقرر کرده است. که هر کس از شما از روی نادانی کاری بد مرتکب شود، آن گاه پس از آن توبه و درستکاری کند، [بداند] که او آمرزنده مهربان است ﴿۵۴﴾ و آیات را بدینسان به روشنی بیان می‌کنیم تا راه مجرمان روشن شود ﴿۵۵﴾ بگو: من باز داشته شده‌ام از آنکه کسانی را بندگی کنم که [شما] به جای خداوند [به نیایش] می‌خوانید. بگو: من از خواسته‌های [نفسانی] شما پیروی نمی‌کنم، آن گاه گمراه گشته‌ام و از راه یافتگان نیستم ﴿۵۶﴾ بگو: من از جانب پروردگارم. حجّتی آشکار دارم و شما آن را دروغ انگاشتید. آنچه آن را به شتاب می‌طلبید، در نزد من نیست. حکم جز به دست خداوند نیست، حق را بیان می‌کند و او بهترین داوران است. ﴿۵۷﴾ بگو: اگر آنچه که آن را به شتاب می‌طلبید در نزد من بود کار میان من و شما یکسره می‌شد و خداوند به ستمکاران داناتر است ﴿۵۸﴾ و کلیدهای غیب به نزد اوست. جز او [کسی] از آن آگاه نیست و می‌داند آنچه را که در بیابان و دریاست. و هیچ برگی [از درخت] نمی‌افتد مگر آنکه آن را می‌داند و هیچ دانه‌ای در تاریکیهای زمین [نمی‌افتد] و نه هیچ تر و خشکی مگر آنکه در کتابی روشن [نوشته] است ﴿۵۹﴾

و اوست کسی که در شب روحتان را می ستاند و می داند آنچه را که در روز به دست آوردید، آن گاه شما را در آن (روز) بر می انگیزد تا میعادی معین به سر آید. سپس بازگشت شما به سوی اوست آن گاه شما را از (حقیقت) آنچه می کردید خبر می دهد ﴿۶۰﴾ و او بر بندگانش چیره است و بر شما نگهبانان [فرشته] می فرستد، تا وقتی که مرگ کسی از شما فرا رسد. فرستادگان ما روح او را بگیرند. و آنان کوتاهی نمی کنند ﴿۶۱﴾ آن گاه به سوی خدا، سرور راستیشان باز گردانده شوند. بدانید حکم او راست و او سریع ترین حسابرسان است ﴿۶۲﴾ بگو: چه کسی شما را از تاریکیهای بیابان و دریا رهایی می بخشد، به زاری و نهانی او را [به فریاد] می خوانید [گویید]: اگر ما را از این [محنت] رهایی بخشد؟ بی گمان از سپاسگزاران خواهیم بود ﴿۶۳﴾ بگو: خداوند شما را از آن [محنت] و از هر اندوهی می رهاوند، باز شما [دوباره] شرک می ورزید ﴿۶۴﴾ بگو: او تواناست بر آنکه عذابی از فرزانان یا از زیر پاهایتان بر شما فرو فرستد یا شما را گروه گروه به هم آورد و [طعم] جنگ برخی از شما را به برخی دیگر بچشاند. بنگر چگونه آیات را گوناگون بیان می کنیم تا آنان دریابند ﴿۶۵﴾ و قومت آن را دروغ انگاشتند، حال آنکه آن حق است. بگو بر شما نگهبان نیستم ﴿۶۶﴾ هر خبری سرانجامی دارد و خواهید دانست ﴿۶۷﴾ و چون آنان را بینی که در آیات ما [به قصد طعن] به کندوکاو می پردازند، از آنان روی بگردان تا آنکه در سخنی غیر از آن [به کندوکاو] پردازند و اگر شیطان تو را به فراموشی اندازد، بعد از یاد آوردن با گروه ستمکاران منشین ﴿۶۸﴾

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِبِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيْكُمْ مِّن ظُلْمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِن أَنجٰنَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿٦٣﴾ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِّن تَحْتِ أَرْضِكُمْ أَوْ يُبَدِّلَ سَمِعًا وَيَدْرِغَ بَعْضَكُمْ فِي بَأْسٍ بَعْضٌ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿٦٨﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ  
وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَّرَ بِهِ  
أَنْ تُبَسَّلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعَدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤَخِّدُ مِنْهَا  
أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ  
حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ  
أَنْدَعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ  
عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ كَالَّذِي أُسْتَهْوَتْهُ  
الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُمْ أَصْحَابٌ يُدْعُونَهُ  
إِلَى الْهُدَىٰ أَتَيْنَا قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ  
وَأَمْرًا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَأَتُواهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ  
قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾

و از حساب آنان (کافران) چیزی بر [عهده] پرهیزگاران  
نیست. ولی [بر آنان] پند دادن [مقرر است] باشد که پروا  
دارند ﴿٦٩﴾ و آنان را که دینشان را به بازیچه و سرگرمی  
گرفتند و زندگانی دنیا آنها را فریفت، واگذار و به آن  
(قرآن) پند ده تا مبادا کسی به [سزای] آنچه (گناهی) که  
کرده است از پاداش محروم شود. برایش جز خداوند  
دوست و شفיעی نیست و اگر هر فدیهای را به جای  
[رهانیدن] خود دهد، از او گرفته نمی‌شود. اینان کسانی  
هستند که به [سزای] آنچه کرده‌اند از پاداش محروم  
شده‌اند و آنان شرابی از آب جوشیده و عذابی دردناک به  
[کیفر] آنکه کفر می‌ورزیدند، [در پیش] دارند ﴿٧٠﴾  
بگو: آیا به جای خداوند، چیزی را به [نیایش] خوانیم که به  
ما نفع و زبانی نمی‌رساند و پس از آنکه خداوند ما را  
هدایت نمود همچون کسی که شیطان او را در زمین با  
سرگستگی گمراه کرده است [کاری کنیم که] از [هدایت]  
بازگردانده شویم؟ او یارانی دارد که او را به راه راست  
می‌خوانند [و گویند:] به سوی ما بیا. بگو: به راستی هدایت  
[واقعی] همان هدایت خداوند است و فرمان یافته‌ایم که  
برای پروردگار جهانیان فرمانبردار شویم ﴿٧١﴾ و اینکه  
نماز را برپا دارید و از او پروا ندارید و اوست کسی که به  
نزد او محشور می‌گردید ﴿٧٢﴾ و اوست کسی که  
آسمانها و زمین را به حق آفرید و روزی که می‌گوید:  
موجود شو، پس [بی درنگ] موجود می‌شود. سخنش  
راستین است و روزی که در صور دمیده شود فرمانروایی  
از آن اوست. دانای پنهان و پیداست و او فرزانه آگاه است

﴿۷۴﴾ و بدینسان ملکوت آسمانها و زمین را به ابراهیم می نمودیم تا از یقین کنندگان باشد ﴿۷۵﴾ پس وقتی شب بر او پرده انداخت، ستاره ای دید. گفت: این پروردگار من است. پس چون افول کرد، گفت افول کنندگان را دوست ندارم ﴿۷۶﴾ آن گاه چون ماه را بر آمده دید، گفت این پروردگار من است. پس چون فرونشست، گفت: اگر پروردگارم مرا راه ننماید، البته از گمراهان خواهم شد ﴿۷۷﴾ آن گاه چون آفتاب را بر آمده دید، گفت: این پروردگار من است. این بزرگتر است، پس چون فرو نشست. گفت: ای قوم من، من از آنچه [برای خداوند] شریک قایل می شوید، بیزارم ﴿۷۸﴾ من پاکدینانه روی [دل] خویش را به سوی کسی می نهم که آسمانها و زمین را آفریده است، و من از مشرکان نیستم ﴿۷۹﴾ و قومش با او احتجاج ورزیدند. گفت: آیا در [باره] خدا با من احتجاج می ورزید، حال آنکه در حقیقت مرا هدایت کرده است؟ و از آنچه با او شریک مقرر می کنید، نمی ترسم، بلکه [از آن می ترسم] که خداوند [از عذاب] چیزی را بخواهد. و پروردگارم از روی دانش [به] همه چیز احاطه دارد. آیا پند نمی گیرید؟ ﴿۸۰﴾ و چگونه از آنچه شریک قایل شدید بترسم، حال آنکه شما نمی ترسید از آنکه با خداوند چیزی را که دلیلی [دال] آن بر شما نفرستاده است، شریک مقرر می کنید؟ پس اگر می دانید، کدام یک از [این] دو گروه به امن [و امنیت]

سزاوارتر است ﴿۸۱﴾

﴿۷۴﴾ وَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ عَازِرْ أَتَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّي أَرَأَيْتَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٧٤﴾ وَ كَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحِبُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ  
 الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا ءَاتَيْنَاهَا  
 إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ  
 حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا  
 هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ  
 وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ  
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ  
 وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
 وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِن  
 ءَابَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ  
 إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ إِلَيْكَ هُدَىٰ اللَّهُ يَهْدِي بِهِ  
 مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا  
 كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ  
 وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هُنَّ لِآءٍ فَفَدَّا وَكَلْنَا  
 بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
 هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْنَاهُمْ أَقْتَدِهِ قُلْ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ  
 أَجْرًا إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

کسانی که ایمان آوردند و ایمانشان را به شرک نیامیختند،  
 آنانند که امنیت [و آسایش] دارند و آنان راهیافتگانند  
 ﴿۸۲﴾ و این حجت ماست. آن را به ابراهیم بر [ضد]  
 قومش دادیم. هر کس را بخواهیم در مراتب [و منزلت] فرا  
 می‌بریم، بی گمان پروردگارت فرزانه داناست ﴿۸۳﴾ و  
 اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم، هر یک [از آنان] را  
 هدایت کردیم و به نوح [نیز] پیش از این راه نمودیم. و از  
 فرزندان او (ابراهیم) داود و سلیمان و ایوب و یوسف و  
 موسی و هارون [را نیز هدایت کردیم]. و بدینسان به  
 نیکوکاران پاداش می‌دهیم ﴿۸۴﴾ و [نیز] زکریا و یحیی و  
 عیسی و الیاس [را هدایت کردیم] هر یک [از آنان] از  
 صالحان بودند ﴿۸۵﴾ و [نیز] اسماعیل و یسع و یونس و  
 لوط [را هدایت کردیم] و هر یک [از آنان] را بر جهانیان  
 [هم روزگارشان] برتری دادیم ﴿۸۶﴾ و [نیز] برخی از  
 پدران و فرزندان و برادرانشان [را هدایت کردیم] و آنان را  
 برگزیدیم و آنان را به راه راست هدایت کردیم ﴿۸۷﴾  
 هدایت خدا این است. که هر کس از بندگانش را بخواهد  
 با آن هدایت می‌کند. و اگر شرک می‌ورزیدند، آنچه را  
 که کرده بودند، از [نامه اعمال] آنان زدوده می‌شد. ﴿۸۸﴾  
 اینان کسانی‌اند که به آنان کتاب و حکمت و نبوت  
 بخشیدیم، پس اگر این [کافران] به آن [آیات قرآن] کافر  
 شوند، گروهی را بر آن بگماریم که هرگز به آن کفر  
 نوزند ﴿۸۹﴾ اینان (پیامبران) کسانی‌اند که خداوند [آنان  
 را] هدایت کرده است. پس به شیوه آنان اقتدا کن. بگو: بر  
 آن (رساندن قرآن کریم) مزدی از شما نمی‌خواهم. آن  
 نیست مگر پندی برای جهانیان ﴿۹۰﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشْرًا مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعُلِّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا ءَابَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ ءَايَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

و خداوند را چنان که سزاوار ارج اوست، ارج نگذاشتند. چون گفتند: خداوند بر هیچ بشری چیزی نازل نکرده است. بگو: چه کسی نازل کرده است کتابی را که موسی آن را نور و راهنما برای مردم آورده است که آن را به صورت ورقهایی در می آورید، [بخشی از] آن را آشکار و بسیاری [از آن را] نهان می دارید؟ و چیزی آموزش داده شدید، که شما و پدرانتان [آن را] نمی دانستید. بگو: خدا [آن را نازل نموده است]. آن گاه آنان را سرگرم کند و کاوشان واگذار. ﴿٩١﴾ و این [قرآن] کتابی است خجسته که آن را نازل کرده ایم، آنچه را که پیش از آن [از کتابهای آسمانی] بوده است تصدیق می کند. و تا اهالی مکه و کسانی را که در پیرامونش ساکنند، بیم دهی و کسانی که به آخرت ایمان می آورند به آن [نیز] ایمان می آورند و آنان بر نمازشان پایبندند ﴿٩٢﴾ و کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ بندد یا گوید: به من وحی شده است، حال آنکه چیزی به او وحی نشده است؟! و [از] کسی که گوید: همانند آنچه را که خداوند نازل کرده است، نازل خواهم کرد. و چون بینی، آن گاه که ستمکاران در سكرات مرگ اند و فرشتگان دستان خود را گشاده اند [و می گویند:] جانهایتان را بیرون آورید [شگفت زده می شوی]. امروز به [سزای] آنچه به ناحق بر خداوند می گفتید و [به سزای آنکه] از آیاتش سرکشی می کردید، به عذاب خوار کننده کیفر داده می شوید ﴿٩٣﴾ و [می گوئیم] یگانه [و تنها] چنان که نخستین بار شما را آفریدیم، به نزد ما آمدید و آنچه را که به شما بخشیده بودیم، پشت سرتان رها کردید و آن شفیعانتان را که می پنداشتید در [پرورش] شما شریکان [خداوند] هستند، با شما نمی بینیم. به راستی [پیوند] میان شما گسسته شد. و آنچه می پنداشتید، از [دست] شما رفت ﴿٩٤﴾

۹۵ ۞ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَالِقُ تُوْفِكُونَ ۞ ۹۶ ۞ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۞ ۹۷ ۞ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞ ۹۸ ۞ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۞ ۹۹ ۞ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۞ ۱۰۰ ۞ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ۞ ۱۰۱ ۞ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَتَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞

خداوند شکافنده دانه و هسته است. زنده را از مرده بیرون می‌آورد و بیرون آورنده مرده از زنده است. این است خداوند، پس [از حق] به کجا بر گردانده می‌شوید؟ ﴿۹۵﴾ [همو] شکافنده صبح است و شب را [مایه] آرامش و خورشید و ماه را [معیار] حساب قرار داد. این تقدیر [خداوند] پیروزمند داناست ﴿۹۶﴾ و اوست کسی که ستارگان را برای شما آفرید تا در تاریکیهای بیابان و دریا با آن راه یابید. بی گمان آیات [خود] را برای گروهی که می‌دانند به روشنی بیان کردیم ﴿۹۷﴾ و اوست کسی که شما را از یک کس آفرید، آن گاه شما را قرارگاه و ودیعت گاهی است. بی گمان آیات را برای گروهی که در می‌یابند به روشنی بیان کرده‌ایم ﴿۹۸﴾ و اوست کسی که از آسمان آبی فرو فرستاد. آن گاه بدان [از] هر گونه رویدنی، [از زمین] بیرون آوردیم. سپس از آن [سبزه] بر آوردیم، که از آن [سبزه] دانه‌ای بر هم نشسته بیرون می‌آوریم و از شکوفه‌های درختان خرما خوشه‌هایی دسترس است و باغهایی از درختان انگور و زیتون و انار، همانند و ناهمانند [بیرون آوردیم]. به میوه آن چون به بار نشاند و به رسیدنش بنگرید. بی شک در این برای گروهی که ایمان دارند، نشانه‌هاست ﴿۹۹﴾ و برای خداوند شریکانی [از] جن قرار دادند، حال آنکه [خداوند خود] آنها را آفریده است و ناآگاهانه پسران و دختران برای او بر ساختند، او پاک و از آنچه وصف می‌کنند، بسی برتر است ﴿۱۰۰﴾ پدید آورنده آسمانها و زمین است، چگونه برایش فرزندی [ممکن] است، حال آنکه همسری ندارد؟ و همه چیز را آفریده است و او به هر چیزی داناست ﴿۱۰۱﴾

ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ  
فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١١٢﴾ لَا تُدْرِكُهُ  
الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ  
﴿١١٣﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ  
فَلَِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ  
بِحَفِيفٍ ﴿١١٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِيُقُولُوا دَرَسْتَ  
وَلْيُبَيِّنَنَّهٗ لِقَوْمٍ يُعَلِّمُونَ ﴿١١٥﴾ أَتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ  
رَّبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١١٦﴾ وَلَوْ  
شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا  
وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١١٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ  
مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَٰلِكَ  
زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ  
فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ  
أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنَنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا  
الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا  
يُؤْمِنُونَ ﴿١١٩﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْعِدَّتَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ  
يُؤْمِنُوا بِهِ ۖ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَدْرَهُمْ فِي طُعَيْنِهِمْ يَعْمَهُونَ

﴿١١٠﴾

این است خداوند که، پروردگار شماست، معبود [راستینی] جز او نیست، آفریننده همه چیز است. پس او را بندگی کنید و او بر همه چیز نگهبان است ﴿۱۰۲﴾ چشمها او را دریابند و او چشمان را در می‌یابد و او باریک بین آگاه است ﴿۱۰۳﴾ به راستی روشنگریهایی از [جانب] پروردگارتان برای شما آمده است، پس هر کس [به حقیقت] بینا شود، به [سود] خود او است و هر کس [به آن] نابینا ماند، به [زیان] شخص اوست و من بر شما نگهبان نیستم ﴿۱۰۴﴾ و بدینسان آیات را گوناگون بیان می‌کنیم و تا [مبادا] بگویند: درس خوانده‌ای و تا آن را برای گروهی که می‌دانند بیان کنیم ﴿۱۰۵﴾ از آنچه از [جانب] پروردگارت بر تو وحی شده است، پیروی کن. هیچ معبود [راستینی] جز او نیست. و از مشرکان روی بگردان ﴿۱۰۶﴾ و اگر خداوند می‌خواست شرک نمی‌ورزیدند. و تو را بر آنان نگهبان مقرر نداشته‌ایم. و تو برای آنان کار ساز نیستی ﴿۱۰۷﴾ و کسانی را که به جای خدا می‌پرستند دشنام مدهید [زیرا که آنان نیز] از روی ستم ناآگاهانه خداوند را دشنام می‌دهند. بدینسان برای هر امتی عملکردشان را آراستیم، آن گاه بازگشتشان به سوی پروردگارشان است. پس به آنان از [حقیقت] آنچه می‌کردند خبر می‌دهد ﴿۱۰۸﴾ و به سخت‌ترین سوگندهایشان به خداوند سوگند خوردند که اگر معجزه‌ای برای آنان بیاید، البته به آن ایمان می‌آورند. بگو: معجزات فقط در نزد خداست و چه می‌دانید که آن اگر [هم] بیاید، ایمان نمی‌آورند؟ ﴿۱۰۹﴾ و چنان که نخستین بار به آن ایمان نیاوردند دل‌هایشان و چشم‌هایشان را بر می‌گردانیم و آنان را در سرکشیشان سرگشته واگذاریم

﴿۱۱۰﴾



وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبَلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱۱﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۱۲﴾ وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ أَبْتَغَىٰ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَتِهِ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۱۵﴾ وَإِنْ تُطِيعْ أَكْثَرٌ مِّن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۱۱۶﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۱۷﴾ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ

أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾

و اگر ما به سوی ایشان فرشتگان را می فرستادیم و مردگان با آنان سخن می گفتند و همه چیز را گروه گروه فرارویشان جمع می کردیم، هرگز ایمان نمی آوردند، مگر آنکه خداوند می خواست. ولی بیشترشان جهل می ورزند ﴿۱۱۱﴾ و بدینسان برای هر پیامبری دشمنی قرار دادیم که شیطانهای انس و جن اند. برخی از آنان سخن به ظاهر آراسته را برای فریب به برخی [دیگر] القا می کنند. و اگر پروردگارت می خواست، این کار را نمی کردند، پس آنان را با افترایشان واگذار ﴿۱۱۲﴾ و تا دلهای کسانی که به آخرت ایمان ندارند به سوی آن بگردانند و آن را پسندند و آنچه را که کننده آنند، عمل کنند ﴿۱۱۳﴾ آیا غیر خدا را [به عنوان] داور بجویم حال آنکه او کسی است که کتاب را [شیوا و] روشن بر شما نازل کرد. و کسانی که به آنان کتاب داده ایم، می دانند که آن (قرآن) از [جانب] پروردگارت به راستی فرو فرستاده شده است، پس از دودلان مباش ﴿۱۱۴﴾ و وعده پروردگارت از روی راستی و انصاف کامل است. برای سخنانش تغییر دهنده ای نیست. و او شنوای داناست ﴿۱۱۵﴾ و اگر از بیشتر اهل زمین پیروی کنی، تو را از راه خدا گمراه کنند. [آنان] جز از گمان پیروی نمی کنند و آنان [کاری] نمی کنند جز آنکه دروغ می گویند ﴿۱۱۶﴾ به راستی پروردگار تو به کسی که از راهش گمراه می شود، داناتر است و او به راه یافتگان [نیز] داناتر است ﴿۱۱۷﴾ پس اگر به آیات خداوند مؤمنید از آنچه نام خدا بر آن برده شده است، بخورید. ﴿۱۱۸﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
 وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا  
 اضْطُررْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ  
 عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾ وَذَرُوا ظَهَرَ  
 الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ  
 بِمَا كَانُوا يَقْتَرُونَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ  
 اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِثَ  
 إِلَيْكُمْ أَولِيَاءِهِمْ لِيُجَدِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ  
 لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾ أَوْ مَنْ كَانَ مِيثًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ  
 نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ  
 لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا  
 مُّجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ  
 وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ  
 حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ  
 يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ  
 اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾

و دلیلی ندارد که از آنچه نام خدا را [به هنگام ذبحش] برده‌اند، نخورید. حال آنکه آنچه را بر شما حرام کرده، به روشنی برایتان بیان نموده است مگر آنچه به [خوردن] آن ناچار باشید. و بسیاری با خواسته‌های [نفسانی] خویش بدون علم [مردم را] گمراه می‌کنند. بی گمان پروردگارت به [حال] تجاوزگران داناتر است ﴿۱۱۹﴾ و گناه پیدا [و نیز] پنهان آن را ترک گوید، به راستی آنان که گناه می‌کنند، بر وفق آنچه می‌کردند، کیفر خواهند دید ﴿۱۲۰﴾ و از آنچه نام خدا بر آن برده نشده است، مخورید. و به راستی آن گناه است و شیطانها به دوستان خویش القا می‌کنند تا با شما خصومت ورزند. و اگر از آنان پیروی کنید، بی گمان مشرک خواهید بود ﴿۱۲۱﴾ آیا کسی که مرده بود، آن گاه او را زنده کردیم و برای او نوری قرار دادیم که با آن در [میان] مردم راه می‌رود مانند کسی است که وصفش [چنین است که او] در تاریکیهاست که بیرون آینده از آن نیست؟ بدینسان برای کافران آنچه می‌کردند آراسته شده است ﴿۱۲۲﴾ بدینسان در هر شهری سران گناهکارانش را گماردیم تا [برای فساد] در آنجا نیرنگ ورزند و جز در حق خود نیرنگ نمی‌ورزند و نمی‌دانند ﴿۱۲۳﴾ و چون نشانه‌ای برای آنان بیاید، گویند: ایمان نمی‌آوریم تا هنگامی که مانند آنچه به رسولان خدا داده شده است [به ما نیز] داده شود. خداوند بهتر می‌داند که رسالتش را در کجا قرار دهد. به این مجرمان از آن روی که بد اندیشی می‌کردند، از جانب خداوند خواری و عذابی سخت خواهد رسید ﴿۱۲۴﴾

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ وَيُشْرِحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ  
 وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ وَيَجْعَلَ صَدْرَهُ ضَيْقًا حَرَجًا  
 كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ  
 عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾ وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ  
 مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾  
 لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَمْعَشَرِ الْجِنِّ قَدْ  
 اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ  
 رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي  
 أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَلِكُمْ خَلِيدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا  
 شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾ وَكَذَلِكَ نُؤَلِّي  
 بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾  
 يَمْعَشَرِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ  
 يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ  
 يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ  
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا  
 كَافِرِينَ ﴿١٣٠﴾ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْفَرَى  
 بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴿١٣١﴾

پس هر کس را که خداوند بخواهد هدایتش کند دلش را  
 برای [پذیرش] اسلام می‌گشاید. و هر کس را که بخواهد  
 در بیراهی واگذارد، دلش را سخت تنگ کند که گویی  
 در آسمان بالا می‌رود. و خداوند بدینسان ناپاکی را بر  
 کسانی که ایمان نمی‌آورند، قرار می‌دهد. ﴿۱۲۵﴾ و این  
 راه راست پروردگار توست. بی گمان نشانه‌ها را برای  
 گروهی که پند می‌پذیرند، به روشنی بیان کرده‌ایم  
 ﴿۱۲۶﴾ آنان در نزد پروردگارشان سرای سلامتی دارند و  
 نظر به آنچه می‌کردند، او کار سازشان است ﴿۱۲۷﴾ و  
 روزی که همه آنان را [در محشر] جمع می‌کند [گوید]: ای  
 گروه جن، بسیاری از انسانها را پیرو خود کردید. و  
 دوستانشان از انسانها گویند: پروردگارا، برخی از ما از  
 برخی [دیگر] بهره‌مند شدند و به اجلی که برای ما معین  
 نموده بودی، رسیدیم. [خداوند] گوید: آتش جایتان است  
 که در آنجا جاودانه‌اید مگر آنچه خدا بخواهد. بی گمان  
 پروردگار تو فرزانه داناست ﴿۱۲۸﴾ و بدینسان برخی از  
 ستمکاران را نظر به آنچه می‌کردند، بر برخی [دیگر] چیره  
 می‌سازیم ﴿۱۲۹﴾ ای گروه جن و انس، آیا رسولانی از  
 [خود] تان به سوی شما نیامدند که آیات مرا بر شما  
 می‌خواندند و شما را از لقای این روزتان بیم می‌دادند؟  
 گویند: به [زیان] خودمان اعتراف کنیم. و زندگانی دنیا  
 آنان را فریفت و بر [زیان] خودشان گواهی دهند که آنان  
 کافر بودند ﴿۱۳۰﴾ این [فرستادن رسولان] از آن است که  
 پروردگارت هرگز شهرها را به [کیفری] از روی ستم در  
 حالی که مردمش غافل باشند، نابود نمی‌کند. ﴿۱۳۱﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِيلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٣٣﴾ إِنْ مَا تُوْعَدُونَ لَأَتِيَنَّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾ قُلْ يَقَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَقَبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٧﴾

و هر کس از [پاداش] آنچه انجام داده‌اند، مرتبه‌هایی دارد و پروردگارت از آنچه انجام می‌دهند غافل نیست ﴿۱۳۲﴾ و پروردگارت بی‌نیاز صاحب رحمت است. اگر بخواهد شما را از میان می‌برد و پس از شما هر آنچه را که بخواهد جایگزین می‌سازد، چنان که شما را از نسل قومی دیگر پدید آورد ﴿۱۳۳﴾ به راستی آنچه وعده داده می‌شود، فرا خواهد رسید و شما گزیر و گریزی از خداوند ندارید. ﴿۱۳۴﴾ بگو: ای قوم من، به روش و شیوه خود عمل کنید، بی‌گمان من [نیز به شیوه خود] عمل خواهم کرد. و به زودی خواهید دانست، سرانجام نیک سرای آخرت از آن چه کسی است. به راستی ستمکاران رستگار نشوند ﴿۱۳۵﴾ و از آنچه [خدا] از قبیل زراعت و چهارپایان آفریده است، بهره‌ای برای خداوند مقرر کردند. آن گاه - به گمان خویش - گفتند: این برای خدا و این [دیگر] برای شریکان ماست آن گاه [می‌گفتند] آنچه برای شریکانشان بود، به خدا نمی‌رسد و [الی] آنچه برای خدا بود، آن به شریکانشان می‌رسد. بد حکمی است که مقرر می‌کند ﴿۱۳۶﴾ و بدینسان شریکانشان برای بسیاری از مشرکان، کشتن فرزندانشان را آراسته جلوه دادند تا آنان را نابود کنند و تا دینشان را بر آنان مشتبه سازند. و اگر خداوند می‌خواست آن را انجام نمی‌دادند. پس آنان را با افترا بی که می‌بندند، واگذار ﴿۱۳۷﴾

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَمٌ وَحَرَّتْ حِجْرٌ لَا يَطْعَمَهَا إِلَّا مَنْ  
 نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَمٌ حُرِّمَتْ طُهْرُهَا وَأَنْعَمٌ لَا  
 يَذْكُرُونَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ  
 بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ  
 إِلَّا أَنْعَمٌ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِنْ  
 يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ  
 حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ  
 سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَىٰ  
 اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾ وَهُوَ الَّذِي  
 أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ  
 وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرِّمَّانَ مُتَشَابِهًا  
 وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَعَآثُوا حَقَّهُ  
 يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾  
 وَمِنَ الْأَنْعَمِ حَمُولَةٌ وَفَرَشَاتٌ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ  
 وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ  
 ﴿١٤٢﴾

و به گمان خویش گفتند: این چهارپایان و زراعت ممنوع  
 [از تصرف] هستند و جز کسی که ما بخواهیم، نباید آن را  
 بخورد. و چهارپایانی دیگر است که [سوار شدن بر] پشت  
 آنها حرام است و چهارپایانی [دیگر] است که [به وقت سر  
 بریدنش] نام خدا را از روی افترا بر او، بر آن نمی‌برند.  
 [خداوند] به [سزای] افترا بی که بر می‌بستند به آنان جزا  
 خواهد داد. ﴿۱۳۸﴾ و گفتند: آنچه در شکم این  
 چهارپایان است، برای مردان ما خاص [و حلال] است و بر  
 زنان حرام است. و اگر مرده باشد، [همه] آنان در آن  
 شریکند. [خداوند] در قبال [همین] بیانشان به آنان جزا  
 خواهد داد. بی گمان او فرزانه داناست ﴿۱۳۹﴾ به راستی  
 زیانکار شدند کسانی که فرزندانشان را از روی بی‌خردی،  
 ناآگاهانه کشتند و از روی افترا بر خداوند آنچه را که خدا  
 به آنان روزی داده بود حرام شمردند. بی گمان گمراه شده  
 و از راه یافتگان نشدند ﴿۱۴۰﴾ و اوست کسی که  
 [حاصل] باغهایی استوار بر پایه و غیر استوار بر پایه و  
 درختان خرما و زراعت را که میوه‌های هر یک گوناگونند  
 و زیتون و انار را، همگون و ناهمگون پدید آورد. پس از  
 میوه‌های آن چون به بار نشانند، بخورید و به روز درویدنش  
 حق آن را بدهید. و اسراف مکنید. بی گمان او اسراف-  
 کنندگان را دوست ندارد ﴿۱۴۱﴾ و از چهارپایان، بار بر و  
 کرک و پشم‌دار [آفرید]. از آنچه خداوند به شما روزی  
 داده است بخورید و از گامهای شیطان پیروی مکنید. بی  
 گمان او دشمن آشکار شماست ﴿۱۴۲﴾

ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الضَّانِّ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعَزِ أَثْنَيْنِ قُلْ  
 ءَالِدَ كَرِيمٍ حَرَمٌ أَمُّ الْأَنْثِيَيْنِ أَمَّا أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ  
 أَرْحَامُ الْأَنْثِيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤٣﴾  
 وَمِنَ الْإِبِلِ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ أَثْنَيْنِ قُلْ ءَالِدَ كَرِيمٍ  
 حَرَمٌ أَمُّ الْأَنْثِيَيْنِ أَمَّا أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثِيَيْنِ  
 أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَلَكُمُ اللَّهُ بِهِذَا فَمَنْ أَظْلَمُ  
 مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٤﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي  
 مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ  
 يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ  
 رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ  
 بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَعَلَى الَّذِينَ  
 هَادُوا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمًا  
 عَلَيْهِمْ شُحُومُهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ لِحْوَايَا  
 أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَعْضِهِمْ وَإِنَّا  
 لَصَادِقُونَ ﴿١٤٦﴾

هشت قسم [آفرید]. از گوسفند دو قسم و از بز دو قسم [نر و ماده]. بگو: آیا [خداوند] این دو نر را حرام کرده است یا آن دو ماده را یا آنچه را که رحمهای این دو ماده آن را در بر دارد؟ اگر راستگویید مرا از روی دانش خبر دهید ﴿۱۴۳﴾ و از شتر دو قسم و از گاو دو قسم. بگو: آیا [خداوند] این دو نر را حرام نموده یا این دو ماده را یا آنچه را که رحمهای این دو ماده آن را در بر دارد؟ آیا هنگامی که خداوند شما را به آن حکم کرد، حاضر بودید؟ پس کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ بندد تا مردم را از روی نادانی گمراه کند؟ بی گمان خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ﴿۱۴۴﴾ بگو: در آنچه که به من وحی شده است [چیز] حرامی را بر خورنده ای که آن را بخورد، نمی یابم. مگر آنکه مردار یا خون ریخته شده یا گوشت خوک باشد. بی گمان آن حرام است. یا آنچه به فسق [کشته شده] باشد که به [هنگام سر بریدن] آن برای غیر خدا بانگ برداشته باشند. اما هر کس که ناچار گردد بی آنکه سرکش و تجاوزکار باشد [از آن بخورد] پروردگارت آمرزنده مهربان است ﴿۱۴۵﴾ و هر [جانور] ناخن داری را بر یهود حرام کردیم. و از گاو و گوسفند، پیه آن دو را بر آنان حرام ساختیم مگر آنچه [از پیه] که پشتهای آن دو یا روده ها برداشته باشد یا آنچه به استخوانی آمیخته است. بدینسان نظر به سرکشی آنان مجازاتشان کردیم. و بی گمان ما راستگوییم ﴿۱۴۶﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٧﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَلِيغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْتُكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٤٩﴾ قُلْ هَلَمْ شُهَدَاءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَنُؤَلِّمُكُمْ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

پس اگر تو را تکذیب کنند، بگو: پروردگارتان دارای رحمتی گسترده است. و عذابش از گروه گناهکاران بر گردانده نمی‌شود. ﴿۱۴۷﴾ به زودی مشرکان گویند: اگر خداوند می‌خواست، شرک نمی‌آوردیم و پدرانمان [نیز شرک نمی‌آوردند] و چیزی را حرام نمی‌شمردیم. بدینسان کسانی [هم] که پیش از آنان بودند تکذیب کردند. تا آنکه [طعم] عذاب ما را چشیدند. بگو: آیا دانشی به نزد خویش دارید تا آن را برای ما آشکار سازید؟ جز از گمان پیروی نمی‌کنید و شما جز دروغ نمی‌بافید ﴿۱۴۸﴾ بگو: دلیل رسا [و محکم] از آن خداست. و اگر می‌خواست همگی شما را هدایت می‌کرد. ﴿۱۴۹﴾ بگو: [آن] گواهانتان را که گواهی می‌دهند که خداوند این را حرام کرده است، [پیش] آرید. پس اگر [به فرض هم] گواهی دهند، تو با آنان گواهی مده. و از خواسته‌های [نفسانی] کسانی که آیات ما را دروغ انگاشتند و کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند و آنان [بتانی را] با خداوند یکسان قرار می‌دهند، پیروی مکن ﴿۱۵۰﴾ بگو: بیاید تا آنچه را که پروردگارتان بر شما حرام نموده است، بر خوانم، آنکه چیزی را با او شریک مسازید و به پدر و مادر نیکی کنید و از بیم فقر فرزندان را مکشید. ما به شما و آنان روزی می‌دهیم. و به [کارهای] ناشایست، آنچه از آن پیدا و یا پوشیده باشد، نزدیک مشوید. و جانی را که خداوند [کشتنش] را حرام نموده است جز به حق مکشید، این حکم است که شما را به آن سفارش نموده است باشد که

خرد ورزید ﴿۱۵۱﴾

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَلِّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَصَلِّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾ ثُمَّ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَىٰ الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿١٥٦﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجِرِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَن ءَايَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾

و به مال یتیم نزدیک نشوید. مگر به شیوه‌ای که آن بهتر است تا آنکه به کمال رشدش برسد و به داد [و انصاف] پیمانه و ترازو را کامل کنید، هیچ کس را مگر در حدّ توانش تکلیف نمی‌کنیم و چون [به داوری یا شهادت] سخن گوید، به انصاف سخن گوید و هر چند [محکوم علیه] خویشاوند باشد. و به عهد خدا وفا کنید، این حکم [است که] شما را به آن سفارش نموده است تا پند پذیرید ﴿۱۵۲﴾ و آنکه راه راست من این است، پس از آن پیروی کنید و از راههای [دیگر] پیروی نکنید که شما را از راه او [خدا] جدا کنند. این است حکمی که شما را به آن سفارش نموده است تا پروا پیشه کنید ﴿۱۵۳﴾ سپس [می‌گوییم] که به موسی کتاب دادیم تا بر هر کس که نیکوکار بوده نعمت را تمام کنیم و [تا] همه چیز را بیان کنیم و [نیز] به جهت هدایت و رحمت. تا آنان به لقای پروردگارش ایمان آرند ﴿۱۵۴﴾ و این کتابی مبارک است که ما آن را نازل کرده‌ایم، پس از آن پیروی کنید و پروا دارید تا مورد رحمت قرار گیرید ﴿۱۵۵﴾ [تا مبادا] آنکه بگوئید، کتاب [آسمانی] فقط بر دو طائفه پیش از ما فرو فرستاده شد. و بی گمان ما از تلاوت و خواندن آنان بی‌خبر بودیم ﴿۱۵۶﴾ یا [مبادا] بگوئید: اگر کتاب بر ما فرو فرستاده می‌شد، از آنان راه یافته‌تر بودیم. بی گمان دلیلی از [جانب] پروردگارتان و هدایت و بخشایشی برایتان آمده است. پس کیست ستمکارتر از کسی است که آیات خداوند را دروغ انگارد و از آن روی گرداند. کسانی را که از آیات ما روی بر می‌تابند نظر به اعراضشان به بدترین عذاب کیفر دهیم ﴿۱۵۷﴾



هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ  
 أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ  
 رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِنْ  
 قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَضِرُوا إِنَّا  
 مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعَا  
 لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ  
 بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ  
 أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ  
 لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلِ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ  
 مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ  
 الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾ قُلِ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ  
 وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ  
 أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلِ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغَى  
 رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا  
 عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ  
 مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾  
 وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ خَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ  
 بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا  
 ءَاتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ  
 رَحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

انتظاری ندارند جز آنکه فرشتگان [به سوی] آنان بیایند، یا [حکم] پروردگارت در میان آید یا برخی از نشانه‌های پروردگارت بیاید. روزی که برخی نشانه‌های پروردگارت در میان آید، هیچ کس را که پیش از این ایمان نیاورده بود، یا در ایمان خویش [عمل] خیری به دست نیاورده بود، ایمانش سود نبخشد. بگو: انتظار بکشید، بی گمان ما [نیز] در انتظاریم ﴿۱۵۸﴾ آنان که دین خود را بخش بخش کردند و گروه گروه شدند تو را با کار آنان کاری [و مسئولیتی] نیست، کارشان فقط به خداوند واگذار شده است. آن گاه آنان را به [سرانجام] آنچه می‌کردند، خبر می‌دهد ﴿۱۵۹﴾ هر کس نیکی در میان آورد، ده چندان آن [پاداش] دارد. و هر کس بدی در میان آورد، جز به مانند آن کیفر نیابد و آنان ستم نخواهند دید ﴿۱۶۰﴾ بگو: به راستی که پروردگارم مرا به راه راست رهنمون شده است [منظور دارم] دین درست، آیین ابراهیم را که پاکدین بود و از مشرکان نبود ﴿۱۶۱﴾ بگو: بی گمان نمازم و عبادتم و زندگانی‌ام و مرگم [همه] در راه خداوند، پروردگار جهانیان است ﴿۱۶۲﴾ او شریکی ندارد و به این فرمان یافته‌ام و من نخستین [کس از] مسلمانانم ﴿۱۶۳﴾ بگو: آیا جز خداوند را پروردگار بجویم حال آنکه او پروردگار همه چیز است. و کسی هیچ گناهی مرتکب نمی‌شود مگر آنکه به [زیان] خود اوست. و هیچ بر دارنده‌ای بار گناه دیگری را بر ندارد. آن گاه بازگشتتان به سوی پروردگارتان است، پس شما را خبر خواهد داد به آنچه که در آن اختلاف می‌ورزیدید ﴿۱۶۴﴾ و او کسی است که شما را فرمانروایان زمین گرداند. و برخی از شما را به مراتبی بر برخی دیگر برتری بخشید تا در آنچه به شما داده است شما را بیازماید. به راستی که پروردگارت زود کیفر است و او آمرزنده مهربان است ﴿۱۶۵﴾

## سُورَةُ الْأَعْرَافِ

## سوره اعراف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

الْمَصِّ ۱ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۲ أَتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۳ وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۴ فَمَا كَانَ دَعْوَانَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۵ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۶ فَلَنَقْضِيَنَّهُمْ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۷ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۸ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ۹ وَلَقَدْ مَكَنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَةً قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۱۰ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّن السَّاجِدِينَ ۱۱

المص (الف. لام. میم. صاد) ﴿۱﴾ این کتابی است که به سوی تو فر فرستاده شده است. پس نباید از [رساندن پیام] آن حرجی در سینهات [وجود داشته] باشد تا به آن بیم دهی و برای مؤمنان پندی باشد ﴿۲﴾ از آنچه از [جانب] پروردگارتان به سوی شما فرو فرستاده شده است، پیروی کنید و به جای او از دوستان [و سروران دیگر] پیروی نکنید. چه اندک پند می‌پذیرید ﴿۳﴾ و چه بسا شهری که [اهالی] آن را نابود کردیم، و عذاب ما شبانگاه یا در حالی که آنان در خواب نیمروز بودند به سوی آنان آمد ﴿۴﴾ چون عذاب ما به سوی آنان آمد، سخنشان جز این نبود که گفتند: بی گمان ما ستمکار بودیم ﴿۵﴾ پس البته از کسانی که [پیامبر] به سوی آنان فرستاده شد، پرسش کنیم و البته فرستادگان [را نیز] مورد پرسش قرار دهیم ﴿۶﴾ آن گاه از روی علم بر آنان حکایت خواهیم کرد [و از حالشان غافل و] غایب نبوده‌ایم ﴿۷﴾ و آن روز سنجش [اعمال] حقیقت دارد، پس کسانی که کفه نیکبایشان گران شود، آنانند که رستگارند ﴿۸﴾ و هر کس که کفه نیکبایش سبک باشد، آنانند کسانی که به [سزای] انکار آیات ما به خویشتن زیان زدند ﴿۹﴾ و به راستی شما را در زمین استقرار دادیم و در آن برای شما زیستمایه‌ها پدید آوردیم، اندکی سپاس می‌گزارید ﴿۱۰﴾ و شما را آفریدیم، آن گاه به شما صورت [و سامان] بخشیدیم، آن گاه به فرشتگان گفتیم که برای آدم سجده کنید. پس [همه] سجده کردند مگر ابلیس. که از سجده کنندگان نبود ﴿۱۱﴾

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿١٢﴾ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾ قَالَ فِيمَا أُغْوَيْتَنِي لأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لآتِيَنَّهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا لَّمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾ وَيَأْتِيَادُمْ أَسْكُنُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِن سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾ فَدَلَّهُمَا بِعُرْوَةٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾

[خداوند] فرمود: چه چیزی تو را هنگامی که به تو فرمان دادم از آنکه سجده کنی باز داشت؟ گفت: من از او بهترم. مرا از آتش آفریده‌ای و او را از گل آفریده‌ای ﴿۱۲﴾ گفت: پس از آنجا فرود آی، چرا که تو را روا نیست که در آن کبر ورزی، پس بیرون شو، بی گمان تو خرد و خواری ﴿۱۳﴾ گفت: تا روزی که [مردم] بر انگیخته شوند، به من مهلت ده. ﴿۱۴﴾ فرمود: به یقین تو از مهلت یافتگانی ﴿۱۵﴾ گفت: پس از آن روی که مرا گمراه کردی برای [گمراه ساختن] آنان [بر] راه راست تو می‌نشینم ﴿۱۶﴾ آن گاه از پیش رویشان و از پشت سرشان و از [سمت] راستشان و از [سمت] چپشان به سوی آنان خواهم آمد و بیشترشان را سپاسگزار نخواهی یافت ﴿۱۷﴾ فرمود: نکوهیده و رانده شده از آنجا بیرون شو. قطعا هر کس از آنان که از تو پیروی کند، جهنم را از همگی شما خواهم انباشت ﴿۱۸﴾ و [گفتم]: ای آدم، تو و همسرت، در بهشت ساکن شو [ید] از هر جا که خواهید، بخورید و به این درخت نزدیک نشوید که از ستمکاران خواهید شد ﴿۱۹﴾ آن گاه شیطان آنان را وسوسه کرد تا آنچه را از شرمگاه‌هایشان که از [نظر] شان پوشیده بود، پیدا سازد و گفت: پروردگارتان شما را از این درخت منع نکرده است مگر [برای باز داشتن از] آنکه دو فرشته شوید یا از جاودانگان گردید ﴿۲۰﴾ و برایشان سوگند خورد که من برایتان از خیر خواهان هستم ﴿۲۱﴾ پس با فریب آنان را به خواری کشاند، آن گاه چون [از میوه‌های] آن درخت چشیدند، شرمگاه‌هایشان بر آنان پیدا شد و شروع کردند [به آنکه] از برگ [درختان] بهشت بر روی هم بر خودشان می‌چسباندند و پروردگارشان آنان را ندا داد: آیا شما را از این درخت منع نکرده بودم و به شما نگفته بودم که شیطان دشمن آشکار شماست؟ ﴿۲۲﴾

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يَبْنَىٰءَ آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوْءَ تِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾ يَبْنَىٰءَ آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَ تِهِمَا إِنَّهُ يَرِئَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾ وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا ءَابَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحِشَآءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

گفتند: پروردگارا، بر خویشتن ستم روا داشتیم و اگر ما را نبخشی و ما را نبخشایی، البته از زیان دیدگان خواهیم بود ﴿۲۳﴾ [خداوند] فرمود: در حالی که دشمن همدیگر خواهید بود، فرو روید و در زمین تا هنگامی معین آرامشگاه و بهره‌مندی دارید ﴿۲۴﴾ فرمود: در همانجا زندگی می‌کنید و در آنجا می‌میرید و از آنجا بیرون آورده می‌شوید ﴿۲۵﴾ ای فرزندان آدم، به راستی لباسی را که شرمگاه‌هایتان را بپوشاند و [مایه] زینت شما باشد نازل کردیم، و لباس پرهیزگاری [از همه] بهتر است. این از نشانه‌های خداست، باشد که آنان پند پذیرند ﴿۲۶﴾ ای فرزندان آدم، شیطان شما را به بیراهه نکشاند، چنان که پدر و مادران را در حالی که لباسشان را از آنها بر می‌کند تا شرمگاه‌هایشان را به آنان بنمایاند، از بهشت بیرون کرد. بی گمان شیطان و گروهش شما را از آنجا که آنها را نمی‌بینید، می‌بینند. به راستی ما شیطانها را برای کسانی که ایمان ندارند، کارگزار قرار داده‌ایم ﴿۲۷﴾ و چون کار ناشایستی بکنند، گویند: نیاکان خود را بر این [کار] یافته‌ایم و خداوند ما را به [انجام] آن فرمان داده است. بگو خداوند به کار ناشایست فرمان نمی‌دهد. آیا آنچه را نمی‌دانید به خداوند، می‌بندید ﴿۲۸﴾ بگو: پروردگارم به داد فرمان داده است. و [فرموده است]: به هنگام هر نماز رویهایتان را [به سوی خانه کعبه] راست بدارید و او را در حالی که دین [و پرستش خود را] برای او خالص گردانیده‌اید، [به نیایش] بخوانید، چنان که نخستین بار شما را آفرید [باز هم چنان] بر می‌گردید ﴿۲۹﴾ گروهی را هدایت نمود و گروهی [دیگر]، گمراهی بر آنان محقق گشت، آنان شیطانها را به جای خدا دوستان [خویش] گرفتند و می‌پندارند که آنان راه یافته‌اند ﴿۳۰﴾

يَبْنِيْ عَادَمَ خُدُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا  
 وَاَشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾ قُلْ  
 مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِي اُخْرِجَ لِعِبَادِهٖۙ وَالطَّيِّبَاتِ  
 مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ ءَامَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا  
 خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كَذٰلِكَ نَفِصِّلُ الْآيٰتِ لِقَوْمٍ  
 يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٢﴾ قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ  
 مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَاِلٰثِمَ وَاَلْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا  
 بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖۙ سُلْطٰنًا وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا  
 لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٣﴾ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا  
 يَسْتَاخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٣٤﴾ يٰبَنِيْ عَادَمَ  
 اِمَّا يٰتِيْنَكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَفْضُوْنَ عَلَيْكُمْ  
 عَايٰتِيْ فَمَنْ اَتَقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
 يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَاَلَّذِيْنَ كَذَبُوْا بِآيٰتِنَا وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا  
 اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٦﴾ فَمَنْ  
 اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذْبًا اَوْ كَذَّبَ بِآيٰتِهٖۙ  
 اُولٰٓئِكَ يِنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ حَتّٰى اِذَا  
 جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوْا اٰيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ  
 مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ  
 اَنْهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ﴿٣٧﴾

ای فرزندان آدم، در هر نمازی زینت خود را بگیرید و  
 بخورید و بیاشامید و اسراف نکنید. بی گمان خداوند  
 اسراف کنندگان را دوست ندارد ﴿۳۱﴾ بگو: چه کسی  
 آن زینت خدا را که برای بندگانش پدید آورده و  
 روزیهای پاکیزه را حرام کرده است؟ بگو: «آن [پاکیزه‌ها]  
 در زندگی دنیا برای مؤمنان است. روز قیامت [هم] ویژه  
 [آنان] است. بدینسان آیات [خود] را برای گروهی که  
 می‌دانند به روشنی بیان می‌کنیم ﴿۳۲﴾ بگو: پروردگام  
 فقط [کارهای] ناشایست- پیدا و پنهانش- و گناه و تعدی  
 ناحق را و آنکه با خداوند چیزی را که به [حقانیت] آن  
 دلیلی نفرستاده است، شریک مقرر کنید و آنچه را که  
 نمی‌دانید، [به دروغ] بر خداوند ببندید، حرام نموده است.  
 ﴿۳۳﴾ و هر امتی سر آمدی دارد. پس چون سر آمدشان  
 فرا رسد، نه یک لحظه درنگ کنند و نه پیشی گیرند  
 ﴿۳۴﴾ ای فرزندان آدم، اگر فرستادگانی از خودتان به نزد  
 شما آیند که آیات مرا بر شما می‌خوانند، آن گاه هر کس  
 که پرهیزگاری و درستکاری کند، نه بیمی بر آنان است و  
 نه آنان اندوهگین شوند ﴿۳۵﴾ و کسانی که آیات ما را  
 دروغ انگاشتند و از [پذیرش] آنها سرکشی کردند، اینان  
 دوزخی‌اند، آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۳۶﴾ پس کیست  
 ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ بست یا آیتش را  
 دروغ انگاشت؟ اینان بهره [مقرر] شان از کتاب (لوح  
 محفوظ) به آنان می‌رسد. تا هنگامی که فرستادگان ما به  
 سوی آنان آیند تا روحشان را بگیرند، گویند: کجایند  
 آنچه به جای خداوند می‌پرستیدید؟ گویند: از [نظر] ما  
 ناپدید شدند و به زیان خودشان اعتراف کردند که آنان  
 کافر بوده‌اند ﴿۳۷﴾

قَالَ ادْخُلُوا فِيْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْانْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَعْنَتْ اُخْتَهَا حَتَّىٰ اِذَا اَدْرَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا قَالَتْ اُخْرَبْتُمْ لِيْ وَاَوْلَاهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ اَصْلُوْنَا فَكَاتِبُهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٨﴾  
 وَقَالَتْ اَوْلَاهُمْ لُاْخْرَبْتُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٣٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا نُفْتَحُ لَهُمْ اَبْوَابَ السَّمٰوٰتِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْبِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٤٠﴾ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤١﴾ وَالَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غَلٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمْ اَلَّا نَهْرٌ وَقَالُوْا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدٰنَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدٰنَا اللّٰهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبَّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوْا اَنْ تَلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٣﴾

[خداوند] می‌فرماید: همراه امت‌هایی از جن و انس که پیش از شما گذشته‌اند به آتش [جهنم] در آید. هر گاه که گروهی [به آنجا] در آید [گروه] همانندش را لعنت کند. تا هنگامی که همگی در آنجا به هم رسند، پیروانشان درباره پیشوایانشان گویند: پروردگارا، اینان ما را گمراه کردند، پس عذابی دو چندان از آتش [جهنم] به آنان بده. [خداوند] می‌فرماید: هر یک [از شما عذابی] دو چندان دارد ولی نمی‌دانید ﴿٣٨﴾ و پیشوایانشان به پیروانشان گویند: شما هیچ برتری‌ای بر ما ندارید پس به [سزای] آنچه می‌کردید، [طعم تلخ] عذاب را بچشید ﴿٣٩﴾ کسانی که آیات ما را دروغ انگاشتند و از [پذیرش] آن سرکشی کردند، درهای آسمان، هرگز برای آنان گشوده نمی‌شود. و به بهشت درنیابند مگر آنکه شتر به سوراخ سوزن در آید، و بدینسان به گناهکاران کیفر می‌دهیم ﴿٤٠﴾ آنان از جهنم بستری و [نیز] از فرازشان بالا پوشهایی [از آتش جهنم] دارند و بدینسان ستمکاران را کیفر می‌دهیم ﴿٤١﴾ و کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند- هیچ کس را جز به اندازه توانش تکلیف نمی‌کنیم- اینان بهشتی‌اند. آنان در آن جاودانه‌اند ﴿٤٢﴾ و کینه‌ای را که در سینه‌هایشان بود، بیرون آوریم. فرودست [مسکنهای] آنان نهرها روان است و گویند: ستایش خداوندی راست که ما را به این [بهشت] راه نمود. و اگر خداوند ما را هدایت نمی‌کرد، هرگز نمی‌توانستیم راه یابیم. بی‌گمان فرستادگان پروردگاران به حق آمدند. و به آنان ندا در دهند که: این بهشت است که آن را به پاس آنچه می‌کردید، به شما داده‌اند ﴿٤٣﴾

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَن لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٤٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَن سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾ أَهْلُوا لَ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يِنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا حَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتُهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنسَلُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾

و بهشتیان دوزخیان را ندا دهند: آنچه را که پروردگاران به ما وعده داده، حق یافتیم. پس آیا [شما نیز] آنچه را که پروردگارتان به شما وعده داده بود، حق یافتید؟ گویند: آری. پس آواز دهنده‌ای در میان آنان آواز دهد که لعنت خدا بر ستمکاران باد ﴿۴۴﴾ [همان] کسانی که [مردم را] از راه خدا باز می‌داشتند و آن را کج می‌طلبیدند و آنان به آخرت ناباور بودند ﴿۴۵﴾ در بین آنها (بهشت و جهنم) حجابی است و مردمی بر اعراف هستند که هر یک [از دو گروه را] به سیمایشان می‌شناسند. و بهشتیان را ندا دهند که: سلام بر شما باد. در حالی که هنوز به بهشت در نیامده‌اند ولی آنان امیدوارند ﴿۴۶﴾ و چون چشمانشان به سوی دوزخیان گردانده شود، گویند: پروردگارا، ما را در زمره گروه ستمکاران قرار مده ﴿۴۷﴾ و اعرافیان مردمی را که آنان را به سیمایشان می‌شناسند، ندا دهند. گویند: «جمعیت شما و آنکه کبر می‌ورزیدید به کارت‌ان نیامد» ﴿۴۸﴾ آیا اینانند کسانی که قسم می‌خوردید که خداوند هرگز رحمتی به آنان نمی‌رساند؟ [گفته شود:] به بهشت در آید، نه بیمی بر شماست و نه شما اندوهگین شوید ﴿۴۹﴾ و دوزخیان بهشتیان را ندا دهند که [چیزی] از آب یا از آنچه خداوند به شما روزی داده است بر ما فرو ریزید. گویند: خداوند هر دوی آنها را بر کافران حرام نموده است ﴿۵۰﴾ آنان که دینشان را به بازیچه و سرگرمی گرفتند و زندگی دنیا آنان را فریفت، امروز فراموششان می‌کنیم چنان که دیدار این روزشان را فراموش کردند و آنکه آیات ما را انکار می‌کردند ﴿۵۱﴾

وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى  
 وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ  
 يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ  
 جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ  
 فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ  
 خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾  
 إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي  
 سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ  
 يَطْلُبُهُ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا  
 يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ  
 إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ  
 مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا  
 بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا  
 سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ  
 كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

﴿٥٧﴾

و به راستی کتابی برای آنان آوردیم که آن را از روی  
 دانش برای راهنمایی و بخشایش مؤمنان به روشنی بیان  
 کرده‌ایم ﴿٥٢﴾ جز در انتظار تأویلش نیستند. روزی که  
 تأویلش [در میان] آید کسانی که آن را پیش از این  
 فراموش کرده بودند، گویند: بی گمان فرستادگان  
 پروردگاران به حق آمده بودند. پس آیا برای ما شفیعیانی  
 هستند تا برایمان شفاعت کنند یا [به دنیا] باز گردانیده  
 شویم، آن گاه اعمالی غیر از آنچه می‌کردیم، انجام دهیم؟  
 بی گمان به خود زیان زدند و آنچه افترا می‌زدند، از [نظر]  
 آنان ناپدید شد ﴿٥٣﴾ پروردگارتان، خدایی است که  
 آسمانها و زمین را در شش روز آفرید، آن گاه بر عرش  
 استیلا یافت، شب را به روز می‌پوشاند در حالی که آن را  
 به شتاب می‌طلبد. و خورشید و ماه و ستارگان را در حالی  
 که به فرمان او مسخرند [آفرید] بدان که خلق و فرمانروایی  
 خاص اوست. بس بزرگ است خداوند، پروردگار  
 جهانیان ﴿٥٤﴾ پروردگارتان را با تضرع و نهانی [به  
 نیایش] بخوانید. بی گمان او از حد گذرندگان را دوست  
 نمی‌دارد ﴿٥٥﴾ و در زمین، پس از اصلاحش فساد مکنید  
 و او را با بیم و امید [به نیایش] بخوانید. که رحمت خداوند  
 به نیکوکاران نزدیک است ﴿٥٦﴾ و اوست کسی که بادها  
 را پیش از رحمت خویش مژده آور می‌فرستد. تا هنگامی  
 که ابری گران بردارد، آن را به سوی شهری مرده روان  
 سازیم، آن گاه از آن آب را فرو فرستیم، آن گاه از آن  
 [آب] از انواع میوه‌ها بر آوریم. مردگان را بدینسان [از  
 قبرها] بیرون خواهیم آورد، باشد که پند پذیرید ﴿٥٧﴾



وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي  
 حَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًّا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْأَيَاتِ  
 لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ  
 فَقَالَ يَتَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَإِنِّي  
 أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾ قَالَ الْمَلَأُ  
 مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾ قَالَ يَتَقَوْمِ  
 لَيْسَ بِي ضَالَّةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾  
 أَبْلَعُكُمْ رَسُولَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ  
 اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ  
 مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا  
 وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ  
 مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ  
 كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ  
 يَتَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا  
 تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا  
 لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٦٦﴾  
 قَالَ يَتَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

و رستنی سرزمین مرغوب به فرمان پروردگارش بر می آید.  
 و [رستنی] زمینی که نامرغوب است جز دشوار [و اندک]  
 بر نمی آید. بدینسان برای گروهی که سپاس می گزارند  
 آیات خود را گوناگون بیان می کنیم ﴿٥٨﴾ نوح را به  
 سوی قومش فرستادیم، پس گفت: ای قوم من، خدا را  
 پرستید. جز او هیچ معبود [راستینی] ندارید. به راستی من  
 بر شما از عذاب روزی بزرگ بیمناکم ﴿٥٩﴾ اشراف  
 قومش گفتند: بی گمان تو را در گمراهی آشکاری  
 می بینیم ﴿٦٠﴾ گفت: ای قوم من، گمراهی ای در من  
 نیست بلکه من فرستاده ای از [جانب] پروردگار جهانیان  
 هستم ﴿٦١﴾ پیامهای پروردگارم را به شما می رسانم و  
 خیر شما را می خواهم و از [حکم] خداوند چیزی می دانم  
 که [شما] نمی دانید ﴿٦٢﴾ آیا شگفت زده شدید که پندی  
 از سوی پروردگارتان بر [زبان] مردی از خودتان برای شما  
 آمد؟ تا شما را بیم دهد و تا پرهیزگاری کنید و باشد که  
 مورد رحمت قرار گیرید ﴿٦٣﴾ پس او را دروغگو  
 انگاشتند، آن گاه او و کسانی را که با او در کشتی بودند،  
 نجات دادیم و آنان را که آیات ما را دروغ انگاشتند، غرق  
 کردیم. به راستی آنان گروهی بی بصیرت بودند ﴿٦٤﴾ و  
 به [سوی قوم] عاد برادرشان هود [را فرستادیم]. گفت: ای  
 قوم من خداوند را پرستید. هیچ معبود [راستینی] جز او  
 ندارید. آیا پروا پیشه نمی کنید؟ ﴿٦٥﴾ سران کافر قوم او  
 گفتند: بی گمان ما تو را در بی خردی می بینیم و به راستی  
 ما تو را از دروغگویان می پنداریم ﴿٦٦﴾ گفت: ای قوم  
 من، در من هیچ گونه بی خردی نیست بلکه من فرستاده ای  
 از سوی پروردگار جهانیان هستم ﴿٦٧﴾

أَبْلَغُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾  
 أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ  
 مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ  
 بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً فَأَذْكُرُوا  
 عَالِيَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ  
 اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا  
 إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن  
 رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَدِلُونَنِي فِي سَمَاءٍ  
 سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَعَابَاؤُكُمْ مَا نَزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ  
 سُلْطَانٍ فَاَنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧١﴾  
 فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ  
 كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ  
 صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ  
 غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ هَلْذِهِ نَاقَةٌ  
 اللَّهُ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا  
 تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ ﴿٧٣﴾

پیامهای پروردگارم را به شما می‌رسانم. و من برای شما  
 خیر خواهی امین هستم ﴿٦٨﴾ آیا شگفت زده شدید که  
 پندی از [سوی] پروردگارتان بر [زبان] مردی از خودتان  
 برای شما آمد تا شما را بیم دهد، و یاد کنید هنگامی که  
 پس از قوم نوح شما را جانشینان [آنان] قرار داد. و شما را  
 در آفرینش توانا تر گرداند. پس نعمتهای خداوند را یاد  
 کنید تا شما رستگار شوید ﴿٦٩﴾ گفتند: آیا [نزد] ما  
 آمده‌ای تا [ما را دعوت کنی که] تنها خدا را بپرستیم و  
 آنچه را که نیاکانمان می‌پرستیدند رها کنیم. پس اگر از  
 راستگویی، آنچه که ما را از آن می‌ترسانی، [برای] ما در  
 میان آور ﴿٧٠﴾ گفت: به تحقیق عذاب و خشمی از  
 [سوی] پروردگارتان بر شما مقرر شده است. آیا در [باره]  
 نامهایی که خود شما و پدرانتان آن را نهاده‌اید [و] خداوند  
 به [حقانیت] آن هیچ دلیلی فرو نفرستاده است، با من  
 مجادله می‌کنید؟ پس انتظار بکشید بی گمان من [نیز]  
 همراه با شما از منتظرانم ﴿٧١﴾ پس او و کسانی را که با  
 او بودند به رحمتی از [سوی] خویش نجات دادیم و ریشه  
 آنان را که آیات ما را دروغ می‌انگاشتند و از مؤمنان  
 نبودند، بریدیم ﴿٧٢﴾ و به سوی ثمود برادرشان صالح [را  
 فرستادیم]. گفت: ای قوم من، خداوند را بپرستید، شما جز  
 او معبود [راستینی] ندارید. به تحقیق دلیلی از [سوی]  
 پروردگارتان برای شما آمده است. این ماده شتر خداوند  
 به عنوان معجزه برای شما است. پس او را بگذارید که در  
 زمین خدا بچرد. و هیچ گزندی به او مرسانید، که آن گاه  
 عذابی دردناک شما را فرو گیرد ﴿٧٣﴾

وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَاذْكُرُوا آيَةَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٦﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوهُ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِءَ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٧﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي ءَامَنْتُمْ بِهِءَ كَافِرُونَ ﴿٧٨﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصَلِّحْ أُمَّتَنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٩﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٨٠﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ﴿٨١﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٢﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨٣﴾

و یاد کنید هنگامی که شما را پس از قوم عاد جانشینان [آنان] قرار داد و به شما در آن سرزمین استقرار داد که از هامونش قصرهایی می‌سازید و از کوه‌ها خانه‌هایی می‌تراشید. پس نعمتهای خداوند را یاد کنید و در این سرزمین در تباهی مکوشید ﴿٧٤﴾ سرانی از قوم او که کبر ورزیده بودند به مستضعفان، به [همان] کسانی از آنان که ایمان آورده بودند، گفتند: آیا [به یقین] می‌دانید که صالح از [سوی] پروردگارش فرستاده شده است؟ گفتند: ما به آنچه که به آن رسالت یافته است، باور داریم ﴿٧٥﴾ مستکبران گفتند: بی گمان ما به آنچه آن را باور داشته‌اید، ناباوریم ﴿٧٦﴾ پس آن ماده شتر را پی کردند و از فرمان پروردگارش سر پیچیدند و گفتند: ای صالح، اگر از رسولانی آنچه که ما را از آن می‌ترسانی، در میان آر. ﴿٧٧﴾ آن گاه زلزله آنان را فرو گرفت در نتیجه در سرای خویش از پای در آمدند ﴿٧٨﴾ پس [صالح] از آنان رویگردان شد و گفت: ای قوم من، رسالت پروردگارم را به شما رساندم و برای شما خیر خواهی کردم. ولی خیر خواهان را دوست نمی‌دارید ﴿٧٩﴾ و لوط [را فرستادیم] وقتی که به قومش گفت: آیا کار ناشایستی را که کسی از جهانیان پیش از شما مرتکب آن نشده است، انجام می‌دهید؟ ﴿٨٠﴾ آری شما از روی شهوت به جای زنان با مردان می‌آمیزید، آری شما گروهی اسرافکارید ﴿٨١﴾

و پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: آنان را از شهر خود بیرون کنید. بی گمان آنان مردمانی پاکیزه جویند ﴿۸۲﴾ پس او و خاندانش را- جز زنش- که از باقی ماندگان بود، نجات دادیم ﴿۸۳﴾ و بارانی [از سنگ] بر آنان بارانیدیم. پس بنگر سرانجام گناهکاران چگونه بود ﴿۸۴﴾ و به سوی مدین برادرشان شعیب [را فرستادیم که به آنان] گفت: ای قوم من، خداوند را بپرستید. شما معبود [راستینی] جز او ندارید. بی گمان از [سوی] پروردگارتان دلیلی روشن برایتان آمده است. پس پیمان و ترازو را تمام [عیار] کنید و به مردم، کالاهایشان را ناقص ندهید و در زمین پس از اصلاحش فساد مکنید. اگر مؤمنید، این [کار] برای شما بهتر است ﴿۸۵﴾ و به هر راهی منشینید که بترسانید و از راه خدا کسی را که به او ایمان آورده است، باز دارید. و آن را کج می‌طلبید. و به یاد آرید وقتی که کم بودید، که شما را بسیار گرداند. و بنگرید که سرانجام مفسدان چگونه بود. ﴿۸۶﴾ و اگر گروهی از شما به رسالتم ایمان آوردند و گروهی ایمان نیاوردند، صبر کنید تا آنکه خداوند در میان ما داوری کند و او بهترین داوران است ﴿۸۷﴾

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّن قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْوِزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرْتُمْ وَاَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾ وَإِن كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ ءَامَنُوا بِآلِيزِي أُرْسِلَتْ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا أَصِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

﴿۸۸﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لُخْرِيَّ جَنَّتِكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيْبِنَا اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ اَوْلُوْ كُنَّا كَرِهِيْنَ ﴿۸۸﴾ قَدْ اُفْتَرِيْنَا عَلٰى اَللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجَّيْنَا اَللّٰهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نُّعُوْدَ فِيْهَا اِلَّا اَنْ يَشَآءَ اَللّٰهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلٰى اَللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا اَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِيْنَ ﴿۸۹﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيْنِ اَتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذَا لَخَسِرُوْنَ ﴿۹۰﴾ فَاَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةَ فَاصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جَثِيْمِيْنَ ﴿۹۱﴾ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَعْنُوْا فِيْهَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۹۲﴾ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتَكُمْ رِسٰلَتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ ءَاْسَىْ عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ﴿۹۳﴾ وَمَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسِءِ وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ﴿۹۴﴾ ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا وَقَالُوْا قَدْ مَسَّ ءَابَاؤُنَا الضَّرَآءُ وَالسَّرَآءُ فَاَخَذْنَاهُمْ بِغَتَّةٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۹۵﴾

سرانی از قوم او که کبر ورزیدند، گفتند: ای شعیب [یا] قطعا تو و کسانی را که با تو ایمان آورند از شهر خویش بیرون کنیم یا اینکه به آیین ما باز می گردید. گفت: آیا [باید بازگردیم] و هر چند [این بازگشت را] ناپسند داریم؟ ﴿۸۸﴾ اگر به آیین شما باز گردیم - پس از آنکه خداوند ما را از آن نجات داد - بر خداوند دروغ بسته ایم. و هرگز ما را نسزد که به آن باز گردیم مگر آنکه خداوند، پروردگار ما بخواهد. پروردگاران به دانش [خویش] بر همه چیز احاطه دارد. بر خداوند توکل کرده ایم. پروردگارا، بین ما و قوممان به راستی داوری کن و تو بهترین داورانی ﴿۸۹﴾ و سرانی از قوم او که کفر ورزیدند، [به مردم] گفتند: اگر از شعیب پیروی کنید، بی شک در آن صورت زیانکار خواهید بود ﴿۹۰﴾ آن گاه زلزله آنان را فرو گرفت، پس در سرایشان از پای در آمدند ﴿۹۱﴾ آنان که شعیب را تکذیب کردند [چنان نابود شدند]، گویی که [هرگز] در آنجا نبوده اند. آنان که شعیب را تکذیب کردند، همانا زیانکار بودند ﴿۹۲﴾ پس [شعیب] از آنان رویگردان شد و گفت: ای قوم من، به یقین پیامهای پروردگارم را به شما رساندم و خیر شما را خواستم. پس چگونه بر گروه کافران اندوه خورم ﴿۹۳﴾ و در هیچ شهری پیامبری نفرستادیم، مگر آنکه اهلش را به سختی و رنج گرفتار کردیم تا مگر زاری [و خاکساری] کنند ﴿۹۴﴾ سپس به جای ناخوشی، خوشی در میان آوردیم تا آنکه انبوه شدند و گفتند: بی گمان به نیاکانمان سختی و راحتی رسیده بود. پس ناگهان آنان را - در حالی که بی خبر بودند - فرو گرفتیم ﴿۹۵﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾ أَوَ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْ نَشَاءُ أَصْبَلْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبِيَآئِهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِن قَبْلُ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ وَإِن وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِن بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِۦ فَظَلَمُوا بِهَا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

و اگر اهل [آن] شهرها ایمان می‌آوردند و پروا می‌داشتند، قطعا از آسمان و زمین [در] برکتهایی را بر آنان می‌گشودیم. ولی تکذیب کردند، پس به [سزای] آنچه می‌کردند، آنان را فرو گرفتیم ﴿٩٦﴾ آیا اهل [آن] شهرها از آنکه عذابمان شبانگاه به آنان رسد و ایشان خفته باشد، ایمن شده‌اند؟ ﴿٩٧﴾ آیا اهل [آن] شهرها از آنکه عذاب ما به وقت چاشت (نیمروز) در حالی که سرگرم بازی‌اند - به سوی آنان بیاید، ایمن شده‌اند؟ ﴿٩٨﴾ آیا از مکر خدا ایمن شده‌اند؟ پس جز گروه زیانکاران [کسی] از مکر خدا ایمن نمی‌شود! ﴿٩٩﴾ آیا برای آنان که این سرزمین را پس از [نابود کردن] ساکنانش به ارث می‌برند، روشن نشده است. که اگر بخواهیم آنان را به [سزای] گناهانشان به عذاب رسانیم و بر دل‌هایشان مهر می‌نهم. آن گاه آنان [پندی] نمی‌شنوند ﴿١٠٠﴾ این شهرها [ست که] برخی از خبرهایش را بر تو حکایت می‌کنیم. و بی گمان رسولان‌شان با معجزه‌ها [به سوی] آنها آمده بودند. پس هرگز به آنچه از پیش تکذیب کرده بودند، ایمان نیاوردند. خداوند بدینسان بر دل‌های کافران مهر می‌نهد ﴿١٠١﴾ و در بیشترشان [وفای به] عهد نیافتیم. و به راستی بیشترشان را نافرمان یافتیم ﴿١٠٢﴾ سپس بعد از آنان موسی را با نشانه‌های خویش به سوی فرعون و قومش فرستادیم، آن گاه به آن [نشانه‌ها] کافر شدند. بنگر سرانجام مفسدان چگونه بود؟ ﴿١٠٣﴾ و موسی گفت: ای فرعون، من فرستاده‌ای از [سوی] پروردگار جهانیانم ﴿١٠٤﴾

حَقِيقٌ عَلَيَّ اَنْ لَا اَقُوْلَ عَلٰى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ قَدْ  
 جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي  
 اِسْرٰٓءِيْلَ ﴿١١٥﴾ قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَاْتِ بِهَا اِنْ  
 كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١١٦﴾ فَاَلْقَى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ  
 تُعْبَانُ مُبِيْنٌ ﴿١١٧﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاءُ  
 لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿١١٨﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا  
 لَسِحْرٌ عَلِيْمٌ ﴿١١٩﴾ يُرِيْدُ اَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ  
 فَمَاذَا تَأْمُرُوْنَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوْا اَرْجِهْ وَاَحَاہْ وَاَرْسِلْ فِى  
 الْمَدٰٓئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿١٢١﴾ يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيْمٍ ﴿١٢٢﴾  
 وَجَآءَ السّٰحِرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْا اِنَّ لَنَا لَآجْرًا اِنْ كُنَّا  
 نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿١٢٣﴾ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقْرَبِيْنَ  
 ﴿١٢٤﴾ قَالُوْا يٰمُوسٰى اِمَّا اَنْ تُلْقٰى وَاِمَّا اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ  
 الْمُلْكِيْنَ ﴿١٢٥﴾ قَالَ اَلْقُوْا فَلَمَّا اَلْقَوْا سَحَرُوْا اَعْيُنَ  
 النَّاسِ وَاَسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ﴿١٢٦﴾  
 ﴿١٢٧﴾ وَاَوْحٰىنَا اِلٰى مُوسٰى اَنْ اَلْقِ عَصٰكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ  
 مَا يَأْفِكُوْنَ ﴿١٢٨﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ  
 ﴿١٢٩﴾ فَعَلِبُوْا هُنٰلِكَ وَاَنْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ﴿١٣٠﴾ وَاَلْقٰى  
 السّٰحِرَةُ سَجِدِيْنَ ﴿١٣١﴾

سزاوارم که جز [سخن] حق بر خداوند نگویم. بی گمان  
 نشانه‌ای از [سوی] پروردگارتان برای شما آورده‌ام. پس  
 بنی اسرائیل را با من بفرست ﴿۱۰۵﴾ گفت: اگر معجزه‌ای  
 آورده‌ای، اگر از راستگویانی آن را [در میان] آور ﴿۱۰۶﴾  
 آن گاه عصای خود را انداخت ناگهان آن [عصا] ازدهایی  
 آشکار شد ﴿۱۰۷﴾ و دستش را بیرون آورد، پس ناگهان  
 آن [دست] برای تماشاگران نورانی گشت ﴿۱۰۸﴾ سران  
 قوم فرعون گفتند: این [شخص] جادوگری داناست  
 ﴿۱۰۹﴾ می‌خواهد شما را از سرزمینتان بیرون کند، پس  
 چه فرمان می‌دهید؟ ﴿۱۱۰﴾ گفتند: [ای فرعون] او و  
 برادرش را بازداشت کن و گرد آورندگان [جادوگران] را  
 در شهرها بفرست ﴿۱۱۱﴾ تا هر جادوگر دانی را به نزد  
 تو آورند ﴿۱۱۲﴾ و جادوگران به نزد فرعون آمدند.  
 گفتند: آیا اگر چیره گردیم سزاوار پاداشی هستیم؟  
 ﴿۱۱۳﴾ گفت: آری و بی گمان شما از مقرران خواهید  
 بود ﴿۱۱۴﴾ گفتند: ای موسی، یا باید [نخست] تو افکنی یا  
 ما افکننده باشیم ﴿۱۱۵﴾ [موسی] گفت: شما بیفکنید.  
 پس وقتی که افکندند چشمهای مردم را افسون کردند. و  
 آنان را به هراس افکندند و جادویی بزرگ [در میان]  
 آوردند ﴿۱۱۶﴾ و به موسی وحی کردیم که عصایت را  
 بیفکن، پس ناگهان آن [عصا] آنچه را که به دروغ بر  
 می‌ساختند فرو می‌بلعید ﴿۱۱۷﴾ آن گاه حق ثابت و آنچه  
 آنان می‌کردند باطل شد ﴿۱۱۸﴾ و [فرعونیان] در آنجا  
 مغلوب شدند و خوار گشتند ﴿۱۱۹﴾ و جادوگران به  
 سجده درآمدند ﴿۱۲۰﴾

قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا ءَاهِلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلْفٍ ثُمَّ لَأُضِلِّيَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِبَآئِتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذُرْكُمُ وَعَالِيَتُكَ قَالَ سَنَقْتِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِن قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِن بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقَّصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٠﴾

گفتند: به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم ﴿۱۲۱﴾ پروردگار موسی و هارون ﴿۱۲۲﴾ فرعون گفت: آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید؟ قطعاً این نیرنگی است که آن را در این شهر به کار بسته‌اید تا ساکنانش را از آنجا بیرون کنید. پس خواهید دانست ﴿۱۲۳﴾ البته دستهایتان و پاهایتان را در خلاف جهت همدیگر خواهم برید، آن گاه همگی شما را به دار خواهم زد ﴿۱۲۴﴾ گفتند: حقاً که ما به سوی پروردگارمان روی آوریم ﴿۱۲۵﴾ و به ما کیفر نمی‌دهی جز [برای آنکه] به نشانه‌های پروردگارمان چون به سوی ما آمد، ایمان آوردیم. پروردگارا، بر ما [باران] بردباری فرو ریز و در حالی که مسلمان باشیم روحمان را بگیر ﴿۱۲۶﴾ و سران قوم فرعون گفتند: آیا موسی و قومش را وا می‌گذاری تا در این سرزمین فساد کنند و تو و معبودانت را رها کند؟ گفت: پسرانشان را خواهیم کشت و دخترانشان را زنده خواهیم گذاشت. و ما بر آنان چیره‌ایم ﴿۱۲۷﴾ موسی به قومش گفت: از خداوند یاری بجوید و بردباری کنید. بی گمان زمین از آن خداست. هر کس از بندگانش را که بخواهد وارث آن قرار می‌دهد. و سرانجام نیک از آن پرهیزگاران است ﴿۱۲۸﴾ گفتند: پیش از آنکه نزد ما بیایی و پس از آنکه نزد ما آمدی، آزار دیده‌ایم. گفت: امید است پروردگارتان دشمنتان را نابود کند و شما را در این سرزمین جانشین گرداند، آن گاه معلوم بدارد چگونه عمل می‌کنید ﴿۱۲۹﴾ و به راستی فرعونیان را به قحط سالی و کاهش فرآورده‌ها گرفتار کردیم باشد که آنان پند پذیرند ﴿۱۳۰﴾



فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ  
 سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَّيَّرَهُمْ  
 عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُوا  
 مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ  
 بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ  
 وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالذَّمَامَ ۗ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ  
 فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ  
 الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَىٰ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ  
 لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ  
 بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ  
 هُمْ بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ  
 فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا  
 غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ  
 مَشْرِقَ الْأَرْضِ وَمَغْرِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ  
 كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا  
 وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ ۗ وَمَا كَانُوا  
 يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

پس چون خوشی به آنان روی می آورد، می گفتند: این سزاوار ماست و اگر گزندی به آنان می رسید، به موسی و کسانی که با او بودند فال بد می زدند. بدان که فال بدشان فقط به نزد خداوند است ولی بیشترشان نمی دانند ﴿۱۳۱﴾ و گفتند: هر چه را که از نشانه‌ها در میان آری تا با آن ما را جادو کنی، [بدان که] ما به تو ایمان نمی آوریم ﴿۱۳۲﴾ پس طوفان و ملخ و کنه و غوکها و خون را به عنوان نشانه‌های روشن بر آنها فرو فرستادیم. باز کبر ورزیدند و گروهی گناهکار بودند ﴿۱۳۳﴾ و هنگامی که عذاب بر آنان فرود آمد، گفتند: ای موسی، پروردگارت را با آنچه به تو وحی [و عهد] کرده است، برای ما بخوان. اگر عذاب را از ما بگردانی، قطعاً به تو ایمان می آوریم و بنی اسرائیل را با تو می فرستیم ﴿۱۳۴﴾ پس چون عذاب را تا مدتی که آنان به آن خواهند رسید، از آنان برداشتیم، ناگهان پیمان شکنی کردند ﴿۱۳۵﴾ پس از آنان انتقام گرفتیم و آنان را در دریا غرق کردیم چرا که آنان آیات ما را دروغ انگاشتند و از آن غافل بودند ﴿۱۳۶﴾ و مشارق زمین و مغاربش را که در آن برکت نهاده‌ایم به گروهی که ناتوان شمرده می شدند، به ارث دادیم و وعده نیک پروردگارت بر بنی اسرائیل به [پاس] آنکه بردباری کردند به تحقیق پیوست و آنچه را که فرعون و قوم او می ساختند و آنچه را که بر می افراشتند، ویران ساختیم ﴿۱۳۷﴾

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُم فِيهِ وَبِطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكَ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأْتَمَمْنَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِّمَّتْ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلِفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَا كِنِ أَنْظِرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

و بنی اسرائیل را از دریا گذراندیم، آن گاه بر گروهی وارد شدند که بر پرستش بتانی که داشتند، ملتزم بودند. گفتند: ای موسی، برای ما [نیز] معبودی قرار بده چنان که آنان معبودانی دارند. [موسی] گفت: به راستی شما گروهی هستید که نادانی می کنید ﴿۱۳۸﴾ بی گمان اینان، بنیاد کارشان بر باد رفته و آنچه می کردند باطل است ﴿۱۳۹﴾ [موسی] گفت: آیا برای شما معبودی جز خداوند بجویم حال آنکه او شما را بر جهانیان برتری داده است؟ ﴿۱۴۰﴾ و چون شما را از فرعونیان که عذاب سخت به شما می رساندند، پسرانتان را می کشتند و دخترانتان را زنده باقی می گذاشتند، نجات دادیم. و در این [حکایت] آزمایشی بزرگ از جانب پروردگارتان بود ﴿۱۴۱﴾ و با موسی سی شب وعده کردیم و آن [میعاد] را به ده شب [دیگر] کامل ساختیم، پس میعاد پروردگارش چهل شب کامل شد و موسی به برادرش هارون گفت: در میان قومم جانشین من باش و درستکاری کن و از راه مفسدان پیروی مکن ﴿۱۴۲﴾ و چون موسی به میعاد ما آمد و پروردگارش با او سخن گفت، گفت: پروردگارا، خود را به من بنمایان تا به تو بنگرم. فرمود: مرا نخواهی دید ولی به کوه بنگر، پس اگر در جایگاهش قرار گیرد، مرا خواهی دید. آن گاه چون پروردگارش برای کوه تجلی نمود، آن را هموار گرداند و موسی بیهوش افتاد. سپس چون به هوش آمد، گفت: تو را به پاکی یاد می کنم. به [درگاهت] توبه کردم و من نخستین مؤمنانم ﴿۱۴۳﴾

گفت: ای موسی، بی گمان من با پیامهایم و با کلام خود تو را بر [دیگر] مردمان برگزیدم. پس آنچه را که به تو عطا کردم، بگیر و از سپاسگزاران باش ﴿۱۴۴﴾ و در لوحها از هر چیزی برای پند و بیان همه چیز، برای او نوشتیم. آن گاه [گفتیم]: آن را به جد [و جهد] بگیر و به قومت فرمان ده تا به بهترین آن عمل کنند. سرای نافرمانان را به شما خواهیم نمایاند ﴿۱۴۵﴾ کسانی را که در زمین به ناحق کبر می‌ورزند از [اندیشه کردن در] آیات من باز خواهم داشت و اگر هر نشانه‌ای ببینند به آن ایمان نمی‌آورند و اگر راه راستی را ببینند، آن را روش [خویش] بر نگیرند و اگر راه گمراهی را ببینند، آن را روش [خود] بر می‌گیرند. این از آن است که آنان آیات ما را دروغ انگاشتند و از آن غافل ماندند ﴿۱۴۶﴾ و کسانی که آیات ما و لقای آخرت را دروغ انگاشتند، اعمالشان بر باد رفت. جز به آنچه می‌کردند، کیفر نیابند ﴿۱۴۷﴾ و قوم موسی پس از [رفتن] او از زیورشان گوساله‌ای، پیکری را که بانگی [همچون بانگ گاو] داشت، ساختند. آیا ندیدند که آن با آنان سخن نمی‌گوید و راهی به آنان نمی‌نمایاند؟ او را [به پرستش] گرفتند و ستمکار بودند ﴿۱۴۸﴾ و چون پشیمان شدند و دیدند که به راستی گمراه شده‌اند، گفتند: اگر پروردگاران بر ما رحمت نیاورد و ما را نیامرزد، البته از زیانکاران خواهیم بود ﴿۱۴۹﴾

قَالَ يَمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي  
وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾  
وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً  
وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ  
يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٤٥﴾  
سَأَصْرِفُ عَن آيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ  
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا  
سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ  
الْغَىِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ  
الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِن بَعْدِهِ مِن حُلِيِّهِمْ  
عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارِ أَلْمَ يَرَوْنَ أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ  
وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾ وَلَمَّا  
سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدَّ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ  
يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

و چون موسی خشمناک و اندوهگین به سوی قومش باز آمد، گفت: پس از من برایم چه جانشین بدی بودید. آیا [با پرستش گوساله] از حکم پروردگارتان پیشی گرفتید. و لوحها را [بر زمین] انداخت و [موسی] سر برادرش را در حالی که آن را به سوی خویش می کشید، گرفت. [هارون] گفت: ای پسر مادر من، به راستی این قوم مرا ناتوان شمردند و نزدیک بودند که مرا بکشند، پس با [خوار داشتن] من دشمنان [من و تو] شاد مکن. و مرا با گروه ستمکاران قرار مده ﴿۱۵۰﴾ گفت: پروردگارا، مرا و برادرم را بیمارز و ما را مشمول رحمت خویش گردان. و تو بخشاینده ترین بخشاینده گانی. ﴿۱۵۱﴾ کسانی که گوساله را [به پرستش] گرفتند، خشمی از [سوی] پروردگارشان و رسوایی ای در زندگانی دنیا به آنان خواهد رسید. و بدینسان به دروغ پردازان کیفر دهیم ﴿۱۵۲﴾ و کسانی که مرتکب بدیها شدند، سپس بعد از آن توبه کردند و ایمان آوردند. [بدانند که] پروردگارت پس از آن، آمرزنده مهربان است ﴿۱۵۳﴾ و چون خشم از [خاطر] موسی فرو نشست، لوحها را بر گرفت و در نسخه آن برای کسانی که از پروردگارشان می ترسند، هدایت و رحمت بود ﴿۱۵۴﴾ و موسی از قومش هفتاد کس را برای میعاد ما برگزید، پس هنگامی که زلزله آنان را فرو گرفت، گفت: پروردگارا، اگر می خواستی پیش از این آنان و مرا نابود می کردی. آیا ما را به سزای آنچه کم خردانمان مرتکب شدند، نابود می کنی؟ این جز آزمون تو نیست. هر که را بخواهی به آن بیراه می گذاری و هر که را بخواهی هدایت می کنی. تو کار ساز مایی، پس ما را بیمارز و بر ما رحمت آور و توبهترین آمرزنده گانی ﴿۱۵۵﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي ۖ أَعْجَلْتُمُ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ ۖ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٠﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَّهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَعَمِنُوا إِن رَّبَّكَ مِن بَعْدِهَا غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَىٰ الْعَصْبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ فِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةً لِّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلِ وَإِنِّي أَتَّهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾

وَكَتُبْنَا لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِن قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾

و در همین دنیا برای ما نیکی مقرر کن و [نیز] در آخرت. ما به سوی تو بازگشته ایم. [خداوند] فرمود: عذاب خود را به هر کس که بخواهم می‌رسانم و رحمت من همه چیز را فرا گرفته است. پس آن را برای کسانی که پروا می‌دارند و زکات می‌پردازند و کسانی که به آیات ما ایمان می‌آورند، مقرر خواهم نمود ﴿١٥٦﴾ کسانی که از رسولی پیروی می‌کنند که پیامبر درس ناخوانده‌ای است که نام او را نزد خویش در تورات و انجیل نوشته می‌یابند. آنان را به [کارهای] پسندیده فرمان می‌دهد و آنان را از [کارهای] ناپسند باز می‌دارد. و پاکیزه‌ها را برای آنان حلال می‌گرداند و ناپاکیزه‌ها را بر آنان حرام می‌شمارد و بار گرانشان و قید [و بند] هایی را که بر [عهده] آنان بود، از [دوش] شان بر می‌دارد. پس آنان که به او ایمان آوردند و او را گرامی داشتند و او را یاری دادند و از نوری که با او فرو فرستاده شده است پیروی کردند، آنانند که رستگارند ﴿١٥٧﴾ بگو: ای مردم، من فرستاده خداوند به سوی همه شما هستم، کسی که فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست، معبود [راستینی] جز او نیست، زنده می‌کند و می‌میراند. پس به خداوند و رسول او، آن پیامبر درس ناخوانده‌ای که به خداوند و سخنان او ایمان دارد، ایمان آورید و از او پیروی کنید، باشد که راه یابید ﴿١٥٨﴾ و از قوم موسی گروهی هست که به [سوی] حق راه می‌نمایند و به آن [حق] حکم می‌کنند ﴿١٥٩﴾

وَقَطَعْنَهُمْ أَثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ أَثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَىٰ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦١﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦٢﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٣﴾ وَسَأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٤﴾

و آنان را قبیله قبیله، گروه گروه به دوازده [بخش] پراکنده ساختیم و به موسی، هنگامی که قومش از او آب خواستند وحی کردیم، که با عصای خویش به سنگ بزن، آن گاه از آن دوازده چشمه روان شد. هر گروهی آبشخور خود را باز دانست و ابر [سپید] را بر آنان سایبان ساختیم و بر آنان «من» و «سلوی» فرو فرستادیم. [و گفتیم] از آنچه از پاکیزه‌ها روزیتان کرده‌ایم، بخورید. و بر ما ستم نکردند، بلکه بر خویشتن ستم می‌کردند ﴿۱۶۰﴾ و هنگامی که به آنان گفته شد: در این شهر ساکن شوید و از آنجا، هر جا که خواسته باشید بخورید و بگویید: «خواسته ما آمرزش است». و سجده کنان به در درآید تا گناهانتان را برای شما بپاریم [و] به نیکوکاران افزون خواهیم داد ﴿۱۶۱﴾ آن گاه ستمکارانشان سخنی غیر از آنچه برای آنان گفته شده بود، جایگزین کردند، پس به [سزای] آنکه ستم می‌کردند، عذابی از آسمان بر آنان فرو فرستادیم ﴿۱۶۲﴾ و از آنان درباره [اهل] شهری پیرس که در کنار دریا بود، چون در [باره روز] شنبه از حدّ می‌گذشتند، وقتی که ماهیانشان- پدیدار شده- در روزی که شنبه‌شان [را گرامی می‌داشتند] به سوی آنان می‌آمدند و روزی که شنبه را گرامی نمی‌داشتند، [به سوی] آنان نمی‌آمدند، بدینسان، به [سزای] آنکه نافرمانی می‌کردند، آنان را می‌آزمودیم ﴿۱۶۳﴾

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ  
 أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ  
 وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٦﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا  
 الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا  
 بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٧﴾ فَلَمَّا عَتَوْا  
 عَن مَّا نُهَوُّوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٨﴾  
 وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن  
 يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ  
 وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٩﴾ وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا  
 مِّنْهُمْ الصَّالِحِينَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ  
 بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٠﴾ فَخَلَفَ  
 مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ  
 هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ  
 مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّمَّنْ قَالُوا كِتَابِ  
 أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالَّذِينَ  
 الْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾ وَالَّذِينَ  
 يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ  
 أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٢﴾

و چون گروهی از آنان گفت: چرا گروهی را که خداوند  
 آنان را نابود یا آنان را به عذابی سخت عذاب خواهد کرد،  
 اندرز می‌کنید؟ گفتند: تا در نزد پروردگارتان [برای ما]  
 عذری باشد و باشد که آنان پرهیزگاری کنند ﴿۱۶۴﴾  
 پس چون آنچه را که به آن پند یافته بودند، فراموش  
 کردند، کسانی را که از بدی باز می‌داشتند، نجات دادیم و  
 ستمکاران را به [سزای] آنکه نافرمان بودند به عذابی سخت  
 گرفتار ساختیم ﴿۱۶۵﴾ پس چون از [ترک] آنچه از آن  
 نهی شده بودند، کبر ورزیدند. به آنان گفتیم: همچون  
 بوزینگان خوار و زبون باشید ﴿۱۶۶﴾ و چنین بود که  
 پروردگارت اعلام داشت که بی‌گمان تا روز قیامت کسی  
 را بر آنان خواهد فرستاد که عذابی سخت به آنان  
 می‌رساند. بی‌گمان پروردگارت زود کیفر است و او  
 آمرزنده مهربان است ﴿۱۶۷﴾ و آنان را گروه گروه در آن  
 سرزمین پراکندیم. [گروهی] از آنان درستکار و [گروهی]  
 از آنان جز اینند، و آنان را با نیکبها و سختبها آزمودیم تا  
 [به راه راست] بازگردند ﴿۱۶۸﴾ آن گاه در پی ایشان  
 جانشینانی بد آمدند که کتاب (تورات) را به ارث بردند.  
 متاع این [دنیای] پست را می‌گیرند و می‌گویند:  
 [گناهانمان] برای ما آمرزیده خواهد شد. و اگر متاعی [هم]  
 مانند آن برایشان بیاید، آن را می‌گیرند. آیا آن عهدی که  
 در کتاب (تورات) است از آنان گرفته نشده است که بر  
 خداوند جز حق نگویند؟ و آنچه را در آن است خوانده‌اند.  
 و سرای جهان دیگر برای پرهیزگاران بهتر است. آیا خرد  
 نمی‌ورزید؟ ﴿۱۶۹﴾ و آنان که به کتاب تمسک می‌جویند  
 و نماز بر پای می‌دارند، بی‌گمان ما پاداش نیکوکاران را از  
 میان نمی‌بریم ﴿۱۷۰﴾

وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّن بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْعَاوِينَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾ مَن يَهْدِ اللَّهُ فهُوَ الْمُهْتَدِيٌّ وَمَن يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧٨﴾

و چنین بود که کوه را چنان که گویی سایبانی است، بر فرازشان برافراشتیم و گمان بردند که آن بر آنان فرو خواهد افتاد. آنچه را که به شما دادیم به جد [و جهد] بگیرید و آنچه را که در آن است یاد کنید، باشد که شما پروا پیشه کنید ﴿۱۷۱﴾ و هنگامی که پروردگارت از پشتهای بنی آدم، فرزندانشان را بر گرفت و آنان را بر خودشان گواه ساخت [و فرمود]: آیا من پروردگارتان نیستم؟ گفتند: چرا [هستی]. گواهی دادیم. که [مبادا] روز قیامت بگوئید، ما از این [حقیقت] بی خبر بودیم ﴿۱۷۲﴾ یا [مبادا] بگوئید: نیاکانمان از پیش شرک آورده بودند و ما نسلی پس از آنان بودیم، آیا ما را به سزای آنچه بدکاران کردند، نابود می‌کنی؟ ﴿۱۷۳﴾ و بدینسان آیات را بیان می‌کنیم تا باز گردند ﴿۱۷۴﴾ [ای پیامبر] بر آنان بخوان خبر کسی را که [دانش] آیات خویش را به او دادیم، آن گاه از آن [آیات] جدا شد، سپس شیطان در پی او افتاد، آن گاه از گمراهان شد ﴿۱۷۵﴾ و اگر می‌خواستیم با آن [آیات] او را فرا می‌بردیم ولی او به زمین (دنیا) گرایش یافت و از هوای [نفسش] پیروی کرد، پس وصف او همچون وصف سگ است. اگر بر او سخت گیری، زبان از کام بیرون آورد و اگر رهایش کنی [باز] زبان بیرون افکند. این وصف گروهی است که آیات ما را دروغ انگاشتند، پس این پندها را بر آنان بر خوان تا ایشان اندیشه کنند ﴿۱۷۶﴾ گروهی که آیات ما را دروغ انگاشتند و بر خویشان ستم می‌کردند، از چه صفت بدی برخوردارند دارند ﴿۱۷۷﴾ هر کس که خداوند [او را] هدایت کند، او راه یافته است و هر آن کس [که خداوند او را] بیراه گذارد، پس اینانند که زیانکارند ﴿۱۷۸﴾



وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾ وَأُمَلِّ لَهُمْ إِنَّا كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِآيٍ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾

و به راستی بسیاری از جن و انس را برای جهنم آفریده‌ایم، دل‌هایی دارند که با آن در نمی‌یابند و چشم‌هایی دارند که با آن نمی‌بینند و گوش‌هایی دارند که با آن نمی‌شنوند، آنان چون چهارپایانند، بلکه اینان گمراه‌ترند، ایشان بی‌خبرند ﴿۱۷۹﴾ و خداوند نام‌های نیک دارد. پس به آن [نامها] او را به [دعا] بخوانید و آنان را که در نام‌هایش کجروی می‌کنند، رها کنید، [سزای] آنچه را می‌کردند، خواهند دید ﴿۱۸۰﴾ و از آنان که آفریده‌ایم، گروهی هستند که به حق راه می‌نمایانند و به آن حکم می‌کنند ﴿۱۸۱﴾ و کسانی که آیات ما را دروغ انگاشتند، به تدریج آنان را از راهی که نمی‌دانند، فرو می‌گیریم ﴿۱۸۲﴾ و به آنان مهلت می‌دهم. بی‌گمان تدبیر من متین است ﴿۱۸۳﴾ آیا اندیشه نکرده‌اند که این همسخن آنان هیچ دیوانگی ندارد؟ او جز بیم دهنده‌ای آشکار نیست ﴿۱۸۴﴾ آیا در ملکوت آسمانها و زمین و در هر آن چیزی که خداوند آفریده است و آنکه شاید اجلشان نزدیک شده باشد، ننگریسته‌اند؟ پس بعد از آن [قرآن] به کدامین سخن، ایمان خواهند آورد؟ ﴿۱۸۵﴾ کسی که خدا [او را] بیراه گذارد، هدایتگری ندارد و آنان را در طغیانشان سرگشته رها می‌سازد ﴿۱۸۶﴾ درباره قیامت از تو می‌پرسند که استقرارش کی خواهد بود. بگو: علمش فقط در نزد پروردگارم است. آن را جز او به هنگامش آشکار نمی‌سازد. علم آن از اهل آسمانها و زمین برنیاید. جز ناگهان به سوی شما نیاید. [چنان] از تو می‌پرسند که گویی تو از آن کاوش می‌کنی. بگو: علم آن فقط نزد خداوند است ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۱۸۷﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ  
 وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْبَرْتَ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا  
 مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ  
 ﴿١٨٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ  
 مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ  
 حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ  
 رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَاحًا لَتَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ  
 ﴿١٨٩﴾ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَاحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا  
 آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيُّشْرِكُونَ مَا  
 لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٩١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ  
 نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى  
 الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ  
 أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنْ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ  
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ  
 أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ  
 آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ فَلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ  
 كِيدُوا فَلَا تُنظَرُونَ ﴿١٩٥﴾

بگو: اختیار سود و زبانی برای خود ندارم، مگر آنچه را  
 خدا بخواهد. و اگر غیب می دانستم، خیر بسیار [برای خود]  
 فراهم می آوردم و هیچ ناخوشی ای به من نمی رسید. من  
 [کسی] نیستم جز بیم دهنده و مژده آوری برای گروهی که  
 ایمان دارند. ﴿۱۸۸﴾ اوست کسی که شما را از یک تن  
 آفرید و همسرش را از [خود] او پدید آورد تا با او آرام  
 گیرد. پس چون با او همخواب شد، باری سبک گرفت،  
 آن گاه با آن آسان به سر می برد. پس چون گرانبار شد هر  
 دو به درگاه خداوند، پروردگارش دعا کردند، که اگر  
 [فرزند] درستکاری به ما بدهی، البته از سپاسگزاران  
 خواهیم بود ﴿۱۸۹﴾ پس چون [فرزند] درستکاری به آنان  
 داد، [نسل بشر از زن و مرد] برای او در آنچه به آنان داده  
 بود، شریکان مقرر کردند، پس خداوند از آنچه شرک  
 می آورند، [بسی] برتر است ﴿۱۹۰﴾ آیا چیزی را شریک  
 می آورند که چیزی نمی آفریند. و خود [آنها] آفریده  
 می شوند ﴿۱۹۱﴾ و توان مدد رساندن به آنان ندارند، و نه  
 می توانند به خود یاری رسانند ﴿۱۹۲﴾ و اگر آنان را به  
 هدایت بخوانید، از شما پیروی نمی کنند. بر شما یکسان  
 است، خواه آنان را بخوانید یا خاموش مانید ﴿۱۹۳﴾ بی  
 گمان کسانی را که به جای خداوند [به نیایش] می خوانید،  
 بندگان امثال شما هستند، پس آنان را بخوانید. اگر  
 راستگوید، باید [پاسخ] شما را بدهند. ﴿۱۹۴﴾ آیا پاهایی  
 دارند که با آن [پاها] راه می روند؟ آیا دستانی دارند که با  
 آن [دستان] می گیرند؟ آیا چشمهایی دارند که با آن [گوشها]  
 [چشمها] می بینند؟ آیا گوشهایی دارند که با آن [گوشها]  
 می شنوند؟ بگو: شریکانتان را [به فریاد] خوانید. آن گاه در  
 [باره] من تدبیر [ناروا] کنید. و به من مهلت ندهید ﴿۱۹۵﴾

إِنَّ وَلِيِّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَئِيفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٦﴾

کارساز من خداوندی است که کتاب را فرود آورد و او برای نیکوکاران کارسازی می کند ﴿۱۹۶﴾ و کسانی را که به جای او می خوانید، توان یاری دادن شما را ندارند، و نه خود را یاری می دهند ﴿۱۹۷﴾ و اگر آنان را به سوی هدایت بخوانید، [سخنان حق] را نشنوند. و آنان را [چنان] می بینی که به تو می نگرند حال آنکه خود نمی بینند ﴿۱۹۸﴾ گذشت پیشه کن و به [کار] شایسته فرمان ده و از نادانان روی گردان ﴿۱۹۹﴾ و اگر از [سوی] شیطان و سوسه ای به تو رسد، به خداوند پناه جوی، بی گمان او شنوای داناست ﴿۲۰۰﴾ کسانی که تقوی دارند، چون و سوسه ای از [سوی] شیطان به آنان برسد، [خداوند را] یاد می کنند، آن گاه ناگهان بینا می گردند ﴿۲۰۱﴾ و برادرانشان آنان را به گمراهی می کشانند، آن گاه باز نمی آیند ﴿۲۰۲﴾ و چون معجزه ای برای آنان نیاوری، می گویند: چرا خود آن را بر نمی سازی؟ بگو: فقط از آنچه از سوی پروردگرم به من وحی می شود، پیروی می کنم. این [قرآن] روشنگریهایی از [سوی] پروردگارتان و هدایت و رحمتی برای مؤمنان است ﴿۲۰۳﴾ و چون قرآن خوانده شود، به آن گوش فرا دهید و خاموش بمانید تا مورد رحمت قرار گیرید ﴿۲۰۴﴾ و پروردگارت را با مداد و شبانگاه در دلت به زاری و بیم و بدون بانگ برداشتن یاد کن و از غافلان مباش ﴿۲۰۵﴾ کسانی که در نزد پروردگارت هستند از عبادتش گردنکشی نمی کنند و او را به پاکی یاد می کنند و [فقط] برای او سجده می کنند ﴿۲۰۶﴾

## سُورَةُ الْأَنْفَالِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ  
 فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ  
 وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ  
 إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ  
 آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ  
 يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ  
 هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ  
 وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ  
 بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾  
 يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى  
 الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى  
 الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ  
 الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ  
 بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾ لِيُحِقَّ الْحَقَّ  
 وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾

## سوره انفال

به نام خداوند بخشنده مهربان

درباره انفال (غنائم جنگی) از تو می پرسند. بگو [حکم تقسیم] انفال از آن خدا و رسول [او] است. پس از خداوند پروا بدارید و آنچه را در بین شما جریان دارد به صلاح آرید و اگر مؤمن هستید از خداوند و رسول او فرمان برید ﴿۱﴾ مؤمنان تنها آنانند که چون خداوند یاد شود، دلهایشان ترسان گردد و چون آیاتش بر آنان خوانده شود بر ایمانشان بیفزاید و بر پروردگارشان توکل می کنند ﴿۲﴾ کسانی که نماز می گزارند و از آنچه به آنان روزی داده ایم انفاق می کنند ﴿۳﴾ اینان به راستی مؤمن اند. در نزد پروردگارشان درجات و آمرزش و رزقی ارزشمند دارند ﴿۴﴾ چنان که پروردگارت به حق تو را از خانهات بیرون آورد و به راستی گروهی از مؤمنان ناخشنود بودند ﴿۵﴾ در [باره] حق- پس از آنکه آشکار شد- با تو جدال می کنند، گویی در حالی به سوی مرگ رانده می شوند که [به آن] می نگرند ﴿۶﴾ و هنگامی که خدا شما را به یکی از دو گروه وعده می داد، که آن نصیب شما باشد. و دوست می داشتید که گروه غیر جنگی (کاروان تجاری) از آن شما باشد و خداوند می خواست که با سخنان خویش حق را تحقق بخشد و بنیاد کافران را برکند ﴿۷﴾ [می خواست] تا حق را تحقق بخشد و باطل را از میان بردارد. و اگر چه گناهکاران نپسندند ﴿۸﴾

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي  
مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَكَةِ مُرَدِّفِينَ ﴿٩﴾ وَمَا  
جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا  
الْتَصُرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ إِذْ  
يُعْشِيكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ  
السَّمَاءِ مَاءً لِّيَطَهَّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رَجَزَ  
الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ  
﴿١١﴾ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ  
بَنَانٍ ﴿١٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ  
يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٣﴾  
ذَلِكَ فَذُوقُوا وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾  
يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا  
فَلَا تُؤَلُّوهُمْ إِلَّا دُبَارَ ﴿١٥﴾ وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا  
مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ  
مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾

آن گاه که از پروردگارتان فریاد می‌خواستید، پس [دعای] شما را پذیرفت [با این مضمون] که: من با هزار کس از فرشتگان پیاپی یاریگر شما هستم ﴿٩﴾ و خداوند آن [یاری رساندن] را جز برای نوید قرار نداد و تا دلهایتان به آن آرام گیرد و فتح [و پیروزی] جز از سوی خداوند نیست. به راستی خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿١٠﴾ هنگامی که شما را به خوابی سبک که آرامشی از سوی او بود، می‌پوشاند و از آسمان آبی بر شما فرو می‌فرستد تا شما را با آن پاک سازد و آلودگی [وسوسه] شیطان را از شما بزداید و دلهایتان را ثابت و گامها [یتان] را با آن استوار دارد ﴿١١﴾ هنگامی که پروردگارت به فرشتگان وحی می‌کرد که من با شما هستم، پس مؤمنان را ثابت قدم بدارید، در دل‌های کافران هراس خواهم افکنند، پس بر فراز گردنها بزنید و همه سر انگشتان (دست و پای) آنان را ببرید ﴿١٢﴾ این از آن است که آنان با خداوند و رسول او مخالفت کردند و هر کس که با خدا و رسول او مخالفت کند، [بداند که] خداوند سخت کیفر است ﴿١٣﴾ این [عذاب است که دامنگیر کافران می‌شود] پس آن را بچشید و [بدانید] که کافران عذاب آتش [جهنم] را [در] پیش [دارند] ﴿١٤﴾ ای مؤمنان، چون با انبوه کافران رو به رو شوید، به آنان پشت نکنید ﴿١٥﴾ و هر کس که در آن روز به آنان پشت کند مگر بازگشت‌کنان برای جنگی یا پناه جویان به سوی گروهی، سزاوار خشم خدا شده است و جایگاهش جهنم است و بد جایگاهی است ﴿١٦﴾

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِئَلَّيْ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ ذَالِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾ إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدًا وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

پس شما آنان را نکشته‌اید، بلکه خداوند آنان را کشت و هنگامی که [به سوی آنان خاک] افکندی، تو نیفکندی بلکه خداوند افکند و تا از [سوی] خویش به مؤمنان عطایی نیک بیخشد. بی گمان خداوند شنوای داناست ﴿۱۷﴾ [وضع] این است [که دیدید] و [بدانید] که خداوند سست دارنده حيله کافران است ﴿۱۸﴾ [ای کافران] اگر جویای فتح بودید، بی گمان فتح [مؤمنان] برایتان آمد، و اگر [از جنگ] باز ایستید، آن برای شما بهتر است و اگر [به کفر] باز گردید [ما هم] باز می گردیم و گروهتان - هر چند بسیار باشد - هیچ چیز را از شما باز ندارد و [بدانید] که خداوند با مؤمنان است ﴿۱۹﴾ [ای مؤمنان، از خداوند و رسول او فرمان برید و در حالی که می شنوید، از او روی مگردانید] ﴿۲۰﴾ و همچون کسانی نشوید که گفتند: شنیدیم، حال آنکه آنان نمی شنوند ﴿۲۱﴾ بی گمان بدترین جنبندها از نظر خداوند کران و گنگان [حق ناشنو] هستند، که خرد نمی ورزند ﴿۲۲﴾ و اگر خداوند خیری در آنان سراغ داشت قطعاً به آنان می شنوید و اگر هم به آنان می شنوید، اعراض کنان روی بر می تافتند ﴿۲۳﴾ [ای مؤمنان، دعوت] خداوند و رسول [او] را بپذیرید چون شما را فرا خواند برای آنکه [دلستان] را زنده دارد. و بدانید که خداوند بین شخص و دل او حائل می شود و [بدانید] که به سوی او محشور خواهید شد ﴿۲۴﴾ و از فتنه‌ای پرهیزید که تنها به ستمکاران نرسد [بلکه به همگان می رسد] و بدانید که خداوند سخت کیفر است ﴿۲۵﴾

وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ  
تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ  
بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
وَتَخُونُوا أَمْنَتَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَأَعْلَمُوا أَنَّ مَا  
أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فَتَنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ  
عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ  
لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ  
لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُجْرِجُوكَ  
وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا  
تُنزِلْنَا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا  
مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قَالُوا  
اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ  
عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ارْتَبْنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٢﴾  
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ

مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

و یاد کنید هنگامی که اندک [و] در زمین مستضعف  
بودید. می ترسیدید که مردم شما را آواره کنند، آن گاه  
خداوند به شما جای داد و به نصرت خویش به شما توان  
داد و از چیزهای پاکیزه به شما روزی بخشید باشد که شما  
سپاسگزاری کنید ﴿۲۶﴾ ای مؤمنان، به خداوند و رسول  
[او] خیانت نکنید و به امانتهای همدیگر [نیز] در حالی که  
می دانید خیانت نورزید ﴿۲۷﴾ و بدانید که اموال و  
فرزندانتان [ماهی] آزمایش است و خداوند است که پاداش  
بزرگ به نزد اوست ﴿۲۸﴾ ای مؤمنان، اگر از خداوند  
پروا بدارید برای شما فتحی قرار خواهد داد و گناهانتان را  
از شما خواهد زدود و شما را خواهد آمرزید. و خداوند  
دارنده فضل بزرگ است ﴿۲۹﴾ و آن گاه که کافران در  
[باره] تو مکر می ورزیدند تا تو را بند کشند یا تو را بکشند  
یا [از وطن] بیرون کنند. و مکر می ورزیدند و خداوند  
[هم در قبال مکرشان] تدبیر می کرد و خداوند بهترین  
تدبیرکنندگان است ﴿۳۰﴾ و چون آیات ما بر آنان  
خوانده شود، گویند: شنیدیم، اگر بخواهیم مانند این توانیم  
گفت، این جز افسانه های پیشینیان نیست ﴿۳۱﴾ و آن گاه  
که گفتند: بار خدایا، اگر این [قرآن] از [سوی] تو حق  
است، از آسمان سنگهایی بر ما بباران یا عذابی دردناک به  
ما برسان ﴿۳۲﴾ و خداوند بر آن نیست که آنان را در  
حالی که تو در میان آنانی عذاب کند. و [نیز] در حالی که  
آنان آمرزش خواهند، خداوند عذاب کننده آنان نیست

﴿۳۳﴾

و سزاوارشان نیست که خداوند آنان را عذاب نکند حال آنکه آنان [مردم را] از مسجد الحرام باز می‌دارند، در حالی که سزاوار [تولیت] آنجا نیستند، سزاوار [تولیت] آنجا جز پرهیزگاران نیستند. ولی بیشترشان نمی‌دانند ﴿۳۴﴾ و نمازشان نزد خانه [کعبه] جز بانگ بر آوردن و کف زدن نیست. پس به [سزای] کفر ورزیدن [خود طعم] عذاب را بچشید ﴿۳۵﴾ به راستی کافران مالهایشان را می‌بخشند تا [مردم را] از راه خدا باز دارند. پس به زودی آن را خرج می‌کنند، آن گاه [آن خرج کردن مایه] پشیمانی بر آنان خواهد بود، سپس مغلوب گردند و کافران به سوی جهنم رانده می‌شوند ﴿۳۶﴾ تا خداوند ناپاک را از پاک معلوم بدارد و ناپاکها را بر هم نهد آن گاه همگی را به هم بفشرد، سپس به جهنمش در آورد، اینانند که زیانکارند ﴿۳۷﴾ به کافران بگو: اگر [از کفرشان] دست بردارند گذشته‌هایشان آمرزیده می‌شود و اگر [به کفر] باز گردند، بی گمان سنت [خدا درباره] پیشینیان گذشته است ﴿۳۸﴾ و با آنان کارزار کنید تا آنکه هیچ فتنه‌ای باقی نماند و دین، سراسرش برای خدا باشد. پس اگر [از شرک] دست بردارند، خداوند به آنچه می‌کنند، بیناست. ﴿۳۹﴾ و اگر روی برتابند بدانید که خداوند مولای شماست، چه نیکو مولایی و چه نیک یآوری است ﴿۴۰﴾

وَمَا لَهُمْ آلَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿۳۶﴾ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۳۷﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۸﴾ وَقَتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۹﴾ وَإِن تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ نِعَمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعَمَ النَّصِيرِ ﴿۴۰﴾



وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُصَّةً  
وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا  
يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّلَاقِ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿٤١﴾ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ  
الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ  
لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِن لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ  
مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَن هَلَكَ عَن بَيْتِنَا وَيَحْيَىٰ مَن حَيَّ  
عَن بَيْتِنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ إِذْ يُرِيكُهُمُ  
اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَادْنَا كَثِيرًا لَّفَاشَلْتُمْ  
وَلَتَنَزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ  
بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّيَمُّمِ فِي  
أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ  
أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٤﴾ يَتَأَيَّهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ  
كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾

و بدانید که آنچه از هر غنیمتی که به دست آورید- اگر به  
خداوند و آنچه روز فرقان، روزی که دو گروه به هم  
رسیدند، بر بنده خود نازل کردیم، ایمان دارید- یک  
پنجمش از آن خدا و رسول [او] و خویشاوندان و یتیمان و  
بینویان و در راه ماندگان است. و خداوند بر هر کاری  
تواناست ﴿۴۱﴾ آن گاه که شما به کناره نزدیکتر و آنان  
به کناره دورتر بودند و کاروان پایین تر از شما بود. و اگر  
وعده جنگ به همدیگر می دادید، قطعاً در وعده خلاف  
می کردید ولی خداوند [شما را جمع کرد] تا کاری را که  
انجام یافتنی بود به انجام برساند. تا کسی که نابود شده  
است، از روی دلیل نابود شود و کسی که زندگی یافته  
است از روی دلیل زنده ماند. و بی گمان خداوند شنوای  
داناست ﴿۴۲﴾ آن گاه که خداوند آنان را در خوابت به  
تواند کم نمایند و اگر آنان را بسیار به تو می نمایند، قطعاً  
سست می شدید و در این کار اختلاف می کردید ولی  
خداوند [شما را] در امان داشت. بی گمان او به راز دلها  
داناست ﴿۴۳﴾ و آن گاه که آنان را- چون [با همدیگر]  
رو به رو شدید- در چشمانتان اندکی نمایند و شما را [نیز]  
در چشمان آنها کم نمایند تا کاری را که انجام یافتنی بود  
به انجام رساند و کارها به خداوند برگردانده می شوند  
﴿۴۴﴾ ای مؤمنان، چون با گروهی [از کفار] رو به رو  
شدید، ثابت [قدم] باشید. و خداوند را بسیار یاد کنید، باشد  
که رستگار شوید ﴿۴۵﴾

و از خداوند و رسولش فرمان برید و با همدیگر نزاع نکنید که در آن صورت سست می‌شوید و شأن [و شوکتان] از بین رود. و شکیبایی کنید. بی گمان خداوند با شکیبایان است ﴿۴۶﴾ و چون کسانی مباشید که از روی سرکشی و خودنمایی به مردم از سرزمینشان بیرون آمدند و [مردم را] از راه خدا باز می‌داشتند و خداوند به آنچه می‌کنند، احاطه دارد ﴿۴۷﴾ و چنین بود که شیطان کارهایشان را برای آنان بیاراست و گفت: امروز هیچ کس از مردم نمی‌تواند بر شما چیره گردد و من یاریگر شما هستم. پس چون هر دو گروه رو به رو شدند، آهنگ بازگشت کرد و گفت: بی گمان من از شما بیزارم، به راستی من چیزی را می‌بینم که شما نمی‌بینید، من از خداوند می‌ترسم و خداوند سخت کیفر است ﴿۴۸﴾ آن گاه که منافقان و بیمار دلان گفتند: اینان را دینشان فریفته است. و هر کس بر خداوند توکل کند، به راستی خداوند پیرومند فرزانه است ﴿۴۹﴾ و اگر می‌دید، [شگفت زده می‌شدی] چون فرشتگان روح کافران را می‌گیرند و فرشتگان بر روی‌هایشان و پشت‌هایشان می‌زنند و [می‌گویند: طعم] عذاب سوزان را بچشید ﴿۵۰﴾ این به [سزای] کردار پیشین شماست و به آنکه خداوند بر بندگان ستمگر نیست ﴿۵۱﴾ چون شیوه فرعونیان و کسانی که پیش از آنان بودند. به آیات خداوند کفر ورزیدند، پس خداوند نظر به گناهانشان، آنان را فرو گرفت. بی گمان خداوند توانای سخت کیفر است ﴿۵۲﴾

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنزَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَآتِ الْفِتْيَانَ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينَهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيكَمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٥١﴾ كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ  
 حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾  
 كَذَّابٍ عَالٍ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ  
 رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ  
 كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾ الَّذِينَ عَاهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ  
 يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾  
 فَمَا تَتَّقَنَّاهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِدْ بِهِمْ مَنْ خَلَفَهُمْ  
 لَعَلَّهُمْ يَدَّكُرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِنَّمَا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً  
 فَأَتَذِيبُ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنْ أَرَادَ اللَّهُ لَا يَجِبُ الْخَائِنِينَ ﴿٥٨﴾  
 وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ  
 ﴿٥٩﴾ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ  
 الْحَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَعَآخِرِينَ  
 مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا  
 مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا  
 تُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ  
 عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

این از آن است که خداوند هرگز دگرگون سازنده نعمتی  
 نیست که آن را بر قومی ارزانی داشته باشد تا آنکه خود  
 آنچه را که در ذات خود دارند، دگرگون کنند و از آن  
 است که خداوند شنوای داناست ﴿۵۳﴾ مانند شیوه  
 فرعونیان و کسانی که پیش از آنان بودند. آیات  
 پروردگارش را دروغ انگاشتند، پس آنان را به [کیفر]  
 گناهانشان هلاک ساختیم و فرعونیان را غرق کردیم و هر  
 یک [از آنان] ستمکار بودند ﴿۵۴﴾ بدترین جنندگان به  
 نزد خداوند آنانند که کفر ورزیدند، پس آنان ایمان  
 نمی آورند ﴿۵۵﴾ کسانی که با آنان پیمان بسته‌ای، آن گاه  
 هر بار پیمانشان را می شکند و آنان پروا نمی دارند ﴿۵۶﴾  
 پس اگر آنان را در جنگ بیایی با [کشتن] آنان، کسانی را  
 که پشت سرشان هستند، پراکنده ساز، باشد که آنان پند  
 پذیرند ﴿۵۷﴾ و اگر از خیانت گروهی اندیشناک باشی،  
 [پیمانشان را] به سوی آنان بیانداز [به گونه‌ای که همه در  
 آگاهی از نقض عهد] برابر شوند. به راستی که خداوند  
 خیانتکاران را دوست نمی دارد. ﴿۵۸﴾ کافران باید  
 مپندارند که پیشی گرفته‌اند، آنان ناتوان نتوانند ساخت  
 ﴿۵۹﴾ و آنچه از نیرو و مهیا ساختن اسبان در توان دارید  
 برای [مقابله با] آنان آماده سازید، با آن دشمن خدا و  
 دشمن خود و دیگران را جز آنان بترسانید. شما آنان را  
 نمی شناسید، خداوند آنان را می شناسد و هر چیزی را که  
 در راه خدا خرج می کنید، [پاداشش] به تمام و کمال به  
 شما داده شود و شما ستم نمی بینید ﴿۶۰﴾ و اگر به صلح  
 گرایش یابند، تو [نیز] به آن بگرای و بر خداوند توکل کن  
 بی گمان او شنوای داناست ﴿۶۱﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي  
 أَيْدِكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ وَاللَّفَّ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ  
 أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ  
 وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾  
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى  
 الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا  
 مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ أَلَسَنَ  
 حَقَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ  
 يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ  
 يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ  
 مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى  
 حَتَّى يُثَخِّنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ  
 يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ  
 اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾  
 فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٩﴾

و اگر بخواهند تو را فریب دهند، [بدان] که خداوند تو را  
 کافی است. هموست که با یاری دادنش و با مؤمنان به تو  
 توان داد. ﴿٦٢﴾ و بین دلهای آنان الفت داد. اگر هر آنچه  
 را که در زمین است، همگی خرج می کردی نمی توانستی  
 بین دلهایشان الفت دهی ولی خداوند بین آنان الفت داد،  
 بی گمان او پیروزمند فرزانه است ﴿٦٣﴾ ای پیامبر،  
 خداوند تو را و کسانی از مؤمنان را که از تو پیروی  
 کرده اند کافی است ﴿٦٤﴾ ای پیامبر، مؤمنان را به جهاد  
 بر انگیز. اگر بیست نفر بردبار از شما باشند بر دویست نفر  
 چیره گردند و اگر صد نفر از شما [بردبار] باشند بر هزار  
 نفر از کافران- از آن روی که آنان گروهی هستند که در  
 نمی یابند- چیره گردند ﴿٦٥﴾ اینک خداوند از  
 [مسئولیت] شما کاست و معلوم داشت که در شما ضعفی  
 است. پس اگر صد نفر بردبار از شما باشند بر دویست نفر  
 چیره گردند. و اگر هزار نفر از شما باشند به اذن خداوند  
 بر دو هزار نفر چیره گردند و خداوند با بردباران است  
 ﴿٦٦﴾ هیچ پیامبری را نرسد که اسیرانی داشته باشد تا  
 آنکه در زمین کشتار بسیار کند، [شما] متاع دنیا را  
 می خواهید. و خداوند [مصلحت] آخرت را می خواهد. و  
 خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿٦٧﴾ اگر حکم پیشین  
 الهی نبود، قطعا در آنچه گرفتید، عذابی بزرگ به شما  
 می رسید ﴿٦٨﴾ پس از آنچه غنیمت گرفته اید، حلال  
 پاکیزه بخورید و از خداوند پروا بدارید. بی گمان خداوند  
 آمرزنده مهربان است ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ قُل لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِن يََعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِيكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾

وَإِن يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أَوْلِيَّكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلِيَّتِهِم مِّن شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۗ وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ التَّصَرُّاتُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٣﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِن بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنكُمْ وَأُولَٰئِ الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٥﴾

ای پیامبر، به اسیرانی که در دست شما هستند، بگو: اگر خداوند خیری در دل‌های شما معلوم بدارد بهتر از آنچه از شما گرفته شد به شما خواهد داد. و شما را خواهد آمرزید و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿٧٠﴾ و اگر بخواهند به تو خیانت کنند، در حقیقت پیش از این به خداوند خیانت کرده بودند، پس [شما را] بر آنان پیروز گردانید و خداوند دانای فرزانه است ﴿٧١﴾ آنان که ایمان آوردند و هجرت کردند و با اموال و جانهایشان در راه خدا جهاد کردند و آنان که [ایشان را] جای دادند و یاری کردند، اینان کارسازان همدیگرند. و آنان که ایمان آوردند و هجرت نکرده‌اند، شما از چیزی از کارسازی آنان بر خوردار نیستید. تا آنکه هجرت کنند. و اگر از شما در [کار] دین یاری خواهند، بر شماست که [به آنان] یاری کنید مگر به زیان قومی که بین شما و آنان پیمانی است. و خداوند به آنچه می‌کنید، بیناست ﴿٧٢﴾ و آنان که کفر ورزیدند، کارسازان همدیگرند. اگر [ای مؤمنان] این [کار] را انجام ندهید در این سرزمین فتنه و فساد بزرگ برپا می‌گردد ﴿٧٣﴾ و آنان که ایمان آوردند و هجرت کردند و در راه خدا جهاد کردند و کسانی که [ایشان را] جای دادند و یاری کردند، همینان به راستی مؤمنند، برای آنان آمرزش و روزی شایسته‌ای خواهد بود ﴿٧٤﴾ و کسانی که پس از این ایمان آوردند و هجرت کردند و همراه با شما جهاد کردند، آنان از شما هستند. و خویشاوندان در کتاب الهی به همدیگر [از دیگر مؤمنان] سزاوارترند. بی‌گمان خداوند به همه چیز داناست ﴿٧٥﴾

## سُورَةُ التَّوْبَةِ

## سوره توبه

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ  
 الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ  
 وَعَلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُحْزِي  
 الْكَافِرِينَ ﴿٢﴾ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ  
 يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ  
 وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ  
 فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ  
 الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهَرُوا  
 عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ  
 اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ  
 فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ  
 وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ فَإِنْ تَابُوا  
 وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ  
 فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَٰلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

[اعلام] بیزاری ای از [سوی] خداوند و رسول او به کسانی  
 از مشرکان است که [با آنان] پیمان بسته بودید ﴿۱﴾ پس  
 [ای مشرکان مهلت یافته‌اید که] چهار ماه در زمین بگردید  
 و [بدانید] که شما از خداوند گزیر و گریزی ندارید و  
 [بدانید] که خداوند رسوا کننده کافران است ﴿۲﴾ و  
 اعلامی است از [سوی] خداوند و رسول او به مردمان در  
 روز حج اکبر که خداوند و رسول او از مشرکان بیزارند  
 پس اگر توبه کنید آن برای شما بهتر است و اگر روی  
 بگردانید، بدانید که از خداوند گزیر و گریزی ندارید. و  
 کافران را به عذابی دردناک خبر ده ﴿۳﴾ مگر کسانی از  
 مشرکان که با آنان عهد بسته‌اید، آن گاه [در حق] شما در  
 هیچ [شرطی از پیمان خود] کاستی روا نداشتند و کسی را  
 بر [ضد] شما یاری ندادند. پس پیمان آنان را تا مدت  
 [پیمان] شان به تمام و کمال رسانید. به راستی خداوند  
 پرهیزگاران را دوست می‌دارد ﴿۴﴾ پس چون ماههای  
 حرام به پایان رسند، مشرکان را هر کجا که آنان را بیابید  
 بکشید و آنان را بگیرید و به بندشان کشید و در هر  
 کمینگاهی برای آنان [به کمین] بنشینید. پس اگر توبه  
 کردند و نماز بر پای داشتند و زکات پرداختند، راهشان را  
 [باز] گذارید. بی گمان خداوند آمرزنده مهربان است  
 ﴿۵﴾ و اگر کسی از مشرکان از تو امان خواست، به او  
 امان ده تا کلام خداوند را بشنود آن گاه او را به  
 ایمنگاهش برسان این از آن است که آنان گروهی  
 ناآگاهند ﴿۶﴾

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقْمُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾ كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨﴾ اشْتَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠﴾ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَعَاتَوْا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَإِن نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّن بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٢﴾ أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَّعُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

چگونه مشرکان را عهدی نزد خداوند و نزد رسول او باشد! مگر کسانی که با آنان در [نزدیک] مسجد الحرام پیمان بسته بودید. پس تا زمانی که برای شما [بر پیمان] پایبند مانند، شما [نیز] برای آنان [بر آن پیمان] پایبند بمانید. بی گمان خداوند پرهیزگاران را دوست می‌دارد ﴿٧﴾ چگونه [عهدی داشته باشند] و اگر بر شما غالب آیند در [بار] شما هیچ حق خویشاوندی و پیمانی را رعایت نکنند. با زبانهای خویش شما را خشنود می‌سازند و دل‌هایشان نمی‌پذیرد و بیشترشان فاسقند ﴿٨﴾ با آیات خدا بهایی ناچیز ستانند، و [مردم را] از راه خدا باز داشتند. به راستی آنان بدکاری می‌کردند ﴿٩﴾ در [بار] هیچ مؤمنی حق خویشاوندی و پیمانی را رعایت نمی‌کنند و همینان تجاوز کارند ﴿١٠﴾ پس اگر توبه کنند و نماز بر پای دارند و زکات بپردازند، برادران دینی شما هستند. و آیات [خود] را برای گروهی که می‌دانند، به روشنی بیان می‌کنیم ﴿١١﴾ و اگر سوگندهایشان را پس از پیمانشان بشکنند و در دینتان طعنه زنند، پس با پیشوایان کفر کارزار کنید، چرا که آنان را سوگندی نیست. باشد که بازایستند. ﴿١٢﴾ آیا با گروهی که سوگندهایشان را شکستند و آهنگ اخراج رسول [خدا] را [از مکه] کردند و خود نخستین بار [بنای پیمان شکنی] را با شما گذاردند، جنگ نمی‌کنید؟ آیا از آنان می‌ترسید؟ پس اگر مؤمنید، خداوند به آنکه از او بترسید سزاوارتر است. ﴿١٣﴾

قَتَلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ  
 وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾  
 وَيُذْهِبَ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ  
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا  
 يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَنَّةٍ وَاللَّهُ  
 خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا  
 مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ  
 حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا  
 يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
 وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ  
 فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾  
 ۞ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
 كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ  
 ﴿١٩﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ  
 هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

با آنان پیکار کنید، تا خداوند آنان را با دستان شما عذاب کند و رسواشان سازد و شما را بر آنان پیروز گرداند و [درد] دل‌های گروهی از مؤمنان را شفا دهد ﴿۱۴﴾ و خشم دل‌هایشان را از میان ببرد حال آنکه خداوند از هر کس که بخواهد در می‌گذرد. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۵﴾ آیا پنداشتید که رها کرده می‌شوید حال آنکه خداوند هنوز کسانی از شما را که جهاد کرده‌اند و به جای خداوند و رسول او و مؤمنان دوست نهانی نگرفته‌اند، معلوم نداشته است؟ و خداوند به آنچه می‌کنید، آگاه است ﴿۱۶﴾ مشرکان را نرسد که مسجدهای خدا را در حالی که به زبان حال به کفر اعتراف می‌کنند، آباد سازند. اینان کارهایشان بر باد رفته است و در آتش [جهنم] آنان جاودانه‌اند ﴿۱۷﴾ فقط کسی مسجدهای خدا را آباد می‌کند که به خداوند و روز قیامت ایمان آورده و نماز بر پای داشته و زکات پردازد و جز از خداوند نترسیده باشد، پس امید می‌رود اینان از راه یافتگان باشند ﴿۱۸﴾ آیا آب دادن به حاجیان و آباد ساختن مسجد الحرام را مانند [کار] کسی قرار داده‌اید که به خداوند و روز قیامت ایمان آورده و در راه خدا جهاد کرده است [اینها] در نزد خداوند یکسان نیستند. و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی‌کند ﴿۱۹﴾ آنان که ایمان آوردند و هجرت کردند و در راه خدا با مال‌هایشان و جان‌هایشان جهاد کردند در نزد خداوند بلند مرتبه‌ترند. و همین‌انند که کامیابند ﴿۲۰﴾



پروردگارش آنان را به بخشایشی از [سوی] خود و خشنودی و باغهایی که در آنجا نعمت پایدار دارند، مژده می‌دهد ﴿۲۱﴾ همیشه در آن جاودانند. خداوند است که پادش بزرگ به نزد اوست ﴿۲۲﴾ ای مؤمنان، پدرانتان و برادرانتان را اگر کفر را بر ایمان ترجیح دهند [و خوشتر دارند] دوستان [خویش] مگیرید و هر کس از شما که آنان را دوست بدارد، پس اینانند که ستمکارند ﴿۲۳﴾ بگو: اگر پدرانتان و پسرانتان و برادرانتان و همسرانتان و خویشاوندانتان و مالهایی که آن را به دست آورده‌اید و تجارتی که از کسادی می‌ترسید و خانه‌هایی که آنها را می‌پسندید در نزد شما از خدا و رسولش و جهاد کردن در راه او محبوب‌ترند، پس در انتظار باشید تا خداوند حکمش را در میان آورد. و خداوند گروه نافرمانان را هدایت نمی‌کند ﴿۲۴﴾ بی‌گمان خداوند شما را در میدانهای بسیاری پیروز گردانده است و [نیز در] جنگ‌های، آن گاه که شمار بسیارتان شما را به شگفت آورد، پس آن [شمار بسیار] چیزی را از شما دفع نکرد. و زمین با [تمامی] فراخیش بر شما تنگ شد، آن گاه پشت‌کنان روی برتافتید ﴿۲۵﴾ آنگاه خداوند آرامش خویش را بر رسولش و بر مؤمنان نازل کرد و سپاهیان فرو فرستاد که آنها را نمی‌دیدید. و کافران را به عذاب [و رنج] افکند. و این کیفر کافران است ﴿۲۶﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءَابَاءَكُمْ وَءِخْوَانَكُمْ ءَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾ قُلْ إِن كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَءِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾

آن گاه پس از این خداوند از هر کس که بخواهد، در می‌گذرد و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۲۷﴾ ای مؤمنان، جز این نیست که مشرکان پلیدند، پس نباید بعد از امسالشان به مسجد الحرام نزدیک شوند و اگر از تنگدستی بیمناکید، خداوند اگر بخواهد شما را از فضل خویش، بی نیاز می‌گرداند. بی گمان خداوند دانای فرزانه است ﴿۲۸﴾ با کسانی از اهل کتاب که به خداوند و روز قیامت ایمان نمی‌آورند و آنچه را که خداوند و رسولش حرام نموده‌اند، حرام نمی‌شمارند و به دین حق در نمی‌آیند، کارزار کنید. تا آنکه به دست خویش خاکسارانه جزیه پردازند ﴿۲۹﴾ و یهود گفتند: «عزیر» پسر خداست و مسیحیان گفتند که «مسیح» پسر خداست. این سخنان به زبانشان است. با سخن کسانی که پیش از این کفر ورزیدند، تشبیه می‌جویند. خداوند آنان را بکشد، چگونه [از حق] بر گردانده می‌شوند؟ ﴿۳۰﴾ احبار و راهبانشان را به جای خداوند، به خدایی گرفته‌اند. و [نیز] مسیح بن مریم [را به خدایی گرفته‌اند] حال آنکه فرمان نیافته‌اند مگر آنکه معبود یگانه را بندگی کنند. معبود [راستینی] جز او نیست. او از آنچه شرک می‌آورند، [بس] پاک [و منزّه] است ﴿۳۱﴾

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنْ شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۗ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ ۗ يُضِلُّهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۗ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۗ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۗ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

می‌خواهند نور خدا را با سخنان خویش فروشانند و خداوند نمی‌پذیرد مگر آنکه نورش را کامل کند و اگر چه کافران ناخوش دارند ﴿۳۲﴾ او کسی است که رسولش را به هدایت و دین حق فرستاد تا آن را بر همه ادیان پیروز گرداند و اگر چه مشرکان ناخوش دارند ﴿۳۳﴾ ای مؤمنان، به راستی که بسیاری از احبار و راهبان اموال مردم را به باطل می‌خورند و [مردم را] از راه خدا باز می‌دارند و کسانی که زر و سیم می‌اندوزند و آن را در راه خدا انفاق نمی‌کنند، آنان را به عذابی دردناک خبر ده ﴿۳۴﴾ روزی که در آتش جهنم آن [اندوخته‌ها] تافته شوند، آن گاه پیشانی آنها و پهلویشان و پشت‌هایشان را با آن داغ بگذارند [و بگویند]: این است آنچه برای خود اندوختید، پس [سزای] آنچه را که می‌اندوختید، بچشید ﴿۳۵﴾ شمار ماهها به نزد خداوند، در کتاب الهی از روزی که آسمانها و زمین را آفرید دوازده ماه است. چهار [ماه] از آن حرام است. دین درست این است. پس در آن [چهار ماه] بر خویشان ستم مکنید و با همه مشرکان پیکار کنید، چنان که با همه شما پیکار می‌کنند و بدانید که خداوند با پرهیزگاران است ﴿۳۶﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَاءَ أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَقَتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقْتَلُونَكُمْ كَافَّةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلُونَهُ وَمَا يَحْرَمُونَهُ مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾  
 عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ سُوءَ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنَّا قُلْنَا إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبَدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيًا إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

جز این نیست که «نسیء» فزونی‌ای در کفر است که کافران با آن به گمراهی کشیده می‌شوند و آن [ماه] را یک سال حلال می‌شمرند و سالی [دیگر] آن را حرام می‌دانند تا با شمار آنچه خداوند حرام نموده است هماهنگ شوند، پس آنچه را که خداوند حرام نموده است، حلال می‌شمارند. بدی کارهایشان برای آنان آراسته شده است و خداوند گروه کافران را هدایت نمی‌کند ﴿۳۷﴾ ای مؤمنان، شما را چه شده است که چون به شما گفته شود: در راه خدا [برای جهاد] رهسپار شوید، با گرایش به دنیا کند شدید؟ آیا به جای آخرت به زندگانی دنیا خشنود گشته‌اید؟ پس [بدانید که] متاع زندگی دنیا در [برابر] آخرت جز اندکی نیست ﴿۳۸﴾ اگر رهسپار نشوید [خداوند] شما را به عذابی دردناک عذاب کند [و] گروهی جز شما را جایگزین سازد و هیچ زیانی به او نرسانید. و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۳۹﴾ اگر او (پیامبر) را یاری نکنید، در حقیقت خداوند هنگامی به او یاری کرد که کافران در حالی که یکی از دو تن بود [از مکه] بیرونش کردند، هنگامی که در غار بودند، آن گاه که به یار خود می‌گفت: نگران مباش. بی گمان خداوند با ماست. پس خداوند آرامشش را بر او نازل کرد و او را با سپاهسانی که آنها را نمی‌دیدید توان داد و آرمان کافران (شرك) را فروتر قرار داد و آرمان الهی (توحید) است که برتر است و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۴۰﴾

أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسْتَعِذُّكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتَعِذُّكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَبِّهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خَلْقَكُمْ يَبْغُونَكُمْ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

[خواه] سبکبار و [خواه] گرانبار بیرون آید و با مالهایتان و جانهایتان در راه خدا جهاد کنید. اگر بدانید این برای شما بهتر است ﴿۴۱﴾ اگر نفعی زودیاب و سفری آسان بود، قطعاً از تو پیروی می‌کردند ولی مسافت راه بر آنان دور نمود. و به خداوند سوگند خواهند خورد که اگر می‌توانستیم با شما بیرون می‌آمدیم. خود را هلاک می‌کنند و خداوند می‌داند که آنان دروغگویند ﴿۴۲﴾ خداوند از تو در گذرد، چرا تا وقتی که راستگویان برای تو معلوم شوند و دروغگویان را بشناسی به آنان اجازه [باز ماندن] دادی؟ ﴿۴۳﴾ کسانی که به خداوند و روز قیامت ایمان دارند [در سرباز زدن از] آنکه با مالهایشان و جانهایشان جهاد کنند از تو اجازه نمی‌خواهند و خداوند به [حال] پرهیزگاران داناست ﴿۴۴﴾ فقط آنان از تو اجازه می‌خواهند که به خداوند و روز قیامت ایمان نمی‌آورند و دلهایشان شک آورده است، پس آنان در شک خود سرگردان می‌شوند ﴿۴۵﴾ و اگر [به راستی] آهنگ بیرون آمدن داشتند، حتماً برای آن ساز و برگ می‌فراهم می‌دیدند ولی خداوند رویکرد آنان [برای رهسپار شدن به جهاد] را خوش نداشت، پس آنان را از حرکت باز داشت و گفته شد: با [خانه] نشینان [در خانه] بنشینید ﴿۴۶﴾ اگر همراه با شما بیرون می‌آمدند، در [حق] شما جز فساد نمی‌افزودند و فتنه جویان در [حق] شما، به میان [صفوف] تان می‌تاختند و در [میان] شما جاسوسانی دارند و خداوند به [حال] ستمکاران داناست ﴿۴۷﴾

بی گمان پیش از این نیز فتنه جویی کرده بودند. و در حق [ابطال دعوت] تو نیرنگها اندیشیدند تا آنکه [نصرت] حق در میان آمد و کار خدا- با آنکه آنان نمی‌پسندیدند- چیره شد ﴿۴۸﴾ و کسی از آنان هست که می‌گوید: به من اجازه ده و مرا به فتنه مینداز، بدانکه در فتنه افتاده‌اند. و به راستی که جهنم فراگیر کافران است ﴿۴۹﴾ اگر نعمتی به تو برسد، آنان را اندوهگین کند. و اگر مصیبتی به تو برسد، گویند: ما پیش از این [مصلحت] کار خود را به دست آوردیم و شادمان برگردند ﴿۵۰﴾ بگو: جز آنچه خداوند برای ما مقرر نموده است، به ما نمی‌رسد. کارساز ما اوست. و مؤمنان باید فقط بر خداوند توکل کنند ﴿۵۱﴾ بگو: آیا جز یکی از دو نیکی [فتح و شهادت] را در حق ما انتظار می‌کشید؟ حال آنکه ما در [حق] شما [در این] انتظاریم که خداوند از نزد خویش یا به دستان ما عذابی به شما برساند. پس چشم به راه باشید. ما [هم] با شما چشم به راهیم ﴿۵۲﴾ بگو: چه با رغبت و چه با بی میلی انفاق کنید، هرگز از شما پذیرفته نخواهد شد. بی گمان شما گروهی نافرمان هستید ﴿۵۳﴾ [چیز دیگری] آنان را از پذیرفته شدن بخشش‌هایشان باز نداشت جز آنکه به خداوند و رسول او کفر ورزیدند و آنکه جز به کسالت به نماز نمی‌آیند و جز با کراهت انفاق نمی‌کنند ﴿۵۴﴾

لَقَدْ ابْتَغَوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ أُعْذِن لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾ إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ فَسُؤْهِمْ ۗ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۗ وَخُنُّنَ تَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ ۗ أَوْ بِأَيْدِينَا ۗ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِتْكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٥٤﴾

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأًا أَوْ مَعْرَتًا أَوْ مَدْحَلًا لَوْلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَلْمِزَكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رِضًا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رِضًا مَّا آتَيْنَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

پس مالهایشان و فرزندانشان تو را شگفت زده نکند. جز این نیست که خداوند می‌خواهد که با آنها در زندگانی دنیا آنان را عذاب کند و در حالی که آنان کافر باشند جانشان بیرون رود ﴿٥٥﴾ و به خداوند سوگند می‌خورند که آنان از [زمره] شما هستند. ولی آنان از شما نیستند بلکه آنان گروهی‌اند که می‌ترسند ﴿٥٦﴾ اگر پناهی یا غارها یا گریزگاهی بیابند شتابان به آن روی آورند ﴿٥٧﴾ و از ایشان کسی هست که در [تقسیم] صدقات از تو عیب می‌گیرد. و اگر [خود] از آن داده شوند، خشنود کردند و اگر از آن به آنان ندهند، آن گاه خشمگین می‌شوند ﴿٥٨﴾ و اگر آنان به آنچه خداوند و رسول او به آنان داده است، خشنود می‌شدند و می‌گفتند: خدا ما را بس است. خداوند از فضل خود به ما خواهد داد و [همچنین] رسول او. ما به خدا مشتاقیم [برایشان بهتر بود] ﴿٥٩﴾ صدقات فقط برای فقیران و بینویان و کارگزاران [گمارده شده] بر آن و دلجویی شوندگان و [برای خرج کردن] در راه آزادی [بردگان و وامداران و برای هزینه کردن] در راه خدا و در راه ماندگان است که [به عنوان] حکم مقرر شده از [سوی] خداست. و خداوند دانای فرزانه است ﴿٦٠﴾ و از آنان کسانی‌اند که به پیامبر آزار می‌رسانند و می‌گویند او خوش باور است. بگو: او برای شما خوش باور نیک است. [آیات و نشانه‌های] خداوند را باور می‌دارد و [مشورت] مؤمنان را می‌پذیرد و برای مؤمنانان رحمتی است و کسانی که رسول خدا را می‌آزارند عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿٦١﴾

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ  
 أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنِ  
 يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا  
 ذَلِكَ الْحِزْبُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ  
 عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزْءُوا  
 إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مِمَّا تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولَنَّ  
 إِنَّمَا كُنَّا نَحُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَعَايَاتِهِ  
 وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ  
 كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعَفَ عَنْ طَآئِفَةٍ  
 مِنْكُمْ نَعَذِّبْ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾  
 الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ  
 بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ  
 نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٧﴾  
 وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ  
 خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ  
 مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾

برای شما به خداوند سوگند می‌خورند تا شما را خوشنود  
 سازند، حال آنکه اگر مؤمنند، خداوند و رسولش  
 سزاوارترند، به آنکه خوشنودشان سازند ﴿٦٢﴾ آیا  
 ندانسته‌اند که هر کس با خداوند و رسول او مخالفت  
 ورزد، بی‌گمان [سزاوار] آتش جهنم خواهد بود، که در  
 آن جاودانه است. این رسوایی بزرگ است ﴿٦٣﴾ منافقان  
 از آن بیم دارند که سوره‌ای در [باره] آنان فرود آورده  
 شود که آنان را به آنچه در دل‌هایشان است خبر دهد. بگو:  
 ریشخند کنید، بی‌گمان خداوند آشکار کننده چیزی است  
 که [از آن] بیم دارید ﴿٦٤﴾ و اگر از آنان پرسی [چه  
 می‌گفتند] گویند: شوخی و بازی می‌کردیم. بگو: آیا به  
 خدا و آیات او و رسولش ریشخند می‌کردید؟ ﴿٦٥﴾  
 عذر نیاورید، به راستی که پس از ایمانتان کفر پیشه  
 کردید. اگر از [سر تقصیر] گروهی از شما در گذریم،  
 گروهی [دیگر] را به [کیفر] آنکه گناهکار بودند، عذاب  
 کنیم ﴿٦٦﴾ مردان و زنان منافق از همدیگرند، به منکر امر  
 و از معروف نهی می‌کنند و دست‌هایشان را [از بخشیدن]  
 بسته می‌دارند و خداوند را فراموش کرده‌اند، در نتیجه  
 خداوند [نیز] آنان را [از لطف و کرم خویش] محروم  
 داشت. بی‌گمان منافقان فاسقند ﴿٦٧﴾ خداوند مردان و  
 زنان منافق و کافران را از آتش جهنم که در آن  
 جاودانه‌اند، بیم داده است. آن برایشان بس است. و خداوند  
 آنان را از رحمت خویش به دور داشته است و عذابی  
 پاینده [در پیش] دارند ﴿٦٨﴾



كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ  
 أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ  
 بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ  
 وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ  
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ  
 يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ  
 وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمُ  
 رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ  
 كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ  
 بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ  
 عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
 وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ  
 اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
 فِيهَا وَمَسَلِكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ  
 اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾

مانند پیشینیانان که توانمندتر و ثروتمندتر و پر فرزندتر از شما بودند. آری از نصیب خویش بهره‌مند شدند، که شما نیز از بهره خویش بهره‌مند شدید، چنان که پیشینیانان نیز از بهره‌مند شدند. و همانند کسانی که در [باطل] فرو رفتند، در [باطل] فرو رفتید. اینان اعمالشان در دنیا و آخرت بر باد رفت و اینانند که زیانکارند ﴿٦٩﴾ آیا خیر پیشینیانان، قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابراهیم و اصحاب مدین و اهل شهرهای زیر و رو شده [قوم لوط] به آنان نرسیده است؟ رسولان نشان با نشانه‌های روشن به نزد آنان آمدند، و هرگز نشد که خداوند بر آنان ستم روا دارد ولی [خودشان] بر خویشان ستم می‌کردند ﴿٧٠﴾ مردان و زنان مؤمن کارسازان همدیگرند به معروف امر و از منکر نهی می‌کنند و نماز بر پای می‌دارند و زکات می‌پردازند و از خداوند و رسول او فرمان می‌برند. اینانند که خداوند آنان را مشمول رحمت خود قرار خواهدشان داد. بی گمان خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿٧١﴾ خداوند به مردان و زنان مؤمن باغهایی را وعده داده است که از فرودست آن جویباران روان است که در آنجا جاودانه‌اند و [نیز] سراهای پاک در بهشتهای جاویدان. و خشنودی خداوند [بسی] بزرگتر است، این کامیابی بزرگ است ﴿٧٢﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَهْدِ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَعْلَظَّ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾ وَمِنْهُمْ مَن عَاهَدَ اللَّهُ لِنِ عَاتِنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا عَاتَلَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

﴿٧٩﴾

ای پیامبر، با کافران و منافقان جهاد کن و بر آنان سخت گیر و جایگاهشان جهنم است. و بد جایی است ﴿٧٣﴾ به خداوند سوگند می‌خورند که نگفته‌اند. و به راستی سخن کفر را گفته‌اند و پس از اسلامشان کافر شده‌اند و آهنگ چیزی را کرده‌اند که به [آن دست] نیافته‌اند و مگر از آن روی که خداوند و رسولش آنان را از فضل خود توانگر ساخته‌اند، سر انکار بر نداشتند، پس اگر توبه کنند برایشان بهتر است و اگر [از توبه کردن] رویگردان شوند، خداوند در دنیا و آخرت آنان را به عذابی دردناک عذاب کند. آنان در این سرزمین هیچ یار مددکاری ندارند ﴿٧٤﴾ و کسانی از آنان هستند که با خداوند پیمان بسته‌اند که اگر از فضل خویش به ما [چیزی] بدهد، حتما صدقه می‌دهیم و از درستکاران خواهیم بود ﴿٧٥﴾ آن گاه وقتی که خداوند از فضل خویش به آنان بخشید، در آن بخل ورزیدند و اعراض کنان روی برتافتند ﴿٧٦﴾ پس به [سزای] آنکه با خداوند در آنچه با او وعده کرده بودند خلاف کردند و به [کیفر] آنکه دروغ می‌گفتند، [خداوند نیز] تا روزی که به لقای او رسند، نفاق را در دلشان [سرانجام این کار] شان قرار داد ﴿٧٧﴾ آیا ندانسته‌اند که خداوند نهانشان و رازگویی‌شان را می‌داند و آنکه خداوند دانای اسرار نهانی است؟ ﴿٧٨﴾ آنان که بر افزون دهندگان مؤمن در [باره] صدقات و [نیز] بر آنان که جز به اندازه تاب [و توان] خویش [چیزی] را نمی‌یابند [تا صدقه دهند] عیب می‌گیرند و آنان را به ریشخند می‌گیرند [بدانند که] خداوند [به کیفر آن] ریشخندشان کرد. و عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿٧٩﴾

أَسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَعَذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِيفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَعْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾

برای آنان چه آمرزش بخواهی چه آمرزش نخواهی [تفاوتی نمی‌کند]، اگر هفتاد بار برای آنان آمرزش بخواهی، هرگز خداوند آنان را نمی‌آمرزد. این از آن است که به خداوند و رسول او کفر ورزیدند. و خداوند گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند ﴿۸۰﴾ واپس گذاشتگان به نشستن خویش بر خلاف رسول خدا شادمان شدند و ناخوش داشتند که با مالهایشان و جانهایشان در راه خدا جهاد کنند و گفتند: در گرما بیرون نروید، بگو: آتش جهنم سوزانتر است. اگر در می‌یافتند [چنین نمی‌کردند]. ﴿۸۱﴾ پس باید اندکی بخندند و بسیار بگریند. [نظر به] ﴿۸۱﴾ کیفر آنچه می‌کردند ﴿۸۲﴾ پس اگر خداوند تو را به سوی گروهی از آنان باز آورد، آن گاه برای بیرون آمدن از تو اجازه خواهند، بگو: هرگز با من بیرون نخواهید آمد و همراه من با هیچ دشمنی پیکار نخواهید کرد. بی گمان شما بار نخست به نشستن خشنود شدید، پس با پس ماندگان بنشینید ﴿۸۳﴾ و هرگز بر هیچ کس از آنان چون بمیرد نماز مگزار و بر قبرش مایست، حقا که آنان به خداوند و رسولش کفر ورزیدند و در حال نافرمانی مردند ﴿۸۴﴾ و مالهایشان و فرزندانشان تو را به شگفت نیاورد. جز این نیست که خداوند می‌خواهد با آن در دنیا آنان را عذاب دهد و جانهایشان در حال کفر بیرون رود ﴿۸۵﴾ و چون سوره‌ای فرود آورده شود [با این پیام] که: به خداوند ایمان آورید و همراه با رسولش جهاد کنید، توانمندانشان از تو اجازه خواهند و گویند: ما را بگذار تا با خانه‌نشینان باشیم ﴿۸۶﴾

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
 فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾ لَكِنَّ الرَّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَوْلِيَّتِكَ لَهُمْ  
 الْحَيْرَتُ وَأَوْلِيَّتِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ  
 جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ  
 الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ  
 لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾ لَيْسَ  
 عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا  
 يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ  
 مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾  
 وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ  
 مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ  
 حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى  
 الَّذِينَ يَسْتَعِذُّونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا  
 مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا  
 يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

خشنود شدند به آنکه با زنان خانه‌نشین همراه باشند. و بر  
 دل‌هایشان مهر نهاده شد، پس آنان در نمی‌یابند ﴿۸۷﴾ ولی  
 رسول [خدا] و کسانی که با او ایمان آوردند، با مال‌هایشان  
 و جان‌هایشان جهاد کردند. و اینان، برای خود نیکیها دارند.  
 و اینانند که رستگارند ﴿۸۸﴾ خداوند برای آنان باغهایی  
 آماده نموده است که از فرودست آن جویباران روان است  
 که در آنجا جاودانه‌اند. کامیابی بزرگ این است ﴿۸۹﴾ و  
 عذر خواهان از بادیه‌نشینان آمدند تا به آنان اجازه داده  
 شود. و کسانی [دیگر نیز در خانه] نشستند که به خدا و  
 رسولش دروغ گفتند. به کافرانشان عذابی دردناک خواهد  
 رسید ﴿۹۰﴾ بر ناتوانان و بر بیماران و بر آنان که چیزی  
 نمی‌یابند که [در این سفر] خرج کنند، چون خیر خدا و  
 رسولش را بخواهند، گناهی نیست. بر نیکوکاران هیچ راه  
 [سرزندی] نیست. و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۹۱﴾  
 و [نیز] بر آنان که چون به نزدت آیند تا [بر مرکبی]  
 سوارشان کنی، گویی چیزی نمی‌یابم که شما را بر آن  
 سوار کنم، [گناهی نیست]. در حالی که چشمانشان از  
 آنکه چیزی نمی‌یابند که خرج [سفر] کنند از اندوه سرشار  
 از اشک است ﴿۹۲﴾ راه [سرزنش] فقط بر آنان [باز]  
 است، با آنکه توانگرند از تو اجازه [بازماندن] می‌طلبند،  
 خشنود شدند به آنکه با زنان خانه‌نشین همراه باشند و بر  
 دل‌هایشان مهر نهاده شد پس آنان نمی‌دانند ﴿۹۳﴾

يَعْتَدِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ فُلٌ لَا تَعْتَدِرُوا  
لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى  
اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ  
الْغَيْبِ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾  
سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا  
عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ جَهَنَّمُ  
جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَحْلِفُونَ لَكُمْ  
لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ  
عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا  
وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ  
رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ  
يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمْ الدَّوَابِرَ  
عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾ وَمِنَ  
الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا  
يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۗ أَلَا إِنَّهَا  
قُرْبَةٌ لَّهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾

چون به سوی آنان باز آید، نزد شما عذر می‌خواهند، بگو:  
عذر نخواهید، هرگز [سخن] شما را باور نمی‌داریم. به  
راستی که خداوند ما را از [برخی] خبرهایتان آگاه نموده  
است و خداوند و رسولش عملتان را خواهند دید، آن گاه  
به سوی دانای پنهان و پیدا برگردانده می‌شوید، سپس شما  
را از [حقیقت] آنچه می‌کردید خبر می‌دهد ﴿۹۴﴾ چون به  
سوی آنان باز آید، برایتان به خدا سوگند خواهند خورد تا  
از آنان صرف نظر کنید. پس از آنان رویگردان شوید. به  
راستی آنان پلیدند. و جایشان به کیفر آنچه می‌کردند  
جهنم است ﴿۹۵﴾ برایتان سوگند می‌خورند تا از آنان  
خشنود شوید. پس اگر از آنان خشنود گردید، [بدانید] که  
خداوند از گروه فاسقان راضی نمی‌شود ﴿۹۶﴾  
بادیه‌نشینان کفر پیشه‌تر و نفاق پیشه‌ترند. و سزاوارتر به  
آنکه ندانند حدود آنچه را خداوند بر رسولش نازل کرده  
است. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۹۷﴾ و از بادیه‌نشینان  
کسی هست، که آنچه را انفاق می‌کند تاوان می‌شمارد و  
در حق شما چشم به راه پیشامدهای ناگوار است. پیشامد  
ناگوار بر آنان باد و خداوند شنوای دانا است ﴿۹۸﴾ و از  
بادیه‌نشینان کسی هست که به خداوند و روز قیامت ایمان  
می‌آورد و آنچه را که انفاق می‌کند [مایه] قربت در نزد  
خدا و [موجب] دعای خیر رسول [او] می‌شمارد. بدان که  
آن برایشان [مایه] قربت است. خداوند آنان را به رحمت  
خویش در خواهد آورد. بی‌گمان خداوند آمرزنده مهربان  
است ﴿۹۹﴾

و پیشروان نخستین از مهاجران و انصار و کسانی که به نیکوکاری از آنان پیروی کردند، خداوند از آنان خوشنود شد و [آنان نیز] از او خوشنود شدند. و برایشان باغهایی که فرودست آن جویباران روان است آماده ساخت که در آنجا همیشه جاودانه‌اند. این کامیابی بزرگ است ﴿۱۰۰﴾ [برخی] از بادیه‌نشینانی که پیرامون شما هستند و برخی از اهل مدینه منافق‌اند که بر نفاق خو گرفته‌اند. تو آنان را نمی‌شناسی. ما آنان را می‌شناسیم. دو بار آنان را عذاب خواهیم کرد، آن گاه به عذابی بزرگ باز گردانده می‌شوند ﴿۱۰۱﴾ و دیگرانی [هستند] که به گناهانشان اعتراف کردند. عمل نیک را با [عملی] دیگر که بد است به هم آمیخته‌اند. نزدیک است که خداوند از آنان در گذرد. بی گمان خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۰۲﴾ از اموالشان زکات بگیر تا آنان را با آن پاک داری و رشدشان دهی و برای آنان دعای خیر کن. که دعای تو برای آنان مایه آرامش است. و خداوند شنوای داناست ﴿۱۰۳﴾ آیا ندانسته‌اند خداوند است که توبه را از بندگانش می‌پذیرد و صدقات را قبول می‌کند و آنکه خداوند است که توبه پذیر مهربان است؟ ﴿۱۰۴﴾ و بگو: عمل کنید که خداوند عمل شما را خواهد دید و [همچنین] رسول او و مؤمنان [خواهند دید] و به سوی دانای پنهان و پیدا بر گردانده خواهید شد، آن گاه شما را از [حقیقت] آنچه می‌کردید، خبر می‌دهد ﴿۱۰۵﴾ و دیگرانی هستند که واگذاشته به امر الهی‌اند، یا آنان را عذاب می‌کند و یا آنان را می‌بخشاید. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۰۶﴾

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾ وَمِمَّنْ حَوْلَكُم  
مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى  
التَّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ  
ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾ وَعَاخِرُونَ  
أَعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَعَاخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ  
اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾ خُذْ  
مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ  
عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
﴿١٠٣﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ  
وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾  
وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ  
وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ وَعَاخِرُونَ  
لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ  
 قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ  
 إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ  
 عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ  
 رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١١٨﴾  
 أَفَمَنْ أُسِّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ  
 خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسِّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ  
 فَأَنْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
 الظَّالِمِينَ ﴿١١٩﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي  
 قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٢٠﴾  
 وَإِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
 بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ  
 وَيُقْتَلُونَ وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا  
 بِبَيْعِكُمْ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

﴿١١١﴾

و کسانی هستند که برای زیان رساندن و کفر و تفرقه  
 افکندن بین مؤمنان و کمینگاه ساختن برای کسی که پیش  
 از این با خداوند و رسولش جنگ کرده است مسجدی  
 ساخته‌اند. و سوگند می‌خورند که جز نیکی مرادی  
 نداشته‌ایم. و خداوند گواهی می‌دهد که آنان دروغگو  
 هستند ﴿۱۰۷﴾ هرگز در آن مایست. به راستی مسجدی  
 که از روز نخست بر تقوی بنیان نهاده شده است سزاوارتر  
 است که در آن بایستی. در آن مردانی هستند که دوست  
 می‌دارند که پاک شوند و خداوند پاک شوندگان را  
 دوست می‌دارد ﴿۱۰۸﴾ آیا کسی که شالوده‌اش را بر  
 تقوای خدا و خشنودی [او] بنیاد نهاده است، بهتر است یا  
 کسی که شالوده‌اش را بر کناره پرتگاه فرو ریخته‌ای بنیاد  
 نهاده، که با او در آتش جهنم افتد؟ و خداوند گروه  
 ستمکاران را دوست نمی‌دارد ﴿۱۰۹﴾ شالوده‌ای که بنیاد  
 نهاده‌اند، پیوسته [بر انگیزنده] شک در دل‌هایشان است مگر  
 آنکه دل‌هایشان پاره پاره گردد. و خداوند دانای فرزانه  
 است ﴿۱۱۰﴾ خداوند از مؤمنان جان‌هایشان و اموالشان را  
 به [بهای] آنکه بهشت آنان را باشد، خریده است. در راه  
 خدا جنگ می‌کنند و می‌کشند و کشته می‌شوند. [بر  
 اساس] وعده‌ای که به راستی در تورات و انجیل و قرآن بر  
 او [مقرر] است. و چه کسی از خداوند به وعده‌اش  
 وفادارتر است؟ پس به معامله‌ای که به آن دست زده‌اید  
 شاد باشید. و این همان کامیابی بزرگ است ﴿۱۱۱﴾

اَلتَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّاجِدُونَ  
 الرَّكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
 وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ  
 وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ  
 آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي  
 قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ  
 الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ  
 لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ  
 فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ  
 إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ  
 اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ  
 حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ  
 شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكٌ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾  
 لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
 وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ  
 الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ  
 فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ  
 بِهِمْ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾

[آنان] توبه کنندگان پرستشگران سپاسگزاران روزه‌داران  
 نمازگزاران سجده کنندگان آمران به معروف و نهی  
 کنندگان از منکر و پاسداران حدود خدا هستند. و به  
 مؤمنان بشارت ده ﴿۱۱۲﴾ پیامبر و مؤمنان را روا نیست که  
 برای مشرکان- و هر چند خویشاوند باشند- پس از آنکه  
 برایشان روشن شد که آنان دوزخی‌اند، آمرزش خواهند  
 ﴿۱۱۳﴾ و آمرزش خواهی ابراهیم برای پدرش [از هیچ  
 روی] نبود جز از روی وعده‌ای که با او کرده بود. پس  
 چون برایش آشکار شد که او دشمن خداست، از او  
 بیزاری جست. بی گمان ابراهیم دردمند بردبار بود  
 ﴿۱۱۴﴾ و خداوند بر آن نیست که گروهی را پس از آنکه  
 هدایتشان کرد، بیراه بگذارد تا آنکه آنچه را که [باید] از  
 آن پرهیزند برایشان روشن نماید. بی گمان خداوند به همه  
 چیز داناست ﴿۱۱۵﴾ خداوند است که فرمانروایی آسمانها  
 و زمین از آن اوست. زنده می کند و می میراند و برای شما  
 جز خداوند، یار و مددکاری نیست ﴿۱۱۶﴾ خداوند بر  
 پیامبر و مهاجران و انصاری که به هنگام تنگدستی بعد از  
 آنکه نزدیک بود دلهای گروهی از آنان از کف برود،  
 رحمت آورد. سپس از آنان در گذشت، بی گمان او  
 [نسبت] به آنان رؤوف و مهربان است ﴿۱۱۷﴾



وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ  
 الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْا  
 أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا  
 إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾ مَا كَانَ لِأَهْلِ  
 الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِ  
 رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يُرْعَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنِ نَفْسِهِ ذَٰلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا  
 يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِ عَمَلٌ  
 صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا  
 يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا  
 إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَآفَّةً  
 فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي  
 الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ  
 يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

و بر آن سه کس که باز پس داشته شدند تا آنکه زمین با  
 همه گستردگی‌اش بر آنان تنگ شد. و جانهایشان بر آنان  
 تنگ آمد و دریافتند که از خداوند جز به سوی او  
 پناهگاهی نیست، آن گاه از آنان در گذشت تا توبه کنند.  
 بی گمان خداوند است که توبه پذیر مهربان است ﴿۱۱۸﴾  
 ای مؤمنان، از خداوند پروا بدارید و با راستگویان باشید  
 ﴿۱۱۹﴾ برای اهل مدینه و کسانی از بادیه‌نشینانی که  
 پیرامونشان بودند روا نبود که از رسول خدا باز پس مانند و  
 [نیز روا نبود] که از شخص آن [حضرت] به خود پردازند.  
 این از آن است که هیچ تشنگی و رنجی و گرسنگی‌ای در  
 راه خدا به آنان نمی‌رسد و جایی که کافران را به خشم  
 آورد، طی نکنند و از [هیچ] دشمنی دستبردی به دست  
 نمی‌آورند مگر آنکه به [پاداش] آن برایشان کردار  
 شایسته‌ای نوشته خواهد شد. خداوند پاداش نیکوکاران را  
 ضایع نمی‌کند ﴿۱۲۰﴾ و هیچ نفقه‌ای - چه اندک باشد یا  
 بسیار - انفاق نمی‌کنند و هیچ میدانی را نمی‌پیمایند مگر  
 آنکه به [سودشان] نوشته شود تا خداوند به [پاس]  
 نیکوترین آنچه می‌کردند به آنان پاداش دهد ﴿۱۲۱﴾ و  
 مؤمنان را نشاید که همه یک جا بیرون آیند. پس چرا از هر  
 جمعی از آنان گروهی بیرون نیامدند تا در دین فقیه گردند  
 و تا قومشان را چون به سویشان باز آیند، بیم دهند، باشد  
 که آنان [از کیفر خدا] بیمناک شوند ﴿۱۲۲﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ  
 الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ  
 الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ  
 أَيْكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي  
 قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا  
 وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾ أَوْلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ  
 عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ  
 ﴿١٢٦﴾ وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةً نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ  
 يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ أَنْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ  
 بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ  
 أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ  
 بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ  
 الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

ای مؤمنان، با کسانی از کافران که به شما نزدیکند، کارزار  
 کنید و باید که در شما درشتی یابند. و بدانید که خداوند با  
 پرهیزگاران است ﴿۱۲۳﴾ و چون سوره‌ای فرستاده شود،  
 کسی از آنان هست که می‌گوید: چه کسی از شماست که  
 این [سوره در حق] او ایمان را افزون ساخته است؟ اما  
 مؤمنان، ایمانشان را افزوده است. و آنان شادمان می‌گردند  
 ﴿۱۲۴﴾ و اما بیمار دلان، بر پلیدی‌شان پلیدی‌ای افزود و  
 در حال کفر مردند ﴿۱۲۵﴾ آیا نمی‌بینند که آنان در هر  
 سال یک بار یا دو بار عقوبت می‌بینند، آن گاه توبه  
 نمی‌کنند و آنان پند نمی‌پذیرند ﴿۱۲۶﴾ و چون سوره‌ای  
 فرو فرستاده می‌شود [از شرم] به همدیگر بنگرند [که] آیا  
 کسی شما را می‌بیند؟ آن گاه باز گردند، خداوند دل‌هایشان  
 را نظر به آنکه آنان گروهی‌اند که در نمی‌یابند، بگرداند  
 ﴿۱۲۷﴾ بی‌گمان رسولی از خودتان به سوی شما آمد،  
 رنجتان بر او دشوار، بر شما حریص [و] به مؤمنان رئوف  
 مهربان است ﴿۱۲۸﴾ پس اگر رویگردان شوند، بگو:  
 خداوند مرا بس است. معبود [راستینی] جز او نیست. بر او  
 توکل کرده‌ام و او پروردگار عرش بزرگ است ﴿۱۲۹﴾

## سُورَةُ يُوسُفَ

## سوره یونس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تِلْكَ ءَايَاتِ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ أَكَانَ لِلنَّاسِ  
عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ  
وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
قَالَ الْكٰفِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾ إِنَّ رَبَّكُمْ  
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ  
أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۗ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا  
مَنْ بَعَدَ إِذْنَهُ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ أَفَلَا  
تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا  
إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ  
شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
﴿٤﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا  
وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۗ مَا  
خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ  
اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿٦﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

الر (الف. لام. را). این آیه‌های کتاب حکمت آمیز است  
﴿١﴾ آیا برای مردم [جای] شگفتی است که به مردی از  
آنان وحی کرده‌ایم [با این پیام] که: مردم را هشدار ده و  
مؤمنان را مژده ده که نزد پروردگارش پیشینه راستین  
دارند. کافران گفتند: این [شخص] جادوگری آشکار است  
﴿٢﴾ پروردگار شما خدایی است که آسمانها و زمین را  
در شش روز آفرید، آن گاه بر عرش استیلا یافت. [او] کار  
[هستی] را تدبیر می‌کند. هیچ شفاعت کننده‌ای مگر پس از  
اجازه او نیست، این است خداوند، پروردگارتان. او را  
بندگی کنید. آیا پند نمی‌پذیرید؟ ﴿٣﴾ بازگشت همگی  
شما به سوی اوست. خداوند به وعده راستین [وعده نموده  
است]. او آفرینش [هستی] را آغاز می‌کند، سپس آن را باز  
می‌گرداند تا آنان را که ایمان آورده‌اند و کردار شایسته  
کرده‌اند به داد، پاداش دهد. و آنان که کافر شده‌اند به  
[سزای] آنکه کفر می‌ورزیدند، نوشیدنی‌ای از آب گرم و  
عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿٤﴾ او کسی است که  
خورشید را درخشان و ماه را روشن قرار داد و برای آن  
(ماه) منزلها مقرر نمود تا شمار سالها و حساب را بدانید.  
خداوند این را جز به حق نیافریده است. آیات [خویش] را  
برای دانایان به روشنی بیان می‌کند ﴿٥﴾ به یقین در آمد و  
شد شب و روز و آنچه خداوند در آسمانها و زمین آفریده  
است، برای پروايشگان نشانه‌هاست ﴿٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ﴿٧﴾  
 أُولَئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨﴾ إِنَّ  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ  
 بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ  
 ﴿٩﴾ دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا  
 سَلَامٌ وَعَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 ﴿١٠﴾ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ  
 بِالْخَيْرِ لَفَضَّلْنَا إِلَيْهِمْ أَجَلَهُمْ فَتَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
 لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ  
 الضُّرُّ دَعَا نَدَاءً لِحِثْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا  
 عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ كَذَلِكَ  
 زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا  
 الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ  
 بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ  
 الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ  
 مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

آنان که به لقای ما امید ندارند و به زندگانی دنیا خشنود  
 گشته‌اند و به آن آرام گرفته‌اند و آنان که از آیات ما  
 غافلند ﴿۷﴾ اینان به [سزای] آنچه می‌کردند جایگاهشان  
 آتش [جهنم] است ﴿۸﴾ آنان که ایمان آورده‌اند و کردار  
 شایسته کرده‌اند پروردگارشان آنان را به [پاداش] ایمانشان  
 هدایت می‌کند. در باغهای پرناز و نعمت بهشتی، جویباران  
 از فرودست [مساکن] آنان جاری است ﴿۹﴾ دعایشان در  
 آنجا «سبحانک اللهم» و درودشان در آنجا «سلام» است و  
 پایان دعایشان [این است] که: الحمد لله رب العالمین  
 ﴿۱۰﴾ و اگر خداوند برای مردم شر را- چنان که خیر را  
 به شتاب می‌طلبند- پیش می‌انداخت، اجلسان در حق آنان  
 به انجام رسانده می‌شد. آنان را که به لقای ما امید ندارند  
 در طغیانشان سرگشته و می‌گذاریم ﴿۱۱﴾ و چون به  
 انسان رنج برسد، به پهلوی خود [خفته] یا نشسته یا ایستاده  
 ما را به دعا می‌خواند. آن گاه چون رنجش را از او  
 برداریم، چنان بگذرد که گویی ما را به [رفع] رنجی که به  
 او رسیده بود، به دعا نخوانده بود. برای اسرافکاران، آنچه  
 می‌کردند، بدینسان آراسته شده است ﴿۱۲﴾ و به راستی  
 پیش از شما نسلها [یی بسیار] را نابود کردیم چون در حالی  
 که رسولان نشان نشانه‌های روشن برای آنان آوردند، ستم  
 کردند و هرگز بر آن نبودند که ایمان آورند. گروه  
 گناهکاران را بدینسان جزا می‌دهیم ﴿۱۳﴾ آن گاه شما را  
 پس از آنان در زمین جانشین قرار دادیم. تا بنگریم چگونه  
 عمل می‌کنید ﴿۱۴﴾

و چون آیات ما که روشن [و شیوا] هستند بر آنان خوانده شود، کسانی که به لقای ما امید ندارند، گویند: قرآنی جز این در میان آریا آن را دگرگون ساز. بگو: مرا نرسد که از پیش خود آن را تغییر دهم. جز از آنچه به من وحی می‌شود، پیروی نمی‌کنم من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم از عذاب روز بزرگ می‌ترسم ﴿۱۵﴾ بگو: اگر خداوند می‌خواست آن را بر شما نمی‌خواندم و خداوند شما را از آن آگاه نمی‌نمود. به راستی که پیش از آن عمری در میان شما مانده‌ام. آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۱۶﴾ کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ بندد یا آیاتش را دروغ انگارد؟ آری [حکم این است] که گناهکاران رستگار نمی‌شوند ﴿۱۷﴾ و به جای خداوند چیزی را می‌پرستند که به آنان زیانی نمی‌رساند و سودی به آنان نمی‌بخشد و می‌گویند: اینان در نزد خداوند شفیعان ما هستند. بگو: آیا خدا را به آنچه که در آسمانها و در زمین نمی‌داند، خیر می‌دهید؟ او پاک [و منزه] و از آنچه شرک می‌آورند [بسی] برتر است ﴿۱۸﴾ و مردم جز یک امت نبودند، آن گاه اختلاف کردند. و اگر وعده‌ای از سوی پروردگارت از پیش مقرر نبود، حتماً بین آنان در آنچه در آن اختلاف می‌ورزند داوری می‌شد ﴿۱۹﴾ و می‌گویند: چرا بر او نشانه‌ای از [سوی] پروردگارش فرو فرستاده نشده است؟ بگو: جز این نیست که [دانش] غیب از آن خداست، شما چشم به راه باشید. من [هم] با شما از چشم به راهانم

وَإِذَا تَتَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا آتِ بِفُرْعَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنِّي أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمَجْرُمُونَ ﴿۱۷﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَتُونَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۸﴾ وَمَا كَانَ لِلنَّاسِ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۹﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانظُرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿۲۰﴾

و چون به مردم پس از رنجی که به آنان رسیده است رحمتی بچشانیم، آن گاه است که آنان در آیات ما بد اندیشی می کنند. بگو: خداوند در مکرورزی سریع تر است. به یقین فرشتگان ما بد اندیشی شما را می نویسند. ﴿۲۱﴾

اوست کسی که شما را در خشکی و دریا سیر می دهد. تا آن گاه که در کشتیها قرار گیرید و [کشتیها] با بادی خوش آنان را پیش برند و [آنان] به آن شادمان گردند [سپس] تند بادی به آن در رسد و از هر سو موج [به سوی] آنان آید و آنان بدانند که از [هر سو] گرفتار شده اند. [آن هنگام] خداوند را در حالی که دین [خود] را برای او خالص گردانده اند به [دعا] خوانند [که: اگر ما را از این [مهلکه] نجات دهی قطعا از سپاسگزاران خواهیم بود ﴿۲۲﴾ پس چون نجاتشان دهد آن گاه است که آنان در زمین به ناحق ستم می کنند. ای مردم، ستمتان تنها به زیان خودتان است. بهره زندگانی دنیا [را به دست می آورید] آن گاه باز گشت شما به سوی ماست، سپس شما را از [حقیقت] آنچه می کردید خبر می دهیم ﴿۲۳﴾ جز این نیست که وصف زندگانی دنیا چون آبی است که آن را از آسمان فرو فرستیم، آن گاه به آن رستنی زمین - از آنچه مردم و چهارپایان می خورند - در هم آمیخت [و انبوه شد] تا وقتی که زمین پیرایش را به دست آورد و آراسته شد و اهلش گمان بردند که بر [بهره گیری از] آن توانا هستند. [آن گاه] فرمان ما در شب یا روز به آن در رسید. و آن را [چون کشت] درو شده گردانیدیم که گویی دیروز هیچ نبوده است. آیات [خود] را بدینسان برای گروهی که اندیشه می کنند به روشنی بیان می کنیم ﴿۲۴﴾ و خداوند به سرای سلامت فرا می خواند. و هر که را بخواهد به راه راست هدایت می کند ﴿۲۵﴾

وَإِذَا أَدْفَنَّا لِلنَّاسِ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءَ مَسْتَهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِيْ آيَاتِنَا قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُوبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ﴿۲۱﴾ هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرْكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتّٰى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوْا بِهَا جَاءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُوْا اَنْهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۲۲﴾ فَلَمَّا اَنْجَلْنٰهُمْ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَتَّبِعُوْنَ النَّاسَ اِنَّمَا بَغْيَكُمْ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ مَّتَعَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۳﴾ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ حَتّٰى اِذَا اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَاَزْيِنَتْ وَظَنَ اَهْلُهَا اَنْهُمْ قَدِرُوْنَ عَلَيْهَا اَتْنٰهَا اَمْرًا لَّيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَاللّٰهُ يَدْعُوْا اِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِيْ مَنْ يَشَآءُ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۵﴾

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ  
 وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ  
 فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ  
 سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ  
 عَاصِمٍ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ  
 مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾  
 وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
 مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائِكُمْ فزَيْلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ  
 شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ  
 شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ  
 لَغَافِلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ تَبْلَأُونَ كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ  
 وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَصَلَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
 يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
 أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ  
 الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ  
 فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذَلِكُمْ اللَّهُ  
 رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالَةُ فَأِنَّ  
 نُصْرَفُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ  
 فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

کسانی که نیکوکاری کرده‌اند، نیکویی [بهشت] و  
 افزوده‌ای بر آن دارند و هیچ [غبار] سیاهی و ذلتی رویشان  
 را نپوشاند. اینان اهل بهشتند. آنان در آنجا جاودانه‌اند  
 ﴿۲۶﴾ و کسانی که مرتکب بدیها شده‌اند [بدانند که]  
 جزای بدی، [بدی‌ای] مانند آن است و ذلتی [چهره] آنان را  
 فرو خواهد پوشاند. در برابر خداوند پناه دهنده‌ای ندارند.  
 گویی چهره‌هایشان با پاره‌هایی از شب تاریک پوشانیده  
 شده است، اینان دوزخی‌اند، آنان در آنجا جاودانه‌اند  
 ﴿۲۷﴾ و روزی که همگی‌شان را محشور کنیم آن گاه به  
 مشرکان می‌گوییم: خود شما و شریکانتان به جای خود  
 [بایستید] سپس در میانشان تفرقه اندازیم و شریکانشان  
 گویند: شما ما را نمی‌پرستیدید ﴿۲۸﴾ آری خداوند [به  
 عنوان] گواه بین ما و شما کافی است. به راستی که ما از  
 پرستش‌تان بی‌خبر بودیم ﴿۲۹﴾ آنجاست که هر کسی  
 آنچه را که از پیش فرستاده است دریابد و به سوی  
 خداوند، مولای راستین خود برگردانده شوند و آنچه افترا  
 می‌زدند از [دیده] آنان ناپدید شود ﴿۳۰﴾ بگو: چه کسی  
 از آسمان و زمین به شما روزی می‌دهد یا کیست که حاکم  
 بر گوش و دیدگان است؟ و کیست که زنده را از مرده  
 بیرون می‌آورد و مرده را از زنده بیرون می‌آورد؟ و کیست  
 که کار [هستی] را تدبیر می‌کند؟ خواهند گفت: خدا. پس  
 بگو: آیا پروا نمی‌کنید؟ ﴿۳۱﴾ آری این است خداوند،  
 پروردگار راستین شما. و پس از حق جز گمراهی [دیگر]  
 چیست؟ پس [از حق] به کجا برگردانده می‌شوید؟ ﴿۳۲﴾  
 بدینسان وعده پروردگارت بر کسانی که نافرمانی کردند،  
 محقق گشت که آنان ایمان نمی‌آورند ﴿۳۳﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ  
 قُلِ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ فَأَنْتَ تُؤْفَكُونَ ﴿٣٤﴾  
 قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ  
 يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ  
 أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ ۗ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ  
 تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا  
 يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾  
 وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 وَلَكِنْ تَصَدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ  
 لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ  
 افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَنْ  
 اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا  
 لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ ۚ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَّبَ  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ  
 ﴿٣٩﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ  
 وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي  
 عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۗ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ  
 وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ  
 إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

بگو: آیا از شریکانتان کسی هست که آفرینش را آغاز  
 کند سپس آن را باز گرداند؟ بگو: خداوند آفرینش را  
 آغاز می‌کند، آن گاه آن را باز می‌گرداند. پس [از حق] به  
 کجا بر گردانده می‌شوید؟ ﴿۳۴﴾ بگو: آیا از شریکانتان  
 کسی هست که به سوی حق هدایت کند؟ بگو: خداوند به  
 سوی حق هدایت می‌کند. پس آیا کسی که به حق هدایت  
 می‌کند سزاوارتر است که پیروی شود یا کسی که [خود]  
 راه نمی‌یابد مگر آنکه هدایت شود؟ پس شما را چه شده  
 است، چگونه حکم می‌کنید؟ ﴿۳۵﴾ و بیشترشان جز از  
 گمان پیروی نمی‌کنند. به یقین گمان از [شناخت] حق  
 چیزی را کفایت نمی‌کند، به راستی خداوند به آنچه  
 می‌کنند داناست ﴿۳۶﴾ و نَسزد که این قرآن افترا [و] به  
 غیر حکم خدا باشد بلکه تصدیق کننده آنچه [از کتابهای  
 آسمانی] است که پیش از اوست و تفصیل کتاب است.  
 شکی در آن [روا] نیست. از [سوی] پروردگار جهانیان  
 است ﴿۳۷﴾ آیا می‌گویند: [پیامبر] آن را بر ساخته است؟  
 بگو: اگر راست می‌گویند، سوره‌ای مانند آن در میان آرید  
 و در برابر خداوند هر که را که می‌توانید [برای این کار]  
 فرا خوانید ﴿۳۸﴾ حق این است که چیزی را دروغ  
 انگاشته‌اند که به دانش آن احاطه نیافته‌اند و هنوز تأویلش  
 به آنان نرسیده است. بدینسان کسانی هم که پیش از آنان  
 بودند [وحی را] دروغ انگاشتند، پس بنگر سرانجام  
 ستمکاران چگونه شد؟ ﴿۳۹﴾ و از آنان کسی هست که  
 به آن ایمان نمی‌آورد و از آنان کسی هست که به آن  
 ایمان نمی‌آورد و پروردگارت به [حال] مفسدان داناتر  
 است ﴿۴۰﴾ و اگر تو را دروغ انگاشتند، بگو: عمل من،  
 مرا و عمل شما، شما را باشد. شما از آنچه من می‌کنم،  
 بیزارید و من [نیز] از آنچه [شما] می‌کنید بیزارم ﴿۴۱﴾ و از  
 آنان کسانی هستند که به [سخن] تو گوش فرا می‌دهند. آیا  
 تو [می‌توانی سخنی] به کران بشنوانی و هر چند خرد  
 نورزند؟ ﴿۴۲﴾



وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِذَا نُرِيَّتْ لِكَافِرٍ بَعْضُ الَّذِي نَعَدُهُمْ أَوْ تُتَوَفَّيْتَنَّا فَالْيَنَّا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنِ اتَّخَذْتُمْ عَذَابُهُمْ بَيِّنَاتٍ أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾ أَتَمَّ إِذَا مَا وَقَعَ عَامِنْتُمْ بِهِ ؕ ءَأَلْتَنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قَوْلٌ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

﴿٥٣﴾

و از آنان کسی هست که به تو می‌نگرد، آیا تو [می‌توانی] به نابینایان راه نمایی و هر چند نبینند؟ ﴿۴۳﴾ خداوند بر مردم هیچ ستمی نمی‌کند ولی مردم بر خویشان ستم می‌کنند ﴿۴۴﴾ و روزی که [خدا] آنان را محشور کند، چنان [است که] گویی جز ساعتی از روز [در دنیا] درنگ نکرده بودند. در میان خویش آشنایی دهند. کسانی که لقای خدا را دروغ انگاشتند زیان کردند و راهیافته نبودند ﴿۴۵﴾ و اگر بخشی از آنچه را که به آنان وعده می‌دهیم، به تو بنمایانیم یا تو را بمیرانیم، در هر صورت بازگشتشان به سوی ماست آن گاه خداوند از آنچه می‌کنند آگاه است ﴿۴۶﴾ و هر امتی رسولی دارد. پس چون رسولشان [به سوی آنان] آید به انصاف در میانشان داوری شود و ایشان ستم نبینند ﴿۴۷﴾ و می‌گویند: اگر راست می‌گویند [سر آمد] این وعده کی خواهد بود؟ ﴿۴۸﴾ بگو: من اختیار زیان و سودی برای خود ندارم مگر آنچه را که خداوند بخواهد. هر امتی اجلی دارد. چون اجلشان فرا رسد، نه لحظه‌ای از آن پس افتند و نه پیش افتند ﴿۴۹﴾ بگو: بیندیشید اگر عذاب او (خداوند) شبانگاه یا در روز به سراغ شما آید [در هر صورت این] گناهکاران چه چیزی از آن [عذاب] را به شتاب می‌جویند؟ ﴿۵۰﴾ سپس آیا وقتی که تحقق یابد به آن ایمان آوردید؟ آیا اینک [ایمان آوردید] حال آنکه [از پیش] آن را به شتاب می‌جستید؟ ﴿۵۱﴾ آن گاه به ستمکاران گفته شود: [طعم] عذاب جاودانه را بچشید. آیا جز در برابر آنچه می‌کردید کیفر می‌بینید؟ ﴿۵۲﴾ و از تو می‌پرسند که آیا آن [وعده] حق است؟ بگو: آری. سوگند به پروردگار من که آن حق است. و شما گریزی ندارید ﴿۵۳﴾

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ<sup>۵۴</sup> وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ<sup>۵۵</sup> وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ<sup>۵۶</sup> أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>۵۷</sup> أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>۵۸</sup> هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ<sup>۵۹</sup> يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ<sup>۶۰</sup> قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ<sup>۶۱</sup> فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ<sup>۶۲</sup> قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءَأَللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ<sup>۶۳</sup> وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ<sup>۶۴</sup> إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ<sup>۶۵</sup> وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ<sup>۶۶</sup> وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

﴿۱۱﴾

و اگر هر نفس ستمگری آنچه را که در زمین است داشته باشد، البته آن را بلا گردان [خود] دهد. و چون عذاب را بینند پشیمانی [خود را] نهان دارند و در میان آنان به عدل [و انصاف] داوری شود و آنان ستم نینند ﴿۵۴﴾ بدان که آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداوند است. بدان که وعده خداوند حق است ولی بیشتر آنان نمی دانند ﴿۵۵﴾ او زنده می کند و می میراند و به سوی او باز گردانده می شوید ﴿۵۶﴾ ای مردم، از [سوی] پروردگارتان پندی [برای] شما آمده است و شفایی برای آن [دردی] که در سینه هاست و رهنمود و بخشایشی برای مؤمنان ﴿۵۷﴾ بگو: به فضل خدا و رحمتش، باید شادمان گردند. آن از آنچه فراهم می آورند بهتر است ﴿۵۸﴾ بگو: آیا در رزقی که خداوند برایتان فرستاده است، نگریسته اید؟ که [برخی] از آن را حرام و [برخی دیگر را] حلال قرار دادید. بگو: آیا خداوند به شما اجازه داده است یا بر خداوند دروغ می بندید؟ ﴿۵۹﴾ روز قیامت پندار کسانی که بر خداوند دروغ می بندند، چیست؟ حقا که خداوند بر مردم صاحب فضل است ولی بیشترشان سپاس نمی گزارند ﴿۶۰﴾ و در هیچ کاری نیستی و از [سوی] او هیچ [آیاتی از] قرآن را نمی خوانی و هیچ کاری نمی کنی مگر آنکه چون در آن [کار] در می آیی، بر شما گواهییم و هموزن ذره ای در زمین و در آسمان از پروردگارت پوشیده نمی ماند. و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر از آن مگر آنکه در کتابی روشن [نوشته شده] است ﴿۶۱﴾

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾ وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا أَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ هُوَ الْعَزِيزُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا أَنْقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ مَتَلَعُ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

بدان که دوستان خدا، نه بیمی بر آنان است و نه آنان اندوهگین شوند ﴿۶۲﴾ آنان که ایمان آورده‌اند و پروا می‌کردند ﴿۶۳﴾ اینان در زندگانی دنیا و در آخرت بشارت دارند. - وعده‌های خداوند هیچ دگرگونی نمی‌پذیرد- این همان کامیابی بزرگ است ﴿۶۴﴾ گفتارشان تو را اندوهگین نسازد. که عزت، همگی از آن خداست. او شنوای داناست ﴿۶۵﴾ بدان، هر که در آسمانها و هر که در زمین است ملک و مطیع خداوند است. و کسانی که غیر خدا را به [نیایش] می‌خوانند از شریکانی [که قایلند] پیروی نمی‌کنند. جز از گمان پیروی نمی‌کنند. و آنان جز دروغ نمی‌گویند ﴿۶۶﴾ اوست کسی که شب را برای شما قرار داد تا در آن آرامش یابید و روز را روشن [ساخت]. در این [امر] برای گروهی که [حق] شنو هستند، نشانه‌هاست ﴿۶۷﴾ گفتند: خداوند فرزند بر گرفته است. او پاک [و منزّه] است. او بی نیاز است. آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن اوست. بر این [ادعای پوچ] هیچ دلیلی به نزد خویش ندارید. آیا بر خداوند چیزی می‌بندید که نمی‌دانید ﴿۶۸﴾ بگو آنان که بر خداوند دروغ می‌بندند، رستگار نمی‌شوند ﴿۶۹﴾ [آن] بهره‌ای در دنیاست، آن گاه بازگشتشان به سوی ماست، سپس [طعم] عذاب سخت را به [سزای] آنکه کفر می‌ورزیدند به آنان می‌چشانیم. ﴿۷۰﴾

﴿وَأْتَلُّ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَتَقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ عَمَةً ثُمَّ افْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْفَيْهِ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلٍ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧٦﴾ قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّالِحُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ عَابَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

و خبر نوح را بر آنان بخوان، چون به قومش گفت: ای قوم من، اگر قیام من و پند دادنم به آیات خدا بر شما گران می آید، [بدانید] که بر خداوند توکل کرده ام، پس همراه با شریکانتان در کارتان مصمم شوید آن گاه کارتان نباید بر شما پوشیده باشد. سپس [هدفی را که دارید] در حق من اعمال کنید و به من مهلت دهید ﴿٧١﴾ آن گاه اگر [از دعوت من] روی گردانید [چه باک!] که از شما پاداشی نخواستہ بودم. پاداش من جز بر [عهدہ] خداوند نیست. و فرمان یافته ام که از تسلیم شدگان باشم ﴿٧٢﴾ پس [دعوت] او را دروغ انگاشتند. و او و کسانی را که با او بودند، در کشتی نجات دادیم و آنان را جانشین [پیشینیان] گردانیدیم و کسانی را که آیات ما را دروغ انگاشتند، غرقه ساختیم. پس بنگر سرانجام هشدار یافتگان چگونه شد؟ ﴿٧٣﴾ آن گاه پس از او رسولانی را به سوی قومشان فرستادیم. و برایشان نشانه های روشن آوردند. آنان هرگز بر آن نبودند که به آنچه پیش از این آن را دروغ انگاشته بودند، ایمان آورند. بدینسان بر دل های تجاوزکاران مهر می نهیم ﴿٧٤﴾ آن گاه پس از آنان موسی و هارون را با آیات خود به سوی فرعون و سران قوم او فرستادیم ولی کبر ورزیدند و گروهی گناهکار بودند ﴿٧٥﴾ و چون از نزد ما حق به آنان رسید، گفتند: این جادوی آشکار است ﴿٧٦﴾ موسی گفت: آیا [درباره] حق چون برای شما آمد [چنین] می گوید؟ آیا این جادو است؟ حال آنکه جادوگران رستگار نمی شوند ﴿٧٧﴾ گفتند: آیا به سراغ ما آمده ای تا ما را از شیوه ای که نیاکانمان را بر آن یافته ایم باز داری؟ و تا در این سرزمین مهتری برای شما دو تن باشد، و ما [سخن] شما را باور نداریم. ﴿٧٨﴾

و فرعون گفت: همه جادوگر [ان] دانا را [به نزد] من آرید ﴿۷۹﴾ پس چون ساحران آمدند، موسی به آنان گفت: آنچه شما افکننده [اش] هستید بیفکنید ﴿۸۰﴾ و چون افکندند، موسی گفت: آنچه [در میان] اش آورده‌اید، جادو است. خداوند آن را باطل خواهد نمود. به راستی که خداوند کار مفسدان را به صلاح نمی‌آورد ﴿۸۱﴾ و خداوند به فرمان خود حق را تحقق می‌بخشد. و لو آنکه کافران ناخوش دارند ﴿۸۲﴾ پس [آنان] به موسی ایمان نیاوردند مگر گروهی از قومش [آن هم] با ترس از فرعون و سرانشان که مبادا آنان را به بلا افکند، و فرعون سرکشی در آن سرزمین بود و او از اسرافکاران بود ﴿۸۳﴾ و موسی گفت: ای قوم من، اگر به خداوند ایمان آورده‌اید، بر او توکل کنید اگر اهل تسلیم هستید ﴿۸۴﴾ [در پاسخ] گفتند: بر خداوند توکل کرده‌ایم، پروردگارا، ما را [دستخوش] فتنه گروه ستمکاران قرار مده ﴿۸۵﴾ و به رحمت خود ما را از گروه کافران رهایی بخش ﴿۸۶﴾ و به موسی و برادرش وحی کردیم که برای قومتان در مصر خانه‌ها [بی] را مسکن گزینید و خانه‌هایتان را رو به قبله قرار دهید و نماز بر پای دارید. و به مؤمنان بشارت ده ﴿۸۷﴾ و موسی گفت: پروردگارا، تو در زندگانی دنیا به فرعون و سران [قبیله] اش زینت و مالهای [بسیار] داده‌ای. پروردگارا، تا [مردم را] از راه تو گمراه سازند. پروردگارا، مالهایشان را از میان بردار و بر دلهایشان [مهر] قسوت نه، که تا زمانی که عذاب دردناک را ببینند ایمان نیاورند

﴿۸۸﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُنُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿۷۹﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ ﴿۸۰﴾ فَلَمَّا أَلْقُوا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُوَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۸۱﴾ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿۸۲﴾ فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۸۳﴾ وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن كُنْتُمْ ءَامِنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿۸۴﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۸۵﴾ وَنَحْنَا بِرَحْمَتِكَ مِّنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۸۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِكَمَا بِمِصْرَ بِيوتًا وَأَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۷﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَئَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَن سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۸۸﴾

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمْ فَاَسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾ وَجَوْرَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَعِيًا وَعَدْوًا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ ءَأَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ ءَأَلْسَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِيَدِنَا لَتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ ءَايَاتِنَا لَغٰفِلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبُوءًا صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِءَايَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾

[خداوند] فرمود: دعای شما دو تن پذیرفته شد، پس پایداری ورزید و از راه نادانان پیروی نکنید ﴿٨٩﴾ و بنی اسرائیل را از دریا گذرانیدیم. آن گاه فرعون و لشکریانش از روی ستم و تجاوزکاری در تعقیب آنان شدند. تا هنگامی که [درد] غرق شدن به او رسید، گفت: ایمان آوردم که معبود [راستینی] نیست مگر کسی که بنی اسرائیل به او ایمان آورده‌اند. و من از تسلیم شدگانم ﴿٩٠﴾ آیا اکنون؟ حال آنکه پیش از این نافرمانی کردی و از تباهکاران بودی ﴿٩١﴾ پس امروز تو را با پیکرت [بدون هیچ دگرگونی] بر بلندی افکنیم تا برای پسینیان مایه عبرتی باشی. و به راستی که بسیاری از مردم از نشانه‌های ما غافلند ﴿٩٢﴾ و بنی اسرائیل را به جایگاه پسندیده جای دادیم و از پاکیزه‌ها به آنان روزی دادیم. آن گاه مگر وقتی که دانش [خواندن تورات] به آنان رسید، اختلاف نورزیدند. بی گمان پروردگارت روز قیامت در آنچه در آن اختلاف می‌ورزیدند، میان آنان داوری می‌کند ﴿٩٣﴾ پس اگر از آنچه به تو نازل کرده‌ایم در شکی هستی، از آنان که پیش از تو کتاب می‌خواندند [حقیقت را] بپرس. بی گمان از [سوی] پروردگارت حق به تو رسیده است، پس از شک‌آوردگان مباش ﴿٩٤﴾ و [نیز] از آنان مباش که آیات خدا را دروغ انگاشتند، که آن گاه از زیاندیدگان خواهی بود ﴿٩٥﴾ به راستی آنان که حکم پروردگارت بر آنان تحقق یافته است ایمان نمی‌آورند ﴿٩٦﴾ و لو هر نشانه‌ای برایشان بیاید. تا آنکه عذاب دردناک را بنگرند ﴿٩٧﴾

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيْبَةً ءَاْمَنْتَ فَفَعَعَهَا اِيْمَنُهَا اِلَّا قَوْمٌ  
يُوْنُسَ لَمَّا ءَاْمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزِيْرِ فِي  
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلَىٰ حِيْنٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ  
لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ  
الِنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٩﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ  
اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ  
لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٠٠﴾ قُلْ اَنْظِرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضِ وَمَا تُعْنِي الْاٰلَايٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا  
يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠١﴾ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا  
مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ  
﴿١٠٢﴾ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ ءَاْمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا  
عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ  
فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ  
دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ  
وَاْمَرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٤﴾ وَاَنْ اَقِمَّ  
وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيفًا وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ  
﴿١٠٥﴾ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ  
فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذَا مِّنَ الظَّالِمِيْنَ ﴿١٠٦﴾

پس چرا [مردم] هیچ شهری بر آن نبودند که ایمان آورند  
تا ایمانشان به آنان سود رساند مگر قوم یونس که وقتی  
ایمان آوردند، عذاب رسوایی را در زندگانی دنیا از آنان  
برداشتیم و آنان را تا مدتی بهره‌مند ساختیم ﴿۹۸﴾ و اگر  
پروردگارت می‌خواست همه آنان که در زمین‌اند، همگی  
ایمان می‌آوردند، آیا می‌توانی مردم را وادار کنی تا مؤمن  
گردند؟ ﴿۹۹﴾ و هیچ کس را نرسد مگر آنکه به خواست  
خداوند ایمان آورد. و بر آنان که در نمی‌یابند، پلیدی قرار  
می‌دهد ﴿۱۰۰﴾ بگو: بنگرید که چه چیزی در آسمانها و  
زمین است؟ و آیات و هشدارها به گروهی که ایمان  
نمی‌آورند، سودی نمی‌بخشد ﴿۱۰۱﴾ پس مگر همچون  
مصیبت‌های پیشینیانشان را انتظار نمی‌کشند. بگو: پس چشم  
به راه باشید و من [نیز] با شما از چشم به راهانم ﴿۱۰۲﴾  
آن گاه رسولانمان و مؤمنان را رهایی می‌بخشیم، بدینسان  
مؤمنان را نجات می‌دهیم. [وعده‌ای راستین داده‌ایم] که بر  
ما تخلف ناپذیر است ﴿۱۰۳﴾ بگو: ای مردم، اگر از دین  
من در تردیدید، [بدانید] که من کسانی را نمی‌پرستم که  
شما به جای خداوند می‌پرستید بلکه خداوندی را می‌پرستم  
که جانتان را می‌ستاند. و فرمان یافته‌ام که از مؤمنان باشم  
﴿۱۰۴﴾ و [نیز فرمان یافته‌ام:] که به دین پاک [و پیراسته از  
شرک] روی آور. و از مشرکان مباش ﴿۱۰۵﴾ و به جای  
خداوند چیزی را که سودی به تو نمی‌بخشد و زیانی به تو  
نمی‌رساند [به نیایش] مخوان. که اگر [چنین] کنی، آن گاه  
از ستمکاران خواهی بود. ﴿۱۰۶﴾

و اگر خداوند رنجی به تو برساند، آن را جز او باز دارنده‌ای نیست. و اگر خیری در حق تو بخواهد، فضلش را [نیز] باز دارنده‌ای نیست. آن را به هر کس از بندگانش که بخواهد می‌رساند. و او آمرزنده مهربان است ﴿۱۰۷﴾  
 بگو: ای مردم، حق (وحی راستین) از [سوی] پروردگارتان برای شما آمده است. پس هر کس که راه بیاید، فقط به [سود] خودش راه می‌یابد. و هر کس که گمراه شود، فقط به [زیان] خود گمراه می‌شود و من بر شما نگهبان نیستم ﴿۱۰۸﴾ و از آنچه به تو وحی می‌شود، پیروی کن و شکیبایی ورز تا آنکه خداوند داوری کند. و او بهترین داوران است. ﴿۱۰۹﴾

## سوره هود

به نام خداوند بخشنده مهربان

الر. (الف. لام. را.) این کتابی است که آیاتش استوار آن گاه روشن شده است. از نزد [خداوند] فرزانه آگاه [نازل] گشته است ﴿۱﴾ [با این پیام:] که جز خداوند را بندگی نکنید. که من از سوی او برای شما هشدار دهنده و مژده آورم ﴿۲﴾ و آنکه از پروردگارتان آمرزش بخواهید، آن گاه به درگاه او توبه کنید تا شما را تا زمانی معین به بهره‌ای نیک بهره‌مند سازد و تا به هر بزرگواری [پاداش] بزرگی‌اش را بدهد. و اگر رویگردان شوید، [بدانید] که از عذاب روز بزرگ بر شما بیمناکم ﴿۳﴾ بازگشتان به سوی خداست، و او بر هر کاری تواناست ﴿۴﴾ آری آنان (کافران) دلشان را می‌گردانند [و می‌کوشند] تا از او (خداوند) پنهان شوند. بدانید وقتی که جامه‌هایشان را بر سر کشند، [خداوند] می‌داند آنچه را نپنهان می‌دارند و آنچه را آشکار می‌سازند. او به راز دلها داناست. ﴿۵﴾

وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

## سورة هود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ كِتَابٌ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ﴿٢﴾ وَإِنِ اسْتَفْعَرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوَبُوا إِلَيْهِ يُمْتَعِكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ﴿٣﴾ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤﴾ أَلَا إِنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَعْشُونَ نبيابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾



وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ  
 مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦﴾ وَهُوَ  
 الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ  
 عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا  
 وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾ وَلَئِنْ  
 أَخْرَجْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ مَا  
 يَجْبِسُهُ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ  
 بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾ وَلَئِنْ أَدْخَلْنَا الْإِنْسَانَ  
 مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَكْفُرُ ﴿٩﴾  
 وَلَئِنْ أَدْخَلْنَاهُ نِعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ  
 السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴿١٠﴾ إِلَّا الَّذِينَ  
 صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
 وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ  
 وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ  
 أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ  
 شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾

و هیچ جنبنده‌ای در زمین نیست مگر آنکه روزی اش بر  
 [عهده] خداوند است و [او] قرارگاه و آرامگاهش را  
 می‌داند. هر یک [از آنها] در کتابی مبین [ثبت] است ﴿٦﴾  
 و او کسی است که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید  
 و عرشش بر آب بود تا شما را بیازماید که کدام یک از  
 شما نیک کردارتر است؟ و اگر بگویی که شما پس از  
 مرگ بر انگیزخته می‌شوید، کافران گویند: این [سخن] جز  
 جادوی آشکار نیست ﴿٧﴾ و اگر تا مدتی معدود عذاب  
 را از آنان باز داریم، می‌گویند: چه چیز آن را باز می‌دارد؟  
 بدانید روزی که [عذاب] به آنان برسد، از آنان باز داشته  
 نمی‌شود و آنچه ریشخندش می‌کردند آنان را فرو می‌گیرد  
 ﴿٨﴾ و اگر از [سوی] خویش رحمتی به انسان بچشانیم آن  
 گاه آن را از او برگیریم، او بسی ناامید [و] ناسپاس گردد  
 ﴿٩﴾ و اگر پس از رنجی که به او رسیده است، آسایشی  
 به او بچشانیم، گوید: سختیها از من دور شدند، چرا که او  
 شادمان خودستاست ﴿١٠﴾ مگر آنان که شکیبایی  
 ورزیدند و کردار شایسته انجام دادند. اینان آمرزش و  
 پاداشی بزرگ دارند ﴿١١﴾ مبدا تو برخی از آنچه را که  
 به تو وحی می‌شود، رها کنی و دلت نسبت به آن تنگ  
 گردد، [از بیم آنکه] گویند: چرا گنجی بر او فرو فرستاده  
 نشده است یا [چرا] فرشته‌ای با او نیامده است؟ تو فقط  
 هشدار دهنده‌ای. و خداوند بر همه چیز نگاهبان است

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ  
 مُفْتَرِيَةٍ وَاَدْعُوا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ  
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾ فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا  
 أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ  
 مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا  
 نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾  
 أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ  
 مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَطُلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ أَفَمَن  
 كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن  
 قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ  
 بِهِ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِّنَ الْأَحْزَابِ فَالْتَأَرْ مَوْعِدُهُ  
 فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَكِن  
 أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾ وَمَن أَظْلَمُ مِمَّن  
 افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ  
 وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ أَلَا  
 لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ  
 سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ  
 كَافِرُونَ ﴿١٩﴾

آیا می‌گویند: آن را بر ساخته است؟ بگو: اگر راستگو  
 هستید، ده سوره بر ساخته مانند آن بیاورید و هر کس را  
 که بتوانید در برابر خداوند [به یاری] فرا خوانید ﴿۱۳﴾ آن  
 گاه اگر سخن شما را نپذیرند بدانید که آن [قرآن] به علم  
 الهی فرو فرستاده شده است و آنکه معبود [راستینی] جز او  
 نیست. پس آیا شما گردن می‌نهدید؟ ﴿۱۴﴾ هر کس که  
 زندگانی دنیا و تجمل آن را خواسته باشد، [پاداش]  
 کارهایشان را در آنجا برایشان به تمام و کمال می‌رسانیم و  
 آنان در آنجا کاستی نبینند ﴿۱۵﴾ اینان کسانی هستند که  
 در آخرت جز آتش [جهنم] ندارند و آنچه در آنجا (دنیا)  
 کرده بودند، بر باد رفته و آنچه را که انجام می‌دهند باطل  
 است ﴿۱۶﴾ آیا کسی که از [سوی] پروردگارش حجتی  
 دارد و گواهی از [سوی] او در پی آن می‌آید و [نیز  
 گواهی] پیش از آن، کتاب موسی که پیشوا و رحمتی  
 است. [چون دیگران است؟] اینان به آن ایمان می‌آورند. و  
 هر کس از گروه‌های [مشرکان] که به آن کفر ورزد  
 وعده‌گاهش آتش [دوزخ] است، پس از آن در [هیچ]  
 تردیدی مباش. بی گمان آن حق [نازل شده] از سوی  
 پروردگار تو است. ولی بیشتر مردم ایمان نمی‌آورند  
 ﴿۱۷﴾ و کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ  
 بزند؟ اینان به پیشگاه پروردگارشان عرضه شوند و گواهان  
 گویند: اینانند کسانی که بر پروردگارشان دروغ بستند،  
 بدانید که، لعنت خداوند بر ستمکاران است ﴿۱۸﴾ [بر]  
 آنان که [مردم را] از راه خدا باز می‌دارند و آن را کج  
 می‌جویند. و آنان منکر آخرتند ﴿۱۹﴾

أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يُضْعِفُ لَهُمْ الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾  
 أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾  
 مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِلَىٰ لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْإِيمِ ﴿٢٦﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِآدَائِنَا وَإِنَّا كُنَّا لَمُبِينِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَعَآتَنِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعَمِيتَ عَلَيْكُمْ أَنْزَلْنَاكُمْ مَوَآءًا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ ﴿٢٨﴾

﴿٢٨﴾

ایشان در زمین گریزی و در برابر خداوند دوستانی ندارند، عذاب برای آنان دو چندان خواهد شد. [از روی باطل جویی بر] شنیدن [حق] توان نداشتند و نمی دیدند ﴿۲۰﴾ اینان کسانی اند که به خودشان زیان زدند و آنچه بر می یافتند، از آنان دور شد ﴿۲۱﴾ بی گمان در آخرت [نیز] همینان زیانکارترند ﴿۲۲﴾ کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته کرده اند و [با روی نهادن] به سوی پروردگارشان فروتنی کرده اند، اینان بهشتی اند. آنان در آنجا جاودانه اند ﴿۲۳﴾ وصف این دو گروه، مانند کور و کر، و بینا و شنواست. آیا در وصف یکسانند؟ آیا پند نمی پذیرید؟ ﴿۲۴﴾ و بی گمان نوح را به سوی قومش فرستادیم: [با این دعوت:] که من برای شما هشدار دهنده ای آشکار هستم ﴿۲۵﴾ که جز خداوند را بندگی نکنید، که من از عذاب روز دردناک بر شما بیمناکم ﴿۲۶﴾ گروهی از قومش که کافر بودند، گفتند: تو را جز بشری مانند خودمان نمی بینیم، و نمی بینیم [کسی] جز کسانی که آنها از کمترین های ما هستند [آن هم] از روی ظاهر بینی از تو پیروی کرده باشند. و برایتان بر خویشتن برتری ای نمی بینیم، بلکه شما را دروغگو می پنداریم ﴿۲۷﴾ گفت: ای قوم من، بیندیشید که اگر حجتی از [سوی] پروردگارم داشته باشم و رحمتی از نزد خود به من ارزانی داشته باشد- آن گاه [حقیقتش را] بر شما پوشیده داشته باشند- [آیا می توانیم] شما را ناخواسته به [پذیرش] آن اجبار کنیم؟ ﴿۲۸﴾

وَيَقَوْمٌ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِظَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرَأَيْتُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾ وَيَقَوْمٌ مِّنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا يَبْنُوخُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدْلَنَا فَأَتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَلَهُ قُلْ إِنْ أَفْتَرَيْتُهُو فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تُجْرِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَأَوْحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ ءَامَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَأَصْنَعِ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٣٧﴾

و ای قوم من، بر [رساندن] آن [دعوت] مالی از شما نمی‌خواهم، پاداش من جز بر [عاهده] خداوند نیست و من مؤمنان را طرد نمی‌کنم. آنان به لقای پروردگارشان می‌رسند. ولی من شما را گروهی نادان می‌بینم ﴿۲۹﴾ و ای قوم من، اگر آنان را طرد کنم، چه کسی در برابر خداوند مرا یاری می‌کند؟ آیا پند نمی‌پذیرید؟ ﴿۳۰﴾ و به شما نمی‌گویم که خزاین خداوند نزد من است. و غیب نمی‌دانم و نمی‌گویم: که من فرشته‌ام و به کسانی که [آنان را] از دیده خواری می‌نگرید، نمی‌گویم که خداوند خیری به آنان نخواهد داد. خداوند به آنچه در دل‌های آنان است، داناتر است. من آن گاه از ستمکاران خواهم بود ﴿۳۱﴾ گفتند: ای نوح، به راستی که با ما جدال کردی، آن گاه جدالت را با ما [هر چه بیشتر] افزودی. پس اگر از راستگویانی آنچه را که به ما وعده می‌دهی برای ما [پیش] آر. ﴿۳۲﴾ گفت: خداوند- اگر بخواهد- آن را برای شما [پیش] می‌آورد و شما گریزی نخواهید داشت ﴿۳۳﴾ و اگر بخواهم که برایتان خیر خواهی کنم، خیر خواهی من- اگر خداوند بخواهد شما را بیراه بگذارد- به شما سود نمی‌بخشد. و او پروردگارتان است و به سوی او باز گردانده می‌شوید ﴿۳۴﴾ آیا می‌گویند [که پیامبر] آن [قرآن] را بر ساخته است؟ بگو: اگر آن را بر ساخته باشم گناهم بر [عاهده] من است و من از گناهی که می‌کنید، بیزارم ﴿۳۵﴾ و به نوح وحی شد که از قومت [کسی]- جز آنان که ایمان آورده‌اند- ایمان نخواهد آورد. پس بر آنچه می‌کردند، دریغ مخور ﴿۳۶﴾ و زیر نظر ما و به فرمان ما [آن] کشتی را بساز و در [باره] ستمکاران با من سخن مگوی. آنان غرق شدنی‌اند ﴿۳۷﴾

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ أَرْكَبْ فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ حَجْرَيْهَا وَمُرْسِلَهَا إِنْ رِبِّي لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ أَرْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ سَاوِرِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَأُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴿٤٥﴾

و [نوح] کشتی را می‌ساخت و هر گاه که گروهی از قومش بر او می‌گذشتند، او را به ریشخند می‌گرفتند. می‌گفت: اگر ما را به ریشخند می‌گیرید ما [هم] شما را چنان که شما به ریشخند می‌گیرید، به ریشخند خواهیم گرفت ﴿۳۸﴾ آن گاه خواهید دانست چه کسی است که به او عذابی می‌رسد که رسوایش کند و بر او عذابی پاینده فرود آید ﴿۳۹﴾ [حکایت چنین بود] تا هنگامی که حکم ما در رسید و [آب از] تنور فوران کرد، گفتیم: در آن [کشتی] از هر جنسی دو تن [نر و ماده] و خانواده‌ات - مگر کسی که قضای [الهی] بر او از پیش مقرر گشته است - و مؤمنان را برگیر. و جز اندکی با او ایمان نیاوردند ﴿۴۰﴾ و گفت: در آن [کشتی] سوار شوید. روان شدنش و لنگر انداختنش به نام خداست. بی گمان پروردگارم آمرزنده مهربان است ﴿۴۱﴾ و آن [کشتی] آنان را در موجی کوه آسا [در خود] می‌برد. و نوح پسرش را در حالی که در کناره‌ای بود، ندا در داد: پسر جان، با ما سوار شو و با کافران مباش ﴿۴۲﴾ گفت: به کوهی پناه خواهم گرفت که مرا از آب در امان دارد. گفت: امروز هیچ نگاه دارنده‌ای از عذاب خدا نیست، بلکه کسی [حفظ می‌شود که خداوند به او] رحمت آورده باشد و موج بین آنان حایل آمد، و [او] از غرق شدگان گردید ﴿۴۳﴾ و گفته شد: ای زمین، آبت را فروبر و ای آسمان [بارانت را] باز دار. و آب فرو نشانده شد و کار به انجام رسید و [کشتی] بر [کوه] جودی پهلوی گرفت و گفته شد: نفرین بر گروه ستمکاران. ﴿۴۴﴾ و نوح پروردگارش را ندا داد و گفت: پروردگارا، پسر من از خاندان من است و البته وعده‌ات راستین است و تو بهترین داورانی ﴿۴۵﴾

قَالَ يٰنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلِنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّيْ أَعْطٰكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْ أَكُنْ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٤٧﴾ قِيلَ يٰنُوحُ أَهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنَمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمْسُهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ مِنْ أٰنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يٰقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلٰهِ غَيْرُهُ إِنِّيْ أَنْتُمْ إِلٰهُ مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ يٰقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنِّيْ أَعْمَلُ الْاِحْسَانَ إِلَّا عَلَىٰ الَّذِي فَطَرَنِيْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾ وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا يٰهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْ آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾

گفت: ای نوح، او از خاندانت نیست، به راستی او [مرتکب] کار ناشایست است، پس چیزی را از من نخواه که به آن علم نداری. من به تو پند می‌دهم که [مبادا] از نادانان باشی ﴿۴۶﴾ گفت: پروردگارا، من به تو پناه می‌برم از اینکه از تو چیزی را بخواهم که به آن علم ندارم. و اگر مرا نیامرزی و به من رحمت نیآوری از زیانکاران خواهم بود ﴿۴۷﴾ گفته شد: ای نوح، به سلامتی از [سوی] ما و [همراه با] برکتهای [فرود آمده] بر تو و بر امتهایی از [نسل] آنان که با تو، فرود آی. و امتهایی [دیگر] هستند که [یک چند] بهره‌مندشان خواهیم کرد. سپس عذابی دردناک از [سوی] ما به آنان می‌رسد ﴿۴۸﴾ این [برخی] از خبرهای غیب است که آن را به تو وحی می‌کنیم. تو و قومت پیش از این آن را نمی‌دانستید. پس بردباری کن. که سرانجام [نیک] پرهیزگاران راست ﴿۴۹﴾ و به سوی عاد، برادرشان هود [را فرستادیم]. گفت: ای قوم من، خداوند را پرستید. برایتان معبود [راستینی] جز او نیست. شما جز افترازن نیستید ﴿۵۰﴾ ای قوم من، بر [رساندن] آن [دعوت] پاداشی از شما نمی‌خواهم. پاداش من جز بر [عهد] کسی که مرا آفریده است، نیست. آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۵۱﴾ و ای قوم من، از پروردگارتان آمرزش بخواهید، آن گاه به سوی او باز گردید تا [بر] آسمان را فرو ریزان بر شما بباراند و توانی بر توانان بیفزاید و گناهکارانه روی برمتابید ﴿۵۲﴾ گفتند: ای هود، برایمان دلیلی نیاورده‌ای و ما به سخن تو معبودانمان را ترک نخواهیم کرد و ما تو را باور نداریم ﴿۵۳﴾

إِنْ نَقُولُ إِلَّا أَعْتَرْنَاكَ بَعْضَ آيَاتِنَا بِسُوءٍ ۖ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ مِنْ دُونِهِ ۗ فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظِرُونَ ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۗ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا ۗ إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَحْنُ بَنِي هُودَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَحْنُ لَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي كُنَّا نُزِيلُ بِهَا الْحَقَّ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٥٩﴾ وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ آيَاتِ الْكِتَابِ لَكُنَّا نُنزِلُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ ۗ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا ۗ أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾

جز این نمی‌گوییم که برخی از معبودانمان گزندگی به تو رسانده‌اند. گفت: من خداوند را گواه می‌گیرم و [شما نیز] گواه باشید که از آنچه در برابر او شریک می‌آورید، بیزارم ﴿۵۴﴾ پس همگی در حق من بد اندیشی کنید، آن گاه به من مهلت دهید ﴿۵۵﴾ من بر خداوند، پروردگار خود و پروردگار شما توکل کرده‌ام. هیچ جنبنده‌ای نیست مگر آنکه او (خداوند) بر هستی‌اش چیره است. به راستی پروردگارم [در حق مملوکاتش] بر راه راست است ﴿۵۶﴾ پس اگر روی گردانید [بدانید که من] آنچه را که با آن به سوی شما رسالت یافته‌ام، به شما رساندم و پروردگارم قومی جز شما را جایگزین می‌سازد. و هیچ زیانی به او نمی‌توانید برسانید. پروردگارم بر همه چیز نگهبان است ﴿۵۷﴾ و چون حکم ما در رسید، هود و کسانی را که همراه او ایمان آوردند به رحمتی از [سوی] خویش نجات دادیم و آنان را از عقوبتی سخت رهانیدیم ﴿۵۸﴾ و این [سرگذشت قوم] عاد است که آیات پروردگارشان را انکار کردند و از فرستادگانش نافرمانی کردند و از فرمان هر سرکش ستیزه‌جویی پیروی کردند ﴿۵۹﴾ و در این دنیا و [نیز] روز قیامت لعنتی بدرقه [راه] آنان شد. بدانید که [قوم] عاد به پروردگارشان کفر ورزیدند. هان بر عاد، قوم هود نفرین باد ﴿۶۰﴾ و به سوی ثمود، برادرشان صالح را [فرستادیم]. گفت: ای قوم من، خدا را پرستش کنید. معبود [راستینی] جز او ندارید. او شما را از زمین پدید آورد و شما را در آن به آباد کردن گمارد، پس از او آموزش بخواهید، آن گاه به درگاه او توبه کنید. که پروردگارم نزدیک [و] اجابت‌کننده است ﴿۶۱﴾ گفتند: ای صالح، پیش از این در میان ما به تو امید می‌رفت. آیا ما را از پرستیدن آنچه باز می‌داری که نیاکانمان می‌پرستیدند؟ و به راستی ما از آنچه ما را به آن فرا می‌خوانی سخت در تردیدیم ﴿۶۲﴾

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي  
 وَعَآتِنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ  
 عَصَيْتُهُ ۗ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾ وَيَقَوْمِ  
 هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ  
 اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ  
 ﴿٦٤﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ  
 وَعَدُّ غَيْرِ مَكْدُوبٍ ﴿٦٥﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا  
 صَالِحًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن خِزْيِ  
 يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ  
 ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَرِهِمْ جَثِمِينَ ﴿٦٧﴾  
 كَأَن لَّمْ يَعْنُوا فِيهَا ءَالَآ إِنَّ تُمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ءَالَآ  
 بُعْدًا لِّثُمُودَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ  
 بِالْبَشْرِى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَن جَاءَهُ  
 بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا رَءَا أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ  
 نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا  
 أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٠﴾ وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ  
 فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِن وَرَآءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

گفت: ای قوم من، چه می‌اندیشید اگر از [سوی] خود  
 پروردگارم بر خوردار از حاجتی باشم و از [سوی] خود  
 رحمتی به من ارزانی داشته باشد، اگر از او نافرمانی کنم،  
 چه کسی در برابر [کیفر] خدا مرا یاری خواهد داد. پس بر  
 من جز خسران نمی‌افزاید ﴿۶۳﴾ و ای قوم من، این ماده  
 شتر خداوند است که به عنوان نشانه‌ای برای شماست، پس  
 بگذاریدش تا در زمین خدا بچرد و هیچ گزندی به او  
 نرسانید که [آن گاه] غذایی نزدیک [گریبان] شما را بگیرد  
 ﴿۶۴﴾ پس آن را پی کردند. آن گاه [صالح] گفت: سه  
 روز در سرایتان بهره‌مند گردید. این وعده‌ای است که  
 دروغی در آن نیست ﴿۶۵﴾ پس چون فرمان ما در رسید  
 صالح و کسانی را که همراه او ایمان آوردند، به رحمتی از  
 [سوی] خویش نجات دادیم و از رسوایی آن روز  
 [رهانیدیم] به راستی پروردگارت توانا [و] پیروزمند است  
 ﴿۶۶﴾ بانگ مرگبار ستمکاران را فرو گرفت و در سرای  
 خود از پای در آمدند ﴿۶۷﴾ گویی هرگز در آنجا  
 نبوده‌اند، آری [قوم] ثمود پروردگارش را انکار کردند.  
 هان، نفرین بر ثمود باد ﴿۶۸﴾ و فرستادگان ما با بشارت  
 [نزد] ابراهیم آمدند. سلام گفتند. [ابراهیم هم در پاسخ]  
 سلام گفت، آن گاه طولی نکشید که گوساله‌ای بریان  
 آورد ﴿۶۹﴾ سپس چون دید دستانشان به سوی آن دراز  
 نمی‌شود، به آنان گمان بد برد و ترسی از آنان در دل  
 آورد. گفتند: مترس. که ما به سوی قوم لوط فرستاده  
 شده‌ایم ﴿۷۰﴾ و همسرش ایستاده بود و خندید. آن گاه او  
 را به اسحاق و از پی اسحاق به یعقوب بشارت دادیم  
 ﴿۷۱﴾



قَالَتْ يَوَيْلَتِيْ ءَايِدْ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَهَذَا بَعْلِى شَيْخًا  
 اِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوْا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ  
 اَللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكَتُهُ وَعَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ  
 اِنَّهُ وَحَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ ﴿٧٣﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ  
 وَجَآءَتْهُ الْبَشْرٰى يُجَدِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ﴿٧٤﴾ اِنَّ  
 اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوْهٌ مُّنِيْبٌ ﴿٧٥﴾ يٰاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ  
 هٰذَا اِنَّهُ وَاَمْرٌ رَّبِّكَ وَاِنَّهُمْ اَتٰيهِمْ عَذَابٌ  
 غَيْرٌ مَّرْدُوْدٍ ﴿٧٦﴾ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِىْءَ بِهٖمْ  
 وَضَاقَ بِهٖمْ ذَرْعًا وَقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ﴿٧٧﴾ وَجَآءَهُ  
 قَوْمُهُ وَاِيْهَرَعُوْنَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ  
 السَّيِّئَاتِ قَالَ يٰقَوْمِ هٰتُوْا لِيْ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ  
 فَاَتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزَوْنَ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ مِنْكُمْ  
 رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ﴿٧٨﴾ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِيْ بَنَاتِكِ  
 مِنْ حَقٍّ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ﴿٧٩﴾ قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ  
 بِكُمْ قُوَّةٌ اَوْ اٰوِيْ اِلَى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ﴿٨٠﴾ قَالُوْا يٰلُوْطُ  
 اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلُوْا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعِ  
 مِّنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا اَمْرًا تَكُّ اِنَّهُ  
 مُصِيبُهَا مَا اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ  
 الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ﴿٨١﴾

گفت: وای بر من، آیا در حالی که من پیر زنم و این شوهرم [نیز] پیر شده است، [فرزند] به دنیا خواهم آورد. این چیزی شگفت آور است ﴿۷۲﴾ گفتند: آیا از قدرت خدا به شگفت می آیی؟ بخشایش خداوند و برکاتش بر شما، اهل این خانه باد. بی گمان او ستوده بزرگوار است ﴿۷۳﴾ پس چون ترس از [دل] ابراهیم [بیرون] رفت و او را بشارت آمد، در [باره] قوم لوط شروع به مجادله با ما کرد ﴿۷۴﴾ ابراهیم بردبار دردمند توبه کار بود ﴿۷۵﴾ گفتیم: ای ابراهیم، از این [چون و چرا] در گذر. که عذاب پروردگارت در رسیده است. و به راستی برایشان عذابی بی بازگشت خواهد آمد ﴿۷۶﴾ و چون فرستادگان ما [نزد] لوط آمدند از آنان اندوهگین شد و از آنکه توان [یاری رساندن] به آنان را نداشت تنگدل گشت و گفت: امروز روزی سخت است ﴿۷۷﴾ و قومش شتابان به سوی او آمدند. و پیش از این کارهای ناپسند مرتکب می شدند. گفت: ای قوم من! اینان دختران من اند [اگر می خواهید با آنان ازدواج کنید] آنان برایتان پاکیزه ترند، پس از خداوند پروا بدارید و در [باره] مهمانانم مرا رسوا نکنید. آیا هیچ مرد شایسته ای در میان شما نیست؟ ﴿۷۸﴾ گفتند: می دانی که ما در [باره] دخترانت خواسته ای نداریم و تو به خوبی می دانی که ما چه می خواهیم. ﴿۷۹﴾ گفت: اگر من [برای مقابله] با شما توانی داشتم یا به پناهگاهی استوار پناه می جستم [جلوی شما را می گرفتم] ﴿۸۰﴾ گفتند: ای لوط، ما فرستادگان پروردگارت هستیم، [آنان] به تو نخواهند رسید. پس در پاسی از شب گذشته خانوادات را ببر و نباید کسی از شما جز زنت واپس نگرند که هر آنچه به آنان رسد، به او نیز خواهد رسید. که وعده گاهشان [هنگام] صبح است، آیا صبح نزدیک نیست؟ ﴿۸۱﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنصُودٍ ﴿٨٢﴾ مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿٨٣﴾ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَبْقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُضُوا الْمِيثَاقَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أُرِيتُكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٤﴾ وَيَقَوْمِ أَوفُوا بِالْمِيزَانِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ بَقِيَّتُ اللَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾ قَالُوا يَشْعَبُ أَصْلُوكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤَنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ يَبْقَوْمُ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنهَلَكُمُ عَنْهُ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾

پس چون فرمان ما در رسید، زیر و زبرش کردیم و آنجا را با سنگ گل بر هم نهاده سنگباران کردیم ﴿۸۲﴾ [با سنگهایی که] به نزد پروردگارت نشانمند شده‌اند. و این [سنگها] از ستمکاران دور نیستند ﴿۸۳﴾ و به سوی [قوم] مدین برادرشان شعیب را [فرستادیم]. گفت: ای قوم من خداوند را پرستش کنید، شما جز او معبود [راستینی] ندارید و پیمان و ترازو را کم مدهید. که من شما را در آسایش می‌بینم و من بر شما از عذاب روز فراگیر بیم دارم ﴿۸۴﴾ و ای قوم من، پیمان و ترازو را دادگرانه به تمام [و کمال] دهید و به مردم، کالاهایشان را کم مدهید و در این سرزمین در تباهی مکوشید ﴿۸۵﴾ اگر مؤمن‌اید، باز نهاده [حلال] الهی برایتان بهتر است و من بر شما نگهبان نیستم ﴿۸۶﴾ گفتند: ای شعیب آیا نمازت به تو فرمان می‌دهد که آنچه را که نیاکانمان می‌پرستیدند رها سازیم یا [بگذریم از] آنکه در اموال خود آنچه خواهیم کنیم؟ بی گمان تو [شخصی] بردبار فهیم هستی ﴿۸۷﴾ گفت: ای قوم من، چه می‌اندیشید، اگر از [سوی] پروردگارم برخوردار از حجتی باشم و از [سوی] خود رزقی نیک به من داده باشد؟ و نمی‌خواهم در آنچه شما را از آن نهی می‌کنم با شما مخالفت ورزم. من قصد [کاری] جز اصلاح در حدّ توان خویش ندارم و توفیقم جز به [فضل] خدا نیست. بر او توکل کرده‌ام و به سوی او باز می‌گردم

وَيَقَوْمٌ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلَ مَا  
 أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ  
 لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَأَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا  
 إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾ قَالُوا يَشْعِيبُ مَا نَفَقَهُ  
 كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرُّكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا  
 رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾ قَالَ  
 يَقَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ  
 وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾  
 وَيَقَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَمِلٌ سَوْفٌ  
 تَعْمَلُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُجْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ  
 وَأَرْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا  
 نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ  
 الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيرِهِمْ جَثَمِينَ  
 ﴿٩٤﴾ كَأَن لَّمْ يَعْنُوا فِيهَا إِلَّا بُعْدًا لِّمَدِينٍ كَمَا بَعَدَتْ  
 ثَمُودُ ﴿٩٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ  
 ﴿٩٦﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ  
 فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾

و ای قوم من، دشمنی من [این وصف را] در شما ایجاد  
 نکند که به شما [نیز] برسد آنچه به قوم نوح یا قوم هود یا  
 قوم صالح رسید. و قوم لوط از شما دور نیستند ﴿٨٩﴾ و از  
 پروردگارتان آمرزش بخواهید، آن گاه به [درگاه] او توبه  
 کنید. که پروردگارم مهربان دوستدار است ﴿٩٠﴾ گفتند:  
 ای شعیب، بسیاری از آنچه را که می گویی، در نمی یابیم و  
 ما تو را در میانمان ناتوان می بینیم. و اگر قبیله ات نبود، تو  
 را سنگسار می کردیم و تو نزد ما گرانقدر نیستی ﴿٩١﴾  
 گفت: ای قوم من، آیا قبیله ام نزد شما از خداوند گرامی تر  
 است؟ و شما او (خدا) را پشت سر خویش انداخته اید [و  
 فراموشش کرده اید]. پروردگارم به عملکردتان احاطه  
 دارد؟ ﴿٩٢﴾ و ای قوم من، به روش خود عمل کنید، من  
 نیز [به شیوه خود] عمل می کنم. به زودی خواهید دانست،  
 چه کسی است که عذابی به او می رسد که رسوایش کند و  
 چه کسی دروغگو است. و انتظار کشید و من [هم] با شما  
 در انتظارم ﴿٩٣﴾ و هنگامی که عذاب ما در رسید، شعیب  
 و کسانی را که با او بودند، به رحمتی از [سوی] خود  
 نجات دادیم و بانگ مرگبار ستمکاران را در گرفت پس  
 در سرایشان از پای در آمدند ﴿٩٤﴾ [چنان که] گویی  
 هرگز در آنجا نبوده اند. هان نفرین بر [قوم] مدین باد، چنان  
 که [قوم] ثمود نفرین زده بود. ﴿٩٥﴾ و به راستی موسی را  
 با نشانه های خود و دلیل روشن فرستادیم ﴿٩٦﴾ به سوی  
 فرعون و قوم او. آن گاه [آنان] از فرمان فرعون پیروی  
 کردند و فرمان فرعون راست [و درست] نبود ﴿٩٧﴾

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ  
 الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾ وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةَ وَيَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ بئسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾ ذَلِكَ مِنْ أَتْبَاءِ  
 الْقُرَى نَقَضَهُ وَعَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾ وَمَا  
 ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ  
 آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا  
 جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ﴿١٠١﴾ وَكَذَلِكَ  
 أَخَذَ رَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ  
 أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ  
 الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ  
 مَشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَعْدُودٍ ﴿١٠٤﴾ يَوْمَ  
 يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شِقْقِي  
 وَسَعِيدٌ ﴿١٠٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا  
 زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿١٠٦﴾ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ  
 وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ  
 ﴿١٠٧﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا  
 دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ  
 غَيْرٌ مَجْدُودٍ ﴿١٠٨﴾

برای قومش در روز قیامت پیشوا می‌شود، آن گاه  
 [خداوند] آنان را به آتش در خواهد آورد. چه بد است در  
 آیندی که از آن [به دوزخ] در آورده می‌شوند ﴿٩٨﴾ و  
 در این [دنیا] و [نیز] در روز قیامت لعنت بدرقه راه آنان  
 شود، بد عطایی است که [به آنان] داده شد ﴿٩٩﴾ این  
 [برخی] از اخبار شهرهاست که آن را بر تو می‌خوانیم،  
 برخی از آنها باقی است و برخی [دیگر] از بن برکنده شده  
 است ﴿١٠٠﴾ و ما بر آنان ستم نکردیم بلکه خود بر  
 خویشان ستم کردند. پس آن معبودانشان که [آنان] به  
 جای خداوند [به نیایش] می‌خواندند- وقتی که فرمان  
 پروردگارت در رسید- چیزی را از آنان دفع نکردند و بر  
 آنان جز نابودی [چیزی] نیفزودند ﴿١٠١﴾ و گرفتار  
 ساختن پروردگارت چنین است که چون شهرهایی را که  
 [مردمانش] ستمگر باشند. فرو گیرد. آری گرفتار ساختنش  
 دردناک [و] سخت است ﴿١٠٢﴾ در این [امر] برای کسی  
 که از عذاب آخرت بترسد، نشانه‌ای است. آن روز روزی  
 است که مردم در آن گرد آورده شوند و آن روز روزی  
 است که [همگان] حاضر آیند ﴿١٠٣﴾ و آن را مگر تا  
 مدتی معین به تأخیر نمی‌اندازیم ﴿١٠٤﴾ روزی فرا رسد  
 که هیچ کس جز به اذن او سخن نگوید، پس [برخی] از  
 آنان نگونبخت و [برخی دیگر] نیکبختند ﴿١٠٥﴾ اما  
 نگونبختان در آتش‌اند، آنان در آنجا [فریاد و ناله‌ای] چون  
 زیر و بم صدای خران دارند ﴿١٠٦﴾ در آنجا تا زمانی که  
 آسمانها و زمین باقی است جاودانه‌اند، مگر مدت زمانی که  
 پروردگارت بخواهد، که پروردگارت آنچه را که بخواهد  
 انجام دهد ﴿١٠٧﴾ و اما نیکبختان در بهشتند، در آنجا تا  
 زمانی که آسمانها و زمین باقی است، جاودانه‌اند. مگر  
 مدت زمانی که پروردگارت بخواهد. [که ما به] بخششی  
 ناگسستی می‌بخشیم ﴿١٠٨﴾

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا  
 كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمُوقِفُهُمْ نَصِيبُهُمْ  
 غَيْرَ مَنْقُوصٍ ﴿١١٩﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ  
 فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَى  
 بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿١٢٠﴾ وَإِنَّ كُلَّ لَمَّا  
 لِيُوقِنَنَّ رَبُّكَ أَعْمَلَهُمْ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٢١﴾  
 فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٢٢﴾ وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا  
 فَيَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ  
 ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفَا  
 مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ  
 ذِكْرٌ لِلذَّكِرِينَ ﴿١٢٤﴾ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
 الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٥﴾ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ  
 أُولُوا بَقِيَّةَ يَنَهُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا  
 مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ  
 وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٢٦﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَى  
 بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١٢٧﴾

پس از [بطلان] آنچه آنان می‌پرستند، در تردید مباش. آنان  
 جز چیزی را که نیاکانشان از پیش می‌پرستیدند،  
 نمی‌پرستند، و البته ما سهم آنان را بی هیچ کاستی به تمام و  
 کمال به آنان می‌رسانیم ﴿۱۰۹﴾ و به راستی به موسی  
 کتاب دادیم، آن گاه در آن اختلاف افتاد و اگر وعده‌ای  
 از پیش از [سوی] پروردگارت مقرر نبود، قطعاً در میان  
 آنان داوری می‌شد. و آنان از آن سخت در شک‌اند  
 ﴿۱۱۰﴾ و چون [بر انگیخته شوند] پروردگارت [سزای]  
 کردارهایشان را به تمام و کمال به یکا یک آنان خواهد  
 داد. که او به آنچه می‌کنند، آگاه است ﴿۱۱۱﴾ پس چنان  
 که فرمان یافته‌ای پایداری ورز و [نیز] کسی که همراه تو  
 رو به سوی خداوند آورده است [باید چنین کند] و  
 سرکشی مکنید، بی گمان او به آنچه می‌کنید، بیناست  
 ﴿۱۱۲﴾ و به ستمکاران گرایش نیابید که آن گاه آتش  
 [جهنم] به شما خواهد رسید و در برابر خداوند دوستانی  
 ندارید، آن گاه نصرت نمی‌یابید ﴿۱۱۳﴾ و در دو سوی  
 روز و در ساعتی چند از شب نماز بگزار. آری نیکی‌ها  
 بدیها را از میان می‌برند. این برای پند پذیران پندی است  
 ﴿۱۱۴﴾ و بردباری ورز که خداوند پاداش نیکوکاران را  
 از بین نمی‌برد ﴿۱۱۵﴾ پس چرا از امتهای پیش از شما  
 خردمندانی نبودند که از فساد در زمین باز دارند؟ مگر  
 اندکی از آنان که نجاتشان دادیم. و ستمکاران به دنبال ناز  
 و نعمتی افتادند که از آن بهره‌مند بودند و گناهکار بودند  
 ﴿۱۱۶﴾ و پروردگارت هرگز بر آن نبود که [مردم] شهرها  
 را از روی ستم، در حالی که ساکنانش نیکوکار باشند، به  
 نابودی بکشاند ﴿۱۱۷﴾

و اگر پروردگارت می‌خواست، مردمان را یک امت قرار می‌داد. ولی همواره مختلف‌اند ﴿۱۱۸﴾ مگر کسی که پروردگارت [بر او] رحمت آورده است و برای این آنان را آفریده است. و وعده پروردگارت مقرر گشته است که: قطعاً جهنم را از همگی جن و مردم پر کنم ﴿۱۱۹﴾ و یکا یک از اخبار رسولان بر تو می‌خوانیم، اخباری که با آن دلت را استوار می‌داریم. و در این [قرآن] حق و پندی و یاد کردی برای مؤمنان برایت آمده است ﴿۱۲۰﴾ و به آنان که ایمان نمی‌آورند، بگو: بر شیوه خود عمل کنید. ما [نیز بر شیوه خود] عمل می‌کنیم ﴿۱۲۱﴾ و چشم به راه باشید. ما [نیز] چشم به راهیم ﴿۱۲۲﴾ و [آگاهی از] غیب آسمانها و زمین ویژه خداوند است و همه کارها به سوی او باز گردانده می‌شود، پس او را پرست و بر او توکل کن و پروردگارت از آنچه می‌کنید غافل نیست. ﴿۱۲۳﴾

## سوره یوسف

به نام خداوند بخشنده مهربان

الر (الف. لام. را) این آیه‌های کتاب مبین است ﴿۱﴾ ما آن را [به صورت] قرآن عربی فرو فرستادیم، باشد که شما دریابید ﴿۲﴾ ما با وحی کردن این قرآن از سوی خویش به تو بهترین داستان‌سرایی را بر تو حکایت می‌کنیم و بیگمان پیش از آن از بی خبران بودی ﴿۳﴾ [چنین بود] هنگامی که یوسف به پدرش گفت: پدرجان، من یازده ستاره و خورشید و ماه را به [خواب] دیده‌ام. آنها را برای خود سجده‌کنان دیدم ﴿۴﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿۱۱۸﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۰﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَأَنْتُمْ مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهُ فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۳﴾

## سُورَةُ يُوسُفَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۳﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿۴﴾

قَالَ يَبْنَئِي لَا تَقْضُصْ رُءْيَاكَ عَلَيَّ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٥﴾  
 وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦﴾ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْسَّالِفِينَ ﴿٧﴾ إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا أَيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ آبَاءَنَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾ أَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَسِرُونَ ﴿١٤﴾

گفت: فرزندانم، خوابت را برای برادرانت بیان مکن، که آن گاه برایت سخت بد اندیشی کنند. [بدان] که شیطان برای انسان دشمن آشکار است ﴿٥﴾ و بدینسان پروردگارت تو را بر می‌گزیند و از تأویل احادیث (تعبیر خواب) به تو می‌آموزد و نعمتش را بر تو و بر فرزندان یعقوب تمام می‌کند چنان که آن را پیش از این بر دو نیات، ابراهیم و اسحاق تمام نمود. که پروردگارت دانای فرزانه است ﴿٦﴾ بی‌گمان در [حکایت] یوسف و برادرانش برای پرسشگران عبرتهاست ﴿٧﴾ چون گفتند: که یوسف و برادر [ابوینی] اش، به نزد پدرمان، از ما محبوب‌ترند حال آنکه ما گروهی [برومند] هستیم. به راستی که پدرمان به اشتباه آشکار [دچار] است ﴿٨﴾ یوسف را بکشید یا او را به سرزمینی [نامعین] بیفکنید تا توجه پدرتان فقط به شما معطوف گردد. و تا پس از آن گروهی شایسته باشید ﴿٩﴾ گوینده‌ای از آنان گفت: یوسف را مکشید و اگر می‌خواهید کاری انجام دهید، او را به ژرفای ناپیدای چاه بیندازید تا کسی از مسافران او را برگرد ﴿١٠﴾ گفتند: پدرجان، تو را چه شده است که ما را در کار یوسف امین نمی‌داری، حال آنکه ما خیرخواه او هستیم؟ ﴿١١﴾ او را فردا با ما بفرست تا [از میوه بسیار] بهره برد و بازی کند و ما نگهبان اویم ﴿١٢﴾ گفت: آنکه او را ببرید، مرا اندوهگین می‌کند و می‌ترسم در حالی که شما از او غافل مانید، گرگ او را بخورد ﴿١٣﴾ گفتند: در حالی که ما گروهی [برومند] هستیم، اگر گرگ او را بخورد، آن گاه زیانکار خواهیم بود ﴿١٤﴾

پس چون او را بردند و بر آن شدند که او را در ژرفای ناپیدای چاه بیندازند [آن را به اجرا گذاشتند]. و به او وحی کردیم که قطعاً آنان را در حالی که آگاه نباشند از این کارشان خبر خواهی داد. ﴿۱۵﴾ و شبانگاه گریان به نزد پدرشان آمدند ﴿۱۶﴾ گفتند: پدرجان، ما رفتیم که مسابقه دهیم و یوسف را نزد اسباب و اثاثیه خود گذاشتیم، که گرگ او را خورد. و تو [سخن] ما را- اگر چه راستگو باشیم- باور نخواهی کرد. ﴿۱۷﴾ و بر پیراهنش خونی دروغین [برای یعقوب] آوردند. [یعقوب] گفت: [نه] بلکه نفستان کاری [ناشایست] را برای شما آراسته است. پس [پیشه من] صبر نیک است و بر آنچه بیان می‌دارید، خداوند یاریگر [من] است ﴿۱۸﴾ کاروانی [به سر چاه] رسید و [کاروانیان] سقای خود را فرستادند و [او] دلوش را [در چاه] انداخت. [چون برکشید و یوسف را در آن دید] گفت، نوید که این نوجوانی است. و او را به عنوان سرمایه‌ای نهان ساختند. و خداوند به آنچه می‌کردند، داناست ﴿۱۹﴾ و او را به ثمن بخش فروختند، به چند درهمی اندک شمار. و به او بی رغبت بودند ﴿۲۰﴾ و کسی از اهل مصر که او را خرید به زنش گفت: او را گرامی دار، شاید که به ما سود بخشد یا او را به فرزندی گیریم. و بدینسان یوسف را در آن سرزمین تمکن دادیم. و تا به او از تعبیر خواب بیاموزیم. و خداوند بر کارش تواناست. ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۲۱﴾ و چون به کمال رشد [خود] رسید، به او حکمت و علم دادیم. و بدینسان به نیکوکاران پاداش می‌دهیم ﴿۲۲﴾

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَّبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتْعِنَا فَاكْذَبْنَاكَ وَالَّذِي نَدْعُ بِمَا نُسِفُ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَى هَذَا غُلْمٌ وَأَسْرُوهُ بَضْعَةَ وَلِلَّهِ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نُجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾



وَرَوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ وَغَلَقَتِ  
 الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي  
 أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ  
 هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَجَا بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ  
 لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِن عِبَادِنَا  
 الْمُخْلِصِينَ ﴿٢٤﴾ وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن  
 دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ  
 أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾  
 قَالَ هِيَ رَوَدْتَنِي عَن نَّفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا  
 إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ  
 الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ  
 فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَجَا قَمِيصَهُ  
 قُدَّ مِن دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ  
 عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرَضَ عَن هَذَا وَأَسْتَعْفِرِي  
 لِدُنْبِكَ إِنَّكَ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ  
 فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتْلَهَا عَن نَّفْسِهِ  
 قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرُنَّهَا فِي صَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

و زنی که او در خانه اش بود مکارانه خواست تا او را از  
 [پاکدامنی] خود به در کند و درها را بست و گفت: پیش  
 آی. [یوسف] گفت: به خداوند پناه می برم. او (عزیز)  
 سرور من است. در حق من نیکی کرد. بی شک ستمکاران  
 رستگار نمی شوند ﴿۲۳﴾ و به راستی [آن زن] قصد یوسف  
 کرد و [یوسف نیز به حکم طبیعت بشری] آهنگ او نمود.  
 اگر برهان پروردگارش را ندیده بود [آهنگ او می کرد].  
 چنین کردیم تا بدی و ناشایستی را از او بگردانیم. که او از  
 بندگان اخلاص یافته ماست ﴿۲۴﴾ و [با همدیگر] به سوی  
 در شتافتند و [آن زن] پیراهنش را از پشت پاره کرد و  
 شوهر او را نزدیک دریافتند. [آن زن] گفت: سزای کسی  
 که به خانواده ات نظر بد داشته باشد، جز آنکه زندانی شود  
 یا عذابی دردناک [بیند]، چیست؟ ﴿۲۵﴾ [یوسف] گفت:  
 این زن مکارانه خواست که مرا از [پاکدامنی] خود به در  
 کند و گواهی از خانواده [آن] زن گواهی داد، اگر  
 پیراهنش از پیش دریده باشد، [آن زن] راست گفته است و  
 او (یوسف) از دروغگویان است ﴿۲۶﴾ و اگر پیراهنش از  
 پشت دریده باشد، [آن زن] دروغ گفته و او (یوسف) از  
 راستگویان است ﴿۲۷﴾ آن گاه چون پیراهنش را دید که  
 از پشت دریده شده است، گفت: این از مکر شما [زنان]  
 است. آری مکرتان بزرگ است ﴿۲۸﴾ ای یوسف، از این  
 [ماجرا] درگذر و [تو نیز ای زن] برای گناهت آمرزش  
 بخواه که تو از خطاکاران بوده ای ﴿۲۹﴾ و زانی در شهر  
 گفتند که: زن عزیز مکارانه از غلامش می خواهد که از  
 [پاکدامنی] خویش درگذرد. به راستی عشق [یوسف] در  
 دلش جای کرده است. ما او را در گمراهی آشکار می بینیم

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكِنًا وَءَاتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ أَخْرِجْ عَلَيَّهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاودْنَاهُ عَنِ نَفْسِهِ فَأَسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا ءَامُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ بَدَأ لَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيْسَ جُنَّتَهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

پس چون [زن عزیز] بد اندیشی آنان را شنید، [کسی را برای دعوت] به سوی آنان فرستاد و برای آنان مجلسی فراهم دید و چاقویی [به دست] هر یک از آنان داد و [به یوسف] گفت: بر آنان بیرون آی. آن گاه چون او را دیدند، بزرگش یافتند و دستان خود را بریدند و گفتند: سبحان الله، این [جوان] بشر نیست. او جز فرشته‌ای گرانقدر نیست ﴿۳۱﴾ [آن زن] گفت: این است آن کسی که مرا در [باره] او سرزنش کرده بودید، و به راستی مگارانہ از او خواستم که از [پاکدامنی] خویش در گذرد. ولی او خویشتن داری کرد. و اگر آنچه را که به او فرمان می‌دهم، انجام ندهد، قطعاً زندانی می‌شود و البته خوار و زبون خواهد بود ﴿۳۲﴾ [یوسف] گفت: پروردگارا، زندان در نزد من از آنچه مرا به آن می‌خوانند، خوش‌تر است. و اگر مکر آنان را از من باز نداری، به آنان گرایش یابم و از نادانان گردم ﴿۳۳﴾ پروردگارش [دعای او را] اجابت کرد و مکر آنان را از او باز داشت. بی گمان او شنوای داناست ﴿۳۴﴾ آنگاه پس از آنکه نشانه‌ها را دیده بودند، چنین به نظرشان رسید که او را تا مدتی زندانی کنند ﴿۳۵﴾ و دو جوان با او وارد زندان شدند. یکی از آنان گفت: من به خواب دیده‌ام که آب انگور می‌فشارم. و دیگری گفت: من به خواب دیده‌ام که بر سر خویش نانی برداشته‌ام که مرغان از آن می‌خورند. ما را از تعبیر آن با خبر ساز. به راستی ما تو را از نیکوکاران می‌بینیم ﴿۳۶﴾ [یوسف] گفت: هیچ غذایی را که روزی شماست برایتان نمی‌آورند مگر آنکه شما را به تعبیر آن پیش از آنکه [مصادقش] برایتان اتفاق افتد، با خبر می‌سازم. این [توانایی بر تعبیر خواب] از [آن قبیل] چیز [ها] است که پروردگارم به من آموخته است. به راستی که من آیین قومی را که به خداوند ایمان نمی‌آورند و همانان به آخرت [نیز] بی‌باورند، ترک گفته‌ام ﴿۳۷﴾

وَاتَّبَعَتْ مَلَّةَ عَابَاءِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصْحَبِي السَّجْنِ عَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرٌ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَعَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ أَحْكُمُ يَصْحَبِي السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمْ فَيَسْقِي رَبَّهُ وَخَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۗ فُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ ۗ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

و از آیین نیاکانم ابراهیم و اسحاق و یعقوب پیروی کرده‌ام، ما را نشاید که چیزی را به خداوند شرک آوریم، این از فضل خدا بر ما و بر مردم است ولی بیشتر مردم سپاس نمی‌گزارند ﴿۳۸﴾ ای دو همزندان من، آیا خدایان پراکنده بهتراند یا خداوند یکتای قهار؟ ﴿۳۹﴾ به جای او نمی‌پرستید مگر نامهایی را که خود و نیاکانتان نهاده‌اید که خداوند هیچ دلیلی بر [حقانیت] آنها نفرستاده است. فرمانروایی جز خداوند را نیست. فرمان داده است که: جز او را بندگی نکنید، دین استوار این است ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۴۰﴾ ای دو همزندان من، اما یکی از شما به سرور خویش شراب خواهد نوشاند و اما آن دیگر به دار آویخته خواهد شد. آن گاه مرغان از سرش خواهند خورد. امری که در [باره] آن پرسش می‌کردید، [چنین] سرانجام یافته است ﴿۴۱﴾ و به کسی از آن دو که دانست رهایی می‌یابد، گفت: مرا به نزد سرورت یاد کن. ولی شیطان یاد کردن [یوسف را به نزد] سرورش از یاد او برد، لذا چند سالی در زندان ماند ﴿۴۲﴾ و پادشاه گفت: من هفت گاو فربه را [به خواب] دیده‌ام که هفت [گاو] لاغر آنها را می‌خورند و [نیز] هفت خوشه سبز و [هفت خوشه] خشک دیگر را [به خواب می‌بینم]. ای جماعت، در [باره] خوابم، اگر خواب را تعبیر می‌کنید، به من پاسخ گوید ﴿۴۳﴾

قَالُوا أَضَعَتْ أَحْلَمٌ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَمِ  
 بِعَلَمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ  
 أَنَا أَنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا  
 الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ  
 عَجَافٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ حُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلِّي  
 أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ  
 سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا  
 قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ  
 شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا  
 تَحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُعَاثُ  
 النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ  
 فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا  
 بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ  
 عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتَنَّ يُوسُفُ عَنْ  
 نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ  
 قَالَتْ أُمَّرَأَتُ الْعَزِيزِ الْكَنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا  
 رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصِّدِّيقِينَ ﴿٥١﴾ ذَلِكَ  
 لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ  
 الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾

گفتند: [اینها] خوابهای پریشان‌اند. و ما به تعبیر خوابهای  
 پریشان دانا نیستیم ﴿۴۴﴾ و کسی از آن دو که رهایی  
 یافته و پس از مدت زمانی [پیام یوسف را] به خاطر آورده  
 بود، گفت: من شما را از تعبیر آن [خواب] خبر می‌دهم.  
 پس مرا [به زندان] بفرستید ﴿۴۵﴾ [گفت: ای یوسف،  
 ای صدیق، در [باره] هفت گاو فربه‌ی که هفت [گاو] لاغر  
 آنها را می‌خورند و هفت خوشه سبز و [هفت خوشه] دیگر  
 خشک به ما پاسخ ده. باشد که من به نزد مردم [منتظر] باز  
 گردم تا آنان [تعبیر این خواب را] بدانند ﴿۴۶﴾ گفت:  
 هفت سال پیای کشت کنید، آن گاه هر چه بدروید، آن را  
 با خوشه‌اش بگذارید، مگر اندکی از آنچه می‌خورید  
 ﴿۴۷﴾ آن گاه پس از آن، هفت [سال] سخت [و قحطی]  
 پیش می‌آید [که مردم] آنچه را که از پیش برای آن [سال]  
 ها ذخیره کرده بودید، می‌خورند مگر اندکی از آنچه که  
 [برای کشت دوباره] انبار می‌کنید ﴿۴۸﴾ آن گاه، پس از  
 آن [هفت سال] سالی می‌آید که مردم باران می‌بینند و در  
 آن [سال افشردنیها] را بفرسند ﴿۴۹﴾ و پادشاه گفت: او  
 (یوسف) را به نزد من آورید، پس چون فرستاده [پادشاه]  
 به نزد او آمد، گفت: به [نزد] سرورت باز گرد و از او  
 پرس، شأن آن زنانی که دستهایشان را بریدند، چه بود؟ به  
 راستی که پروردگارم به مکر آنان داناست ﴿۵۰﴾ [پادشاه  
 به آن زنان گفت:] کاروبارتان چه بود آن گاه که خواستید  
 یوسف را از پاکدامنی‌اش به در برید؟ گفتند: پناه بر خدا.  
 هیچ گناهی بر او ندانسته‌ایم. زن عزیز گفت: هم اکنون حق  
 آشکار شد، من خواستم که او را از پاکدامنی‌اش به در برم  
 و به راستی که او از راستگویان است ﴿۵۱﴾ یوسف  
 گفت: [همه اینها برای آن است تا] عزیز [بداند که من در  
 نهان به او خیانت نکرده‌ام. و اینکه خداوند مکر خیانتکاران  
 را به جایی نمی‌رساند ﴿۵۲﴾

وَمَا أْبْرِي نَفْسِي إِنْ أَلْتَفَسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ أَجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نَصِيبٌ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَا أَجْرَ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ وَجَاءَ إِخْوَةَ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ أَتُتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُنْفِي إِلَيْكُمْ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِي ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضْعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾

و نفس خود را تبرئه نمی‌کنم، به راستی که نفس بد فرماست مگر وقتی که پروردگارم رحمت آورد. که پروردگارم آمرزنده مهربان است ﴿٥٣﴾ و پادشاه گفت: او را به نزد من آورید تا او را ندیم ویژه خود گردانم. پس چون با او به سخن پرداخت، گفت: تو امروز نزد ما ارجمند [و] امانتداری ﴿٥٤﴾ [یوسف] گفت: مرا بر خزائن این سرزمین بگمار. که من نگاهدارنده‌ای دانا هستم ﴿٥٥﴾ و بدینسان در آن سرزمین به یوسف تمکن بخشیدیم. از آن [سرزمین] هر جا که می‌خواست جای می‌گرفت. رحمت خود را به هر کس که بخواهیم می‌رسانیم و پاداش نیکوکاران را از بین نمی‌بریم ﴿٥٦﴾ و پاداش آن جهانی برای کسانی که ایمان آوردند و پرهیزگاری می‌کردند، بهتر است ﴿٥٧﴾ و برادران یوسف آمدند و بر او وارد شدند آن گاه [یوسف] آنان را شناخت، حال آنکه آنان او را نمی‌شناختند ﴿٥٨﴾ و چون ساز و برگشان را برایشان فراهم دید، گفت: آن برادر پدریتان را به نزد من آرید. آیا نمی‌بینید که من پیمانہ را به تمام و کمال می‌دهم و من بهترین مهماندارانم؟ ﴿٥٩﴾ اما اگر او را نزد به نزد من نیاورید، در نزد من پیمانہ‌ای ندارید و به من نزدیک نشوید ﴿٦٠﴾ گفتند: در [بارہ] او با پدرش [با هر تلاش و ترفند] که باشد، سخن خواهیم گفت و [حتما] این کار را خواهیم کرد ﴿٦١﴾ و به غلامانش گفت: سرمایه‌شان را در خرجینهایشان قرار دهید، شاید که آنان چون به نزد خانواده‌شان باز روند، آن را بشناسند، باشد که آنان باز آیند ﴿٦٢﴾ آن گاه چون نزد پدرشان بازگشتند، گفتند: پدرجان، پیمانہ [آذوقه] را از ما دریغ داشته‌اند، پس برادرمان را با ما بفرست تا پیمانہ بگیریم و ما نگهبان اویم ﴿٦٣﴾

قَالَ هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ  
 أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ  
 ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَلْعَتِهِمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ  
 قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبَعِي هَذِهِ بِضَلْعَتِنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا  
 وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفُظُ أَخَانًا وَنَزِدَادُ كَيْلٍ بَعِيرٌ ذَلِكَ  
 كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ  
 مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا  
 ءَاتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ  
 يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِنِّي بَابٍ وَاحِدٍ وَاَدْخُلُوا مِنِّي أَبْوَابٍ  
 مُتَفَرِّقَةً وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ  
 أَحْكَمْتُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
 الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم  
 مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي  
 نَفْسِ يَعْقُوبَ فَضَلَّهَا وَإِنَّهُ لَدُوٌّ عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ  
 وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا  
 عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا  
 تَبْتَسِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

[یعقوب] گفت: شما را بر او امین ندارم مگر چنان که شما را پیش از این بر برادرش امین داشتم، خداوند بهترین نگهبان و همو مهربانترین مهربانان است ﴿٦٤﴾ و چون بارشان را گشودند، سرمایه‌شان را یافتند که به آنان باز گردانده شده است. گفتند: پدرجان، [بیش از این] چه می‌خواهیم. این سرمایه ماست که به ما بازگردانده شده است و [می‌رویم] برای خانواده‌مان غله می‌آوریم و از برادرمان مراقبت می‌کنیم و یک بار شتر را افزون خواهیم آورد. این (آنچه آورده‌ایم) پیمان‌های اندک است ﴿٦٥﴾ [یعقوب] گفت: او را با شما نمی‌فرستم تا آنکه پیمانی الهی به من دهید که او را به نزد من باز خواهید آورد. مگر آنکه شما گرفتار آید، پس آنان با او پیمان بستند، گفت: خداوند بر آنچه می‌گوییم نگهبان است ﴿٦٦﴾ و گفت: ای پسران من، از یک در وارد نشوید و از درهای گوناگون در آید و نمی‌توانم چیزی از [قضای] خداوند را از شما دفع کنم. فرمانروایی جز خدا را نیست. بر او توکل کرده‌ام و توکل کنندگان باید [تنها] بر او توکل کنند ﴿٦٧﴾ و چون از آنجا که پدرشان به آنان دستور داده بود، وارد شدند- [چنین ورودی] نمی‌توانست از [قضای] خداوند، چیزی را از آنان دفع کند- ولی آنچه را که در دل یعقوب بود، برآورده کرد. و از آنچه به او آموخته بودیم، دانشی داشت. ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿٦٨﴾ و چون بر یوسف وارد شدند، برادر [ابوینی] اش را نزد خود جای داد. گفت: من همان برادر توام، پس از آنچه می‌کردند، اندوهگین مباش ﴿٦٩﴾

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ  
 ثُمَّ أذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَيْتَهَا الْعَيْرُ إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا  
 وَأَقْبِلُوا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقَدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ  
 الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ هِجْلٌ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾  
 قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ  
 وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُوَ إِنْ كُنْتُمْ  
 كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُوَ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ هُوَ  
 جَزَاؤُهُوَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ  
 قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ  
 كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَّا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ  
 الْمَلِكِ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ  
 وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ  
 سَرَقَ أَخٌ لَّهُوَ مِنْ قَبْلٍ فَأَسْرَهَا يُوسُفَ فِي نَفْسِهِ  
 وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا  
 تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُوَ أَبُو شَيْخَا  
 كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُوَ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

﴿٧٨﴾

هنگامی که سازوبرگشان را برایشان فراهم دید، جام  
 [پادشاه] را در خرجین برادرش نهاد. آن گاه ندا دهنده‌ای  
 ندا داد: که ای کاروانیان، شما دزد هستید ﴿٧٠﴾ روی به  
 سوی ایشان کرده، گفتند: چه گم کرده‌اید؟ ﴿٧١﴾ [در  
 پاسخ] گفتند: جام پادشاه را گم کرده‌ایم و هر کس که آن  
 را بیاورد، یک بار شتر [جایزه] خواهد داشت و من ضامن  
 این [وعده] هستم ﴿٧٢﴾ گفتند: [سوگند] به خدا،  
 دانسته‌اید که ما نیامده‌ایم تا در این سرزمین فساد کنیم و  
 [هرگز] دزد نبوده‌ایم ﴿٧٣﴾ گفتند: کیفر این [کار] اگر  
 دروغگو باشید، چیست؟ ﴿٧٤﴾ گفتند: کیفرش [اسیر  
 گرفتن] کسی است که [آن] در خرجینش یافته شود. پس  
 [مجازات] خود او کیفرش است، که ما ستمکاران را  
 بدینسان کیفر می‌دهیم ﴿٧٥﴾ پس شروع به [جستجوی]  
 خرجینهای آنان پیش از خرجین برادرش کرد، آن گاه آن  
 را از خرجین برادرش بیرون کشید. بدینسان برای یوسف  
 تدبیر کردیم. نمی‌توانست در آیین پادشاه برادرش را به  
 [اسارت] گیرد. اما به خواست خدا [چنین کرد]. درجات  
 هر کس را که بخواهیم بلند می‌گردانیم و برتر از هر  
 داننده‌ای، دانایی هست ﴿٧٦﴾ گفتند: اگر [او] دزدی  
 کرده باشد [بعید نیست] برادری [هم] داشت که پیش از  
 این دزدی کرد. پس یوسف آن [سخن] را در دل خویش  
 نهان داشت و آن را برایشان آشکار نکرد، [در دل خویش]  
 گفت: شما بد منصب ترید و خداوند به آنچه بیان می‌کنید  
 داناتر است ﴿٧٧﴾ گفتند: ای عزیز، او پدری پیر کهنسال  
 دارد، پس کسی از ما را به جای او نگه دار، که ما تو را از  
 نیکوکاران می‌بینیم ﴿٧٨﴾

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَّعَنَا  
عِنْدَهُوَ إِنَّا إِذَا لَطَلِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ  
خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ  
أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْتَقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَطْتُمْ  
فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِىَ أَبِي أَوْ  
يَحْكُمَ اللَّهُ لىَ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾ أَرْجِعُوا إِلَى  
أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا  
إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ وَسَأَلَ  
الْقَرْيَةَ الَّتى كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتى أَقْبَلْنَا فِيهَا  
وَإِنَّا صَادِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ  
أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنى بِهِمْ جَمِيعًا  
إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ  
يَأْسَفَى عَلَى يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ  
كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوُا تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّى  
تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ  
إِنَّمَا أَشْكُوا بَنى وَحُرْبى إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا  
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

گفت: پناه بر خدا، که جز کسی را که کالایمان را نزد او  
یافته‌ایم، نگه داریم، که ما آن گاه ستمکار خواهیم بود  
﴿۷۹﴾ چون از او ناامید شدند، شورکنان به خلوت  
نشستند. بزرگترینشان گفت: آیا ندانسته‌اید که پدرتان از  
شما پیمانی الهی گرفته است و پیش از این درباره یوسف  
[هم] تقصیر کرده بودید. پس از این سرزمین بیرون  
نمی‌روم مگر هنگامی که پدرم به من اجازه دهد یا خداوند  
در حق من داوری کند و او بهترین داوران است ﴿۸۰﴾ به  
سوی پدرتان برگردید، بگویید، پدرجان، پسرت دزدی  
کرد. و گواهی ندادیم جز به آنچه می‌دانستیم و ما از نهان  
[کار] آگاه نبودیم ﴿۸۱﴾ و از [اهل] شهری که در آن  
بودیم و از کاروانی که با آن باز آمده‌ایم، پرس. و ما  
راستگویییم ﴿۸۲﴾ [یعقوب] گفت: [نه] بلکه نفسهایتان  
کاری [ناپسند] را برای شما آراسته جلوه داده‌است، حال  
[پیشه‌ام] صبر نیک است. امید است خداوند همه آنان را  
پیش من باز آورد. که او دانای فرزانه است ﴿۸۳﴾ و از  
آنان روی برتافت و گفت: دریغا بر یوسف، و چشمانش از  
اندوه سفید گشت، در حالی که [وجودش] سرشار از خشم  
بود ﴿۸۴﴾ گفتند: [سوگند] به خدا پیوسته یوسف را یاد  
می‌کنی تا آنکه بیمار شوی یا نابود گردی. ﴿۸۵﴾ گفت:  
من غم [جانکاه] و اندوهم را با خداوند در میان می‌نهم و از  
[سوی] خدا چیزی را می‌دانم که شما نمی‌دانید ﴿۸۶﴾



پسران من، بروید و از یوسف و برادرش جستجو کنید و از رحمت خدا ناامید مگردید. چرا که جز گروه کافران از رحمت خدا ناامید نمی‌گردند ﴿۸۷﴾ پس چون بر او وارد شدند، گفتند: ای عزیز، به ما و خانواده ما سختی رسیده است و سرمایه‌ای ناپذیرفتنی آورده‌ایم، پس پیمان را به ما کامل بده و بر ما [بیشتر] ببخش که خداوند به بخشنده‌گان پاداش می‌دهد ﴿۸۸﴾ گفت: آیا دانسته‌اید که [نسبت به] یوسف و برادرش - هنگامی که نادان بودید - چه روا داشتید؟ ﴿۸۹﴾ گفتند: آیا به راستی تو یوسفی؟ گفت: آری من یوسفم و این برادر من است. خداوند بر ما منت نهاد، در حقیقت هر کس پروا کند و بردباری ورزد [بداند که] خداوند پاداش نیکوکاران را فرو نمی‌گذارد ﴿۹۰﴾ گفتند: [سوگند] به خداوند، که خداوند تو را بر ما برتری داده است و ما از خطا کاران بودیم ﴿۹۱﴾ گفت: امروز هیچ سرزنشی بر شما نیست. خداوند شما را می‌آمزد. و او مهربانترین مهربانان است ﴿۹۲﴾ این پیراهن را ببرید و آن را بر روی پدرم بیندازید تا بینا گردد. و خانواده‌تان را همگی به نزد من آورید ﴿۹۳﴾ و چون کاروان رهسپار شد، پدرشان گفت: اگر مرا به خرفتی متهم نکنید، بی گمان بوی یوسف را می‌یابم ﴿۹۴﴾ گفتند: [سوگند] به خدا که تو در بی‌راهی دیرینت [پایدار] هستی ﴿۹۵﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ اِنَّهٗٓ لَآ يَخْفٰى عَلٰىهٖ شَيْۤآءٌ اِلَّا اِلَّا الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يٰۤاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَاَهْلُنَا الضَّرُّ وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ مُّزَجَّبَةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ ﴿٨٨﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ﴿٨٩﴾ قَالُوْا اٰوَيْنَكَ لَآنْتَ يُّوسُفُ قَالَ اَنَا يُّوسُفُ وَهٰذَا اَخِيْ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ۗ اِنَّهٗٓ مَن يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَآ يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٠﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِن كُنَّا لَخٰطِيْئِيْنَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَآ تَتْرِيْبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ ۗ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿٩٢﴾ اَذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يٰٓاْتِ بِصِيْرًا وَاَتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اٰجْمَعِيْنَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاجِدُ رِيْحَ يُّوسُفَ ۗ لَوْلَا اَنْ تَفْتَدُوْنَ ﴿٩٤﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ اَلْقَدِيْمِ ﴿٩٥﴾

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ  
 بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا  
 تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا بَنَاتَنَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا  
 كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ  
 هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ  
 عَاوَىٰ إِلَيْهِ أَبُويَهُ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ  
 عَامِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَرَفَعَ أَبُويَهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ  
 سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ  
 جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ  
 السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ  
 الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ  
 إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ  
 الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾ ذَلِكَ مِنْ  
 أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ  
 أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ  
 وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

پس چون بشارت دهنده [به نزد او] آمد، آن [پیراهن] را بر رویش افکند و بینا شد. گفت: آیا به شما نگفته بودم که از [سوی] خداوند چیزی را می‌دانم که [شما] نمی‌دانید؟ ﴿٩٦﴾ گفتند: پدرجان، برایمان [درباره] گناهانمان [از خداوند] آموزش بخواه که ما گناهکار بودیم ﴿٩٧﴾ گفت: برای شما از پروردگارم آموزش خواهم خواست، که او آمرزنده مهربان است ﴿٩٨﴾ پس چون بر یوسف وارد شدند، پدر و مادرش را در کنار خود جای داد و گفت: اگر خداوند بخواهد، با امن [و امان] به مصر در آید ﴿٩٩﴾ و پدر و مادرش را بر تخت نشاند و [همه آنان] برایش سجده کنان [به زمین] افتادند و گفت: پدرجان، این تعبیر خوابم است که از پیش [دیدم] بودم. خداوند آن را راست و درست گرداند و به راستی هنگامی که مرا از زندان بیرون آورد و شما را پس از آنکه شیطان بین من و برادرانم اختلاف افکنده بود، از صحرا باز آورد، در حق من نیکی [بسیار] کرد. آری پروردگارم برای [تدبیر] آنچه بخواهد، باریک بین است. هموست که دانای فرزانه است ﴿١٠٠﴾ پروردگارا، [بهره‌ای بسیار] از فرمانروایی به من دادی و [بخشی] از تعبیر خواب را به من آموختی. ای پدیدآورنده آسمانها و زمین، تو کارساز من در دنیا و آخرتی. مرا مسلمان بمیران و مرا به صالحان بازسان ﴿١٠١﴾ این [برخی] از خبرهای غیب است که به تو وحی می‌کنیم و چون با بد اندیشی تدبیرشان را قطعی ساختند در نزدشان نبودی ﴿١٠٢﴾ و بیشتر مردم- و اگر چه حرص ورزی- مؤمن نخواهند بود ﴿١٠٣﴾

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ  
 لِلْعَالَمِينَ ﴿١١٤﴾ وَكَأَيِّن مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١١٥﴾ وَمَا يُؤْمِنُ  
 أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١١٦﴾ أَفَأَمِنُوا أَنْ  
 تَأْتِيَهُمْ غَشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ  
 بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١٧﴾ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو  
 إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ  
 وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١١٨﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا  
 رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي  
 الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١٩﴾  
 حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا  
 جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَاءُ ۗ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ  
 الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢٠﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ  
 لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن  
 تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى  
 وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٢١﴾

و بر این [دعوت] از آنان پاداشی نمی خواهی. آن جز پندی  
 برای جهانیان نیست ﴿۱۰۴﴾ و چه بسا نشانه‌ای در آسمانها  
 و زمین هست که اعراض کنان از آن، بر آن می گذرند  
 ﴿۱۰۵﴾ و بیشترشان به خداوند ایمان نمی آورند مگر آنکه  
 آنان [به نوعی] مشرک اند ﴿۱۰۶﴾ آیا ایمن گشته اند از  
 آنکه کیفری از عذاب خداوند به آنان برسد یا ناگهان  
 قیامت به سراغشان آید، حال آنکه با خبر نباشند؟ ﴿۱۰۷﴾  
 بگو: این راه من است و من با بصیرت [و بینش] به سوی  
 خداوند دعوت می کنم و پیروان من [نیز چنین می کنند] و  
 خداوند پاک است و من از مشرکان نیستم ﴿۱۰۸﴾ و پیش  
 از تو- جز مردانی را- از اهل شهرها نفرستاده ایم که به آنان  
 وحی می کردیم. آیا در زمین نگشته اند تا بنگرند سرانجام  
 پیشینیانشان چگونه شد؟ و به راستی سرای آن جهانی برای  
 پرهیزگاران بهتر است. آیا در نمی یابید؟ ﴿۱۰۹﴾ تا وقتی  
 که رسولان ناامید شدند و [قومشان] پنداشتند که به آنان  
 دروغ گفته شده است، [آن گاه] نصرت ما به آنان  
 (پیامبران) رسید، و هر کس را که خواستیم، رهایی یافت و  
 عذاب ما از گروه گناهکاران بر نگردد ﴿۱۱۰﴾ به راستی  
 که در داستانشان عبرتی برای خردمندان است. [قرآن]  
 سخنی نبود که [به دروغ] برافته شده باشد. بلکه تصدیق  
 کننده کتابی است که پیش از آن است و بیانگر هر چیزی  
 و برای گروهی که ایمان می آورند [مایه] هدایت و رحمت  
 است. ﴿۱۱۱﴾

## سُورَةُ الرَّعْدِ

## سوره رعد

به نام خداوند بخشنده مهربان

الم (الف. لام. میم. را). اینها آیه‌های کتاب (قرآن) است. و آنچه از [سوی] پروردگارت به تو فرو فرستاده شده حق است ولی بیشتر مردم ایمان نمی‌آورند ﴿۱﴾ خداوند کسی است که آسمانها را بی [هیچ] ستونهایی که آنها را ببینید، برافراشت، آن گاه بر عرش استیلا یافت و خورشید و ماه را رام کرد. هر یک تا زمانی معین روان است. کار [هستی] را تدبیر می‌کند، نشانه‌ها را [به روشنی] بیان می‌کند تا شما به لقای پروردگارتان یقین آورید ﴿۲﴾ و او کسی است که زمین را بگستراند و در آن کوه‌ها و رودها قرار داد و در آن از هر نوع میوه زوجی دوگانه آفرید، شب را به روز می‌پوشاند. در این [امر] برای گروهی که اندیشه می‌کنند، مایه‌های عبرت است ﴿۳﴾ و در زمین قطعه‌های [گوناگون] به هم پیوسته و باغهایی از درختان انگور و کشتزار وجود دارد. و [نیز] درختان خرمای هم ریشه و ناهم ریشه که از یک آب آبیاری می‌شوند، و در [طعم] میوه‌ها برخی از آن را بر برخی [دیگر] برتری داده‌ایم. بی گمان در این [امر] برای گروهی که خرد می‌ورزند نشانه‌هاست ﴿۴﴾ و اگر از [ناگرویدن کافران] به شکفت می‌آیی، [بدانکه این] سخن آنان شکفت آور است که: آیا چون خاک شویم، آیا ما [دوباره] به هیأت آفرینشی نوین در می‌آییم. اینان کسانی‌اند که به پروردگارشان کفر ورزیدند و هم اینانند که بندها در گردنهایشان خواهد بود. و اینان دوزخی‌اند، آنان در آنجا جاودانه‌اند ﴿۵﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾  
 اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُقِضَلُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾

و پیش از آسایش عذاب را به شتاب از تو می خواهند حال آنکه کیفرها پیش از آنان [بر امتیابی] گذشته است و پروردگارت برای مردمان با وجود ستمکار بودنشان آمرزنده است و پروردگارت سخت کیفر است ﴿۶﴾ و کافران می گویند: چرا نشانه‌ای از [سوی] پروردگارش بر او فرستاده نشد؟ تو فقط هشدار دهنده‌ای. و هر قومی راهنمایی دارد ﴿۷﴾ خداوند می داند آنچه را که هر مادینه بر می دارد و آنچه را که رحما می کاهند و می افزایند. و هر چیزی به نزد او به اندازه است ﴿۸﴾ به پنهان و پیدا داناست، بزرگ بلند مرتبه است ﴿۹﴾ یکسان است که کسی از شما سخن [خود] را نماند دارد و کسی که آن را آشکار سازد و کسی که در شب نماند است و کسی که در روز پیدا [و در پی کار خویش] است. ﴿۱۰﴾ او از فرار و پشت سر خویش فرشتگانی پیاپی دارد که او را به حکم خداوند حفظ می کنند. خداوند آنچه را که قومی در خود دارند دگرگون نمی سازد تا وقتی که آنچه را در ضمیر خود دارند، دگرگون سازند. و اگر خداوند برای قومی بدی را اراده کند، آن بازگرداندنی ندارد و آنان جز او هیچ کارسازی ندارند ﴿۱۱﴾ او کسی است که برای [ایجاد] ترس و امید، برق را به شما می نمایاند و ابرهایی گران پدید می آورد. ﴿۱۲﴾ و رعد با ستایش او به پاکی [اش] یاد می کند و فرشتگان [نیز] از بیمش [چنین] می کنند و صاعقه‌ها می فرستند، آن گاه آن را به هر کس که خواهد، می رساند و آنان (کافران) در [باره] خداوند جدال می کنند و او بس سختگیر است ﴿۱۳﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنْ مَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٨﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾ لَهُو مَعْجِبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ﴿١١﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٢﴾ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿١٣﴾

لَهُ دَعْوَةٌ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبْسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿۱۴﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم بِالْعُدْوِ وَالْوَصَالِ ﴿۱۵﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۶﴾ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُوَ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿۱۷﴾ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۸﴾

دعای راستین او راست. و کسانی را که به جای او [به فریاد] می‌خوانند، به هیچ وجه [دعا] شان را اجابت نمی‌کنند مگر مانند کسی که گشاینده دو دست خویش به سوی آب است تا به دهانش برسد و آن [آب هرگز] به آن [دهان] نخواهد رسید و دعای کافران جز در گمراهی نیست ﴿۱۴﴾ و کسانی که در آسمانها و زمین‌اند خواه و ناخواه برای خداوند سجده می‌کنند و سایه‌هایشان [نیز] صبحگاهان و شامگاهان [برای خداوند سجده می‌کنند] ﴿۱۵﴾ بگو: پروردگار آسمانها و زمین چه کسی است؟ [در پاسخ آنان] بگو: خداست. بگو: آیا به جای او دوستانی گرفته‌اید که برای خودشان [هم] اختیار سود و زیانی ندارند؟ بگو: آیا نابینا و بینا برابر است؟ [هرگز.] آیا تاریکیها و روشنی برابر است؟ آیا شریکانی برای خداوند قایل شده‌اند که همچون آفرینش [ها] بر آنها مشتبّه شده است؟ بگو: خداوند آفریننده همه چیز است و او یگانه قهار است ﴿۱۶﴾ از آسمان آب را فرو فرستاد آن گاه رودهایی به گنجایش خویش روان گشت، و آب روان کفی بالا آمده برداشت و از آنچه برای به دست آوردن زینت یا اثاثیه در آتش می‌گدازند کفی مانند آن [کف آب] هست. خداوند بدینسان حق و باطل را بیان می‌کند. پس اما کف [آب] - کنار افتاده - از میان می‌رود و اما آنچه به مردم سود می‌بخشد، در زمین می‌ماند. خداوند بدینسان مثلها را بیان می‌کند ﴿۱۷﴾ آنان که [دعوت] پروردگارشان را اجابت کردند، نیکی [بهشت] را دارند و آنان که [دعوت] او را نپذیرفتند، اگر همه آنچه در زمین است و [نیز] مانند آن را همراهش داشته باشند، قطعا آن را بلا گردان خود کنند. اینان سختی حساب را خواهند داشت و جایگاهشان جهنم است و بد جایگاهی است ﴿۱۸﴾

آیا کسی که می‌داند آنچه از [سوی] پروردگارت به تو فرو فرستاده شده حق است، مانند کسی است که او نایناست؟ فقط خردمندان پند می‌پذیرند. ﴿۱۹﴾ آنان که به پیمان خداوند وفا می‌کنند و عهد نمی‌شکنند ﴿۲۰﴾ و کسانی که آنچه را خداوند به پیوسته داشتن آن فرمان داده است، پیوسته می‌دارند و از پروردگارشان می‌ترسند و از سختی حساب بیمناکند ﴿۲۱﴾ کسانی که در طلب خشنودی پروردگارشان بردباری کردند و نماز را بر پای داشتند و از آنچه روزیشان کرده‌ایم نماند و آشکارا انفاق کردند و بدی را با نیکی دفع می‌کنند، اینانند که پاداش نیک آن سرای همانان راست ﴿۲۲﴾ بهشتهای عدن که به آنجا در آیند و [نیز] هر کس از پدرانشان و همسرانشان و فرزندانشان که نیکوکارند. و فرشتگان از هر در بر آنان وارد می‌شوند ﴿۲۳﴾ [گویند: نظر] به بردباریتان سلام بر شما باد، پس جزای آن سرای چه نیک است! ﴿۲۴﴾ و آنان که پیمان خدا را پس از استوار داشتنش می‌شکنند و آنچه را که خداوند به پیوسته داشتنش دستور داده، می‌گسلند و در زمین فساد می‌کنند، ایشانند که لعنت و سختی آن سرای را دارند ﴿۲۵﴾ خداوند روزی را برای هر کس که می‌خواهد، فراخ می‌گرداند و [برای هر کس که بخواهد] تنگ می‌دارد. و [بعضی] به زندگانی دنیا شادمان شدند و زندگانی دنیا به نسبت آخرت جز بهره‌ای [بی مقدار] نیست ﴿۲۶﴾ و کافران می‌گویند: چرا بر او نشانه‌ای از [سوی] پروردگارش فرو فرستاده نشد؟ بگو: خداوند هر کس را که بخواهد بپراه می‌گذارد و هر کس را که توبه کند به سوی خویش هدایت می‌کند ﴿۲۷﴾ (همان) کسانی که ایمان آوردند و دلهایشان به یاد خدا آرام می‌گیرد. بدانید، دلها به نام خدا آرام می‌گیرند ﴿۲۸﴾

﴿۱۹﴾ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۱۹﴾ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿۲۱﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۲﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَرْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۴﴾ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿۲۵﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَعٌ ﴿۲۶﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ﴿۲۷﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿۲۸﴾

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ  
 مَآبٍ ﴿٢٩﴾ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنَاكَ فِيْ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ  
 قَبْلِهَا اُمَّمٌ لِّتَتْلُوْا عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَهُمْ  
 يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۗ قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ  
 تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابٍ ﴿٣٠﴾ وَلَوْ اَنَّ قُرْءَانًا سُوِّيَتْ بِهٖ  
 الْجِبَالُ اَوْ قُطِعَتْ بِهٖ الْاَرْضُ اَوْ كَلِمَۢمٌ بِهٖ الْمَوْتٰى بَل  
 لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًاۗ اَفَلَمْ يَأْتِئْسِ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَنْ لَّوْ  
 يَشَاءُ اللّٰهُ لَهَدٰى النَّاسَ جَمِيْعًاۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ  
 كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا  
 مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَأْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ  
 الْمِيْعَادَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ اَسْتَهْزِئْ بِرِسْلِ مِّنْ قَبْلِكَ  
 فَاَمَلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ  
 عِقَابِ ﴿٣٢﴾ اَفَمَنْ هُوَ قٰوِمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ  
 وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُوْهُمْ اَمْ تُنَبِّئُوْنَهُۥ بِمَا لَا  
 يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ اَمْ يَبْظُهْرُ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زِيْنٌ لِلَّذِيْنَ  
 كَفَرُوْا مَكْرُهُمْ وَصُدُوْا عَنِ السَّبِيْلِ ۗ وَمَنْ يُضْلِلِ  
 اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾ لَّهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا  
 وَلِعَذَابٌ الْاٰخِرَةَ اَشَقُّۗ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٣٤﴾

آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، خوشا  
 به حالشان و آنان نیک سرانجامی دارند ﴿۲۹﴾ بدینسان تو  
 را در [میان] امتی فرستادیم که پیش از آن امت‌هایی [آمدند  
 و] رفتند تا آنچه را به تو وحی کردیم، بر آنان- در زمانی  
 که به [خدای] رحمان کفر می‌ورزند- بخوانی. بگو او  
 پروردگار من است. معبود [راستینی] جز او نیست. بر او  
 توکل کرده‌ام و باز گشتم به سوی اوست ﴿۳۰﴾ و اگر  
 قرآنی [فرستاده می‌شد] که کوه‌ها به آن روان یا زمین به  
 آن پاره پاره می‌شد یا مردگان به آن به سخن آورده  
 می‌شدند [ایمان نمی‌آوردند] حق این است که [سررشته]  
 کار، همگی به دست خداوند است آیا مؤمنان ندانسته‌اند  
 که اگر خداوند می‌خواست، همه مردم را هدایت می‌کرد؟  
 و کافران پیوسته [چنینند] که به [سزای] آنچه کرده‌اند،  
 کیفری سخت به آنان می‌رسد یا [آن کیفر] نزدیک خانه  
 آنها فرود می‌آید تا آن گاه که وعده خداوند در رسد. که  
 خداوند خلف وعده نمی‌کند ﴿۳۱﴾ و به راستی پیش از  
 تو رسولانی به ریشخند گرفته شدند، پس به کافران مهلت  
 دادم، آن گاه آنان را گرفتار ساختم. [بنگر] کیفرم چگونه  
 بود؟ ﴿۳۲﴾ آیا کسی که بر هر شخص به [سزای] آنچه  
 کرده است، نگهبان است [چون بتان باشد؟] و برای خداوند  
 شریکان قرار دادند. بگو: آنها را نام ببرید. آیا خداوند را به  
 آنچه که در زمین نمی‌داند، خبر می‌دهید یا اینکه به سخن  
 سطحی [فریفته می‌شوید؟] بلکه برای کافران، مکرشان  
 آراسته شده است و از راه [راست] باز داشته شده‌اند. و هر  
 کس خداوند [او را] بیراه گذارد. هیچ رهنمایی ندارد  
 ﴿۳۳﴾ در زندگانی دنیا عذاب دارند و قطعاً عذاب آن  
 جهانی سخت‌تر است. و از [عذاب] خداوند باز دارنده‌ای  
 ندارند ﴿۳۴﴾



﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظُلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مآبِ ﴿۳۶﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿۳۸﴾ يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿۳۹﴾ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿۴۰﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْفُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۴۱﴾ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۴۲﴾

وصف بهشتی که به پرهیزگاران وعده داده شده است [چنین است که:] از فرودستش جویباران روان است. میوه‌هایش پایدار و سایه‌اش [نیز چنین] است. این است سرانجام پرهیزگاران. و سرانجام کافران آتش [جهنم] است ﴿۳۵﴾ و کسانی که به آنان کتاب دادیم به [خاطر] آنچه به تو فرو فرستاده شده شاد می‌شوند. و از «احزاب» کسی هست که بخشی از آن را انکار می‌کند. بگو: جز این نیست، فرمان یافته‌ام که خداوند را بپرستم و به او شرک نیاورم. به سوی او فرا می‌خوانم و بازگشتگام به سوی اوست ﴿۳۶﴾ و بدینسان آن را [به هیأت] کتابی عربی فرو فرستادیم و اگر پس از علمی که به تو رسیده است از خواسته‌های [نفسانی] آنان پیروی کنی، تو را از [عذاب] خداوند هیچ کارساز و باز دارنده‌ای نیست ﴿۳۷﴾ و به راستی پیش از تو رسولانی فرستادیم و برای آنان همسران و فرزندان قرار دادیم و هیچ رسولی را نرسد که جز به اراده [و اجازه] خداوند معجزه‌ای در میان آورد. هر اجلی [سر آمدی] معین دارد ﴿۳۸﴾ خداوند هر چه را که بخواهد از میان می‌برد و [هر چه را که بخواهد] ثابت می‌کند و امّ الکتاب (لوح محفوظ) به نزد اوست ﴿۳۹﴾ و اگر برخی از آنچه را که به آنان وعده می‌دهیم به تو بنمایانیم یا جانت را بگیریم، در هر حال بر [عهده] تو تنها رساندن [پیام الهی] است و حساب بر [عهده] ماست ﴿۴۰﴾ آیا ندیده‌اند که ما آهنگ سرزمین [کفر] می‌کنیم که آن را از دامنه‌هایش می‌کاهیم بر [سرزمین] مسلمانان می‌افزاییم؟ و خداوند حکم می‌کند - هیچ رد کننده‌ای برای حکم او نیست - و او زود شمار است ﴿۴۱﴾ و به راستی کسانی که پیش از اینان بودند، مکر ورزیدند، ولی مکر، هر چه هست در حیطة قدرت خداوند است، می‌داند آنچه را که هر کسی انجام می‌دهد و کافران خواهند دانست که پاداش آن جهانی از آن چه کسی است ﴿۴۲﴾

و کافران می گویند: تو رسول [خدا] نیستی. بگو: خداوند [به عنوان] گواه میان من و شما کافی است. و کسی که علم کتاب به نزد اوست [بس است] ﴿۴۳﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

﴿۴۳﴾

### سوره ابراهیم

به نام خداوند بخشنده مهربان

الر (الف. لام. را). [این] کتابی است که آن را به تو فرو فرستاده‌ایم تا مردم را به حکم پروردگارشان از تاریکیها به روشنایی برآوری، به سوی راه [خداوند] پیروزمند ستوده ﴿۱﴾ خداوندی که آنچه در آسمانها و زمین است از آن اوست و وای بر کافران از عذاب سخت ﴿۲﴾ آنان که زندگانی دنیا را از آخرت خوش [تر] دارند و [مردم] را از راه خداوند باز می‌دارند و [در] آن ناراستی می‌جویند. اینان در گمراهی دور [و دراز] اند ﴿۳﴾ و هیچ رسولی را مگر به زبان قومش نفرستادیم تا [حقایق را به روشنی] برای آنان بیان کند. پس خداوند هر کس را که بخواهد بیراه می‌گذارد و هر کس را که بخواهد هدایت می‌کند و او پیروزمند فرزانه است ﴿۴﴾ و موسی را با نشانه‌های خود فرستادیم [با این پیام] که: قومت را از تاریکیها به روشنایی برآور. و آنان را به وقایع الهی پند ده، بی‌گمان در این [امر] برای هر شکیبای شکرگزاری عبرت‌هاست ﴿۵﴾

### سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَيُؤْتِي لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ  
 أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ  
 وَيَدْبِجُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي  
 ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ  
 رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ  
 عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ  
 وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ أَلَمْ  
 يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ  
 وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ  
 جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ  
 وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِمَّا  
 تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ  
 شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ  
 مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنَّ  
 أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ  
 يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَاتُّونَا بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿١٠﴾

و آن گاه که موسی به قومش گفت: نعمت خداوند را بر  
 خویشان یاد کنید، چون شما را از فرعونیان نجات داد که  
 سخت‌ترین عذاب را به شما می‌رساندند و پسرانتان را سر  
 می‌بریدند و دخترانتان را زنده می‌گذاشتند و در این [کار]  
 از [جانب] پروردگارتان آزمونی بزرگ بود ﴿٦﴾ و آن  
 گاه که پروردگارتان اعلام داشت که اگر سپاس گزارید به  
 شما افزون دهم و اگر کفر ورزید، [بدانید که] عذاب من  
 سخت است ﴿٧﴾ و موسی گفت: اگر شما و هر کس که  
 در زمین است، همگی کفر ورزید [بدانید که] خداوند بی  
 نیاز ستوده است ﴿٨﴾ آیا خبر آنان که پیش از شما بودند،  
 [مانند] قوم نوح و عاد و ثمود و کسانی که پس از آنان  
 بودند- [که] جز خداوند آنان را نمی‌شناسد- به شما  
 نرسیده است؟ رسولانشان با معجزه‌ها به نزد آنان آمدند،  
 آن گاه دستانشان را در دهانهایشان نهادند [که خاموش!] و  
 گفتند: ما به آنچه که به آن رسالت یافته‌اید، منکریم. و ما  
 از آنچه ما را به آن فرا می‌خوانید سخت در شک هستیم  
 ﴿٩﴾ رسولانشان گفتند: آیا در [وجود] خداوند شک  
 هست، که آفریننده آسمانها و زمین است؟ شما را فرا  
 می‌خواند تا گناهانتان را برای شما بیامرزد و تا مدتی معین  
 [اجل] شما را باز پس اندازد. گفتند: شما جز بشری مانند ما  
 نیستید. می‌خواهید که ما را از آنچه نیاکانمان می‌پرستیدند،  
 باز دارید. پس برای ما دلیلی آشکار در میان آورید ﴿١٠﴾

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنْصَبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾ وَأَسْتَفْتِحُوكُمْ وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾ مِّنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ ۗ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۗ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٧﴾ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۗ أَعْمَلُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۗ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٨﴾

رسولان نشان به آنان گفتند: ما جز بشری مانند شما نیستیم. ولی خداوند بر هر کس از بندگانش که خواهد، منت می‌نهد و ما را نرسد که دلیلی جز به حکم خدا، برایتان آوریم و مؤمنان باید بر خداوند توکل کنند ﴿۱۱﴾ و ما را چه شده است که بر خداوند توکل نکنیم حال آنکه ما را به راه‌های [درست] مان هدایت کرده است و قطعاً بر آزاری که به ما می‌رسانید بردباری خواهیم کرد و توکل کنندگان باید بر خداوند توکل کنند ﴿۱۲﴾ و کافران به رسولان نشان گفتند: البته شما را از سرزمین خودمان بیرون کنیم یا [اینکه باید] به دین ما باز آید. پروردگارشان به آنان وحی کرد که ستمکاران را نابود خواهیم کرد ﴿۱۳﴾ و پس از آنان شما را در این سرزمین ساکن خواهیم کرد. و این [وعده] برای کسی است که از ایستادن به پیشگاه من بترسد و از بیم دادن من بهراسد ﴿۱۴﴾ و [پیامبران] پیروزی خواستند و هر گردنکش ستیزه جوی ناکام گشت ﴿۱۵﴾ فرارویش جهنم است و از آبی از [جنس] زردابه نوشانده شود ﴿۱۶﴾ آن را جرعه جرعه فرو کشد و نمی‌تواند آن را [به آسانی] فرو برد و مرگ از هر سو به سراغش آید، حال آنکه نخواهد مرد و عذابی سخت فرا روی اوست ﴿۱۷﴾ وصف آنان که به پروردگارشان کفر ورزیدند، [چنین است که] اعمالشان چون خاکستری است که باد در یک روز طوفانی سخت بر آن وزیده باشد. از آنچه به دست آورده بودند هیچ بهره‌ای نمی‌توانند ببرند. این همان گمراهی دور [و دراز] است ﴿۱۸﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ  
 يَشَاءُ يَذْهَبِكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٩﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى  
 اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٠﴾ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ  
 لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ  
 مُعْتَدُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّئَنَا  
 اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سَوَاءَ عَلَيْنَا أَجْرَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا  
 لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ﴿٢١﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ  
 اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَّ الْحَقُّ وَوَعَدْتَكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ۗ  
 وَمَا كَانَ لِي لِيَكُفُّم مِّن سُلْطَانِي إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ  
 فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَمُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا  
 بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا  
 أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
 ﴿٢٢﴾ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ  
 تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿٢٣﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا  
 كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي  
 السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾

آیا نیندیشیده‌ای که خداوند آسمانها و زمین را به حق  
 آفریده است؟ اگر بخواهد شما را از میان بر می‌دارد و  
 آفرینشی نوین در میان می‌آورد ﴿۱۹﴾ و این بر خداوند  
 دشوار نیست ﴿۲۰﴾ و همگی در پیشگاه خداوند حاضر  
 شوند، آن گاه ناتوانان به گردنکشان گویند، ما پیرو شما  
 بودیم پس آیا می‌توانید چیزی از عذاب خداوند را از ما  
 دفع کنید؟ می‌گویند: اگر خداوند ما را هدایت می‌کرد، ما  
 [نیز] شما را هدایت می‌کردیم، بر ما یکسان است که خواه  
 بی‌تابی کنیم یا شکیبایی ورزیم. ما هیچ گریزگاهی نداریم  
 ﴿۲۱﴾ و چون کار سرانجام یافت، شیطان گوید: خداوند  
 به شما وعده‌ای راستین داد. و [من نیز] به شما وعده دادم،  
 آن گاه با شما خلاف وعده کردم. و من بر شما هیچ  
 سلطه‌ای نداشتم، ولی [حقیقت آن بود] که شما را [به گناه]  
 فرا خواندم. و شما [هم دعوت] مرا پذیرفتید، پس مرا  
 سرزنش مکنید و [بلکه] خودتان را سرزنش کنید، نه من  
 فریادرس شما هستم و نه شما فریادرس من. بی‌گمان من  
 از آنکه مرا پیش از این شریک [خداوند] مقرر می‌کردید،  
 [سخت] بیزار شدم. ستمکاران عذابی دردناک [در پیش]  
 دارند ﴿۲۲﴾ و کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای  
 شایسته کرده‌اند به حکم پروردگارشان به باغهایی در  
 آورده شوند که فرو دست آن جویباران روان است، در آن  
 جاودانه‌اند. درودشان در آنجا «سلام» است ﴿۲۳﴾ آیا  
 ندانسته‌ای که خداوند چگونه مثالی می‌زند، سخن پاک را  
 چون درخت پاکی [قرار داد] که ریشه‌اش استوار و  
 شاخه‌اش در آسمان باشد ﴿۲۴﴾

تُوْتِي أَكْلَهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ  
 الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ  
 خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا  
 لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ  
 الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ  
 الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى  
 الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ  
 الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾ جَهَنَّمَ يَصَلَوْنَهَا وَيَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾ وَجَعَلُوا  
 لِلَّهِ أُنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ  
 مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿٣١﴾ اللَّهُ  
 الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ  
 مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ  
 لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ  
 لَكُمْ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
 دَآبِّينَ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾

میوه‌هایش را به حکم پروردگارش در همه زمان می‌دهد و  
 خداوند این مثلها را برای مردم در میان می‌آورد باشد که  
 پند پذیرند ﴿۲۵﴾ و وصف سخن پلید مانند درخت پلیدی  
 است که از روی زمین بر کنده شده [و] آن را هیچ قراری  
 نباشد ﴿۲۶﴾ خداوند مؤمنان را در زندگانی دنیا و در  
 آخرت به سخن استوار، پایدار می‌دارد و ستمکاران را بیراه  
 می‌گذارد و خداوند هر آنچه بخواهد، انجام می‌دهد  
 ﴿۲۷﴾ آیا به کسانی که [شکر] نعمت خداوند را به  
 ناسپاسی بدل کردند و قومشان را به سرای نابودی در  
 آوردند، ننگریسته‌ای؟ ﴿۲۸﴾ که [آن سرای نابودی]  
 دوزخ است، به آنجا در آیند و بد جایگاهی است ﴿۲۹﴾  
 و برای خداوند همتیانی قرار دادند تا [مردم را] از راه او  
 گمراه سازند. بگو: بهره‌مند گردید. بی‌گمان بازگشتان به  
 سوی آتش [جهنم] است ﴿۳۰﴾ به بندگان مؤمنم بگو:  
 نماز بر پای دارند و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم، پیش از  
 آنکه روزی فرارسد که نه بیعی در آن است و نه  
 دوستی‌ای، پنهان و پیدا انفاق کنند ﴿۳۱﴾ خداوند کسی  
 است که آسمانها و زمین را آفریده است و از آسمان آبی  
 فرو فرستاده است، آن گاه با آن برای شما روزی‌ای از  
 [اقسام] میوه‌ها برآورده و کشتی را برایتان رام ساخته است  
 تا به حکم او در دریا روان باشد. و جویباران را برای شما  
 مسخر گرداند ﴿۳۲﴾ و خورشید و ماه را که پیوسته روانند  
 برای شما رام کرد. و شب و روز را [نیز] برایتان مسخر  
 گرداند ﴿۳۳﴾

وَعَاتِنُكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَلَنِي كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٦﴾ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعَلَّمَ مَا نُحْفِي وَمَا نُعَلِّمُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٨﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِي ﴿٤٠﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾

و از هر چه از او خواستید به شما داد و اگر [بخواهید] نعمت خداوند را بشمارید، نمی‌توانید [همه] آن را بشمارید. بی گمان انسان ستمگر [و] ناسپاس است ﴿۳۴﴾ و چون ابراهیم گفت: پروردگارا، این سرزمین را امن [و امان] قرار ده و مرا و فرزندانم را از آنکه بتان را بندگی کنیم، دور بدار ﴿۳۵﴾ پروردگارا، بی گمان آنها بسیاری از مردم را گمراه ساخته‌اند، پس هر کس که از من پیروی کند، به راستی او از من است و هر کس که از من نافرمانی کند، بی گمان تو آمرزنده مهربانی ﴿۳۶﴾ پروردگارا، من [برخی] از فرزندانم را به دره‌ای بی کشت و زرع در کنار بیت الحرام تو سکنی داده‌ام. پروردگارا، تا نماز را بر پا دارند. پس دل‌های [برخی] از مردمان را [چنان مشتاق] کن که به آنان بگرایند و از میوه‌ها به آنان روزی ده. باشد که آنان سپاسگزارند ﴿۳۷﴾ پروردگارا، بی گمان تو می‌دانی آنچه را که نهان می‌داریم و آشکار می‌سازیم. و هیچ چیز نه در زمین و نه در آسمان بر خداوند پوشیده نمی‌ماند ﴿۳۸﴾ ستایش خداوندی راست که به رغم پیری اسماعیل و اسحاق را به من بخشید. آری پروردگارم شنوای دعاست ﴿۳۹﴾ پروردگارا، مرا و [نیز کسانی] از فرزندانم را، نمازگزار قرار ده. و پروردگارا، دعای مرا بپذیر ﴿۴۰﴾ پروردگارا، مرا و پدر و مادر مرا و مؤمنان را، روزی که حساب بر پا می‌گردد، بیامرز ﴿۴۱﴾ و خداوند را از آنچه ستمکاران می‌کنند غافل مپندار. فقط آن را برای روزی که دیدگان در آن [روز] خیره شوند، باز پس می‌دارد ﴿۴۲﴾

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ  
 وَأَفْعَدْتُهُمَّ هَوَاءً ۴۳ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ  
 الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَىٰ أَجَلٍ  
 قَرِيبٍ نُّحِبِّ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۗ أَوْ لَمْ تَكُونُوا  
 أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ۗ وَسَكَنتُمْ  
 فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُم  
 كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۗ وَقَدْ  
 مَكْرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ  
 لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۗ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا  
 وَعْدِهِ ۗ رُسُلَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۗ يَوْمَ  
 تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ  
 الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۗ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ  
 فِي الْأَصْفَادِ ۗ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَتَغْشَىٰ  
 وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۗ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ  
 إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۗ هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ  
 وَلِيُنذِرُوا بِهِ ۗ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّ مَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ  
 أُولُوا الْأَلْبَابِ ۗ

شتابانند و سر به بالا گرفته‌اند بی آنکه دیده بر هم زنند. و  
 دل‌هایشان تهی است ﴿۴۳﴾ و مردم را از روزی بترسان که  
 عذاب به آنان رسد، آن گاه ستمکاران گویند: پروردگارا،  
 ما را تا میعاد نزدیک باز پس دار تا دعوت تو را بپذیریم  
 و از رسولان پیروی کنیم [به آنان گفته شود:] آیا پیش از  
 این سوگند نمی‌خوردید که هیچ زوالی ندارید؟ ﴿۴۴﴾ و  
 در منازل کسانی که بر خودشان ستم کردند، سکنی  
 گزیدید و برایتان روشن شده است که با آنان چگونه  
 [عمل] کردیم و برایتان مثلها در میان آوردیم ﴿۴۵﴾ و در  
 منازل کسانی که بر خودشان ستم کردند، سکنی گزیدید و  
 برایتان روشن شده است که با آنان چگونه [عمل] کردیم و  
 برایتان مثلها در میان آوردیم ﴿۴۵﴾ بی گمان مکرشان را  
 ورزیدند و [آگاهی از] مکرشان به نزد خداوند است و هر  
 چند مکرشان چنان شدید باشد که کوه‌ها از آن از جای  
 روند ﴿۴۶﴾ پس خداوند را خلافگر وعده خویش با  
 رسولانش میندار، بی گمان خداوند پیروزمند دادستان  
 است ﴿۴۷﴾ روزی که زمین به زمینی دیگر دگرگون شود  
 و آسمانها [نیز چنین شوند] و به پیشگاه خداوند یگانه قهار  
 آشکار شوند ﴿۴۸﴾ و گناهکاران را در آن روز دست و  
 پا به هم بسته [گرفتار] در بندها می‌بینی ﴿۴۹﴾ تن  
 پوش‌هایشان از «قطران» است و آتش [جهنم] روی‌هایشان را  
 فرو خواهد پوشاند ﴿۵۰﴾ تا خداوند هر کسی را به  
 [سزای] آنچه کرده است، کیفر دهد. بی گمان خداوند  
 زود شمار است ﴿۵۱﴾ این پیام رسانی‌ای برای مردم است  
 و تا به آن هشدار یابند و تا بدانند که فقط او معبود یگانه  
 است. و تا خردمندان پند پذیرند. ﴿۵۲﴾



## سُورَةُ الْحَجَرِ

## سوره حجر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

الرَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ وَقُرَّانٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾ رَبَّمَا يَوَدُّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾ ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا  
 وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِيهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَمَا  
 أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤﴾ مَا  
 تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَعْجِرُونَ ﴿٥﴾ وَقَالُوا  
 يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾ لَوْ  
 مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾ مَا  
 نُزِّلَ الْمَلَكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾  
 إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ  
 أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ  
 مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾ كَذَلِكَ  
 نَسَلُّكَهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ  
 وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا  
 مِنْ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا  
 سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

الر (الف. لام. را) این آیه‌های کتاب [الهی] و قرآن مبین  
 است ﴿١﴾ چه بسا کافران دوست دارند، ای کاش مسلمان  
 می‌بودند ﴿٢﴾ آنان را بگذار تا بخورند و بهره‌مند شوند و  
 آرزو [های دور و دراز] مشغولشان بدارد، که [حقیقت را]  
 خواهند دانست ﴿٣﴾ و [مردم] هیچ شهری را نابود نکردیم  
 مگر آنکه اجلی معین داشت ﴿٤﴾ هیچ امتی از اجل  
 خویش پیشی نمی‌گیرد و باز پس [نیز] نمی‌ماند ﴿٥﴾ و  
 [کافران] گفتند: ای کسی که قرآن بر تو فرو فرستاده شده  
 است، بی گمان تو دیوانه‌ای ﴿٦﴾ اگر از راستگویانی چرا  
 فرشتگان را برای ما نمی‌آوری؟ ﴿٧﴾ فرشتگان را جز به  
 حق فرو نمی‌فرستیم و آن گاه مهلت نمی‌یابند ﴿٨﴾ بی  
 گمان ما قرآن را فرو فرستاده‌ایم و به راستی ما نگهبان آن  
 هستیم ﴿٩﴾ و پیش از تو در [میان] فرقه‌های نخستین  
 [پیامبرانی] فرستاده‌ایم ﴿١٠﴾ و هیچ فرستاده‌ای [به نزد]  
 آنان نمی‌آمد مگر آنکه او را به ریشخند می‌گرفتند ﴿١١﴾  
 بدینسان آن [ریشخند] را در دلهای گناهکاران در  
 می‌آوریم ﴿١٢﴾ به آن (قرآن) ایمان نمی‌آورند و به یقین  
 سنت پیشینیان [نیز چنین] گذشته است ﴿١٣﴾ و اگر دری  
 از آسمان بر آنان می‌گشودیم که همواره از آن بالا  
 می‌رفتند ﴿١٤﴾ قطعاً گویند: جز این نیست که چشم بندی  
 شده‌ایم. بلکه ما گروهی جادو زده هستیم ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٦﴾ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٧﴾ إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ وَشَهَابٌ مُبِينٌ ﴿١٨﴾ وَالْأَرْضُ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُهِ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿٢١﴾ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحٍ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِيهِ وَنُمِيتُهُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾ وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلِيقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٨﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ وَسَجِدِينَ ﴿٢٩﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾

و به راستی در آسمان برجهایی آفریده‌ایم و آنها را برای تماشاگران آراسته‌ایم ﴿۱۶﴾ و آن را از هر شیطان رانده شده‌ای حفظ کرده‌ایم ﴿۱۷﴾ مگر کسی که دزدانه گوش فرا دهد، آن گاه شهابی روشن در پی او افتد ﴿۱۸﴾ و زمین را گسترانیدیم در آنجا کوه‌های [استوار] در انداختیم و از هر چیز سنجیده‌ای در آنجا رویاندیم ﴿۱۹﴾ و برای شما در آنجا زیستگاهها و کسانی که روزی دهنده آنها نیستید، قرار دادیم ﴿۲۰﴾ و هیچ چیز نیست مگر آنکه گنجینه‌هایش به نزد ماست. و آن را جز به اندازه‌ای معین فرود نمی‌آوریم ﴿۲۱﴾ و بادها را بارور کننده [برها] فرستادیم، آن گاه از آسمان آبی بارانیدیم، و آن را به شما نشانیدیم و شما خازن آن نیستید ﴿۲۲﴾ و به یقین ما زنده می‌کنیم و می‌میرانیم و ما میراثبریم ﴿۲۳﴾ و به یقین حال پیشینیان و پسینیان [را به خوبی] دانسته‌ایم ﴿۲۴﴾ و پروردگارت آنان را بر می‌انگیزد که او فرزانه داناست ﴿۲۵﴾ و به راستی انسان را از گل خشک از [جنس] سیاه گل بویناک آفریدیم ﴿۲۶﴾ و «جن» را پیش از این از آتشباد کشته آفریدیم ﴿۲۷﴾ و آن گاه که پروردگارت به فرشتگان فرمود: بی گمان من آفریننده بشری از گل خشک از [جنس] سیاه گل بویناک هستم ﴿۲۸﴾ پس چون به او سامان دادم و از روح خود در آن دمیدم، برایش به سجده درافتید ﴿۲۹﴾ پس فرشتگان همگی‌شان با همدیگر به سجده در افتادند ﴿۳۰﴾ مگر «ابلیس»، از آنکه با سجده کنندگان باشد، سر باز زد. ﴿۳۱﴾

قَالَ يَا بَلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾  
 قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ  
 مِنْ حَمِيمٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٣﴾ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ  
 ﴿٣٤﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ  
 فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ  
 الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ  
 بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ  
 أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُحْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ  
 هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ  
 عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ  
 جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ  
 بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ  
 وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ دَخَلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي  
 صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾ لَا  
 يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾  
 وَنَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّ  
 عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾ وَنَبِّئُهُمْ عَنِ ضَيْفِ  
 إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾

[خداوند] فرمود: ای «ابلیس» تو را چه شده است که با  
 سجده کنندگان [همراه] نیستی ﴿٣٢﴾ گفت: هرگز [بر  
 آن] نیستم که برای بشری که او را از گل خشک از  
 [جنس] سیاه گل بویناک آفریده‌ای، سجده کنم ﴿٣٣﴾  
 [خداوند] فرمود: از آن [بهشت] بیرون رو. بی گمان تو  
 رانده شده‌ای ﴿٣٤﴾ و به راستی تا روز قیامت لعنت  
 [خداوند] بر توست ﴿٣٥﴾ گفت: پروردگارا، تا روزی که  
 [مردم] برانگیخته می‌شوند به من مهلت ده ﴿٣٦﴾ فرمود:  
 به یقین تو از مهلت یافتگانی ﴿٣٧﴾ تا روز آن وقت مقرر.  
 ﴿٣٨﴾ گفت: پروردگارا، از آنجا که مرا گمراه ساختی،  
 البته [گناه] را برایشان در زمین آراسته جلوه دهم و همگی  
 آنها را گمراه کنم. ﴿٣٩﴾ مگر آن بندگان اخلاص  
 یافته‌ات را از میان آنان. ﴿٤٠﴾ [خداوند] فرمود: این  
 [اخلاص] راهی راست است که به من می‌رسد ﴿٤١﴾ به  
 یقین تو را بر بندگانم دستی نیست، بلکه [تنها] بر کسی از  
 گمراهان [دست داری] که از تو پیروی کند ﴿٤٢﴾ و  
 جهنم وعده‌گاه همگی آنان است ﴿٤٣﴾ آن هفت در  
 دارد. هر دری، از آنان نصیبی جدا شده دارد ﴿٤٤﴾ بی  
 گمان پرهیزگاران در باغها و چشمه‌ساران باشند ﴿٤٥﴾  
 [به آنان گفته می‌شود:] به سلامت و ایمنی به آنجا در آید  
 ﴿٤٦﴾ کینه‌ای را که در سینه‌های آنان است، بیرون کشیم.  
 برادرانه بر تختها رو به روی هم نشسته‌اند ﴿٤٧﴾ در آنجا  
 رنجی به آنان نمی‌رسد و از آنجا بیرونشان [نیز] نکنند  
 ﴿٤٨﴾ به بندگانم خبر ده که منم آمرزنده مهربان. ﴿٤٩﴾  
 و [به] آنکه عذابم دردناک است ﴿٥٠﴾ و [به] آنان  
 از مهمانان ابراهیم خبر ده ﴿٥١﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلِّمًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾  
 قَالُوا لَا تَوَجَّلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِعُلْمٍ عَلِيمٍ ﴿٥٣﴾ قَالَ  
 أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾  
 قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ﴿٥٥﴾  
 قَالَ وَمَنْ يَقْنُطْ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ  
 فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا  
 إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا آءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ  
 أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا أَمْرَاتَهُ وَقَدَرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْعٰغِرِينَ ﴿٦٠﴾  
 فَلَمَّا جَاءَ آءَالَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ  
 مُّكَرِرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ  
 يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ﴿٦٤﴾  
 فَأَسْرٍ بِأَهْلِكَ يَقْطَعُ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَذْبٰرَهُمْ وَلَا  
 يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾  
 وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ  
 مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾  
 قَالَ إِنَّ هٰؤُلَاءِ ضِيفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾ وَاتَّقُوا  
 اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَوْ لَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِينَ

﴿٧٠﴾

چون بر او وارد شدند و سلام گفتند. [ابراهیم] گفت: ما از شما بیمناکیم ﴿٥٢﴾ گفتند: مترس ما تو را به فرزندی دانا مژده می‌دهیم ﴿٥٣﴾ [ابراهیم] گفت: آیا در حالی مرا [به این امر] مژده می‌دهید که پیری به من رسیده است؟ پس به چه چیز مژده می‌دهید؟ ﴿٥٤﴾ گفتند: تو را به راستی مژده دادیم، پس از ناامیدان مباش ﴿٥٥﴾ [آن گاه] گفت: و- جز گمراهان- کیست که از رحمت پروردگارش ناامید گردد. ﴿٥٦﴾ [آن گاه] گفت: ای فرستادگان، کار [و بار] تان چیست؟ ﴿٥٧﴾ گفتند: ما به سوی گروهی گناهکار فرستاده شده‌ایم ﴿٥٨﴾ جز «آل لوط» که ما نجات دهنده همگی آنان هستیم ﴿٥٩﴾ غیر از زنش، که مقرر نموده‌ایم او قطعا از بازماندگان [در عذاب] است ﴿٦٠﴾ پس هنگامی که فرستادگان [به نزد] «آل لوط» آمدند ﴿٦١﴾ [لوط] گفت: به راستی که شما گروهی ناآشنا هستید ﴿٦٢﴾ گفتند: بلکه [برای] تو آنچه را که در آن تردید داشتند، آورده‌ایم ﴿٦٣﴾ و حق را [برای] تو آورده‌ایم و ما قطعا راستگوییم ﴿٦٤﴾ پس به پاسی از شب گذشته خانواده‌ات را پیر و [خود] از پی آنان رو و کسی از شما نباید [باز پس] نگرد. و به آنجا بروید که فرمان می‌یابید ﴿٦٥﴾ و این امر را به او وحی کردیم که بامدادان ریشه‌شان [از جای] بریده خواهد شد ﴿٦٦﴾ و اهل شهر شادی‌کنان آمدند ﴿٦٧﴾ [لوط] گفت: به راستی اینان مهمان من‌اند پس مرا رسوا مکنید ﴿٦٨﴾ و از خداوند بترسید و مرا خوار مسازید ﴿٦٩﴾ گفتند: آیا تو را از [حمایت] مردمان نهی نکرده بودیم؟ ﴿٧٠﴾

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ  
 لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ  
 مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ  
 حِجَابًا مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
 لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهَا لِبَسْبِيلٍ مَّقِيمٍ ﴿٧٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
 لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ  
 لظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾  
 وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾  
 وَعَآتَيْنَهُمْ ءآيَاتِنَا فكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾ وَكَانُوا  
 يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ﴿٨٢﴾ فَأَخَذْتَهُمُ  
 الصَّيْحَةَ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
 يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا  
 بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحِ  
 الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾  
 وَلَقَدْ ءَاتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾  
 لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ  
 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾  
 وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى  
 الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

[لوط] گفت: اگر [از طریق مشروع] کننده کاری هستید،  
 اینان دختران من اند ﴿٧١﴾ سوگند به جان تو که آن  
 [کافران] در گمراهی شان سرگشته می گردند ﴿٧٢﴾ پس  
 بانگ مرگبار به هنگام طلوع آفتاب، آنان را فرو گرفت  
 ﴿٧٣﴾ و آنجا را زیر و رو کردیم و بر آنان سنگپاره هایی  
 از سنگ گل بارانیدیم ﴿٧٤﴾ حقا که در این [حکایت]  
 برای اهل اشارت مایه های عبرت است ﴿٧٥﴾ و به راستی  
 آن [شهرها] بر سر راهی هستند که پیوسته آمد و شد دارد  
 ﴿٧٦﴾ در این [حکایت] برای مؤمنان مایه عبرتی است  
 ﴿٧٧﴾ و بی گمان اهل «ایکه» ستمکار بودند ﴿٧٨﴾ پس  
 از آنان انتقام گرفتیم و هر دوی آنان (قوم لوط و اصحاب  
 «حجر» رسولان را دروغگو انگاشتند ﴿٨٠﴾ و آیات خود  
 را به آنان رساندیم، آن گاه از آنها رویگردان شدند ﴿٨١﴾  
 و در امن و امان از کوه ها خانه هایی [برای خود]  
 می تراشیدند ﴿٨٢﴾ پس بامدادان بانگ مرگبار آنان را فرو  
 گرفت ﴿٨٣﴾ و آنچه به دست می آوردند [عذاب الهی را]  
 از آنان دفع نکرد ﴿٨٤﴾ و آسمانها و زمین و آنچه را که  
 میان آن دوست، جز به حق نیافریده ایم. و قیامت به یقین  
 خواهد آمد، پس به گذشتی نیک [از سرپیچیهای آنان] در  
 گذر ﴿٨٥﴾ پروردگار توست که آفریننده داناست ﴿٨٦﴾  
 و به راستی سبع المثنی (سوره فاتحه) و قرآن بزرگ را به  
 تو دادیم ﴿٨٧﴾ و به آنچه گروه هایی از آنان را از آن  
 بهره مند ساخته ایم، چشم مدوز. و بر آنان اندوه مخور و بر  
 مؤمنان فروتن [و مهربان] باش ﴿٨٨﴾ و بگو: من هشدار  
 دهنده آشکارم ﴿٨٩﴾ [عذاب در میان خواهیم آورد]  
 چنان که بر بخش کنندگان فرود آوردیم ﴿٩٠﴾

کسانی که قرآن را بخش، بخش کردند ﴿۹۱﴾ پس سوگند به پروردگارت از همگی آنان باز خواست خواهیم کرد ﴿۹۲﴾ از آنچه می‌کردند ﴿۹۳﴾ پس آشکار کن آنچه را که فرمن می‌یابی و از مشرکان روی گردان ﴿۹۴﴾ بی گمان ما تو را از [شر] ریشخندکنندگان حمایت می‌کنیم ﴿۹۵﴾ کسانی که با خداوند معبود دیگری را قائلند، به زودی در می‌یابند ﴿۹۶﴾ و به راستی می‌دانیم که از آنچه می‌گویند، دلتنگ می‌شوی ﴿۹۷﴾ پس پروردگارت را با ستایش او به پاکی یاد کن و از سجده کنندگان باش ﴿۹۸﴾ و پروردگارت را تا هنگامی که مرگ به تو رسد، پرستش کن. ﴿۹۹﴾

## سوره نخل

به نام خداوند بخشندهٔ مهربان

حکم خداوند [درمیان] می‌آید، پس به شتاب آن را خواهید، او پاک [و منزّه] است و [بسی] برتر از آنچه شرک می‌آورند ﴿۱﴾ به اراده خویش فرشتگان را با وحی بر هر کس از بندگانش که بخواهد، نازل می‌کند [با این پیام] که: هشدار دهید: هیچ معبود [راستینی] جز من نیست، پس از من پروا بدارید ﴿۲﴾ آسمانها و زمین را به حق آفریده است، از آنچه شرک می‌آورند برتر است ﴿۳﴾ انسان را از نطفه‌ای [ناچیز] آفریده است، آن گاه او ستیزه جویی آشکار شده است ﴿۴﴾ و چهارپایان را برای شما آفرید که در آنها [مایه] پوشش و بهره‌های [دیگر] است. و [برخی] از آنها را می‌خورید ﴿۵﴾ و در آنها برایتان [مایه] زیبایی است چون [آنها را] شامگاهان [از صحرا] باز می‌آورید و چون [به صحرا] روانه می‌کنید ﴿۶﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿۹۱﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسَعَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۹۲﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾ فَأُصَدِّعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۴﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۹۵﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۶﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿۹۷﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿۹۸﴾ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿۹۹﴾

## سُورَةُ النَّخْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آتَىٰ أَمْرَ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱﴾ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴿۲﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿۴﴾ وَاللَّعْنَةُ لَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۵﴾ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿۶﴾

و بارهائتان را به شهری که هرگز جز به رنج تن‌ها به آن نتوانید رسید، بر می‌دارند. بی گمان پروردگارت رؤوف مهربان است ﴿۷﴾ و اسبان و قاطران و خران را [آفرید] تا بر آنها سوار شوید و [نیز] برای آرایش است. و چیزی را [هم] که نمی‌دانید می‌آفریند ﴿۸﴾ [بیان] راه راست با خداوند است و [برخی] از آنها (راه‌ها) کژ است و اگر می‌خواست همه شما را هدایت می‌کرد ﴿۹﴾ او کسی است که از آسمان برایتان آبی فرو فرستاده که از آن [آب] آشامیدنی‌ای است و از آن [آب جنگل] درختانی است که در آنجا [حیوان] می‌چرانید ﴿۱۰﴾ با آن برایتان کشت و زیتون و [درختان] خرما و انگور و از همه نوع میوه‌ها می‌رویاند. به راستی در این [امر] برای گروهی که اندیشه می‌کنند مایه عبرت است ﴿۱۱﴾ و شب و روز و خورشید و ماه را برایتان رام کرد. و ستارگان به فرمان او رامند. در این [امر] برای گروهی که خرد می‌ورزند، مایه‌های عبرت است ﴿۱۲﴾ و [هم مسخر گرداند] آنچه را که در زمین - رنگارنگ - برایتان آفرید. در این [امر] برای گروهی که پند می‌پذیرند، مایه عبرت است ﴿۱۳﴾ و او کسی است که دریا را رام کرد تا از آن گوشت تازه بخورید و از آن پیرایه‌ای را که آن را بپوشید بیرون آرید و کشتیها را در آن روان می‌بینی و تا از فضل او [در آن] بجوید و باشد که سپاس گزارید ﴿۱۴﴾

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۷﴾ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸﴾ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۹﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿۱۰﴾ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَبَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۱﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاحِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۴﴾

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا  
 وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَّمَتِ وَاللَّجْمِ هُمْ  
 يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا  
 تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ  
 اللَّهَ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا  
 تُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا  
 يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ  
 وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ  
 فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ  
 مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ  
 وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا  
 قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾  
 لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ  
 الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿٢٥﴾  
 قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ  
 الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَتْهُمْ  
 الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

و در زمین کوه‌های [استوار] افکند که مبادا شما را به لرزه  
 اندازد و جویباران و راهها [آفرید] باشد که راه یابید  
 ﴿۱۵﴾ و نشانه‌ها [قرار داد] و آنان در پرتو ستارگان راه  
 می‌یابند ﴿۱۶﴾ آیا کسی که می‌آفریند مانند کسی است  
 که نمی‌آفریند؟ آیا پند نمی‌پذیرید؟ ﴿۱۷﴾ و اگر  
 [بخواهید] که نعمت خداوند را بشمارید، نمی‌توانید [همه]  
 آن را بشمارید. بی گمان خداوند آمرزنده مهربان است  
 ﴿۱۸﴾ و خداوند آنچه را که نهان می‌دارید و آنچه را که  
 آشکار می‌کنید، می‌داند ﴿۱۹﴾ و آنان را که به جای  
 خداوند نیایش می‌کنند، چیزی نمی‌آفرینند و خودشان  
 آفریده می‌شوند ﴿۲۰﴾ [در حکم] مردگانند نه زندگان. و  
 در نمی‌یابند کی بر انگیخته می‌شوند ﴿۲۱﴾ معبود شما،  
 معبودی یگانه است، پس کسانی که به آخرت ایمان  
 نمی‌آورند، دل‌هایشان [حق] ناشناس و خودشان مستکبرند  
 ﴿۲۲﴾ بی گمان خداوند آنچه را که نهان می‌دارند و آنچه  
 را که آشکار می‌سازند، می‌داند. او مستکبران را دوست  
 نمی‌دارد ﴿۲۳﴾ و چون به آنان گفته شود، آنچه  
 پروردگارتان نازل کرده است، چیست؟ گویند: افسانه‌های  
 پیشینیان است ﴿۲۴﴾ [سرانجام این سخن] آنکه روز  
 قیامت - به طور کامل بار گناهان خویش و [نیز برخی] از  
 بار گناهان کسانی را که از روی نادانی گمراهشان  
 می‌سازند، بر خواهند داشت. بدان چه بد است آنچه بر  
 می‌دارند ﴿۲۵﴾ پیشینیان [نیز] مکر ورزیدند پس  
 [حکم] خداوند بنیادشان را از پایه بر انداخت که سقف  
 [خانه‌ها] از فرازشان بر آنان فرو افتاد و عذاب از آنجا که  
 نمی‌دانستند به آنان رسید ﴿۲۶﴾



ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُجْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشْتَقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يُجْزَى اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٤﴾

آن گاه در روز قیامت آنان را رسوا می‌سازد و می‌فرماید: آن شریکان [دروغین] من که درباره [آنان] مناقشه می‌کردید، کجایند؟ اهل علم گویند: به راستی خواری و سختی، امروز نصیب کافران است ﴿۲۷﴾ کسانی که فرشتگان در حالی جانشان را ستاندند که بر خویشان ستمکار بودند. پس [آن کافران پیام] آشتی در میان آورند [با این مضمون] که: ما هیچ [کار] بدی را انجام نمی‌دادیم. آری. به راستی که خداوند به آنچه می‌کردید داناست ﴿۲۸﴾ پس از درهای جهنم در حالی که در آنجا جاودانه خواهید بود، در آید. چه بد است جایگاه کبر و رزان ﴿۲۹﴾ و به پرهیزگاران گفته شد: آنچه پروردگارتان نازل نموده است، چیست؟ گفتند: «خیر» است، برای نیکوکاران در همین دنیا نیکی است و به یقین سرای آن جهانی بهتر است. و سرای پرهیزگاران [در بهشت] چه نیکو است ﴿۳۰﴾ بهشت‌های «عدن» که به آنجا در آیند، فرودست آن جویباران جاری است. آنان در آنجا هر آنچه خواهند دارند. بدینسان خداوند به پرهیزگاران پاداش می‌دهد ﴿۳۱﴾ آنان که فرشتگان در حالی جانشان را می‌ستانند که پاکند، می‌گویند: سلام بر شما باد. به [پاداش] آنچه می‌کردید، به بهشت در آید ﴿۳۲﴾ جز آنکه فرشتگان [برای ستاندن روحشان] به سوی آنان آیند یا فرمان پروردگارت فرا رسد، [چیزی دیگر را] انتظار نمی‌کشند. پیشینیانسان [نیز] چنین کردند. و خداوند بر آنان ستم نکرد بلکه بر خودشان ستم می‌کردند ﴿۳۳﴾ پس کیفر گناهیانی که می‌کردند، گریبانگیرشان شد و آنچه به آن ریشخند می‌کردند، آنان را فرو گرفت ﴿۳۴﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٣٦﴾ إِنْ تَحَرَّصَ عَلَى هُدْيَتِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٧﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جُرْ الْأَخْرَةَ أَكْبَرَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾

و مشرکان گفتند: اگر خداوند می‌خواست نه ما و نه پدرانمان [هیچ کس] به جای او هیچ چیزی را نمی‌پرستیدیم و جز به فرمان او هیچ چیزی را حرام نمی‌شمردیم. پیشینیان [نیز] چنین کردند. پس آیا بر [عهده] رسولان جز رساندن آشکار [مسئولیتی دیگر] هست؟ ﴿۳۵﴾ و به یقین در [میان] هر امتی رسولی را بر انگیختیم، [با این دعوت] که: خداوند را بندگی کنید و از طاغوت بپرهیزید. از ایشان کسی بود که خداوند [او را] هدایت کرد و از آنان کسی بود که گمراهی بر او محقق گشت. پس در زمین بگردید، آن گاه بنگرید، سرانجام تکذیب کنندگان چگونه شد ﴿۳۶﴾ اگر بر هدایت آنان حرص ورزی [بدان] که خداوند کسی را که بی راه می‌گذارد، هدایت نمی‌کند و آنان یاورانی ندارند ﴿۳۷﴾ و با سخت‌ترین سوگندهایشان به خداوند سوگند خوردند که خداوند شخص مرده را بر نمی‌انگیزد. آری [این] وعده‌ای راستین بر اوست [که مردگان را برانگیزد] ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۳۸﴾ تا آنچه را که در آن اختلاف می‌ورزند، برایشان روشن سازد و تا کافران بدانند که آنان دروغگو بودند ﴿۳۹﴾ فرمان ما برای چیزی که چون [انجام] آن را خواهیم، تنها این است که به او گوئیم: موجود شو. پس [بی درنگ] موجود می‌شود ﴿۴۰﴾ و آنان که در [راه] خداوند، پس از آنکه ستم دیدند، هجرت کردند، به یقین آنان را در دنیا [به جایگاهی] نیک جای دهیم و اگر می‌دانستند، پاداش آخرت بزرگتر است ﴿۴۱﴾ کسانی که بردباری کردند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند ﴿۴۲﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٧﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلَلُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٤٨﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا كَسَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾

و پیش از تو جز مردانی را که به آنان وحی می کردیم، بر نیانگیختیم، پس اگر نمی دانید از [داناان] اهل کتاب پرسید ﴿۴۳﴾ [آنان را] با دلایل و کتابها [فرستادیم] و به تو قرآن نازل کردیم تا برای مردم روشن سازی آنچه را که بر آنان فرو فرستاده شده است و باشد که اندیشه کنند ﴿۴۴﴾ آیا کسانی که بد اندیشی کردند از آنکه خداوند آنان را به زمین فرو برد یا عذاب [خداوند] از جایی که نمی دانند، به سوی آنان آید، ایمن شده اند؟ ﴿۴۵﴾ یا [آنکه] آنان را در آمد و شدشان فرو گیرد. آن گاه آنان گریزی ندارند ﴿۴۶﴾ یا آنان را در حال ترس گرفتار سازد. پس به راستی پروردگارتان رؤوف مهربان است ﴿۴۷﴾ آیا به آنچه که خداوند آفریده است، ننگریسته اند که [چگونه] سایه هایش از راست و چپ سجده کنان [و] فروتانه برای خداوند می گردند؟ ﴿۴۸﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین از [جنس] جنبند [گان] است و [نیز] فرشتگان برای خداوند سجده می کنند و آنان سرکشی نمی کنند ﴿۴۹﴾ از پروردگارشان که بر آنان چیره است می ترسند و آنچه را که دستور می یابند، انجام می دهند ﴿۵۰﴾ و خداوند فرمود: دو معبود بر مگیرید. فقط او معبود یگانه است. پس از من بترسید ﴿۵۱﴾ و آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداوند است و دین ماندگار او راست. آیا از غیر خدا می ترسید؟ ﴿۵۲﴾ و از نعمت هر آنچه دارید، از [جانب] خداوند است سپس چون رنجی به شما رسد، آن گاه به [درگاه] او می نالید ﴿۵۳﴾ سپس چون سختی را از شما دور دارد آن گاه گروهی از شما به پروردگارشان شرک می آورند ﴿۵۴﴾

تا در حق آنچه به آنان داده‌ایم ناسپاسی کنند، پس بهره‌مند شوید، آن گاه خواهید دانست ﴿۵۵﴾ و برای چیزی که [به حقیقت آن] آگاهی ندارند، از آنچه به آنان روزی داده‌ایم، بهره‌ای مقرر می‌کنند. سوگند به خداوند از آنچه افترا می‌بستید، باز خواست خواهید شد ﴿۵۶﴾ و برای خداوند دختران قایل می‌شوند - پاک است او - حال آنکه خود آنچه را که می‌خواهند، دارند ﴿۵۷﴾ و هر گاه به کسی از آنان به [به دنیا آمدن] دختر خبر داده شود، در حالی که [بس] اندوهگین است، چهره‌اش سیاه گردد. ﴿۵۸﴾ از ناگواری خبری که به او داده‌اند از قوم پنهان شود [می‌اندیشد که] آیا با خواری او را نگه دارد یا او را [به دل] خاک در آورد. بدانید آنچه که حکم می‌کنند، بد [حکمی] است ﴿۵۹﴾ کسانی که آخرت را باور نمی‌دارند، از وصفی بد برخوردارند و صفت برتر از آن خداست و او پیروزمند فرزانه است ﴿۶۰﴾ و اگر خداوند مردم را به [کیفر] ستمشان گرفتار سازد، بر روی آن (زمین) هیچ جنبنده‌ای باقی نمی‌گذارد. ولی آنان را تا زمانی مقرر باز پس می‌دارد. پس چون وقت مقرر آنان فرا رسد، لحظه‌ای باز پس نمی‌مانند و پیش نمی‌روند ﴿۶۱﴾ و برای خداوند آنچه را که [خود] ناپسند می‌شمارند، مقرر می‌کنند و زبانهایشان [سخن] دروغ را بیان می‌کند. که: نیکی آنان راست. حقا که آتش [جهنم] را در پیش دارند و آنان [به سوی آتش] پیش فرستاده می‌شوند ﴿۶۲﴾ سوگند به خداوند که به سوی امتهایی پیش از تو [پیامبرانی] فرستادیم. آن گاه شیطان کارهایشان را برای آنها آراست و امروز همو یاورشان است و آنان عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۶۳﴾ و کتاب را بر تو فرو نفرستادیم مگر [از آن روی] تا آنچه را که در آن اختلاف ورزیدند، برایشان روشن سازی و [نیز برای] راهنمایی و بخشایش برای گروهی که ایمان می‌آورند ﴿۶۴﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَآلَهُمْ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوِّءِ وَلِلَّهِ الْأَمْثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَغْرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٦١﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧١﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾

خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد، و با آن زمین را پس از پژمردنش زنده ساخت. در این [امر] برای گروهی که می‌شنوند، [مایه] عبرتی است ﴿٦٥﴾ و در چهارپایان [نیز] برای شما عبرتی است. از آنچه در شکم‌هایشان است از میان سرگین و خون، شیری پالوده که برای نوشندگان گواراست به شما می‌نوشانیم ﴿٦٦﴾ و [نیز] از میوه‌های درختان خرما و درختان انگور. [برخی چنانند] که از آن [مایه] مست کننده و روزی حلال بر می‌گیرید، [بدانید] که در این [امر] برای گروهی که خرد می‌ورزند، [مایه] عبرتی است ﴿٦٧﴾ و پروردگارت به زنبور عسل الهام کرد که از کوه‌ها خانه بسازد و [نیز] از درختان و [نیز] از آنچه مردم بر می‌افرازند ﴿٦٨﴾ آنگاه از همه نوع فرآورده‌ها بخورد و با فرمانبرداری راه‌های پروردگارت را در پیش گیرد. از شکم‌های زنبوران آشامیدنی‌ای می‌تراود که رنگ‌هایش گونه‌گون است. در آن برای مردمان شفا است بی‌گمان در این [امر] برای اندیشه‌وران [مایه] عبرتی است ﴿٦٩﴾ و خداوند شما را آفرید باز شما را می‌میراند و از شما کسی هست که به خوارترین [حد] فرتوتی برگردانده می‌شود تا آنجا که پس از دانستن چیزی را نداند. بی‌گمان خداوند دانای تواناست ﴿٧٠﴾ و خداوند برخی از شما را بر برخی [دیگر] در روزی برتری داده است. پس آنان که برتری یافته‌اند بازگرداننده (دهنده) روزیشان بر ملک یمین‌هایشان نیستند، تا همه در آن یکسان گردند، آیا نعمت خدا را انکار می‌کنید؟ ﴿٧١﴾ و خداوند از خودتان برای شما همسرانی قرار داد و از همسرانتان برای شما فرزندان و نوادگان آفرید و از پاکیزه‌ها به شما روزی داد. آیا به باطل می‌گروند و آنان به نعمت خداوند ناسپاسی می‌کنند

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٣﴾ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدَهُمَا أَبْكَمٌ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾ وَاللَّهُ غَيْبٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٧﴾ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾

و به جای خداوند چیزی را پرستش می کنند که از آسمانها و زمین هیچ گونه اختیار روزی دادن ندارند و نمی توانند [که داشته باشند] ﴿۷۳﴾ پس برای خداوند مثلها مزیند. به یقین خداوند می داند و شما نمی دانید ﴿۷۴﴾ خداوند داستانی [درباره] بنده مملوکی بیان نمود که بر هیچ چیز توانا نیست و [نیز] کسی را که از [سوی] خویش رزقی نیک به او داده ایم. پس او پنهان و پیدا از آن می بخشد. آیا [این دو] برابرند؟ ستایش خداوند راست. آری بیشترشان نمی دانند ﴿۷۵﴾ و خداوند داستانی [دیگر درباره] دو مرد بیان نمود که یکی از آن دو گنگ است که بر چیزی توان ندارد و او سربار خواجه خویش است. هر جا که او را بفرستد، خیری به بار نمی آورد. آیا او و کسی که به داد فرمان می دهد و او به راه راست می رود، یکسانند؟ ﴿۷۶﴾ کاری تواناست ﴿۷۷﴾ و خداوند شما را از شکمهای مادرانتان [در حالی] بیرون آورد که چیزی نمی دانستید و برای شما [توان] شنوایی و دیدگان و دلها پدید آورد، باشد که سپاس گزایید ﴿۷۸﴾ آیا به مرغان رام شده در فضای آسمان ننگریسته اند؟ آنها را [کسی] جز خداوند نگاه نمی دارد. بی گمان در این [امر] برای اهل ایمان [مایه های] عبرت است ﴿۷۹﴾

و خداوند از خانه‌هایتان برای شما آرامگاه قرار داد. و از پوست چهارپایان خیمه‌هایی [پدید آورد] که آن را روز سفرتان و روز حضرتان سبک می‌یابید و از پشمهایش و کرکهایش و موهایش اثاثیه و [مایه] بهره‌وری تا مدتی معین [برایتان] مقرر نمود ﴿۸۰﴾ و خداوند برای شما آنچه آفریده است سایه‌ها پدید آورد و از کوه‌ها برای شما غارها قرار داد. و برایتان تن‌پوشهایی که شما را از گرمی حفظ می‌کند و تن‌پوشهایی که از [آسیب جنگ] با همدیگر مصون می‌دارد، پدید آورد، بدینسان نعمتش را به شما به تمام [و کمال] می‌رساند، باشد که تسلیم شوید ﴿۸۱﴾ پس اگر روی گردان شوند، [بدانند که] بر [عاهده] تو فقط رساندن آشکار است ﴿۸۲﴾ [آنان] نعمت خداوند را می‌شناسند، باز آن را انکار می‌کنند و بیشترشان کافر هستند ﴿۸۳﴾ و روزی که از هر امتی گواهی بر انگیزیم، آن گاه به کافران اجازه [سخن گفتن] داده نشود و از آنان خواسته نمی‌شود که خوشنودی خداوند را بجویند ﴿۸۴﴾ و چون ستمگران عذاب را ببینند، آن گاه عذابشان از آنان کاسته نمی‌شود و آنان مهلت نمی‌یابند ﴿۸۵﴾ و چون مشرکان شریکانشان را ببینند، گویند: پروردگارا، اینان آن شریکان ما هستند که آنان را به جای تو [به نیایش] می‌خواندیم آن گاه [شریکان] به آنان پاسخ دهند، به راستی که شما دروغ‌گویید ﴿۸۶﴾ و [همگی] آن روز به خداوند پیام تسلیم فرستند و آنچه به افترا بر می‌بستند از [دید] آنان ناپدید شود ﴿۸۷﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثْنَا وَمَتَعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُم بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤَدُّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾ وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا  
فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي  
كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ  
شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَيِّدًا  
لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾  
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَظْمِكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا  
عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنفُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ  
جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا  
تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزَاهَا مِن  
بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ  
أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ  
بِهِ وَلِيَبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ  
تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكِن يَضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَلَتَسْأَلَنَّ  
عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

کسانی که کفر ورزیدند و [مردم] را از راه خدا باز داشتند،  
به [سزای] آنکه فساد می کردند، به آنان عذابی افزون بر  
غدا خواهیم داد ﴿۸۸﴾ و روزی که در [میان] هر امتی  
گواهی از خودشان بر آنان بر انگیزیم و تو را بر این  
[کافران] گواه آریم. و بر تو کتاب [آسمانی] برای روشن  
ساختن هر چیزی و راه نمودن و رحمت و مژده دادن  
مسلمانان نازل کردیم ﴿۸۹﴾ به راستی خداوند به داد و  
نیکوکاری و بخشیدن به خویشان فرمان می دهد و از  
ناشیستی و کار ناپسند و تجاوز باز می دارد. به شما اندرز  
می دهد باشد که پند پذیرید ﴿۹۰﴾ و به پیمان خدا- چون  
عهد بستید- وفا کنید و سوگندها را پس از استوار  
ساختنش مشکیند و به راستی خداوند را بر خود نگهبان  
ساخته اید. خداوند آنچه را که می کنید، می داند ﴿۹۱﴾ و  
مانند زنی نباشید که رشته اش را پس از استوار [ساختنش]  
پاره پاره [از هم] گسست که سوگندهایتان را در میان خود  
[مایه] فریب سازید تا گروهی از گروهی [دیگر] افزون  
گردد. جز این نیست که خداوند شما را به آن می آزماید. و  
به یقین روز قیامت آنچه را که در آن اختلاف  
می ورزیدید، برایتان روشن خواهد ساخت ﴿۹۲﴾ و اگر  
خداوند می خواست شما را یک امت قرار می داد. ولی هر  
کس را که بخواهد، بپراه می گذارد و هر کس را که  
بخواهد، به راه می آورد و قطعا از آنچه می کردید، پرسیده  
خواهید شد ﴿۹۳﴾



و سوگندهایتان را در میان خود [مایه] فریب قرار ندهید که آن گاه گامی پس از استواری اش [از جای] بلغزد. و به سبب باز داشتنتان از راه خدا [طعم] عذاب را بچشید و شما را عذابی بزرگ [در پیش] است ﴿۹۴﴾ و به [جای] عهد خدا بهای ناچیز را مستانید، اگر بدانید، آنچه که در نزد خداوند است، برایتان بهتر است. ﴿۹۵﴾ آنچه در نزد شماست از میان می‌رود و آنچه در نزد خداوند است باقی است. و به بردباران پاداششان را به [حسب] نیکوترین آنچه می‌کردند، می‌دهیم ﴿۹۶﴾ هر کس در حالی که مؤمن است کار شایسته انجام دهد، مرد باشد یا زن، او را به زندگانی ای پاک زنده می‌داریم و پاداششان را به [حسب] نیکوترین آنچه می‌کردند، به آنان می‌دهیم ﴿۹۷﴾ پس هر گاه قرآن بخوانی، از شیطان رانده شده به خداوند پناه جوی ﴿۹۸﴾ چرا که او بر کسانی که ایمان آورده‌اند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند، دستی ندارد ﴿۹۹﴾ سلطه او فقط بر کسانی است که دوستش می‌دارند و کسانی که به او (خداوند) شرک می‌آورند ﴿۱۰۰﴾ و چون آیه‌ای را به جای آیه‌ای دیگر جایگزین کنیم - و خداوند به آنچه فرو می‌فرستد، داناتر است - گویند: جز این نیست که تو افترازنده‌ای، [چنین نیست] بلکه بیشترشان نمی‌دانند ﴿۱۰۱﴾ بگو: روح القدس آن را از [سوی] پروردگارت به حق فرود آورده است تا مؤمنان را استوار بدارد و [نیز] برای راهنمایی و مژده دادن تسلیم شدگان است ﴿۱۰۲﴾

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوَاءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۹۴﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۹۵﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ ﴿۹۸﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۹۹﴾ إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَإِذَا بَدَلْنَا ءَايَةً مَّكَانَ ءَايَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۱۰۲﴾

و به راستی می دانیم که آنان (کافران) می گویند: جز این نیست که بشری به او می آموزد. زبان کسی که [این آموزش ادعایی] را به او نسبت می دهند، عجمی است و این [قرآن به] زبان عربی روشن است ﴿۱۰۳﴾ به راستی کسانی که به آیات خداوند ایمان نمی آورند، خداوند آنان را هدایت نمی کند و عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۰۴﴾ فقط آنان دروغپردازی می کنند که به آیات خداوند ایمان ندارند و ایشانند که دروغگویند ﴿۱۰۵﴾ هر کس که پس از ایمانش به خداوند کفر ورزد [بازخواست می شود] مگر کسی که وادار [به کفر] شود و دلش به ایمان مطمئن باشد ولی کسانی که برای [پذیرش] کفر سینه بگشایند خشمی از [سوی] خداوند بر آنان است و عذابی سهمگین [در پیش] دارند ﴿۱۰۶﴾ این از آن است که آنان زندگانی دنیا را از آخرت خوشتر داشتند و [از آنکه] خداوند گروه کافران را هدایت نمی کند ﴿۱۰۷﴾ اینان کسانی اند که خداوند بر دلهایشان و گوششان و چشمانشان مهر نهاده است و اینان بی خبرند ﴿۱۰۸﴾ شکی نیست که آنان در آخرت زیانکارند ﴿۱۰۹﴾ آن گاه پروردگارت برای کسانی که پس از آنکه شکنجه دیدند، هجرت کردند سپس به جهاد پرداختند و بردباری ورزیدند [بدانکه] پروردگارت پس از آن آمرزنده مهربان است

﴿۱۱۰﴾

وَلَقَدْ نَعَلُمْ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٠٥﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ وَ مُظْمِئٌ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمْ وَأَبْصَرَتْهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٠﴾

﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ ﴿۱۱۱﴾ وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۱۲﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۱۳﴾ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۴﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَالْحَنَزِيرَ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۗ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتَكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾ مَتَّعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا مَّا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِن قَبْلٍ ۗ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾

روزی که هر شخصی جدال کنان [به دفاع] از خودش پردازد و به هر کسی [پاداش] آنچه کرده است به تمام [و کمال] داده شود و ایشان ستم نمی‌بینند ﴿۱۱۱﴾ و خداوند [درباره] شهری مثالی بیان نمود که ایمن آسوده بود، روزی اش به فراخی از هر جا می‌رسید آن گاه [اهلش] به نعمتهای خداوند ناسپاسی کردند، پس خداوند به [سزای] کار و کردارشان بلای فراگیر گرسنگی و ترس را به [اهل] آن چناند ﴿۱۱۲﴾ و به راستی رسولی از خودشان به سوی آنان آمد و او را دروغگو انگاشتند و آن گاه در حالی که ستمکار بودند عذاب آنان را فرو گرفت ﴿۱۱۳﴾ پس از آنچه خداوند به شما روزی داده است، حلال پاکیزه بخورید و بر نعمت خداوند سپاس گزارید، اگر [تنها] او را می‌پرستید ﴿۱۱۴﴾ جز این نیست که مردار و خون و گوشت خوک و آنچه را که [به هنگام ذبح] آن نام غیر خدا بر آن برده شده است بر شما حرام نموده است. پس هر کس بی آنکه ستمکار و تجاوزگر باشد [و از آنها بخورد بداند که] خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۱۱۵﴾ و چیزی را که زبانان به دروغ بیان می‌کنند، مگویند این حلال و آن حرام است تا بر خداوند دروغ ببندید. بی گمان آنان که بر خداوند دروغ می‌بندند، رستگار نمی‌شوند ﴿۱۱۶﴾ بهره‌ای اندک [دارند] و عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۱۷﴾ و بر یهود، پیش از این حرام کرده بودیم آنچه را که بر تو حکایت کردیم و به آنان ستم نکردیم بلکه بر خود ستم می‌کردند ﴿۱۱۸﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْهُ  
 بَعْدَ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ  
 رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ  
 يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾ شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ اجْتَبَاهُ  
 وَهَدَيْنَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾ وَعَاتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا  
 حَسَنَةً وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾ ثُمَّ  
 أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعِ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ  
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ  
 اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ  
 بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ  
 أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ  
 وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ  
 مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾  
 وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا  
 تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ  
 اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

سپس پروردگارت آنان را که از روی نادانی [کردار] بد  
 کردند، آن گاه پس از آن توبه کردند و درستکاری در  
 پیش گرفتند، [بدانکه] پروردگارت پس از این [توبه  
 کردن] آمرزنده مهربان است ﴿۱۱۹﴾ به راستی ابراهیم  
 امتی نیایشگر برای خداوند [و] پاکدین بود. و از مشرکان  
 نبود ﴿۱۲۰﴾ سپاسگزار نعمتهایش [بود]. او را برگزید و  
 به راه راست هدایتش کرد ﴿۱۲۱﴾ و در دنیا به او نیکی  
 دادیم و بی گمان او در آخرت از شایستگان است ﴿۱۲۲﴾  
 سپس به تو وحی کردیم که از آیین ابراهیم که حنیف بود  
 و از مشرکان نبود، پیروی کن ﴿۱۲۳﴾ جز این نیست که  
 [گرامی داشت] شنبه بر کسانی که در آن اختلاف کردند،  
 مقرر شد. و بی گمان پروردگارت روز قیامت بین آنان در  
 آنچه اختلاف می کردند حکم می کند ﴿۱۲۴﴾ به راه  
 پروردگارت با حکمت و پند پسندیده فراخوان و به روشی  
 که آن [روش] بهتر است با آنان مناظره کن. به راستی  
 پروردگارت به [حال] کسی که از راهش گمراه باشد  
 داناتر است و او به راه یافتگان [نیز] داناتر است ﴿۱۲۵﴾ و  
 اگر کیفر دادید، مانند آنچه به [وسیله] آن کیفر یافته‌اید،  
 کیفر دهید. و اگر صبر کنید، قطعاً آن برای بردباران بهتر  
 است ﴿۱۲۶﴾ و بردباری کن و بردباری‌ات مگر به [توفیق]  
 خداوند نیست و بر آنان اندوه مخور و از آنچه مکر  
 می‌ورزند در تنگدلی مباش ﴿۱۲۷﴾ بی گمان خداوند با  
 پرهیزگاران و نیکوکاران است ﴿۱۲۸﴾

## سُورَةُ الْاِسْرَاءِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ  
 الْحَرَامِ اِلٰی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِی بَرَكْنَا حَوْلَہٗ  
 لِنُرِیْہٖہٗ مِنْ عَآیٰتِنَا اِنَّہٗ ہُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ﴿۱﴾  
 وَعَآتِنَا مُوسٰی الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰہٗ ہُدٰی لِبَنِیْ  
 اِسْرٰیءِیْلِ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِیْ وَكِیْلًا ﴿۲﴾ ذُرِّیَّةً مِّنْ  
 حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ اِنَّہٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ﴿۳﴾ وَقَضٰیْنَا  
 اِلٰی بَنِیْ اِسْرٰیءِیْلِ فِی الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ  
 مَرَّتَیْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِیْرًا ﴿۴﴾ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ  
 اُولٰٓئِہِمَا بَعَثْنَا عَلَیْكُمْ عِبَادًا لَّنَا اُوْلٰی بَآسٍ شَدِیْدِ  
 فَجَآسُوْا خِلَالَ الدِّیَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ﴿۵﴾ ثُمَّ  
 رَدَدْنَا لَكُمْ الْكُرَّةَ عَلَیْہِمُ وَاَمَدَدْنَاكُمْ بِاَمْوَالِ  
 وَبَنِیْنَ وَجَعَلْنَاكُمْ اَكْثَرَ نَفِیْرًا ﴿۶﴾ اِنْ اَحْسَنْتُمْ  
 اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ وَاِنْ اَسَاْتُمْ فَلَهَا فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ  
 الْاٰخِرَةِ لَیْسَتُوْا وُجُوْہَكُمْ وَلَیَدْخُلُوْا الْمَسْجِدَ كَمَا  
 دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَیُتَبَّرُوْا مَا عَلُوْا تَتْبِیْرًا ﴿۷﴾

## سوره اسراء

به نام خداوند بخشنده مهربان

پاک [و منزله] است کسی که شبی بنده‌اش را از مسجد  
 الحرام به مسجد الاقصی‌ای که در پیرامونش برکت  
 نهاده‌ایم، برد تا از نشانه‌های خود به او بنمایانیم، اوست که  
 او شنوای بیناست ﴿۱﴾ و به موسی کتاب [آسمانی] دادیم  
 و آن را برای بنی اسرائیل [ماه] هدایت گردانیدیم [با این  
 پیام] که: جز من کارسازی مگیرید ﴿۲﴾ ای فرزندان  
 کسانی که با نوح [آنان را بر کشتی] سوار کردیم. به راستی  
 او بنده‌ای سپاسگزار بود ﴿۳﴾ و به بنی اسرائیل در تورات  
 وحی کردیم، که دو بار در زمین فساد خواهید کرد و به  
 راستی با سرکشی بزرگی سر به طغیان بر خواهید داشت  
 ﴿۴﴾ پس چون وعده نخستین آن دو [بار فساد آنان] فرا  
 رسد، بندگان بس پیکارگر خود را بر شما خواهیم فرستاد،  
 آن گاه به میان خانه‌ها در آیند. و وعده [الهی] شدنی است  
 ﴿۵﴾ باز دوباره شما را بر آنان چیره گردانیم و شما را با  
 اموال و فرزندان مدد رسانیم و شما را در تعداد نفرات  
 افزونتر سازیم. ﴿۶﴾ اگر نیکی کنید، [در حقیقت] برای  
 خودتان نیکی کرده‌اید و اگر بدی کنید [باز در حقیقت]  
 برای خودتان بدی کرده‌اید. پس چون وعده دیگر فرارسد  
 [باز بندگانمان را می‌فرستیم] تا چهره‌تان را ناخوش دارند و  
 تا وارد مسجد شوند چنان که بار نخست به آن در آمده  
 بودند و تا بر هر چه چیره گردند یکسره نابود کنند ﴿۷﴾

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُمْ عُدتَا  
 وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّ هَذَا  
 الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ  
 الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾  
 وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا  
 أَلِيمًا ﴿١٠﴾ وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ  
 الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ  
 فَمَحْوَنًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً  
 لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ  
 وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾ وَكُلَّ  
 إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبِيرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾ أَقْرَأُ كِتَابَكَ كَفَىٰ  
 بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ مَن أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا  
 يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا  
 تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ  
 رَسُولًا ﴿١٥﴾ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا  
 فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا  
 ﴿١٦﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ  
 بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٧﴾

نزدیک است که پروردگارتان بر شما رحمت آورد و اگر  
 [از روی نافرمانی] باز گردید، [ما نیز به کیفر دادن] باز  
 می گردیم و جهنم را زندانی برای کافران می سازیم ﴿٨﴾  
 این قرآن به راهی هدایت می کند که آن استوارتر است و  
 به مؤمنانی که کارهای شایسته می کنند بشارت می دهد که  
 آنان پاداشی بزرگ دارند ﴿٩﴾ و [نیز خبر می دهد] کسانی  
 که به آخرت ایمان نمی آورند، بر ایشان عذابی دردناک  
 فراهم دیده ایم ﴿١٠﴾ و انسان درباره بدی [نیز] چون  
 دعایش در مورد نیکی نفرین می کند و انسان شتابکار است  
 ﴿١١﴾ و شب و روز را دو نشانه قرار دادیم، و نشانه شب  
 را ناپیدا ساختیم و نشانه روز را روشن گردانیدیم تا از  
 پروردگارتان فضل بجوید و تا شمار سالها و حساب را  
 بدانید و هر چیزی را به تفصیل بیان نمودیم ﴿١٢﴾ و  
 کردار انسان را [خیر یا شر] به گردن او بسته ایم. و روز  
 قیامت کتابی را برای او بیرون آریم که آن را باز گشوده  
 بیند ﴿١٣﴾ [فرمان دهیم:] کارنامه ات را بخوان. امروز  
 نفس تو به عنوان حسابگر بر خودت کافی است ﴿١٤﴾ هر  
 کس که راه بیابد، فقط به [سود] خودش راه می یابد، و هر  
 کس که گمراه شود، فقط به زیان خود گمراه می شود. و  
 هیچ بردارنده ای بار [گناه] دیگری را بر نمی دارد. و ما  
 عذاب کننده نیستیم تا آنکه رسولی فرستیم ﴿١٥﴾ و چون  
 بخواهیم [مردم] شهری را هلاک کنیم، به سرکشان آن  
 [شهر هر چه خواهیم] فرمان می دهیم، آن گاه [چون] در  
 آنجا نافرمانی کنند و وعده [عذاب] بر آن [شهر] محقق  
 شود، سخت آنان را نابود سازیم ﴿١٦﴾ و چه بسا نسلهای  
 که پس از نوح هلاک ساختیم و پروردگارت به گناه  
 بندگانش [به عنوان] دانای بینا بس است ﴿١٧﴾

هر کس که [آسایش] زودرس [دنیا] را بخواهد، در آن به او هر چه خواهیم برای هر آن کسی که می‌خواهیم، به شتاب می‌دهیم، سپس جهنم را برایش مقرر می‌کنیم که نکوهش شده مطرود به آن در می‌آید ﴿۱۸﴾ و هر کس که [پاداش] آن جهانی بخواهد و [چنان که سزاوار] تلاش آن است برایش در حالی که مؤمن باشد تلاش کند، اینان سعی‌شان مشکور است ﴿۱۹﴾ و پیاپی به هر یک از اینان و آنان را بخشش پروردگارت می‌دهیم و بخشش پروردگارت، ممنوع [از تصرف] نیست ﴿۲۰﴾ بنگر چگونه برخی از آنان را بر برخی [دیگر] برتری دادیم و بی‌گمان آخرت [به اعتبار] مراتب افزونتر و در افزون‌دهی بزرگتر است ﴿۲۱﴾ با خداوند معبود دیگری را مقرر مکن که آن گاه نکوهش شده بی‌یاور بنشیند ﴿۲۲﴾ و پروردگارت [چنین] حکم کرد که جز او را مپرستید و به پدر و مادر نیکی کنید. اگر یکی از آن دو یا هر دوی آنها در نزد تو به [سن] پیری رسند. [حتی] به آنان «اف» مگو و بر آنان بانگ مزین و به نیکی با آنان سخن گوی ﴿۲۳﴾ و از [روی] مهربانی بال فروتنی بر آنان بگستران و بگو: پروردگارا، به آنان رحمت آور، چنان که [به سن] خردسالی مرا پروراندند ﴿۲۴﴾ پروردگارتان به آنچه در دلهایتان است، آگاه‌تر است. اگر نیکوکار باشید، [بدانید] که او برای توبه کاران آمرزنده است ﴿۲۵﴾ و به خویشاوند حقش را بده و [نیز حق] بینوا و در راه مانده [را] بده [و به هیچ وجه تذبذیر مکن] ﴿۲۶﴾ به راستی که تذبذیرکنندگان برادران شیطان هستند و شیطان پروردگارش را ناسپاس است ﴿۲۷﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾ كَلَّا نُمَدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ﴿٢٢﴾ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٥﴾ وَعَاتِبْ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذِرْ تَبْذِيرًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾

وَأَمَّا تُعْرَضَنَّ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا  
فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿٢٨﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً  
إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا  
مَّحْسُورًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٣٠﴾ وَلَا  
تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ مِّنْ نَّرْزُقِهِمْ  
وَأَيَّاكُمْ إِن قَتَلْتُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا  
الزَّانِيَةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾ وَلَا تَقْتُلُوا  
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا  
فَقَدْ جَعَلْنَا لَوَلِيَّهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ  
إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ﴿٣٣﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا  
بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ  
إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٣٤﴾ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ  
وَزِنُوا بِالْفِئْطَانِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ  
تَأْوِيلًا ﴿٣٥﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ  
السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عِنْدَهُ  
مَسْئُولًا ﴿٣٦﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن  
تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٧﴾ كُلُّ ذَلِكَ  
كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٨﴾

و اگر برای کسب رحمتی از پروردگارت که به آن امیدواری از آنان رویگردان شوی، با آنان سخنی نرم بگو ﴿۲۸﴾ و دستت را به گردنت بسته مدار و به تمامی [نیز] آن را مگشای که آن گاه ملامت زده درمانده بازنشینی ﴿۲۹﴾ به راستی پروردگارت روزی را برای هر کس که بخواهد فراخ می‌گرداند و تنگ می‌گیرد. که او به بندگانش دانای بیناست ﴿۳۰﴾ و فرزندان را از بیم تنگدستی مکشید، ما به آنان و شما روزی می‌دهیم. به راستی کشتن آنان گناهی سهمگین است ﴿۳۱﴾ و به زنا نزدیک مشوید، چرا که آن ناشایستی و بد راهی است ﴿۳۲﴾ و جانی را که خداوند حرام شمرده است مگر به حق مکشید و هر کس که از روی ستم کشته شود، برای ولی [دم] او قدرتی مقرر داشته‌ایم، پس [او هم] نباید در کشتن زیاده روی کند. بی گمان او یاری شده است ﴿۳۳﴾ و به مال یتیم نزدیک نشوید مگر به روشی که آن بهتر است، تا آنکه به [نهایت] رشدش برسد و به پیمان [خود] وفا کنید. که [از] پیمان باز خواست خواهد شد ﴿۳۴﴾ و پیمان را چون بپیماید، به تمام دهید و با ترازوی درست وزن کنید. این بهتر و نیک سرانجام‌تر است ﴿۳۵﴾ و از پی چیزی مرو که تو را به آن دانش نیست. بی گمان گوش و چشم و دل، هر یک از اینها از آن باز خواست خواهند شد ﴿۳۶﴾ و خرامان در زمین راه مرو بی گمان تو نمی‌توانی زمین را بشکافی و در بلندی نمی‌توانی به کوه رسی ﴿۳۷﴾ همه اینها، کارهای بدش در نزد پروردگارت ناپسند است ﴿۳۸﴾



ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ  
 مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا  
 ﴿٣٩﴾ أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ  
 أَلْمَلِكَةِ إِنثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾  
 وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ  
 إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ  
 إِذًا لَأَبْتَعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ سُبْحٰنَهُ  
 وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾ تَسْبِيحٌ لَهُ  
 السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ  
 إِلَّا يَسْبِيحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ  
 إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ  
 جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
 حِجَابًا مَسْتُورًا ﴿٤٥﴾ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ  
 يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي  
 الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٤٦﴾ نَحْنُ  
 أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ  
 نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا  
 مَسْحُورًا ﴿٤٧﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا  
 فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾ وَقَالُوا أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا  
 وَرَفَتًا أَعِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٤٩﴾

این از آن دانشی است که پروردگارت به تو وحی کرده است و با خداوند معبودی دیگر مقرر مکن، در آن صورت ملامت زده مطرود به جهنم انداخته خواهی شد ﴿۳۹﴾ آیا پروردگارتان شما را به داشتن پسران برگزید و [خود] از فرشتگان دختران را بر گرفت، بی گمان شما سخنی بس بزرگ [و ناروا] می گوید ﴿۴۰﴾ و به راستی در این قرآن همه نوع سخن گفتیم تا پند پذیرند و [در حق] آنان جز گریز را نمی افزاید ﴿۴۱﴾ بگو: اگر با او معبودانی [دیگر] بودند، چنان که [خود] می گویند، آن گاه [هر یک] سوی صاحب عرش راهی [برای مقابله و مبارزه] می جستند ﴿۴۲﴾ او پاک است و بسیار والاتر است از آنچه می گویند ﴿۴۳﴾ آسمانهای هفتگانه و زمین و هر کس که در آنهاست او را به پاکی یاد می کنند. و هیچ چیز نیست مگر آنکه با حمد او تسبیح می گویند ولی شما تسبیح آنان را در نمی یابید. بی گمان او بردبار آمرزگار است ﴿۴۴﴾ و چون قرآن بخوانی، در میان تو و کسانی که به آخرت ایمان نمی آورند، پرده ای پوشیده قرار می دهیم ﴿۴۵﴾ و بر دلهای آنان پوششها می نهیم تا آن را در نیابند و در گوشهای آنان سنگینی می نهیم. و چون پروردگارت را در قرآن تنها یاد کنی، با نفرت به پشت خویش برگردند ﴿۴۶﴾ ما داناتریم به شیوه ای که با آن به تو گوش فرا می دهند [و] هنگامی که آنان به راز می نشینند، وقتی که [این] ستمکاران می گویند: جز از مردی جادو زده پیروی نمی کنی ﴿۴۷﴾ بنگر چگونه برایت مثلها زدند، پس گمراه شدند. در نتیجه نمی توانند، راهی [به سوی حق] بجویند ﴿۴۸﴾ و گفتند: آیا چون استخوانهایی [چند] و پوشیده شویم، آیا به آفرینشی نوین بر انگیخته خواهیم شد؟ ﴿۴۹﴾

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٢﴾ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَأُ يَرْحَمَكُمُ أَوْ إِنْ يَشَأُ يُعَذِّبِكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٤﴾ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَعَاتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ﴿٥٥﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ رَعِمْتُمْ مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مُحْدُورًا ﴿٥٧﴾ وَإِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

بگو: سنگ یا آهن شوید ﴿۵۰﴾ یا آفریده‌ای از آنچه در نظرتان بزرگ می‌نماید. پس خواهند گفت: چه کسی ما را دوباره باز می‌گرداند؟ بگو: کسی که نخستین بار شما را آفرید. پس سرهایشان را به سوی تو خواهند جنبانید و می‌گویند: آن [امر] کی خواهد بود؟ بگو: شاید که نزدیک باشد ﴿۵۱﴾ روزی که [خداوند] شما را فرا می‌خواند، آن گاه سپاسگزارانه [دعوت] او را خواهید پذیرفت و گمان برید که جز اندکی [در قبر] درنگ نکرده بودید ﴿۵۲﴾ و به بندگانم بگو: سخنی را بگویند که آن بهتر است. بی گمان شیطان بین آنان اختلاف می‌اندازد. به راستی که شیطان برای انسان دشمنی آشکار است ﴿۵۳﴾ پروردگارتان به [حال] شما داناتر است. اگر بخواهد بر شما رحمت آورد یا اگر بخواهد شما را عذاب کند. و تو را بر آنان نگهبان نفرستاده‌ایم ﴿۵۴﴾ و پروردگارت به [حال] هر کسی که در آسمانها و زمین است، داناتر است. و به راستی برخی از پیامبران را بر برخی [دیگر] برتری داده‌ایم و به داود زبور بخشیدیم ﴿۵۵﴾ بگو: کسانی را که به جای او [معبود] می‌پندارید، فرا خوانید، پس به گرداندن بلایی از شما و نه تغییر دادن، توانا نیستند ﴿۵۶﴾ کسانی که [کافران] آنان را [به نیایش] می‌خوانند، [خود] هر کدام که نزدیک‌ترند، به سوی پروردگارشان وسیله [تقرب] می‌جویند. و به رحمت او امید می‌دارند و از عذابش بیمناکند. بی گمان باید از عذاب پروردگارت بر حذر بود ﴿۵۷﴾ و هیچ شهری نیست مگر آنکه ما پیش از [فرا رسیدن] روز قیامت نابود کننده آن یا عذاب کننده‌اش به عذابی سخت هستیم. این [وعده] در لوح محفوظ نگاشته شده است ﴿۵۸﴾

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوْلُونَ وَعَاتَيْنَا مُودَةَ الْأَقَابَةَ فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرَّعِيَا الَّتِي أَرَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحُوفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَأَسْتَفْزِرُّ مِنْ أَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾ رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

ما را از فرستادن معجزات [چیزی] باز نداشت جز آنکه پیشینیان آن را دروغ انگاشتند، و به ثمود شتر ماده [ای] دادیم که نشانه‌ای روشن بود، پس به آن ستم (کفر) روا داشتند و معجزات را جز برای بیم دادن نمی فرستیم ﴿۵۹﴾ و چون به تو گفتیم: پروردگارت مردمان را [از هر جهت] در احاطه دارد. و رؤیایی را که [در حقیقت] به تو نمودیم جز [مایه] آزمونی برای مردم قرار ندادیم و [نیز] درخت نفرین شده در قرآن را [جز برای این منظور قرار ندادیم] و آنان را می ترسانیم، پس [این ترساندن] جز سرکشی شدید [را در حق] آنان نمی افزاید ﴿۶۰﴾ و چون به فرشتگان گفتیم: به آدم سجده برید، آن گاه [همه] سجده بردند، مگر ابلیس. گفت: آیا برای کسی سجده کنم که [او را] از گل آفریده‌ای؟ ﴿۶۱﴾ [آن گاه] گفت: مرا خبر ده، این کسی را [که او را] بر من گرامی داشته‌ای [از چه سبب است؟]. اگر مرا تا [فرا رسیدن] روز قیامت، باز پس داری نسل او- مگر اندکی را- از راه به در برم [و آنان را مستأصل کنم] ﴿۶۲﴾ [خداوند] فرمود: برو. [تو و] هر کس از آنان که از تو پیروی کند، سزای همه شما جهنم است که سزایی کامل است ﴿۶۳﴾ و هر کس از آنان را که می توانی با دعوت خویش از جای ببر و سواران و پیادگان را برای [نابودی] آنان [به بانگ بلند] فراخوان و در اموال و فرزندان با آنان شریک شو و به آنان وعده ده. و شیطان به آنان جز فریب وعده نمی دهد ﴿۶۴﴾ بی گمان تو را بر بندگانم دستی نیست. و پروردگارت کارسازی را بسنده است ﴿۶۵﴾ پروردگار شماست که کشتیها را در دریا برایتان روان می کند تا از فضل او [روزی] بجوید. بی گمان او بر شما مهربان است ﴿۶۶﴾

و چون در دریا سختی به شما رسد، جز او (خداوند) هر کس را که [به دعا] می‌خوانید ناپدید گردد. پس چون شما را برهاند و به خشکی رساند، رویگردان شوید. و انسان ناسپاس است ﴿۶۷﴾ آیا از آنکه شما را به کناره‌ای از خشکی فرو برد یا شنبادی بر شما بفرستد، ایمن شده‌اید؟ آن گاه برای خود کارسازی نمی‌یابید ﴿۶۸﴾ آیا از آنکه باری دیگر شما را به آن بازگرداند آن گاه تند بادی بر شما فرستد، سپس به [سزای] آنکه کفر ورزیدند، شما را غرقه سازد، ایمن شده‌اید؟ آن گاه در این امر در برابر ما باز خواست کننده‌ای [برای خود] نیابید ﴿۶۹﴾ و به راستی فرزندان آدم را گرمی داشتیم و در بیابان و دریا آنان را [بر مرکب و غیر آن] سوار کردیم و از پاکیزه‌ها به آنان روزی دادیم و آنان را بر بسیاری از آفریدگان خویش چنان که باید برتری دادیم ﴿۷۰﴾ روزی که هر گروهی را با پیشوایشان فرا خوانیم. آن گاه هر کس که نامه [اعمال] اش به [دست] راستش داده شود، اینان نامه [اعمال] شان را خواهند خواند و [هموزن] ذره‌ای ستم نبینند ﴿۷۱﴾ و هر کس در این [دنیا، دلش] نابینا باشد، او در آخرت نیز نابینا و گمراه‌تر است ﴿۷۲﴾ و نزدیک بود که تو را از آنچه به تو وحی کرده‌ایم باز دارند تا غیر آن را بر ما بر بندی و آن گاه تو را دوست گیرند ﴿۷۳﴾ و اگر تو را استوار نمی‌داشتیم، به راستی نزدیک بود اندک میزانی به آنان گرایش یابی ﴿۷۴﴾ آن گاه دو چندان در زندگانی و دو چندان [پس از] مرگ، [طعم تلخ] عذاب را به تو می‌چشانیم و برای خود در برابر ما یاوری نمی‌یافتی ﴿۷۵﴾

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهَهُ فَلَمَّا نَجَّكُم إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخَسِّفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾ وَوَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمْهَمِهِمْ فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَبِإِيمَانِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧١﴾ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾ لِيَقْتُنُونَكَ عَنِ الَّذِي أُوحِيَٰنَا إِلَيْكَ لِتَقْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذَا لَا تَجِدُونَكَ خَلِيلًا ﴿٧٣﴾ وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدَّتْ تَرَكُّنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

و به راستی نزدیک بود که تو را از آن سرزمین بلغزانند تا تو را از آن بیرون کنند، که آن گاه پس از تو جز اندکی نمی ماندند ﴿۷۶﴾ [همچون] روش کسانی از رسولانمان که پیش از تو فرستادیم و برای روش ما تغییر و تبدیلی نمی یابی ﴿۷۷﴾ به هنگام زوال خورشید تا [روی آوردن] تاریکی شب نماز بر پای دار. و نیز به قرآن خواندن فجر (نماز صبح) پایبند باش. بی گمان قرآن خواندن فجر (نماز صبح) با حضور فرشتگان است ﴿۷۸﴾ و پاسی از شب را با آن بیدار باش که برای تو افزون [بر دیگران] است. نزدیک است که پروردگارت تو را به مقامی پسندیده بگمارد ﴿۷۹﴾ و بگو: پروردگارا، مرا به در آوردنی پسندیده [به مدینه] در آور. و به بیرون آوردنی پسندیده، مرا [از مکه] بیرون آور و برایم از نزد خود، حجتی یاریگر قرار بده ﴿۸۰﴾ و بگو: حق آمد و باطل [از میان] رفت. بی گمان باطل [از میان] رونده است ﴿۸۱﴾ و از قرآن آنچه را که شفا بخش و رحمت برای مؤمنان است، فرو می فرستیم. و [در حق] ستمکاران جز زیان نمی افزاید ﴿۸۲﴾ و چون بر انسان انعام کنیم، رویگردان شود و [از روی سرکشی] پهلوی تهی کند و چون سختی به او رسد، ناامید باشد ﴿۸۳﴾ بگو: هر کس به روش خود کار می کند. پس پروردگارتان به کسی که او راه یافته تر است، داناتر است ﴿۸۴﴾ و از تو درباره روح می پرسند. بگو: [آگاهی از] روح شأنی از [شؤون ویژه] پروردگار من است و از دانش جز اندکی به شما نداده اند ﴿۸۵﴾ و اگر بخواهیم آنچه را که به تو وحی کرده ایم، از میان بر می داریم. آن گاه در آن [بار] در برابر ما برای خود کارسازی نمی یابی ﴿۸۶﴾

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبُثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾ سُنَّةٌ مَّن قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٧٩﴾ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾ وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٨٣﴾ قُلْ كُلُّ يَعْمَلْ عَلَىٰ شَاكِرْتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿٨٤﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾ وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عِلْمًا وَاكِيلًا ﴿٨٦﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾  
 قُل لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْحِجُنُّ عَلَيَّ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ  
 هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ  
 لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾ وَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا  
 الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا  
 ﴿٨٩﴾ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ  
 يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن تَحِيلٍ وَعِنَبٍ  
 فَتَفْجِرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ  
 كَمَا زَعَمَتِ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
 قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرٍ أَوْ تَرْفِقَ  
 فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرِقِّكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا  
 كِتَابًا نَقْرُؤُهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا  
 رَسُولًا ﴿٩٣﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ  
 الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٤﴾ قُلْ  
 لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا  
 عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿٩٥﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ  
 شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا  
 بَصِيرًا ﴿٩٦﴾

بلکه [بر جای گذاشتنش] رحمتی از سوی پروردگارت  
 است. بی گمان فضل او بر تو بزرگ است ﴿۸۷﴾ بگو:  
 اگر انس و جن گرد آیند بر آنکه مانند این قرآن آورند،  
 هرگز نمی‌توانند مانندش آورند و اگر چه برخی از آنان  
 یاور برخی [دیگر] باشند ﴿۸۸﴾ و به راستی در این قرآن  
 از هر مثلی برای مردم گونه گونه بیان کردیم که بیشتر  
 مردم جز ناسپاسی را نپذیرفتند ﴿۸۹﴾ و گفتند: به تو ایمان  
 نمی‌آوریم تا آنکه از زمین چشمه‌ای را برای ما روان کنی  
 ﴿۹۰﴾ یا آنکه باغی از خرما و انگور داشته باشی، آن گاه  
 در میان آن جویباران را به خوبی روان کنی ﴿۹۱﴾ یا  
 آنکه آسمان را چنان که گمان می‌بری پاره پاره بر ما فرود  
 آری یا خداوند و فرشتگان را رویاروی [ما] آوری ﴿۹۲﴾  
 یا خانه‌ای از زر و زیور داشته باشی یا در آسمان بالا روی.  
 و فرار رفتنت را [هم] باور نکنیم مگر آنکه کتابی از آسمان  
 بر ما فرود آری که آن را بخوانیم. بگو: پروردگارم پاک  
 است. آیا چیزی فراتر از بشری پیام آوردم؟ ﴿۹۳﴾ و مردم  
 را باز نداشت از آنکه وقتی هدایت به سوی آنان آمد،  
 ایمان آورند مگر آنکه گفتند: آیا خداوند بشری را [به  
 عنوان] رسول فرستاده است؟ ﴿۹۴﴾ بگو: اگر در زمین  
 فرشتگانی بودند که آرام و آسوده راه می‌رفتند، بی گمان  
 از آسمان فرشته‌ای را بر آنان به رسالت می‌فرستادیم  
 ﴿۹۵﴾ بگو: خداوند [به عنوان] گواه بین من و شما بس  
 است. بی گمان او به بندگانش دانا [و] بیناست ﴿۹۶﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ  
 أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ  
 وُجُوهِهِمْ عُمِيَآ وَبُكْمًا ۗ وَصَمًّا مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۗ كُلَّمَا  
 حَبَّتْ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٧﴾ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ  
 كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرَفْتًا أَءِنَّا  
 لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾ ۗ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ  
 الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ  
 مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ  
 إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾ قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي  
 إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَثُورًا  
 ﴿١٠٠﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَأَلَ  
 بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي  
 لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَمَا  
 أَنْزَلَ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ وَإِنِّي  
 لَأَظُنُّكَ يَفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ  
 الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ وَجَمِيعًا ﴿١٠٣﴾ وَقُلْنَا مِنْ  
 بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ  
 الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾

و هر کس خداوند هدایتش کند، همو راه یافته است و هر  
 کس که [خداوند او را] در بیراهی واگذارد، برای آنان در  
 برابر او دوستانی نمی‌یابی. و روز قیامت آنان را [افتاده] بر  
 چهره‌هایشان، نابینا و گنگ و ناشنوا بر انگیزیم. جایگاهشان  
 جهنم است. هر گاه [حرارتش] فرو نشیند، [در حق] آنان  
 آتش سوزان می‌افزاییم ﴿٩٧﴾ این است سزای آنان به  
 [کیفر] آنکه آنان به آیات ما کفر ورزیدند و گفتند: آیا  
 چون استخوانهایی و از هم پاشیده باشیم، آیا ما در هیأت  
 آفرینشی نوین بر انگیخته می‌شویم؟ ﴿٩٨﴾ آیا  
 ننگریسته‌اند که خداوندی که آسمانها و زمین را آفریده  
 است تواناست که مانند ایشان را بیافریند؟ و بر آنان میعاد  
 مقرر نموده است که شکی در آن نیست. پس ستمکاران  
 جز انکار نپذیرفتند ﴿٩٩﴾ بگو: اگر شما مالک  
 گنجینه‌های بخشایش پروردگار بودید، آن گاه نیز از بیم  
 فقر بخل می‌ورزیدید. و انسان بسیار بخیل است ﴿١٠٠﴾ و  
 به راستی به موسی نه نشانه آشکار دادیم. پس از بنی  
 اسرائیل چون موسی به سوی آنان آمد [حکایت این  
 نشانه‌ها را] پرس. که فرعون به او گفت: ای موسی من تو  
 را جادو زده می‌بینم. ﴿١٠١﴾ [موسی] گفت، به تحقیق  
 دانسته‌ای که این [معجزه‌ها] را مگر پروردگار آسمانها و  
 زمین [به عنوان نشانه‌های] روشن نفرستاده است. و من ای  
 فرعون، بی گمان تو را نابود شدنی می‌پندارم ﴿١٠٢﴾ پس  
 [فرعون] خواست که آنان (بنی اسرائیل) را از سرزمین  
 [شان] بیرون کند، پس او و کسانی را که همواره او بودند،  
 همگی را غرقه ساختیم ﴿١٠٣﴾ و پس از او به بنی اسرائیل  
 گفتیم: در [این] سرزمین سکنا گزینید، آن گاه چون وعده  
 آخرت فرا رسد، شما را به هم آمیخته [در میان] خواهیم  
 آورد ﴿١٠٤﴾

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٥﴾ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٦﴾ قُلْ ءَامِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴿١٠٩﴾ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١١٠﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وِليٌّ مِنَ الدُّلَىٰ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا ﴿١١١﴾

## سُورَةُ الْكَهْفِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ﴿١﴾ قَيِّمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴿٢﴾ مَّا كُنْتُمْ فِيهِ أَبَدًا ﴿٣﴾ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ﴿٤﴾

و آن را به حق فرستادیم و به حق فرود آمده است. و تو را مگر مژده دهنده و بیم دهنده نفرستاده ایم ﴿۱۰۵﴾ و قرآن را جزء جزء فرو فرستادیم تا آن را با درنگ بر مردم بخوانی و آن را به فرستادنی [حکمت آمیز] فرو فرستادیم ﴿۱۰۶﴾ بگو: [خواه] به آن ایمان آورید یا نیاورید، بی گمان دانش یافتگان پیش از آن- چون بر آنان خوانده می شود- بر چهره ها سجده کنان [بر زمین] می افتند. ﴿۱۰۷﴾ و می گویند: پاک [و منزه] است پروردگاران. به راستی وعده پروردگاران انجام یافتنی است ﴿۱۰۸﴾ و بر چهره هایشان گریه کنان [بر زمین] می افتند و [قرآن] در حق آنان فروتنی می افزاید ﴿۱۰۹﴾ بگو: خداوند را بخوانید یا «رحمن» را بخوانید. هر کدام [نیک است] که خداوند نامهای نیکو دارد. و نمازت را [چنین] بلند مخوان و آن را آهسته [نیز] مخوان و میان این [و آن] راهی [میان] بجوی ﴿۱۱۰﴾ و بگو: ستایش خداوندی راست که فرزندی بر نگرفته و در فرمانروایی او را هیچ شریکی نیست. و از ناتوانی کارسازی ندارد. و چنان که سزاوار است او را به بزرگی یاد کن ﴿۱۱۱﴾

## سوره کهف

به نام خداوند بخشنده مهربان

ستایش خداوندی راست که بر بنده اش کتاب [آسمانی] فرو فرستاد و در آن کجی ننهاد ﴿۱﴾ [آن را] راست [گرداند] تا از کیفری سخت از نزد خویش بیم دهد و مؤمنانی را که کارهای شایسته می کنند، بشارت دهد به آنکه پاداشی نیک دارند ﴿۲﴾ که همیشه در آنجا ماندگارند ﴿۳﴾ و [تا] کسانی را که گفتند: خداوند فرزند بر گرفته است، بیم دهد ﴿۴﴾



مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ﴿٥﴾ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِدَا الْحَدِيثِ آسَفًا ﴿٦﴾ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿٧﴾ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ﴿٨﴾ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ﴿٩﴾ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾ فَضَرْبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿١١﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحَزِينِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ﴿١٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾ وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبَّنَا رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوكَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا هِيَ لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطَا ﴿١٤﴾ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَنٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴿١٥﴾

آنان هیچ علمی به آن ندارند. پدرانشان [هم] نداشتند. سخنی که از زبانشان بر می آید بس گران است، جز دروغ نمی گویند ﴿٥﴾ پس اگر به این سخن ایمان نیاورند. چه بسا تو جان خویش را بس از [رویگردانی] آنان، تباہ کنی ﴿٦﴾ ما آنچه را بر زمین است [مایه] آرایش برای آن قرار داده ایم تا آنان را بیازماییم که کدام یک از آنان نیک کردارتر است ﴿٧﴾ و به راستی ما هر آنچه را که بر آن است میدان مسطح بی گیاهی خواهیم ساخت ﴿٨﴾ آیا پنداشته ای که اصحاب «کهف» و «رقیم» از [زمره] نشانه های ما [چیزی] شگفت بودند؟ ﴿٩﴾ هنگامی که آن جوانان در غار جای گرفتند، و گفتند: پروردگارا، از نزد خود رحمتی به ما ببخش و در کارمان راهیابی را برایمان فراهم بین ﴿١٠﴾ پس چندین سال در [آن] غار بر گوشه هایشان پرده افکندیم ﴿١١﴾ سپس آنان را بر انگیختیم تا بدانیم کدامیک از دو گروه مدت زمانی را که درنگ کرده اند، بهتر به خاطر داشته است ﴿١٢﴾ ما خبر آنان را به حق بر تو می خوانیم، آنان جوانانی بودند که به پروردگارشان ایمان آوردند و بر هدایت آنان افزودیم ﴿١٣﴾ و چون برخاستند دلهایشان را [محکم و] استوار ساختیم که گفتند: پروردگاران پروردگار آسمانها و زمین است. هرگز جز او معبودی را نخواهیم پرستید، حقا که در آن صورت سخن باطل گفته باشیم ﴿١٤﴾ این قوم ما جز او معبودانی بر گرفتند. چرا بر [حقیقت] آنها دلیلی روشن نمی آورند؟ پس چه کسی ستمکارتر از کسی است که بر خداوند دروغ بندد ﴿١٥﴾

وَإِذْ أَعْتَرَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْرَأْ إِلَى  
 الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ  
 لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرَفَقًا ﴿١٦﴾ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا  
 طَلَعَتْ تَزَوَّرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ  
 تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ  
 آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ  
 فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ﴿١٧﴾ وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ  
 رُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ  
 بَسِطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ  
 مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمَلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿١٨﴾ وَكَذَلِكَ  
 بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ  
 لَبِئْتُمْ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ  
 أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ  
 إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ  
 بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾  
 إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي  
 مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٢٠﴾

و چون از آنان و از آنچه جز خداوند می پرستند، کناره  
 گرفتید، در آن غار جای گیرید تا پروردگارتان از  
 بخشایش خود [خیر و نعمت] برایتان فراخ گرداند و در  
 کارتتان برای شما منفعتی فراهم بیند ﴿۱۶﴾ و خورشید را  
 می دیدی که چون بر می آمد از غارشان به جانب راست  
 گرایش می یابد و چون غروب می کرد، از آنان به جانب  
 چپ در می گذشت و آنان در [جایی] فراخ از آن بودند.  
 این از آیات خداوند است. هر کس که خداوند [او را]  
 هدایت کند، او راه یافته است و کسی که [خداوند او را]  
 بیراه گذارد برای او دوست راهنمایی نمی یابی ﴿۱۷﴾ و  
 آنان را بیدار می پنداشتی حال آنکه خفته بودند. و آنان را  
 به جانب راست و به جانب چپ می گرداندیم و سگشان دو  
 دستش را بر آستانه در گشاده بود. اگر بر آنان آگاهی  
 می یافتی قطعاً گریزان از آنان روی می گردانی و به راستی  
 بسیار از آنان بیمناک می شدی ﴿۱۸﴾ و بدینسان آنان را  
 بر انگیختیم تا در میان خود [از همدیگر] پرسش کنند.  
 گوینده ای از آنان گفت: چه مدت درنگ کردید؟ گفتند:  
 یک روز یا بخشی از روز، درنگ کردیم. گفتند:  
 پروردگارتان به میزان درنگ کردنتان دانایتر است. پس  
 کسی از خودتان را با این سکه خویش به شهر بفرستید. و  
 باید بنگرد که کدام خوراک پاکیزه تر است. و رزقی از آن  
 برایتان بیاورد. و باید به چابکی برود [و بیاید] و کسی را به  
 [حال] شما آگاه نسازد ﴿۱۹﴾ بی گمان اگر آنان بر شما  
 دست یابند شما را سنگسار می کنند یا آنکه شما را به دین  
 خودشان در می آورند و آن گاه هرگز رستگار نخواهید  
 شد ﴿۲۰﴾

و بدینسان [مردم را] به [حال] آنان آگاه ساختیم تا بدانند که وعده خداوند حق است و آنکه هیچ شکی در قیامت نیست. هنگامی که [مردم درباره] کارشان منازعه می‌کردند. و گفتند: بر [غار] آنان بنایی بسازید. پروردگارشان به [حال] آنان داناتر است. کسانی که بر کار [و بار] شان دست یافتند، گفتند: بر [غار] شان سجده گاهی می‌سازیم ﴿۲۱﴾ [گروهی] خواهند گفت: [اصحاب کهف] سه کس‌اند، چهارمشان سگشان است و [گروهی دیگر] خواهند گفت: پنج کس‌اند، ششمشان سگشان است، [همه اینها] از روی حدس و [گمان] است، و [نیز] می‌گویند: هفت کس‌اند و هشتمین‌شان سگشان است. بگو: پروردگار من به نفرات آنان داناتر است. جز [گروه] اندکی [تعداد] آنان را نمی‌داند. پس جز به گفتگویی روشن در [باره] آنان احتجاج موز. و در [باره] آنان از کسی از آنان [چیزی] می‌پرس ﴿۲۲﴾ و [درباره] هیچ چیزی مگو که من فردا آن را انجام خواهم داد ﴿۲۳﴾ مگر [قرین به ذکر] خواست خدا. و پروردگارت را هنگامی که [انشاء الله] گفتن را [فراموش کنی، یاد کن و بگو امید می‌رود که پروردگارم مرا به [راهی] درست‌تر از این رهنمون گردد ﴿۲۴﴾ و سیصد سال در غارشان ماندند و نه [سال بر آن] افزودند ﴿۲۵﴾ بگو: خداوند به میزانی که درنگ کرده‌اند، داناتر است. [آگاهی از علم] غیب آسمانها و زمین ویژه اوست. چه قدر بینا و چه قدر شنواست، آنان جز او هیچ کارسازی ندارند و در حکمش کسی را شریک نمی‌سازد ﴿۲۶﴾ و آنچه را که از کتاب پروردگارت به تو وحی شده است، بخوان، کلماتش دگرگون کننده‌ای ندارند. و جز او هیچ پناهی نمی‌یابی ﴿۲۷﴾

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَن وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ﴿۲۱﴾ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَهْرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿۲۲﴾ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَائِيٍّ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ﴿۲۳﴾ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿۲۴﴾ وَلَبِئْسَ مَا لَبِثُوا لَوْ غِيبَ الْأَسْمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصَرَ بِهِ وَأَسْمِعَ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿۲۵﴾ وَأَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿۲۶﴾

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ  
وَالْعِشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۗ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ  
تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ  
عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ﴿٢٨﴾ وَقُلِ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ  
فَلْيُكْفُرْ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ  
سُرَادِقُهَا ۗ وَإِنْ يَسْتَعِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي  
الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ  
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ  
أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾ أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجَلِّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ  
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ  
مُتَّكِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسَنَتْ  
مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾ ۗ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا  
لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ  
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ﴿٣٢﴾ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ ءَاتَتْ أُكْلَهَا  
وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ﴿٣٣﴾ وَكَانَ  
لَهُو ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ  
مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ﴿٣٤﴾

و خودت را در همراهی با کسانی که پروردگارش را به  
صبح و شام در حالی که خشنودی او را می‌جویند، به [دعا  
می‌خوانند] پایبند کن. و نباید در طلب آرایش زندگانی  
دنیا از آنان دیده‌برگیری. و از کسی فرمان مبر که ما دل او  
را از یاد خویش غافل ساخته‌ایم و از هوای [نفس] خود  
پیروی کرده است و کارش از حد در گذشته است.  
﴿۲۸﴾ و بگو: حق از [سوی] پروردگارتان است، پس هر  
کس که بخواهد ایمان بیاورد و هر کس که بخواهد کافر  
شود. به راستی که ما برای ستمکاران آتشی را که  
سراپرده‌هایش آنان را فرا گیرد، فراهم دیده‌ایم. و اگر  
فریاد خواهند با آبی همانند مس گداخته که چهره‌ها را  
بریان کند به دادشان رسند. بد شرابی است و [جهنم] بد  
آرامگاهی است ﴿۲۹﴾ آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای  
شایسته کرده‌اند، بی‌گمان ما پاداش کسانی را که در عمل  
نیکی کرده‌اند، ضایع نمی‌کنیم ﴿۳۰﴾ اینان، بهشتهای  
«عدن» دارند که از فرو دستشان جویباران روان است. در  
آنجا از دستبندهای زرین زیور می‌یابند و لباسهای سبز  
رنگ از [جنس] دیبای نازک و ابریشم سبزه می‌پوشند در  
حالی که در آنجا بر تختها، تکیه زده‌اند. [این] نیک پاداشی  
است و [بهشت] نیک آرامگاهی است ﴿۳۱﴾ و برای آنان  
مثلی بزن [حکایت] دو شخصی را که به یکی از آن دو، دو  
باغ از درختان انگور دادیم و پیرامون آن دو [باغ] درختان  
خرما پدید آوردیم و میان آن دو کشتی قرار دادیم ﴿۳۲﴾  
هر دو باغ میوه‌هایش را آوردند و از آن [میوه] چیزی فرو  
نگذاردند. و لابه لای آن دو، جویباری روان ساختیم  
﴿۳۳﴾ و آن [شخص] فرآورده‌های [فراوان] داشت، پس  
به همنشین خود در حالی که با او گفتگو می‌کرد، گفت:  
من از تو مالدارتر و در حشم [و خدم] نیرومندترم ﴿۳۴﴾

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۗ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلُّ مِنكُمَا مَالًا وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنَّ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾ أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَاهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُوَ طَلَبًا ﴿٤١﴾ وَأُحِيط بِشَمْرِهِ ۗ فَاصْبَحْ يُقَلَّبُ فِيهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٤٢﴾ وَلَمْ تَكُن لَّهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ﴿٤٣﴾ هُنَالِكَ الْوَلِيَّةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿٤٤﴾ وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَّثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا ۖ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾

و در حالی که به خویشتن ستمکار بود به باغش در آمد. گفت: گمان نمی‌کنم که این [باغ] هیچگاه نابود شود ﴿۳۵﴾ و گمان نمی‌کنم که قیامت بر پا شود و اگر [هم] به سوی پروردگارم باز گردانده شوم، بی گمان بازگشتی بهتر از آنها خواهم یافت ﴿۳۶﴾ همشینش در حالی که با او گفتگو می‌کرد به او گفت: آیا به کسی کفر می‌ورزی که تو را از خاک، آن گاه از نطفه آفرید، سپس تو را انسانی [کامل] ساخت؟ ﴿۳۷﴾ ولی من [باور دارم] که او خداوند، پروردگار من است و کسی را با پروردگارم شریک نمی‌سازم ﴿۳۸﴾ و چون وارد باغ شدی چرا نگفتی «ما شاء الله، لا قوة الا بالله»، اگر مرا در مال و فرزند کمتر از خود می‌بینی ﴿۳۹﴾ پس شاید که پروردگارم بهتر از باغت به من عنایت کند و بر آن [باغ تو] غذایی از آسمان بفرستد که به زمین بی گیاه [و] لغزان تبدیل شود ﴿۴۰﴾ یا آبش [در اعماق زمین] فرو رود و هرگز نتوانی آن را باز بجویی ﴿۴۱﴾ و میوه‌هایش [به عذاب الهی] فرا گرفته شد، آن گاه [چنان] صبح کرد که دو کف [دستانش] را به حسرت [بر آنچه در [آبادانی] آن [باغ] خرج کرده بود به هم می‌زد، در حالی که داربسته‌هایش فرو ریخته بود و [خود] می‌گفت: ای کاش کسی را با پروردگارم شریک نمی‌آوردم ﴿۴۲﴾ و او گروهی نداشت که در برابر خداوند یاری‌اش دهند و انتقام گیرنده [هم] نبود ﴿۴۳﴾ اینجاست که کارسازی از آن خداوند حق است. اوست که نیک پاداش‌تر است و [نیز] در جزا دادن بهترین است ﴿۴۴﴾ مثل زندگانی دنیا را برای آنان مانند آبی بیان کن که از آسمان آن را فرو فرستادیم، آن گاه رستنی زمین به [وسیله] آن در هم آمیخت [و انبوه شد] سرانجام درهم شکسته شد که بادها آن را پراکنده می‌ساختند و خداوند بر هر کاری توانمند است ﴿۴۵﴾

الْمَالِ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٦﴾ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾ وَعَرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿٤٨﴾ وَوَضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥٠﴾ مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ تُخَذِ الْمُضِلِّينَ عَضْدًا ﴿٥١﴾ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ﴿٥٢﴾ وَرَعَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾

مال و فرزندان زینت زندگانی دنیاست. و [نیکبختی] ماندگار شایسته به نزد پروردگارت نیک پادشاه تر و امیدبخش تر است ﴿۴۶﴾ و روزی که کوهها را روان سازیم و زمین را- بر آمده- بینی و آنان را بر انگیزیم و از آنان کسی را فرو گذار نکنیم ﴿۴۷﴾ و [آنان] صف بسته به حضور پروردگارت آورده شوند. [خداوند می فرماید:] به راستی چنان [نزد] ما آمدید که نخستین بار شما را آفریده بودیم، بلکه پنداشتید که وعده گاهی برای شما مقرر نخواهیم کرد. ﴿۴۸﴾ و نامه [اعمال] در میان نهاده شود و گناهکاران را از آنچه در آن است هراسان می بینی و می گویند: ای وای بر ما، این نامه را چه شده است که هیچ [گناه] کوچک و بزرگی را فرو گذار نمی کند مگر آنکه فراگیر آن است. و هر چه را کرده بودند حاضر خواهند یافت و پروردگارت بر کسی ستم نمی کند ﴿۴۹﴾ و چون به فرشتگان گفتیم: برای آدم سجده برید، [همه] سجده بردند مگر ابلیس، که از جن بود و از دستور پروردگارش نافرمانی کرد، آیا او و فرزندانش را به جای من، دوستان [خویش] می گیرید، حال آنکه آنان دشمن شما هستند و ستمکاران [به جای خداوند] بد جایگزینی دارند ﴿۵۰﴾ آنان را [هنگام] آفرینش آسمانها و زمین و [نیز] آفریدن خودشان، حاضر نساخته بودم و من هرگز گمراه کنندگان را یاور نمی گیرم ﴿۵۱﴾ و روزی که [خداوند] می فرماید: [ای مشرکان] شریکان مرا که می انگاشتید، فراخوانید، پس آنان را فرا خوانند، آن گاه به آنان پاسخ ندهند و بین آنان هلاکتگاهی قرار دهیم ﴿۵۲﴾ و گناهکاران آتش [جهنم] را ببینند، آن گاه در یابند که آنان در آن خواهند افتاد و راه باز گشتی از آن نیابند

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ  
وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾ وَمَا مَنَعَ  
النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا  
رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ  
قُبُلًا ﴿٥٥﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ  
وَمُنذِرِينَ وَيَجِدُ الَّذِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَطْلِ  
لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوعًا  
﴿٥٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَاعْرَضَ  
عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ  
أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى  
الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾ وَرَبُّكَ الْعَفُورُ ذُو  
الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ  
بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلًا ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ  
الْفُرُوقُ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ  
مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ  
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ  
بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا

﴿٦١﴾

و به راستی در این قرآن برای مردمان از هر نوع مثل گونه  
گون بیان کردیم و انسان جدل پیشه‌تر از همه چیز است  
﴿٥٤﴾ و [چیزی] مردم را باز نداشت از آنکه چون هدایت  
به سوی آنان آمد: ایمان آورند و از پروردگارشان آمرزش  
خواهند. مگر [انتظار] آنکه سنت پیشینان [به سر] آنان نیز  
بیاید یا اینکه عذاب چند گونه به آنان برسد ﴿٥٥﴾ و  
فرستادگان را مگر مژده آور و بیم‌دهنده نمی‌فرستیم. و  
کافران به باطل مجادله می‌کنند تا حق را با آن از جای برند  
و آیات مرا و آنچه را که به آن هشدار یافتند، به ریشخند  
گرفتند ﴿٥٦﴾ و کیست ستمکارتر از کسی که به آیات  
پروردگارش پند داده شود، آن گاه از آن رویگردان شود  
و آنچه را که از پیش فرستاده است، فراموش کند. ما بر  
دل‌هایشان پرده‌ها افکنده‌ایم تا آن [قرآن] را در نیابند و در  
گوشه‌هایشان سنگینی‌ای [قرار داده‌ایم] و اگر آنان را به  
هدایت فراخوانی، آن گاه هرگز راه نیابند ﴿٥٧﴾ و  
پروردگارت آمرزنده صاحب بخشایش است، اگر آنان را  
به [سزای] آنچه به دست آورده‌اند باز خواست می‌کرد،  
عذاب را به شتاب برایشان می‌فرستاد. حق این است که  
آنان می‌عادی دارند که در برابرش پناهی نمی‌یابند ﴿٥٨﴾ و  
این شهرها، چون [اهلش] ستم کردند، آنان را نابود کردیم  
و برای هلاکتشان می‌عادی مقرر داشتیم ﴿٥٩﴾ و چون  
موسی به نوجوان [همراه] اش گفت: پیوسته پیش می‌روم تا  
آنکه به مجمع البحرین برسم یا آنکه دیری راه پیمایم  
﴿٦٠﴾ چون به ملتقای آن دو [دریا] رسیدند، ماهی‌شان را  
فراموش کردند، که به سراسیمی راهش را تا دریا در پیش  
گرفته بود ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ ءَاتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أُوِينَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسَنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَأَرْتَدَّا عَلَىٰ ءَأَنَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٦٤﴾ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا ءَاتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنَ لَّدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٥﴾ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ ءَ خُبْرًا ﴿٦٨﴾ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿٦٩﴾ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾ فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿٧١﴾ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٢﴾ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٧٣﴾ فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتَنِي نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَّقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ﴿٧٤﴾

پس چون گذشتند، به نوجوان [همراه] خود گفت: صبحانه ما را برای ما بیاور، بی گمان در این سفر خویش رنج [فراوان] به خود دیده‌ایم ﴿۶۲﴾ گفت: آیا دیدی چون در کنار آن تخته سنگ جای گرفتم، من ماهی را [آنجا] فراموش کردم و جز شیطان از آنکه [حکایت] آن را یاد کنم، آن را از خاطرم نبرد و به [شیوه‌ای] شگفت راه خود را در دریا [در پیش] گرفت ﴿۶۳﴾ [موسی] گفت: این بود آنچه می‌جستیم، پس جستجوکنان بر رد پاهای خود باز گشتند ﴿۶۴﴾ آن گاه بنده‌ای از بندگان ما را یافتند که از نزد خود رحمتی به او داده و از نزد خود علمی به او آموخته بودیم ﴿۶۵﴾ موسی به او گفت: آیا با این شرط از تو پیروی کنم که از راهیابی‌ای که آموزش یافته‌ای به من [نیز] بیاموزی؟ ﴿۶۶﴾ گفت: بی گمان تو نمی‌توانی همپای من شکیبایی ورزی ﴿۶۷﴾ و چگونه می‌توانی بر چیزی که از روی دانش فراگیرش نیستی، شکیبایی ورزی؟ ﴿۶۸﴾ گفت: اگر خداوند بخواهد مرا شکیبا خواهی یافت و در هیچ کاری از تو نافرمانی نمی‌کنم ﴿۶۹﴾ گفت: اگر از من پیروی می‌کنی، درباره هیچ چیز از من مپرس تا آنکه خودم از آن با تو سخن گویم. ﴿۷۰﴾ پس رهسپار شدند، تا آنکه در کشتی سوار شدند، [آن بنده] آن [کشتی] را سوراخ کرد. [موسی] گفت: آیا آن را سوراخ کردی تا سرنشینانش را غرفه سازی؟ بی گمان کاری [بس] ناگوار در میان آورده‌ای ﴿۷۱﴾ گفت: آیا نگفته بودم که تو نمی‌توانی همپای من شکیبایی ورزی؟ ﴿۷۲﴾ [موسی] گفت: به [سزای] آنچه فراموش کردم مرا بازخواست مکن و در کارم بر من سخت مگیر ﴿۷۳﴾ هم چنان رهسپار شدند، تا هنگامی که به نوجوانی بر خورد کردند، و [آن بنده] او را کشت. [موسی] گفت: آیا انسانی بی گناه را بی آنکه در برابر جانی [دیگر و قصاص] باشد، کشتی؟ بی گمان چیزی ناپسند در میان آوردی ﴿۷۴﴾



﴿ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴾ ﴿٧٥﴾  
 قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۖ قَدْ  
 بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ﴿٧٦﴾ فَأَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ  
 قَرْيَةٍ اسْتَظْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا  
 فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ ۗ قَالَ لَوْ شِئْتَ  
 لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿٧٧﴾ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ  
 سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٨﴾ أَمَّا  
 السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ  
 فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ  
 سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٧٩﴾ وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوَاهُ مُؤْمِنِينَ  
 فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٨٠﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ  
 يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨١﴾ وَأَمَّا  
 الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ  
 تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ  
 يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ  
 وَمَا فَعَلْتُهُ ۗ عَنْ أَمْرِي ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِيعْ  
 عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٢﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الذِّقْرِينِ ۗ قُلْ  
 سَأَتْلُو عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٣﴾

گفت: آیا به تو نگفته بودم که به راستی تو نمی‌توانی  
 همپای من شکیبایی ورزی؟ ﴿٧٥﴾ [موسی] گفت: پس از  
 این اگر درباره چیزی از تو بپرسم، با من همراهی مکن. بی  
 گمان از سوی من معذوری ﴿٧٦﴾ هم چنان رهسپار شدند  
 تا آن گاه که بر اهل شهری وارد شدند، از اهل آن [شهر]  
 غذا خواستند و [اهالی] پذیرفتند که آنان را مهمان کنند، و  
 در آنجا دیواری یافتند که می‌خواست بیفتند، پس [خضر]  
 آن را راست و درست کرد. [موسی] گفت: اگر  
 می‌خواستی، بر [انجام] آن مزدی می‌گرفتی ﴿٧٧﴾ [خضر]  
 گفت: این [اعتراض موجب] جدایی میان من و توست، تو  
 را به تأویل آنچه بر آن نتوانستی شکیبا باشی، خبر خواهم  
 داد ﴿٧٨﴾ اما کشتی از آن بینوایانی بود که در دریا کار  
 می‌کردند و من خواستم که آن را معیوب سازم و  
 فرارویشان پادشاهی بود که هر کشتی [سالمی] را به زور  
 می‌گرفت ﴿٧٩﴾ و اما آن نوجوان پدر و مادرش مؤمن  
 بودند، اندیشناک شدم که [مبادا] از روی سرکشی و کفر  
 بر آنان چیره گردد ﴿٨٠﴾ پس خواستیم که پروردگارشان  
 پاک‌نهادتر و مهربانتر از او برایشان جایگزین سازد ﴿٨١﴾ و  
 اما دیوار از آن دو نوجوان یتیم [ساکن] در شهر بود و زیر  
 آن برایشان گنجی وجود داشت و پدرشان [شخصی]  
 نیکوکار بود، و پروردگارت خواست که آن دو [کودک]  
 به نهایت رشدشان برسند و گنج خود را به رحمت  
 پروردگارت از آنجا بیرون آورند. و آن را [بر خاسته] از  
 رأی خویش نکردم. این است تأویل آنچه که نتوانستی بر  
 آن شکیبایی ورزی ﴿٨٢﴾ و در باره ذی القرنین از تو  
 می‌پرسند. بگو: یادی از او را بر شما بر خواهم خواند

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَءَاتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿٨٤﴾ فَاتَّبَعَ سَبَبًا ﴿٨٥﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَرْغَبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَبْدَأُ الْقُرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٨٦﴾ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ﴿٨٧﴾ وَأَمَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٨٨﴾ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٨٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ﴿٩٠﴾ كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿٩١﴾ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٩٢﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾ قَالُوا يَبْدَأُ الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَا جُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾ ءَأَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ ءَأَتُونِي أُفْرِغَ عَلَيْهِ قَطْرًا ﴿٩٦﴾ فَمَا اسْتَطَعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَعُوا لَهُ نَقْبًا ﴿٩٧﴾

یقین ما در زمین به او تمکن بخشیدیم و از هر چیزی به او سامانی دادیم ﴿۸۴﴾ آن گاه [برای رسیدن به مقصد خویش] راهی را دنبال کرد ﴿۸۵﴾ تا آنکه به غروبگاه خورشید رسید، آن را [چنان] یافت که در چشمه‌ای گل آلود غروب می‌کند و در نزدیکی آن گروهی را یافت. گفتیم: ای ذو القرنین، [اختیار در دست توست] یا عذاب کنی و یا در [باره] آنان [رفتاری] نیک [در] پیش گیری ﴿۸۶﴾ گفت: اما کسی که ستم کرده باشد او را عذاب خواهیم کرد، آن گاه به سوی پروردگار خویش باز گردانده شود، [او نیز] به عذابی سخت عذابش می‌کند ﴿۸۷﴾ و اما کسی که ایمان آورده و کار شایسته انجام داده باشد، به عنوان پاداش نیکی دریافت خواهد داشت و درباره او در کار خویش سخنی آسان خواهیم گفت ﴿۸۸﴾ باز به دنبال راهی افتاد ﴿۸۹﴾ تا آن گاه که به جایگاه بر آمدن خورشید رسید، آن را [چنان] یافت که بر گروهی که برای آنها در برابر آن پوششی ننهاده‌ایم، می‌تافت ﴿۹۰﴾ [حکایت] چنین بود. و به راستی به کار و بارش چنان که باید احاطه داشتیم ﴿۹۱﴾ باز به دنبال راهی افتاد ﴿۹۲﴾ تا آن گاه که به میان دو سد رسید و این سوی سد گروهی را دید که نمی‌توانستند [جز زبان خویش] زبانی را بفهمند ﴿۹۳﴾ گفتند: ای ذو القرنین، بی گمان یا جوج و مأجوج در این سرزمین فسادگرند. پس آیا [راضی هستی] که برای تو هزینه‌ای مقرر کنیم به شرط آنکه در میان ما و آنان سدی بسازی؟ ﴿۹۴﴾ گفت: آنچه پروردگارم مرا در آن تمکن بخشیده است، بهتر است. پس با توان [خویش] مرا یاری رسانید تا بین شما و بین آنان حایلی استوار بسازم ﴿۹۵﴾ برایم آهن پاره بیاورید. تا آن گاه که بین دو کوه را برابر ساخت، گفت: [آتش] بدمید، تا آنکه آن [آهن را] آتش نمود گفت: [آن را] به نزد من آورید تا بر آن روی گذاخته بریزم ﴿۹۶﴾ پس [یا جوج و مأجوج] نتوانستند که بر آن [سد] چیره گردند و [نیز] نتوانستند سوراخی در آن پدید آورند ﴿۹۷﴾

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ﴿٩٨﴾ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنِ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ﴿١٠١﴾ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِن دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِّلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا ﴿١٠٥﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوعًا ﴿١٠٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١٠﴾

گفت: این رحمتی از [سوی] پروردگار من است. پس چون وعده پروردگارم فرارسد، آن را هموار سازد و وعده پروردگار من حق است ﴿٩٨﴾ و برخی از آنان را آن روز واگذاریم تا [از سرگشتگی] با برخی دیگر درهم آمیزند و

در صور دمیده شود و آنان را کاملاً گرد آوریم ﴿٩٩﴾ و جهنم را آن روز برای کافران چنان که باید فرا رو آوریم. ﴿١٠٠﴾ کسانی که چشمانشان از [آیات رهنما به] یاد من در پرده [غفلت] بود. و [از شدت کینه] نمی توانستند، [حق] را [بشنوند] ﴿١٠١﴾ آیا کافران پنداشتند که بندگانم را به جای من دوست گرفتن [موجب کیفر نیست؟] بی گمان ما جهنم را منزلگاه کافران مهیا ساخته ایم ﴿١٠٢﴾ بگو: آیا شما را از زیانکارترین [مردم] در عمل خیر دهم؟ ﴿١٠٣﴾ کسانی که کوشششان در زندگانی دنیا بر باد رفت و آنان گمان می برند که در عمل خودشان نیکی می کنند ﴿١٠٤﴾ اینان کسانی هستند که به آیات پروردگارشان و لقای او کفر ورزیدند، پس [حاصل] کارشان تباه شده است، در نتیجه روز قیامت هیچ وزنی برایشان بر پا نخواهیم داشت ﴿١٠٥﴾ این است که سزای آنها به [کیفر] آنکه کفر ورزیدند و آیات مرا و رسولانم را به ریشخند گرفتند، جهنم است ﴿١٠٦﴾ به راستی آنان که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، جایگاه پذیرایی شان باغهای فردوس است ﴿١٠٧﴾ در آنجا جاودانه اند. از آنجا تغییر و تحولی نجویند ﴿١٠٨﴾ بگو: اگر دریا برای سخنان پروردگارم جوهر باشد، بی شک دریا پیش از آنکه سخنان پروردگارم پایان پذیرد، تمام خواهد شد. و اگر چه مددی مانند آن [دریا نیز] در میان آوریم ﴿١٠٩﴾ بگو: من فقط بشری مانند شما هستم که به من وحی می شود که معبودتان، معبودی یکتاست. پس کسی که به لقای پروردگارش امیدوار است باید که کار پسندیده ای انجام دهد و در پرستش پروردگارش کسی را شریک نیاورد ﴿١١٠﴾

## سُورَةُ مَرْيَمَ

## سوره مریم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

كَهَيْعَصَ ① ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ وَزَكْرِهَا ② إِذْ  
 نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاءً خَفِيًّا ③ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ  
 مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ  
 شَقِيًّا ④ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ  
 امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑤ يَرِثُنِي  
 وَيَرِثُ مِنْ عَالٍ يَعْقُوبَ وَأَجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ⑥  
 يٰزَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ  
 مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ⑦ قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ  
 وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ⑧  
 قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ  
 قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ⑨ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ⑩ قَالَ  
 آيٰتُكَ إِلَّا تَكْلِمَ النَّاسِ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ⑪  
 فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ  
 سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ⑫

کهیعص (کاف. ها. یا. عین. صاد) ﴿۱﴾ این یاد کرد  
 بخشایش پروردگارت در حق بندهاش زکریا است ﴿۲﴾  
 چون پروردگارش را به ندایی پنهان به دعا خواند ﴿۳﴾  
 گفت: پروردگارا، به راستی که استخوانم سست شده و از  
 [آتش] پیری [موی] سرم سپید گشته است. و پروردگارا  
 [هرگز] در دعایت ناامید نبوده‌ام ﴿۴﴾ و به راستی که من  
 پس از خود از نزدیکانم بیمناکم و زخم نازا است. پس از  
 نزد خویش وارثی به من ببخش ﴿۵﴾ که از من میراث برد  
 و [نیز] میراثبر آل یعقوب باشد. و پروردگارا، او را پسندیده  
 قرار ده. ﴿۶﴾ [گفتیم:] ای زکریا، ما تو را به کودکی نوید  
 می‌دهیم که نامش «یحیی» است [که] پیش از این برایش  
 همنامی قرار نداده‌ایم ﴿۷﴾ گفت: پروردگارا، چگونه  
 برای من کودکی پدید آید حال آنکه زخم نازا است و به  
 راستی من [نیز] از پیری به ناتوانی [و فرتوتی] رسیده‌ام  
 ﴿۸﴾ فرمود: بدینسان است. پروردگارت فرموده است: آن  
 بر من آسان است و به راستی پیش از این تو را در حالی  
 آفریدم که هیچ چیز نبودی ﴿۹﴾ گفت: پروردگارا، برای  
 من نشانه‌ای بگذار. فرمود: نشانه‌ات آن است که در عین  
 تندرستی، سه شبانه [روز] نمی‌توانی با مردم سخن بگویی  
 ﴿۱۰﴾ پس از محراب [عبادت] بر قوم خود بیرون آمد،  
 آنگاه به آنان اشاره کرد که: صبح و شام تسبیح گویند  
 ﴿۱۱﴾

يٰٓيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ وَّءَاتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿١٢﴾ وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَرَكُوۡةً وَّكَانَ تَقِيًّا ﴿١٣﴾ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَّلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿١٤﴾ وَسَلَّمْ عَلَيۡهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوۡتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ اِذْ اُنۡتَبَدَتْ مِنْ اٰهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَاَتَّخَذَتْ مِنْ دُوۡنِهِمْ حِجَابًا فَاَرْسَلْنَا اِلَيْهَا رُوۡحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ اِنِّيۡ اَعُوۡذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِن كُنْتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوۡلُ رَبِّكَ لِاَهۡبَ لَكَ غُلٰمًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾ قَالَتْ اَنۡىۡ يَكُوۡنُ لِيۡ غُلٰمٌ وَّلَمْ يَمَسُّنِيۡ بَشَرٌ وَّلَمْ اَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾ قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى هٰٓئِيۡنَ وَّلِنۡجَعَلُهٗۤ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَّكَانَ اَمْرًا مَّقۡضِيًّا ﴿٢١﴾ فَحَمَلَتْهُ فَاُنۡتَبَدَتْ بِهٖۤ اِذَا مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾ فَاَجَاۡءَهَا الْمَخَاضُ اِلَى جِدۡعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلِيۡتِنِيۡ مِثُّ قَبَلِ هٰذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنۡسِيًّا ﴿٢٣﴾ فَنَادٰهَا مِنْ تَحْتِهَا اَلَا تَحْزَنِيۡ قَدۡ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾ وَهٰزِيۡ اِلَيْكَ بِجِدۡعِ النَّخْلَةِ تُسَقِّطُ عَلَيۡكَ رُطۡبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾

[گفتیم:] ای یحیی، به جد [و جهد احکام] کتاب [آسمانی] را بگیر. و به او در کودکی حکمت دادیم ﴿۱۲﴾ و [نیز] از نزد خویش [به او] مهربانی و پاکدلی [بخشیدیم] و [او] پرهیزگار بود ﴿۱۳﴾ و در حق پدر و مادرش نیکوکار بود و گردنکش [و] نافرمان نبود ﴿۱۴﴾ و روزی که به دنیا آمد و روزی که می‌میرد و روزی که زنده برانگیخته می‌شود، سلام بر او باد ﴿۱۵﴾ و در [این] کتاب مریم را یاد کن. چون از کسانش به گوشه‌ای شرقی از [بیت المقدس] کناره گرفت ﴿۱۶﴾ و در برابر آنان پوششی بر گرفت. آن گاه روح خود را به سوی او فرستادیم، که برایش به هیئت انسانی کامل در آمد ﴿۱۷﴾ [مریم] گفت: اگر پرهیزگار باشی من از [دست] تو به [خداوند] رحمان پناه می‌جویم ﴿۱۸﴾ [جبرئیل] گفت: جز این نیست که من فرستاده پروردگارت هستم. تا کودکی پاک نهاد و به تو ببخشم ﴿۱۹﴾ گفت: چگونه برای من کودکی پدید آید حال آنکه بشری به من دست زده است و هرگز نابکار [نیز] نبوده‌ام ﴿۲۰﴾ گفت: بدینسان است پروردگارت فرموده است که: این [کار] بر من آسان است. و [می‌خواهیم] که او (عیسی ÷) را برای مردم نشانه‌ای و از سوی خویش رحمتی قرار دهیم. و [این تصمیم] کاری انجام یافتنی است ﴿۲۱﴾ پس به او بارور گشت، سپس با او به جایی دور [از مردم] کناره گرفت ﴿۲۲﴾ آن گاه درد زایمان او را به پناه تنه [درخت] خرما کشاند. گفت: ای کاش پیش از این مرده بودم و فراموش شده از یاد رفته. ﴿۲۳﴾ آن گاه از فرو دستش او را ندا داد که اندوهگین مباش. به راستی پروردگارت از فرو دستت جویباری قرار داده است ﴿۲۴﴾ و تنه [درخت] خرما را به سوی خویش بتکان تا بر تو رطب تازه چین فرو ریزد ﴿۲۵﴾

فَكُلِيْ وَأَشْرَبِيْ وَقَرِيْ عَيْتًا فَمَا تَرِيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا  
 فَقُولِيْ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ  
 إِنْسِيًّا ﴿٣٦﴾ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَمْرِيْمُ لَقَدْ  
 جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٣٧﴾ يَا أُخْتُ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ  
 أَمْرًا سَوْءًا وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا ﴿٣٨﴾ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ  
 قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٣٩﴾ قَالَ  
 إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ءَاتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٤٠﴾  
 وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ  
 وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٤١﴾ وَبَرًّا بِوَالِدِيْ وَلَمْ يَجْعَلْنِي  
 جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿٤٢﴾ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ  
 وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٤٣﴾ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ  
 الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٤٤﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ  
 مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ  
 كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٥﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ  
 هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٦﴾ فَأَخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ  
 بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ  
 ﴿٤٧﴾ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ  
 الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٨﴾

که [از آن] بخور و بنوش و دیده روشن دار. و اگر از آدمیان کسی را بینی، بگو: به راستی که من برای [خداوند] رحمان روزه نذر کرده‌ام. و بنا بر این، امروز با هیچ انسانی سخن نخواهم گفت ﴿٢٦﴾ آن گاه او را بر داشته، به نزد قومش آورد. گفتند: ای مریم به راستی کاری [بس] زشت در میان آورده‌ای ﴿٢٧﴾ ای خواهر هارون، پدرت مرد بدی نبود و مادرت [نیز] نابکار نبود ﴿٢٨﴾ آن گاه [مریم] به آن [کودک] اشاره کرد. گفتند: با کسی که کودکی است در گهواره، چگونه سخن بگوییم؟ ﴿٢٩﴾ [عیسی] گفت: من بنده خدا هستم. به من کتاب [آسمانی] داده و مرا پیامبر گردانیده است ﴿٣٠﴾ و مرا هر جا که باشم خجسته داشته است و مرا تا آن گاه که زنده باشم به نماز و زکات سفارش کرده است ﴿٣١﴾ و [مرا] به مادرم نیکوکار [ساخته] و مرا گردنکش [و] نگون بخت قرار نداده است ﴿٣٢﴾ و روزی که به دنیا آمدم و روزی که بمیرم و روزی که زنده برانگیخته شوم، بر من درود باد ﴿٣٣﴾ [حقیقت] عیسی بن مریم این است. سخن درستی که در آن اختلاف می‌ورزند ﴿٣٤﴾ خداوند را نسزد که هیچ فرزندی برگیرد، او پاک [و منزله] است. چون [اراده] انجام کاری نماید، فقط به آن می‌گوید که موجود شو، آن گاه [بی درنگ] موجود می‌شود ﴿٣٥﴾ و به یقین خداوند پروردگار من و پروردگار شماست. پس او را پرستید. راه راست این است ﴿٣٦﴾ آن گاه گروه‌های [یهود و نصاری] در میان خود اختلاف ورزیدند، پس وای بر کافران از [هنگام] حضور روز بزرگ ﴿٣٧﴾ چه قدر شنوا و چه قدر بینا باشند روزی که به نزد ما آیند. ولی [این] ستمکاران، امروز در گمراهی آشکارند ﴿٣٨﴾

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ  
 وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ  
 عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾ وَأَذْكَرٌ فِي الْكِتَابِ  
 إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ  
 يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُعْنِي  
 عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾ يَا أَبَتِ إِنَّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا  
 لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾ يَا أَبَتِ لَا  
 تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾  
 يَا أَبَتِ إِنَّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ  
 فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنِ  
 إِلَهِي يَتَّبِعُ إِبْرَاهِيمَ لِنِ لَمْ تَنْتَه لِرَّحْمَتِكَ وَأَهْجُرَنِي  
 مَلِيًّا ﴿٤٦﴾ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ  
 كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٤٧﴾ وَأَعْتَزِلُّكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ  
 اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا  
 ﴿٤٨﴾ فَلَمَّا أَعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا  
 لَهُوَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٤٩﴾ وَوَهَبْنَا  
 لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٥٠﴾  
 وَأَذْكَرٌ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ  
 رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥١﴾

و آنان را که [اینک] در غفلتند و ایمان نمی آورند از [فرا  
 رسیدن] روز حسرت [و پشیمانی] هشدار ده. آن گاه که  
 کار یکسره شود ﴿۳۹﴾ بی گمان ماییم که زمین و هر  
 کس را که بر [روی] آن است به ارث می بریم و به سوی ما  
 باز گردانده می شوند ﴿۴۰﴾ و در [این] کتاب ابراهیم را  
 یاد کن. به راستی او راستگرددار پیامبری بود ﴿۴۱﴾ چون  
 به پدرش گفت: پدرجان، چرا چیزی را می پرستی که  
 نمی شنود و نمی بیند و چیزی را از تو دفع نمی کند. ﴿۴۲﴾  
 پدرجان، بی گمان از علم، چیزی به من رسیده است که به  
 تو نرسیده است، پس از من پیروی کن تا تو را به راه  
 راست رهنمون شوم ﴿۴۳﴾ پدرجان، شیطان را مپرست. به  
 راستی که شیطان نافرمان [خداوند] رحمان است ﴿۴۴﴾  
 پدرجان، من از آن بیمناکم که از [خداوند] رحمان عذابی  
 به تو برسد، آن گاه قرین شیطان شوی. ﴿۴۵﴾ [پدرش]  
 گفت: آیا تو، ای ابراهیم از معبودانم رویگردانی؟ اگر باز  
 نیایی، قطعاً تو را سنگسار خواهم کرد و دیری از من دوری  
 گزین ﴿۴۶﴾ گفت: سلام بر تو. از پروردگارم برایت  
 آمرزش خواهم خواست، که او در حق من مهربان است  
 ﴿۴۷﴾ و از شما و آنچه به جای خداوند می پرستید، کناره  
 می گیرم و پروردگارم را [به نیایش] می خوانم، امید می رود  
 که در پرستش پروردگارم ناامید نباشم ﴿۴۸﴾ پس چون از  
 آنان و آنچه به جای خداوند می پرستیدند، کناره گرفت،  
 اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم و هر یک [از آنان] را  
 پیامبر گردانیدیم ﴿۴۹﴾ و از رحمت خود [بخششها] به آنان  
 عطا کردیم و برایشان در اوج بزرگی آوازه راستین مقرر  
 داشتیم ﴿۵۰﴾ و در [این] کتاب موسی را یاد کن به راستی  
 او خلوص یافته و فرستاده ای پیامبر بود ﴿۵۱﴾

وَنَدَدَيْنَهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ﴿٥٢﴾  
 وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٣﴾ وَأَذْكُرُ  
 فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُوَ كَانَتْصَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ  
 رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥٤﴾ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ  
 وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ  
 إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُوَ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٦﴾ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا  
 عَلِيًّا ﴿٥٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ  
 النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ  
 ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا  
 تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ﴿٥٨﴾  
 فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ  
 وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ﴿٥٩﴾ إِلَّا مَنْ  
 تَابَ وَعَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ  
 وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴿٦٠﴾ جَنَّتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ  
 الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُوَ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ﴿٦١﴾  
 لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا  
 بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿٦٢﴾ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ  
 عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾ وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ  
 لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ  
 رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾

و از سوی راست [کوه] طور او را ندا دادیم و او را  
 رازگویان نزدیک ساختیم ﴿٥٢﴾ و از [روی] رحمت  
 خویش برادرش هارون را با [منزلت] پیامبر [ی] به او عطا  
 کردیم ﴿٥٣﴾ و در [این] کتاب اسماعیل را یاد کن، که او  
 درست وعده و فرستاده‌ای پیامبر بود ﴿٥٤﴾ و خانواده‌اش  
 را به [گزاردن] نماز و [پرداخت] زکات فرمان می‌داد و در  
 نزد پروردگارش پسندیده بود ﴿٥٥﴾ و در [این] کتاب  
 ادريس را یاد کن، که او راستکرداری پیامبر بود ﴿٥٦﴾ و  
 او را به منزلتی بلند فرا بردیم ﴿٥٧﴾ اینان کسانی‌اند از  
 [زمره] پیامبران از فرزندان آدم و از نسل آنان که با نوح  
 [بر کشتی] سوار کردیم و از نسل ابراهیم و اسرائیل و از  
 کسانی که [آنان را] هدایت کرده‌ایم و برگزیده‌ایم، که  
 خداوند بر آنان انعام کرده است. چون آیات [خداوند]  
 رحمان بر آنان خوانده می‌شد سجده‌کنان و گریان [به  
 زمین] می‌افتادند. ﴿٥٨﴾ آن گاه پس از آنان ناخلفانی  
 خلفانی جانشین شدند که نماز را ترک کردند و از  
 خواسته‌ها [ی نفسانی] پیروی کردند. پس [کیفر] گمراهی  
 را خواهند یافت ﴿٥٩﴾ مگر کسانی که توبه کردند و ایمان  
 آوردند و کار شایسته انجام دادند، پس اینان به بهشت در  
 آیند و هیچ ستمی نمی‌بینند ﴿٦٠﴾ [به] بهشت‌های «عدنی»  
 که [خداوند] رحمان به نادیده به بندگانش وعده داده  
 است. بیگمان وعده او آمدنی است ﴿٦١﴾ در آنجا سخن  
 بیهوده نمی‌شنوند، بلکه سلام [می‌شنوند] و آنان [هر] صبح  
 و شام روزی‌شان را در آنجا دارند ﴿٦٢﴾ این آن بهشت  
 است که [آن را] از [میان] بندگانمان به کسی خواهیم داد  
 که [در دنیا] پرهیزکار بوده است ﴿٦٣﴾ و [فرشتگان  
 گفتند:] جز به فرمان پروردگارت فرود نمی‌آئیم. [آگاهی  
 از وقایع] آینده و گذشته و حال ما ویژه اوست و  
 پروردگارت فراموشکار نیست ﴿٦٤﴾



رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أَإِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾ أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا ﴿٦٧﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَئِهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ﴿٧٠﴾ وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ أَتَقَوْا وَنَذِرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٣﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثْنَا وَرَعِيًّا ﴿٧٤﴾ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَدًا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ﴿٧٥﴾ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَاقِيَةُ الصَّلِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾

[اوست] پروردگار آسمانها و زمین و آنچه بین آن دو است، پس او را پرستش کن و بر عبادت او پایداری ورز. آیا همانمی برای او می شناسی؟ ﴿٦٥﴾ و انسان می گوید: آیا چون بمیرم، [از گور] زنده بر انگیزته خواهم شد؟ ﴿٦٦﴾ آیا انسان به یاد نمی آورد که ما او را پیش از این در حالی آفریدیم که هیچ چیز نبود؟ ﴿٦٧﴾ پس سوگند به پروردگارت آنان را با شیطانها بر خواهیم انگیزت، آن گاه آنان را از پای در آمده پیرامون جهنم حاضر خواهیم کرد ﴿٦٨﴾ آن گاه از هر فرقه ای کسانی را که بر خداوند در نافرمانی سخت تر [و پردلتر] اند بیرون خواهیم کشید ﴿٦٩﴾ سپس ما به [حال] آنان که به در آمدن در آن سزاوارترند، داناتریم ﴿٧٠﴾ و کسی از شما نیست مگر آنکه بر آن گذر خواهد کرد. این [وعده] بر پروردگارت قضای شدنی است. ﴿٧١﴾ سپس پرهیزگاران را رهایی می بخشیم و ستمکاران را- از پای در آمده- در آنجا وا گذاریم ﴿٧٢﴾ و چون آیات ما به روشنی بر آنان خوانده می شود، کافران به مؤمنان گویند: کدامیک از دو گروه نیک مرتبت تر و نیک جایگاه تر است ﴿٧٣﴾ و چه بسا نسلاها را که آنان خوش ساز و برگ تر و خوش نمودتر بودند، پیش از آنان نابود کردیم ﴿٧٤﴾ بگو: هر کس که در گمراهی باشد، خداوند [از روی استدراج] به او بسیار افزون دهد، تا هنگامی که آنچه را به آن بیم می یابند، یا عذاب و یا قیامت را ببینند. آن گاه خواهند دانست کدامیک بد مرتبت تر و سست نیروتر است ﴿٧٥﴾ و خداوند به راه یافتگان هدایتی افزون می دهد و [نیکبهای] ماندگار شایسته در نزد پروردگارت نیک پاداش تر و خوش سرانجام تر است ﴿٧٦﴾

أَفْرَعَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا  
 وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا  
 ﴿٧٨﴾ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ  
 مَدًّا ﴿٧٩﴾ وَنَرْتُهُو مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾ وَاتَّخَذُوا  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَاتٍ لِيُكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ﴿٨١﴾ كَلَّا  
 سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٨٢﴾  
 أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤْزُهُمْ  
 أَزًّا ﴿٨٣﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿٨٤﴾ يَوْمَ  
 نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾ وَنَسُوقُ  
 الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِدًّا ﴿٨٦﴾ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ  
 إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٨٧﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ  
 الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٩﴾ تَكَادُ  
 السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ  
 الْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩٠﴾ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾ وَمَا يَنْبَغِي  
 لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ  
 وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾ وَكُلُّهُمْ عَائِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾

آیا در کار کسی نگریسته‌ای که به آیات ما کفر ورزید و  
 گفت: قطعاً به من مال و فرزند داده خواهد شد ﴿٧٧﴾ آیا  
 بر غیب آگاهی یافته است یا از سوی [خداوند] رحمان  
 عهدی گرفته است؟ ﴿٧٨﴾ چنین نیست. آنچه را  
 می‌گوید، خواهیم نوشت و بر عذاب او بسیار می‌افزاییم  
 ﴿٧٩﴾ و آنچه را می‌گوید از او می‌گیریم و تنها به سوی  
 ما [باز] آید ﴿٨٠﴾ و به جای خداوند معبودان [دروغین] را  
 [به خدایی] گرفتند تا برایشان [مایه] عزت باشند ﴿٨١﴾  
 چنین نیست. پرستش آنان را انکار خواهند کرد و بر آنان  
 خواهند ستیزید ﴿٨٢﴾ آیا ندانسته‌ای که ما شیطانها را به  
 سوی کافران گسیل می‌داشتیم که سخت آنان را از جای  
 می‌جنابندند ﴿٨٣﴾ پس به زیان آنان مشتاب. فقط برای  
 آنان چنان که مقرر است [زمان مقدر اجلشان را]  
 می‌شماریم ﴿٨٤﴾ روزی که پرهیزگاران را به سوی  
 [خداوند] رحمان- مهمان- بر انگیزیم ﴿٨٥﴾ و گناهکاران  
 را به سوی جهنم تشنه گسیل داریم ﴿٨٦﴾ اختیار شفاعت  
 ندارند. مگر کسی که از نزد [خداوند] رحمان عهدی  
 گرفته باشد ﴿٨٧﴾ و گفتند: [خداوند] رحمان فرزندی بر  
 گرفته است ﴿٨٨﴾ به راستی چیزی [بس] زشت [در میان]  
 آوردید ﴿٨٩﴾ نزدیک است آسمانها از آن سخن پاره  
 پاره شوند و زمین بشکافد و کوهها درهم شکسته فرو  
 ریزند ﴿٩٠﴾ [از آن روی] که برای [خداوند] رحمان  
 فرزندی مدعی شدند ﴿٩١﴾ و [خداوند] رحمان را نسزد  
 که فرزندی بر گیرد ﴿٩٢﴾ هیچ کدام از آنان که در  
 آسمانها و زمین‌اند، جز در بندگی [به پیشگاه خداوند]  
 رحمان نمی‌آیند ﴿٩٣﴾ به راستی [خداوند] آنان را فرا  
 گرفته و چنان که باید بر شمرده است ﴿٩٤﴾ و هر یک از  
 آنان روز قیامت تنها [به پیشگاه] او خواهد آمد ﴿٩٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ  
 الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ  
 الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدُنَّا ﴿٩٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم  
 مِّن قَرْنٍ هَلْ يُحِيسُ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ  
 رِكْزًا ﴿٩٨﴾

## سُورَةُ طه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه ﴿١﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴿٢﴾ إِلَّا  
 تَذْكِرَةً لِّمَن يَخْشَى ﴿٣﴾ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ  
 وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿٤﴾ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴿٥﴾  
 لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
 وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ﴿٦﴾ وَإِن تَجْهَر بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ  
 السِّرَّ وَأَخْفَى ﴿٧﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ  
 الْحُسْنَى ﴿٨﴾ وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿٩﴾ إِذْ رَأَى  
 نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي  
 آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدٍ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾  
 فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمْوَسَى ﴿١١﴾ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ  
 نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾

آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته انجام داده‌اند،  
 خداوند برایشان دوستی مقرر خواهد نمود ﴿٩٦﴾ پس جز  
 این نیست که آن [قرآن را] به زبانت آسان نمودیم تا  
 پرهیزگاران را با آن نوید و گروه ستیزه جویان را با آن  
 هشدار دهی ﴿٩٧﴾ و چه بسیار نسلها که پیش از اینان  
 [آنان را] نابود کردیم. آیا کسی از آنان را می‌بینی یا  
 آوازی [سست] از آنان را می‌شنوی؟ ﴿٩٨﴾

## سوره طه

به نام خداوند بخشنده مهربان

طه (طا. ها) ﴿١﴾ قرآن را بر تو نازل نکردیم که به رنج  
 آفتی ﴿٢﴾ بلکه [فرستادیم] برای پند دادن کسی که پروا  
 دارد ﴿٣﴾ فرو فرستاده از [سوی] کسی است که زمین و  
 آسمانهای و بلند را آفریده است ﴿٤﴾ [خداوند] بخشنده  
 [است. که] بر عرش استیلا یافت ﴿٥﴾ آنچه در آسمانها و  
 آنچه در زمین و آنچه بین آن دو است و آنچه زیر خاک  
 است، از آن اوست ﴿٦﴾ و اگر سخن [خود] را آشکار  
 کنی [یا آنها را نماند] [بدان که او نماند] و نهانتر را  
 می‌داند ﴿٧﴾ خداوند است که هیچ معبود [راستینی] جز او  
 نیست. او نامهای نیکو دارد ﴿٨﴾ و آیا خبر موسی به تو  
 رسیده است؟ ﴿٩﴾ چون آتشی دید و به خانواده خویش  
 گفت: درنگ کنید. به راستی من آتشی دیده‌ام، امیدوارم  
 که از آن شعله‌ای برایتان بیاورم یا به مدد آن آتش  
 رهنمایی بیابم ﴿١٠﴾ پس چون به آن نزدیک آمد، آواز  
 داده شد: ای موسی ﴿١١﴾ بی گمان من پروردگار تو  
 هستم، پس [هر] دو پای افزارت را در آور. حقا که تو در  
 وادی مقدسی [به نام] «طوی» هستی ﴿١٢﴾

و من تو را بر گزیده‌ام پس به آنچه وحی می‌شود، گوش فراده ﴿۱۳﴾ بی شک من خدا هستم. معبود [راستینی] جز من نیست، پس مرا پرستش کن و برای یاد کردن من نماز بر پای دار ﴿۱۴﴾ بی گمان قیامت آمدنی است. [می‌خواهم] که [وقت] آن را پنهان دارم تا هر کسی به [جبران کوششی] که می‌کند، جزا یابد ﴿۱۵﴾ پس نباید کسی که به آن ایمان ندارد و از هوای [نفس] اش پیروی کرده است تو را از [باور داشتن آن] باز دارد، آن گاه هلاک شوی ﴿۱۶﴾ و ای موسی، چیست این [که] به دست راست توست؟ ﴿۱۷﴾ گفت: این چوبدست من است. بر آن تکیه می‌دهم و با آن برای گوسفندانم [برگ] می‌ریزم و من به آن حاجات دیگر نیز دارم. ﴿۱۸﴾ فرمود: ای موسی، آن را بیفکن. ﴿۱۹﴾ آن گاه آن را انداخت که ناگهان آن ماری شد که می‌شافت ﴿۲۰﴾ فرمود: آن را بگیر و مترس. آن را به هیئت نخستینش بر خواهیم گرداند ﴿۲۱﴾ و دستت را به پهلویت پیوسته بدار، تا به عنوان نشانه‌ای دیگر سفید [و] بی عیب بیرون آید ﴿۲۲﴾ [می‌خواهم] که از آیات بزرگ خود به تو بنمایانیم ﴿۲۳﴾ به سوی فرعون برو. بی گمان او سر به طغیان بر داشته است ﴿۲۴﴾ گفت: پروردگارا، سینه‌ام را برایم بگشا. ﴿۲۵﴾ و کارم را برای من آسان گردان ﴿۲۶﴾ و گره از زبانم بگشای ﴿۲۷﴾ تا سخنم را در یابند ﴿۲۸﴾ و از خانواده‌ام دستیاری برای من بگمار. ﴿۲۹﴾ هارون، برادرم را. ﴿۳۰﴾ توانایی‌ام را با او استوار دار. ﴿۳۱﴾ و او را در کار من شریک ساز. ﴿۳۲﴾ تا تو را بسیار تسبیح گویم ﴿۳۳﴾ و بسیار تو را یاد کنیم ﴿۳۴﴾ بی گمان تو به [حال] ما بینایی ﴿۳۵﴾ گفت: ای موسی، بی شک خواسته‌ات بر آورده شد ﴿۳۶﴾ و بار دیگر [هم] به تو انعام کرده‌ایم ﴿۳۷﴾

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿١٣﴾ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٤﴾ إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسَعَىٰ ﴿١٥﴾ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿١٦﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ﴿١٧﴾ قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ ﴿١٨﴾ قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ ﴿١٩﴾ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴿٢٠﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ﴿٢١﴾ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةٌ أُخْرَىٰ ﴿٢٢﴾ لِزَيْتِكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ﴿٢٣﴾ أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّي لِسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾ وَاجْعَل لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿٢٩﴾ هَارُونَ أَخِي ﴿٣٠﴾ اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ﴿٣١﴾ وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ﴿٣٢﴾ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٤﴾ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٣٥﴾ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿٣٧﴾

چون آنچه را که باید الهام می‌شد، به مادرت الهام کردیم ﴿۳۸﴾ [با این مضمون] که آن [کودک] را در صندوق قرار ده، آن گاه او را در دریا بینداز تا دریا او را به ساحل افکند. تا دشمن من و او، او را برگردد و از سوی خود محبتی [بس بزرگ] به تو کردم و [خواستم که] زیر نظر من پرورش یابی ﴿۳۹﴾ آن گاه که خواهرت می‌رفت و می‌گفت: آیا شما را به کسی رهنمون شوم که سرپرستی‌اش را عهده‌دار شود؟ سپس تو را به مادرت باز گردانیدیم تا چشمش روشن شود و اندوهگین نباشد. و [نیز] کسی را کشتی آن گاه تو را از اندوه رهانیدیم و چنان که باید تو را به محنت افکندیم [و آزمودیم] و سالهایی در [میان] مردمان مدین ماندی. باز ای موسی به هنگام باز آمدی ﴿۴۰﴾ و تو را برای خویش پرورده‌ام ﴿۴۱﴾ تو و برادرت با آیات من برو [ید] و در یاد کردن من سستی نورزید ﴿۴۲﴾ به سوی فرعون بروید، که او سر به طغیان برداشته است ﴿۴۳﴾ و با او سخنی نرم بگویید، باشد که او پند پذیرد یا بیمناک گردد ﴿۴۴﴾ گفتند: پروردگارا، به راستی ما می‌ترسیم که بر ما تعدی کند یا از حد بگذرد ﴿۴۵﴾ فرمود: نترسید، بی شک من با شما هستم، می‌شنوم و می‌بینم ﴿۴۶﴾ پس به نزد او بروید و بگویید که: ما فرستادگان پروردگارت هستیم، بنی اسرائیل را [رها از هر قیدی] همراه ما بفرست و آنان را میازار. به راستی که از سوی پروردگارت برایت نشانه‌ای آورده‌ایم و به سلامت باد کسی که از هدایت پیروی کند ﴿۴۷﴾ به ما وحی شده است که عذاب بر کسی واقع می‌شود که [حقیقت را] دروغ انگارد و رویگردان شود ﴿۴۸﴾ [فرعون] گفت: ای موسی، پروردگارتان کیست؟ ﴿۴۹﴾ گفت: پروردگار ما کسی است که به همه چیز [هیئت] آفرینشش را داده، آن گاه او را [به جستجوی نیازهایش] هدایت کرده است ﴿۵۰﴾ گفت: پس حال [و سرنوشت] نسلهای نخستین چه می‌شود؟ ﴿۵۱﴾

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمَمِكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾ أَنْ أَقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِي وَعَدُوٌّ لَهُ ۗ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ﴿٣٩﴾ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۗ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمَمِكَ كَتَمَّتْ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنُ ۗ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمُوسَىٰ ﴿٤٠﴾ وَأَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ﴿٤١﴾ أَذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنبَأُ فِي ذِكْرِي ﴿٤٢﴾ أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٤٣﴾ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لِّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ﴿٤٤﴾ قَالَ رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطَّغَىٰ ﴿٤٥﴾ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ﴿٤٦﴾ فَاتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ ۗ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿٤٧﴾ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٤٨﴾ قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَمُوسَىٰ ﴿٤٩﴾ قَالَ رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ حَلْقَهُ ۗ ثُمَّ هَدَىٰ ﴿٥٠﴾ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ﴿٥١﴾

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ﴿٥٢﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّى ﴿٥٣﴾ كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَمَكُمُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٤﴾ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٥﴾ وَلَقَدْ آرَيْنَهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ﴿٥٦﴾ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى ﴿٥٧﴾ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿٥٨﴾ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِرَ الْإِنْسَانُ ضِحِّي ﴿٥٩﴾ فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ﴿٦٠﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اللَّهُ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى ﴿٦١﴾ فَتَنَزَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا التَّجْوَى ﴿٦٢﴾ قَالُوا إِنْ هَذَا لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّى ﴿٦٣﴾ فَأَجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتَتُوا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ﴿٦٤﴾

گفت: علم آن نزد پروردگارم در کتابی است. پروردگارم فرو نمی گذارد و فراموش نمی کند ﴿٥٢﴾ کسی که زمین را برای شما زیر اندازی ساخت و در آن برایتان راههایی هموار کرد و از آسمان آبی فرو فرستاد. آن گاه با آن از هر گونه گیاه گوناگون بر آوردیم ﴿٥٣﴾ [مقرر داشتیم که:] بخورید و چهارپایانتان را بچرانید. بی گمان در این [امر] برای خردمندان نشانه هاست ﴿٥٤﴾ شما را از آن آفریدیم و شما را در آن باز خواهیم گرداند و بار دیگر شما را از آن بیرون خواهیم آورد ﴿٥٥﴾ و بی شک همه آیات خود را به او (فرعون) نمودیم، ولی دروغ انگاشت و نپذیرفت ﴿٥٦﴾ گفت: ای موسی، آیا به نزد ما آمده ای تا با جادویت ما را از سرزمینمان بیرون کنی؟ ﴿٥٧﴾ البته [ما نیز] جادویی مانند آن برای تو در میان می آوریم، پس بین ما و خودت در مکانی مقبول [هر دو طرف] وعده ای بگذار که نه ما و نه تو خلافش نکنیم ﴿٥٨﴾ گفت: وعده گاهتان روز جشن باشد و آنکه به وقت چاشت مردمان گرد آورده شوند ﴿٥٩﴾ فرعون باز گشت، و [همه] حيله اش را به کار بست، سپس آمد ﴿٦٠﴾ موسی به آنان گفت: وای بر شما، بر خداوند دروغ ننبدید. آن گاه شما را به عذابی نابود سازد. و کسی که افترا بندد، ناکام گردد ﴿٦١﴾ پس در [باره] کارشان در میان خود اختلاف کردند و راز [شان] را پنهان داشتند ﴿٦٢﴾ گفتند: بی گمان این دو کس دو جادوگرند، می خواهند که شما را با جادوشان از سرزمینتان بیرون کنند و آیین شایسته شما را از میان بردارند ﴿٦٣﴾ پس [همه] حيله تان را به کاربندید، آن گاه صف بسته باز آید. و بی گمان امروز هر کس که چیره گردد، کامیاب شده است ﴿٦٤﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَ مَنْ  
 أَلْقَى ﴿٦٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ  
 إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ﴿٦٦﴾ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ  
 خِيفَةً مُوسَىٰ ﴿٦٧﴾ فَلَمَّا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ﴿٦٨﴾  
 وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا  
 كَيْدٌ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ﴿٦٩﴾ فَأَلْقَى  
 السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا ءَأَمَّنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَىٰ ﴿٧٠﴾  
 قَالَ ءَأَمَنْتُمْ لَهُ وَ قَبْلَ أَنْ ءَأَذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ  
 الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ  
 وَأَرْجُلَكُمْ مِمَّنْ خَلْفِ وَلَا ضَلَّيْتَكُمْ فِي جُذُوعِ  
 النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ أَيْنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ﴿٧١﴾ قَالُوا لَنْ  
 نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا  
 فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
 ﴿٧٢﴾ إِنَّا ءَأَمَّنَّا بِرَبِّنَا لِيُعْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا  
 عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿٧٣﴾ إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ  
 رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ وَجْهًا لَمْ يَكُن فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ  
 ﴿٧٤﴾ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ  
 لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ﴿٧٥﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ  
 تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّىٰ  
 ﴿٧٦﴾

گفتند: ای موسی، یا [آن است] که تو [عصا را] بیفکنی یا  
 آنکه ما نخستین کسی باشیم که افکند ﴿۶۵﴾ [موسی] گفت:  
 [شما] بیفکنید، پس ناگهان ریسمانه‌ایشان و  
 عصاهایشان از سحر آنان در [نظر] موسی چنان نمودار شد  
 که جنب و جوش دارد ﴿۶۶﴾ آن گاه موسی در دل خود

ترسی احساس کرد ﴿۶۷﴾ گفتیم: مترس. به راستی که تو  
 چیره [و برتر] ی. ﴿۶۸﴾ و آنچه را در دست خود داری  
 بیفکن تا چیزی را که بر ساخته‌اند، فرو بلعد. بی شک آنچه  
 بر ساخته‌اند، نیرنگ جادوگر است و جادوگر هر جا که  
 رود رستگار نمی‌شود ﴿۶۹﴾ آن گاه جادوگران  
 سجده‌کنان در افتادند، گفتند: به پروردگار هارون و موسی  
 ایمان آورده‌ایم ﴿۷۰﴾ [فرعون] گفت: آیا پیش از آنکه  
 به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید. بی گمان او بزرگان  
 است که به شما جادو آموخته است. پس [بدانید] که  
 دستانتان و پاهایتان را بر خلاف همدیگر می‌برم و شما را بر  
 تنه‌های [درخت] خرما به دار کشم و بی شک خواهید  
 دانست کدام یک از ما سخت‌کیفرتر و پاینده‌تر است  
 ﴿۷۱﴾ [ساحران به فرعون] گفتند: تو را بر دلایل روشنی  
 که به ما رسیده است و [بر] کسی که ما را آفریده است،  
 برنگزینیم، پس به هر حکمی که می‌خواهی حکم کن. [تو]  
 فقط [می‌توانی] در این زندگانی دنیا حکم کنی ﴿۷۲﴾ به  
 راستی که ما به پروردگاران ایمان آورده‌ایم تا گناهانمان  
 و جادویی را که ما را به [ارتکاب] آن وادار کرده‌ای،  
 برایمان بیامرزد و خداوند بهتر و پاینده‌تر است ﴿۷۳﴾ بی  
 گمان هر کس که گناهکار به [نزد] پروردگارش آید،  
 بداند که جهنم [را کیفر] دارد. در آنجا نه می‌میرد و نه  
 زنده می‌ماند ﴿۷۴﴾ و هر کس که مؤمن شایسته کار به  
 نزد او آید، اینان درجات بلند دارند ﴿۷۵﴾ بهشت‌های  
 «عدن» که از فرودست آن جویباران روان است که در  
 آنجا جاودانه‌اند. و این است پاداش کسی که پاک شده  
 است ﴿۷۶﴾

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ ۗ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُودِهِ ۗ فَغَشِيَهُمْ مِنَ اللَّيْلِ مَا غَشِيَهُمْ ۗ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۗ يَبَّتْ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكَ ۗ وَوَعَدْنَاكَ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ۗ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۗ وَإِنِّي لَعَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَعَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ۗ وَمَا أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَمُوسَىٰ ۗ قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۗ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۗ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ۗ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْرَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۗ

و به موسی وحی کردیم که بندگانت را در شب ببر. آن گاه برایشان در دریا راهی خشک قرار ده. نباید که از فرا رسیدن [دشمنی] بیمناک شوی و [از غرق شدن] پروا داری ﴿۷۷﴾ آن گاه فرعون با سپاهیان‌ش آنان را دنبال کرد و از دریا آنچه فراشان گرفت، آنان را فرو پوشانید ﴿۷۸﴾ و فرعون قومش را گمراه ساخت و هدایت نکرد ﴿۷۹﴾ ای بنی اسرائیل، به راستی شما را از [دست] دشمنانتان رهانندیم و [با پیامبر] شما در جانب راست [کوه] طور وعده گذاردیم و بر شما «من» و «سلوی» فرو فرستادیم ﴿۸۰﴾ از پاکیزه‌های آنچه روزیتان کرده‌ایم، بخورید و در آن [روزی] از حد مگذرید، آن گاه خشم من بر شما محقق خواهد شد و هر کس که خشم من بر او محقق گردد، در حقیقت نابود شده است ﴿۸۱﴾ و به راستی که من کسی را که توبه کند و ایمان آورد و کردار شایسته انجام دهد آن گاه راه یابد، خواهم آمرزید. ﴿۸۲﴾ و ای موسی، چه چیز تو را از قومت پیش انداخت ﴿۸۳﴾ گفت: همانانند که در پی من‌اند و پروردگارا، به سوی تو شتافتم تا خشنود شوی ﴿۸۴﴾ فرمود: بی‌گمان ما پس از تو قومت را به بلا افکندیم و سامری آنان را گمراه ساخت ﴿۸۵﴾ پس موسی خشمگین [و] اندوهناک به سوی قومش بازگشت. گفت: ای قوم من، آیا پروردگارتان شما را به وعده نیک وعده نداده بود؟ آیا زمان بر شما دراز آمد یا آنکه خواستید خشمی از سوی پروردگارتان بر شما لازم آید، که در وعده‌ام خلاف کردید؟ ﴿۸۶﴾ گفتند: به اختیار خود در وعده‌ات خلاف نکردیم بلکه بارهایی از زر و زیور قوم [قبط] بر ما تحمیل شد. و آن را [در آتش] افکندیم، و سامری بدینسان افکند ﴿۸۷﴾



فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَقَوْمُ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿٩٠﴾ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿٩١﴾ قَالَ يَهْتَرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴿٩٢﴾ أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٩٣﴾ قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِدِحِّي وَلَا بِرَأْسِي ﴿٩٤﴾ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٩٥﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَلِيمُ ﴿٩٦﴾ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ﴿٩٧﴾ قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَن تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَهُ وَانظُرْ إِلَىٰ إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٨﴾ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٩﴾

برایشان گوساله‌ای، کالبدی که بانگی [چون بانگ گاو] داشت، پدیدار ساخت. آن گاه گفتند: این معبود شما و معبود موسی است که [موسی او را] فراموش کرده است ﴿۸۸﴾ آیا نمی‌دیدند که پاسخی به آنان نمی‌دهد. و برای آنان اختیار هیچ زیان و سودی را ندارد؟ ﴿۸۹﴾ و پیش از این هارون به آنان گفت: ای قوم من، جز این نیست که به آن [گوساله] مبتلا گشته‌اید و پروردگارتان [خداوند] رحمان است، پس از من پیروی و از فرمان اطاعت کنید ﴿۹۰﴾ گفتند: پیوسته بر [پرستش] آن قرین خواهیم بود تا موسی به سوی ما برگردد ﴿۹۱﴾ [چون موسی آمد] گفت: ای هارون، چون آنان را دیدی که گمراه شده‌اند چه چیزی تو را بازداشت؟ ﴿۹۲﴾ از آنکه از من پیروی کنی؟ آیا از فرمانم سرپیچیدی؟ ﴿۹۳﴾ گفت: ای پسر مادرم، ریشم را و [موی] سرم را مگیر. من ترسیدم که بگویی بین بنی اسرائیل جدایی افکندی و سخن مرا پاس نداشتی ﴿۹۴﴾ [آن گاه] گفت: ای سامری، کار و بار تو چیست؟ ﴿۹۵﴾ گفت: به چیزی آگاه شدم که [مردم] به آن آگاهی نیافتند. که مشتی خاک از نقش پای فرستاده [خداوند] بر گرفتم آن گاه آن را افکندم و بدینسان نفسم [این کار را] برایم آراسته جلوه داد ﴿۹۶﴾ گفت: پس برو. بی‌گمان در زندگانی دنیا [این کیفر را] داری که خواهی گفت: [به من] دست نزید و به راستی وعده‌ای [دیگر] داری که هرگز در حق تو خلاف [آن رفتار] نشود و به آن معبودت بنگر که بر [پرستش] آن قرین شده بودی. آن را خواهیم سوزاند، آن گاه در دریا پخش و پراکنده‌اش سازیم ﴿۹۷﴾ فقط معبودتان خداوندی است که معبود [راستینی] جز او نیست. در دانش فراگیر همه چیز است

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ  
 آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ  
 يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾ خَلِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ  
 الْمُجْرِمِينَ يَوْمِئِذٍ زُرْقًا ﴿١٠٢﴾ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ  
 لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿١٠٣﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ  
 أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿١٠٤﴾ وَيَسْأَلُونَكَ  
 عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٠٥﴾ فَيَذَرُهَا قَاعًا  
 صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴿١٠٧﴾ يَوْمِئِذٍ  
 يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ  
 لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿١٠٨﴾ يَوْمِئِذٍ لَا تَنْفَعُ  
 الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿١٠٩﴾  
 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ  
 عِلْمًا ﴿١١٠﴾ وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ  
 مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿١١١﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ  
 مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿١١٢﴾ وَكَذَلِكَ  
 أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١١٣﴾

بدینسان از خبرهای آنچه گذشته است، بر تو می خوانیم. و  
 به راستی از نزد خویش پندی به تو داده ایم ﴿٩٩﴾ هر  
 کس که از آن رویگردان شود، او در روز قیامت بار  
 [گناهی] بر دوش خواهد کشید ﴿١٠٠﴾ که در آن  
 جاودانه اند و در روز قیامت بد باری خواهند داشت  
 ﴿١٠١﴾ روزی که در صور دمیده شود و گناهکاران را آن  
 روز کبود [چشم] بر انگیزیم ﴿١٠٢﴾ در میان خویش  
 آهسته حرف می زنند [و به همدیگر می گویند]: در دنیا یا  
 گور [جز یک دهه درنگ نکرديد] ﴿١٠٣﴾ ما به آنچه  
 می گویند، داناتریم، چون نیک روشتریشان بگوید: جز  
 یک روز درنگ نکرده اید ﴿١٠٤﴾ و درباره کوهها از تو  
 می پرسند، بگو: پروردگارم آن را سخت خواهد پراکند.  
 ﴿١٠٥﴾ و آن را [مانند] هامونی هموار خواهد گرداند  
 ﴿١٠٦﴾ که در آنجا هیچ نشیبی و فرازی نبینی ﴿١٠٧﴾  
 آن روز از فرا خواننده پیروی کنند، [به گونه ای] که در آن  
 هیچ کژی نباشد و صداها در برابر خداوند رو به کاستی  
 نهند، پس جز آوازی آهسته نشنوی ﴿١٠٨﴾ آن روز  
 شفاعت سود نبخشد مگر کسی را که [خداوند] رحمان  
 برایش اجازه داده است و سخن او را پسندیده است  
 ﴿١٠٩﴾ آینده و گذشته شان را می داند و [انسانها] در  
 دانش به او احاطه نیابند ﴿١١٠﴾ و چهره ها برای [خداوند]  
 زنده [و] پاینده فروتن شوند. و هر کس [بار] ستمی بر  
 داشته باشد، ناکام شود ﴿١١١﴾ و کسی که [کاری] از  
 کارهای شایسته انجام دهد، در حالی که مؤمن است، از  
 ستمی و نقصی نترسد ﴿١١٢﴾ و بدینسان آن را قرآنی  
 عربی نازل کردیم و از هشدار [ها] در آن گوناگون بیان  
 داشتیم باشد که آنان پروا دارند یا در حق آنان پندی پدید  
 آورد ﴿١١٣﴾

پس خداوند، فرمانروای راستین بزرگ و برتر است. و در [خواندن] قرآن پیش از آنکه وحی آن بر تو انجام پذیرد، شتاب مکن. و بگو: پروردگارا، به من دانشی بیفزای ﴿۱۱۴﴾ و به راستی پیش از این به آدم سفارش کردیم، آن گاه [آن را] فراموش کرد و در او عزمی استوار نیافتیم ﴿۱۱۵﴾ و چنین بود که به فرشتگان گفتیم: برای آدم سجده برید. پس [همه] سجده بردند، مگر ابلیس، که پذیرفت ﴿۱۱۶﴾ آن گاه گفتیم: ای آدم، این [شیطان] برای تو و همسرت دشمن است پس نباید شما را از بهشت بیرون کند که آن گاه به رنج افتی ﴿۱۱۷﴾ بی گمان در آنجا برایت مقرر است که گرسنه نشوی و برهنه نمایی ﴿۱۱۸﴾ و همچنین تو در آنجا تشنه نشوی و سوزش [خورشید] نبینی ﴿۱۱۹﴾ سپس شیطان او را به وسوسه انداخت، گفت: ای آدم، آیا تو را به درخت جاودانه و فرمانروایی‌ای که منقرض نگردد، رهنمون شوم؟ ﴿۱۲۰﴾ آن گاه از آن [درخت] خوردند و شرمگاهشان برایشان پیدا شد و شروع کردند که بر خودشان از برگ [درختان] بهشت می‌چسبانند و آدم از پروردگارش نافرمانی کرد و گمراه شد ﴿۱۲۱﴾ آن گاه پروردگارش او را برگزید و او را آمرزید و هدایت کرد ﴿۱۲۲﴾ فرمود: [شما دو تن] همگی در حالی که [فرزندانتان] دشمن همدیگر خواهند بود از آنجا فرود آید. پس اگر از [سوی] من هدایتی برایتان بیاید، هر کس که از هدایت من پیروی کند، گمراه نمی‌شود و به رنج نیفتد ﴿۱۲۳﴾ و هر کس از یاد من رویگردان شود، زندگانی‌ای تنگ خواهد داشت و روز قیامت او را نابینا برانگیزیم ﴿۱۲۴﴾ گوید: پروردگارا، چرا مرا نابینا برانگیختی حال آنکه [در دنیا] بینا بودم؟ ﴿۱۲۵﴾

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٤﴾  
 وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ﴿١١٦﴾ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿١١٧﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ﴿١١٨﴾ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴿١١٩﴾ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَى ﴿١٢٠﴾ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴿١٢١﴾ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ﴿١٢٢﴾ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فِيمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾

فرماید: بدینسان بود که آیات ما برای آمد و آنها را فراموش کردی و بدینسان امروز [درباره] تو فراموشی روا داشته شود ﴿۱۲۶﴾ و بدینسان کسی را که زیاده روی کرده و به آیات پروردگارش نگریده است، سزا دهیم و به یقین عذاب آن جهانی سخت تر و ماندگارتر است ﴿۱۲۷﴾ آیا به آنان نمود که چه بسیار از نسلها را که [اینک] در مسکنهایشان می گردند پیش از آنان نابود کردیم؟ بی گمان در این [کار] برای خردمندان [ماهه] عبرتهایی است ﴿۱۲۸﴾ و اگر از پیش وعده‌ای از پروردگارت مقرر نشده بود و وقتی معین [در میان نبود، عذاب] محقق می شد ﴿۱۲۹﴾ پس بر آنچه می گویند، شکیبایی ورز و با ستایش پروردگارت، پیش از بر آمدن خورشید و قبل از غروب کردنش تسبیح گوی و [نیز] در لحظه‌های شب و کناره‌های روز تسبیح گوی. باشد که خشنود شوی ﴿۱۳۰﴾ و چشم مدوز به زینت زندگی دنیا که گروه‌هایی از آنان را به آن بهره‌مند ساخته‌ایم تا آنان را در آن بیازماییم. و روزی پروردگارت بهتر و ماندگارتر است ﴿۱۳۱﴾ و خانواده‌ات را به نماز فرمان ده و بر [گزاردن] آن شکیبایی ورز. از تو روزی نمی خواهیم ما به تو روزی می دهیم و سرانجام نیک برای [اهل] تقوی است ﴿۱۳۲﴾ و گفتند: چرا نشانه‌ای از پروردگارش برای ما نمی آورد؟ آیا دلیلی روشن [از قبیل] آنچه در کتابهای پیشین است برایشان نیامده است؟ ﴿۱۳۳﴾ و اگر ما آنان را پیش از او به عذابی نابود می کردیم، قطعاً می گفتند: پروردگارا، چرا به سوی ما رسولی نفرستادی تا پیش از آنکه خوار و رسوا گردیم از آیات پیروی کنیم؟ ﴿۱۳۴﴾ بگو: همه چشم به راهند، پس [شما نیز] چشم به راه باشید. خواهید دانست که چه کسانی پیرو راه راست و چه کسانی راهیافته‌اند؟ ﴿۱۳۵﴾

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى ﴿١٢٦﴾ وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ﴿١٢٧﴾ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي التَّهْوَى ﴿١٢٨﴾ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَايِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ﴿١٣٠﴾ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ ۖ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٣١﴾ وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۚ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ۚ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ ۚ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ ۚ الْأُولَىٰ ﴿١٣٣﴾ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ ۚ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنزِّلَ وَنُحْزِي ﴿١٣٤﴾ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ﴿١٣٥﴾

## سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

## سوره انبیاء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١﴾  
 مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ  
 وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٢﴾ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأُ التَّجْوَى  
 الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ  
 السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٣﴾ قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي  
 السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ بَلْ قَالُوا  
 أَضْغَثٌ أَحْلَمَ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ  
 كَمَا أُرْسِلَ الْأُولُونَ ﴿٥﴾ مَا ءَامَنْتُ قَبْلَهُمْ مِّن قَرِيَةٍ  
 أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا  
 رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا  
 تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ  
 الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٨﴾ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ  
 فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿٩﴾ لَقَدْ  
 أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

به مردم [هنگام] حسابشان نزدیک شد حال آنکه خود در  
 غفلت رویگرداندند ﴿۱﴾ هیچ پندی تازه از سوی  
 پروردگارشان برای آنان نمی‌آید مگر آنکه بازی کنان به  
 آن گوش فرا دهند ﴿۲﴾ [در حالی که] دل‌هایشان سرگرم  
 لهو است. و [این] ستمکاران در نهان به نجوی پرداختند  
 که این [شخص] جز بشری مانند شما نیست. آیا در حالی  
 که [حقیقت را] می‌بینید، به جادو روی می‌آورید؟ ﴿۳﴾  
 بگو: پروردگارم هر سخنی را که در آسمان و زمین باشد،  
 می‌داند و او شنوای داناست ﴿۴﴾ بلکه گفتند: [قرآن]  
 خوابهای پریشان است، بلکه [می‌گویند:] آن را بر ساخته  
 است. بلکه [می‌گویند:] او شاعر است. پس چنان که  
 پیشینیان [با نشانه‌هایی] فرستاده شدند باید نشانه‌ای برای ما  
 بیاورد ﴿۵﴾ پیش از آنان [مردم] هیچ شهری که [اهل] آن  
 را نابود کردیم، ایمان نیاورده بودند. آیا اینان ایمان  
 می‌آورند؟ ﴿۶﴾ و پیش از تو جز مردانی را که به آنان  
 وحی می‌کردیم، نفرستادیم، پس اگر شما نمی‌دانید از اهل  
 کتاب بپرسید ﴿۷﴾ و آنان را پیکری که خوراک نخورند،  
 نگردانیدیم و جاودانه نبودند ﴿۸﴾ سپس [درباره] آنان  
 وعده [خویش] را راست گردانیدیم، آن گاه آنان و هر که  
 را خواستیم رهایی بخشیدیم و اسرافکاران را نابود کردیم  
 ﴿۹﴾ به راستی به شما کتابی فرستاده‌ایم که آوازه شما در  
 آن است. آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۱۰﴾

چه بسیار شهرهایی را که [مردمانش] ستمکار بودند، درهم شکستیم و پس از آن گروهی دیگر پدید آوردیم ﴿۱۱﴾ پس چون عذاب ما را احساس کردند، آن گاه بود که آنان از آنجا می‌گریختند ﴿۱۲﴾ [گفتیم:] مگرزید و به جایی که در آن آسایش یافته‌اید و به خانه‌هایتان باز گردید. باشد که بازخواست شوید ﴿۱۳﴾ گفتند: وای بر ما. به راستی که ما ستمکار بودیم ﴿۱۴﴾ پس پیوسته گفتارشان این بود تا آنکه آنان را [چون کشت] درویده [و آتش] فرو نشسته در آوردیم ﴿۱۵﴾ و آسمان و زمین و آنچه را که در میان آن دو است به بازیچه نیافریده‌ایم ﴿۱۶﴾ اگر می‌خواستیم که بازیچه‌ای بگیریم. اگر [می‌خواستیم چنین] کنیم آن را فراخور خود بر می‌گرفتیم ﴿۱۷﴾ بلکه حق را بر باطل می‌افکنیم که آن را درهم می‌شکند و به ناگاه آن [باطل] نابود شود. و وای به حال شما از آنچه بیان می‌کنید ﴿۱۸﴾ و هر کس که در آسمانها و زمین است، ملک و مطیع اوست. و آنان که به نزدش هستند او سرکشی نمی‌کنند و خسته نمی‌شوند ﴿۱۹﴾ شب و روز تسبیح می‌گویند، سستی نمی‌ورزند ﴿۲۰﴾ آیا [بدینسان] از [موجودات] زمین معبودانی گرفتند که آنان [ایشان را] برانگیزند ﴿۲۱﴾ اگر در آن دو معبودانی جز خداوند بودند تباه می‌شدند. پس خداوند، پروردگار عرش، پاک و فزادتر است از آنچه بیان می‌کنند ﴿۲۲﴾ از آنچه انجام می‌دهد، بازخواست نمی‌شود و آنان بازخواست می‌شوند ﴿۲۳﴾ آیا جز او معبودانی [به پرستش] گرفته‌اند؟ بگو: برهانتان را [در میان] آورید این پند کسانی است که همراه من‌اند و پند آنان که پیش از من بودند. بلکه بیشترشان حق را نمی‌شناسند، لذا آنان رویگرداندند ﴿۲۴﴾

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١﴾ فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أَتَرْتُم فِيهِ وَمَسْكَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمِيدِينَ ﴿١٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِينِينَ ﴿١٦﴾ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَاتَّخِذْنَهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَلَعِينٍ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ﴿٢١﴾ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

و هیچ رسولی را پیش از تو نفرستادیم مگر آنکه به او وحی می کردیم که معبود [راستینی] جز من نیست، پس مرا پرستید ﴿۲۵﴾ و گفتند: خداوند فرزندی بر گرفته است، او پاک [و منزّه] است. بلکه [آن فرشتگان] بندگانی گرامی اند ﴿۲۶﴾ در هیچ سخنی بر او پیشی نمی گیرند و آنان به فرمان او کار می کنند ﴿۲۷﴾ آینده و گذشته آنان را می داند و شفاعت نمی کند مگر برای کسی که [خداوند] پسندد و آنان از بیم او در هراسند ﴿۲۸﴾ و هر کس از آنان که بگوید: من به جای او خدا هستم، جهنم را سزای او می گردانیم. بدینسان به ستمکاران سزا می دهیم ﴿۲۹﴾ آیا کافران ننگریسته اند که آسمانها و زمین فرو بسته بودند آن گاه آنها را باز گشودیم و هر چیز زنده را از آب پدید آوردیم، آیا ایمان نمی آورند؟ ﴿۳۰﴾ و در زمین کوهها پدید آوردیم که [مبادا] آنان را بجنابند و در آنجا راههای گشاده نهادیم باشد که آنان راه یابند ﴿۳۱﴾ و آسمان را سقفی محفوظ قرار دادیم و آنان از نشانه های آن رویگردانند ﴿۳۲﴾ و اوست کسی که شب و روز و خورشید و ماه را آفرید. هر یک [از ستارگان] در آسمانی شناورند ﴿۳۳﴾ و پیش از تو برای هیچ بشری جاودانگی مقرر نداشته ایم. آیا اگر بمیری ایشان جاودانه می مانند؟ ﴿۳۴﴾ هر جاننداری چشنده مرگ است و شما را برای امتحان، به سختی و آسایش می آزماییم. و به سوی ما باز گردانده می شوید ﴿۳۵﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنَ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكُنَّ نَجْرِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُمْ بِالنَّاسِرِ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

و چون کافران تو را ببینند فقط تو را به ریشخند می گیرند. [می گویند] آیا این [شخص] است که معبودانتان را [به بدی] یاد می کند؟ و آنان یاد [خدای] رحمان را منکرند ﴿۳۶﴾ انسان از شتاب آفریده شده است، نشانه های خود را به شما خواهیم نمود، پس از من به شتاب مخواید ﴿۳۷﴾ و می گویند: اگر راست می گویند این وعده کی خواهد بود؟ ﴿۳۸﴾ اگر کافران [اوضاع] هنگامی را بدانند که نمی توانند از چهره هایشان و نه از پشتهایشان آتش را باز دارند و آنان یاری نمی یابند [چنین نمی گویند] ﴿۳۹﴾ حق این است که [آن] ناگهان به آنان خواهد رسید. آن گاه حیرانشان سازد، و نمی توانند آن را دفع کنند و مهلت [هم] نمی یابند. ﴿۴۰﴾ و به راستی پیش از تو [نیز] رسولانی ریشخند شدند، آن گاه آنچه ریشخندش می کردند کسانی از ایشان را که ریشخند می کردند، فرو گرفت ﴿۴۱﴾ بگو: چه کسی در شب و روز شما را از [عذاب خداوند] رحمان نگاه می دارد؟ حق این است که آنان از یاد پروردگارشان رویگرداندند ﴿۴۲﴾ آیا آنان معبودانی دارند که آنها را در برابر [عذاب] ما حفظ می کنند، بر یاری دادن خودشان توانا نیستند و نه آنان از [عذاب] ما مصون می مانند ﴿۴۳﴾ حق این است که اینان و پدرانشان را بهره مند ساخته ایم تا اینکه [زمان] عمر بر آنان طولانی شد. آیا نمی بینند که ما آهنک سرزمین کفر می کنیم که آن را از دامنه هایش می کاهیم [و بر سرزمین مسلمانان می افزاییم]. آیا اینان پیروز خواهند شد؟ ﴿۴۴﴾

وَإِذَا رَأَوْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ يَذُكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ أَسْتَهْزَيْتَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَن يَكْلُؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُم مِّن دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِتًّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾



قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ ﴿٤٧﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٠﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاقِبُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَعَابَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾

بگو: جز این نیست که شما را از طریق وحی هشدار می‌دهم و کران چون هشدار می‌یابند ندا را نمی‌شنوند ﴿۴۵﴾ و اگر شمه‌ای از عذاب پروردگارت به آنان رسد، قطعاً گویند: وای بر ما، به راستی که ما ستمکار بودیم ﴿۴۶﴾ و در روز قیامت ترازوهای درست را در میان نهیم و کسی هیچ ستمی نبیند و اگر [عمل نیک و بد هر شخص] هموزن دانه خردلی باشد، آن را [در میان] می‌آوریم و ما حسابرسی را کفایت می‌کنیم ﴿۴۷﴾ و به راستی به موسی و هارون فرقان و روشنایی و پندی برای پرهیزگاران دادیم ﴿۴۸﴾ کسانی که در نهان از پروردگارشان می‌ترسند و همانان از قیامت در هراسند ﴿۴۹﴾ و این [قرآن] پندی با برکت است که آن را نازل کرده‌ایم، آیا شما منکر آن هستید؟ ﴿۵۰﴾ و بی‌گمان پیش از این به ابراهیم راهیابی‌اش را دادیم. و به [حال او] دانا بودیم ﴿۵۱﴾ چون به پدرش و قومش گفت: این تندیسها چیست که شما برایش معتکفید ﴿۵۲﴾ گفتند: پدران خود را عبادت کنندگانش یافته‌ایم ﴿۵۳﴾ گفت: به راستی شما و پدرانتان در گمراهی آشکار بودید ﴿۵۴﴾ گفتند: آیا برایمان حق آورده‌ای یا از بازیگرانی ﴿۵۵﴾ گفت: حق این است که پروردگارتان پروردگار آسمانها و زمین است. همو که آنها را آفرید. و من بر این [سخن] گواهم ﴿۵۶﴾ و [سوگند] به خداوند [در حق] بتانتان پس از آنکه پشت کنان روی بگردانید، تدبیری خواهم اندیشید. ﴿۵۷﴾

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾  
 قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾  
 قَالُوا سَمِعْنَا فَتَى يَدُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ وَابْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾  
 قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾  
 قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِآلِهَتِنَا يَا اِبْرَاهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ  
 بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٣﴾  
 فَرَجَعُوا إِلَى أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾  
 ثُمَّ نُكِسُوا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ  
 يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا  
 يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ أَفِ لَكُمْ وَلِمَا  
 تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ  
 وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا يَنَارُ  
 كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى اِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا  
 فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ  
 الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ  
 وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۗ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

آن گاه آنها را خرد و ریز کرد. مگر بزرگترشان را، باشد که به سوی او باز گردند ﴿٥٨﴾ گفتند: چه کسی با معبودان ما چنین کرده است؟ بی گمان او از ستمکاران است ﴿٥٩﴾ [گروهی] گفتند: شنیدیم جوانی که به او ابراهیم گفته می شد از آنها [به بدی] یاد می کرد ﴿٦٠﴾ گفتند: او را به حضور مردم بیاورید باشد که آنان گواهی دهند [که چه کسی چنین کرده است؟] ﴿٦١﴾ گفتند: ای ابراهیم، آیا تو با معبودانمان چنین کرده ای؟ ﴿٦٢﴾ گفت: بلکه این [بت] بزرگشان آن [کار] را کرده است، که اگر سخن می گویند از آنان بپرسید ﴿٦٣﴾ پس به خود آمدند، آن گاه گفتند: بی گمان شما ستمگرید ﴿٦٤﴾ آن گاه سرافکنده شدند [و گفتند]: بی شک تو می دانی که آنها سخن نمی گویند ﴿٦٥﴾ گفت: آیا به جای خداوند چیزی را می پرستید که هیچ نفعی و زیانی به شما نمی رساند؟ ﴿٦٦﴾ اف بر شما و بر آنچه به جای خداوند می پرستید. آیا خرد نمی ورزید؟ ﴿٦٧﴾ [در نهایت] گفتند: او را بسوزانید و اگر کننده [کاری] هستید به معبوداتان یاری رسانید ﴿٦٨﴾ گفتیم: ای آتش، بر ابراهیم سرد و سلامت شو ﴿٦٩﴾ و خواستند [در حق] او نیرنگ و رزند. پس آنان را زیانکارتر گردانیدیم ﴿٧٠﴾ و او و لوط را رهایی بخشیدیم و به سرزمینی بردیم که در آن برای جهانیان برکت نهاده ایم ﴿٧١﴾ و اسحاق را به او بخشیدیم و افزون [بر خواسته اش] یعقوب [را نیز به او بخشیدیم]. و همه را شایسته قرار دادیم ﴿٧٢﴾

و آنان را پیشوایانی گردانیدیم که به فرمان ما هدایت می‌کردند و انجام دادن نیکیها و بر پا داشتن نماز و پرداخت زکات را به آنان وحی کردیم و عبادتگزار ما بودند ﴿۷۳﴾ و به لوط حکمت و دانش بخشیدیم و او را از [مردم] شهری که کارهای ناپاک می‌کرد [ند] رهانیدیم بی‌گمان آنان قوم بد گناهکاری بودند ﴿۷۴﴾ و او را به رحمت خود در آوردیم، به راستی او از شایستگان بود ﴿۷۵﴾ و نوح [را به یا دآر] چون پیش از این دعا کرد و [دعایش را] برای او اجابت کردیم، آن گاه او و خانواده‌اش را از اندوه بزرگ رهایی بخشیدیم ﴿۷۶﴾ و او را در برابر قومی که آیات ما را دروغ انگاشتند یاری دادیم. بی‌گمان آنان گروهی پلید بودند، پس همگی آنان را غرقه ساختیم ﴿۷۷﴾ و داود و سلیمان را [به یاد آر.] چون درباره کشتی که گوسفندان مردم شب هنگام در آنجا چریده بودند حکم کردند و ما بر حکم [کردن] آنان حاضر [و ناظر] بودیم ﴿۷۸﴾ پس آن [شیوه قضاوت درست را] به سلیمان فهمانیدیم و به هر یک حکمت و دانش دادیم و کوه‌ها را برای داوود رام ساختیم که با او تسبیح می‌گفتند و مرغان را [نیز رام کردیم] و توانای [آن کار] بودیم ﴿۷۹﴾ و زره‌بافی را برای شما به او آموختیم تا شما را از [آسیب] کارزارتان حفظ کند، پس آیا سپاس گزارید؟ ﴿۸۰﴾ و برای سلیمان باد تندرو را [رام کردیم] که به فرمان او به سوی سرزمینی روان می‌شد که در آن برکت نهاده‌ایم و همه چیز را می‌دانستیم ﴿۸۱﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبْدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلُوطًا ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَلسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا ءَاتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿٨١﴾

و [نیز] از شیطانها کسانی را [رام ساختیم] که برایش غواصی می کردند و [همچنین] کاری غیر از آن می کردند و حافظ آنها بودیم ﴿۸۲﴾ و ایوب را [نیز یاد کن]، چون پروردگارش را ندا داد که: آسیبی به من رسیده است و تو مهربانترین مهربانانی. ﴿۸۳﴾ پس [دعایش] را اجابت کردیم و رنجی را که در خود داشت دور ساختیم و خانواده اش و [نیز] مانند آنان را با آنان به رحمتی از جانب خویش و به جهت پندی برای عبادتگزاران به او بخشیدیم ﴿۸۴﴾ و اسماعیل و ادریس و ذو الکفل را که همگی از بردباران بودند ﴿۸۵﴾ و آنان را در [جوار] رحمت خویش در آوردیم، بی گمان آنان از شایستگان بودند ﴿۸۶﴾ و ذی النون را، چون خشمگین رفت، و گمان کرد [کار را] بر او تنگ نمی گیریم و در تاریکیها ندا در داد که معبود [راستینی] جز تو نیست. تو پاک [و منزهی] به راستی من از ستمکاران بودم ﴿۸۷﴾ پس [دعایش را] اجابت کردیم و از غم رهایی اش دادیم و مؤمنان را بدینسان نجات می دهیم ﴿۸۸﴾ و زکریا را، چون پروردگارش را ندا داد که پروردگارا، مرا تنها مگذار و تو بهترین وارثانی ﴿۸۹﴾ پس [دعایش] را اجابت کردیم و به او یحیی را بخشیدیم و همسرش را برای او شایسته گردانیدیم، بی گمان آنان به نیکوکاری می شتافتند و ما را با امید و بیم [به دعا] می خواندند و برای ما فروتن بودند ﴿۹۰﴾

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَكَّشْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَعَاتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا عِنْدَنَا وَذَكَرَىٰ لِلْعَبِيدِ ﴿٨٤﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَذَا النُّونِ إِذ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمَمِ وَكَذَلِكَ نُجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ وَزَوَّجْنَاهُ بِرَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رِعْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾

و زنی را که پاکدامنی ورزید، آن گاه از روح خویش در آن دیدیم و او و پسرش را نشانه‌ای برای جهانیان قرار دادیم ﴿۹۱﴾ [گفتیم:] این است امت شما که امتی یگانه است و من پروردگارتان هستم، پس مرا بپرستید ﴿۹۲﴾ و [آنان] در میان خود در کارشان اختلاف ورزیدند. همگیشان به سوی ما باز می‌آیند ﴿۹۳﴾ هر کس که از کارهای شایسته انجام دهد در حالی که مؤمن باشد، از کوشش او ناسپاسی نخواهد شد و ما [نیکباهش را] برای او می‌نویسیم ﴿۹۴﴾ و [مردم] هر شهری که آن را نابود ساخته‌ایم محال است که [به دنیا] باز گردند ﴿۹۵﴾ تا وقتی که [قید] یا جوج و مأجوج گشوده شود. در حالی که آنان از هر پشته‌ای بشتابند ﴿۹۶﴾ و وعده راستین نزدیک گردد آن گاه یکباره دیدگان کافران به بالا دوخته شود. [گویند:] وای بر ما. بی گمان از این [حقیقت] در غفلت بودیم، بلکه ستمکار بودیم ﴿۹۷﴾ به یقین شما و آنچه به جای خداوند می‌پرستید، آتش افروز جهنم [خواهید بود]. شما بر آن وارد خواهید شد ﴿۹۸﴾ اگر آنها معبودان [راستین] بودند، به آن در نمی‌آمدند و هر یک [از آنها] در آنجا جاودانه‌اند ﴿۹۹﴾ آنان در آن ناله دارند و آنان در آنجا [چیزی] نشنوند ﴿۱۰۰﴾ به راستی آنان که پیشتر از [سوی] ما نیکویی برایشان مقرر شده است، آنان از آن دور داشته می‌شوند ﴿۱۰۱﴾

وَأَلَّتِ أَحْصَنْتُ فَرَجَهَا فَتَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا  
وَجَعَلْنَهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾ إِنَّ هَذِهِ  
أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾  
وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ  
يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ  
لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ وَكِيلُونَ ﴿٩٤﴾ وَحَرَامٌ عَلَى قَرِيَّةٍ  
أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ  
يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾  
وَأَقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَرُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا يُؤْيِلْنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا  
ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ  
عَالِهَةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾ لَهُمْ فِيهَا  
زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ  
مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾

آوازش (آواز دوزخ) را نشنوند و آنان در [نعمتهای] دلخواهشان جاودانه‌اند ﴿۱۰۲﴾ [آن] هول بزرگ آنان را اندوهگین نسازد و فرشتگان به استقبالشان آیند. [و گویند:] این است آن روزتان که به شما وعده داده می‌شد ﴿۱۰۳﴾ روزی که آسمان را همچون طومار [برای نگارش] نامه‌ها در هم پیچیم. چنان که نخستین آفرینش را آغاز کردیم، [دیگر بار] آن را تکرار کنیم. [که به عنوان] وعده‌ای لازم بر ماست. بی گمان ما توانا [بر این] کاریم ﴿۱۰۴﴾ و به راستی که پس از لوح محفوظ در کتابهای نازل شده بر پیامبران نوشتیم که زمین را بندگان شایسته‌ام به ارث می‌برند ﴿۱۰۵﴾ بی گمان در این [امر] برای عبادتگزاران کفایتی هست ﴿۱۰۶﴾ و تو را جز مایه رحمت برای جهانیان نفرستاده‌ایم ﴿۱۰۷﴾ بگو: جز این نیست که به من وحی می‌شود که معبودتان معبود یگانه است. پس آیا گردن می‌نهد؟ ﴿۱۰۸﴾ پس اگر رویگردان شوند، بگو: به طور یکسان به شما خبر دادم و نمی‌دانم که آنچه به شما وعده داده می‌شود نزدیک یا دور است ﴿۱۰۹﴾ بی گمان او [جنبه] آشکار سخن را می‌داند و [نیز] آنچه را که نهان می‌کنید، می‌داند ﴿۱۱۰﴾ و نمی‌دانم، شاید آن برایتان [مایه] آزمونی و بهره‌مندی تا مدتی باشد ﴿۱۱۱﴾ [پیامبر] گفت: پروردگارا، به راستی حکم کن و پروردگار ما [خداوند] بخشاینده در آنچه بیان می‌کنید یاریگر [ما] است ﴿۱۱۲﴾

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا أُشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿۱۰۲﴾ لَا يَجْزِيهِمُ الْقَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّ لَهُمُ الْمَلَكُتُكُ هَذَا يَوْمَكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْهَا إِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿۱۰۵﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿۱۰۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ ءَاذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي أَقْرِبُ أَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ ﴿۱۰۹﴾ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۱۰﴾ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَعَ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ رَبِّ أَحْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۱۱۲﴾

## سُورَةُ الْحَجِّ

## سوره حج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتِّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ﴿٣﴾ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَتَّهَوُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَعَظِيمٍ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يَتُوقَىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يَرُدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ

زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٥﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

ای مردم، از پروردگارتان پروا بدارید. بی گمان زلزله قیامت رویدادی سهمگین است ﴿۱﴾ روزی که آن را ببینید، هر [زن] شیردهی از آنچه که شیر [ش] می دهد، غافل می شود و هر بارداری بارش را می نهد و مردم را مست می بینی، حال آنکه مست نیستند، ولی عذاب خداوند سخت است ﴿۲﴾ و از مردمان کسی هست که [درباره] خداوند بدون [هیچ] دانشی مجادله و از هر شیطان سرکشی پیروی می کند ﴿۳﴾ [در قضای الهی] بر او مقرر شده است هر کس که دوستدار او گردد، او گمراهش می کند و او را به عذاب آتش [جهنم] می کشاند ﴿۴﴾ ای مردم، اگر از رستاخیز در شک کنید، [بدانید که] ما شما را از خاکی، آن گاه از نطفه ای آن گاه از خونی بسته سپس از پاره گوشتی نقش یافته و نقش نیافته آفریدیم تا برایتان [حقیقت را] روشن سازیم و هر چه خواهیم تا سر آمدی معین در رحما قرار می دهیم، سپس شما را که کودکی شده اید، بیرون آوریم، آن گاه تا به [نهایت] رشدتان برسید. و از شما کسی هست که جاننش گرفته می شود و از شما کسی هست که به نهایت فرتوتی باز برده می شود تا آنکه پس از [آن همه] دانستن چیزی نداند و زمین را خشکیده می بینی، پس هنگامی که آب را بر آن فرو فرستیم به جنبش در آید و رشد یابد و از همه نوع [گیاهان] خرم برویاند ﴿۵﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ﴿٨﴾ ثَانِي عِظْفِهِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أُنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١١﴾ يَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَمَا لَا يَنْفَعُهُمْ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُوا لِمَن ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِن نَّفْعِهِ لَبِئْسَ الْمَوْلَىٰ وَلِبِئْسَ الْعَشِيرُ ﴿١٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾ مَن كَانَ يَظُنُّ أَن لَّن يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٥﴾

این از آن است که خداوند بر حق است و آنکه او مردگان را زنده می‌کند و آنکه او بر هر کاری تواناست ﴿٦﴾ و آنکه قیامت آمدنی است، شکی در آن نیست و آنکه خداوند آنان را که در گور [خفته] اند بر می‌انگیزد ﴿٧﴾ و از مردم کسی هست که در [باره] خداوند بدون [هیچ] دانش و هدایتی و به غیر کتابی روشن مجادله می‌کند ﴿٨﴾ در اوج فخر فروشی [این کار را می‌کند] تا [مردم را] از راه خدا گمراه سازد. او در دنیا رسوایی دارد و روز قیامت [طعم تلخ] عذاب آتش را به او می‌چشانیم ﴿٩﴾ [گوییم:] این به سزای کردار پیشین توست و گرنه خداوند بر بندگان ستمگر نیست ﴿١٠﴾ و از مردم کسی هست که با دودلی خداوند را می‌پرستد. پس اگر خیری به او برسد از آن آرام گیرد و اگر بلایی به او برسد، روی می‌گرداند. در دنیا و آخرت زیانکار شده است. این همان زیان آشکار است ﴿١١﴾ به جای خداوند چیزی را که زبانی به او نمی‌رساند و سودی به او نمی‌بخشد به [نیایش] می‌خواند. این همان گمراهی دور [و دراز] است. ﴿١٢﴾ کسی را می‌خواند که زیانش از سودش محتملتر است. بی‌گمان بد سروری و بد همدمی است ﴿١٣﴾ خداوند آنان را که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند به باغهایی در می‌آورد که از فرودستش جویباران روان است. بی‌شک خداوند آنچه را می‌خواهد، انجام می‌دهد ﴿١٤﴾ هر کس پنداشته باشد که خداوند او (پیامبر) را در دنیا و آخرت یاری نخواهد کرد، باید ریسمانی به سقف [خانه‌اش] بیاویزد. سپس [از آن] نفسش را ببرد، آن گاه بنگرد، آیا [این] تدبیرش خشم او را از میان می‌برد؟ ﴿١٥﴾



وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يُرِيدُ ﴿١٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصْرَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١٧﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾ هَذَانِ حَصَمَانٍ اٰخْتَصَمُوْا فِي رَيْبِهِمْ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ اَلْحَمِيْمُ ﴿١٩﴾ يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِي بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ﴿٢٠﴾ وَلَهُمْ مَقْمِعٌ مِّنْ حَدِيْدٍ ﴿٢١﴾ كَلَّمَا اَرَادُوْا اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿٢٢﴾ اِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوْا الصَّٰلِحٰتِ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّلُوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسْوَرٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ﴿٢٣﴾

و بدینسان آن (قرآن) را [به شکل] آیات روشن نازل کردیم و خداوند هر کس را بخواهد هدایت می کند ﴿۱۶﴾ به راستی خداوند در میان مؤمنان و یهودیان و صابئین و مسیحیان و مجوس و مشرکان، در روز قیامت داوری خواهد کرد. خداوند بر همه چیز آگاه است ﴿۱۷﴾ آیا نیندیشیده‌ای خداوند است که هر کس در آسمانها و هر کس در زمین است و خورشید و ماه و ستارگان و کوهها و درختان و چهارپایان و بسیاری از مردم برای او سجده می کنند. و بسیارند [کسانی که] عذاب بر آنان تحقق یافته است. و هر که را خداوند خوار سازد، گرمی دارنده‌ای ندارد. بی گمان خداوند هر آنچه بخواهد، می کند ﴿۱۸﴾ این دو [گروه] دشمن [همدیگر] اند. در [باره] پروردگارشان دشمنی ورزیدند. پس آنان که کفر پیشه کرده‌اند، برایشان لباسهایی از آتش بریده‌اند. از بالای سرشان آب داغ ریخته شود ﴿۱۹﴾ که آنچه در درونشان است و [نیز] پوستها از آن تافته می شود ﴿۲۰﴾ و برای [عذاب کردن] آنان گرزهای آهنین مهیاست ﴿۲۱﴾ هر گاه که خواهند از [شدت] اندوه از آنجا بیرون آیند، به آنجا باز گردانده می شوند و [گفته شود: طعم تلخ] عذاب آتش را بچشید ﴿۲۲﴾ بی شک خداوند آنان را که ایمان آورند و کارهای شایسته کنند به باغهایی در آورد که از فرودست آن جویباران جاری است در آنجا به دستبدهای زرین و مروارید آراسته شوند و لباسشان در آنجا ابریشم است ﴿۲۳﴾

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ  
 الْحَمِيدِ ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ  
 اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً  
 الْعَڪْفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ  
 نُذِقْهُ مِن عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ  
 الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهَّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ  
 وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ  
 بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ  
 فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾ لِيَشْهَدُوا مَنَفَعَهُمْ وَإِيذًا يَذْكُرُوا أَسْمَ  
 اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقْنَاهُمْ مِن بَيْمَاتٍ  
 الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ  
 لِيُقْضَىٰ لَهُمْ تَقَاتُومُهُمْ وَلِيُؤْفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ  
 الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ وَمَن يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ  
 لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتَنَلَىٰ  
 عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا  
 قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾

و [در دنیا] به سخن پاکیزه راه یافتند و به راه [خداوند]  
 ستوده راهنمایی شدند ﴿۲۴﴾ بی شک آنان که کفر  
 ورزیدند و [مردم را] از راه خدا و [از] مسجد الحرام - که  
 آن را برای مردم چه مقیم در آنجا چه بادیه نشین قرار  
 داده ایم - باز می دارند [کیفرشان دهیم]. و کسی که از روی  
 ستم در آنجا کجروی خواهد، به او از عذاب دردناک  
 می چسانیم ﴿۲۵﴾ و چنین بود که جایگاه خانه [کعبه] را  
 برای ابراهیم [با این دعوت] معین ساختیم که: چیزی را با  
 من شریک میاور و خانه ام را برای طواف کنندگان و [به  
 عبادت] استادگان و رکوع [و] سجود کنندگان پاکیزه دار.  
 ﴿۲۶﴾ و در [میان] مردم به حج ندا درده تا پیاده و [سوار]  
 بر هر شتر لاغری که از هر راه دوری رهسپارند به سوی تو  
 آیند ﴿۲۷﴾ تا در منافی که دارند، حضور یابند و نام خدا  
 را در روزهایی معلوم بر چهارپایان حلال گوشتی که به  
 آنان روزی داده است، یاد کنند. پس از آن بخورید و به  
 درمانده بینوا بخورانید ﴿۲۸﴾ آن گاه باید که چرک [بدن]  
 شان را بزدایند و به نذرهایشان وفا کنند و این بیت العتیق را  
 طواف نمایند ﴿۲۹﴾ [حکم] این است. و هر کس که  
 شعائر خداوند را بزرگ شمارد، [بداند که] آن  
 [بزرگداشت] برایش به نزد پروردگارش بهتر است و  
 چهارپایان برایتان حلال شمرده شده اند مگر آنچه بر شما  
 خوانده می شود. پس از پلیدی بتان احتراز کنید و از سخن  
 (شهادت) دروغ دور مانید ﴿۳۰﴾

حُفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا حَرَّمَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾ ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾ لَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٣﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ الْأَنْعَامِ فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٤﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤَهَا وَلَكِنَّ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْنَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٨﴾

در حالی که برای خداوند پاکدین غیر مشرک به او باشید. و هر کس که به خداوند شرک آورد، گویی که از آسمان فرو افتاده آن گاه مرغان [مرده خوار] او را ربوده‌اند یا باد او را به جایی دور افکنده است ﴿۳۱﴾ [حکم] این است. و هر کس شعایر خدا را بزرگ شمارد، آن [بزرگداشت ناشی] از تقوای دلهاست ﴿۳۲﴾ در آن [چهارپایان] برایتان تا سر آمدی معین فایده‌هایی هست. آن گاه [قربان] گاهش به بیت العتیق است ﴿۳۳﴾ و برای هر امتی روش قربانی کردنی مقرر داشته‌ایم تا نام خداوند را بر آنچه از چهارپایان حلال گوشت که روزی‌شان کرده است، یاد کنند. معبودتان، معبود یگانه است، برای او تسلیم شوید. و به فروتان نوید ده. ﴿۳۴﴾ کسانی که چون خداوند یاد شود، دلهایشان ترسان گردد و [نیز] به بردباران بر آنچه به آنان برسد و به نمازگزاران و [کسانی که] از آنچه روزیشان داده‌ایم انفاق می‌کنند ﴿۳۵﴾ و [قربانی کردن] شتران [درشت اندام] را برایتان از شعائر خداوند گردانیده‌ایم، در آن برایتان خیر است. پس نام خداوند را بر [ذبح] آن [شتران] در حالی یاد کنید که بر پا ایستاده‌اند، آن گاه چون پهلوئی آن [شتران] به زمین رسد، از آن بخورید و به بینوای غیر سائل و سائل بخورانید. بدینسان آن را برایتان رام گردانیده‌ایم باشد که سپاس گزارید ﴿۳۶﴾ [هرگز] گوشتهای آن [قربانیها] و نیز خونهایش به خداوند نمی‌رسد بلکه پرهیزگاریتان به او می‌رسد. بدینسان آن [قربانیها] را برایتان تسخیر کرد تا خداوند را به شکرانه آنکه شما را هدایت کرده است به بزرگی یاد کنید و به نیکوکاران نوید ده ﴿۳۷﴾ به راستی خداوند [شرّ مشرکان را] از مؤمنان باز می‌دارد. که خداوند هیچ خیانت پیشه ناسپاسی را دوست نمی‌دارد ﴿۳۸﴾

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهَدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٤﴾ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ﴿٤٥﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

به کسانی که [با آنان] جنگ می‌شود، از آن روی که ستم دیده‌اند، اجازه [جهاد] داده شد و خداوند بر یاری کردن آنان تواناست ﴿۳۹﴾ همان کسانی که از سرزمینشان به ناحق، بلکه از آن روی که می‌گفتند خداوند پروردگار ماست، بیرون رانده شدند. و اگر خداوند بعضی از مردم را به دست برخی دیگر دفع نمی‌کرد صومعه‌ها و کلیساها و کنیسه‌ها و مساجدی که نام خداوند بسیار در آنجا یاد می‌شود، ویران می‌شدند و به راستی خداوند کسی را که [دین] او را یاری کند، مدد خواهد رساند. که خداوند توانای پیروزمند است ﴿۴۰﴾ کسانی که اگر در زمین به آنان تمکن دهیم نماز بر پای دارند و زکات پردازند و به کار پسندیده فرمان دهند و از کار ناپسند باز دارند. و سرانجام کارها خدا راست ﴿۴۱﴾ و اگر تو را دروغزن می‌انگارند، به راستی که پیش از آنان قوم نوح و عاد و ثمود [نیز پیامبرانشان] را دروغزن انگاشتند ﴿۴۲﴾ و همچنین قوم ابراهیم و قوم لوط ﴿۴۳﴾ و اهل مدین [نیز چنین کردند] و موسی [نیز] دروغزن انگاشته شد، پس به کافران مهلت دادم، آن گاه آنان را فرو گرفتم. پس [بنگر] عقوبت من چگونه بود! ﴿۴۴﴾ چه بسیار شهرها را در حالی که [اهلش] ستمگر بود، نابود کردیم، و [اینک] سقفهایش فرو ریخته است و [چه بسا] چاهی را که بی حاصل مانده و [نیز] قصرهای قد برافراشته را. ﴿۴۵﴾ آیا در زمین نگشته‌اند تا دلهایی داشته باشند که با آن [دلها] دریابند یا گوشهایی که با آن بشنوند؟ بی گمان [فقط] دیدگان نابینا نمی‌گردند بلکه دلهایی [هم] که در سینه‌اند نابینا می‌شوند ﴿۴۶﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ  
 وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾  
 وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا  
 وَإِلَى الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ  
 نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا  
 مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا  
 مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى  
 الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ  
 ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ ءَايَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾  
 لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم  
 مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقِ  
 بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن  
 رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ  
 لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾ وَلَا يَزَالُ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ  
 بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾

و عذاب را از تو به شتاب می طلبند و خداوند هرگز در  
 وعده اش خلاف نمی کند و در نزد پروردگارت یک روز  
 مانند هزار سال از آنچه است که می شمارید ﴿٤٧﴾ و چه  
 بسیار شهرها که به آنها در حالی که [اهل] آن ستمکار بود،  
 مهلت دادم، آن گاه گرفتارش کردم و باز گشت به سوی  
 من است ﴿٤٨﴾ بگو: ای مردم، جز این نیست که من برای  
 شما هشدار دهنده ای آشکارم ﴿٤٩﴾ پس آنان که ایمان  
 آورده اند و کارهای شایسته کرده اند آموزش و روزی نیک  
 دارند ﴿٥٠﴾ و کسانی که مقابله کنان در [انکار] آیات ما  
 کوشیدند، اینان دوزخی اند ﴿٥١﴾ و هیچ رسولی و هیچ  
 پیامبری را پیش از تو نفرستادیم مگر آنکه چون آرزویی  
 در خاطر آورد، شیطان [از سوی خود مانعی] در آرزوی او  
 افکند. پس خداوند آنچه را که شیطان می افکند از بین  
 می برد سپس خداوند آیاتش را استوار می دارد و خداوند  
 دانای فرزانه است ﴿٥٢﴾ تا خداوند آنچه را که شیطان  
 می افکند برای بیمار دلان و آنان که دلپایشان سخت است  
 آزمونی قرار دهد. و بی گمان ستمکاران در مخالفت دور  
 درازند ﴿٥٣﴾ و تا دانش یافتگان بدانند که آن [وحی] از  
 سوی پروردگارت حق است، و به آن ایمان آورند، آن گاه  
 دلپایشان برای او (خداوند) فروتن شود. و بی گمان  
 خداوند هدایتگر مؤمنان به راه راست است ﴿٥٤﴾ و  
 کافران پیوسته از آن [وحی] در شبه اند تا هنگامی که  
 قیامت ناگهان به آنان در رسد یا عذاب روز پس نحس  
 گریبانشان را بگیرد ﴿٥٥﴾

أَلْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي حَنَّتِ التَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾ لِيَدْخُلْتَهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَصْرَتَهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦٤﴾

آن روز فرمانروایی [فقط] برای خداوند است. میان آنان داوری می‌کند، پس آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند در باغهای پرناز و نعمت خواهند بود ﴿٥٦﴾ و کسانی که کفر ورزیده‌اند و آیات ما را دروغ انگاشته‌اند، اینان عذابی خوار کننده دارند ﴿٥٧﴾ و کسانی که در راه خدا هجرت کرده‌اند، آن گاه کشته شده‌اند یا مرده‌اند، خداوند به آنان روزی ای نیک می‌دهد. و به یقین خداوند بهترین روزی دهندگان است ﴿٥٨﴾ قطعاً آنان را به جایگاهی که آن را می‌پسندند، در خواهد آورد. و به راستی خداوند دانای بردبار است ﴿٥٩﴾ [حکم] این است. و هر کس که [دیگری را] مانند آنچه خود به آن عقوبت دیده است، عقوبت دهد، آن گاه بر او ستم رود، بی‌گمان خداوند او را یاری خواهد داد. به راستی خداوند بخشاینده آمرزگار است ﴿٦٠﴾ این [یاری رساندن] از آن است که خداوند از شب می‌کاهد و بر روز می‌افزاید و از روز می‌کاهد و بر شب می‌افزاید و [از آن] که خداوند شنوای بیناست ﴿٦١﴾ این از آن است که خداوند بر حق است. و آنچه را به جای او [به نیایش] می‌خوانند باطل است و [از آن] که خداوند بلند مرتبت [و] بزرگ [منزلت] است ﴿٦٢﴾ آیا ندیده‌ای که خداوند آبی از آسمان فرود آورد، آن گاه زمین سرسبز [و خرم] می‌گردد. بی‌گمان خداوند باریک بین آگاه است ﴿٦٣﴾ آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست. و خداوند بی‌نیاز ستوده است ﴿٦٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ  
تَجْرَى فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ  
عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ  
رَحِيمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ  
يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا  
مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنْزِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ  
إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدَى مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾ وَإِنْ جَدَلُوكَ  
فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ  
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي  
كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ  
عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧١﴾ وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ  
آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ  
آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْبِيئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَُمُ النَّارِ وَعَدَهَا  
اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٢﴾

آیا ندیده‌ای که خداوند آنچه را که در زمین است و کشتیها را که به فرمان او روان‌اند برایتان مسخر گرداند و آسمان را از آنکه بر زمین افتد- مگر به اجازه او- نگاه می‌دارد. بی گمان خداوند [نسبت] به مردم بخشاینده مهربان است ﴿٦٥﴾ و او کسی است که شما را زنده کرد، آن گاه شما را می‌میراند، باز زنده‌تان می‌کند. بی گمان انسان ناسپاس است ﴿٦٦﴾ برای هر امتی آیینی مقرر داشته‌ایم که آنان به آن عمل می‌کنند. پس نباید در کار [ت] با تو منازعه کنند. و به سوی پروردگارت فراخوان. بی گمان تو بر راهی راست هستی ﴿٦٧﴾ و اگر با تو مجادله کردند، بگو: خداوند به آنچه می‌کنید داناتر است ﴿٦٨﴾ خداوند روز قیامت بین شما در آنچه در آن اختلاف می‌ورزید، داوری می‌کند ﴿٦٩﴾ آیا ندانسته‌ای که خداوند آنچه را که در آسمان و زمین است، می‌داند؟ بی گمان [همه] این در کتابی [نوشته] است. [بدانید] که این بر خداوند آسان است ﴿٧٠﴾ و به جای خداوند چیزی را که بر [حقانیت] آن دلیلی نفرستاده است و چیزی را که به آن علمی ندارند، می‌پرستند. و ستمکاران یاوری ندارند ﴿٧١﴾ و چون آیات روشن [شده] ما بر آنان خوانده می‌شود، در چهره‌های کافران ناخوشی می‌بینی. نزدیک است بر کسانی که آیات ما را بر آنان می‌خوانند، حمله‌ور شوند. بگو: آیا شما را به بدتر از این خبر دهم؟ [آن] آتش است. خداوند آن را به کافران وعده داده است و بد جایی است ﴿٧٢﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٍ فَاَسْتَمِعُوا لَهُوَ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴿٧٣﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٥﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٧٦﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعَبُدُوا رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَءَاتُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٨﴾

ای مردم، مثلی زده می شود، به آن گوش فرا دهید. آنان را که به جای خداوند می خوانید، نمی توانند مگسی بیافرینند، و لو برای [آفرینش] آن [همگی] گرد آیند. و [حتی] اگر مگس چیزی را از آنان بریاید، نمی توانند آن را از او برهانند. [هم] خواهنده و [هم کسی که از او] خواسته شده [بس] ناتوانند ﴿۷۳﴾ خداوند را چنان که سزاوار اوست، قدر نشناختند. بی گمان خداوند توانای پیروزمند است ﴿۷۴﴾ خداوند از فرشتگان و [نیز] از مردمان رسولانی بر می گزیند. خداوند شنوای بیناست ﴿۷۵﴾ آینده و گذشته آنان را می داند و [سرانجام] کارها به سوی خداوند باز گردانده می شوند ﴿۷۶﴾ ای مؤمنان، رکوع کنید و سجده برید و پروردگارتان را پرستش کنید و کار نیک انجام دهید، باشد که رستگار شوید ﴿۷۷﴾ و در [راه] خدا چنان که سزاوار جهاد کردن [در راه] اوست، جهاد کنید. او شما را برگزیده است و در دین برای شما هیچ محظوری قرار نداده است. آیین نیابتان، ابراهیم را [برای شما تشریح کرده است] او شما را پیش از این و در این [قرآن نیز] مسلمان نام نهاده تا رسول [او] بر شما گواه باشد و [شما نیز] بر مردم گواه باشید. پس نماز را بر پای دارید و زکات پردازید و به خداوند پناه برید. او مولای شماست نیک مولی و نیک مددکاری است ﴿۷۸﴾



## سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ  
 خَشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾  
 وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ  
 حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ  
 فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ  
 فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ  
 وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ  
 يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَرِثُونَ  
 الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا  
 الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً  
 فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا  
 الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا  
 الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ  
 أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ  
 ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا  
 فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٧﴾

## سوره مؤمنون

به نام خداوند بخشنده مهربان

به راستی مؤمنان رستگار شوند ﴿١﴾ همان کسانی که در  
 نمازشان فروتنند ﴿٢﴾ و کسانی که از [کردار و گفتار]  
 بیهوده رویگردانند ﴿٣﴾ و کسانی که زکات را پرداخت  
 می کنند ﴿٤﴾ و آنان که شرمگاه‌هایشان را [پاک] نگاه  
 می دارند ﴿٥﴾ مگر بر همسرانشان یا [بر] ملک یمینهایشان.  
 بی گمان اینان [سزاوار] نکوهش نیستند ﴿٦﴾ پس هر کس  
 [راهی] فراتر از این بجوید، اینانند که تجاوز کارند ﴿٧﴾ و  
 همانان که امانت‌هایشان و پیمان خود را رعایت می کنند  
 ﴿٨﴾ و کسانی که بر [گزاردن] نمازهایشان پایبندند ﴿٩﴾  
 اینانند که وارثند ﴿١٠﴾ کسانی که [سرانجام بهشت]  
 فردوس را به دست آرند. آنان در آنجا جاودانه اند ﴿١١﴾  
 و به راستی انسان را از چکیده گل آفریدیم ﴿١٢﴾ سپس  
 او را در قرارگاهی استوار نطفه‌ای قرار دادیم ﴿١٣﴾ سپس  
 نطفه را خون بسته گردانیدیم، آن گاه [آن] خون بسته را [به  
 صورت] گوشت پاره‌ای در آوردیم. آن گاه [آن] گوشت  
 پاره را استخوانهایی ساختیم. سپس بر آن استخوانها  
 گوشت پوشانیدیم. آن گاه او را [به] آفرینشی دیگر  
 آفریدیم. بزرگ است خداوند، بهترین آفرینندگان. ﴿١٤﴾  
 سپس شما پس از این خواهید مرد ﴿١٥﴾ آن گاه قطعا  
 شما روز قیامت برانگیخته شوید ﴿١٦﴾ و به راستی بر  
 فرازتان هفت آسمان آفریده‌ایم و [ما هرگز] از آفرینش  
 غافل نبوده‌ایم ﴿١٧﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ  
 وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ  
 جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاحُشٌ كَثِيرَةٌ  
 وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ  
 تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبْغٍ لِلَّالِكِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي  
 الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ  
 فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى  
 الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ  
 فَقَالَ يَتَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ  
 أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن  
 قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ  
 عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا  
 بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ  
 جِنَّةٌ فترَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي  
 بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ  
 بِأَعْيُنِنَا ووَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ  
 فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ مِّنْ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ  
 عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَلِّطْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا  
 إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾

و از آسمان آبی را به اندازه فرستادیم. و آن را در زمین  
 جای دادیم. و بی گمان ما بر از میان بردنش تواناییم  
 ﴿۱۸﴾ سپس بدان برایتان از درختان خرما و انگور  
 بوستانها آفریدیم. شما در آنجا میوه‌های بسیار دارید و از  
 آن می‌خورید ﴿۱۹﴾ و درختی [دارید] که از طور سینا بر  
 می‌آید (درخت زیتون). روغن و نان خورشت برای  
 خورندگان بر می‌آورد ﴿۲۰﴾ و به راستی برایتان در  
 چهارپایان [مایه] عبرتی است. از آنچه در شکمهایشان  
 است به شما می‌نوشانیم و در آنها برایتان منافع فراوان است  
 و [برخی] از آنها را می‌خورید ﴿۲۱﴾ و بر آنها و بر  
 کشتیها حمل می‌شوید ﴿۲۲﴾ و به راستی نوح را به سوی  
 قومش فرستادیم که گفت: ای قوم من، خداوند را پرستید.  
 شما هیچ معبود [راستینی] جز او ندارید، آیا پروا  
 نمی‌دارید؟ ﴿۲۳﴾ پس اشرافی از قومش که کافر بودند  
 گفتند: او جز بشری مانند شما نیست که می‌خواهد بر شما  
 برتری یابد و اگر خداوند می‌خواست فرشتگانی می‌فرستاد.  
 ما در [میان] نیاکان پیشینمان چنین چیزی نشنیده‌ایم ﴿۲۴﴾  
 او جز شخصی نیست که در خود جنونی دارد. پس تا  
 مدتی چشم به راهش باشید ﴿۲۵﴾ گفت: پروردگارا، در  
 قبال آنکه مرا دروغگو شمردند، یاری‌ام کن. ﴿۲۶﴾ پس  
 به او وحی کردیم که زیر نظر ما و به فرمان ما [آن] کشتی  
 را بساز. آن گاه چون فرمان ما [در میان] آمد و [آب از]  
 تنور فوران کرد، در آن [کشتی] از هر جنسی دو عدد [نر و  
 ماده] در آور و خانواده‌ات را [نیز سوار کن] مگر کسی از  
 آنان را که وعده [حق] از پیش بر او مقرر شده است. و در  
 [باره] ستمکاران با من سخن مگو. بی گمان آنان غرق  
 شدنی‌اند ﴿۲۷﴾

پس چون تو و همراهانت بر کشتی قرار یابید، بگو: ستایش خداوندی راست که ما را از گروه ستمکاران رهایی بخشید ﴿۲۸﴾ و بگو: پروردگارا، مرا به منزلی خجسته فرود آور و تو بهترین میزبانانی ﴿۲۹﴾ بی گمان در این [ماجرای] نشانه‌هایی است و به راستی ما سر آزمون داشتیم ﴿۳۰﴾ آنگاه پس از آنان نسلی دیگر پدید آوردیم ﴿۳۱﴾ و در [میان] آنان رسولی از خودشان فرستادیم [با این پیام: که خداوند را پرستید. معبود [راستینی] جز او ندارد. آیا پروا نمی‌کنید؟ ﴿۳۲﴾ و اشرافی از قومش که کفر ورزیدند و لقای آن جهانی را دروغ انگاشتند و به آنان در زندگی دنیا آسایش داده بودیم، گفتند: این [مرد] مگر بشری مانند شما نیست. از آنچه [شما] می‌خورید، از همان می‌خورد و از آنچه می‌نوشید، می‌نوشد ﴿۳۳﴾ و اگر از بشری مانند خود پیروی کنید، آن گاه شما زیانکار خواهید بود ﴿۳۴﴾ آیا به شما وعده می‌دهد که چون شما بمیرید و خاک و استخوان [پوسیده] گردید، شما [دوباره] برانگیخته می‌شوید؟ ﴿۳۵﴾ آنچه وعده می‌یابید بعید اندر بعید است ﴿۳۶﴾ زندگانی جز زندگانی این جهانتان نیست. [که برخی] می‌میریم و [برخی دیگر] زنده می‌شویم و برانگیخته نخواهیم شد ﴿۳۷﴾ او جز مردی نیست که بر خداوند دروغ بسته است و ما به او ایمان نمی‌آوریم ﴿۳۸﴾ گفت: پروردگارا، در قبال آنکه مرا دروغگو انگاشتند، یاری‌ام کن ﴿۳۹﴾ گفت: پس از اندک زمانی پشیمان می‌شوند ﴿۴۰﴾ و به [حسب وعده] راستین بانگ مرگبار آنان را فرو گرفت و آنان را [مانند] خاشاک [درهم شکسته] گردانیدیم، نفرین بر گروه ستمکاران ﴿۴۱﴾ آن گاه پس از آنان نسلهایی دیگر پدید آوردیم ﴿۴۲﴾

فَإِذَا أَسْتَوَيْتِ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلْ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّنا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾ وَقُلْ  
 رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ  
 فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ  
 بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۳۱﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ  
 أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ  
 ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
 بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا  
 بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ  
 مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿۳۳﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ  
 إِذَا لَخَسِرُونَ ﴿۳۴﴾ أَلَيْدُكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ  
 تُرَابًا وَعِظْمًا أَنْكُمْ تُحْرَجُونَ ﴿۳۵﴾ هِيَ هِيَ هَاتِ هَاتِ  
 لِمَا تُوعَدُونَ ﴿۳۶﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ  
 وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى  
 عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ  
 أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿۳۹﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصِحْنَ  
 نَدِيمِينَ ﴿۴۰﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ  
 غُيَّاءً فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ  
 بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿۴۲﴾

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَعْرِضُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ  
 أَرْسَلْنَا رَسُولَنَا تَتْرًا كُلَّ مَا جَاءَ أُمَّةٌ رَسُولَهَا كَذَّبُوهُ  
 فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا  
 لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ  
 بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ  
 فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾ فَقَالُوا أَنْوَمِنُ  
 لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَبِيدُونَ ﴿٤٧﴾ فَكَذَّبُوهُمَا  
 فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٤٨﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ  
 الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ  
 وَأُمَّهُ ءَايَةً وَعَوَّيْنَهُمَا إِلَىٰ رُبُوعَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ  
 ﴿٥٠﴾ يَتَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَأَعْمَلُوا  
 صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾ وَإِنَّ هَذِهِ  
 أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾  
 فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ  
 فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾ فَذَرَهُمْ فِي عَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾  
 أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿٥٥﴾  
 نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾ إِنَّ  
 الَّذِينَ هُمْ مِنْ حَسْبِيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ  
 بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا  
 يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

هیچ امتی از اجلس پیشی نمی‌گیرد و باز پس [نیز] نمی‌ماند ﴿۴۳﴾ سپس رسولانمان را پیاپی فرستادیم. هر گاه پیامبری به نزد امتش می‌آمد، او را دروغزن می‌انگاشتند، پس برخی از آنان (امتها) را در پی برخی دیگر در آوردیم [و هلاک کردیم] و آنان را افسانه ساختیم. آری، نفرین بر گروهی که ایمان نمی‌آورند ﴿۴۴﴾ آن گاه موسی و برادرش هارون را با نشانه‌های خود و دلیلی آشکار فرستادیم ﴿۴۵﴾ به سوی فرعون و اشراف [قوم] او. که کبر ورزیدند و گروهی برتری جو بودند ﴿۴۶﴾ گفتند: آیا به دو بشر مانند خود ایمان آوریم؟ در حالی که قوم آنان خدمتگزاران ما هستند ﴿۴۷﴾ پس آن دو [پیامبر] را دروغزن انگاشتند، و جز و نابودشدگان گشتند ﴿۴۸﴾ و به موسی کتاب [آسمانی] دادیم. باشد که آنان راه یابند ﴿۴۹﴾ و پسر مریم و مادرش را [مایه] عبرتی گردانیدیم و آن دو را به پشته‌ای استوار و برخوردار از آب روان جای دادیم ﴿۵۰﴾ [گفتیم:] ای رسولان، از [خوراکیهای] پاکیزه بخورید و کار شایسته انجام دهید. به راستی که من به آنچه می‌کنید دانا هستم ﴿۵۱﴾ و این است امتتان که امتی یگانه است و من پروردگارتان هستم، پس از من پروا بدارید ﴿۵۲﴾ ولی در میان خود کار و بارشان را دستخوش تفرقه و اختلاف کردند. هر گروهی به آنچه نزد خود دارند، شادمانند ﴿۵۳﴾ پس آنان را در بی‌خبریشان تا مدتی رها کن ﴿۵۴﴾ آیا می‌پندارند با مال و فرزندان که با آنها به آنان مدد می‌رسانیم ﴿۵۵﴾ برایشان در تلاش نیکی‌هاییم؟ [چنین نیست] بلکه نمی‌دانند ﴿۵۶﴾ آنان که از پروای پروردگارشان هراسانند ﴿۵۷﴾ و کسانی که به آیات پروردگارشان ایمان می‌آورند ﴿۵۸﴾ و کسانی که به پروردگارشان شرک نمی‌آورند ﴿۵۹﴾

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٦١﴾ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَلٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿٦٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿٦٤﴾ لَا تَجْعَرُوا أَلْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنصِرُونَ ﴿٦٥﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنَالِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُونَ ﴿٦٦﴾ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَمِرًا تَهْجُرُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٩﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُم لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنِ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧١﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَّاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ ﴿٧٤﴾

و کسانی که آنچه را باید [در راه خدا] بدهند، می دهند و دل‌هایشان از آنکه به سوی پروردگارشان باز خواهند گشت بیمناک است. ﴿٦٠﴾ اینانند که در [راه] نیکبها تلاش می کنند و اینان در انجام آن پیشتازند ﴿٦١﴾ و هیچ کس را مگر به اندازه توانش مکلف نمی کنیم و در نزد ما کتابی است که به حق سخن می گوید و آنان ستم نینند ﴿٦٢﴾ بلکه دل‌هایشان از این [سخن] در غفلت است و آنان غیر از آن [انکار قرآن] کارهای [زشت دیگری هم] دارند که انجامش می دهند ﴿٦٣﴾ [در این حالت ماندند] تا وقتی که ناز پرورده‌هایشان را به عذاب گرفتار ساختیم، آن گاه بود که آنان فریاد بر می آوردند ﴿٦٤﴾ [گفتیم:] امروز فریاد مکنید. بی گمان شما از [سوی] ما یاری نیاید ﴿٦٥﴾ به راستی آیات من بر شما خوانده می شد، و شما به عقب بر می گشتید ﴿٦٦﴾ در حالی که به آن کبر می ورزیدید و افسانه سرایی [شبانه] می کردید، [آن را] ترک می گفتید ﴿٦٧﴾ آیا در این سخن [اندیشه] نکرده اند یا برایشان چیزی آمده است که برای نیاکان نخستینشان نیامده بود؟ ﴿٦٨﴾ آیا رسولشان را نشناخته اند، لذا با او نا آشنا هستند؟ ﴿٦٩﴾ آیا می گویند، در او جنونی هست؟ [چنین نیست] بلکه حق را برایشان آورده است و بیشترشان خواهان حق نیستند ﴿٧٠﴾ و اگر حق از خواسته‌هایشان پیروی می کرد، آسمانها و زمین و هر آن کس که در آنهاست، تباه می شدند. بلکه پندشان را برایشان [در میان] آورده ایم، آن گاه آنان از پندشان رویگرداندند ﴿٧١﴾ آیا از آنان مزدی می طلبی؟ پاداش پروردگارت بهتر است و او بهترین روزی دهندگان است ﴿٧٢﴾ و بی گمان تو آنان را به [سوی] راه راست می خوانی ﴿٧٣﴾ و آنان که به آخرت ایمان نمی آورند از [آن] راه [به گمراهی] گرایش دارند ﴿٧٤﴾

﴿۷۵﴾ وَوَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ لَلْجُؤِ فِي طَعِينِهِمْ يَعْصَمُونَ ﴿۷۶﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْبَرُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَنْتَضِعُونَ ﴿۷۷﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۷۸﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۷۹﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۸۰﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۸۱﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۸۲﴾ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَأَنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۸۳﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۸۴﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۵﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۶﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۷﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۸﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿۹۰﴾

و اگر بر آنان رحمت می‌آوردیم و رنج و زحمتی را که گرفتارش هستند از آنان باز می‌داشتیم، در سرکشی خود با سرگشتگی پای می‌فشرند ﴿۷۵﴾ و آنان را به عذاب گرفتار ساختیم، آن گاه برای پروردگارشان فروتنی و زاری نکردند ﴿۷۶﴾ [در این غفلت ماندند] تا هنگامی که دری از عذاب را به شدت بر آنان گشودیم. آن گاه است که آنان در آنجا ناامید می‌گردند ﴿۷۷﴾ و اوست کسی که برایتان [توان] شنوایی و دیده‌ها و دلها پدید آورد. اندکی سپاس می‌گزارید ﴿۷۸﴾ و اوست کسی که شما را در زمین پدید آورد و به سوی او برانگیخته می‌شوید ﴿۷۹﴾ و اوست کسی که زنده می‌کند و می‌میراند و آمد و رفت شب و روز به فرمان اوست. آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۸۰﴾ بلکه [سخنی] بر زبان آوردند مانند آنچه پیشینان گفتند ﴿۸۱﴾ گفتند: آیا چون بمیریم و [به] خاک و استخوانهایی [تبدیل شویم] آیا ما برانگیخته خواهیم شد؟ ﴿۸۲﴾ به راستی ما و نیاکانمان را پیش از این به این [سخن] وعده داده‌اند. این جز افسانه‌های پیشینان نیست ﴿۸۳﴾ بگو: اگر می‌دانید، زمین و هر کس که در آن است از آن کیست؟ ﴿۸۴﴾ خواهند گفت: از آن خداست. بگو: آیا پند نمی‌پذیرید؟ ﴿۸۵﴾ بگو: پروردگار آسمانهای هفتگانه و پروردگار عرش بزرگ چه کسی است؟ ﴿۸۶﴾ خواهند گفت: [همه] از آن خداوند هستند. بگو: آیا پروا نمی‌دارید؟ ﴿۸۷﴾ بگو: چه کسی است که ملکوت هر چیز به دست اوست و اوست که امان می‌دهد و [بر خلاف امان] او [به کسی] امان داده نمی‌شود. اگر می‌دانید [بگوید]. ﴿۸۸﴾ خواهند گفت [همه اینها] از آن خداوند است. بگو: پس از کجا فریب داده می‌شوید؟

بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩٠﴾ مَا أَخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩١﴾ عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾ وَإِنَّا عَلَى أَنْ تُرِيكَ مَا نَعُدُّهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٥﴾ أَدْفَعْ بِأَلْتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٧﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٠٤﴾

بلکه برایشان حق را آورده ایم و آنان دروغگو هستند ﴿۹۰﴾ خداوند هیچ فرزندی بر نگرفته است و هیچ معبود [دیگری] با او نیست. [اگر باشد] آن گاه هر معبودی آنچه را که آفریده بود، می برد و قطعاً برخی بر برخی [دیگر] چیره می شدند. خداوند از آنچه وصف می کنند پاک [و منزله] است ﴿۹۱﴾ داننده پنهان و پیدای، که از آنچه شرک می آورند برتر است ﴿۹۲﴾ بگو: پروردگارا، اگر آنچه را که از آن بیم می یابند به من بنمایی (یا نه) ﴿۹۳﴾ پروردگارا، در هر حال مرا در [زمره] گروه ستمکاران قرار مده ﴿۹۴﴾ و به راستی ما بر آن تواناییم که آنچه را به آنان وعده می دهیم به تو بنمایانیم ﴿۹۵﴾ بدی را به روشی که آن بهتر است، دفع کن. ما به آنچه وصف می کنند، داناتریم ﴿۹۶﴾ و بگو: پروردگارا، از وسوسه های شیاطین به تو پناه می برم ﴿۹۷﴾ و پروردگارا، از آنکه به نزد من حاضر شوند به تو پناه می برم ﴿۹۸﴾ تا آن گاه که مرگ به سوی کسی از آنان آید، گوید: پروردگارا، مرا باز گردان ﴿۹۹﴾ باشد که در سزایی که [آنجا کارهای نیک را] فروگذار کرده ام، کار نیک انجام دهم. چنین نیست. بی گمان آن سخنی است که او آن را می گوید و فرارویشان تا روزی که برانگیخته می شوند برزخی است ﴿۱۰۰﴾ آن گاه چون در صور دمیده می شود. آن روز در میانشان پیوندهای خویشاوندی نباشد و از همدیگر نپرسند ﴿۱۰۱﴾ کسانی که کفّه کارهای [نیک] شان سنگین شود، اینانند که رستگارند. ﴿۱۰۲﴾ و کسانی که کفّه کارهای [نیک] شان سبک باشد، اینانند کسانی که به خودشان زیان زده اند که در جهنم جاودانه خواهند بود ﴿۱۰۳﴾ آتش چهره هایشان را می سوزاند و آنان در آنجا ترشروی هستند ﴿۱۰۴﴾

أَلَمْ تَكُنْ تَكُنْ ءَايَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا  
 تُكذِّبُونَ ﴿١٠٥﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا  
 قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٠٦﴾ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا  
 ظَالِمُونَ ﴿١٠٧﴾ قَالَ أَخْسُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٠٨﴾  
 إِنَّهُوَ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَّا  
 فَأَغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٠٩﴾  
 فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوَكُم ذِكْرِي وَكُنْتُمْ  
 مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا  
 أَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلِ  
 الْعَادِينَ ﴿١١٣﴾ قُلْ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنكُمْ كُنْتُمْ  
 تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا  
 وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾ فَتَعَلَّىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ  
 الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾ وَمَنْ  
 يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا  
 حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾  
 وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٨﴾

آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد؟ که آن را دروغ  
 می‌انگاشتید؟ ﴿۱۰۵﴾ گویند: پروردگارا، نگو نبختی ما  
 بر ما چیره شد و گروهی گمراه بودیم ﴿۱۰۶﴾ پروردگارا،  
 ما را از آنجا بیرون کن، پس اگر [به کفر] باز گردیم، آن  
 گناه به راستی ستمکار خواهیم بود. ﴿۱۰۷﴾ می‌فرماید: در  
 آن [رسوا و] خوار و خاموش مانید و با من سخن مگویند  
 ﴿۱۰۸﴾ به راستی گروهی از بندگانم می‌گفتند:  
 پروردگارا، ایمان آورده‌ایم، پس ما را بیمارز و به ما  
 رحمت آور و تو بهترین بخشاینده‌گانی ﴿۱۰۹﴾ آن گاه  
 آنان را به ریشخند گرفتید، تا [حدی که] یاد مرا از  
 خاطرتان بردند و شما بر آنان می‌خندیدید ﴿۱۱۰﴾ من  
 امروز در برابر بردباریشان به آنان [چنین] پاداش دادم که  
 آنان کامیابند. ﴿۱۱۱﴾ می‌فرماید: در زمین [بر اساس]  
 شمار سالها، چند مدت درنگ کردید؟ ﴿۱۱۲﴾ گویند:  
 یک روز یا بخشی از روز درنگ کردیم. پس از  
 شمارشگران بپرس ﴿۱۱۳﴾ می‌فرماید: مگر اندکی درنگ  
 نکردید، چه شایسته بود شما می‌دانستید ﴿۱۱۴﴾ آیا  
 پنداشتید که ما شما را بیهوده آفریده‌ایم و شما به سوی ما  
 بازگردانده نمی‌شوید؟ ﴿۱۱۵﴾ خداوند، فرمانروای  
 راستین، [بسی] برتر است. هیچ معبود [راستینی] جز او  
 نیست، که پروردگار عرش گرانقدر است. ﴿۱۱۶﴾ و هر  
 کس که با خداوند معبود دیگری را [به نیایش] بخواند که  
 هیچ دلیلی به [حقانیت] آن ندارد، جز این نیست که  
 حسابش نزد پروردگارش است. بی‌گمان کافران رستگار  
 نمی‌شوند ﴿۱۱۷﴾ و بگو: پروردگارا، بیمارز و بیخشی و  
 تو بهترین بخشاینده‌گانی ﴿۱۱۸﴾



## سُورَةُ الثَّوْرِ

## سوره نور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهَّدَ عَلَيْهِنَّ طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحَرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَدَتْهُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦﴾ وَالْخَمِيسَةَ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾ وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ إِنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾ وَالْخَمِيسَةَ أَنْ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوره‌ای است که آن را نازل کرده‌ایم و [احکام] آن را واجب گردانده‌ایم و در آن آیه‌های روشن نازل کرده‌ایم باشد که پند گیرید ﴿۱﴾ به هر یک از زن و مرد زناکار صد تازیانه بزنید و اگر به خداوند و روز قیامت ایمان دارید نباید در [اجرای] دین خدا درباره آنان دچار دلسوزی شوید. و باید گروهی از مؤمنان بر کیفر [دیدن] آنها حضور یابند ﴿۲﴾ مرد زناکار مگر با زن زناکار یا مشرک ازدواج نمی‌کند و زن زناکار، او را جز مرد زناکار یا مشرک به زنی نمی‌گیرد. این [امر] بر مؤمنان حرام شمرده شده است ﴿۳﴾ و کسانی که به زنان پرهیزگار نسبت زنا می‌دهند، آن گاه چهار گواه نمی‌آورند، به آنان هشتاد تازیانه بزنید و هیچگاه شهادت آنان را نپذیرید و ایشانند که فاسق‌اند ﴿۴﴾ مگر آنان که پس از این توبه کردند و [کار] را به صلاح آوردند. به راستی که خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۵﴾ و کسانی که به زنانشان نسبت زنا می‌دهند و جز خود گواهان [دیگر] نداشته باشند، [بدانید حکم] شهادت هر یک از آنان [این است] که چهار بار به نام خداوند سوگند یاد کنند که او از راستگویان است. ﴿۶﴾ و پنجمین [گواهی چنین است] که لعنت خدا بر او باد اگر از دروغگویان باشد ﴿۷﴾ و از آن [زن] عذاب را بر می‌دارد آن که چهار بار [با سوگند] به خدا گواهی دهد که او [شوهرش] از دروغگویان است ﴿۸﴾ و پنجمین [گواهی] آن زن باید چنین باشد [که خشم خداوند بر او باد اگر [شوهرش] از راستگویان باشد ﴿۹﴾ و اگر فضل خدا و رحمت او بر شما نمی‌بود و آنکه خداوند توبه‌پذیر فرزانه است [چه‌ها که نمی‌شد؟] ﴿۱۰﴾

به راستی کسانی که تهمت در میان آوردند گروهی از شما هستند. این [تهمت زدن را] برای خود شرّ میپندارید. بلکه آن برایتان خیر است. بر عهده هر کسی از آنان سهمی از گناه است که مرتکب شده است و کسی از آنان که [بخش] عمده آن [تهمت] را انجام داده است، عذابی بزرگ دارد ﴿۱۱﴾ چرا وقتی آن را شنیدید، مردان و زنان مؤمن در حقّ خویش گمان نیک نبردند و نگفتند: این دروغی آشکار است ﴿۱۲﴾ چرا بر آن چهار گواه نیاوردند؟ پس چون گواهان را نیاوردند آنان در نزد خداوند دروغگو هستند ﴿۱۳﴾ و اگر فضل خدا و رحمت او در دنیا و آخرت بر شما نبود. بی گمان در آنچه به آن پرداختید عذابی بزرگ به شما می‌رسید ﴿۱۴﴾ هنگامی که آن را به زبانهای خویش فرا می‌گرفتید و به زبانهای خویش سخنی می‌گفتید که به آن دانشی نداشتید و آن را سبک تلقی می‌کردید. حال آنکه آن نزد خداوند [گناهی] بزرگ است ﴿۱۵﴾ و چرا وقتی آن را شنیدید، نگفتید: ما را نرسد که آن [سخن] را بر زبان آوریم. تو را به پاکی یاد می‌کنیم. این افترا بی بزرگ است ﴿۱۶﴾ خداوند به شما اندرز می‌دهد که اگر مؤمن هستید، هرگز به [انجام گناهی] مانند آن باز نگردید ﴿۱۷﴾ و خداوند آیات [خود] را برایتان روشن می‌سازد و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۸﴾ به راستی کسانی که دوست می‌دارند ناشایستی در [میان] مؤمنان شایع شود، عذابی دردناک در دنیا و آخرت دارند. و خداوند می‌داند و شما نمی‌دانید ﴿۱۹﴾ و اگر فضل خدا و رحمتش بر شما نمی‌بود و آنکه خداوند بخشاینده مهربان است [چه‌ها که نمی‌شد؟] ﴿۲۰﴾

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿۱۲﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿۱۳﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴﴾ لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّتِمْ وَتَقُولُونَ بَأْوَهِكُمْ مَا وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷﴾ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُجِبُونَ أَنْ تَشِيَعَ الْفَحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
 وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ  
 وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا  
 مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ  
 وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾ وَلَا يَأْتِلِ أَوْلُوا الْفُضُلِ  
 مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
 وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا  
 تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ  
 لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ يَوْمَ  
 تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ  
 وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾ الْحَبِيثَاتُ  
 لِلْحَبِيثِينَ وَالْحَبِيثُونَ لِلْحَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ  
 لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا  
 يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى  
 تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ  
 لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

ای مؤمنان از گامهای شیطان پیروی مکنید و هر کس که  
 از گامهای شیطان پیروی کند [بداند] که او به [کارهای]  
 ناشایست و ناپسند، فرمان می‌دهد. و اگر فضل خدا و  
 رحمت او بر شما نمی‌بود، هرگز هیچ کس از شما پاک  
 نمی‌شد ولی خداوند هر کس را بخواهد پاک می‌دارد و  
 خداوند شنوای دانا است ﴿۲۱﴾ و دارندگان و توانمندانتان  
 نباید سوگند خورند بر آنکه به خویشاوندان و بینوایان و  
 مهاجران در راه خدا چیزی ندهند، و باید که ببخشند و در  
 گذرند. آیا دوست نمی‌دارید که خداوند شما را پیامرزد؟  
 و خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۲۲﴾ کسانی که به زنان  
 پاکدامن بی خبر [از بدکاری و] مؤمن نسبت زنا می‌دهند،  
 در دنیا و آخرت نفرین شدند. و عذابی بزرگ [در پیش]  
 دارند ﴿۲۳﴾ روزی که زبانهایشان و دستهایشان و  
 پاهایشان به آنچه می‌کردند بر [زبان] آنان گواهی می‌دهند  
 ﴿۲۴﴾ آن روز خداوند سزای راستینشان را به تمام و کمال  
 به آنان می‌دهد و خواهند دانست که خداوند است که حق  
 آشکار است ﴿۲۵﴾ زنان ناپاک سزاوار مردان ناپاکند و  
 مردان ناپاک سزاوار زنان ناپاک‌اند و زنان پاکیزه سزاوار  
 مردان پاکند و مردان پاک سزاوار زنان پاکیزه‌اند. اینان از  
 آنچه [مردم] می‌گویند، بری‌اند. آنان آمرزش و روزی‌ای  
 نیک دارند ﴿۲۶﴾ ای مؤمنان، وارد خانه‌هایی غیر از  
 خانه‌های خود مشوید مگر آنکه اجازه بگیرید و بر اهل آن  
 [خانه] سلام گویند. این برایتان بهتر است، باشد که پند  
 پذیرید ﴿۲۷﴾

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ  
لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ  
لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ  
جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَعٌ  
لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾ قُلْ  
لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَرِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ  
ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ وَقُلْ  
لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ  
فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ  
إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ  
أَبْنَاؤِهِنَّ أَوْ أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبِيعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ  
الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا  
يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ  
وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ  
تُقْلِحُونَ ﴿٣١﴾

پس اگر در آنجا کسی را نیابید، وارد آنجا نشوید تا آنکه  
به شما اجازه داده شود. و اگر به شما گفته شود، باز  
گردید، باز گردید که آن برایتان پاکتر است و خداوند به  
آنچه می‌کنید داناست ﴿۲۸﴾ و بر شما گناهی نیست که به  
خانه‌هایی غیر مسکونی در آید که در آنجا کالایی دارید  
و خداوند می‌داند آنچه را آشکار می‌کنید و آنچه را پنهان  
می‌دارید. ﴿۲۹﴾ به مردان مؤمن بگو که چشمانشان را [از  
دیدن نامحرم] فرو پوشند و پاکدامنی ورزند. این برایشان  
پاکیزه‌تر است. بی‌گمان خداوند از آنچه می‌کنند با خبر  
است ﴿۳۰﴾ و به زنان مؤمن بگو: چشمانشان را [از  
نگریستن به نامحرم] فرو پوشند و پاکدامنی ورزند و زینت  
خود را آشکار نکنند مگر آنچه از آن که آشکار است و  
باید که روسری‌هایشان را بر گریبانهایشان فروگذارند و  
زینت خود را آشکار نسازند مگر بر شوهرشان یا پدرانشان  
یا پدران شوهرشان یا پسرانشان یا پسران شوهرشان یا  
برادرانشان یا پسران برادرانشان یا پسران خواهرانشان یا زنان  
[هم‌آیین] شان یا ملک یمینهایشان یا مردان بی‌رغبت [به  
زنان] که پیرو شمایند یا کودکانی که بر شرمگاه زنان  
اطلاع نیافته‌اند. و نباید [زمین] را با پاهایشان بکوبند تا آنچه  
از زینتشان را که نهان می‌داشتند، آشکار شود. و ای  
مؤمنان، همگی، به [درگاه] خداوند توبه کنید. باشد که  
رستگار شوید ﴿۳۱﴾

وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُعْغِبْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾ وَلَيْسَتَعَفِيفَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُعْغِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ وَعَأْتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَبْتَكُمْ عَلَىٰ الْبِعَازِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٣﴾ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا لِمَنِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٤﴾ ۗ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۗ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۗ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ ۗ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَىٰ نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾ فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا أَسْمُهُ وَيُسَبِّحَ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾

و آن زنانان را که بی شوهرند و بردگان و کنیزکان خود را که سزاوار [ازدواجند] به همسری [دیگران] دهید. اگر فقیر باشند، خداوند از فضل خویش آنان را توانگر می‌سازد. و خداوند فراخ بخشایش داناست ﴿۳۲﴾ و کسانی که [اسباب] ازدواج نمی‌یابند باید پاکدامنی پیشه کنند تا آنکه خداوند آنان را از فضل خویش توانگر کند. و کسانی از ملک یمینهایتان که در پی باز خرید خود هستند- اگر در آنان شایستگی ای بدانید- باز خریدشان کنید و از مال خداوند که بر شما ارزانی داشته است، به آنان بدهید و کنیزان خود را اگر پرهیزگاری خواهند به زنا و اداری مکنید تا بهره زندگانی دنیا به دست آرید. و هر کس آنان را وادار سازد، خداوند پس از وادار کردن آنها [نسبت به آنها] آمرزگار مهربان است ﴿۳۳﴾ و به راستی آیاتی روشن به شما نازل کرده‌ایم و مثلی از [حال] کسانی که پیش از شما گذشتند و پندی برای پرهیزگاران ﴿۳۴﴾ خداوند نور آسمانها و زمین است. وصف نور او [در دل مؤمنان] مانند چراغدانی است که در آن چراغی [افروخته باشند] و آن چراغ [نیز] در آبگینه‌ای است، آن آبگینه گویی ستاره‌ای رخشان است که از [روغن] درختی با برکت، [همان درخت] زیتون که نه شرقی است و نه غربی، افروخته می‌شود. نزدیک است که روغنش و اگر چه آتشی به آن نرسیده باشد، روشنی بخشد. نور در نور است. خداوند هر که را بخواهد به نورش رهنمون می‌شود و خداوند برای مردم مثلها می‌زند و خداوند به همه چیز داناست ﴿۳۵﴾ در خانه‌هایی که خداوند اجازه داده است که رفعت یابند و نام او در آنها یاد شود. او را صبح و شام در آنها تسبیح می‌گویند ﴿۳۶﴾

مردانی که هیچ تجارت و خرید و فروشی آنان را از یاد خدا و بر پای داشتن نماز و پرداخت زکات باز ندارد. از آن روزی می ترسند که دلها و دیدگان در آن [روز] نگران شوند ﴿۳۷﴾ تا خداوند به [پاس] بهترین آنچه کرده اند، به آنان پاداش دهد و از فضل خویش افزون [بر این هم] به آنان ببخشد و خداوند هر که را بخواهد بی شمار روزی دهد ﴿۳۸﴾ و آنان که کفر ورزیده اند، کارهایشان مانند سرابی در هامونی هموار است که تشنه آن را آب می پندارد. تا آنکه به آن نزدیک شود، آن را چیزی نیابد و [حکم مقرر] خداوند را نزد آن بیابد. که حسابش را به تمام و کمال به او بدهد. و خداوند زود شمار است ﴿۳۹﴾ یا مانند تاریکیهایی در دریایی ژرف است که آن را موجی فرو پوشانده که بر فرازش موجی است [و] بر فراز آن نیز ابری است. تاریکیهایی است که برهم انباشته است. چون دستش را بیرون آورد، نزدیک نیست که آن را ببیند. و هر کس که خداوند برایش نور قرار نداده باشد، نوری ندارد ﴿۴۰﴾ آیا ندانسته ای که همه کسانی که در آسمانها و زمین هستند و مرغان بال گشاده خداوند را به پاکی یاد می کنند؟ [خداوند] نیایش و تسبیح هر یک از آنان را دانسته است و خداوند به آنچه می کنند داناست ﴿۴۱﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست. و بازگشت به سوی اوست ﴿۴۲﴾ آیا ندیده ای که خداوند ابری را روان می سازد، آن گاه بین [اجزای] آن به هم می آورد. سپس آن را درهم می فشرد، آن گاه قطره را می بینی که از لابه لایش بیرون می آید و از [سوی] آسمان از کوههایی که در آنجاست تگرگ فرود می آورد، آن گاه آن را به هر کس بخواهد می رساند و آن را از هر کس که بخواهد باز می دارد. نزدیک است درخشش برکش دیدگان را از بین

ببرد ﴿۴۳﴾

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّعْشِدُهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ۗ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرُهَا وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَفَّتْ كُلُّ قَدِّ عِلْمٍ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۗ وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِثْرًا جِبَالًا فِيهَا مِن بَرَدٍ فَيَصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ ۗ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾ وَيَقُولُونَ ءَأَمَّنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾ وَإِن يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُدْعِينَ ﴿٤٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ أُرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

خداوند شب و روز را می گرداند. بی گمان در این [امر] برای اهل بینش مایه عبرتی است ﴿٤٤﴾ و خداوند هر جانوری را از آب آفریده است که برخی از آنهاست که بر شکم خویش می خزند و برخی از آنهاست که بر روی دو پا راه می روند. و برخی از آنهاست که بر روی چهارپا راه می روند. خداوند هر چه می خواهد می آفریند. بی گمان خداوند بر هر کاری تواناست ﴿٤٥﴾ به راستی آیاتی روشن نازل کرده ایم. و خداوند هر کس را که بخواهد به راه راست هدایت می کند ﴿٤٦﴾ و می گویند: به خداوند و رسول [او] ایمان آوردیم و اطاعت کردیم، سپس گروهی از آنان بعد از این روی می گردانند و اینان مؤمن نیستند ﴿٤٧﴾ و چون به راه خداوند و رسولش فراخوانده شوند تا بین آنان حکم کند، آن گاه است که گروهی از آنان رویگردانند ﴿٤٨﴾ و اگر حق با آنان باشد، گردن نهاده به نزد او می آیند ﴿٤٩﴾ آیا در دلهایشان بیماری است یا به شک افتاده اند یا از آن می ترسند که خداوند و رسولش بر آنان ستم کنند؟ [نه] بلکه اینان ستمکارند. ﴿٥٠﴾ سخن مؤمنان چون به [راه] خداوند و رسولش فراخوانده می شوند تا بین آنان حکم کند، فقط این است که گویند: شنیدیم و فرمان بردیم و اینانند که رستگارند ﴿٥١﴾ و کسانی که از خداوند و رسول او اطاعت کنند و از خداوند بترسند و از او پروا بدارند، اینانند که کامیابند ﴿٥٢﴾ و با سخت ترین سوگندهایشان به خداوند سوگند یاد کردند که اگر به آنان فرمان دهی [برای جهاد] بیرون آیند، بگو: سوگند یاد نکنید. فرمانبرداری پسندیده [مطلوب است] بی گمان خداوند از آنچه می کنید با خبر است ﴿٥٣﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَأْوَهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَعِذْنَ بِكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّن قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهْرِ وَمِن بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

بگو: از خداوند فرمان برید و از رسول [او نیز] فرمان برید و اگر روی بگردانند، بر [عهده] او [پیامبر] تنها همان است که به آن مکلف شده است و بر [عهده] شماست آنچه تکلیف یافته‌اید. و اگر از او فرمان برید راه خواهید یافت. و بر [عهده] رسول [ما] جز پیام رسانی آشکار نیست ﴿۵۴﴾ خداوند به کسانی از شما که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، وعده داده است که بی شک آنان را در این سرزمین جانشین سازد، چنان که کسانی را که پیش از آنان بودند، جانشین ساخت. و [آن] دینشان را که برایشان پسندیده است برایشان استوار دارد و برایشان پس از بیمشان ایمنی را جایگزین کند. [چرا که] مرا پرستش می‌کنند و چیزی را با من شریک نمی‌سازند. و کسانی که پس از این ناسپاسی کنند، اینانند که فاسقند ﴿۵۵﴾ و نماز را بر پا دارید و زکات را بپردازید و از رسول [خدا] فرمان برید باشد که مورد رحمت قرار بگیرید ﴿۵۶﴾ کافران را در این سرزمین به ستوه آورنده مپندار و جایگاهشان آتش است و بد بازگشتی است ﴿۵۷﴾ ای مؤمنان، ملک یمینهایتان و کسانی از شما که به بلوغ نرسیده‌اند، باید سه نوبت از شما اجازه گیرند، پیش از نماز صبح و هنگامی از نیمروز که لباسهایتان را در می‌آورید و پس از نماز عشا. [این] سه نوبت برایتان [اوقات] خلوت است. پس از آنها بر شما و بر آنان هیچ گناهی نیست چرا که پیرامون شما در گردشند. [و] بر همدیگر [وارد می‌شوید]. خداوند آیات [خود] را بدینسان برایتان روشن می‌سازد. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۵۸﴾



و چون کودکان به بلوغ رسیدند، باید مانند کسانی که پیش از آنان اجازه می‌گرفتند، اجازه گیرند. خداوند آیاتش را بدینسان برایتان روشن می‌سازد و خداوند دانای فرزانه است ﴿۵۹﴾ و [نیز] زنان یائسه‌ای که امید ازدواج ندارند. بر آنان گناهی نیست از آنکه لباسهایشان را در حالی فرونهند که زینتی آشکار نکنند. و اینکه پاکدامنی ورزند برایشان بهتر است و خداوند شنوای داناست ﴿۶۰﴾ بر نابینا گناهی نیست و بر لنگ [هم] گناهی نیست و بر بیمار [نیز] گناهی نیست و نیز بر خودتان گناهی نیست در آنکه از خانه‌های خود یا خانه‌های پدرانتان یا خانه‌های مادرانتان یا خانه‌های برادرانتان یا خانه‌های خواهرانتان یا خانه‌های عموهایتان یا خانه‌های عمه‌هایتان یا خانه‌های دایه‌هایتان یا خانه‌های خاله‌هایتان یا خانه‌ای که به کلیدهایش [به روا] دست یابید یا [خانه‌های] دوستان چیزی بخورید. بر شما در آنکه دستجمعی بخورید یا پراکنده، گناهی نیست. پس چون به خانه‌ها در آید بر [قوم] خویش به درودی مبارک [و] پاکیزه که رسمی است الهی، سلام گوید. خداوند بدینسان آیات [خود] را برایتان روشن می‌سازد تا خرد ورزید ﴿۶۱﴾

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَعِذُوا كَمَا أَسْتَعِذَنَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرَجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ أَمْفَاتِحُهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَأْذِنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأُذِنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٢﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

مؤمنان تنها آنانند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند و چون در کاری همراه با او باشند که نیازمند همداستانی است، [به جایی] نروند مگر وقتی که از او اجازه خواهند. بی گمان آنان که از تو اجازه می‌خواهند، اینان کسانی‌اند که به خداوند و رسول او ایمان دارند. و اگر برای [انجام] برخی از کارشان از تو اجازه خواستند، به هر کس از آنان که خواهی اجازه بده و از خداوند برایشان آمرزش بخواه. بی گمان خداوند آمرزگار مهربان است ﴿٦٢﴾ فراخواندن رسول [خدا] را در میان خود همچون فراخواندن همدیگر بشمارید. به یقین خداوند کسانی از شما را که پناه جویان و پنهانی بیرون می‌روند، می‌شناسد. پس باید آنان که بر خلاف فرمان او رفتار می‌کنند از آن بر حذر باشند که بلایی به آنان برسد یا عذابی دردناک گریبانگیرشان شود. ﴿٦٣﴾ هان، بی شک آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداوند است. شیوه‌ای را که شما بر آنید، می‌داند و روزی که به سوی او باز گردانده می‌شوند، آن گاه آنان را به آنچه کرده‌اند خبر می‌دهد. و خداوند به همه چیز داناست ﴿٦٤﴾

## سُورَةُ الْفُرْقَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾

## سوره فرقان

به نام خداوند بخشنده مهربان

خجسته است کسی که «فرقان» را بر بنده‌اش نازل کرد تا برای جهانیان هشدار دهنده باشد ﴿١﴾ کسی که فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست و هیچ فرزندی نگرفته و او در فرمانروایی شریکی ندارد و همه چیز را آفریده است، آن گاه چنان که می‌باید آنها را به اندازه مقرر کرده است ﴿٢﴾

و به جای او معبودانی گرفتند که چیزی نمی آفرینند و خود آفریده شده‌اند و برای خود اختیار زبانی و سودی ندارند و اختیار مرگ و زندگانی و برانگیختن ندارند ﴿۳﴾ و کافران گفتند: این [قرآن] جز دروغی نیست که [خود] آن را بر ساخته است و بر آن [کار] گروهی دیگر او را یاری داده‌اند. پس ستم و دروغ در میان آوردند. ﴿۴﴾ و گفتند: افسانه‌های پیشینیان است که آن را باز نوشته است و آن صبح و شام بر او املا می‌شود ﴿۵﴾ بگو: آن را کسی نازل کرده که هر راز نهانی را که در آسمانها و زمین است می‌داند. بی گمان او آمرزنده مهربان است ﴿۶﴾ و گفتند: این پیامبر را چه شده است که خوراک می‌خورد و در بازارها راه می‌رود؟ چرا بر او فرشته‌ای فرستاده نشده است تا با او هشدار دهنده باشد؟ ﴿۷﴾ یا چرا گنجی [از آسمان] بر او افکنده نشده است و یا چرا باغی ندارد که از [میوه‌های] آن بخورد؟ و ستمکاران گفتند: جز از مردی جادو زده پیروی نمی‌کنید ﴿۸﴾ بنگر چگونه در [باره] ات مثلها زدند و گمراه شدند، در نتیجه هیچ راهی نمی‌یابند ﴿۹﴾ خجسته است کسی که اگر بخواهد برای بهتر از این مقرر کند، باغهایی که از فرودستش جویباران روان است و [در دنیا] برای قصرها قرار دهد ﴿۱۰﴾ حقا که قیامت را دروغ انگاشتند و برای کسی که قیامت را دروغ انگارد، دوزخ را فراهم دیده‌ایم ﴿۱۱﴾

وَأَتَّخِذُوا مِنْ دُونِهِ عَالِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿٣﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا هَذَا إِلَّا إِنْفِكٌ أَفْتَرْتَهُ وَآعَانَهُ وَعَلَيْهِ قَوْمٌ ءآخِرُونَ فَقَدْ جَاءَهُ ظُلْمًا وَزُورًا ﴿٤﴾ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمَلَّى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٥﴾ قُلْ أَنزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكْوَنُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٨﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَلَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٩﴾ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ﴿١٠﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١١﴾

إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَزَفِيرًا ﴿١٢﴾ وَإِذَا أَلْفَا مِنْهَا مَكَانًا صَبَّحًا مُّقْرِنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿١٣﴾ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ﴿١٤﴾ قُلْ أَدْلِكُمْ خَيْرٌ أَم جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿١٥﴾ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ﴿١٦﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٧﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَعَابَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿١٨﴾ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِم مِّنكُمْ نُدِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿٢١﴾

چون [دوزخ] آنان را از جایی دور ببیند از آن خشم و خروشی می شنوند ﴿۱۲﴾ و چون از آنجا دست و پا بسته به جایی تنگ انداخته شوند. آنجاست که [در حق خود] خواهان نابودی شوند. ﴿۱۳﴾ [گوییم:] امروز یک بار نابودی خواهید و [بلکه برای خود] بارها نابودی خواهید. ﴿۱۴﴾ بگو: آیا این بهتر است یا بهشت جاودانی که پرهیزگاران وعده یافته اند. برایشان پاداش و بازگشتگاه است ﴿۱۵﴾ آنان جاودانه هر چه خواهند در آنجا دارند. [این] وعده ای است بر عهده خداوند که [تحققش] را از او درخواست کرده اند ﴿۱۶﴾ و روزی که [خداوند] آنان و آنچه را به جای خداوند می پرستند، بر می انگیزد، آن گاه [به معبودان باطل] می گوید: آیا شما این بندگانم را گمراه کردید یا خود راه را گم کردند؟ ﴿۱۷﴾ گویند: تو را به پاکی یاد می کنیم، ما را نسزد که به جای تو دوستانی بگیریم. بلکه [خود] آنان و پدرانشان را بهره مند ساختی تا آنکه پند را فراموش کردند و گروهی نابود شدند ﴿۱۸﴾ [به آنان می گوییم:] به راستی شما را در آنچه می گوید، تکذیب کردند، پس بر باز گرداندن [عذاب] و یاری دادن [خویش] توان ندارید و هر کس از شما که ستم کرده باشد، عذابی بزرگ به او می چشانیم ﴿۱۹﴾ و پیش از تو رسولانی نفرستادیم مگر آنکه [آنها هم مانند همه] خوراک می خوردند و در بازارها راه می رفتند و برخی از شما را برای برخی [دیگر مایه] آزمونی ساخته ایم. آیا شکیبایی می ورزید؟ و پروردگارت بیناست ﴿۲۰﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا  
 الْمَلَكُوتُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ  
 وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿١١﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى  
 يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ﴿١٢﴾  
 وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً  
 مَنْثُورًا ﴿١٣﴾ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا  
 وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿١٤﴾ وَيَوْمَ تَشَقُّقُ السَّمَاءُ بِالْعَنَمِ  
 وَنُزِلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴿١٥﴾ الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ  
 لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿١٦﴾ وَيَوْمَ  
 يَعْضُ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي أَخَذْتُ مَعَ  
 الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ لَيْتَنِي لَمْ أَخَذُ فُلَانًا  
 خَلِيلًا ﴿١٨﴾ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي  
 وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿١٩﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ  
 يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٢٠﴾  
 وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ  
 بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿٢١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا  
 نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ  
 فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ﴿٢٢﴾

و کسانی که به لقای ما امید ندارند، گفتند: چرا بر ما  
 فرشتگان فرستاده نشدند یا [چرا] پروردگاران را  
 نمی‌بینیم؟ به راستی درباره خویش به کبر گرفتار آمدند. و  
 سخت سرکشی کردند ﴿۲۱﴾ روزی که فرشتگان را  
 بینند، آن روز گناهکاران هیچ مزدهای ندارند و می‌گویند:  
 نصیبی جز حرمان ندارید ﴿۲۲﴾ و به هر گونه کاری که  
 کرده‌اند، می‌پردازیم. سپس آن را [چون] غبار بر باد رفته  
 گردانیدیم ﴿۲۳﴾ بهشتیان خوش قرارگاه‌تر و نیک  
 جایگاه‌ترند ﴿۲۴﴾ و روزی که آسمان از ابر بشکافد و  
 فرشتگان چنان که باید فرود آورده شوند ﴿۲۵﴾  
 فرمانروایی راستین آن روز از آن [خداوند] رحمان است. و  
 روزی است دشوار بر کافران ﴿۲۶﴾ و روزی که ستمکار  
 [از روی حسرت] دستانش را می‌گزد. می‌گوید: ای کاش  
 من [هم] همراه رسول [خدا] راهی [راست در پیش]  
 می‌گرفتم ﴿۲۷﴾ وای بر من، ای کاش فلانی را دوست  
 نمی‌گرفتم ﴿۲۸﴾ به راستی مرا از پند، پس از آنکه به  
 سوی من آمد، گمراه ساخت و شیطان تنها گذار انسان  
 است ﴿۲۹﴾ و رسول [خدا] گوید: پروردگارا، حقا که قوم  
 من این قرآن را رها کردند ﴿۳۰﴾ و بدینسان برای هر  
 پیامبری از گناهکاران دشمنانی قرار دادیم و پروردگارت  
 [به عنوان] رهنما و یاور کافی است ﴿۳۱﴾ و کافران  
 گفتند: چرا قرآن یکباره بر او فرو فرستاده نشد؟ بدینسان  
 [آن را نازل کردیم] تا با آن دلت را استوار داریم و آن را  
 آرام [و شیوا] بخوانیم ﴿۳۲﴾

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾ الَّذِينَ يُحْشِرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا أَدِّبْنَا إِلَىٰ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾ وَقَوْمِ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرَّسُولَ أَعْرَفْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّيِّسِ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾ وَكَلَّا صِرْنَا لَهُ الْأُمِّثَلِ ۗ وَكَلَّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَىٰ الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا سَوِيًّا أَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾ وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوعًا أَهْدَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾ إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾

و [آن کافران] در حقّ تو مثلی نمی آورند مگر آنکه برایت [پاسخی] راستین و نیک بیانتر می آوریم ﴿۳۳﴾ کسانی که بر روی چهره هایشان به سوی جهنّم محشور می گردند اینان بد جایگاه تر و گمراه ترند ﴿۳۴﴾ و به راستی به موسی کتاب [آسمانی] دادیم و برادرش، هارون را همراه او دستیار [ش] گردانیدیم ﴿۳۵﴾ آن گاه گفتیم: به سوی قومی بروید که آیات ما را دروغ انگاشته اند. آن گاه آنان را به سختی نابود ساختیم ﴿۳۶﴾ و قوم نوح را [نیز که] چون پیامبران را دروغزن انگاشتند، آنان را غرق کردیم و آنان را برای مردم [مایه] عبرتی قرار دادیم و برای ستمکاران عذابی دردناک فراهم دیدیم ﴿۳۷﴾ و عاد و ثمود و اصحاب «رس» و نسلهای بسیاری را در میان آنان [نابود ساختیم] ﴿۳۸﴾ و برای هر کدام مثلها زدیم و هر یک [از آنان] را به سختی نابود کردیم ﴿۳۹﴾ و به راستی [کافران] به شهری رسیدند که باران بلا بر آن بارانده شده بود. آیا آن را نمی دیدند؟ [چرا] بلکه چشم به راه برانگیختن نبودند ﴿۴۰﴾ و چون تو را ببینند، فقط به ریشخندت می گیرند. [با این گفتار که:] آیا این است کسی که خداوند او را به رسالت برانگیخته است؟ ﴿۴۱﴾ به راستی نزدیک بود که ما را از [پرستش] معبودانمان - اگر بر آن شکیبایی نمی ورزیدیم - بیراه کند. و چون عذاب را ببینند، خواهند دانست چه کسی گمراه تر است ﴿۴۲﴾ آیا دیده ای کسی را که خواسته [نفس] خود را معبود خود گرفته است؟ آیا تو بر او نگهبان می شوی ﴿۴۳﴾

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِبَاسًا وَالنُّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْاسٍ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾

آیا می‌پنداری بیشترشان می‌شنوند یا خرد می‌ورزند؟ آنان جز مانند چهارپایان نیستند، بلکه اینان گمراه‌ترند ﴿۴۴﴾ آیا در [کار] پروردگارت ننگریسته‌ای که چگونه سایه گسترده؟ و اگر می‌خواست آن را ساکن می‌ساخت، سپس خورشید را بر آن رهنما گردانیدیم ﴿۴۵﴾ سپس آن را اندک اندک به سوی خود باز می‌گیریم ﴿۴۶﴾ و اوست کسی که شب را برایتان پوششی و خواب را مایه آسایش گرداند و روز را [هنگام] برخاستن قرار داد ﴿۴۷﴾ و اوست کسی که بادها را پیش از رحمتش (باران) مژده آور قرار داد. و از آسمان آبی پاک نازل کردیم ﴿۴۸﴾ تا از آن به سرزمین پژمرده زندگی بخشیم و آن را به چهارپایان و مردمی بسیار از آنچه آفریده‌ایم، بنوشانیم. ﴿۴۹﴾ و به راستی آن را در میانشان گوناگون بیان کردیم تا پند پذیرند. و بیشتر مردمان جز ناسپاسی را نپذیرفتند ﴿۵۰﴾ و اگر می‌خواستیم در هر شهری هشدار دهنده‌ای می‌فرستادیم ﴿۵۱﴾ پس از کافران فرمان مبر و به [حکم] قرآن با آنان به جهادی بزرگ پردازد ﴿۵۲﴾ و او کسی است که دو دریا را به هم آمیخت. این یک شیرین خوشگوار و آن دیگر شور تلخ است. و در میان آن دو حجابی و حایلی استوار قرار داد ﴿۵۳﴾ و او کسی است که از آب بشری آفرید، آن گاه آن را دارای پیوند نسبی و سببی قرار داد و پروردگارت تواناست ﴿۵۴﴾ و به جای خداوند چیزی را می‌پرستند که به آنان سود نمی‌بخشد و به آنان زیان نمی‌رساند. و کافر بر [نافرمانی از] پروردگارش، هم پشت [شیطان] است ﴿۵۵﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ﴿٥٨﴾ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَأَلْ بِهِ خَبِيرًا ﴿٥٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦٠﴾ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿٦١﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿٦٢﴾ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿٦٣﴾ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿٦٤﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

و تو را جز مژده‌رسان و هشدار دهنده نفرستادیم ﴿٥٦﴾  
 بگو: بر [تبلیغ] آن [قرآن] هیچ مزدی از شما نمی‌طلبم، ولی هر کس که بخواهد به سوی پروردگارش راهی گیرد [گو بگیر] ﴿٥٧﴾ و بر زنده‌ای که نمی‌میرد، توکل کن و با ستایشش [او را] به پاکی یاد کن و او به گناهان بندگانش [به عنوان] آگاه بس است ﴿٥٨﴾ کسی که آسمانها و زمین و آنچه را در میان آنهاست در شش روز آفرید، سپس بر عرش استیلا یافت [او خداوند] رحمن است. پس [درباره] اش از دانایی بپرس. ﴿٥٩﴾ و چون به آنان گفته شود: برای [خداوند] رحمان سجده برید، گویند: و رحمان [دیگر] چیست؟ آیا برای چیزی سجده بریم که تو به ما فرمان می‌دهی؟ و [این گفتار] بر گریزشان می‌افزاید ﴿٦٠﴾ خجسته است کسی که در آسمان برجهایی آفریده است و در آن چراغی و ماهی تابان قرار داده است. ﴿٦١﴾  
 و اوست کسی که شب و روز را برای کسی که خواهان پند گرفتن و خواهان سپاس گزاردن است، پیاوند [یکدیگر] مقرر داشت ﴿٦٢﴾ و بندگان [خداوند] رحمان آنانند که روی زمین فروتنانه راه می‌روند و چون نادانان آنان را مخاطب قرار دهند، با [صلح و] سلام پاسخ گویند ﴿٦٣﴾ و کسانی که شب را برای پروردگارشان سجده‌کنان و قیام‌کنان می‌گذرانند ﴿٦٤﴾ و آنان که می‌گویند: پروردگارا، عذاب جهنم را از ما بگردان. بی‌گمان عذابش پایدار است ﴿٦٥﴾ به راستی آن بد قرارگاهی و [بد] مقامی است ﴿٦٦﴾ و آنان که چون انفاق کنند، زیاده روی نمی‌کنند و بخل نمی‌ورزند و [شیوه‌شان] بین این [دو حد] معتدل است ﴿٦٧﴾



وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ  
 أَنْفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ  
 يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَعَامَنَ  
 وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ  
 حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٠﴾ وَمَنْ تَابَ  
 وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿٧١﴾ وَالَّذِينَ  
 لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿٧٢﴾  
 وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُؤْا عَلَيْهَا صُمًّا  
 وَعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ  
 أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا  
 ﴿٧٤﴾ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا  
 تَحِيَّةً وَسَلَامًا ﴿٧٥﴾ خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقْرَرًا  
 وَمُقَامًا ﴿٧٦﴾ قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ  
 فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٧٧﴾

و آنان که با خداوند معبودی دیگر را [به نیایش]  
 نمی‌خوانند و جانی را که خداوند [کشتنش را] حرام کرده  
 است جز به حق نمی‌کشند و زنا نمی‌کنند. و هر کس چنین  
 کند به [کیفری] دشوار بر می‌خورد ﴿٦٨﴾ روز قیامت  
 عذاب برای او دو چندان شود و در آنجا خوار [و زبون]  
 جاودان ماند ﴿٦٩﴾ مگر کسی که توبه کند و ایمان آورد  
 و کار شایسته انجام دهد، پس اینانند که خداوند بدیهایشان  
 را به نیکیها تبدیل می‌کند و خداوند آمرزنده مهربان است  
 ﴿٧٠﴾ و هر کس توبه کند و کار شایسته انجام دهد پس او  
 چنان که باید به خداوند روی آورده است ﴿٧١﴾ و  
 کسانی که گواهی دروغ نمی‌دهند و چون بر [کار یا سخن]  
 بیهوده بگذرند، بزرگوارانه بگذرند ﴿٧٢﴾ و کسانی که  
 چون به آیات پروردگارشان پند یابند، بر [شنیدن] آن کر و  
 کور [به سجده] نیفتند ﴿٧٣﴾ و کسانی که می‌گویند:  
 پروردگارا، از همسرانمان و فرزندانمان مایه روشنی چشم  
 به ما عنایت کن و ما را پیشوای پرهیزگاران ساز ﴿٧٤﴾  
 اینان به [پاس] آنکه بردباری کردند به مرتبتی بلند پاداش  
 می‌یابند و از [دعای] خیر و سلام در آنجا برخوردار  
 گردند. ﴿٧٥﴾ در آنجا جاویدان [خواهند بود] نیک  
 قرارگاه و [نیک] مقامی است ﴿٧٦﴾ بگو: اگر نیایشان  
 نباشد خداوند ارجی به شما نمی‌نهد. بی گمان [پیامبران و  
 وحی را] دروغ انگاشتید، پس [سزایش] ضروری خواهد  
 بود ﴿٧٧﴾

## سُورَةُ الشُّعَرَاءِ

## سوره شعراء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسّم ﴿١﴾ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ لَعَلَّكَ  
 بَخِيعٌ تَنفَسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ إِنْ نَشَأْ نُزِّلْ  
 عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ ءَايَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا  
 خَاضِعِينَ ﴿٤﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ  
 مُحَدِّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿٥﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا  
 فَسَيَأْتِيهِمْ أَتْبَؤُا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦﴾ أَوَلَمْ  
 يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَتْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ  
 كَرِيمٍ ﴿٧﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ هُوَ بِهَا  
 مُؤْمِنٌ ﴿٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾ وَإِذْ  
 نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ أَنْتَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ قَوْمٌ  
 فِرْعَوْنٌ أَلَّا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ  
 يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي  
 فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١٣﴾ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ  
 يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ  
 مُسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾ فَأَتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾ قَالَ أَلَمْ  
 نُزَبِّكَ فِيْنَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِيْنَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾  
 وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

﴿١٩﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

طسّم (طا. سین. میم) ﴿١﴾ این آیه‌های کتاب مبین است  
 ﴿٢﴾ شاید که تو از آنکه [مردم] مؤمن نمی‌شوند، خود را  
 به نابودی می‌کشانی ﴿٣﴾ اگر بخواهیم از آسمان نشانه‌ای  
 بر آنان فرو فرستیم. آن گاه آنان در برابرش گردن نهند.  
 ﴿٤﴾ و برایشان هیچ پند تازه‌ای از سوی [خداوند] رحمان  
 نمی‌آید مگر آنکه از آن روی گردان هستند ﴿٥﴾ به  
 راستی که تکذیب پیشه کردند، پس خبرهای آنچه به  
 ریشخندش می‌گرفتند به آنان خواهد رسید ﴿٦﴾ آیا به  
 زمین ننگریسته‌اند [تا ببینند]، از هر جنس ارزشمند، چه  
 میزان در آنجا رویانده‌ایم؟ ﴿٧﴾ به راستی در این  
 [موضوع] نشانه‌ای است. و بیشتر آنان مؤمن نیستند ﴿٨﴾ و  
 پروردگار توست که پیروزمند مهربان است ﴿٩﴾ و آنگاه  
 که پروردگارت موسی را ندا داد که به [سوی] گروه  
 ستمکار برو ﴿١٠﴾ قوم فرعون. آیا پروا نمی‌دارند؟ ﴿١١﴾  
 گفت: پروردگارا، من می‌ترسم که مرا دروغ انگارند  
 ﴿١٢﴾ و دلم تنگ می‌گردد و زبانه گشوده نمی‌شود. پس  
 به هارون [هم] رسالت بده ﴿١٣﴾ و آنان را بر من [ادعای]  
 گناهی است و می‌ترسم که مرا بکشند ﴿١٤﴾ فرمود: چنین  
 نیست. پس [هر دوی شما] با نشانه‌های ما بروید، بی گمان  
 ما همراهمان [همه چیز را] خواهیم شنید ﴿١٥﴾ آن گاه [به  
 نزد] فرعون آید و بگویند: ما فرستاده پروردگار جهانیانیم  
 ﴿١٦﴾ [با این پیام] که: بنی اسرائیل را با ما بفرست ﴿١٧﴾  
 [فرعون] گفت: [ای موسی] آیا تو را در کودکی میان خود  
 پرورش ندادیم؟ و سالها از عمرت را در [میان] ما نماندی؟  
 ﴿١٨﴾ و از تو سر زد آن کاری که انجام دادی، و تو از  
 ناسپاسگزارانی ﴿١٩﴾

قَالَ فَعَلْتَهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢٠﴾ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿٢٤﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَ لَئِن أُتَّخِذتَ إِلَهاً غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ أُولُو حِجَّتِكَ بِشَيْءٍ مِّبِينٍ ﴿٣٠﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ ﴿٣٢﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٦﴾ يَا تَوَكَّلْ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٍ ﴿٣٧﴾ فَجَمَعَ السَّحَرَةَ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ﴿٣٨﴾ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿٣٩﴾

[موسی] گفت: آن را آن گاه مرتکب شدم که از سرگشتگان بودم ﴿۲۰﴾ پس چون از [کیفر] تان ترسیدم، از شما گریختم، آن گاه پروردگارم به من دانش بخشید و مرا از رسالت یافتگان گرداند ﴿۲۱﴾ و آیا این نعمتی است که بر من منت می‌نهی که بنی اسرائیل را به بندگی گرفته‌ای؟ ﴿۲۲﴾ فرعون گفت: و پروردگار جهانیان [دیگر] چیست؟ ﴿۲۳﴾ [موسی] گفت: پروردگار آسمانها و زمین و آنچه در بین آن دو است، اگر اهل یقین‌اید ﴿۲۴﴾ [فرعون] به کسانی که پیرامونش بودند گفت: آیا نمی‌شنوید؟ ﴿۲۵﴾ [موسی] گفت: پروردگار شما و پروردگار نیاکان پیشینتان است ﴿۲۶﴾ [فرعون] گفت: بی گمان رسولتان که به نزد شما فرستاده شده دیوانه است ﴿۲۷﴾ [موسی] گفت: پروردگار مشرق و مغرب و آنچه بین آن دو است، اگر در می‌یابید ﴿۲۸﴾ [فرعون] گفت: اگر غیر از من معبودی برگزینی، البته تو را زندانی خواهم کرد ﴿۲۹﴾ [موسی] گفت: آیا اگر هم برایت معجزه‌ای آشکار بیاورم [باز مرا زندانی خواهی کرد؟] ﴿۳۰﴾ [فرعون] گفت: اگر از راست گویانی آن را بیاور ﴿۳۱﴾ آن گاه چوبدستی‌اش را افکند، که ناگهان آن اژدهایی آشکار شد ﴿۳۲﴾ و دستش را [نیز] بر آورد، که ناگهان آن [نیز] در دیده تماشاگران سپید پدیدار شد ﴿۳۳﴾ [فرعون] به اشرافی که پیرامونش بودند، گفت: بی گمان این [مرد] جادوگری داناست ﴿۳۴﴾ می‌خواهد که شما را با جادویش از سرزمینتان بیرون کند، پس به من چه نظری می‌دهید ﴿۳۵﴾ گفتند: او و برادرش را بازداشت کن و گرد آورندگان [جادوگران] را به شهرها بفرست ﴿۳۶﴾ تا هر جادوگر دانایی را به [نزد] تو آورند ﴿۳۷﴾ آن گاه جادوگران در میعاد روزی معین گرد آورده شدند ﴿۳۸﴾ و به مردم گفته شد: آیا شما [نیز] گرد خواهید آمد ﴿۳۹﴾

لَعَلَّنَا نَتَّبِعَ السَّحْرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَيَّنَّا لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٤٣﴾ فَأَلْقُوا جِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾ فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا ءَأَمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿٤٨﴾ قَالَ ءَأَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ ءَأْذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرِكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ مِّنْ خَلْفٍ وَلَا صَلْبِنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرٌ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكَ مُتَّبَعُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لِعَايِطُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

باشد که ما از جادوگران پیروی کنیم اگر آنان چیره گردند. ﴿٤٠﴾ آن گاه چون جادوگران آمدند، به فرعون گفتند: اگر ما چیره شویم آیا پاداشی داریم؟ ﴿٤١﴾ گفت: آری. و بی گمان شما آن گاه از مقربان خواهید بود ﴿٤٢﴾ موسی به آنان گفت: بیفکنید! آنچه را که باید بیفکنید ﴿٤٣﴾ پس ریسمانهانشان و چوبدستی‌هایشان را افکندند و گفتند: سوگند به بزرگی فرعون، بی گمان ماییم که چیره‌ایم ﴿٤٤﴾ آن گاه موسی چوبدستی‌اش را افکند [که ازدها شد] و ناگهان بر ساخته‌های آنان را فرو می‌بلعد ﴿٤٥﴾ پس جادوگران سجده‌کنان [به زمین] انداخته شدند ﴿٤٦﴾ گفتند: به پروردگار جهانیان ایمان آورده‌ایم ﴿٤٧﴾ پروردگار موسی و هارون ﴿٤٨﴾ [فرعون] گفت: آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید؟ بی گمان او [همان] بزرگتران است که به شما جادو آموخته است. پس خواهید دانست. دستانتان و پاهایتان را بر خلاف جهت همدیگر می‌برم و همه شما را به دار خواهم کشید ﴿٤٩﴾ گفتند: چه باک، ما به سوی پروردگارمان باز می‌گردیم ﴿٥٠﴾ ما امیدواریم که پروردگارمان گناهانمان را از آن روی که نخستین ایمان آورندگان بوده‌ایم بیامرزد ﴿٥١﴾ و به موسی وحی کردیم که بندگانش را شبانه ببر، بی گمان شما تعقیب می‌شوید ﴿٥٢﴾ آن گاه فرعون گرد آورندگان را به شهرها فرستاد ﴿٥٣﴾ که [جار زدند] اینان گروهی اندک‌اند ﴿٥٤﴾ و حقا که آنان ما را به خشم آورده‌اند ﴿٥٥﴾ و ما انبوهی مسلح هستیم ﴿٥٦﴾ [خداوند می‌فرماید:] پس آنان را از باغها و چشمه‌ها ﴿٥٧﴾ و گنجها و منزلگاهی نیک بیرون راندیم ﴿٥٨﴾ چنین [کردیم] و آنها را به بنی اسرائیل به میراث دادیم ﴿٥٩﴾ آن گاه به هنگام بر آمدن خورشید آنان را تعقیب کردند ﴿٦٠﴾

سپس چون دو گروه همدیگر را دیدند، یاران موسی گفتند: بی گمان به ما رسیدند ﴿۶۱﴾ [موسی] گفت: چنین نیست. البته پروردگرم با من است که به من راه خواهد نمود ﴿۶۲﴾ پس به موسی وحی کردیم که چوبدستی‌ات را به دریا بزن. آن گاه [دریا] شکافت آن گاه هر پاره‌ای [از آن] مانند کوهی بزرگ شد ﴿۶۳﴾ و دیگران را [نیز] آنجا نزدیک آوردیم ﴿۶۴﴾ و موسی و همراهانش را همگی نجات دادیم ﴿۶۵﴾ سپس دیگران را غرقه ساختیم ﴿۶۶﴾ بی گمان در این [ماجرای] نشانه‌ای است و بیشترشان مؤمن نبودند ﴿۶۷﴾ و بی گمان پروردگارت پیروزمند مهربان است ﴿۶۸﴾ و خبر ابراهیم را بر آنان بخوان ﴿۶۹﴾ چون به پدرش و قومش گفت: چه می‌پرستید؟ ﴿۷۰﴾ گفتند: بتانی را می‌پرستیم و برای [عبادت] آنها معتکفیم ﴿۷۱﴾ [ابراهیم] گفت: چون [آنان را] می‌خوانید، آیا [ندای] شما را می‌شنوند؟ ﴿۷۲﴾ یا به شما سود می‌بخشد یا زیان می‌رسانند؟ ﴿۷۳﴾ گفتند: نه. اما نیاکانمان را بر چنین شیوه‌ای یافته‌ایم ﴿۷۴﴾ گفت: آیا اندیشیده‌اید در آنچه می‌پرستیدید ﴿۷۵﴾ شما و نیاکان پیشینتان؟ ﴿۷۶﴾ [بدانید] که آنها دشمن من‌اند. بر خلاف پروردگار جهانیان. ﴿۷۷﴾ کسی که مرا آفریده است همو مرا هدایت می‌کند ﴿۷۸﴾ و کسی که او به من غذا می‌دهد و به من [آشامیدنی] می‌نوشاند ﴿۷۹﴾ و چون بیمار شوم همو مرا شفا می‌دهد ﴿۸۰﴾ و کسی که مرا می‌میراند آن گاه زنده‌ام می‌گرداند ﴿۸۱﴾ و کسی که امیدوارم گناهانم را در روز جزا برایم بیاورد ﴿۸۲﴾ پروردگارا، به من حکمت ببخش و مرا به شایستگان پیوسته‌دار ﴿۸۳﴾

فَلَمَّا تَرَىٰ الْجُمُعَانَ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخْرِينَ ﴿٦٤﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ وَأَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُ لَهَا عَٰلِقِينَ ﴿٧١﴾ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمُ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾ أَوْ يَنْفَعُونَكُمُ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾ أَنْتُمْ وءَابَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّٰلِحِينَ ﴿٨٣﴾

و برایم در پستیان آوازه نیک بگذار ﴿۸۴﴾ و مرا از وارثان بهشت پر ناز و نعمت قرار ده ﴿۸۵﴾ و پدرم را بیمارز. بی گمان او از گمراهان بود ﴿۸۶﴾ و روزی که [همگان] برانگیخته می‌شوند، مرا رسوا مکن ﴿۸۷﴾ روزی که مال و فرزندان سود نبخشد ﴿۸۸﴾ بلکه کسی [فائده می‌بیند که] دلی پاک نزد خداوند آورد ﴿۸۹﴾ و بهشت برای پرهیزگاران نزدیک آورده شود ﴿۹۰﴾ و دوزخ برای گمراهان آشکار شود ﴿۹۱﴾ و به آنان گفته می‌شود: کجایند آنچه به جای خداوند می‌پرستیدید؟ ﴿۹۲﴾ آیا شما را یاری می‌کنند یا خود انتقام می‌گیرند؟ ﴿۹۳﴾ پس خود [بتها] و [نیز] گمراهان در آن سرنگون شوند ﴿۹۴﴾ و [نیز] سپاهیان شیطان، همگی. ﴿۹۵﴾ آنان در حالی که آنجا با همدیگر دشمنی می‌ورزند، گویند: ﴿۹۶﴾ سوگند به خداوند که ما در گمراهی آشکار بودیم ﴿۹۷﴾ چون شما را با پروردگار جهانیان برابر می‌ساختیم ﴿۹۸﴾ و جز [این] گناهکاران ما را گمراه نکردند ﴿۹۹﴾ اینک ما هیچ شفاعت کننده‌ای نداریم ﴿۱۰۰﴾ و نه هیچ دوست مهربانی. ﴿۱۰۱﴾ ای کاش یک بار [باز گشت] برایمان بود که از مؤمنان شویم ﴿۱۰۲﴾ بی گمان در این [ماجرا] نشانه‌ای است. و بیشترشان مؤمن نیستند ﴿۱۰۳﴾ و پروردگار توست که پیروزمند مهربان است ﴿۱۰۴﴾ قوم نوح رسالت یافتگان را دروغزن انگاشتند ﴿۱۰۵﴾ چون برادرشان، نوح به آنان گفت: آیا پروا نمی‌دارید؟ ﴿۱۰۶﴾ من برایتان رسولی امین ام ﴿۱۰۷﴾ پس از خداوند پروا بدارید و از من اطاعت کنید ﴿۱۰۸﴾ و بر [تبلیغ] آن [رسالت] مزدی از شما نمی‌طلبم و پاداش من جز بر [عهده] پروردگار جهانیان نیست ﴿۱۰۹﴾ پس از خداوند پروا بدارید و از من اطاعت کنید ﴿۱۱۰﴾ گفتند: آیا به تو بگرویم حال آنکه فرومایگان از تو پیروی کرده‌اند ﴿۱۱۱﴾

وَأَجْعَلِ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾ وَأَجْعَلِنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ وَأَغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾ وَقِيلَ لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾ فَكُذِّبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾ وَجُنُودُ إبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٩٧﴾ إِذْ نَسُوَكُمْ بَرِبِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿١٠٨﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿١١٠﴾ قَالُوا أَنْوُمِنْ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿١١١﴾

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٤﴾ إِنَّ حِسَابَهُمْ  
 إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ  
 ﴿١١٤﴾ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾ قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَه  
 يَنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّ  
 قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾ فَأَفْتَحَ بَيْتِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجَّيْ  
 وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ فَأَنْجَيْتَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي  
 الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾ ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّ  
 فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾ وَإِنَّ  
 رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾ كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ  
 ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾ إِنِّي لَكُمْ  
 رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٢٦﴾ وَمَا  
 أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾  
 وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٢٩﴾ وَإِذَا  
 بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
 ﴿١٣١﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾ أَمَدَّكُمْ  
 بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾ وَجَنَدٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾ إِنِّي أَخَافُ  
 عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا  
 أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾

[نوح] گفت: من از [باطن] کرده آنان چه آگاهی دارم؟  
 ﴿۱۱۲﴾ اگر بدانید، حسابشان جز با پروردگارم نیست.  
 ﴿۱۱۳﴾ و من مؤمنان را طرد نخواهم کرد ﴿۱۱۴﴾ من جز  
 هشدار دهنده‌ای آشکار نیستم ﴿۱۱۵﴾ گفتند: ای نوح، اگر  
 دست برنداری سنگسار خواهی شد ﴿۱۱۶﴾ [نوح] گفت:  
 پروردگارا، قوم مرا دروغزن انگاشتند ﴿۱۱۷﴾ پس [کار]  
 بین من و آنان را چنان که باید یکسره کن. و من و کسانی  
 از مؤمنان را که با منند، رهایی بخش ﴿۱۱۸﴾ پس او و  
 همراهانش را در کشتی انباشته رهایی بخشیدیم ﴿۱۱۹﴾  
 سپس بعد از این بازماندگان را غرق کردیم ﴿۱۲۰﴾ بی  
 گمان در این [ماجرا] نشانه‌ای است. و بیشترشان مؤمن  
 نبودند ﴿۱۲۱﴾ و پروردگار توست که پیروزمند مهربان  
 است ﴿۱۲۲﴾ [قوم] عاد [نیز] رسالت یافتگان را دروغزن  
 انگاشتند ﴿۱۲۳﴾ چون برادرشان هود به آنان گفت: آیا  
 پروا نمی‌دارید؟ ﴿۱۲۴﴾ به راستی که من برایتان رسولی  
 امین هستم ﴿۱۲۵﴾ پس از خداوند پروا بدارید و از من  
 اطاعت کنید ﴿۱۲۶﴾ و بر آن [تبلیغ] از شما پاداشی  
 نمی‌طلبم، پاداش من جز بر [عهد] پروردگار جهانیان  
 نیست ﴿۱۲۷﴾ آیا بیهوده در هر بلندی علامتی بنا می‌نهد  
 ﴿۱۲۸﴾ و قصرهای استوار می‌سازید به امید آنکه جاودان  
 خواهید ماند ﴿۱۲۹﴾ و چون [به کیفر] دست می‌کشاید  
 ستمکارانه دست می‌کشاید ﴿۱۳۰﴾ پس از خداوند پروا  
 بدارید و از من اطاعت کنید ﴿۱۳۱﴾ و از کسی پروا بدارید  
 که شما را به آنچه می‌دانید، مدد رساند. ﴿۱۳۲﴾ شما را با  
 چهارپایان و فرزندان مدد رساند ﴿۱۳۳﴾ و [با] باغها و  
 چشمه‌ساران. ﴿۱۳۴﴾ به راستی من از عذاب روزی  
 سهمگین بر شما اندیشناکم ﴿۱۳۵﴾ گفتند: بر ما یکسان  
 است، خواه پندمان دهی یا از اندرزگویان نباشی ﴿۱۳۶﴾

إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾  
 فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ  
 أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ  
 ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ  
 صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾  
 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٤٤﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ  
 أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾ أَتُتْرَكُونَ  
 فِي مَا هَلُمْنَا ءَامِنِينَ ﴿١٤٦﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾  
 وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلَعَتْ هَٰضِمٌ ﴿١٤٨﴾ وَتَنَحُّونَ مِنْ  
 الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٥٠﴾  
 وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي  
 الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ  
 الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بَيِّنَاتٍ إِنْ  
 كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٤﴾ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ  
 وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ  
 فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٦﴾ فَعَقَرُوهَا  
 فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ﴿١٥٧﴾ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنْ فِي ذَلِكَ  
 لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ  
 الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾

این جز شیوه پیشینیان نیست ﴿۱۳۷﴾ و ما عذاب نخواهیم  
 دید ﴿۱۳۸﴾ پس او را دروغزن انگاشتند، در نتیجه آنان را  
 هلاک ساختیم. که در این نشانه‌ای است و بیشترشان مؤمن  
 نبودند. ﴿۱۳۹﴾ و به راستی پروردگار توست که پیروزمند  
 مهربان است ﴿۱۴۰﴾ [قوم] ثمود نیز رسالت یافتگان را  
 دروغزن انگاشتند ﴿۱۴۱﴾ چون برادرشان، صالح به آنان  
 گفت: آیا پروا نمی‌دارید؟ ﴿۱۴۲﴾ بی گمان من برایتان  
 رسولی امین هستم ﴿۱۴۳﴾ پس از خداوند پروا بدارید و  
 از من اطاعت کنید ﴿۱۴۴﴾ و از شما بر آن [تبلیغ] پاداشی  
 نمی‌طلبم. پاداش من جز بر [عهده] پروردگار جهانیان  
 نیست ﴿۱۴۵﴾ آیا در آنچه اینجاست، ایمن رها می‌شوید؟  
 ﴿۱۴۶﴾ در باغها و چشمه‌ساران؟ ﴿۱۴۷﴾ و کشته‌ها و  
 نخلستانی که شکوفه‌اش تر [و تازه] است؟ ﴿۱۴۸﴾ و با  
 چیره دستی از کوه‌ها خانه‌هایی می‌تراشید ﴿۱۴۹﴾ پس از  
 خداوند پروا بدارید و از من اطاعت کنید ﴿۱۵۰﴾ و از  
 فرمان اسرافکاران اطاعت مکنید ﴿۱۵۱﴾ کسانی که در  
 این سرزمین فساد می‌کنند و در اصلاح نمی‌کشند ﴿۱۵۲﴾  
 گفتند: جز این نیست که تو از جادوزدگانی ﴿۱۵۳﴾ تو  
 جز بشری مانند ما نیستی. پس اگر از راستگویانی پدیده‌ای  
 شگرف در میان آر ﴿۱۵۴﴾ گفت: این ماده شتری است  
 که یک نوبت آب خوردن او راست و شما [نیز] نوبت  
 روزی معین دارید ﴿۱۵۵﴾ و گزندی به او نرسانید که [در  
 آن صورت] عذاب روزی بزرگ شما را فرو می‌گیرد  
 ﴿۱۵۶﴾ پس او را پی کردند، آن گاه پشیمان شدند  
 ﴿۱۵۷﴾ سپس عذاب آنان را فرو گرفت. حقا که در این  
 نشانه‌ای است. و بیشترشان مؤمن نبودند ﴿۱۵۸﴾ و بی  
 شک پروردگار توست که پیروزمند مهربان است ﴿۱۵۹﴾



كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ  
 لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾ فَاتَّقُوا  
 اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٦٣﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ  
 أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ  
 مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ  
 مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوا لَنْ لَمْ  
 تَنْتَهَ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ إِنِّي  
 لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا  
 يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾ فَنجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا  
 فِي الْغَدِيرِينَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٧٢﴾ وَأَمْطَرْنَا  
 عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذِرِينَ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
 لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ  
 الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمِرْيَاسِ  
 ﴿١٧٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ إِنِّي لَكُمْ  
 رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٧٩﴾ وَمَا  
 أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ  
 الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾ وَلَا  
 تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ  
 مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

قوم لوط [نیز] رسالت یافتگان را دروغزن انگاشتند ﴿۱۶۰﴾  
 چون برادرشان، لوط به آنان گفت: آیا پروا نمی‌دارید؟  
 ﴿۱۶۱﴾ به راستی که من برایتان رسولی امین هستم ﴿۱۶۲﴾  
 پس از خداوند پروا بدارید و از من اطاعت کنید ﴿۱۶۳﴾ و  
 بر آن [تبلیغ] از شما پاداشی نمی‌طلبم، پاداش من جز بر  
 [عهد] پروردگار جهانیان نیست ﴿۱۶۴﴾ آیا از میان  
 جهانیان [از روی شهوت] به مردان می‌گرایید؟ ﴿۱۶۵﴾ و  
 زنانی را که پروردگارتان برای شما آفریده است، و  
 می‌گذارید. آری شما گروهی تجاوز کارید ﴿۱۶۶﴾  
 گفتند: ای لوط، اگر دست برداری، بی گمان از بیرون  
 رانندگان خواهی بود ﴿۱۶۷﴾ [لوط] گفت: من از دشمنان  
 [این] کارتان هستم ﴿۱۶۸﴾ پروردگارا، مرا و خانواده‌ام را  
 از آنچه می‌کنند، رهایی بخش ﴿۱۶۹﴾ پس او و  
 خانواده‌اش را، همگی رهایی بخشیدیم ﴿۱۷۰﴾ مگر پیر  
 زنی از بازماندگان را ﴿۱۷۱﴾ آن گاه دیگران را نابود  
 ساختیم ﴿۱۷۲﴾ و سخت بر آنان باران [بلا] بارانیدیم. باران  
 هشدار یافتگان بد است ﴿۱۷۳﴾ حقا که در این [ماجرا]  
 نشانه‌ای هست. و بیشترشان مؤمن نبودند ﴿۱۷۴﴾ و  
 پروردگار توست که پیرومند مهربان است ﴿۱۷۵﴾  
 اصحاب آیکه [نیز] رسالت یافتگان را دروغزن انگاشتند  
 ﴿۱۷۶﴾ چون شعیب به آنان گفت: آیا پروا نمی‌دارید؟  
 ﴿۱۷۷﴾ به راستی که من برایتان رسولی امین هستم ﴿۱۷۸﴾  
 پس از خداوند پروا بدارید و از من اطاعت کنید ﴿۱۷۹﴾ و  
 بر آن [تبلیغ] از شما پاداشی نمی‌خواهم، پاداش من جز بر  
 [عهد] پروردگار جهانیان نیست ﴿۱۸۰﴾ پیمان را به تمام  
 دهید و از کم فروشان [و کاهندگان] مباشید ﴿۱۸۱﴾ و به  
 ترازوی درست وزن کنید ﴿۱۸۲﴾ و به مردم کالاهایشان  
 را ناسره مدهید و در این سرزمین در تباهی مکوشید.

و از کسی که شما و آفریدگان نخستین را آفریده، پروا  
 ندارید ﴿۱۸۴﴾ گفتند: جز این نیست که تو از  
 جادوزدگانی ﴿۱۸۵﴾ و تو جز بشری مانند ما نیستی و به  
 راستی تو را از دروغگویان می‌پنداریم ﴿۱۸۶﴾ پس اگر از  
 راستگویی پاره‌ای از آسمان را بر ما بیفکن ﴿۱۸۷﴾  
 گفت: پروردگرم به آنچه می‌کنید داناتر است ﴿۱۸۸﴾  
 پس او را دروغزن انگاشتند و عذاب روز ابر سایه‌گستر  
 آنان را فرو گرفت که آن عذاب روزی سهمگین بود  
 ﴿۱۸۹﴾ حقا که در این نشانه‌ای است و بیشترشان مؤمن  
 نبودند ﴿۱۹۰﴾ و پروردگار توست که پیروزمند مهربان  
 است ﴿۱۹۱﴾ و آن [قرآن] فرو فرستاده پروردگار جهانیان  
 است ﴿۱۹۲﴾ روح الامین آن را فرود آورده است  
 ﴿۱۹۳﴾ بر دل تو تا از هشدار دهندگان باشی ﴿۱۹۴﴾ به  
 زبان عربی روشن ﴿۱۹۵﴾ و [خبر] او در صحیفه‌های  
 پیشینان [مرقوم] است ﴿۱۹۶﴾ آیا برایشان نشانه‌ای نیست  
 که عالمان بنی اسرائیل آن را بدانند؟ ﴿۱۹۷﴾ و اگر آن را  
 بر برخی عجمیان نازل می‌کردیم ﴿۱۹۸﴾ و آن را برایشان  
 می‌خواند به آن مؤمن نمی‌شدند ﴿۱۹۹﴾ بدینسان آن را در  
 دل‌های گناهکاران در آوردیم ﴿۲۰۰﴾ به آن ایمان  
 نمی‌آوردند تا آنکه عذاب دردناک را ببینند ﴿۲۰۱﴾ که  
 ناگهان در حالی که ندانند به آنان رسد ﴿۲۰۲﴾ آن گاه  
 گویند: آیا ما مهلت می‌یابیم؟ ﴿۲۰۳﴾ آیا عذاب ما را به  
 شتاب می‌طلبند؟ ﴿۲۰۴﴾ بنگر که اگر سالها بهره‌مندشان  
 سازیم ﴿۲۰۵﴾ آن گاه آنچه از آن بیم، می‌یابند به آنان  
 خواهد رسید ﴿۲۰۶﴾

وَأَتَقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ﴿١٨٤﴾ قَالُوا  
 إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ  
 مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا  
 كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾ قَالَ  
 رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ  
 يَوْمَ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾ إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ  
 لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ  
 الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ  
 الْأُولِينَ ﴿١٩٦﴾ أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُو  
 عُلَمَاؤُا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ  
 الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُّؤْمِنِينَ  
 ﴿١٩٩﴾ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾ لَا  
 يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾ فَيَأْتِيَهُمْ  
 بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ  
 مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ  
 مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾

مَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمْتَعُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ  
 قَرِيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ  
 ﴿٢٠٩﴾ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٢١٠﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا  
 يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾ فَلَا  
 تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾  
 وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ  
 لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي  
 بِرَبِّي مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ  
 ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرْبِكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقْلُبُكَ فِي  
 السَّجْدِينَ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ  
 أَنْبَيْتُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ﴿٢٢١﴾ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ  
 آفَاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ  
 ﴿٢٢٣﴾ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ  
 وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا  
 وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
 أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

بهره‌مندیشان چه چیزی را از [سر] آنان دفع می‌کند؟  
 ﴿۲۰۷﴾ و [اهل] هیچ شهری را نابود نکردیم مگر آنکه  
 هشدار دهندگانی داشت ﴿۲۰۸﴾ برای پند دادن. و  
 ستمکار نبودیم ﴿۲۰۹﴾ و شیطانها آن را فرو نیاوردند  
 ﴿۲۱۰﴾ و سزاوار آنان نیست و [نیز] نمی‌توانند. ﴿۲۱۱﴾  
 آنان از شنیدن [کلام فرشتگان] دور رانده شده‌اند ﴿۲۱۲﴾  
 پس در جنب خداوند معبود دیگری را [به نیایش] مخوان،  
 که از عذاب شدگان خواهی بود ﴿۲۱۳﴾ و خاندان  
 خویشاوندت را هشدار ده ﴿۲۱۴﴾ و برای مؤمنانی که از  
 تو پیروی می‌کنند، مهربان و فروتن باش ﴿۲۱۵﴾ پس اگر  
 از [فرمان] تو سرپیچی کردند، بگو: من از آنچه می‌کنید  
 بیزارم ﴿۲۱۶﴾ و بر [خداوند] پیروزمند مهربان توکل کن  
 ﴿۲۱۷﴾ [همان] کسی که چون بر می‌خیزی تو را می‌بینند  
 ﴿۲۱۸﴾ و گشت [و گذار]ت در [میان] سجده کنندگان  
 [را نیز می‌بیند] ﴿۲۱۹﴾ بی گمان او شنوای داناست  
 ﴿۲۲۰﴾ آیا به شما خبر دهم که شیطانها بر چه کسی فرود  
 می‌آیند؟ ﴿۲۲۱﴾ بر هر دروغگوی گنهکاری فرود  
 می‌آیند ﴿۲۲۲﴾ گوش می‌نهند و بیشترشان دروغگویند  
 ﴿۲۲۳﴾ و شاعرانند که گمراهان از آنان پیروی می‌کنند  
 ﴿۲۲۴﴾ آیا ننگریسته‌ای که آنان در هر میدانی سر گردانند  
 ﴿۲۲۵﴾ و آنکه آنان چیزی می‌گویند که [خود] انجام  
 نمی‌دهند ﴿۲۲۶﴾ مگر آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای  
 شایسته کرده‌اند و خداوند را بسیار یاد کرده‌اند و پس از  
 آنکه ستم دیده‌اند، انتقام گرفته‌اند و ستمکاران خواهند  
 دانست به کدامین بازگشتگاه باز خواهند گشت ﴿۲۲۷﴾

## سُورَةُ التَّمَلِّ

## سوره نمل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

طَسَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْقُرْءَانِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾ هُدًى  
 وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ  
 وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ  
 الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيْنًا لَهُمْ أَعْمَلَهُمْ فَهُمْ  
 يَعْمَهُونَ ﴿٤﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ  
 فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ ﴿٥﴾ وَإِنَّكَ لَلْقَى الْقُرْءَانَ  
 مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿٦﴾ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي  
 آنَسْتُ نَارًا سَاءَتِيبُكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ ءَاتِيكُمْ  
 بِسِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهَا  
 نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ  
 اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾ يَمْوَسَّىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ ﴿٩﴾ وَأَلْقَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا  
 جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمْوَسَّىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا  
 يَخَافُ لَدَى الْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ  
 حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١﴾ وَأَدْخَلَ يَدَكَ  
 فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ  
 ءَايَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ  
 ﴿١٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ ءَايَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ  
 مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

طس (طا. سین). این آیه‌های قرآن و کتاب مبین است ﴿١﴾ هدایت و مژده برای مؤمنان است ﴿٢﴾ کسانی که نماز بر پا می‌دارند و زکات می‌پردازند و آنان به آخرت یقین دارند ﴿٣﴾ کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند کارهایشان را برایشان آراسته‌ایم، پس آنان سرگشته می‌شوند ﴿٤﴾ اینان کسانی‌اند که سخت‌ترین عذاب را دارند و آنانند که در آخرت زیانکارترند ﴿٥﴾ و بی‌گمان تو قرآن را از نزد [خداوند] فرزانه دانا دریافت می‌داری ﴿٦﴾ چنین بود که موسی به خانواده‌اش گفت: من آتشی دیده‌ام، از آنجا خبری برای شما خواهم آورد یا شعله‌ای فرا گرفته به هیزم برایتان می‌آورم باشد که شما گرم شوید. ﴿٧﴾ چون به آن آتش رسید، ندا داده شد: کسی که در آتش و کسی که پیرامون آن است، برکت یافته است و خداوند، پروردگار جهانیان پاک [و منزّه] است. ﴿٨﴾ [فرمودیم:] ای موسی بدان که من خداوند پیروزمند فرزانه‌ام ﴿٩﴾ و عصای خود را بیفکن، پس چون آن را دید که می‌جنبد، گویی که آن ماری است. روی به پشت کرد و باز نگشت [فرمودیم:] ای موسی، مترس. که رسالت یافتگان در نزد من نمی‌ترسند ﴿١٠﴾ ولی کسی که ستم کند، آن گاه [به جای آن] بعد از بدی نیکی جایگزین سازد، بداند که من آمرزنده مهربانم ﴿١١﴾ و دستت را به گریبان در آر تا سفید بی عیب بیرون آید. [با این دو پدیده شگرف] که جزء نه نشانه [ای هستند که به تو خواهیم داد] به سوی فرعون و قوم او برو. که آنان قومی نافرمانند ﴿١٢﴾ پس چون آیات ما به روشنی به آنان رسید، گفتند: این جادوی آشکار است ﴿١٣﴾

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا  
فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا  
دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا  
عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ  
دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ  
وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾  
وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ  
فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾ حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ التَّمَلِّ قَالَتْ  
نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمُ لَا  
يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾  
فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ  
أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ  
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ  
الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى  
الْهُدَىٰ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَايِبِينَ ﴿٢٠﴾ لِأَعَذَّبْتَهُ وَعَذَابًا  
شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٢١﴾  
فَمَكَتْ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ  
وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ ﴿٢٢﴾

و آن[ها] را در حالی که دلپایان آن [ها] را باور داشته  
بود، از روی ستم و سرکشی انکار کردند. پس بنگر  
سرانجام فسادکاران چگونه بود ﴿۱۴﴾ و به راستی به داود  
و سلیمان علم دادیم و [آن دو] گفتند: ستایش خداوندی  
راست که ما را بر بسیاری از بندگان مؤمنش برتری داد  
﴿۱۵﴾ و سلیمان میراث بر داود شد و گفت: ای مردم، به  
ما زبان مرغان آموخته‌اند. و از همه نعمتها به ما ارزانی  
داشته‌اند. بی گمان این فضل پیدا [ی خداوند بر ما] است  
﴿۱۶﴾ و برای سلیمان لشکریانش از جن و انس و مرغان  
گرد آورده شدند. آن گاه آنان باز داشته شدند [تا دیگران  
به آنان بیوندند] ﴿۱۷﴾ تا هنگامی که به میدان موران  
رسیدند، موری گفت: ای مورچگان به خانه‌های خود در  
آیید تا سلیمان و لشکریانش نادانسته شما را درهم نشکنند  
﴿۱۸﴾ پس [سلیمان] خندان از گفته آن [مورچه] تبسمی  
کرد و گفت: پروردگارا، به من الهام کن این نعمتی را که  
بر من و پدر و مادرم ارزانی داشته‌ای، سپاس گزارم و آنکه  
کردار شایسته [ای] انجام دهم که به آن خشنود گردی و  
مرا به رحمت خود در [زمره] بندگان شایسته‌ات در آور  
﴿۱۹﴾ و [سلیمان] از حال مرغان پرس و جو کرد، آن گاه  
گفت: مرا چه شده است که «هدهد» را نمی‌بینم یا [اینکه]  
غایب است ﴿۲۰﴾ قطعاً او را به عذابی سخت کیفر دهم یا  
ذبحش کنم یا [باید] دلیلی آشکار برای من بیاورد ﴿۲۱﴾  
پس [هدهد] مدتی نه چندان دراز درنگ کرد، آن گاه  
گفت: به چیزی احاطه یافته‌ام که [تو] به آن احاطه [و  
آگاهی] نداشته‌ای و از [قبیله] سبا برایت خبری یقینی  
آورده‌ام ﴿۲۲﴾

إِنِّي وَجَدْتُ أُمَّرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ  
لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ  
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾ أَلَا  
يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾ اللَّهُ لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ  
أَصْدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾ أَذْهَبَ  
بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظُرْ  
مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ  
كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾ أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَيَّ وَأُتُونِي مُسْلِمِينَ  
﴿٣١﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ  
قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿٣٢﴾ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةٍ  
وَأَوْلُوا بِأَبِيسَ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا  
تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً  
أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةً أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ  
﴿٣٤﴾ وَإِنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ  
الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾

من زنی را یافتم که بر آنان فرمانروایی می کند و [به او] از هر گونه نعمتی داده شده است. و تختی بزرگ دارد ﴿۲۳﴾ او و قومش را [چنان] یافتم که به جای خدا برای خورشید سجده می کنند و شیطان کارهایشان را برایشان آراسته، و آنان را از راه [خدا] باز داشته است، پس آنان راه نمی یابند ﴿۲۴﴾ [به آن سو] که خداوندی را سجده برند که نهان آسمانها و زمین را آشکار می کند و آنچه را که پنهان می دارید و آشکار می سازید، می داند ﴿۲۵﴾ خداوند است که معبود [راستینی] جز او نیست، که پروردگار عرش بزرگ است ﴿۲۶﴾ [سلیمان] گفت: خواهیم دید که آیا راست گفته ای یا از دروغگویانی ﴿۲۷﴾ این نامه ام را ببر و آن را به سوی آنان بینداز، سپس از آنان روی بگردان آن گاه بنگر چه [پاسخی] باز می دهند ﴿۲۸﴾ [بلقیس] گفت: ای بزرگان، به راستی به سوی من نامه ای گرانقدر انداخته شده است ﴿۲۹﴾ آن [نامه] از سلیمان است و آن به نام خداوند بخشاینده مهربان است ﴿۳۰﴾ [با این متن] که: بر من سرکشی مکنید و فرمانبردار به نزد من آیید ﴿۳۱﴾ گفت: ای بزرگان، در کارم به من نظر دهید. من هیچ کاری را به سرانجام نمی رسانم مگر تا هنگامی که شما در نزد من حاضر شوید ﴿۳۲﴾ گفتند: ما توانمند و سخت جنگاوریم و [اختیار] کار با توست. پس بنگر چه فرمان می دهی ﴿۳۳﴾ [او] گفت: بی گمان چون پادشاهان به شهری در آیند آن را ویران سازند و عزیزترین مردمانش را خوارترین می گردانند و این گونه عمل می کنند ﴿۳۴﴾ و به راستی من هدیه ای به آنان خواهم فرستاد، آن گاه می نگرم فرستادگان چه [پاسخی] باز می آورند ﴿۳۵﴾

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ بِمَالِ أُمَّتِنَا ۗ  
 اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا عَاتَلَكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيَتِكُمْ تَفْرَحُونَ  
 ﴿٣٦﴾ أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُودٍ لَّا قَبْلَ لَهُمْ بِهَا  
 وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا  
 الْمَلَكُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي  
 مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾ قَالَ عَفْرَيْتُ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا ءَاتِيكَ بِهِ ۗ  
 قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ ۖ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾  
 قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا ءَاتِيكَ بِهِ ۗ  
 قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ  
 قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۗ  
 وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۗ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ  
 رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾ قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنظُرُ  
 أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤١﴾ فَلَمَّا  
 جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ  
 وَأَوْتِينَا الْعِلْمَ مِن قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾ وَصَدَّهَا  
 مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِن دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِن قَوْمِ  
 كَافِرِينَ ﴿٤٣﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ  
 حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقِيهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ  
 مُّمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ۗ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي  
 وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾

پس چون [فرستاده] به نزد سلیمان آمد، [سلیمان به او] گفت: آیا مرا به مالی مدد می‌رسانید؟ بدانید که آنچه خداوند به من بخشیده است از آنچه به شما داده بهتر است. آری [می‌بینم] شما به هدیه‌تان شادمان می‌گردید ﴿۳۶﴾ به نزد آنان باز گرد، آن گاه [برای مقابله] با آنان سپاهیان خواهیم آورد که آنان توان مقابله با آن را ندارند و بی‌گمان آنان را رسوا [و زبون] و خوار از آنجا بیرون خواهیم راند ﴿۳۷﴾ گفت: ای بزرگان، چه کسی از شما تخت او را پیش از آنکه فرمانبردار به نزد من آیند، برایم می‌آورد؟ ﴿۳۸﴾ عفریتی از جن گفت: من آن را پیش از آنکه از جای برخیزی، برایم می‌آورم و من بر آن [کار] توانای امین هستم ﴿۳۹﴾ کسی که به نزدش علمی از کتاب [الهی] داشت، گفت: من پیش از [یک] چشم به هم زدنت آن را نزد تو می‌آورم. و چون آن را در نزد خود مستقر یافت، گفت: این از فضل پروردگار من است تا مرا بیازماید که آیا سپاس می‌گرامم یا اینکه ناسپاسی می‌کنم و هر کس سپاس گزارد، تنها برای [سود] خود سپاس می‌گزارد. و هر کس ناسپاسی کند [بداند] که پروردگارم بی‌نیاز بخشنده است ﴿۴۰﴾ [سلیمان] گفت: تختش را برای [آزمودن] او دگرگون سازید تا بنگریم آیا [آن را] باز می‌شناسد یا از آنان می‌شود که راه نمی‌یابند ﴿۴۱﴾ پس چون [بلقیس] آمد، گفته شد: آیا تخت تو اینچنین است؟ گفت: گویی همان است. و ما [به حقیقت سلیمان] پیش از آن دانش یافتیم و فرمانبرداریم ﴿۴۲﴾ و آنچه به جای خداوند می‌پرستید او را [از ایمان آوردن به خدا] باز داشته بود، که آن [زن] از گروه کافران بود ﴿۴۳﴾ به آن [زن] گفته شد: به قصر وارد شو. پس چون آن را دید، حوضش پنداشت و از دو ساق [پای] خود لباس بالا زد. [سلیمان] گفت: این قصری ساده [و درخشان و ساخته شده] از آبگینه‌هاست. [آن زن] گفت: پروردگارا، من به خود ستم کرده‌ام و [اینک] همراه سلیمان تسلیم خداوند، پروردگار جهانیانم ﴿۴۴﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا  
 اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يَاقَوْمِ لِمَ  
 تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ  
 اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا أَطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ  
 مَعَكَ قَالَ طَيَّرَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ  
 ﴿٤٧﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي  
 الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ  
 لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ  
 أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرًا  
 مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْتَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾ فَتِلْكَ  
 بَيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
 يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾  
 وَلَوْطَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ وَأَنْتُمْ  
 تُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ  
 النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّجْهَلُونَ ﴿٥٥﴾

و به راستی به سوی [قوم] ثمود، برادرشان صالح را  
 فرستادیم [با این دعوت] که: خداوند را بپرستید آن گاه  
 آنان دو گروه شدند که [با همدیگر] ستیزه می کردند  
 ﴿۴۵﴾ [صالح] گفت: ای قوم من، چرا به شتاب عذاب را  
 پیش از رحمت می طلبید، چرا از خداوند آمرزش  
 نمی خواهید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید ﴿۴۶﴾  
 گفتند: به تو و همراهانت فال بد زده ایم. گفت: فال بدتان  
 به نزد خداوند است، بلکه شما گروهی هستید که آزموده  
 می شوید ﴿۴۷﴾ و در [آن] شهر نه کس بودند که در آن  
 سرزمین فساد می کردند و در اصلاح نمی کوشیدند ﴿۴۸﴾  
 درحالی که با یکدیگر به خداوند سوگند یاد می کردند،  
 گفتند: قطعاً بر او و خانواده اش شیخون زنیم سپس به  
 وارثش می گوئیم، هنگام هلاکت خانواده اش حاضر  
 نبودیم و ما راستگوئیم ﴿۴۹﴾ و سخت حيله ورزیدند و  
 [ما نیز] در حالی که آنان نمی دانستند چنان که باید به تدبیر  
 پرداختیم ﴿۵۰﴾ پس بنگر سرانجام حيله ورزی آنان  
 چگونه بود. ما آنان و قومشان، همگی را نابود ساختیم  
 ﴿۵۱﴾ پس این خانه های آنان است که به سزای آنکه ستم  
 کردند خالی مانده است. بی گمان در این [ماجرای] برای  
 گروهی که می دانند نشانه ای هست ﴿۵۲﴾ و مؤمنان و  
 پرهیزگاران را رهایی بخشیدیم ﴿۵۳﴾ و لوط را  
 [فرستادیم] چنین بود که به قومش گفت، آیا دیده و دانسته  
 کار ناشایست انجام می دهید؟ ﴿۵۴﴾ آیا شما از روی  
 شهوت به جای زنان با مردان در می آمیزید. بلکه شما  
 گروهی نادان هستید ﴿۵۵﴾



﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ﴾ ﴿٥٦﴾  
 فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَقَدَرْنَا مِنْ الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾  
 وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذِرِينَ ﴿٥٨﴾  
 قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ بَلٌّ لَهُمْ قَوْمٌ يَعْدُلُونَ ﴿٦٠﴾ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ بِلٌّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ تَعَلَّىٰ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

آن گاه پاسخ قومش جز آن نبود که گفتند: خانواده لوط را از شهر خویش بیرون کنید، آنان مردمانی پاکیزه جو هستند ﴿٥٦﴾ پس او و خانواده اش را رهایی بخشیدیم مگر زنش که او را از بازماندگان تعیین کردیم ﴿٥٧﴾ و سخت بر آنان باران [بلا] بارانیدیم. باران هشدار یافتگان چه بد است. ﴿٥٨﴾ بگو: ستایش خدای راست. و سلام بر آن بندگان که [آنان] را برگزیده است. آیا خداوند بهتر است یا آنچه شرک می آورند؟ ﴿٥٩﴾ نه بلکه [سؤال این است] چه کسی آسمانها و زمین را آفریده و برایتان از آسمان آبی فرو فرستاده است؟ آن گاه بدان باغهای با طراوت [و تازگی] رویانیدیم. شما را نمی رسید که درختانش را رویانید. آیا معبودی غیر از خداوند هست؟ حق این است که آنان گروهی کجرو هستند ﴿٦٠﴾ نه بلکه [سؤال این است] چه کسی زمین را قرارگاه گردانده و در لابه لایش جویبارانی قرار داده و برایش کوهها پدید آورده و بین دو دریا حاجبی آفریده است؟ آیا با خداوند معبودی [دیگر] هست؟ بلکه بیشترشان نمی دانند ﴿٦١﴾ نه بلکه [سؤال این است] چه کسی [دعای شخص] درمانده را، چون او را بخواند، می پذیرد و سختی را بر می دارد و شما را جانشینان زمین می سازد؟ آیا با خداوند معبود [دیگری] هست؟ اندکی پند می پذیرید ﴿٦٢﴾ نه بلکه [پرسش این است] چه کسی شما را در تاریکیهایی بیابان و دریا رهنمون می شود و چه کسی بادها را پیش از رحمتش مژده آور می فرستد؟ آیا با خداوند معبود [دیگری] هست؟ خداوند از آنچه شرک می آورند، برتر است ﴿٦٣﴾

أَمَّنْ يَبْدُوهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَعْلَاهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ  
﴿٦٥﴾ بَلِ أَدْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا  
بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا  
كُنَّا تُرَابًا وَعَآبَآؤُنَا أَنِينَا لَمُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا  
هَذَا نَحْنُ وَعَآبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ  
الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا  
تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى  
هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسَى أَنْ  
يَكُونَ رَدْفٌ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾  
وَإِنَّ رَبَّكَ لَدُوٌّ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ  
صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾ وَمَا مِنْ غَآيِبَةٍ فِي السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ  
يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ  
يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾

نه بلکه [پرسش این است] چه کسی آفرینش را آغاز  
می کند، سپس آن را [بار دیگر] باز می گرداند؟ و چه کسی  
از آسمان و زمین به شما روزی می دهد؟ آیا با خداوند  
معبود [دیگری] هست. بگو: اگر راست می گوید، دلیل  
خود را بیاورید. ﴿٦٤﴾ بگو: هر کس که در آسمانها و  
زمین است- جز خداوند- غیب نمی داند و نمی دانند که  
کی برانگیخته می شوند ﴿٦٥﴾ بلکه [اسباب] دانششان در  
[باره وقوع] قیامت تدریجا بر باد رفت. بلکه آنان از [وقوع]  
آن در شک هستند. بلکه آنان از [دیدن و پذیرفتن] آن  
نابیناند ﴿٦٦﴾ و کافران گفتند: آیا چون ما و پدرانمان  
خاک گردیم آیا [از گورها] بیرون آورده می شویم؟  
﴿٦٧﴾ به راستی ما و پیش از این پدرانمان را به این امر  
وعده داده اند. این جز افسانه های پیشینیان نیست ﴿٦٨﴾  
بگو: در زمین بگردید آن گاه بنگرید که سرانجام  
گناهکاران چگونه بود ﴿٦٩﴾ و بر آنان اندوه مخور و از  
آنچه حيله می ورزند. تنگدل مباش ﴿٧٠﴾ و می گویند:  
اگر راست می گوید، این وعده کی خواهد بود؟ ﴿٧١﴾  
بگو: شاید برخی از آنچه را که به شتاب می طلبید، به شما  
نزدیک شده باشد ﴿٧٢﴾ و [بدان که] پروردگارت بر  
مردمان دارای فضل است. ولی بیشترشان سپاس نمی گزارند  
﴿٧٣﴾ و حقا که پروردگارت می داند آنچه را دلهايشان  
نهان می دارد و آنچه را که آشکار می کنند. ﴿٧٤﴾ و هیچ  
ناپیدایی در آسمان و زمین نیست مگر آنکه در کتابی  
روشن [نوشته شده] است ﴿٧٥﴾ بی گمان این قرآن بر بنی  
اسرائیل بیشتر آنچه را که آنان در آن اختلاف می ورزند،  
بیان می کند ﴿٧٦﴾

وَأَنَّهُ هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ أَلْوَتَى وَلَا تَسْمَعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَن ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تَسْمَعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾ وَيَوْمَ نُخْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ قَالُوا أَلَكُذِّبُتُمْ بِآيَاتِنَا وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذَانًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوهُ فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَرَعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿٨٧﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمْرٌ مَّرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾

رحمت برای مؤمنان است ﴿٧٧﴾ پروردگارت به حکم خود در میان آنان داوری می کند و او پیروزمند داناست ﴿٧٨﴾ پس بر خداوند توکل کن. بی گمان تو از [آئین] حق [و] روشن بر خورداری ﴿٧٩﴾ تو نمی توانی به مردگان بشنوانی و نمی توانی به کران هنگامی که پشت کنان روی بگردانند، آواز بشنوانی ﴿٨٠﴾ و تو نمی توانی به نابینایان راه بنمایی [تا] از گمراهی شان [باز آیند] نمی توانی جز به کسی بشنوانی که به آیات ما ایمان می آورد. پس اینان فرمانبردارند ﴿٨١﴾ و چون وعده [عذاب] بر آنان وقوع یابد، برایشان از زمین جانوری بیرون می آوریم که با آنان سخن گوید که مردم به آیات ما یقین نمی آورند ﴿٨٢﴾ و روزی که از هر امتی گروهی از آنان را بر انگیزیم که آیات ما را دروغ می انگاشتند. آن گاه آنان [تا رسیدن دیگران] باز داشته می شوند ﴿٨٣﴾ تا هنگامی که حاضر شوند [خداوند] می فرماید: آیا آیات مرا در حالی که به آن احاطه علمی نداشتید، دروغ انگاشتید؟ یا چه بود که می کردید؟ ﴿٨٤﴾ و از ستم کردنشان وعده [عذاب] بر آنان وقوع یافت. پس آنان سخن نگویند ﴿٨٥﴾ آیا ندیده اند که ما شب را مقرر داشته ایم تا در آن آرام گیرند و روز را روشنگر [گردانیدیم] بی گمان در این [امر] برای گروهی که ایمان می آورند نشانه هایی است ﴿٨٦﴾ و روزی که در صور دمیده شود، آن گاه کسانی که در آسمانها و آنان که در زمین اند پریشان شوند. مگر کسی که خداوند بخواهد و هر یک خوار [و زبون به نزد] خداوند آیند. ﴿٨٧﴾ و کوه ها را بینی [و] آنها را ساکن می پنداری حال آنکه آنها چون حرکت ابر در گذرند. آفرینش آن خدایی که همه چیز را در کمال استواری پدید آورده است. بی گمان او از آنچه می کنی، با خبر است

هر کس که نیکی در میان آورد، بهتر از آن را خواهد داشت و آنان از پریشانی [و تشویش] آن روز ایمن‌اند ﴿۸۹﴾ و هر کس بدی در میان آورد، چهره‌شان در آتش نگونسار شود. آیا جز [در برابر] آنچه می‌کردید، جزا می‌یابید؟ ﴿۹۰﴾ من تنها فرمان یافته‌ام که پروردگار این شهری (مکه) را که آن را محترم ساخته است، بندگی می‌کنم - و همه چیز [در تصرف] اوست - و فرمان یافته‌ام که از مسلمانان باشم ﴿۹۱﴾ و آنکه قرآن را بخوانم. پس هر کس که راه یابد جز این نیست که به [سود] خودش راه می‌یابد و هر کس که گمراه شود، بگو: من فقط از هشدار دهندگانم ﴿۹۲﴾ و بگو: ستایش خدای راست. آیاتش را به شما خواهد نمایاند، پس آنها را خواهید شناخت و پروردگارت از آنچه می‌کنید، غافل نیست ﴿۹۳﴾

### سوره قصص

به نام خداوند بخشنده مهربان

طسم (طا. سین. میم) ﴿۱﴾ این آیه‌های کتاب مبین است ﴿۲﴾ از خبر موسی و فرعون برای گروهی که باور می‌دارند به حق بر تو می‌خوانیم ﴿۳﴾ بی گمان فرعون در آن سرزمین تکبر ورزید و مردمانش را گروه گروه کرد، گروهی از آنان را به استضعاف می‌کشید، پسرانشان را سر می‌برید و دخترانشان را زنده نگاه می‌داشت، بی گمان او از فسادکاران بود ﴿۴﴾ و می‌خواهیم بر آنان که در زمین به استضعاف کشیده شده‌اند، منت نهمیم و آنان را پیشوا سازیم و آنان را وارث [زمین] گردانیم ﴿۵﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعِ يَوْمِئِذٍ ءَامِنُونَ ﴿۸۹﴾ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۱﴾ وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۹۲﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِيكُمْ ءَايَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾

### سُورَةُ الْقَصَصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسّم ﴿۱﴾ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ نَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۴﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَيْمَةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿۵﴾

وَنَمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُم مَّا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفَتْ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي اليمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ فَالْتَقَطَهُ ءَالُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ﴿٨﴾ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنِي لِي وَلَكْ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِعًا إِنْ كَادَتْ لِتُبَدِيَ بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾ وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ﴿١٢﴾ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلَوْ عَلِمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

در زمین به آنان تمکن دهیم و به فرعون و هامان و لشکریان آن دو از [دست] آن [به استضعاف گرفته شدگان] آنچه [را که از آن] می ترسیدند، بنمایانیم ﴿٦﴾ و به مادر موسی الهام کردیم که به او شیر بده. پس چون بر او بیمناک شدی، او را به دریا بینداز و مترس و اندوه مخور، به یقین ما او را به نزد تو باز خواهیم آورد و او را از رسالت یافتگان خواهیم گرداند ﴿٧﴾ آن گاه خانواده فرعون او را بر گرفتند تا سرانجام برایشان دشمن و [مایه] اندوه شود. بی گمان فرعون و هامان و لشکریانشان خطا کار بودند ﴿٨﴾ و زن فرعون گفت: [او] برای من و برای تو چشم روشنی است. او را نکشید، باشد که به ما سود بخشد و یا او را به فرزندی گیریم و آنان [حقیقت را] نمی دانستند ﴿٩﴾ و دل مادر موسی [از امید و صبر] تهی شد. به یقین نزدیک بود که آن [حکایت] را- اگر دلش را استوار نمی ساختیم تا از باور دارندگان باشد- آشکار سازد ﴿١٠﴾ و به خواهرش گفت: به دنبالش برو، آنگاه [خواهرش] او را از دور دید، در حالی که آنان نمی دانستند. ﴿١١﴾ و پیش از [آمدن] خواهر موسی شیر همه دایگان را بر او حرام ساختیم. آن گاه [خواهرش] گفت: آیا شما را به خانواده ای رهنمون شوم که برایتان عهده دار سرپرستی او کردند در حالی که خیر خواه او باشند؟ ﴿١٢﴾ [در نهایت] او را به مادرش باز گرداندیم تا چشمش روشن گردد و اندوه نخورد و تا بداند که وعده خداوند حق است ولی بیشترشان نمی دانند ﴿١٣﴾

و چون به [کمال] رشد خود رسید و [اندامش] سامان یافت به او حکمت و دانش دادیم. و این گونه به نیکوکاران پاداش می‌دهیم ﴿۱۴﴾ و هنگامی به شهر در آمد که مردمانش غافل بودند، آن گاه در آنجا دو کس را دید که پیکار می‌کنند. یکی از قوم او و آن دیگر از دشمنانش بود، آن گاه کسی که از قومش بود بر [علیه] کسی که از دشمنانش بود از او یاری خواست، و [موسی] به او مشت زد و او را کشت. گفت: این از کار شیطان است. بی گمان او دشمن گمراه کننده آشکاری است ﴿۱۵﴾ گفت: پروردگارا، من به خود ستم کردم، مرا بیامرزد. آن گاه [خداوند] او را آمرزید. حقا که او آمرزنده مهربان است ﴿۱۶﴾ گفت: پروردگارا، به خاطر انعامت در حق من [از این پس] هرگز هم پشت گناهکاران نخواهم بود ﴿۱۷﴾ پس بیمناک [شب را] در شهر - چشم به راه - به بامداد رساند که ناگهان [دید] همان کسی که دیروز از او یاری خواسته بود، او را به فریاد می‌خواند. موسی به او گفت: بی گمان تو گمراهی آشکاری ﴿۱۸﴾ پس چون [موسی] خواست به شخصی که دشمن هر دوی آنان بود، حمله برد. [او] گفت: ای موسی، آیا می‌خواهی مرا بکشی چنان که دیروز کسی را کشتی؟ نمی‌خواهی مگر آنکه در این سرزمین ستمگر باشی و نمی‌خواهی که از نیکوکاران باشی ﴿۱۹﴾ و کسی از دورترین نقطه شهر شتابان آمد. گفت: ای موسی، سران در [باره] تو مشورت می‌کنند تا تو را بکشند. [از شهر] بیرون شو. من از خیر خواهان تو هستم ﴿۲۰﴾ پس بیمناک [و] در حالی که [به هر سو] می‌نگریست از آنجا بیرون شد. گفت: پروردگارا، مرا از گروه ستمکاران رهایی بخش ﴿۲۱﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعْتَبَهُ الَّذِي مِّنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِّنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَن أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِتَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٢﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصَدِرَ الرِّعَاءَ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٤﴾ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَتَّابِتِ اسْتَعْجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَعَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حِجَجًا فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ

﴿٢٨﴾

و هنگامی که به شهر مدین روی نهاد، گفت: از پروردگار امیدوارم که مرا به راه راست هدایت کند ﴿۲۲﴾ و چون به آب مدین رسید بر آن [آب] گروهی از مردم را دید که [به حیوانات] آب می‌نوشاندند و پایین‌تر از آنان دو زن را یافت که [حیواناتشان را] باز می‌دارند، گفت: کار و بار شما چیست؟ گفتند: [به حیواناتمان] آب نمی‌دهیم تا آنکه چوپانان [حیوانات خود را] باز گردانند. و پدرمان پیر کهنسالی است ﴿۲۳﴾ آن گاه [حیواناتشان] را برایشان آب داد، سپس به سایه روی آورد و گفت: پروردگارا، من به هر خیری که بر من بفرستی [سخت] نیازمندم ﴿۲۴﴾ آنگاه یکی از [آن] دو در حالی که آزرگین راه می‌رفت، به نزد او آمد. گفت: پدرم تو را دعوت می‌کند تا مزد آنکه [حیواناتمان را] برایمان آب دادی به تو بدهد. پس چون به نزد او آمد و داستان را بر او حکایت کرد. گفت: مترس، از گروه ستمکاران رهایی یافتی ﴿۲۵﴾ یکی از آن دو زن گفت: پدرجان، او را اجیر کن. بی گمان بهترین کسی را که به اجرت گیری [باید چنین شخصی] توانای امین باشد ﴿۲۶﴾ [شعیب] گفت: من می‌خواهم که یکی از این دو دخترم را در برابر آنکه هشت سال برای من کار کنی به ازدواج تو در آورم. آن گاه اگر ده سال را تمام کنی، آن از سوی تو [تبرع] است و نمی‌خواهم که بر تو سخت گیرم. اگر خداوند بخواهد مرا از شایستگان خواهی یافت ﴿۲۷﴾ [موسی] گفت: این [پیمان] میان من و تو باشد. هر یک از این دو مدت را که بگذارم، نباید تجاوز در حق من صورت پذیرد. و خداوند بر آنچه می‌گوییم گواه است ﴿۲۸﴾

پس چون موسی [آن] وقت معین را به پایان رساند و خانواده‌اش را [همراه] برد از سوی [کوه] طور آتشی دید. به خانواده‌اش گفت: درنگ کنید که من آتشی دیده‌ام، امیدوارم از آنجا خبری یا شعله‌ای از آتش برایتان بیاورم، باشد که گرم شوید ﴿۲۹﴾ پس چون [به نزدیکی] آن رسید از کرانه راست وادی در جایگاه خجسته از [میان] درخت آواز داده شد که: ای موسی، من خداوند، پروردگار جهانیانم. ﴿۳۰﴾ و اینکه چوبدستی‌ات را بیفکن. چون آن را دید که می‌جنبد که گویی ماری است، به پشت روی گرداند و باز نگشت. [گفتیم]: ای موسی، پیش آی و مترس. حقا که در امانی ﴿۳۱﴾ دستت را به گریبان در آر تا سفید بی عیب بیرون آید و بازویت را [برای حذر] از ترس به سوی خود به هم آر. این دو [پدیده شگرف] دو برهان از سوی پروردگارت به فرعون و اشراف [قوم] اوست که آنان گروهی بدکار بودند. ﴿۳۲﴾ گفت: پروردگارا، من کسی از آنان را کشته‌ام، پس می‌ترسم که مرا بکشند ﴿۳۳﴾ و برادرم هارون از من زبان آورتر است، پس او را با من [به عنوان] امدادگری بفرست که مرا تصدیق کند. من می‌ترسم از آنکه مرا دروغزن انگارند ﴿۳۴﴾ [خداوند] فرمود: با برادرت به تو توان خواهیم بخشید و برایتان سلطه‌ای مقرر می‌داریم. پس نمی‌توانند [برای آزار رساندن] به [خاطر] نشانه‌های ما به شما دست یابند. شما و کسانی که از شما پیروی کنند پیروز خواهید شد ﴿۳۵﴾

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ عَانَسٌ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْأُودِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَىٰ أَقْبَلَ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ﴿٣١﴾ أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ وَأَضْمَمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَنبِكَ بُرْهَانًا مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٣﴾ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَدِّبُونِ ﴿٣٤﴾ قَالَ سَنُنْشِدُ عُصَدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمْ وَمَنْ أَتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ﴿٣٥﴾



پس چون موسی معجزه‌های روشن ما را برایشان آورد، گفتند: این جز جادوی بر ساخته نیست و در میان نیاکان نخستین خود این را نشنیده‌ایم ﴿۳۶﴾ و موسی گفت: پروردگارم به [حال] کسی که از سوی او هدایت آورده است و کسی که سرانجام نیک آن سرای را دارد، داناتر است. بی گمان ستمکاران رستگار نمی‌شوند ﴿۳۷﴾ و فرعون گفت: ای بزرگان، برایتان جز خود هیچ معبودی نشناخته‌ام. پس ای هامان، برای من بر گل آتش افروز (خشت بساز) آن گاه برایم برجی بنا کن، باشد که من به معبود موسی پی ببرم. و به راستی من او را از دروغگویان می‌پندارم ﴿۳۸﴾ او و لشکریانش در زمین بناحق استکبار می‌ورزیدند و پنداشتند که آنان به سوی ما باز گردانده نمی‌شوند ﴿۳۹﴾ پس او و لشکریانش را فرو گرفتیم، آن گاه آنان را به دریا افکندیم. بنگر سرانجام ستمکاران چگونه بود ﴿۴۰﴾ و آنان را پیشوایانی گردانیدیم که به سوی آتش [دوزخ] فرامی‌خواندند و روز قیامت یاری نیابند ﴿۴۱﴾ و در همین دنیا لعنتی بدرقه راهشان کردیم و روز قیامت آنان از دور داشتگان هستند ﴿۴۲﴾ و به راستی به موسی پس از آنکه نسلهای نخستین را هلاک ساختیم کتاب آسمانی- به عنوان دلایلی برای مردم و هدایت و رحمت- دادیم. باشد که پند پذیرند ﴿۴۳﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرَى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي ءَابَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٦﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهْلَمُنْ عَلَى الظَّالِمِينَ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٨﴾ وَأَسْتَكَبَرَهُ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَاُنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾ وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٢﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

و چون [کار] وحی را با موسی به انجام رساندیم، تو در جانب غربی [میقات ما با موسی] نبودى و حضور نداشتى ﴿۴۴﴾ حق این است که ما نسلهائی پدید آوردیم. آن گاه عمرشان طولانى شد. و تو در [میان] مدینیان ساکن نبودى تا آیات ما را بر آنان مى خواندى ولى ما [رسولانى] مى فرستادیم ﴿۴۵﴾ و به جانب طور [نیز] نبودى چون ندا دادیم. ولى [وحی] از روی رحمتى از سوى پروردگارت [آمد] تا گروهى را بیم دهى که پیش از تو هشدار دهنده اى به سوى آنان نیامده بود. باشد که آنان پند پذیرند ﴿۴۶﴾ و اگر آن نبود که به آنان به [سزای] کارکرد پیشیشان مصیبتى برسد، آن گاه بگویند: پروردگارا، چرا به سوى ما رسولى نفرستادى تا از آیات تو پیروى کنیم و از مؤمنان باشیم [کیفرشان مى دادیم] ﴿۴۷﴾ پس چون حق از سوى ما برایشان آمد، گفتند: چرا [به این پیامبر] مانند آنچه به موسی داده شد، داده نشده است؟ آیا به آنچه پیش از این به موسی داده شد، کفر نورزیده اند؟ گفتند: دو جادوى هم پشت یکدیگرند و گفتند: ما هر کدام [از آنها] را انکار مى کنیم ﴿۴۸﴾ بگو: اگر راست مى گوئید، از نزد خداوند کتابى بیاورید که آن از این دو [کتاب] رهنماتر باشد تا از آن پیروى کنم ﴿۴۹﴾ اما اگر [سخن] تو را نپذیرند، بدان که تنها از خواسته های [نفسانى] خود پیروى مى کنند و کیست گمراه تر از کسى که از خواسته [نفسانى] اش بدون رهنمائی از [سوى] خداوند پیروى کند. حقا که خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمى کند ﴿۵۰﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ  
وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا  
فَتَطَاوَلْ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ  
مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾  
وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَحْمَةً مِّن  
رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَلَهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُم مُّصِيبَةٌ بِمَا  
قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا  
رَسُولًا فَتَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾  
فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ  
مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ  
قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرُونَ  
﴿٤٨﴾ قُلْ فَاتَّبِعُوا بِكِتَابِ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ  
مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾ فَإِنْ لَّمْ  
يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ  
أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بغيرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَلَّ اللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

و [این] سخن را برای آنان پیاپی در میان آوردیم باشد که پند پذیرند ﴿۵۱﴾ کسانی که پیش از این [قرآن] به آنان کتاب داده‌ایم به آن ایمان می‌آورند ﴿۵۲﴾ و چون بر آنان خوانده می‌شود، گویند: به آن ایمان آوردیم، بی گمان آن از [سوی] پروردگار ما حق است. ما پیش از [نزول] آن فرمانبردار بودیم ﴿۵۳﴾ اینانند که پاداششان به [جبران] آنکه بردباری ورزیدند، دو بار [به آنان] داده شود و با [خصلت] نیک بدی را دفع می‌کنند و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم انفاق می‌کنند ﴿۵۴﴾ و چون [سخن] بیهوده را بشنوند، از آن روی گردانند و گویند: عملکردمان از آن ما و عملکردتان از آن شماست. سلام بر شما. ما را با نادانان چه کار! ﴿۵۵﴾ [ای پیامبر] هر کس را که دوست می‌داری، نمی‌توانی هدایت کنی. بلکه خداوند هر کس را که بخواهد هدایت می‌کند و او به هدایت‌شدگان داناتر است ﴿۵۶﴾ و گفتند: اگر همراه تو از هدایت پیروی کنیم، از سرزمین خود ربه‌ده [و رانده] می‌شویم. آیا آنان را در حرمی ایمن جای ندادیم که فرآورده‌های هر چیزی برای روزی [آنان] از نزد ما به آن رسانده می‌شود؟ بلکه بیشترشان نمی‌دانند ﴿۵۷﴾ و چه بسا شهری را نابود ساختیم که در سرخوشی از زیست خود از حد در گذشتند. پس اینها مسکنهای آنان است که پس از آنان مگر اندکی [در آنجا] سکنی داده نشده‌اند و ما میراث بر [آنان] بودیم ﴿۵۸﴾ و پروردگارت هرگز نابود کننده شهرها نیست مگر آنکه در کانون آن [دیوار] رسولی بفرستد که آیات ما را بر آنان بخواند و هرگز نابود کننده شهرها نیستیم مگر در حالی که مردمانش ستمکار باشند. ﴿۵۹﴾

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾  
 الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾  
 وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا ءَامَنَّا بِهِ ءَ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا ءَ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَّمْ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا ءَامِنًا يُجِبِّي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مِّن لَّدُنَّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِشَتَهَا فِتْلِكَ مَسَكْنُهُمْ لَمْ تُسَكَّنْ مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَا أوتَيْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَمَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا  
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ أَفَمَن  
وَعَدَنَّهُ وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَّعًا  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾  
وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا  
هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا  
إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِلَّا نَا يَعْبُدُونَ ﴿٦٣﴾ وَقِيلَ ادْعُوا  
شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا  
الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ  
فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ  
الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا مَن تَابَ  
وَعَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِّنَ  
الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ  
لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾  
وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾  
وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ  
وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

و از هر چیزی که به شما داده شود [بدانید که] بهره‌مندی  
زندگانی دنیا و تجمل آن است و آنچه نزد خداوند است  
بہتر و پاینده‌تر است، آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿٦٠﴾ آیا کسی  
که او را به وعده‌ای نیک وعده داده‌ایم که او [بی شک]  
در یابنده آن است مانند کسی است که او را از بهره  
زندگانی دنیا بهره‌مند ساخته‌ایم، آن گاه او روز قیامت از  
احضار شدگان [در عذاب] خواهد بود؟ ﴿٦١﴾ و روزی  
که [خداوند] آنان را ندا دهد. آن گاه گوید: کجایند آن  
شریکانم که شما می‌پنداشتید؟ ﴿٦٢﴾ کسانی که حکم  
[کیفر] بر آنان تحقق یافته، گویند: پروردگارا، اینانند که  
گمراهشان کردیم، آنان را چنان که خود گمراه شدیم،  
گمراه کردیم. در نزد تو [از آنان] تبری می‌جوییم [در  
واقع] ما را نمی‌پرستیدند ﴿٦٣﴾ و گفته شود: شریکانتان را  
[به یاری] بخوانید، آن گاه آنان را فرا خوانند. اما [ندای]  
آنان را پاسخ ندهند و عذاب را ببینند، [و آرزو می‌کنند]  
ای کاش راه می‌یافتند ﴿٦٤﴾ و روزی که [خداوند] آنان را  
ندا می‌دهد، آن گاه می‌فرماید: به رسولان چه پاسخ دادید؟  
﴿٦٥﴾ آن گاه خبرها در آن روز بر آنان مشتبه گردد، در  
نتیجه آنان از همدیگر نپرسند ﴿٦٦﴾ و اما کسی که توبه  
کرده و ایمان آورده و کار شایسته انجام داده باشد، امید  
می‌رود که از رستگاران باشد ﴿٦٧﴾ و پروردگار تو هر  
آنچه را بخواهد می‌آفریند و [هر کس را بخواهد] بر  
می‌گزیند. آنان اختیار ندارند. خداوند پاک و منزه است و  
برتر از آنچه شرک می‌آورند ﴿٦٨﴾ و پروردگارت آنچه  
را دل‌های آنان نهان می‌دارد و آنچه را آشکار می‌کنند،  
می‌داند ﴿٦٩﴾ و اوست خدا. هیچ معبود [راستینی] جز او  
نیست. ستایش در دنیا و آخرت او راست. و فرمانروایی از  
آن اوست و به سوی او باز گردانده می‌شوید ﴿٧٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِاللَّيْلِ تَسْكُونُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾ إِنَّ قُرُونًا كَانَتْ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَعَثْنَا عَلَيْهِمْ وَعَائِيْنَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِيَ الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾ وَأَبْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

بگو: آیا نگریده‌اید که اگر خداوند شب را بر شما تا روز قیامت پیوسته بگرداند، کیست معبودی غیر از خداوند که برایتان روشنی آورد، آیا نمی‌شنوید؟ ﴿۷۱﴾ بگو: آیا نگریده‌اید که اگر خداوند روز را تا روز قیامت بر شما پیوسته بگرداند، کیست معبودی غیر از خداوند که برای شما شبی [در میان] آورد که در آن آرام گیرید؟ آیا نمی‌بینید؟ ﴿۷۲﴾ و از رحمت خود شب و روز را برایتان مقرر داشت تا در آن [شب] آرام گیرید و تا [در روز] از فضل او [روزی خویش] بجوید و باشد که سپاس بگذارید ﴿۷۳﴾ و روزی که آنان را ندا می‌دهد، آن گاه می‌فرماید: کجایند آن شریکانم که شما [در حق من] می‌پنداشتید ﴿۷۴﴾ و از هر امتی گواهی را به میان آوریم، آن گاه گوئیم: دلالتان را [در میان] آورید. آن گاه در یابند که حق با خداوند است و آنچه بر می‌بستند، از [دید] آنان ناپدید شود [و بر باد رود]. ﴿۷۵﴾ قارون از قوم موسی بود، پس بر آنان ستم کرد و از گنجها به اندازه‌ای به او دادیم که کلیدهای او بر گروهی توانمند سنگینی می‌کرد، چنین بود که قومش به او گفت: [به مالت] دلشاد مباش. همانا خداوند [به مال] شاد شوندگان را دوست نمی‌دارد ﴿۷۶﴾ و در آنچه خداوند به تو داده است [اصلاح] سرای آخرت را بجوی و بهره‌ات از دنیا را [نیز] فراموش مکن و چنان که خداوند به تو نیکی کرده است نیکی کن و در زمین در پی فساد مباش. که خداوند فساد پیشگان را دوست نمی‌دارد

[قارون] گفت: تنها بنا بر دانشی که نزد من است، آن [مال] به من داده شده است. آیا ندانست که خداوند پیش از او از نسلیها [ی گذشته] کسانی را که از او توانمندتر و مال اندوزتر بودند، هلاک کرد؟ و گناهکاران از گناهانشان پرسیده نمی شوند ﴿۷۸﴾ پس [آراسته] به زینت خویش بر قومش بیرون آمد. کسانی که زندگانی دنیا را می خواستند، گفتند: ای کاش ما [نیز] مانند آنچه به قارون داده شده است، داشته باشیم. به راستی او بر خوردار از بهره‌ای بزرگ است ﴿۷۹﴾ و دانش یافتگان گفتند: وای بر شما. پاداش خداوند برای کسی که ایمان آورد و کار شایسته کند، بهتر است و آن [سخن را کسانی] جز بردباران نپذیرند ﴿۸۰﴾ پس او و سرایش را به زمین فرو بردیم. و هیچ گروهی نداشت که او را در برابر خداوند یاری رسانند و [خود نیز] از انتقام گیرندگان نبود ﴿۸۱﴾ و آنان که دیروز منزلت او را آرزو می کردند، بامدادان می گفتند: شگفتا که خداوند روزی را برای هر کس از بندگانش که بخواهد فراخ می گرداند و تنگ می گیرد. و اگر خداوند بر ما منت نهاده بود، بی گمان ما را [نیز در زمین] فرو می برد. و که کافران رستگار نمی شوند ﴿۸۲﴾ این سرای آخرت است که آن را برای کسانی که به دنبال استکبار در زمین و فساد نیستند مقرر می کنیم. و سرانجام نیک برای پرهیزگاران است ﴿۸۳﴾ هر کس نیکی پیش آورد، بهتر از آن را خواهد داشت و هر کسی بدی به میان آورد [بداند] کسانی که مرتکب بدیها شدند جز [بر حسب] آنچه می کردند، جزا نمی یابند ﴿۸۴﴾

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوْ لَمْ يَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَن ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتْ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلِكُم ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾ فَحَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِن فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ﴿٨١﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأُمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَن مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَأَنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٢﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَن جَاءَ بِالْسَيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

به راستی کسی که قرآن را بر تو واجب کرد، قطعاً تو را به بازگشتگاهی باز خواهد گرداند. بگو: پروردگرم به کسی که هدایت پیش آورد و کسی که در گمراهی آشکار است، داناتر است ﴿۸۵﴾ و در انتظار آن نبودی که کتاب [آسمانی] بر تو فرود آورده شود، بلکه به رحمتی از سوی پروردگارت [این کار صورت پذیرفت] پس پشتیبان کافران مباش ﴿۸۶﴾ و [کافران] تو را از آیات خداوند، بعد از آنکه به تو نازل شده‌اند، باز ندارند. و به سوی پروردگارت فراخوان و هرگز از مشرکان مباش ﴿۸۷﴾ و با خداوند معبود دیگری را [به نیایش] مخوان. جز او معبود [راستینی] نیست. هر چیزی هلاک شونده است مگر ذات او. فرمانروایی از آن اوست و به سوی او باز گردانده می‌شوید ﴿۸۸﴾

### سوره عنکبوت

به نام خداوند بخشنده مهربان

الم (الف. لام. میم) ﴿۱﴾ آیا مردم می‌پندارند که رها می‌شوند به [مجرد] آنکه بگویند: ایمان آورده‌ایم و آنان آزموده نمی‌شوند؟ ﴿۲﴾ و به راستی کسانی را که پیش از آنان بودند، آزمودیم. پس البته خداوند آنان را که راست گفتند معلوم می‌دارد و دروغگویان را [نیز] معلوم خواهد داشت ﴿۳﴾ آیا آنان که مرتکب بدیها می‌شوند، می‌پندارند از ما پیشی می‌گیرند؟ داوری‌شان چه بد است ﴿۴﴾ کسی که به لقای خداوند امید داشته باشد، [بداند که] میعاد خداوند آمدنی است و او شنوای داناست ﴿۵﴾ و هر کس که جهاد کند، تنها به [سود] خودش جهاد می‌کند. بی‌گمان خداوند از جهانیان بی‌نیاز است ﴿۶﴾

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُل رَّبِّي أَعْلَمُ مَن جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَن هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّنكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

### سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم ﴿١﴾ أَحْسِبَ النَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ﴿٣﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾ مَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾ وَمَن جَاهَد فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِينَ ﴿٦﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولَنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ﴿١١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٢﴾ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْتَ لَا مَعَّ أَنْثَالِهِمْ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

و کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته انجام داده‌اند، قطعاً گناهانشان را از آنان خواهیم زدود و به آنان به [حسب] نیکوترین آنچه می‌کردند، پاداش می‌دهیم ﴿۷﴾ و انسان را نسبت به پدر و مادرش به نیک [رفتاری] فرمان دادیم. و اگر بخواهند تو را وا دارند تا چیزی را که به [حقیقت] آن دانشی نداری، به من شرک آوری، از آنان اطاعت، مکن. باز گشت شما به سوی من است، آن گاه شما را به [حقیقت] آنچه می‌کردید، خبر دهم ﴿۸﴾ و کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، آنان را در [زمره] شایستگان در می‌آوریم ﴿۹﴾ و از مردم کسی هست که می‌گوید: به خداوند ایمان آورده‌ایم، پس چون در راه خداوند آزار ببند، آزرده مردم را مانند عذاب خداوند شمارد. و اگر فتی از [سوی] پروردگارت [در میان] آید می‌گویند: به راستی که ما با شما بودیم. آیا خداوند به آنچه در دل‌های جهانیان است، داناتر نیست؟ ﴿۱۰﴾ و به راستی خداوند مؤمنان را معلوم می‌دارد و به یقین منافقان [را نیز] معلوم خواهد داشت ﴿۱۱﴾ و کافران به مؤمنان گفتند: از راه ما پیروی کنید و [در این صورت اگر عذابی متوجه شما شد] ما باید که [بار] گناهانتان را بر داریم. آنان چیزی از گناهان ایشان را بر نخواهند داشت. بی‌گمان آنان دروغ‌گویند ﴿۱۲﴾ و بارهای [گناهان] خود و بارهایی دیگر با بارهای [گناهان] خود بر می‌دارند. و به راستی روز قیامت از آنچه افترا می‌بستند، باز خواست می‌شوند ﴿۱۳﴾ و به راستی که نوح را به سوی قومش فرستادیم، و در میان آنان هزار سال منهای پنجاه سال ماند. آن گاه طوفان آنان را در حالی که ستمکار بودند فرو گرفت ﴿۱۴﴾



فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا آيَةً  
 لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ  
 وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾  
 إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ  
 الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ  
 رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ  
 إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ  
 قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾ أَوَلَمْ  
 يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ  
 عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا  
 كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ  
 اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ  
 مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي  
 الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
 وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
 وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَّحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

آن گاه او کشتی نشینان را رها نمودیم و آن [کشتی] را مایه  
 عبرتی برای جهانیان گردانیدیم ﴿۱۵﴾ و ابراهیم [را نیز  
 فرستادیم] چنین بود که به قومش گفت: خداوند را پرستید  
 و از او پروا بدارید. اگر بدانید، این برایتان بهتر است.  
 ﴿۱۶﴾ جز این نیست که به جای خداوند بتها را می پرستید  
 و دروغ آفرینی می کنید. بی گمان کسانی را که به جای  
 خداوند می پرستید، نمی توانند به شما روزی دهند، پس از  
 نزد خداوند روزی بجوید. و او را پرستید و او را سپاس  
 گزارید، که به سوی او بر گردانده می شوید ﴿۱۷﴾ و اگر  
 [وحی را] دروغ می انگارید، [بدانید که] امتهایی پیش از  
 شما [نیز آن را] دروغ انگاشتند. و بر عهده رسول [خدا] جز  
 پیام رسانی آشکار نیست ﴿۱۸﴾ آیا نیندیشیده اند که  
 خداوند چگونه آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را باز  
 می گرداند. بی گمان این بر خداوند آسان است ﴿۱۹﴾  
 بگو: در زمین بگردید، آن گاه بنگرید چگونه آفرینش را  
 آغاز کرد، سپس خداوند آن نشأه آخرت، را پدید  
 می آورد. بی گمان خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۲۰﴾  
 هر کس را که بخواهد عذاب می کند و به هر کس که  
 بخواهد رحمت می آورد و به سوی او باز گردانده می شوید  
 ﴿۲۱﴾ و شما در زمین و در آسمان [از خداوند] گریز و  
 گزیری ندارید و به جای خداوند هیچ دوست را و یآوری  
 ندارید ﴿۲۲﴾ و کسانی که به آیات خداوند و لقای او  
 کفر ورزیده اند، اینانند که از رحمت من نومید شده اند و  
 اینان عذابی دردناک دارند ﴿۲۳﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٥﴾

فَقَامَنَّ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَاهُ أُجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطِعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

آن گاه پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: او را بکشید یا او را بسوزانید. سرانجام خداوند او را از آتش نجات داد. بی شک در این [ماجرا] برای گروهی که باور می‌دارند، نشانه‌هایی است ﴿۲۴﴾ و [ابراهیم] گفت: جز این نیست که به جای خداوند برای دوستی بین خود در زندگانی دنیا بتان را [به پرستش] گرفته‌اید، آن گاه در روز قیامت برخی از شما برخی [دیگر] را انکار می‌کند و برخی از شما به برخی دیگر لعنت می‌فرستد و جایگاهتان آتش [جهنم] است و شما یاورانی ندارید ﴿۲۵﴾ آن گاه لوط به او گروید، [ابراهیم] گفت: من به سوی پروردگارم هجرت می‌کنم. بی گمان او پیرومند فرزانه است ﴿۲۶﴾ و به او اسحاق و یعقوب بخشیدیم و در فرزندانش پیامبری و کتاب مقرر داشتیم. و پاداشش را در دنیا [نیز] به او دادیم و او در آخرت از شایستگان است ﴿۲۷﴾ و لوط [را فرستادیم] چنین بود که به قومش گفت: شما ناشایستی‌ای به بار می‌آورید که هیچ کس از جهانیان در [ارتکاب] آن از شما پیشی نگرفته است ﴿۲۸﴾ آیا شما [از روی شهوت] با مردان در می‌آمیزید و راه [فطری و شرعی برای تناسل] را می‌گسلید و در محافل خود کار ناپسند انجام می‌دهید؟ و پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: اگر از راستگوییانی عذاب خدا را برایمان بیاور ﴿۲۹﴾ گفت: پروردگارا، مرا بر [ضد] گروه فسادکاران یاری رسان ﴿۳۰﴾

و هنگامی که فرستادگان ما برای ابراهیم مژده آوردند، گفتند: ما هلاک کننده [مردم] این شهریم. ابی گمان مردمانش ستمکار بودند ﴿۳۱﴾ [ابراهیم] گفت: به راستی لوط در آنجاست. گفتند ما به هر کس که در آنجاست، داناتریم. بی گمان او و خانواده اش را رهایی می‌بخشیم مگر زنش را که از بازماندگان خواهد بود ﴿۳۲﴾ و چون فرستادگان ما به نزد لوط آمدند، از آنان اندوهگین شد و از آنان دل‌تنگ گشت. و [فرستادگان] گفتند: مترس و نگران مباش که ما نجات دهندگان تو و خانواده ات هستیم مگر زنت که از بازماندگان خواهد بود ﴿۳۳﴾ ما به [سزای] آنکه نافرمانی می‌کردند، بر مردمان این شهر از آسمان کیفر نازل خواهیم کرد. ﴿۳۴﴾ و به راستی از آن [شهر] برای گروهی که خرد می‌ورزند نشانه‌ای روشن بر جای گذاشتیم ﴿۳۵﴾ و به سوی مدین برادرشان شعیب را فرستادیم و گفت: ای قوم من خداوند را بپرستید و به روز بازپسین امید دارید و در این سرزمین در تباهی مکوشید ﴿۳۶﴾ پس او را دروغزن انگاشتند، در نتیجه زلزله آنان را فرو گرفت و در سرایشان از پای در آمدند ﴿۳۷﴾ و عاد و ثمود را [نیز نابود کردیم] و به یقین برخی از مسکنهایشان برایتان روشن شده است. و شیطان کارهایشان را برایشان آراسته جلوه داد و آنان را در حالی که بینا بودند از راه [راست] باز داشت ﴿۳۸﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّا أَهْلُهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ إِن فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجِيكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثَمِينَ ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّن مَّسْكِنِهِمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٨﴾

وَقَرُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ  
﴿٣٩﴾ فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ فَمِنْهُمْ مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ  
حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن  
خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَن أَعْرَفْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ  
لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾ مَثَلُ  
الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ  
اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ لَوْ  
كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِن  
دُونِهِ مِن شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾ وَتِلْكَ  
الْأَمْثَلُ نُضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ  
﴿٤٣﴾ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾ أَتَىٰ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ  
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ  
﴿٤٥﴾

و قارون و فرعون و هامان [را نیز نابود کردیم] و به راستی  
موسی با [نشانه‌های] روشن نزد آنان آمده بود، پس در آن  
سرزمین استکبار ورزیدند و پیشرو نبودند ﴿۳۹﴾ آن گاه  
هر یک را به [سزای] گناهش گرفتار کردیم، پس کسی از  
آنان بود که بر او شنباد فرستادیم. و از آنان کسی بود که  
بانگ مرگبار او را فرو گرفت و کسی از آنان بود که او را  
در زمین فرو بردیم و کسی از آنان بود که [او را] غرقه  
ساختیم. و خداوند هرگز بر آن نبود که به آنان ستم روا  
دارد بلکه بر خودشان ستم می‌کردند ﴿۴۰﴾ و صف آنان  
که به جای خداوند دوستانی گرفته‌اند، مانند وصف  
عنکبوت است که خانه‌ای ساخت و اگر می‌دانستند  
سست‌ترین خانه‌ها خانه عنکبوت است ﴿۴۱﴾ بی‌شک  
خداوند می‌داند [وضع و حال] هر آنچه را که به جای او  
[به نیایش] می‌خوانند. و او پیروزمند فرزانه است ﴿۴۲﴾ و  
این مثلهاست که آنها را برای مردم می‌زنیم و جز دانایان  
آن را در نمی‌یابند ﴿۴۳﴾ خداوند آسمانها و زمین را به  
حق آفرید. بی‌گمان در این مایه عبرتی برای مؤمنان است  
﴿۴۴﴾ [ای محمد ﷺ] بخوان آنچه از کتاب [آسمانی]  
را که به تو وحی شده است و نماز را بر پای دار. که نماز  
از [کارهای] ناشایست و ناپسند باز می‌دارد. و حقا که یاد  
خداوند بزرگتر است و خداوند آنچه را می‌کنید، می‌داند  
﴿۴۵﴾

و با اهل کتاب جز به [روشی] که آن بهتر است مجادله نکنید. مگر با کسانی از ایشان که ستم کردند و بگویند به آنچه بر ما فرو فرستاده شده و آنچه بر شما فرو فرستاده شده، ایمان آورده‌ایم و معبود ما و معبود شما یکی است و ما فرمانبردار اویم ﴿۴۶﴾ و بدینسان به تو کتاب [آسمانی] نازل کردیم. پس کسانی که به آنان کتاب [آسمانی] بخشیدیم به آن ایمان می‌آورند و از همینان [نیز] کسی هست که به آن ایمان می‌آورد. و آیات ما را جز کافران انکار نمی‌کنند ﴿۴۷﴾ و پیش از [نزول] آن نمی‌توانستی هیچ کتابی را بخوانی و آن [کتاب] را به دست خویش بنویسی، چه آن گاه بداندیشان در شک می‌افتادند ﴿۴۸﴾ بلکه آن [قرآن] در دل دانش یافتگان آیاتی روشن است و جز ستمکاران آیات ما را انکار نمی‌کنند ﴿۴۹﴾ و گفتند: چرا نشانه‌هایی از پروردگارش بر او فرستاده نشد؟ بگو: نشانه‌ها تنها به نزد خداوند است و من فقط هشدار دهنده‌ای آشکارم ﴿۵۰﴾ آیا آنان را کفایت نکرده است آنکه ما بر تو کتاب [آسمانی] نازل کرده‌ایم که بر آنان خوانده می‌شود. بی گمان در این [کار] برای گروهی که باور می‌دارند رحمت و پندی هست ﴿۵۱﴾ بگو: خداوند [به عنوان] گواه بین من و شما بس است. آنچه را که در آسمانها و زمین است می‌داند. و کسانی که به باطل گرویدند و به خداوند کفر ورزیدند. اینانند که زیانکارند

﴿۵۲﴾

﴿۴۶﴾ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا بِآمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۴۶﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ وَبِمِيزِكَ إِذَا لَارَتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۴۸﴾ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۴۹﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۵۰﴾ أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۵۲﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ  
 الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾  
 يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ  
 بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ  
 وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
 ﴿٥٥﴾ يٰعِبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِنِّي  
 فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا  
 تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٥٨﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا  
 وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾ وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ  
 رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾  
 وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ  
 الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٦١﴾ اللَّهُ  
 يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُوَ إِنَّ  
 اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ  
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا  
 لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

﴿٦٢﴾

عذاب را از تو به شتاب می طلبند و اگر میعاد میعاد معین نبود  
 به یقین عذاب به آنان می رسید. و ناگهان در حالی که  
 ندانند به سوی آنان خواهد آمد ﴿٥٣﴾ عذاب را از تو به  
 شتاب می طلبند و بی گمان جهنم فراگیر کافران است  
 ﴿٥٤﴾ روزی که عذاب از فرازشان و از زیر پاهایشان آنان  
 را فرو می پوشاند و [خداوند] می فرماید: [مزه] آنچه را که  
 می کردید، بچشید. ﴿٥٥﴾ ای بندگان مؤمن من، بی گمان  
 زمین من فراخ است، پس تنها مرا بندگی کنید ﴿٥٦﴾ هر  
 جاننداری چشیده مرگ است، آن گاه به سوی ما باز  
 گردانده می شوید ﴿٥٧﴾ و کسانی که ایمان آورده اند و  
 کارهای شایسته کرده اند، قطعاً آنان را از بهشت به  
 غرفه هایی فرود آوریم که از فرو دستش جویباران روان  
 است، حال آنکه در آنجا جاودان خواهند بود. چه نیک  
 است پاداش عمل کنندگان ﴿٥٨﴾ همان کسانی که  
 بردباری ورزیدند و بر پروردگارشان توکل می کنند  
 ﴿٥٩﴾ و چه بسا جانورانی که روزی شان را بر دوش  
 نمی کشند. خداوند به آنها و شما روزی می دهد. و او  
 شنوای داناست ﴿٦٠﴾ و اگر از آنان پرسی، چه کسی  
 آسمانها و زمین را آفریده و خورشید و ماه را رام کرده  
 است، البته گویند: خداوند. پس از چه جهت [از راه حق]   
 گردانده می شوند؟ ﴿٦١﴾ خداوند روزی را برای هر کس  
 از بندگانش که بخواهد، فراخ می گرداند و برای هر کس  
 که بخواهد تنگ می دارد. خداوند به همه چیز داناست  
 ﴿٦٢﴾ و اگر از آنان پرسی چه کسی از آسمان آبی را  
 نازل کرد، آن گاه از آن زمین را پس از پژمردنش زنده [و  
 سر سبز] ساخت، البته گویند: خداوند. بگو: ستایش  
 خداوند راست. بلکه بیشتر آنان خرد نمی ورزند ﴿٦٣﴾

و این زندگانی دنیا جز سرگرمی و بازیچه نیست. و البته اگر می‌دانستند، سرای آن جهانی همان زندگانی [راستین] است. ﴿۶۴﴾ پس چون در کشتیها سوار شوند، خداوند را- در حالی که دین [خود] را برای او خالص می‌دارند- به دعا خوانند، پس چون آنان را [با آوردن] به خشکی رهایی بخشید، آن هنگام است که آنان شرک می‌آورند ﴿۶۵﴾ تا (سرانجام) درباره آنچه به آنان بخشیده‌ایم، ناسپاسی کنند و تا بهره‌مند گردند. پس [حقیقت حال را] خواهند دانست ﴿۶۶﴾ آیا ندیده‌اند که حرمی ایمن مقرر داشته‌ایم حال آنکه مردم از پیرامونشان ربوده می‌شوند؟ آیا به باطل می‌گروند و نعمت خداوند را ناسپاسی می‌کنند؟ ﴿۶۷﴾ و کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ بندد یا حق را چون به سوی او آید، دروغ انگارد. آیا جایگاه کافران در جهنم نیست؟ ﴿۶۸﴾ و کسانی که در راه ما کوشش کنند آنان را به راه‌های خویش رهنمون شویم. و بی‌گمان خداوند با نیکوکاران است ﴿۶۹﴾

## سوره روم

به نام خداوند بخشنده مهربان

الم (الف. لام. میم) ﴿۱﴾ رومیان شکست خوردند ﴿۲﴾ در نزدیکترین سرزمین. و آنان پس از شکستشان پیروز خواهند شد ﴿۳﴾ در عرض چند سال. پیش از این و پس از این، حکم از آن خداست و آن روز مؤمنان به یاری خدا شادمان شوند ﴿۴﴾ هر که را خواهد یاری می‌کند و او پیروزمند مهربان است ﴿۵﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱﴾ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا مَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿۲﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَيَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿۴﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿۵﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۶﴾

## سورة الروم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم ﴿۱﴾ غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿۲﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿۳﴾ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۗ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَمِن بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۴﴾ بَنَصْرٍ ۗ لِلَّهِ يَنْصُرُ مَن يَشَاءُ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿٧﴾ أَوْ لَمْ  
 يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ  
 كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ﴿٨﴾ أَوْ لَمْ  
 يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ  
 مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ  
 وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم  
 بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا  
 أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ  
 اسْتَوُوا السُّوْءَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ  
 ﴿١٠﴾ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ  
 ﴿١١﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾ وَلَمْ  
 يَكُنْ لَهُم مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاتٌ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ  
 كَافِرِينَ ﴿١٣﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾  
 فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي  
 رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾

[خداوند] به وعده‌ای راستین [وعده کرده است]. خداوند وعده‌اش را خلاف نمی‌کند ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿٦﴾ از [تدبیر] زندگانی دنیا [تنها] ظاهر را می‌دانند و آنان از آخرت غافلند ﴿٧﴾ آیا در ضمیر خود اندیشه نکرده‌اند [که در یابند] خداوند آسمانها و زمین و آنچه را بین آنهاست مگر به حق و [تعیین] سر آمد مقرر نیافریده است؟ و به راستی بسیاری از مردم به لقای پروردگارش ناباورند ﴿٨﴾ آیا در زمین نگشته‌اند، که بنگرند سرانجام پیشینیان‌شان چگونه شد؟ از آنان توانمندتر بودند و زمین را کند و کاو کردند و آن را بیشتر از آنچه [اینان] آبادش کرده‌اند، آباد کردند و رسولانشان با معجزه‌ها به سوی آنان آمدند. پس خداوند بر آن نبود که بر آنان ستم کند. بلکه [آنان] بر خودشان ستم می‌کردند ﴿٩﴾ آن گاه [باز] سرانجام آنان که بدی کردند بدتر شد، از آنکه آیات خدا را دروغ انگاشتند و آن را ریشخند می‌کردند ﴿١٠﴾ خداوند آفرینش را آغاز می‌کند، سپس بازش می‌گرداند، آن گاه به سوی او باز گردانده می‌شوید ﴿١١﴾ و روزی که قیامت بر پا شود، گناهکاران خاموش [و ناامید] شوند ﴿١٢﴾ و آنان از شریکانشان هیچ شفاعت کننده‌ای نخواهند داشت. و به شریکانشان ناباور خواهند بود ﴿١٣﴾ و روزی که قیامت بر پا شود، آن روز [مردم] پراکنده می‌شوند ﴿١٤﴾ اما آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، آنان را در مرغزاری شاد کنند ﴿١٥﴾



و اما آنان که کفر ورزیدند و آیات ما و لقای آخرت را دروغ انگاشتند [بدانند که] ایشان در عذاب احضار خواهند شد ﴿۱۶﴾ پس چون در شامگاه و بامداد در آید خداوند را چنان که باید به پاکی یاد کنید ﴿۱۷﴾ و ستایش در آسمانها و زمین او راست و [نیز] در پایان روز و به هنگام نیمروزتان ﴿۱۸﴾ زنده را از مرده بر می آورد و مرده را از زنده بر می آورد و زمین را پس از پژمردنش زنده [و حرم] می سازد و بدینسان [از گورها] بیرون آورده می شوید ﴿۱۹﴾ و از نشانه هایش آن است که شما را از خاک آفرید. آن گاه شما مردمانی در زمین پراکنده شدید ﴿۲۰﴾ و از نشانه هایش آن است که برایتان از [جنس] خودتان همسرانی آفرید تا به آنها آرام گیرید و بین شما دوستی و مهربانی مقرر داشت. بی گمان در این [کار] برای گروهی که می اندیشند مایه های عبرتی است ﴿۲۱﴾ و از نشانه هایش آفرینش آسمانها و زمین و گونه گونی زبانها و رنگهایتان است. بی گمان در این [کار] برای دانشوران مایه های عبرتی است ﴿۲۲﴾ و از نشانه هایش خفتنتان در شب و روز و روزی جستنتان از فضل اوست. بی گمان در این [کار] برای گروهی که گوش شنوا دارند مایه های عبرتی هست ﴿۲۳﴾ و از نشانه های اوست که برای بیم و امید برق را به شما می نمایاند و از آسمان آبی نازل می کند، آن گاه از آن زمین را پس از پژمردنش زنده [و حرم] می گرداند. بی گمان در این [کار] برای گروهی که خرد می ورزند مایه های عبرتی است ﴿۲۴﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافَ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْبَتَّاءُ وَالنَّوْمُ مِنَ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾  
 وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٍ قَانِتُونَ ﴿٢٦﴾  
 وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ  
 وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾  
 بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٩﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ  
 وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ مُنِيبِينَ  
 إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ  
 الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا  
 كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾

و از نشانه‌های اوست که آسمان و زمین به حکم او [بر جای] می‌ایستند. سپس چون به صلایی شما را از زمین فراخواند، ناگهان شما برانگیخته می‌شوید ﴿۲۵﴾ و هر آن کس که در آسمانها و زمین است، از آن اوست. یکا یک [آنان] فرمانپذیر او هستند ﴿۲۶﴾ و اوست کسی که آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را باز می‌گرداند و آن [باز گرداندن] بر او آسانتر است و وصف والاتر در آسمانها و زمین از آن اوست. و او پیرومند فرزانه است ﴿۲۷﴾ برایتان از حال خودتان مثلی می‌زند. آیا از ملک یمینهایتان در آنچه به شما روزی داده‌ایم شریکانی دارید تا شما در آن برابر [و یکسان] باشید. در حالی که همچون ترس از خودتان (افراد آزاد) از آنان بترسید. بدینسان نشانه‌ها را برای گروهی که خرد می‌ورزند، به روشنی بیان می‌کنیم ﴿۲۸﴾ بلکه ستمکاران بی هیچ دانشی از خواسته‌های [نفسانی] خود پیروی کردند. پس کیست کسی را که خداوند بیراه گذاشته است، هدایت کند؟ و آنان یاورانی ندارند ﴿۲۹﴾ پس روی [دل] ات را با حق گرای تمام به سوی این دین بگردان. از فطرت الهی که مردم را بر اساس آن پدید آورده است [پیروی کن]. آفرینش خداوند دگرگونی نمی‌پذیرد. دین استوار این است. ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۳۰﴾ انابت کنان به [درگاه او پرستش کنید] و از او پروا بدارید و نماز بگزارید و از مشرکان نباشید ﴿۳۱﴾ از [همان] کسانی که دینشان را بخش بخش کردند و گروه گروه شدند. هر گروهی به آنچه نزد خود دارند، خرسندند ﴿۳۲﴾

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا  
 أَذَقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾  
 لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾  
 أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ  
 يُشْرِكُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِن  
 تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ  
 ﴿٣٦﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ  
 وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ فَآتِ  
 ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ  
 لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  
 ﴿٣٨﴾ وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبًّا لَّيْرَبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا  
 يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ  
 اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾ اللَّهُ الَّذِي  
 خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ  
 هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِن ذَٰلِكُمْ مِّن شَيْءٍ  
 سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي  
 الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ  
 بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

و چون به مردم رنجی رسد، پروردگارش را انابت کنان  
 بخوانند، سپس چون از [سوی] خود رحمتی به آنان بچشانند  
 آن گاه گروهی از آنان به پروردگارشان شرک می آورند  
 ﴿۳۳﴾ تا سرانجام درباره آنچه به آنان بخشیدیم ناسپاسی  
 کنند. پس بهره مند شوید که به زودی [حقیقت را] خواهید  
 دانست ﴿۳۴﴾ آیا بر آنان دلیلی نازل کرده ایم، پس آن  
 [دلیل] به [درستی] آنچه به او شرک می آورند سخن  
 می گوید؟ ﴿۳۵﴾ و چون به مردم [طعم] رحمتی بچشانیم،  
 به آن شادمان می شوند. اگر به سزای کردار پیشینشان  
 رنجی به آنان برسد، ناگاه آنان ناامید می شوند ﴿۳۶﴾ آیا  
 ندیده اند که خداوند روزی را برای هر آن کس که  
 بخواهد فراخ می گرداند و تنگ می دارد؟ در این [قبض و  
 بسط] برای اهل ایمان نشانه هاست ﴿۳۷﴾ پس به خویشاوند  
 حش را بده و [نیز] حق بینوا و در راه مانده را. این برای  
 کسانی که خشنودی خداوند را می جویند، بهتر است. و  
 ایشانند که رستگارند ﴿۳۸﴾ و آنچه [به قصد] ربا می دهید  
 تا [بهره شما] در اموال مردم افزونتر گردد. [بدانید که] در  
 نزد خداوند افزون نمی شود. و زکاتی را که در طلب  
 خشنودی خداوند پرداخت کرده باشید، پس همینان فزونی  
 یافتگانند ﴿۳۹﴾ خداوند کسی است که شما را آفرید  
 آنگاه به شما روزی داد، سپس شما را می میراند، باز  
 زنده تان می کند. آیا از شریکانتان کسی هست که چیزی از  
 این [کارها] را انجام دهد؟ او پاک [و منزه] و از آنچه  
 شرک می آورند [بسی] والاتر است ﴿۴۰﴾ از عملکرد  
 مردم فساد در بیابان و دریا آشکار شد. تا [خداوند] سزای  
 برخی از آنچه را که کرده اند، به آنان بچشانند. باشد که  
 آنان باز گردند ﴿۴۱﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤١﴾ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّعُونَ ﴿٤٢﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٣﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٤﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ ۗ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۗ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۗ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٦﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۗ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ ۗ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٧﴾ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ ۗ لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٨﴾ فَانظُرْ إِلَىٰ ءَأَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتَىٰ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٩﴾

بگو: در زمین بگردید، آن گاه بنگرید چگونه بود سرانجام آنان که پیش از این بودند. بیشتر آنان مشرک بودند ﴿۴۱﴾ پس روی [دل] خود را پیش از آنکه روزی فرا رسد که برایش باز گشتی از [سوی] خداوند نیست. به سوی [این] دین درست بگردان. آن روز [مردم] متفرق شوند ﴿۴۲﴾ هر کس که کفر ورزد [بداند که] کفرش [به زیان] اوست و هر کس کردار شایسته کند، پس برای خودشان پیش اندیشی می‌کنند ﴿۴۳﴾ تا [خداوند] به کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند از فضل خود پاداش دهد. بی گمان او کافران را دوست نمی‌دارد ﴿۴۴﴾ و از نشانه‌های او آن است که بادها را مژده آور می‌فرستد و تا از رحمت خود به شما بچشاند و تا کشتیها به فرمان او روان گردند و تا از فضل او [روزی] بجوید و باشد که شکر گزایید ﴿۴۵﴾ و به راستی پیش از تو رسولانی به سوی قومشان فرستادیم، که برای آنان نشانه‌ها [ی روشن] آوردند، پس از کسانی که گناه کردند، انتقام گرفتیم و یاری دادن مؤمنان بر عهده ما بود ﴿۴۶﴾ خداوند کسی است که بادها را می‌فرستد، آن گاه ابر را بر می‌انگیزد، سپس آن [ابر] را در آسمان چنان که خواهد، می‌گستراند و آن را پاره پاره می‌گرداند، و می‌بینی که از لابه‌لای آن قطره [های درشت] باران بیرون می‌آیند. پس چون آن را به آن بندگانش رساند که می‌خواهد آن گاه است که آنان شادمان می‌شوند ﴿۴۷﴾ و بی شک پیش از آنکه باران پیش از آن (نمایان شدن ابر) بر آنان فرو فرستاده شود، ناامید بودند ﴿۴۸﴾ پس به آثار رحمت خداوند بنگر که چگونه زمین را پس از پژمردنش زنده [و خرم] می‌گرداند. بی گمان این [خداوند] زنده کننده مردگان است. و او بر هر کاری تواناست ﴿۴۹﴾

وَلَيْنَ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ  
يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ  
الْصَّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَدٍ  
الْعُمِّيِّ عَنِ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا  
فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾ ۞ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ  
ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ  
بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ  
الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا  
لَبِئْسُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا  
تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعِدْرَتُهُمْ  
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا  
الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَيْنَ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ  
يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ فَأَصْبِرْ  
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ

﴿٦٠﴾

و اگر بادی بفرستیم، آن گاه آن [کشتزار] را زرد شده  
بینند، پس از آن ناسپاس می‌شوند ﴿٥١﴾ پس تو  
نمی‌توانی به مردگان [سخنی] بشنوانی و [نیز] نمی‌توانی به  
کران چون پشت کنان روی بگردانند آواز بشنوانی ﴿٥٢﴾  
و تو هدایتگر نابینایان از گمراهی آنان نیستی. نمی‌توانی  
جز به کسی که آیات ما را باور می‌دارد، بشنوانی، پس  
آنان فرمانبردارند ﴿٥٣﴾ خداوند کسی است که [در آغاز]  
شما را از ناتوانی آفرید، سپس بعد از ناتوانی، توانایی مقرر  
نمود، باز پس از توانایی ناتوانی و پیری قرار داد. هر آنچه  
بخواهد، می‌آفریند. و او دانای تواناست ﴿٥٤﴾ و روزی  
که قیامت بر پا شود، گناهکاران سوگند یاد می‌کنند که  
[در دنیا یا گور] جز یک لحظه درنگ نکرده‌اند. بدینسان  
[از راه حق] بر گردانده می‌شوند ﴿٥٥﴾ و دانش و ایمان  
یافتگان گفتند: به راستی به حکم کتاب الهی تا روز  
رستاخیز مانده‌اید. که روز رستاخیز این است. ولی شما  
نمی‌دانستید ﴿٥٦﴾ پس آن روز به ستمکاران  
عذرخواهی‌شان سود نبخشد و آنان [برای کسب خشنودی  
خداوند] مهلت نیابند ﴿٥٧﴾ و بی‌گمان در این قرآن برای  
مردم از هر مثلی بیان کرده‌ایم. و اگر برای آنان نشانه‌ای  
بیاوری، کافران گویند: شما جز بیهوده گوی نیستید ﴿٥٨﴾  
بدینسان خداوند بر دلهای آنان که نمی‌دانند مهر می‌نهد  
﴿٥٩﴾ پس بردباری پیشه کن، به راستی وعده خداوند حق  
است و آنان که یقین نمی‌آورند تو را به سبکسری وا  
ندارند ﴿٦٠﴾

## سُورَةُ لُقْمَانَ

## سوره لقمان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

اَلَمْ ۱ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۲ هُدًى  
 وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ۳ اَلَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ  
 وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۴  
 اُوْلٰئِكَ عَلٰى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ە وَاُوْلٰئِكَ هُم  
 الْمُفْلِحُونَ ۵ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ  
 لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا  
 اُوْلٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۶ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ ءَايٰتُنَا  
 وَاٰى مَسْتَكْبِرًا كَان لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْ اُذُنَيْهِ وَقْرًا  
 فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ اَلِيمٍ ۷ اِنَّ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا  
 الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتُ النَّعِيْمِ ۸ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا  
 وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَّهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۹ خَلَقَ  
 السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا ە وَاَلْقٰى فِي الْاَرْضِ  
 رَوْسٰى اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ ە وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ  
 وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ  
 كَرِيْمٍ ۱۰ هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ  
 مِنْ دُوْنِهٖ ۗ بَلِ الْظٰلِمُوْنَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۱۱

الم (الف. لام. میم) ﴿۱﴾ این آیه‌های کتاب حکمت آمیز  
 است ﴿۲﴾ رهنما و رحمتی برای نیکوکاران ﴿۳﴾ کسانی  
 که نماز بر پا می‌دارند و زکات می‌پردازند و آنان به  
 آخرت یقین می‌آورند ﴿۴﴾ اینان از [سوی] پروردگارشان  
 بر خوردار از هدایتند و همینان رستگارند ﴿۵﴾ و از مردم  
 کسی هست که خریدار سخنان بیهوده است تا بی [هیچ]  
 دانش [مردم را] از راه خداوند گمراه سازد. و آن را به  
 ریشخند گیرد. همینانند که عذاب خوار کننده [در پیش]  
 دارند ﴿۶﴾ و چون آیات ما بر او خوانده می‌شود،  
 تکبرکنان روی گرداند. گویی که آن را نشنیده است. گویا  
 که در دو گوش او سنگینی‌ای هست. پس او را به عذابی  
 دردناک خبر ده ﴿۷﴾ آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای  
 شایسته کرده‌اند، باغهای پر ناز [و نعمت] دارند ﴿۸﴾ که  
 در آنجا جاودانه‌اند. [خداوند] به وعده‌ای راستین [وعده  
 داده است]. و او پیروزمند فرزانه است ﴿۹﴾ آسمانها را بی  
 ستونهایی که آنها را ببینید آفریده است و در زمین  
 کوه‌های استوار افکنده که مبادا شما را بجنابند و در آنجا  
 از هر جانوری پراکنده است. و از آسمان آبی نازل کردیم،  
 آن گاه در زمین از هر گونه‌ای ارزشمند رویانیدیم ﴿۱۰﴾  
 این آفرینش خداوند است. پس به من بنمایید، کسانی که  
 جز او هستند، چه آفریده‌اند؟ بلکه ستمکاران در گمراهی  
 آشکارند ﴿۱۱﴾

و به راستی به لقمان حکمت بخشیدیم [با این پیام] که: خدا را شکر گزار. و هر کس شکر می گزارد، [بداند که] تنها به [سود] خویش شکر می گزارد و هر کس کفران ورزد، [بداند که] خداوند بی نیاز ستوده است ﴿۱۲﴾ و چنین بود که لقمان به پسرش در حالی که او را اندرز می داد، گفت: پسر جان، به خداوند شرک نوز. به راستی که شرک ستمی بزرگ است ﴿۱۳﴾ و انسان را [نسبت] به پدر و مادرش [به نیکی] سفارش کرده ایم. مادرش با ضعف روز افزون او را آبتن بوده است و از شیر باز گرفتنش در دو سال است. [سفارش کرده ایم] که برای من و پدر و مادرت شکر گزار و باز گشت به سوی من است ﴿۱۴﴾ و اگر تو را بر آن داشتند که چیزی را که به [حقیقت] آن دانشی نداری به من شرک آوری، از آنان اطاعت مکن و در دنیا با آنان به نیکی معاشرت کن و از راه کسی پیروی کن که به سوی من [آهنک] باز گشت دارد. آن گاه بازگشتان به سوی من است، پس شما را از آنچه می کردید، آگاه خواهم ساخت ﴿۱۵﴾ پسر جان، بی گمان اگر آن [عملی] هموزن دانه ای از سپندان باشد، آن گاه در [میان] تخته سنگی یا در آسمانها یا در زمین باشد، خداوند آن را در میان خواهد آورد. بی گمان خداوند باریک بین با خبر است ﴿۱۶﴾ پسر جان، نماز را بر پای دار و به نیکی فرمان ده و از ناپسند باز دار و بر هر آنچه به تو برسد بردباری کن که این از کارهای سترگ است ﴿۱۷﴾ و رخسار خود را از مردم بر متاب. و در زمین خرامان راه مرو. بی گمان خداوند هیچ متکبر فخر فروشی را دوست نمی دارد ﴿۱۸﴾ و در رفتار میانه روی کن و آوازت را آهسته بدار، [بدانکه] بدترین آوازه ها آواز خران است ﴿۱۹﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٢﴾ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ ۖ وَهُوَ يَعِظُهُ ۖ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴿١٤﴾ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُنْ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾ وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَهْرَهُ وَبَاطِنَهُ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَئِكَ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢١﴾ وَمَن يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾ وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزِنكَ كُفْرُهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٣﴾ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٤﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةً إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾

آیا نیندیشیده‌اید که خداوند آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین است برایتان رام گردانید و نعمتهای خود را پیدا و ناپیدا بر شما تمام کرد؟ و از مردم کسی هست که در [باره] خداوند بی هیچ دانشی و هدایتی و کتابی روشن مجادله می‌کند ﴿۲۰﴾ و چون به آنان گفته شود. از چیزی پیروی کنید که خداوند نازل کرده است، گویند: بلکه از چیزی پیروی کنیم که نیاکانمان را بر آن یافته‌ایم. آیا [از آنان پیروی می‌کنند] حتی اگر شیطان آنان را به سوی عذاب دوزخ فرا خواند؟ ﴿۲۱﴾ و هر کس نیکوکارانه روی [دل] خویش به سوی خداوند آورد، بداند که به دست آویزی استوار چنگ زده است و سرانجام کارها به سوی خداوند است ﴿۲۲﴾ و هر کس که کافر شود. کفر او تو را اندوهگین نسازد، باز گشت آنان به سوی ماست پس آنان را به [حقیقت] آنچه می‌کردند، خبر دهیم. بی گمان خداوند به راز دلها داناست ﴿۲۳﴾ آنان را اندکی بهره‌مند می‌سازیم، آن گاه آنان را به [تحمل] عذابی سخت ناگزیر سازیم ﴿۲۴﴾ و اگر از آنان پرسشی چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است، قطعاً گویند: خداوند. بگو ستایش خدای راست. ولی بیشترشان نمی‌دانند ﴿۲۵﴾ آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداوند است. بی گمان خداوند است که بی نیاز ستوده است ﴿۲۶﴾ و اگر همه درختان زمین قلم شوند و دریا [جوهر]. آن گاه هفت دریا [ی دیگر] یاریگر آن [دریا] شوند، سخنان خداوند پایان نپذیرند. بی گمان خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۲۷﴾ آفرینش و برانگیختن [همه] شما جز مانند [آفرینش و برانگیختن] یک تن نیست. بی گمان خداوند شنوای بیناست ﴿۲۸﴾



أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي  
 اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ  
 مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ  
 اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الْبَطْلُ وَأَنَّ  
 اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي  
 فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِّنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾ وَإِذَا غَشِيَهُمْ  
 مَوْجٌ كَالظَّلِيلِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا  
 نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا  
 كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٢﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ  
 وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ  
 هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا  
 تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ  
 ﴿٣٣﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ  
 وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا  
 تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ  
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

آیا ندیده‌ای که خداوند از شب می‌کاهد و بر روز  
 می‌افزاید و از روز می‌کاهد و بر شب می‌افزاید؟ و  
 خورشید و ماه را رام کرده است. هر یک تا مدتی مقرر  
 روان است و آنکه خداوند از آنچه می‌کنید با خبر است  
 ﴿۲۹﴾ این از آن است که خداوند حق است و [از آن] که  
 آنچه به جای او می‌پرستند باطل است. و [از آن] که  
 خداوند است که بلند مرتبه بزرگ است ﴿۳۰﴾ آیا  
 ندیده‌ای که کشتی در دریا به فضل خداوند روان است تا  
 [برخی] از نشانه‌های خود را به شما بنمایاند. بی‌گمان در  
 این [کار] مایه‌های عبرتی برای هر شکیبایی سپاسگزار است  
 ﴿۳۱﴾ و چون موجی سایه‌بان وار آنان را فرو گیرد  
 خداوند را- در حالی که عبادت را برای او خالص  
 گردانده‌اند- می‌خوانند. پس چون آنان را با رساندن به  
 خشکی رهایی بخشد، آن گاه [برخی] از آنان میانه‌رو  
 است. و هیچ کس جز غدار ناسپاس آیات ما را انکار  
 نمی‌کند ﴿۳۲﴾ ای مردم، از پروردگارتان پروا بدارید و از  
 روزی بترسید که هیچ پدری از فرزندش کفایت نکند و نه  
 هیچ فرزندی است که او بتواند چیزی را از پدرش کفایت  
 کند. بی‌گمان وعده خداوند راست است، پس زندگانی  
 دنیا شما را نفریبد و شیطان فریبکار شما را نسبت به خداوند  
 فریب ندهد ﴿۳۳﴾ به راستی دانش [زمان و چگونگی]  
 روز قیامت به نزد خداوند است. و باران را فرو می‌فرستد و  
 آنچه را در رحمهاست می‌داند. و هیچ کس نمی‌داند فردا  
 چه به دست می‌آورد. و هیچ کسی نمی‌داند که در کدام  
 سرزمین می‌میرد، بی‌گمان خداوند دانا [و] آگاه است  
 ﴿۳۴﴾

## سُورَةُ السَّجْدَةِ

## سوره سجده

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ۲ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ  
 رَبِّكَ لِثُنْدَرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ  
 لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۳ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
 الْعَرْشِ ۗ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۗ أَفَلَا  
 تَتَذَكَّرُونَ ۴ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ  
 ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا  
 تَعُدُّونَ ۵ ذَلِكَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ  
 الرَّحِيمُ ۶ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ۗ وَبَدَأَ  
 خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۷ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ  
 سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۸ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ  
 رُّوحِهِ ۗ وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ  
 قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۹ وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ  
 أَأَنَّا لَفِيَ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ  
 ۱۰ قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ  
 ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۱۱

الم (الف. لام. میم) ﴿۱﴾ فرو فرستادن این کتاب - که هیچ  
 شکی در آن روا نیست - از [سوی] پروردگار جهانیان است  
 ﴿۲﴾ آیا می‌گویند: آن را بر ساخته است؟ [نه] بلکه آن  
 حق [و] از سوی پروردگارت آمده است تا قومی را که  
 هشدار دهنده‌ای پیش از تو به نزد آنان نیامده است، هشدار  
 دهی. باشد که آنان راه یابند ﴿۳﴾ خداوند کسی است که  
 آسمانها و زمین و آنچه را که ما بین آنهاست در شش روز  
 آفرید آن گاه بر عرش استیلا یافت. جز او هیچ دوست و  
 شفاعت کننده‌ای ندارید. آیا پند نمی‌پذیرید؟ ﴿۴﴾ کار  
 [هستی] را از آسمان [گرفته] تا زمین تدبیر می‌کند. سپس  
 [حاصل] آن در روزی که مقدارش از روی شمارش شما  
 هزار سال است به سوی او فرامی‌رود ﴿۵﴾ این [وصف]  
 دانای پنهان و پیدا، پیروزمند مهربان است ﴿۶﴾ کسی که  
 هر چیزی را که آفریده به نیکوترین [وجه] آفریده است و  
 آفرینش انسان را از گل آغاز کرد ﴿۷﴾ آن گاه نسل او را  
 از چکیده‌ای از آب بی مقدار پدید آورد ﴿۸﴾ آن گاه به  
 [اندام او] سامان داد. و از روح خود در او دمید و برایتان  
 گوش و دیدگان و دلها قرار داد. اندکی شکر می‌گزارید  
 ﴿۹﴾ و گفتند: آیا چون در زمین ناپدید شویم. ما در  
 آفرینشی نوین خواهیم بود؟ بلکه آنان به لقای  
 پروردگارشان کافرند ﴿۱۰﴾ بگو: فرشته [مأمور] مرگی  
 که بر شما گمارده شده است، جانتان را می‌ستاند. آن گاه  
 به نزد پروردگارتان باز گردانده می‌شوید ﴿۱۱﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳﴾ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا حُزِرُوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۱۶﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ﴿۱۸﴾ أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿۲۰﴾

و اگر بنگری، هنگامی که گناهکاران نزد پروردگارشان سرهایشان را [به زیر] افکنده باشند، [شگفت زده می‌شوی. گویند:] پروردگارا، دیدیم و شنیدیم پس ما را باز گردان تا کار شایسته انجام دهیم، بی گمان ما یقین کرده‌ایم ﴿۱۲﴾ و اگر می‌خواستیم به هر شخصی هدایتش را می‌دادیم. ولی [این] وعده از جانب من تحقق یافته است که جهنم را از جن‌ها و مردمان، همگی پر کنم ﴿۱۳﴾ پس به سزای آنکه دیدار امروزتان را فراموش کردید [طعم عذاب را] بچشید. حقا که ما [نیز] شما را فراموش کرده‌ایم. و [طعم] عذاب جاودانه را به [کیفر] کردارتان بچشید ﴿۱۴﴾ تنها کسانی به آیات ما ایمان می‌آورند که چون به آن پند یابند، سجده کنان [بر زمین] افتند و پروردگارشان را با ستایش او به پاکی یاد کنند و آنان کبر نمی‌ورزند ﴿۱۵﴾ پهلوهایشان از بسترها جدا نمی‌شود. با بیم و امید پروردگارشان را می‌خوانند و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم انفاق می‌کنند ﴿۱۶﴾ پس هیچ کس نمی‌داند که از آنچه مایه روشنی چشم است چه چیزی برایشان نهان داشته شده است. به [پاس] آنچه می‌کردند [پاداش یافتند] ﴿۱۷﴾ آیا کسی که مؤمن است مانند کسی است که فاسق است. [هرگز] برابر نمی‌شوند ﴿۱۸﴾ اما کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، آنان «جَنَاتِ الْمَأْوَى» دارند. به عنوان پیشکشی است به جبران آنچه می‌کردند. ﴿۱۹﴾ و اما فاسقان، جایگاهشان آتش [جهنم] است. هر گاه که خواهند از آنجا بیرون آیند، به آن باز گردانده شوند و به آنان گفته شود: [طعم تلخ] عذاب آتشی را بچشید که آن را دروغ می‌انگاشتید. ﴿۲۰﴾

و به یقین به آنان عذاب نزدیک [این جهانی] را قبل از عذاب بزرگ می‌چشانیم، باشد که آنان باز گردند ﴿۲۱﴾ و کیست ستمکارتر از کسی که به آیات پروردگارش پند یابد آن گاه از آن روی بگرداند. بی گمان ما از گناهکاران انتقام خواهیم گرفت ﴿۲۲﴾ و به موسی [کتاب] آسمانی دادیم. پس از بر خورد با این [قرآن] در شک مباحث و آن را برای بنی اسرائیل [مایه] هدایت گردانیدیم ﴿۲۳﴾ و از آنان چون شکیبایی ورزیدند و به آیات ما یقین یافتند پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما هدایت می‌کردند ﴿۲۴﴾ بی گمان پروردگار توست که میان آنان در روز قیامت در آنچه در آن اختلاف می‌ورزیدند، داوری می‌کند ﴿۲۵﴾ آیا برای آنان روشن نشده است که چه اندازه از نسله‌ها را که در مسکنهایشان راه می‌روند، پیش از آنان نابود کردیم؟ بی گمان در این [امر] نشانه‌هاست. آیا نمی‌شنوند؟ ﴿۲۶﴾ آیا ندیده‌اند که ما آب را به سوی زمین بی گیاه گسیل می‌داریم تا بدان کشت را بیرون آوریم که چهارپایانشان و خودشان از آن می‌خورند، آیا نمی‌بینند؟ ﴿۲۷﴾ و می‌گویند: اگر راست‌گویید، این فتح کی خواهد بود؟ ﴿۲۸﴾ بگو: روز فتح ایمان کافران به آنان سود نبخشد و نه آنان مهلت یابند ﴿۲۹﴾ پس از آنان روی بگردان و چشم به راه باش. آنان نیز چشم به راهند ﴿۳۰﴾

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْأَلَدِّ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۲۳﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۲۵﴾ أَوْ لَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۶﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۸﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۲۹﴾ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿۳۰﴾

## سُورَةُ الْأَحْزَابِ

## سوره احزاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ  
وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝<sup>١</sup> وَأَتَّبِعْ مَا  
يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَبِيرًا ۝<sup>٢</sup> وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝<sup>٣</sup> مَا  
جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ  
أَزْوَاجَكُمْ الَّتِي تَظَاهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا  
جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ  
بِأَفْوَاهِكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝<sup>٤</sup>  
أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا  
ءَابَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ  
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ۚ وَلَٰكِن مَّا  
تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝<sup>٥</sup>  
النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۗ وَأَزْوَاجُهُمْ أُمَّهَاتُهُمْ  
وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوا إِلَىٰ  
أَوْلِيَائِكُمْ مَّعْرُوفًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا

①

ای پیامبر، از خداوند پروا بدار و از کافران و منافقان اطاعت مکن، که خداوند دانای فرزانه است ﴿۱﴾ و از آنچه که از سوی پروردگارت به تو وحی می‌شود، پیروی کن. خداوند از آنچه می‌کنید آگاه است ﴿۲﴾ و بر خداوند توکل کن و خداوند به عنوان کارساز کافی است ﴿۳﴾ خداوند برای هیچ شخصی در درونش دو دل ننهاده و آن زنانان را که مورد ظاهر قرار می‌دهید مادرانان قرار نداده است. و پسر خواندگانتان را پسران شما ننگردانده است. این سخن شما به زبانان است و خداوند سخن حق می‌گوید. و او [به] راه [راست] رهنمون می‌شود ﴿۴﴾ آنان (پسر خواندگان) را به پدرانشان نسبت دهید، این [کار] در نزد خداوند دادگرانه‌تر است، و اگر پدرانشان را نشناسید، برادران دینی شما، و آزاد کردگانتان هستند. و در آنچه که اشتباه کرده باشید، گناهی بر شما نیست. بلکه [گناه آن است] که دل‌های شما قصد کند. و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۵﴾ پیامبر به [تصرف در کارهای] مؤمنان از خودشان سزاوارتر است. و زنان مادران آنها هستند. و خویشاوندان در کتاب خداوند، برخی از آنان به برخی [دیگر] از سایر مؤمنان و مهاجران سزاوارترند. مگر آنکه [در حیات خویش] در حق دوستانان نیکی‌ای نکنید. این [حکم] در کتاب (لوح محفوظ) نوشته شده است ﴿۶﴾

و چنین بود که از پیامبران عهدشان را گرفتیم و [نیز] از تو و از نوح و ابراهیم و موسی و عیسی بن مریم [عهدتان را]. و از آنان پیمانی استوار گرفتیم ﴿۷﴾ تا [خداوند] از راستگوییان از راستی آنان پرسش کند. و برای کافران عذابی دردناک فراهم دیده است ﴿۸﴾ ای مؤمنان، نعمت خداوند را بر خود یاد کنید، هنگامی که لشکریایی به سوی شما آمدند، که بر آنان توفانی و لشکریایی - که آنها را ندید - فرستادیم. و خداوند به آنچه می کنید، بیناست ﴿۹﴾ چون از فرازتان و از فرودتان بر شما تاختند و چون دیدگان خیره ماندند و دلها به حنجره ها رسیدند و گمانهای [گونه گون] به خداوند می بردید ﴿۱۰﴾ آنجا بود که مؤمنان آزموده شدند و به سختی تکان خوردند ﴿۱۱﴾ و چون منافقان و بیمار دلان می گفتند: خداوند و رسولش جز از روی فریب به ما وعده نداده اند ﴿۱۲﴾ و چون گروهی از آنان گفتند: ای اهل مدینه، جای ماندن ندارید، پس باز گردید. و گروهی از آنان از پیامبر اجازه [ماندن] می طلبند. می گویند: خانه هایمان بی حفاظ است. حال آنکه آنها بی حفاظ نیستند. جز قصد گریختن ندارند ﴿۱۳﴾ و اگر از اطراف آن [خانه هایشان لشکریان کفار] بر سر آنان در آورده شوند، سپس [از آنان] فتنه [ارتداد] طلب کنند، به یقین آن را انجام می دادند و در آن مگر اندکی درنگ نمی کردند ﴿۱۴﴾ و به راستی که پیش از این با خداوند پیمان بسته بودند که پشت نکنند. و پیمان خداوند بازخواست دارد ﴿۱۵﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٧﴾ لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٩﴾ إِذْ جَاءَكُمْ مِنَ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَ ﴿١٠﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١١﴾ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾ وَإِذْ قَالَت طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَعِذُّنَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُلِوا الْفِتْنَةَ لَاتَوَّاهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْلُونَ الْأَدْبَرَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ﴿١٥﴾

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوْ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغَشِّي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالْسِنَةِ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٢﴾

بگو: اگر از مرگ یا کشته شدن بگریزید، گریختن به شما سود نبخشد. و آن گاه جز اندکی بهره‌مند نمی‌شوید ﴿۱۶﴾ بگو: چه کسی است که شما را از [دائره تصرف] خداوند، اگر درباره شما سختی بخواند، یا درباره شما رحمتی بخواند، نگاه دارد؟ و برای خود در برابر خداوند دوست و یاریگری نیابد ﴿۱۷﴾ به راستی خداوند باز دارندگانتان را می‌شناسد و [نیز] آنان را که به برادرانشان گفتند: به سوی ما آید. و جز اندکی به کارزار نمی‌آیند. ﴿۱۸﴾ درحالی که بر شما بخل می‌ورزند. پس چون ترس [در میان] آید، آنان را بینی که به تو می‌نگرند، در حالی که چشمهایشان مانند کسی می‌گردد که از [سختی] مرگ بیهوشش کرده باشند. پس چون ترس از میان برود، بخل ورزان بر مال با زبانهای تیز بر شما زبان درازی کنند. اینانند که ایمان نیاورده‌اند و خداوند اعمالشان را تباه می‌گرداند. و این [کار] بر خداوند آسان است ﴿۱۹﴾ [درباره] لشکرهای [کافران] می‌پندارند که نرفته‌اند و اگر [آن] لشکرها بیایند، آرزو کنند، ای کاش آنان در میان اعراب، بادیه‌نشین بودند که از خبرهای شما پرسش می‌کردند. و اگر در میان شما باشند جز اندکی پیکار نکنند ﴿۲۰﴾ به راستی برای شما، برای کسی که [پاداش] خداوند و روز قیامت را امید می‌دارد و خداوند را بسیار یاد می‌کند، در رسول خدا سرمشقی نیکوست ﴿۲۱﴾ و چون مؤمنان لشکرها [ی کافران] را دیدند، گفتند: این است آنچه خداوند و رسولش به ما وعده داده بودند. و خداوند و رسولش راست خداوند گفتند. و در حق آنان جز ایمان و تسلیم نیفزود ﴿۲۲﴾

مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ  
 فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا  
 تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ  
 وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنِ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ  
 كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٢٤﴾ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ  
 وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا ﴿٢٥﴾ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَلَهُوهُمْ مِنْ  
 أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ  
 الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾  
 وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ  
 تَطَّوْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٧﴾ يَأْتِيهَا  
 النَّبِيُّ قُلٌ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
 وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا  
 جَمِيلًا ﴿٢٨﴾ وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآرَ  
 الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا  
 عَظِيمًا ﴿٢٩﴾ يَنْسَاءَ النَّبِيُّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَحِشَةٍ  
 مُّبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
 اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

از مؤمنان کسانی هستند که آنچه را که با خداوند بر آن  
 پیمان بسته بودند، تحقق بخشیدند، و کسی از آنان هست  
 که قرارش را به انجام رسانده است و از آنان کسی هست  
 که چشم به راه است و به هیچ وجه تبدیلی [در پیمان خود]  
 نیاورده‌اند ﴿۲۳﴾ تا خداوند راستگویان را به [پاس]  
 راستی‌شان پاداش دهد و منافقان را اگر خواهد عذاب کند  
 یا از آنان در گذرد. بی گمان خداوند آمرزنده مهربان  
 است ﴿۲۴﴾ و خداوند کافران را در اوج خشم و غضبشان  
 باز گرداند که هیچ کامی نیافتند. و خداوند [از سوی]  
 مؤمنان [در کار جنگ] کفایت کرد. و خداوند توانای  
 پیروزمند است ﴿۲۵﴾ و کسانی از اهل کتاب را که از  
 آنان پشتیبانی کرده بودند از قلعه‌هایشان فرود آورد. و در  
 دل‌هایشان وحشت انداخت، گروهی را می‌کشتید و گروهی  
 [دیگر] را به اسارت می‌گرفتید ﴿۲۶﴾ و [سرانجام]  
 سرزمین آنان و خانه‌هایشان و مالهای آنان و زمینی را که بر  
 آن گام نهاده بودید، به شما داد و خداوند بر هر کاری  
 تواناست ﴿۲۷﴾ ای پیامبر، به زنان بگو: اگر زندگانی دنیا  
 و تجمل آن را خواسته باشید، پس بیاید تا شما را بهره‌مند  
 کنم و به رها کردنی نیک رهاتان سازم ﴿۲۸﴾ و اگر  
 خداوند و رسول او سرای آخرت را خواسته باشید، [بدانید  
 که] خداوند برای نیکوکارانتان پاداشی بزرگ فراهم دیده  
 است ﴿۲۹﴾ ای زنان پیامبر، هر کس از شما که ناشایستی  
 آشکاری انجام دهد، عذاب در حق او دو چندان افزوده  
 می‌شود. و این [کار] بر خداوند آسان است ﴿۳۰﴾



و هر کس از شما که در برابر خداوند و پیامبرش گردن نهد و کار شایسته انجام دهد، پاداشش را دو بار به او می‌دهیم. و برایش روزی‌ای ارزشمند فراهم سازیم ﴿۳۱﴾ ای زنان پیامبر، شما مانند هیچ یک از [سایر] زنان نیستید، اگر پروا دارید. پس در سخن گفتن نرمی نکنید که آن گاه کسی که در دل خویش بیماری دارد به طمع افتد. و سخنی شایسته بگویند ﴿۳۲﴾ و در خانه‌های خود بمانید و چون زینت نمایی [عصر] جاهلیت پیشین زینت ننمایید و نماز بر پای دارید و زکات پردازید و از خداوند و رسولش فرمان برید. جز این نیست که خداوند می‌خواهد پلیدی را از شما، ای اهل بیت دور کند و چنان که باید شما را پاکیزه گرداند ﴿۳۳﴾ و هر آنچه را که از آیه‌های خداوند و حکمت در خانه‌هایتان خوانده می‌شود، یاد کنید، بی گمان خداوند باریک بین آگاه است ﴿۳۴﴾ مردان و زنان مسلمان و مردان و زنان مؤمن و مردان و زنان فرمانبردار و مردان و زنان راستگو و مردان و زنان بردبار و مردان و زنان فروتن و مردان و زنان صدقه دهنده و مردان و زنان روزه‌دار و مردان و زنان پاکدامن و مردان و زنانی که خداوند را بسیار یاد می‌کنند، خداوند برای آنان آمرزش و پاداشی بزرگ فراهم دیده است ﴿۳۵﴾

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا  
تُؤْتَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾  
يُنْسَاءُ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ  
فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ  
وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٣٢﴾ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا  
تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ  
وَعَاتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ  
لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ  
تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾ وَأَذْكُرَنَّ مَا يُنْتَلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ  
اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾ إِنَّ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ  
وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ  
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِتِينَ وَالصَّامِتَاتِ  
وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ  
كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ﴿٣٦﴾ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٧﴾ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

و هیچ مرد و زن مؤمنی را نرسد که چون خداوند و رسولش کاری را مقرر نمایند، آنکه خود در کارشان اختیار داشته باشند. و کسی که از خداوند و رسول او نافرمانی کند، [بداند که] در گمراهی آشکاری گرفتار آمده است ﴿۳۶﴾ و به یاد آر، چون به کسی که خداوند بر او انعام نموده و تو [نیز] بر او انعام کرده‌ای، می‌گفتی: همسرت را برای خود نگاه دار و از خداوند پروا کن و در دل خود آنچه را که خداوند پدیدار کننده‌اش است، نهان می‌ساختی و از مردم بیمناک بودی. و خداوند به آنکه از او بیمناک باشی سزاوارتر است. پس چون زید پایان حاجت خویش را از او بیان داشت (طلاق داد) او را به ازدواج تو در آوردیم تا بر مؤمنان هیچ حرجی در [باره ازدواج با] همسران پسر خواندگانشان نباشد، چون پایان حاجت خویش را از آنان بیان دارند. و امر خداوند انجام یافتنی است ﴿۳۷﴾ بر پیامبر در آنچه خداوند برای او مقدر نموده است هیچ حرجی نیست. [مانند] آیین خداوند در [باره] کسانی که پیش از این گذشتند. و کار خداوند به اندازه [و] مقرر است ﴿۳۸﴾ [همان] کسانی که پیامهای خداوند را می‌رسانند و از او می‌ترسند و جز خدا از کسی نمی‌ترسند. و خداوند [به عنوان] حسابرس بس است ﴿۳۹﴾ محمد ﷺ پدر هیچ کس از مردان شما نیست، بلکه رسول خدا و خاتم پیامبران است و خداوند به همه چیز داناست ﴿۴۰﴾ ای مؤمنان، خداوند را به یاد کردن بسیار یاد کنید ﴿۴۱﴾ و او را صبح و شام تسبیح گوید ﴿۴۲﴾ اوست کسی که بر شما رحمت می‌فرستد، فرشتگانش [نیز بر شما رحمت می‌فرستند] تا شما را از تاریکیها روشنایی بر آورد. و به مؤمنان مهربان است

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ وَسَلَّمَ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٤﴾  
يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾  
وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٦﴾ وَبَشِّرِ  
الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٧﴾ وَلَا  
تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذُنَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا  
نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا  
فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٤٩﴾ يَأْتِيهَا  
النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَ الَّتِي ءَاتَيْتَ أَجُورَهُنَّ  
وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ  
عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ  
خَالَتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ  
وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا  
خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا  
عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا  
يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٠﴾

درودشان روزی که با او دیدار کنند، سلام است. و برای  
آنان پاداشی ارزشمند فراهم دیده است ﴿۴۴﴾ ای پیامبر،  
ما تو را گواه و مزده آور و بیم دهنده فرستادیم ﴿۴۵﴾ و  
فراخواننده به سوی خداوند به حکم او و مانند چراغی  
روشن ﴿۴۶﴾ و به مؤمنان بشارت به آن ده که از [سوی]  
خداوند فضلی بزرگ دارند ﴿۴۷﴾ و از کافران و منافقان  
فرمان مبر و از [مقابله] آزارشان بگذر و بر خداوند توکل  
کن. خداوند [به عنوان] کارساز بس است ﴿۴۸﴾ ای  
مؤمنان، چون با زنان مؤمن ازدواج کنید، آن گاه پیش از  
آنکه با آنان در آمیزید طلاقشان دهید، دیگر شما بر  
[عهده] آنان هیچ عده‌ای ندارید که آن را بشمارید. پس به  
آنان متعه دهید و به رها کردنی نیک رهایشان کنید ﴿۴۹﴾  
ای پیامبر، ما [آن] همسرانت را که مهرشان را داده‌ای  
برایت حلال کرده‌ایم و [نیز] ملک یمینت از آنچه خداوند  
به تو باز گردانده است و دختران عمویت و دختران  
عمه‌هایت و دختران دایات و دختران خاله‌هایت را که با  
تو هجرت کرده‌اند و زنی مؤمن را که اگر خود را برای  
پیامبر ببخشد [و] اگر پیامبر بخواهد که او را به زنی گیرد.  
به طور ویژه برای تو نه [دیگر] مؤمنان است. به راستی  
دانسته‌ایم آنچه را که بر آنان در [باره] زنانشان و ملک  
یمینهایشان واجب کرده‌ایم تا بر تو هیچ حرجی نباشد. و  
خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۵۰﴾

تُرْجَى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتُؤَيِّدُ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ  
 وَمَنْ أَبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ  
 أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا  
 آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ  
 عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿٥١﴾ لَا يَحِلُّ لَكَ الْبَسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا  
 أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا  
 مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ﴿٥٢﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ  
 يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرٍ نَظِيرِ بْنِ إِذْنِهِ وَلَكِنْ إِذَا  
 دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا  
 مُسْتَسْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ  
 فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا  
 سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ  
 ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ  
 أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ  
 بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٣﴾  
 تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيمًا ﴿٥٤﴾

[می‌توانی] هر کس از آنان را که می‌خواهی باز پس داری  
 و هر که را که می‌خواهی نزد خود جای دهی. و اگر زنی  
 از آنان را که [از او] کناره گرفته‌ای، باز بجویی، هیچ  
 گناهی بر تو نیست. این رخصت نزدیکتر است به آنکه  
 دیدگان‌شان روشن گردد و اندوه نخورند و همگی‌شان به  
 آنچه به آنان دهی، خشنود گردند. و خداوند می‌داند، آنچه  
 را که در دلهای شماست. و خداوند دانای بردبار است  
 ﴿۵۱﴾ و بعد از این [موارد پیش گفته] زنان برای تو حلال  
 نیستند. و نه [حلال است] آنکه زنانی دیگر جایگزین آنها  
 کنی. و هر چند زیبایی آنان تو را به شگفت آورد مگر آنچه  
 ملک یمینت شود. و خداوند بر همه چیز نگهبان است  
 ﴿۵۲﴾ ای مؤمنان، وارد خانه‌های پیامبر نشوید مگر آنکه  
 برای [صرف] خوراکی به شما اجازه داده شود، بی آنکه  
 چشم به راه آماده شدنش باشید. ولی چون دعوت شوید،  
 در آید و چون غذا خوردید، پراکنده شوید. و نه اینکه  
 برای شنیدن سخنی سرگرم شوید. به راستی که این [کار]  
 پیامبر را می‌رنجاند و [او] از شما شرم می‌کند و خداوند [از  
 سخن] حق شرم نمی‌دارد. و چون از زنان پیامبر متاعی  
 خواهید، آن را از آن سوی پرده بطلبید. این برای دلهایتان  
 و دلهای آنان پاکیزه‌تر است. و شما را نسزد که رسول خدا  
 را برنجانید و نه آنکه زنان‌ش را پس از او- هرگز- به زنی  
 گیرید که این [کار] نزد خداوند [گناهی] بزرگ است  
 ﴿۵۳﴾ اگر چیزی را آشکار سازید یا آن را پنهان دارید،  
 [بدانید] که خداوند به همه چیز داناست ﴿۵۴﴾

بر آنان در [نزد] پدرانشان و پسرانشان و برادرانشان و پسران برادرانشان و پسران خواهرانشان و زنان [هم کیش] خودشان و ملک یمنهایشان [در ترک حجاب] گناهی نیست. و [ای زنان پیامبر] از خداوند پروا کنید که خداوند بر همه چیز گواه است ﴿۵۵﴾ بی گمان خداوند و فرشتگانش بر پیامبر درود می فرستند. ای مؤمنان [شما نیز] بر او درود بفرستید و چنان که باید سلام بگویید ﴿۵۶﴾ آنان که خداوند و رسول او را برنجانند، خداوند آنان را در دنیا و آخرت از رحمت خود به دور می دارد و عذابی خوار کننده برایشان فراهم دیده است ﴿۵۷﴾ و کسانی که مردان و زنان مؤمن را بی هیچ گناهی که مرتکب شده باشند، می آزارند، به راستی [بار] بهتان و گناهی آشکار را بر دوش کشیده اند ﴿۵۸﴾ ای پیامبر، به زنان و دختران و زنان مؤمنان بگو: روسریهایشان را بر خود فرو پوشند. این نزدیکتر است و به آنکه شناخته شوند، و آزار نینند. و خداوند آمرزنده مهربان است ﴿۵۹﴾ و اگر منافقان و بیماردلان و شایعه افکنان در مدینه دست بر ندارند، به یقین تو را بر آنان می شورانیم، آن گاه جز [زمانی] اندک در آن [شهر] با تو مجاور نخواهند بود ﴿۶۰﴾ در حالی که ملعون اند. هر جا که یافته شوند، به اسارت گرفته و به سختی کشته شوند ﴿۶۱﴾ [چون] شیوه خداوند در [بار] آنان که پیش از این گذشتند. و هرگز برای شیوه خداوند تغییری نیابی ﴿۶۲﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي ءَابَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ لَنَافِعٌ لِكُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٥﴾ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا كَتَبْنَا فَتَمَلُّوا بُهْتَانًا وَإِنَّمَا مُبِينًا ﴿٥٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلْبِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٩﴾ لَلَّذِينَ لَمْ يَنْتَهُوا مِنَ الْمُتَنَفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٠﴾ مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا ثُقِفُوا أُخِذُوا وَقُتِلُوا تَقْتِيلًا ﴿٦١﴾ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٦٢﴾

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ  
 اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿٦٣﴾ إِنَّ  
 اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٤﴾ خٰلِدِينَ  
 فِيهَا أَبَدًا ۗ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٦٥﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ  
 وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يٰلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا  
 الرَّسُولَ ﴿٦٦﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا  
 فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ﴿٦٧﴾ رَبَّنَا ءَاتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ  
 الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴿٦٨﴾ يٰأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ ءَادُوا مُوسَىٰ فَبَرَّأهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا  
 وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ﴿٦٩﴾ يٰأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا  
 اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ ءَعْمَالَكُمْ  
 وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ  
 فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى  
 السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا  
 وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۗ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا  
 جَهُولًا ﴿٧٢﴾ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ  
 وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٣﴾

مردم درباره قیامت از تو می پرسند. بگو: علم آن تنها نزد  
 خداوند است و تو چه می دانی شاید که قیامت نزدیک  
 باشد ﴿۶۳﴾ بی گمان خداوند کافران را لعنت کرده است  
 و برایشان آتش فروزان فراهم دیده است ﴿۶۴﴾ که  
 همواره در آنجا جاودانند. هیچ دوست و یاریگری نیابند  
 ﴿۶۵﴾ روزی که چهره هایشان در آتش گردانیده شود.  
 گویند: ای کاش ما از خداوند و رسول [او] اطاعت  
 می کردیم ﴿۶۶﴾ و گویند: پروردگارا، ما از مهتران و  
 بزرگترهایمان فرمان بردیم، پس ما را از راه به در بردند  
 ﴿۶۷﴾ پروردگارا، به آنان [سهمی] دو چندان از عذاب  
 برسان و آنان را بسیار از رحمت خود دور بدار. ﴿۶۸﴾ ای  
 مؤمنان، مانند کسانی نباشید که موسی را آزرندند آن گاه  
 خداوند او را از سخن آنان میرا ساخت. و نزد خداوند  
 آبرومند بود ﴿۶۹﴾ ای مؤمنان، از خداوند پروا بدارید و  
 سخن استوار بگویید ﴿۷۰﴾ تا کارهایتان را برای شما  
 اصلاح کند و گناهانتان را برای شما بیامرزد و هر کس که  
 از خداوند و رسول او اطاعت کند [بداند که] به کامیابی ای  
 بزرگ نایل آمده است ﴿۷۱﴾ ما امانت [خویش] را بر  
 آسمانها و زمین و کوهها عرضه داشتیم که نپذیرفتند آن را  
 بردارند، و از آن ترسیدند. و انسان آن را برداشت. بی  
 گمان او ستمگر نادان است ﴿۷۲﴾ تا [سرانجام] خداوند  
 مردان و زنان منافق و مردان و زنان مشرک را عذاب کند و  
 از مردان و زنان مؤمن در گذرد. و خداوند آمرزنده مهربان  
 است ﴿۷۳﴾

## سُورَةُ سَبَأٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
 وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١﴾ يَعْلَمُ  
 مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ  
 السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾  
 وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي  
 لَتَأْتِيََنَّكُمْ عَلِيمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ  
 فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا  
 أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٣﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ  
 ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي ءَايَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ  
 عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ أَلِيمٍ ﴿٥﴾ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ  
 الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى  
 صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ  
 نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمْرَقٍ  
 إِنَّا لَنَكُمُ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾

## سوره سبأ

به نام خداوند بخشنده مهربان

ستایش خداوندی راست که آنچه در آسمانها و آنچه در  
 زمین است از آن اوست. و ستایش در آخرت [نیز] او  
 راست. و او فرزانه آگاه است ﴿١﴾ می داند آنچه را که به  
 زمین در می آید و آنچه از آن بر می آید و آنچه از آسمان  
 فرود می آید و آنچه در آن بالا می رود، و او مهربان  
 آمرزنده است ﴿٢﴾ و کافران گفتند: قیامت به سراغ ما  
 نخواهد آمد. بگو: آری، سوگند به پروردگرم، به یقین به  
 سراغتان خواهد آمد. [به همان پروردگاری که] دانای غیب  
 است. هموزن ذره ای در آسمانها و در زمین از او نماند.  
 و نه [چیزی] کوچکتر از آن و نه بزرگتر نیست  
 مگر [آنکه] در کتابی روشن [ثبت] است ﴿٣﴾ تا به آنان  
 که ایمان آورده اند و کارهای شایسته کرده اند پاداش دهد.  
 آنان آمرزش و روزی ارزشمندی دارند ﴿٤﴾ و کسانی  
 که مقابله کنان در [ابطال] آیات ما تلاش کردند، آنان  
 عذابی از کیفر دردناک دارند ﴿٥﴾ و دانش یافتگان آنچه  
 را که از سوی پروردگارت به تو فرو فرستاده شده حق و  
 هدایتگر به سوی راه [خداوند] پیروزمند ستوده می بینند  
 ﴿٦﴾ و کافران گفتند: آیا شما را به شخصی رهنمون  
 شویم که به شما خبر می دهد: چون کاملاً پخش و پراکنده  
 شدید [پس از آن] در آفرینشی نوین خواهید بود؟ ﴿٧﴾

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ﴿٨﴾  
 أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَشَأَ نُخَسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ﴿٩﴾ ۝ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يَجِبَالٍ أَوْبَىٰ مَعَهُ ۖ وَالطَّيْرَ ۖ وَآلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ﴿١٠﴾ أَنْ أَعْمَلَ سَبْعَ لَيَالٍ وَقَدِرَ فِي السَّرْدِ ۖ وَأَعْمَلُوا صَٰلِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١﴾ ۝ وَلَسَلِيمَنَّ الرِّيحُ عُدُوَهَا شَهْرٌ ۖ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۖ وَأَسَلْنَا لَهُ ۖ عَيْنَ الْقِطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنَ أَمْرِنَا نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿١٢﴾ ۝ يَعْمَلُونَ لَهُ ۖ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحْرِبٍ ۖ وَتَمَثِيلٍ ۖ وَجِفَانٍ ۖ كَالْجَوَابِ ۖ وَقُدُورٍ ۖ رَّاسِيَتٍ ۖ أَعْمَلُوا ۖ ءَالَ دَاوُدَ ۖ شُكْرًا ۖ وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ﴿١٣﴾ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ ۖ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ ۖ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِن سَأْتِهِ ۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجُنُّ أَنْ لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿١٤﴾

آیا بر خداوند دروغ بسته یا در خود جنوبی دارد؟ [چنین نیست] بلکه کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند در عذاب خواهند بود و در گمراهی دور و درازند ﴿۸﴾ آیا به آسمان و زمینی که فرا روی آنان و پشت سرشان [آنان را فرا گرفته] است، ننگریسته‌اند؟ اگر بخواهیم آنان را در زمین فرو بریم یا پاره‌هایی از آسمان بر آنان افکنیم. بی گمان در این [امر] برای هر بنده باز گشت کننده به [سوی حق] مایه عبرتی است ﴿۹﴾ و از [سوی] خود فضلی به داود دادیم. [گفتیم:] ای کوه و [ای] مرغان همراه او در تسبیح گفتن همنا شوید و آهن را برایش نرم کردیم ﴿۱۰﴾ [دستور دادیم] که زره‌های پهن [و کامل] بساز و در بافتن [حلقه‌ها] اندازه نگه دار. و کار شایسته کنید. که من به آنچه می‌کنید بینا هستم ﴿۱۱﴾ و باد را برای سلیمان [مسخر کردیم] که سیر بامدادی‌اش یک ماه و باز گشت شبانگاهی‌اش یک ماه بود. و چشمه مس را برایش روان ساختیم و از جنّ کسی را [مسخر کردیم] که به حکم پروردگارش در نزد او کار می‌کرد. و [مقرر داشتیم] هر کس از آنان که از حکم ما منحرف شود از [طعم تلخ] عذاب دوزخ به او خواهیم چشاند ﴿۱۲﴾ برایش هر آنچه می‌خواست از [قبیل] قلعه‌ها و تمثالها و کاسه‌هایی چون برکه‌ها و دیگهای استوار [در جای خود] می‌ساختند. [گفتیم:] ای آل داود، در عمل سپاسگزار باشید و از بندگانم اندک [کسانی] سپاسگزارند ﴿۱۳﴾ پس چون مرگ را بر او مقرر داشتیم جز کرم چوب خوار که عصایش را می‌خورد آنان را به مرگ او راه نمود. پس چون افتاد، جن‌ها دریافتند که اگر غیب می‌دانستند در [این] عذاب خوار کننده نمی‌ماندند ﴿۱۴﴾



بی گمان برای [قوم] سبا در مسکنهای آنان مایه عبرتی بود. دو باغ از راست و چپ. [گفتیم:] از روزی پروردگارتان بخورید و برای او شکر گزارید. شهری پاکیزه و پروردگاری آمرزنده [دارید] ﴿۱۵﴾ که روی گرداندند، پس سیلی ویرانگر را بر آنان فرستادیم و برایشان به جای دو باغشان دو باغ [دیگر] با میوه‌های بدمزه و [دارای] درخت گز و چیزی اندک از درخت کنار جایگزین کردیم ﴿۱۶﴾ این سزا را به [کیفر] آنکه ناسپاسی کردند، به آنان دادیم و جز به ناسپاس سزای نمی‌دهیم ﴿۱۷﴾ و بین آنان و آن آبادیهایی که در آنجا برکت گذاردیم، آبادیهایی پیوسته به هم قرار دادیم و در آنجا آمد و شد مقرر داشتیم. [فرمودیم] در آنجا شبها و روزها در امن و امان بگردید ﴿۱۸﴾ آنگاه گفتند: پروردگارا، بین سفرهای ما فاصله بگذار. و بر خود ستم کردند پس آنان را افسانه گردانیدیم و آنان را سخت پخش و پراکنده کردیم، بی گمان در این [امر] برای هر شکیبای سپاسگزار مایه‌های عبرتی است ﴿۱۹﴾ و شیطان گمانش را در [باره] آنان راست یافت، پس از او پیروی کردند مگر گروهی از مؤمنان ﴿۲۰﴾ و او را بر آنان هیچ سلطه‌ای نبود [او را مایه آزمون قرار دادیم] تا کسی را که به آخرت ایمان می‌آورد از کسی که او از آن در شک است باز شناسانیم و پروردگارت بر همه چیز نگهبان است ﴿۲۱﴾ بگو: آنان را که به جای خداوند می‌پندارید [به فریاد] بخوانید. هموزن ذره‌ای در آسمانها و در زمین اختیار ندارند و در [تدبیر] آنها هیچ شرکتی ندارند و او (خداوند) از آنان پشتیبانی ندارد. ﴿۲۲﴾

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ  
وَشِمَالٍ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ وَ بَلَدُهُ  
طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴿١٥﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ  
سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ  
خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ  
بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَزِي إِلَّا الْكَافِرَ ﴿١٧﴾ وَجَعَلْنَا  
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَلَهْرَةَ  
وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَأَيَّامًا ءَامِنِينَ  
﴿١٨﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرَّقٍ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١٩﴾ وَلَقَدْ صَدَقَ  
عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطٰنٍ إِلَّا  
لِتَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ  
وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٢١﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ  
رَعَمْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي  
السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكَ  
وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّن ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾

و شفاعت به نزد او سود نبخشد مگر برای کسی که برایش اجازه داده باشد. تا وقتی که نگرانی را از دل‌هایشان دور سازند، گویند: پروردگارتان چه گفت؟ گویند: حق. و او بلند مرتبه بزرگ است ﴿۲۳﴾ بگو: چه کسی از آسمانها و زمین به شما روزی می‌دهد؟ [در پاسخ] بگو: خداوند. و ما یا شما بر هدایت یا در گمراهی آشکار هستیم ﴿۲۴﴾ بگو: شما از گناه ما باز خواست نمی‌شوید و ما نیز از آنچه شما می‌کنید باز خواست نمی‌شویم ﴿۲۵﴾ بگو: پروردگاران ما را گرد هم خواهد آورد، سپس به حق در میان ما داوری می‌کند. و او داور داناست ﴿۲۶﴾ بگو: آنان را که به او به عنوان شریک پیوسته داشته‌اید، به من بنمایید. چنین نیست بلکه خداوند است که پیروزمند فرزانه است ﴿۲۷﴾ و تو را برای همه مردمان جز مژده آور و هشدار دهنده نفرستاده‌ایم. ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۲۸﴾ و می‌گویند: اگر راست‌گویید این وعده کی خواهد بود؟ ﴿۲۹﴾ بگو: شما میعاد روزی را دارید که از آن لحظه‌ای باز پس نمی‌مانید و پیش [نیز] نیفتید ﴿۳۰﴾ و کافران گفتند هرگز به این قرآن و به آن [کتابی] که پیش از آن بود، نمی‌گرویم و [به شکفت آبی] اگر بینی چون ستمکاران نزد پروردگارش بازداشته شوند، برخی از آنان سخن برخی دیگر را پاسخ دهند. مستضعفان به مستکبران گویند: اگر شما نبودید، ما مؤمن می‌شدیم ﴿۳۱﴾

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ وَحَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾ قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَحَقُّم بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾ قُلْ لَّكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَعِجِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

مستکبران به مستضعفان گویند: آیا ما شما را از هدایت - پس از آنکه برایتان آمد - باز داشتیم؟ [هرگز] بلکه گناهکار بودید ﴿۳۲﴾ و مستضعفان به مستکبران گویند: بلکه مکر شب و روزتان [ما را از ایمان آوردن باز داشت] چون به ما دستور می‌دادید که به خداوند کفر ورزیم و برای او همتیانی مقرر کنیم. و چون عذاب را ببینند پشیمانی را [در دل] نهان دارند. و طوقها در گردن کافران اندازیم. جز [مطابق] آنچه می‌کردند سزا داده نمی‌شوند، ﴿۳۳﴾ و در هیچ شهری هشدار دهنده‌ای نفرستادیم مگر آنکه متنعمان آن [شهر] گفتند: بی شک منکر رسالتی هستیم که شما یافته‌اید. ﴿۳۴﴾ و گفتند: ما مالدارتر و پر فرزندتر هستیم و عذاب‌دیده نخواهیم بود ﴿۳۵﴾ بگو: پروردگرم روزی را برای هر کس که بخواهد فراخ می‌گرداند و تنگ می‌دارد. ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۳۶﴾ و اموال و فرزندان آن چیزی نیستند که شما را در نزد ما نزدیک سازند. بلکه [مقرب] کسی است که ایمان آورد و کار شایسته کند، پس آنان به [جبران] کاری که کرده‌اند سزای دو چندان دارند و آنان در غرفه‌های [بلند] ایمن‌اند ﴿۳۷﴾ و کسانی که مقابله‌کنان در [ابطال] آیات ما می‌کوشند، اینان در عذاب احضار خواهند شد. ﴿۳۸﴾ بگو: پروردگرم روزی را برای هر کس از بندگانش که بخواهد، فراخ می‌گرداند و برای هر کس که بخواهد، تنگ می‌دارد و از هر چیزی که انفاق کنید. او عوضش را می‌دهد و او بهترین روزی‌دهندگان است ﴿۳۹﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا اَنْحَنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ اِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَأْمُرُونَنَا اَنْ نَّكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ وَاَنْدَادًا وَاَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْاَغْلَالَ فِيْ اَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا اِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِء كَافِرُونَ ﴿۳۴﴾ وَقَالُوا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَاَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَاَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَى اِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ ءَامِنُونَ ﴿۳۷﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِيْ ءَايَاتِنَا مُعْجِزِينَ اُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِء وَيَقْدِرُ لَهُء وَمَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُء وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۳۹﴾

و روزی که آنان را همگی برانگیزد. سپس به فرشتگان گوید: آیا اینان شما را می‌پرستیدند؟ ﴿۴۰﴾ گویند: پاک و منزهی. تو کارساز مایی نه آنان. بلکه جن را می‌پرستیدند. بیشترشان به آنها باور داشتند ﴿۴۱﴾ پس امروز برخی از شما برای برخی دیگر اختیار سود و زبانی ندارند. و به ستمکاران گوئیم [طعم تلخ] عذاب آتشی را بچشید که آن را دروغ می‌انگاشتید ﴿۴۲﴾ و چون آیات ما به روشنی بر آنان خوانده شود، گویند: این [شخص] جز مردی نیست که می‌خواهد شما را از آنچه پدرانتان می‌پرستیدند باز دارد. و گویند: نیست این جز دروغی بر ساخته. و کافران [درباره] حق چون به آنان برسد، گویند: این جز سحری آشکار نیست ﴿۴۳﴾ و به آنان کتابهایی نداده‌ایم که آن را بخوانند و پیش از تو به سوی آنان هیچ هشدار دهنده‌ای نفرستادیم. ﴿۴۴﴾ و کسانی که پیش از آنان بودند [وحی ما را] دروغ انگاشتند. و به یک دهم آنچه به آنان داده بودیم، نرسیده‌اند. آن گاه رسولانم را دروغزن انگاشتند، پس [بنگر] کيفر من چگونه بود؟ ﴿۴۵﴾ بگو: تنها شما را به یک [سخن] اندرز می‌دهم. که دوگان و یکا یک برای خداوند برخیزند، سپس اندیشه کنید. که هیچ گونه دیوانگی‌ای در همنشین شما نیست. او برای شما جز هشدار دهنده‌ای پیش از فرارسیدن عذابی سخت نیست ﴿۴۶﴾ بگو: اگر پاداشی را از شما خواسته‌ام، از آن شما باد. پاداش من جز بر [عهده] خداوند نیست. و او بر همه چیز گواه است ﴿۴۷﴾ بگو: پروردگارم [وحی] حق را فرو می‌فرستد. [پروردگاری که] دانای غیبه‌است ﴿۴۸﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَلُّوْا لِي أَيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا سُبْحٰنَكَ أَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ ۗ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرَىٰ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٣﴾ وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفِرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٦﴾ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَمَ الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾

بگو: حق آمد. و باطل [آفرینش را] آغاز نمی کند و [دوباره] باز نمی گرداند ﴿۴۹﴾ بگو: اگر گمراه شده باشم، تنها بر زبان خودم گمراه می شوم و اگر راه یابم، از آن است که پروردگارم به من وحی می کند. بی گمان او شنوای نزدیک است ﴿۵۰﴾ و [به شکفت آیی] اگر بینی آن گاه که مضطرب شوند. پس رهایی از عذاب [در میان] نخواهد بود و از جانبی نزدیک گرفتار شوند ﴿۵۱﴾ و گویند: به آن [قرآن] ایمان آوردیم. و دست رسی [به ایمان] از راهی دور چگونه ممکن است؟ ﴿۵۲﴾ و به راستی که پیش از این به آن کفر ورزیدند. و از مکان دور به ناپیدا [تیری] می اندازند ﴿۵۳﴾ و میان آنان و آنچه می خواستند، جدایی افکنده شد. چنان که پیش از این با همانندهای آنان انجام شد. آنان در شکی بزرگ بودند ﴿۵۴﴾

## سوره فاطر

به نام خداوند بخشنده مهربان

ستایش خدای راست، پدید آورنده آسمانها و زمین، [کسی که] فرشتگان را پیام آوران دارای بالهای دوگانه و سه گانه و چهارگانه گرداند هر چه بخواهد در آفرینش می افزاید. خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۱﴾ [در] رحمتی را که خداوند برای مردم باز گشاید، برای آن [رحمت] هیچ باز دارنده ای نیست و آنچه را باز دارد، آن را هیچ گشاینده ای جز او نیست. و او پیرومند فرزانه است ﴿۲﴾ ای مردم، نعمت خداوند را بر خود یاد کنید. آیا آفریدگاری جز خداوند هست؟ [اوست که] شما را از آسمان و زمین روزی می دهد. معبود [راستینی] جز او نیست. پس چگونه [از حق] گردانده می شوید ﴿۳﴾

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّلُ الْبَاطِلَ وَمَا يُعِيدُ ﴿۴۹﴾ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿۵۰﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۵۱﴾ وَقَالُوا ءَأَمَّنَّا بِهِ ءِ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُسُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۵۲﴾ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ ءِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْدِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۵۳﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّبِينٍ ﴿۵۴﴾

## سورة فاطر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِيَّةِ رُسُلًا أُولِي أَلْبَانٍ أَجْنَحَةٍ مَّتَنِي وَتَلْتِ وَرَبِّعٌ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱﴾ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ يَتَأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآئِنِّي تُؤْفَكُونَ ﴿۳﴾

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾ أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوؤُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنِ اللَّهُ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَدَلٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ ﴿١٠﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَضُ مِنْ عُمرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

و اگر تو را دروغزن انگارند، [بدان که] پیش از تو [نیز] فرستادگانی دروغزن انگاشته شدند و کارها به سوی خداوند باز گردانده می‌شوند ﴿۴﴾ ای مردم، به راستی وعده الهی حق است، پس زندگانی دنیا شما را فریفته نسازد و شیطان [فریبکار] شما را [نسبت] به خداوند نفریبد ﴿۵﴾ بی‌گمان شیطان برای شما دشمن است، پس او را دشمن بگیرید. جز این نیست که پیروانش را فرا می‌خواند تا از دوزخیان باشند ﴿۶﴾ کسانی که کفر ورزیده‌اند، آنان عذابی سخت [در پیش] دارند. و کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، آنان آمرزش و پاداشی بزرگ دارند ﴿۷﴾ آیا کسی که کردار زشتش برای او آراسته جلوه داده شده، لذا آن را نیک می‌بیند [چون کسی است که چنین نیست؟] بی‌شک خداوند هر کس را که بخواهد بپراه می‌گذارد و هر کس را که بخواهد هدایت می‌کند. پس نباید وجودت از حسرت خوردن بر آنان از بین برود. بی‌گمان خداوند به آنچه می‌کنند داناست ﴿۸﴾ و خداوند کسی است که بادها را بر انگیخت، آن گاه [آن بادها] ابری را بر می‌انگیزد. سپس آن [برها] را به سوی سرزمینی پژمرده روان می‌سازیم، با آن زمین را پس از پژمردنش زنده می‌کنیم. رستاخیز نیز چنین خواهد بود. ﴿۹﴾ هر کس خواهان عزت است، [بداند] که عزت همگی از آن خداوند است. سخن پاک به سوی او بالا می‌رود. و کار شایسته را [خداوند] بلند می‌گرداند. کسانی که بد اندیشی می‌کنند. عذابی سخت [در پیش] دارند و بد اندیشی اینان بر باد است ﴿۱۰﴾ و خداوند شما را از خاک سپس از نطفه آفرید، آن گاه شما را دو گونه [زن و مرد] گردانید. و هیچ مادینه‌ای باردار نمی‌شود و نمی‌زاید مگر به دانش او. و هیچ عمر یابنده‌ای عمر نمی‌یابد و از عمرش کاسته نمی‌شود مگر آنکه در کتابی [نوشته است] این [کار] بر خداوند آسان است ﴿۱۱﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ  
 شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنَ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا  
 طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ  
 فِيهِ مَوَاحِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
 ﴿١٢﴾ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ  
 وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى  
 ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ  
 دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا  
 يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ  
 وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشْرِكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ  
 مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ  
 وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ  
 بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾ وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٧﴾ وَلَا  
 تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمَلِهَا لَا  
 يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ  
 يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّىٰ  
 فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

و دو دریا یکسان (به هم آمیخته) نمی‌شوند، این یک  
 شیرین گواراست که نوشیدنش خوشگوار است و آن یک  
 شور تلخ. و از هر یک گوشتی تازه می‌خورید و زیوری بر  
 می‌آورید که آن را می‌پوشید. و کشتیها را در آن (دریا)  
 شکافنده می‌بینی تا از فضل او بجوید و باشد که سپاس  
 گزارید ﴿۱۲﴾ از شب می‌کاهد و بر روز می‌افزاید و از  
 روز می‌کاهد و بر شب می‌افزاید و آفتاب و ماه را رام  
 ساخت، هر یک [از آنها] تا سرآمدی معین روان است. این  
 است خداوند، پروردگار شما، فرمانروایی او راست. و  
 کسانی را که به جای او [به نیاشی] می‌خوانید، [هموزن]  
 پوست هسته خرمایی را مالک نمی‌گردند ﴿۱۳﴾ اگر آنان  
 را [به فریاد] خوانید، فراخواندن شما را نمی‌شنوند و اگر [به  
 فرض محال] بشنوند برایتان اجابت نکنند. و روز قیامت  
 شرک شما را انکار می‌کنند. و هیچ کس مانند [خداوند]  
 آگاه با خبرت نمی‌کند ﴿۱۴﴾ ای مردم، شما به خداوند  
 نیازمندید و خداوند است که بی نیاز ستوده است ﴿۱۵﴾  
 اگر بخواهد شما را [از بین] می‌برد، و آفرینشی نوین [در  
 میان] می‌آورد ﴿۱۶﴾ و این [کار] بر خداوند دشوار نیست  
 ﴿۱۷﴾ و هیچ بر دارنده‌ای بار [گناه] دیگری را بر  
 نمی‌دارد. و اگر [نفسی] گرانبار [کسی را] به [برداشتن] بار  
 [گناه] خود بخواند، چیزی از آن [بار گناه] بر داشته  
 نمی‌شود. اگر چه [آن کس] خویشاوند باشد. تنها می‌توانی  
 به آنان هشدار دهی که از پروردگارش در نهان می‌ترسند  
 و نماز بر پا داشته‌اند. و هر کس پاک گردد [بداند] که تنها  
 به [سود] خویش پاک می‌شود. و باز گشت به سوی  
 خداوند است ﴿۱۸﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾ وَلَا الظُّلُّ وَلَا الْحُرُورُ ﴿٢١﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٦﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَأَلْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ وَكَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾ لِيُؤْفِقَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

﴿٣٠﴾

و نابینا و بینا برابر نیستند ﴿١٩﴾ و نه تاریکیها و نور ﴿٢٠﴾ و نه سایه و باد سوزان ﴿٢١﴾ و [دل] زندگان و [دل] مردگان برابر نمی‌شوند. خداوند به هر کس که بخواهد، می‌شنواند و تو نخواهی توانست [پیام دعوت را] به گور خفتگان بشنوانی. ﴿٢٢﴾ تو جز هشدار دهنده نیستی ﴿٢٣﴾ ما تو را به [دین] حق - مژده آور و هشدار دهنده - فرستادیم. و هیچ امتی نیست مگر آنکه در آن هشدار دهنده‌ای بوده است ﴿٢٤﴾ اگر [رسالت] تو را دروغ انگارند، بی گمان پیشینشان نیز [پيامبران] را دروغزن انگاشتند. رسولان نشان نشانه‌های آشکار و نامه‌های [الهی] و کتاب روشن برایشان آوردند ﴿٢٥﴾ آنگاه کافران را فرو گرفتم، پس [بنگر] کیفر من چگونه است ﴿٢٦﴾ آیا نیندیشیده‌ای که خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد، آن گاه از آن [آب] فرآورده‌هایی به رنگهای گوناگون بر آوردیم. و از کوه‌ها راههایی است با رنگهای گوناگون که برخی از آنها سفید و برخی دیگر سرخ و برخی سیاه سیاهند ﴿٢٧﴾ و [نیز] از مردم و جانوران و چارپایان که هم چنان رنگش گوناگون است [پدید آوردیم]. جز این نیست که از خداوند، بندگان عالمش بیم دارند. بی گمان خداوند پیروزمند آمرزنده است ﴿٢٨﴾ به راستی آنان که کتاب خدا را می‌خوانند [و به آن عمل می‌کنند] و نماز بر پا داشته‌اند و از آنچه روزیشان کرده‌ایم پنهان و پیدا می‌بخشند، امید به سودایی دارند که [هرگز] کاستی نمی‌پذیرد ﴿٢٩﴾ تا پادشاهای آنان را به تمام [و کمال] بدهد و از فضل خود [پاداشی هم به آنان] افزون دهد. بی گمان او آمرزنده قدرشناس است ﴿٣٠﴾



وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا  
 لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾ ثُمَّ  
 أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ  
 ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ  
 بِالْخَيْرَاتِ بإذنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾  
 جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ  
 ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ  
 لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ  
 ﴿٣٤﴾ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا  
 فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ  
 كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا  
 وَلَا يُخَفَّفَ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ  
 كَافِرٍ ﴿٣٦﴾ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ  
 صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْ لَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا  
 يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا  
 لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٣٧﴾ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾

و آنچه از کتاب [آسمانی] که به تو وحی کرده‌ایم حق  
 است و [تصدیق کننده آنچه] از کتابهای آسمانی که  
 پیش از آن است. به راستی خداوند از [حال] بندگان خود  
 با خبر [و] بیناست ﴿٣١﴾ آن گاه کتاب [آسمانی] را به  
 آنان به ارث دادیم که از [میان] بندگانمان برگزیدیم. و  
 [برخی] از آنان در حق خود ستمگر است و [برخی] از آنان  
 میانه روا است و [برخی] از آنان به حکم خداوند در راه  
 نیکیها پیشتازند. این است همان فضل بزرگ. ﴿٣٢﴾  
 [پاداششان] باغهای جاودانه‌ای است که به آنجا در آیند. در  
 آنجا با دستبندهای زرین آراسته گردند و [نیز] مروارید [به  
 آنان ارزانی می‌شود] و لباسشان در آنجا ابریشم است  
 ﴿٣٣﴾ و گفتند: ستایش خداوندی راست که اندوه را از ما  
 زدود. به راستی پروردگاران آمرزنده قدرشناس است  
 ﴿٣٤﴾ کسی که از [روی] فضل خویش ما را به سرای  
 پایدار در آورد. در آنجا به ما رنجی نرسد و در آنجا ما  
 هیچ خستگی نینیم ﴿٣٥﴾ و آنان که کفر ورزیده‌اند آتش  
 دوزخ را دارند. نه بر آنان [به مرگی دیگر] حکم شود تا  
 بمیرند و نه [چیزی] از عذابش در حق آنان کاسته شود.  
 بدینسان هر ناسپاسی را جزا دهیم ﴿٣٦﴾ و آنان در آنجا  
 فریاد بر آورند، پروردگارا، ما را [از دوزخ] بیرون آور تا  
 کار شایسته‌ای جز آنچه می‌کردیم، انجام دهیم.  
 [می‌فرماییم:] آیا آن قدر به شما عمر ندادیم که پند پذیر  
 در آن پند پذیرد و هشدار دهنده [هم] به [سوی] شما آمد.  
 پس [طعم تلخ] عذاب را بچشید که ستمکاران یآوری  
 ندارند ﴿٣٧﴾ بی گمان خداوند دانای [امور] پنهان  
 آسمانها و زمین است. او به راز دلها داناست ﴿٣٨﴾

او کسی است که شما را در زمین جانشینان [خود] گرداند. پس هر کس که کفر ورزد [پی آمد] کفرش به زیان اوست. و در حق کافران، کفرشان در نزد خدا جز خشم نمی‌افزاید. و در حق کافران کفرشان جز زیان افزون نمی‌سازد ﴿۳۹﴾ بگو: آیا به [آن] شریکان [مقرر داشته] خویش که به جای خداوند [به نیایش] می‌خواندید، نگریسته‌اید؟ به من بنمایید که از [آفریدگان] زمین چه آفریده‌اند؟ آیا در [آفرینش] آسمانها شرکتی دارند؟ یا مگر به آنان کتابی داده‌ایم، که از آن حجتی در دست دارند؟ حق این است که ستمکاران به همدیگر جز از روی فریب وعده نمی‌دهند ﴿۴۰﴾ بی گمان خداوند آسمانها و زمین را نگاه می‌دارد از آنکه از جای بلغزند. و اگر بلغزند، پس از آن هیچ کس غیر از خدا آنها را نگاه نمی‌دارد. بی گمان او بردبار آمرزگار است ﴿۴۱﴾ و به سخت‌ترین سوگندهایشان به خدا سوگند یاد کردند که اگر هشدار دهنده‌ای به نزد آنان بیاید، از هر امتی راه یافته‌تر خواهند بود. پس چون هشدار دهنده‌ای به [سوی] آنان آمد، در حق آنان جز گریز نپزود ﴿۴۲﴾ [این] از روی استکبار در زمین و نیرنگ زشتی بود که ورزیدند. و [وبال] نیرنگ جز به اهلش فرود نمی‌آید. آن گاه آیا جز چشم به راه شیوه [کیفر دیدن] پیشینان هستند؟ پس برای آیین خدا تبدیلی نمی‌یابی. و برای آیین خدا تغییری نمی‌یابی ﴿۴۳﴾ آیا در زمین نگشته‌اند تا بنگرند که سرانجام پیشینانشان چگونه شد حال آنکه آنان نیرومندتر از اینان بودند. و خداوند [چنان] نیست که چیزی در آسمانها و در زمین او را ناتوان سازد. بی گمان او دانای تواناست ﴿۴۴﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا حَسَارًا ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أُرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾ إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٢﴾ أَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٣﴾ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٤﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿۴۵﴾

## سُورَةُ يَسْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یس ﴿۱﴾ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳﴾ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴﴾ تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۵﴾ لِيُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ ءَابَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿۶﴾ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۷﴾ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ﴿۸﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۱۱﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَءَاثِرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿۱۲﴾

و اگر خداوند مردم را به [سزای] آنچه می‌کردند، گرفتار می‌ساخت بر روی آن (زمین) هیچ جنبنده‌ای را نمی‌گذاشت. بلکه آنان را تا سر آمدی معین باز پس می‌دارد. پس چون سر آمدشان فرارسد، بی‌گمان خداوند به بندگانش بیناست ﴿۴۵﴾

## سوره یس

به نام خداوند بخشنده مهربان

یس (یا. سین) ﴿۱﴾ سوگند به قرآن [سرشار از] حکمت ﴿۲﴾ که تو از رسولانی ﴿۳﴾ [استواری] بر راه راست ﴿۴﴾ [کتاب] فروفرستاده [خداوند] پیروزمند مهربان [را] مراد دارم. ﴿۵﴾ تا گروهی را که پدرانشان هشدار نیافته‌اند و خود غافلند، هشدار دهی ﴿۶﴾ بی‌گمان وعده [کیفر] بر بیشتر آنان تحقق یافته است پس آنان ایمان نمی‌آورند ﴿۷﴾ حقا که ما در گردنهای آنان طوقهایی تا [زیر] چانه‌ها افکنده‌ایم در نتیجه سر افراشته [و دیده فروهسته] اند ﴿۸﴾ و پیشروی آنان سدّی و پشت سرشان [نیز] سدّی قرار داده‌ایم. آن گاه [چشمان] آنان را فرو پوشانده‌ایم، پس آنان [هیچ چیز] نتوانند دید. ﴿۹﴾ و بر آنان یکسان است چه آنان را بیم دهی یا بیمشان ندهی، ایمان نمی‌آورند ﴿۱۰﴾ تنها کسی را می‌توانی هشدار دهی که از پند پیروی کند و از [خدای] رحمان در نماند بترسد. پس او را به آموزشی و پاداشی ارزشمند بشارت ده ﴿۱۱﴾ بی‌گمان ماییم که مردگان را زنده می‌گردانیم و آنچه [از] کارهای نیک و بد [که از پیش فرستاده‌اند و [حتی] رد [گامهایشان] را می‌نویسیم. و همه چیز را در کتابی روشنگر بر شمرده‌ایم ﴿۱۲﴾

وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اتْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوا طَبِّرْكُم مَّعَكُمْ أَبِن ذُكْرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ أَعْتَجِدُ مِنْ دُونِهِ عَالِهَةً إِنْ يُرَدِّنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾ إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِنِّي ءَأَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٢٥﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾

برای آنان مثلی بزن. آن شهروندان را که چون رسولان به آن [شهر] آمدند ﴿۱۳﴾ آن گاه که به سوی آنان دو کس را فرستادیم که آنان را دروغزن انگاشتند، سپس [آن دو را به شخص] سوئی توان دادیم. که گفتند: ما به سوی شما رسالت یافته‌ایم ﴿۱۴﴾ گفتند: شما جز انسانی مانند ما نیستید و [خدای] رحمان چیزی فرو نفرستاده است. شما جز دروغ نمی‌گویید ﴿۱۵﴾ گفتند: [پیامبران] گفتند: پروردگاران می‌داند که ما به سوی شما رسالت یافته‌ایم ﴿۱۶﴾ و بر [عهده] ما جز [پیام] رساندن آشکار نیست ﴿۱۷﴾ گفتند: بی گمان ما به شما شگون بد زده‌ایم اگر دست برنذارید، سنگسارتان می‌کنیم. و از سوی ما عذابی دردناک به شما خواهد رسید ﴿۱۸﴾ [پیامبران] گفتند: شگون بدتان با شماست (ناشی از اعمال خودتان است). اگر به شما پند داده شود [آن را حمل بر شگون بد می‌کنید]. حق این است که شما گروهی زیاده رو هستید ﴿۱۹﴾ و از دورترین [نقطه] آن شهر مردی شتابان آمد. گفت: ای قوم من، از رسولان پیروی کنید ﴿۲۰﴾ از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی‌طلبند و آنان راه یافته‌اند ﴿۲۱﴾ مرا چه شده است کسی را بندگی نکنم که مرا آفریده است و به سوی او باز گردانده می‌شوید؟ ﴿۲۲﴾ آیا به جای او معبودانی را [به پرستش] گیرم [که] اگر [خدای] رحمان در حق من به زیانی اراده کند، شفاعت آنان چیزی را از من دفع نکند و [آنان نتوانند] مرا نجات دهند ﴿۲۳﴾ من آن گاه در گمراهی آشکاری خواهم بود ﴿۲۴﴾ من به پروردگارتان ایمان آورده‌ام، پس [دعوت] مرا بشنوید ﴿۲۵﴾ گفته شود به بهشت درآی. گوید: ای کاش قوم بدانند ﴿۲۶﴾ [که] پروردگارم مرا به چه آمرزید و مرا از گرامیان قرار داد ﴿۲۷﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ ﴿٢٩﴾ يَحْسَرَةَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَعَايَةُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَمِمَّنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَعَايَةُ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

و پس از او هیچ سپاهی از آسمان بر قوم او فرو نفرستادیم و [از پیش هم] نمی فرستادیم ﴿۲۸﴾ [کیفر آنان] جز بانگی مرگبار نبود، پس به ناگاه [مانند آتش رو به افول] فرو نشستند. ﴿۲۹﴾ ای دریغ بر بندگان، هیچ رسولی به [سوی] آنان نمی آمد جز آنکه او را به ریشخند می گرفتند ﴿۳۰﴾ آیا نیندیشیده اند که پیش از آنان چه بسیار نسلها را نابود کردیم که آنان به سویشان باز نمی آیند؟ ﴿۳۱﴾ و جز این نیست که همگیشان [برای حساب] در نزد ما جمع و احضار خواهند شد ﴿۳۲﴾ و زمین پژمرده برایشان نشانه ای است که آن را زنده گردانیدیم و از آن دانه برآوردیم که از آن می خورند ﴿۳۳﴾ و در آن باغهایی از درختان خرما و انگور قرار دادیم و چشمه ساران را در آن روان ساختم ﴿۳۴﴾ تا از فرآورده آن و [نیز] عمل آورده دستان خویش بخورند. آیا باز [هم] سپاس نمی گزارند؟ ﴿۳۵﴾ پاک است [ذاتی] که همه گونه ها را آفرید، از [قبیل] آنچه زمین می رویاند و از [جنس] خودشان (انسانها) و از آنچه نمی دانند ﴿۳۶﴾ و شب [نیز] برایشان نشانه ای است. [روشنایی] روز را از آن جدا می سازیم. آن گاه آنان به تاریکی در آیند ﴿۳۷﴾ و آفتاب [در مسیری که] قرارگاهش است سیر می کند. این تقدیر [خداوند] پیروزمند داناست ﴿۳۸﴾ و برای ماه منزهایی مقدر کرده ایم تا [در سیر خود] چون [هیأت] شاخه خشکیده دیرین باز گردد ﴿۳۹﴾ نه آفتاب را می رسد که ماه را دریابد و نه شب پیشی گیرنده از روز است. و هر یک در سپهری سیر می کنند ﴿۴۰﴾

وَعَايَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِنْ نَشَاءُ نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ﴿٤٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَلَعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظَلَّمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

و نشانه‌ای است برای آنان که ما ذریه آنان را در کشتی گرانبار سوار کردیم ﴿۴۱﴾ و برایشان مانند آن [کشتی] چیزی آفریدیم که سوار [ش] می‌شوند ﴿۴۲﴾ و اگر بخواهیم آنان را غرق کنیم. و آنان فریادرسی ندارند و نجات داده نمی‌شوند ﴿۴۳﴾ بلکه رحمتی از جانب ما و بر خورداری تا مدتی [معین، شامل حال آنان شده است]. ﴿۴۴﴾ و چون به آنان گفته شود: از آنچه پیش روی شماست (رویدادهای گذشته) و از آنچه پشت سرتان است (وقایع آینده) پروا کنید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید. [رویگردان شوند] ﴿۴۵﴾ و هیچ نشانه‌ای از نشانه‌های پروردگارشان به [سوی] آنان نمی‌آید مگر آنکه از آن رویگردانند ﴿۴۶﴾ و چون به آنان گفته شود: از آنچه خداوند روزیتان کرده است بیخشید. کافران به مؤمنان گویند: آیا به کسی خوراک بدهیم که اگر خداوند می‌خواست، به او خوراک می‌داد. شما جز در گمراهی آشکار نیستید ﴿۴۷﴾ و می‌گویند، اگر راست می‌گویند این وعده کی خواهد بود؟ ﴿۴۸﴾ جز چشم به راه بانگی مرگبار نیستند که در حالی آنان را فروگیرد که دشمنی می‌ورزند ﴿۴۹﴾ پس نمی‌توانند وصیتی کنند و نه به سوی خانواده خویش باز گردند ﴿۵۰﴾ و در صور دمیده شود، و ناگاه آنان از گورها به [سوی] پروردگارشان خواهند شتافت ﴿۵۱﴾ گویند: وای بر ما، چه کسی ما را از خوابگاهمان برانگیخت. این همان است که [خدای] رحمان وعده داده بود. و رسولان راست گفتند ﴿۵۲﴾ [آن] جز بانگی مرگبار نباشد. آن گاه است که آنان [همگی] در نزد ما جمع و احضار خواهند شد ﴿۵۳﴾ پس امروز کسی هیچ ستمی نبیند و جز به سزای آنچه می‌کردید جزا نمی‌یابد ﴿۵۴﴾

بهشتیان امروز به کاری مشغولند [و] شادمانند ﴿۵۵﴾ آنان و همسرانشان در سایه‌هایی بر تختها تکیه زده‌اند ﴿۵۶﴾ آنان در آنجا میوه دارند. و آنچه که بطلند برایشان [مهیا] است ﴿۵۷﴾ [گفته می‌شود] سلام [بر شما باد به عنوان] سخنی است از سوی پروردگار مهربان ﴿۵۸﴾ و [فرمان دهیم] ای گناهکاران امروز [از نیکان] جدا شوید. ﴿۵۹﴾ ای فرزندان آدم، آیا به شما حکم نکرده بودم که شیطان را نپرستید. که او برایتان دشمن آشکار است ﴿۶۰﴾ و آنکه مرا پرستش کنید. این راه راست است ﴿۶۱﴾ و به راستی خلق انبوهی از شما را گمراه ساخت. آیا خرد نمی‌ورزیدید؟ ﴿۶۲﴾ این [همان] دوزخی است که به شما وعده داده می‌شد ﴿۶۳﴾ امروز به [سزای] کفر خویش به آن در آید ﴿۶۴﴾ امروز بر دهانهایشان مهر می‌نهم و درباره آنچه می‌کردند، دستانشان با ما سخن گویند و پاهایشان گواهی دهند ﴿۶۵﴾ و اگر بخواهیم دیدگانشان را نابود کنیم، آن گاه شتابان به سوی راه روند. اما چگونه می‌توانند ببینند ﴿۶۶﴾ و اگر بخواهیم آنان را بر جایگاهشان مسخ کنیم، پس نتوانند از آنجا بگذرند و [نیز] بر نمی‌گردند ﴿۶۷﴾ و هر کس را که عمر طولانی دهیم، آفرینش و خلقت او را دگرگون سازیم. آیا خرد نمی‌ورزند؟ ﴿۶۸﴾ و به او شعر نیاموختیم و سزاوار او نیست. آن جز پندی و قرآنی آشکار نیست. ﴿۶۹﴾ تا هر کس را که زنده [دل] باشد هشدار دهد و حجت بر کافران ثابت شود ﴿۷۰﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِونَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿۵۷﴾ سَلَّمَ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَأَمْتَرُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَىءَ آدَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۰﴾ وَأَن أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾ أَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۴﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَنَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۵﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿۶۶﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿۶۷﴾ وَمَن نَّعَمِرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۶۸﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿۶۹﴾ لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۷۰﴾

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَمًا  
 لَهُمْ لَهَا مَلَائِكَةٌ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ  
 وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ  
 أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَأَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ عَالِهَةً  
 لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ  
 جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزِنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا  
 يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾ أَوْ لَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا  
 خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ  
 لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظْمَ وَهِيَ  
 رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ  
 بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ  
 الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾ أَوْ  
 لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن  
 يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ  
 إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾  
 تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

آیا نیندیشیده‌اند که ما برای آنان از ساخته دست [قدرت]  
 خویش چارپایان را آفریده‌ایم و اینان مالک آنها هستند  
 ﴿٧١﴾ و آنها را برایشان رام ساختیم پس برخی از آنها  
 سواری ایشان است و برخی [دیگر] از آنها را می‌خورند  
 ﴿٧٢﴾ و آنان در آنها بهره‌ها و نوشیدنیها دارند. آیا سپاس  
 نمی‌گزارند؟ ﴿٧٣﴾ و به جای خداوند معبودانی گرفتند. تا  
 مگر خود یاری یابند ﴿٧٤﴾ نمی‌توانند آنان را یاری کنند  
 و آنها (بتان) برایشان لشکری احضار شده هستند ﴿٧٥﴾  
 سخن آنان تو را اندوهگین نسازد. بی گمان ما می‌دانیم  
 آنچه را که نهان می‌دارند و آنچه را که آشکار می‌کنند.  
 ﴿٧٦﴾ آیا انسان نیندیشیده است که ما او را از نطفه‌ای  
 آفریده‌ایم، آن گاه او ستیزه‌جویی آشکار شده است  
 ﴿٧٧﴾ و برای ما مثلی آورد و آفرینش خود را فراموش  
 کرد. گفت: چه کسی استخوانها را در حالی که پوسیده‌اند  
 زنده می‌کند؟ ﴿٧٨﴾ بگو: کسی آنها را زنده می‌کند که  
 نخستین بار آنها را پدید آورده است و او به هر آفرینشی  
 داناست ﴿٧٩﴾ کسی که از درخت سبز برایتان آتشی قرار  
 داد که آن گاه شما از آن آتش می‌افروزید ﴿٨٠﴾ آیا  
 کسی که آسمانها و زمین را آفریده است توانا نیست بر  
 آنکه مانند آنها بیافریند؟ چرا. و هموست آفریننده دانا  
 ﴿٨١﴾ جز این نیست که فرمانش - چون [آفریدن] چیزی  
 را بخواهد [این است] که به او گوید: موجود شو. پس بی  
 درنگ موجود می‌شود ﴿٨٢﴾ پاک است کسی که  
 ملکوت هر چیزی به دست اوست و به سوی او باز گردانده  
 می‌شوید ﴿٨٣﴾



## سُورَةُ الصَّافَّاتِ

## سوره صافات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّفَّاتِ صَفًّا ۝۱ فَالزَّجْرَاتِ زَجْرًا ۝۲ فَالتَّلِيَّاتِ  
ذِكْرًا ۝۳ إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝۴ رَبُّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِقِ ۝۵ إِنَّا زَيْنًا  
السَّمَاءِ الدُّنْيَا بَرِيْنَةُ الْكَوَاكِبِ ۝۶ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ  
شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۝۷ جَانِبِ ۝۸ دُحُورًا ۝۹ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
وَاصِبٌ ۝۱۰ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ  
ثَاقِبٌ ۝۱۱ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِّنْ خَلْقِنَا  
إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۝۱۲ بَلْ عَجِبْتَ  
وَيَسْخَرُونَ ۝۱۳ وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۝۱۴ وَإِذَا رَأَوْا  
آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ۝۱۵ وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ  
۝۱۶ أَعْدَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَعْنَا لَمَبْعُوثُونَ ۝۱۷ أَوْ  
عَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝۱۸ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝۱۹ فَإِنَّمَا  
هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝۲۰ وَقَالُوا يَوَيْلَنَا  
هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝۲۱ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
تُكَذِّبُونَ ۝۲۲ أَحْسِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَاهُمْ  
وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝۲۳ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى  
صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝۲۴ وَقَفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۝۲۵

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به [فرشتگان] صف بسته ﴿۱﴾ و به [فرشتگانی که مردم را] به سختی [از گناه] باز می‌دارند ﴿۲﴾ و به آنان که کتاب خدا را [چنان که باید] می‌خوانند ﴿۳﴾ که معبودتان یکی است ﴿۴﴾ پروردگار آسمانها و زمین و آنچه بین آنهاست و پروردگار مشرقهاست ﴿۵﴾ ما آسمان فرودین را به زینتی [یعنی به] ستارگان آراستیم ﴿۶﴾ از [دستبرد] هر شیطان سرکشی به خوبی حفظ کردیم ﴿۷﴾ [در نتیجه] به [خبرهای] ملاً اعلی گوش نسپردند و از هر سو سنگباران می‌شوند ﴿۸﴾ برای آنکه رانده شوند. و عذاب پیوسته دارند ﴿۹﴾ مگر کسی که یکباره [خبری] را برآید. آن گاه شعله‌ای سوزاننده به دنبالش افتد ﴿۱۰﴾ پس از آنان پرس آیا آفرینش آنان دشوارتر است یا [خلق] کسی که [غیر از آنان از فرشتگان و جن و ...] آفریده‌ایم؟ ما آنان را از گل چسبنده آفریده‌ایم ﴿۱۱﴾ بلکه [تو] به شگفت ماندی و [آنان به] ریشخند می‌گیرند ﴿۱۲﴾ و چون پند داده شوند، پند نمی‌پذیرند ﴿۱۳﴾ و چون نشانه‌ای ببینند [آن را] به ریشخند می‌گیرند ﴿۱۴﴾ و گفتند: این جز جادویی آشکار نیست ﴿۱۵﴾ آیا وقتی بمیریم و خاک و استخوانهایی باشیم، برانگیخته خواهیم شد؟ ﴿۱۶﴾ آیا نیاکان نخستین ما [نیز برانگیخته می‌شوند؟] ﴿۱۷﴾ بگو: آری. و شما [در آن روز] زبون خواهید بود ﴿۱۸﴾ پس جز این نیست که آن یک بانگ مرگبار است، پس ناگهان آنان بنگرند ﴿۱۹﴾ و گویند: وای بر ما، این روز جزاست ﴿۲۰﴾ این [همان] روز داوری است که [شما] آن را دروغ می‌انگاشتید ﴿۲۱﴾ [ندا آید:] ستمکاران را با همراهانشان و آنچه را به جای خداوند می‌پرستیدند، برانگیزید ﴿۲۲﴾ آن گاه آنان را به راه دوزخ رهنمون شوید ﴿۲۳﴾ و آنان را باز دارید. بی گمان بازخواست خواهند شد ﴿۲۴﴾

شما را چه شده است که به همدیگر یاری نمی‌رسانید؟ ﴿۲۵﴾ آری آنان امروز تسلیم‌اند ﴿۲۶﴾ سؤال کنان از هم به یکدیگر روی می‌کنند ﴿۲۷﴾ گویند: به راستی که شما از جانب حق [برای گمراه کردن ما از آن] به نزد ما می‌آیدید ﴿۲۸﴾ گویند: بلکه [کوتاهی از خودتان بود و] مؤمن نبودید ﴿۲۹﴾ و ما هیچ تسلطی بر شما نداشتیم. بلکه شما گروهی طغیانگر بودید ﴿۳۰﴾ و وعده پروردگاران بر ما لازم آمد. ما چشنده [طعم تلخ عذاب] خواهیم بود ﴿۳۱﴾ [از آن روی] که شما را گمراه ساختیم، بی گمان ما [نیز] گمراه بودیم ﴿۳۲﴾ پس به راستی آن روز [همه] آنان در عذاب شریک خواهند بود ﴿۳۳﴾ ما با گناهکاران چنین می‌کنیم ﴿۳۴﴾ آنان [چنان] بودند که چون به آنان گفته می‌شد: معبود راستینی جز خداوند [یگانه] نیست، سرکشی می‌کردند ﴿۳۵﴾ و می‌گفتند: آیا ما معبودان خویش را به خاطر [سخن] شاعری دیوانه ترک گوئیم؟ ﴿۳۶﴾ حق این است که [پیامبر خدا] حق را آورد و [دیگر] رسولان را [نیز تصدیق کرد] ﴿۳۷﴾ بی گمان شما چشنده [طعم تلخ] عذاب دردناک خواهید بود ﴿۳۸﴾ و جز به [سزای] آنچه می‌کردید جزا نمی‌بینید ﴿۳۹﴾ مگر بندگان اخلاص یافته خدا ﴿۴۰﴾ [که] اینان روزی‌ای معین دارند ﴿۴۱﴾ [انواع] میوه‌ها. و اینان گرمی‌اند ﴿۴۲﴾ در بهشت‌های پرناز و نعمت ﴿۴۳﴾ بر تختها رو به روی هم [نشسته‌اند] ﴿۴۴﴾ و بر آنان جامی از شراب روان گردانده شود ﴿۴۵﴾ که سفید رنگ [و] لذتبخش برای نوشندگان است ﴿۴۶﴾ نه در آن [نشانه‌ای از] تبهکاری است و نه آنان از آن مست شوند ﴿۴۷﴾ و در نزدشان [زنان] دیده فروشته فراخ چشم خواهند بود ﴿۴۸﴾ گویی آنان بیضه‌های در پرده [شتر مرغ] اند ﴿۴۹﴾ و پرسش کنان به همدیگر روی آورند ﴿۵۰﴾ گوینده‌ای از آنان گوید: به راستی من همنشینی داشتم ﴿۵۱﴾

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ مَآ  
لِكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ﴿٢٥﴾ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ  
﴿٢٦﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوا  
إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾ قَالُوا بَلْ لَمْ  
تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ  
سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ  
رَبِّنَا إِنَّآ لَنذَٰبِقُونَ ﴿٣١﴾ فَأَعْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا عٰوِينَ ﴿٣٢﴾  
فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ  
نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا ٱلْهَيْتَنَا  
لِشَاعِرٍ تَجْنُونَ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِٱلْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ  
﴿٣٧﴾ إِنَّكُمْ لَنذَٰبِقُوا الْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٣٨﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلِصِينَ ﴿٤٠﴾  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾ فَوَٰكِهِ وَهُمْ مُكْرَمُونَ  
﴿٤٢﴾ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٤٣﴾ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾  
يُطَآفُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿٤٥﴾ بِيَضَآءٍ لَّدَىٰ  
لِلشَّرِبِينَ ﴿٤٦﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ ﴿٤٧﴾  
وَعِنْدَهُمْ قَٰصِرَاتُ ٱلظَّرْفِ عِينٌ ﴿٤٨﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ  
مَّكْنُونٌ ﴿٤٩﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾  
قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾

که [از روی انکار] می گفت: آیا تو از باور کنندگان [روز قیامت] هستی؟ ﴿۵۲﴾ آیا چون بمیریم و خاک و استخوانهایی چند شویم، آیا جزا خواهیم یافت؟ ﴿۵۳﴾ گفت: آیا شما [به دوزخیان] در می نگرید؟ ﴿۵۴﴾ پس درنگریست، آن گاه او را در میان دوزخ دید ﴿۵۵﴾ گفت: سوگند به خداوند نزدیک بود که مرا هلاک کنی ﴿۵۶﴾ و اگر بخشایش پروردگار نبود، بی گمان از احضار شدگان [در دوزخ] می شدم ﴿۵۷﴾ البته ما نخواهیم مرد ﴿۵۸﴾ جز به مرگ نخستین خود و ما عذاب نخواهیم دید ﴿۵۹﴾ بی گمان این است کامیابی بزرگ ﴿۶۰﴾ برای چنین [نعمتی] باید تلاشگران تلاش کنند ﴿۶۱﴾ آیا برای پذیرایی این بهتر است یا درخت زقوم؟ ﴿۶۲﴾ ما آن را کیفری برای ستمکاران قرار داده ایم ﴿۶۳﴾ آن درختی است که در ژرفای دوزخ بر می آید ﴿۶۴﴾ خوشه اش چون سرهای شیطانهاست ﴿۶۵﴾ آن گاه آنان از آن خواهند خورد، و شکمها [یشان] را از آن پر می کنند ﴿۶۶﴾ سپس بر آن [خوراک] آمیزه ای از آب گرم دارند ﴿۶۷﴾ آن گاه بازگشتشان به سوی دوزخ است ﴿۶۸﴾ بی گمان آنان پدرانشان را گمراه یافتند ﴿۶۹﴾ پس آنان در پی پدرانشان شتابان رانده می شوند ﴿۷۰﴾ و به راستی پیش از آنان بیشتر پیشینیان گمراه شده بودند ﴿۷۱﴾ و در میان آنان هشدار دهندگان را فرستادیم ﴿۷۲﴾ پس بنگر که سرانجام هشدار یافتگان چگونه شد ﴿۷۳﴾ مگر بندگان اخلاص یافته خدا. ﴿۷۴﴾ و به راستی نوح ما را ندا داد، پس [ما] چه نیک [دعا] پذیریم ﴿۷۵﴾ و او و افراد [پیرو] او را از اندوه بزرگ نجات دادیم ﴿۷۶﴾

يَقُولُ أَيْنِكَ لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾ أَعِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَيْنَنَا لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿٥٤﴾ فَأَطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾ أَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾ لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٦١﴾ أذَلِكَ خَيْرٌ تُزَلُّوا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿٦٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾ طَلَعَهَا كَأَنَّهَا رِئُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُ مِنْهَا فَمَا لِيُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لِإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾ فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأُولِينَ ﴿٧١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ﴿٧٢﴾ فَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمْ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي  
 الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾ سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعِلْمِينَ ﴿٧٩﴾ إِنَّا  
 كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا  
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾ ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخِرِينَ ﴿٨٢﴾ وَإِنَّ مِنْ  
 شِيعَتِهِ لِبِرَاهِيمَ ﴿٨٣﴾ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾  
 إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾ أَفِيكَآءَ آلِهَةٍ  
 دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ  
 ﴿٨٧﴾ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾  
 فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ آءِالِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا  
 تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ  
 ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُونَ ﴿٩٤﴾ قَالَ  
 أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿٩٥﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا  
 تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا أَبْنَاؤُا لَهُ وَبُنَيَاتَا فَالْقَوْمُ فِي الْجَحِيمِ  
 ﴿٩٧﴾ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾ وَقَالَ  
 إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيِّدِينَ ﴿٩٩﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ  
 الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ  
 مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ  
 فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَنَابِتٍ أَفْعَلُ مَا تُؤْمَرُ  
 سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

و تنها ذریّه او را باقی گذاشتیم ﴿۷۷﴾ و برای او در [میان]  
 پسینان [نام نیک] بر جای نهادیم ﴿۷۸﴾ در [میان] جهانیان،  
 سلام بر نوح باد ﴿۷۹﴾ ما اینچنین به نیکوکاران پاداش  
 می‌دهیم ﴿۸۰﴾ به یقین او از بندگان مؤمن ما بود ﴿۸۱﴾  
 آن گاه دیگران را غرقه ساختیم ﴿۸۲﴾ و ابراهیم از پیروان  
 او بود ﴿۸۳﴾ چون با دلی سالم روی به پروردگارش نهاد  
 ﴿۸۴﴾ چون به پدرش و قومش گفت: چه چیزی را  
 می‌پرستید؟ ﴿۸۵﴾ آیا به نادرست معبودانی به جای خدا  
 می‌جوئید؟ ﴿۸۶﴾ پس گمانتان [نسبت] به پروردگار  
 جهانیان چیست؟ ﴿۸۷﴾ آن گاه یک نگاه به ستارگان  
 نگریست ﴿۸۸﴾ و گفت: من بیمارم ﴿۸۹﴾ سپس  
 پشت کنان از [نزد] او بازگشتند ﴿۹۰﴾ آن گاه [در نهان] رو  
 به معبودانشان نهاد و گفت: آیا نمی‌خورید؟ ﴿۹۱﴾ شما را  
 چه شده است که سخن نمی‌گویید؟ ﴿۹۲﴾ آن گاه در  
 حالی که سخت [به آنان] ضربه می‌زد، رو به سوی آنان  
 آورد ﴿۹۳﴾ در نتیجه [مردم هم] شتابان به او روی آوردند  
 ﴿۹۴﴾ [ابراهیم] گفت: آیا چیزی را که می‌تراشید،  
 می‌پرستید؟ ﴿۹۵﴾ حال آنکه خداوند شما و آنچه را که  
 انجام می‌دهید، آفریده است؟ ﴿۹۶﴾ گفتند: برای او بنیانی  
 بسازید، و او را در [انبوهی از] آتش بیندازید ﴿۹۷﴾ آن  
 گاه در حق او نیرنگ ورزیدند، و آنان را فروتر قرار دادیم  
 ﴿۹۸﴾ و [ابراهیم] گفت: من به سوی پروردگارم می‌روم،  
 مرا راه خواهد نمود ﴿۹۹﴾ پروردگارا، به من [فرزندی] از  
 درستکاران ببخش ﴿۱۰۰﴾ [دعایش را پذیرفتیم] و او را  
 به فرزندى بردبار مژده دادیم ﴿۱۰۱﴾ پس چون [فرزندش  
 به سنّ] رسید که [می‌توانست] همپای او تلاش کند،  
 گفت: فرزندم، من در خواب دیده‌ام که من [دارم] تو را  
 سر می‌برم، بنگر تو چه نظر داری. [فرزندش] گفت:  
 پدرجان، آنچه را فرمان می‌یابی انجام بده. مرا- اگر خدا  
 بخواهد- از شکیبایان خواهی یافت ﴿۱۰۲﴾

پس چون [هر دوی آنان] گردن نهادند و [ابراهیم فرزند] ش را به پیشانی [بر زمین] افکند ﴿۱۰۳﴾ ندا دادیم او را که: ای ابراهیم ﴿۱۰۴﴾ خواب [خوبش] را به راستی پیوستی. ما بدینسان به نیکوکاران جزا می‌دهیم ﴿۱۰۵﴾ بی گمان این [خواب] آزمونی آشکار است ﴿۱۰۶﴾ و [گوسفندی آماده] برای ذبح را بلا گردان او گردانیدیم ﴿۱۰۷﴾ و برای او در [میان] پسینان [نام نیک] بر جای نهادیم ﴿۱۰۸﴾ سلام بر ابراهیم ﴿۱۰۹﴾ بدینسان به نیکوکاران جزا می‌دهیم ﴿۱۱۰﴾ او از بندگان مؤمن ما بود ﴿۱۱۱﴾ و او را به [تولد] اسحاق - پیامبری از شایستگان - مژده دادیم ﴿۱۱۲﴾ و به او و اسحاق برکت دادیم. و از فرزندان [هر] دوی آنان [برخی] نیکوکار و [برخی] بر خویشتن ستمکار آشکارند ﴿۱۱۳﴾ و به راستی بر موسی و هارون منت نهادیم ﴿۱۱۴﴾ و هر دوی آنان و قومشان را از اندوه بزرگ نجات دادیم ﴿۱۱۵﴾ و به آنان یاری رساندیم. پس آنان بودند که پیروز شدند ﴿۱۱۶﴾ و به آنان دو کتاب روشن دادیم ﴿۱۱۷﴾ و آن دو را به راه راست رهنمون شدیم ﴿۱۱۸﴾ و برای آنان در [میان] پسینان [نام نیک] بر جای نهادیم ﴿۱۱۹﴾ سلام بر موسی و هارون ﴿۱۲۰﴾ ما بدینسان به نیکوکاران جزا می‌دهیم ﴿۱۲۱﴾ بی گمان آن دو از بندگان مؤمن ما بودند ﴿۱۲۲﴾ و «الیاس» از رسولان بود ﴿۱۲۳﴾ چون به قوم خود گفت: آیا پروا نمی‌دارید؟ ﴿۱۲۴﴾ آیا «بعل» را به [پرستش] می‌خوانید و بهترین آفریدگاران را رها می‌کنید؟ ﴿۱۲۵﴾ خدا را که پروردگار شما و پروردگار نیاکان نخستینتان است؟ ﴿۱۲۶﴾

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِّلْجَبِينِ ﴿۱۰۳﴾ وَنَدَيْنَاهُ أَنِ  
يَا اِبْرَاهِيمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ صَدَقْتَ الرَّؤْيَا اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۵﴾ اِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۱۰۶﴾  
وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿۱۰۷﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ  
﴿۱۰۸﴾ سَلَّمَ عَلٰى اِبْرَاهِيمَ ﴿۱۰۹﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ  
﴿۱۱۰﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ  
نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰى إِسْحَاقَ  
وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿۱۱۳﴾ وَلَقَدْ  
مَنَّآ عَلٰى مُوسٰى وَهَارُونَ ﴿۱۱۴﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِّنَ  
الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۱۱۵﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَاكُنُوا هُمُ الْغَالِبِينَ  
﴿۱۱۶﴾ وَعَاوَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿۱۱۷﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا  
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۱۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ  
﴿۱۱۹﴾ سَلَّمَ عَلٰى مُوسٰى وَهَارُونَ ﴿۱۲۰﴾ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۲﴾ وَاِنَّ  
الْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ  
﴿۱۲۴﴾ اَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿۱۲۵﴾  
اللّٰهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ﴿۱۲۶﴾

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِذْ نَجَّىٰنَا مِنَ الْيَأْسِينَ ﴿١٣٠﴾ إِنَّكَ كَذَلِكَ تَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾ إِنَّهُ وَمِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِينَ ﴿١٣٥﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾ وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾ لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾ فَآمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٤٨﴾ فَاسْتَفْتِهِمُ الرَّبُّ الْبَنَاتُ وَأَلَّهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾

آن گاه او را دروغزن انگاشتند، و بی شک آنان [در دوزخ] احضار خواهند شد ﴿۱۲۷﴾ مگر بندگان اخلاص یافته خدا ﴿۱۲۸﴾ و برای او در [میان] پسینان [نام نیک] بر جای نهادیم ﴿۱۲۹﴾ سلام بر «ال یاسین» ﴿۱۳۰﴾ ما بدینسان به نیکوکاران جزا می‌دهیم ﴿۱۳۱﴾ بی گمان او از بندگان مؤمن ما بود ﴿۱۳۲﴾ و لوط از رسولان بود ﴿۱۳۳﴾ چنین بود که او و خانواده‌اش - همگی - را نجات دادیم ﴿۱۳۴﴾ مگر پیر زنی که از باقی ماندگان بود ﴿۱۳۵﴾ سپس دیگران را نابود کردیم ﴿۱۳۶﴾ و شما بامدادان بر [منزلگاههای] آنان می‌گذرید ﴿۱۳۷﴾ و به هنگام شب [نیز]. آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۱۳۸﴾ و یونس از رسولان بود ﴿۱۳۹﴾ چون به کشتی گرانبار گریخت ﴿۱۴۰﴾ آن گاه با [اهل] کشتی قرعه انداخت و از باختگان شد ﴿۱۴۱﴾ آن گاه ماهی او را فرو بلعید و او سزاوار نکوهش بود ﴿۱۴۲﴾ پس اگر نه آن است که او از نیایشگران بود ﴿۱۴۳﴾ به یقین در شکمش تا روزی که [مردم] برانگیخته می‌شوند، باقی می‌ماند ﴿۱۴۴﴾ سپس در حالی که بیمار بود او را به سرزمین خشک [خالی از گیاه] انداختیم ﴿۱۴۵﴾ و در کنارش درختی از [نوع] کدو رویانیدیم ﴿۱۴۶﴾ و او را به [سوی] صد هزار - یا اینکه افزون از آن بودند - فرستادیم ﴿۱۴۷﴾ که ایمان آوردند، آن گاه تا مدتی آنان را بهره‌مند ساختیم ﴿۱۴۸﴾ پس از آنان (مشرکان) پرس: آیا پروردگارت را دختران و آنان را پسران است؟ ﴿۱۴۹﴾ آیا فرشتگان را مادینه آفریدیم و آنان حاضر بودند؟ ﴿۱۵۰﴾ بدان که آنان از [روی] دروغگویی‌شان [چنین سخنی] می‌گویند ﴿۱۵۱﴾ که خداوند فرزندی پدید آورده است. و بی گمان آنان دروغگویند ﴿۱۵۲﴾ آیا [خداوند] دختران را بر پسران ترجیح داد؟ ﴿۱۵۳﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾ فَأَتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٧﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٠﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿١٦٢﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾ وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٥﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٦﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٩﴾ فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ ﴿١٧٤﴾ وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ ﴿١٧٨﴾ وَأَبْصَرَ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

شما را چه شده است، چگونه حکم می کنید؟ ﴿۱۵۴﴾ آیا اندیشه نمی کنید؟ ﴿۱۵۵﴾ آیا دلیلی آشکار دارید ﴿۱۵۶﴾ اگر راستگوید، کتابتان را [در میان] آورید ﴿۱۵۷﴾ و [آن کافران] بین او و جنیان [رابطه] خویشاوندی مقرر کردند. حال آنکه جنیان دانسته اند که آنان [برای بازخواست] احضار خواهند شد ﴿۱۵۸﴾ خدا از آنچه وصف می کند پاک است ﴿۱۵۹﴾ مگر بندگان اخلاص یافته خدا ﴿۱۶۰﴾ پس شما [کافران] و آنچه می پرستید ﴿۱۶۱﴾ بر [پرستش] آن [معبود دروغین کسی را] نمی توانید گمراه کنید ﴿۱۶۲﴾ مگر کسی را که در آینده دوزخ است ﴿۱۶۳﴾ [فرشتگان گفتند] و کسی از ما نیست مگر آنکه جایگاهی معین دارد ﴿۱۶۴﴾ و ما به صف ایستاده ایم ﴿۱۶۵﴾ و ما نیایش کننده ایم ﴿۱۶۶﴾ و [عربهای ناگرویده] می گفتند ﴿۱۶۷﴾ اگر در نزد ما خبری از پیشینیان بود ﴿۱۶۸﴾ به یقین از بندگان اخلاص یافته خدا می شدیم ﴿۱۶۹﴾ لذا به آن [قرآن] کفر ورزیدند، [حقیقت را] خواهند دانست ﴿۱۷۰﴾ و به راستی وعده ما در حق بندگان رسالت یافته ما از پیش صدور یافته است ﴿۱۷۱﴾ آنانند که یاری خواهند شد ﴿۱۷۲﴾ بی گمان سپاهیان ما هستند که پیروزند ﴿۱۷۳﴾ پس از آنان تا مدتی روی بگردان ﴿۱۷۴﴾ و به آنان بنگر، پس [از دیده بصیرت] خواهند دید ﴿۱۷۵﴾ آیا عذاب ما را به شتاب می طلبند؟ ﴿۱۷۶﴾ پس چون به ساحت آنان فرود آید، چه بد است، بامداد هشدار یافتگان ﴿۱۷۷﴾ و تا مدتی از آنان روی بگردان ﴿۱۷۸﴾ و بنگر، [آنان نیز] خواهند دید [که بر سرشان چه خواهد آمد] ﴿۱۷۹﴾ پاک و منزّه است پروردگارت، پروردگار شکوهمند، از آنچه [کافران] وصف می کنند ﴿۱۸۰﴾ و سلام بر رسولان ﴿۱۸۱﴾ و ستایش خدای راست، پروردگار جهانیان ﴿۱۸۲﴾.

## سُورَةُ ص

## سوره ص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَّ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي  
عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝۲ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ  
فَنَادَوْا وَوَلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ۝۳ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ  
مُنذِرٌ مِّنْهُمْ ۝۴ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝۵  
أَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ اِلٰهَةً اِلٰهًا وَّاحِدًا اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۝۶  
وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ اَمْشُوا وَاَصْبِرُوا عَلٰى  
ءَاِلٰهَتِكُمْ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝۷ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا  
فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ اِنَّ هٰذَا اِلَّا اٰخْتِلَافٌ ۝۸ اَعُنَزِلْ عَلَیْهِ  
الذِّكْرُ مِنْ بَیْنِنَا بَلْ هُمْ فِی شَكٍّ مِّنْ ذِکْرِیْ بَلْ لَمَّا  
یَدُوقُوا عَذَابِ ۝۹ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ  
الْعَزِیْزِ الْوَهَّابِ ۝۱۰ اَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ  
وَمَا بَیْنَهُمَا فَلِیَرْتَقُوا فِی الْاَسْبَابِ ۝۱۱ جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ  
مَهْزُومٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۝۱۲ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ  
وَعاَدٌ وَّفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۝۱۳ وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوطٍ  
وَاصْحَابُ لُكَيْكَةَ اُولٰٓئِكَ الْاَحْزَابُ ۝۱۴ اِنَّ كُلَّ اِلَّا  
كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۝۱۵ وَمَا یَنْظُرُ هٰتُوْلَآءِ اِلَّا  
صٰیحَةً وَّاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝۱۶ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ  
لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ یَوْمِ الْحِسَابِ ۝۱۷

به نام خداوند بخشنده مهربان

ص. (صاد) سوگند به قرآن پند آموز ﴿۱﴾ آری کافران در سرکشی و ستیزند ﴿۲﴾ چه بسیار نسلها را پیش از آنان نابود کردم که فریاد خواستند و زمان [زمان] رهایی نبود ﴿۳﴾ و شگفت زده شدند که هشدار دهنده‌ای از [خود] آنان به [نزد] شان آمده است و کافران گفتند: این [فرد] جادوگری دروغگوست ﴿۴﴾ آیا [همه] معبودان را یک معبود قرار داده است؟ بی گمان این چیزی شگفت است ﴿۵﴾ و اشرافشان [با این دعوت] رهسپار شدند که: بروید و بر [پرستش] معبودانتان شکبیا باشید. بی گمان این [دعوت] جدید فتنه‌ای [مورد] عزم و [اراده] [محمد ص] است ﴿۶﴾ این را در آیین اخیر [مسیحیت] نشنیده‌ایم. این جز افترا بی [یش] نیست ﴿۷﴾ آیا از میان ما قرآن بر او نازل شده است؟ [چنین نیست که می‌گویند] بلکه آنان از قرآن من در شک‌اند. بلکه هنوز [طعم] عذاب مرا نچشیده‌اند ﴿۸﴾ آیا در نزد آنان گنجینه‌های رحمت پروردگار پیروزمند بخشاینده‌ات هست؟ ﴿۹﴾ آیا فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه را که بین آنهاست [در اختیار] دارند، پس [با این فرض محال] باید [چنگ زنان] به ریسمانها [در آسمان] فراروند ﴿۱۰﴾ سپاهی شکست خورده، از گروه [های گوناگون] در اینجاست ﴿۱۱﴾ پیش از آنان قوم نوح و عاد و فرعون صاحب سپاه [نیز پیامبران را] دروغزن انگاشتند ﴿۱۲﴾ و [نیز] ثمود و قوم لوط و اصحاب ایکه، این گروه‌ها [پیامبران را تکذیب کردند] ﴿۱۳﴾ هیچ یک [از آنان] نبود مگر آنکه رسولان را دروغزن انگاشت، پس کیفر من محقق شد ﴿۱۴﴾ و این [کافران نیز] جز چشم به راه بانگی مرگبار نیستند که هیچ وقوفی ندارد ﴿۱۵﴾ و گفتند: پروردگارا، سهم ما را [از کیفر] قبل از [فرارسیدن] روز حساب پیش انداز ﴿۱۶﴾



أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ ۖ إِنَّهُ وَأَوَّابٌ ﴿١٧﴾ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَعَاتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضِيمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُودَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَأَخَظْنَا بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشَاطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٢٤﴾ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٢٥﴾ يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَأَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

بر آنچه می گویند، شکبیا باش و بنده ما، داود توانمند را یاد کن. بی گمان او رو به [سوی خدا] داشت ﴿۱۷﴾ ما کوهها را با او رام کردیم. شامگاهان و بامدادان نیایش می کردند ﴿۱۸﴾ و پرندگان را نیز فراهم آورده [رام ساختیم]. همگی فرمانبر او بودند ﴿۱۹﴾ و فرمانروایی اش را استوار ساختیم و به او حکمت و سخن آشکار کننده [حق از باطل] دادیم ﴿۲۰﴾ آیا خبر دادخواهان به تو رسیده است که چون [از دیوار بالا آمده و] وارد مسجد شدند؟ ﴿۲۱﴾ هنگامی که بر داود وارد شدند و [او] از آنان ترسید. [آنان] گفتند: مترس. دو مدعی هستیم که یکی به دیگری ستم کرده است. بین ما به راستی حکم کن و ستم مکن و ما را به راه راست رهنمون شو ﴿۲۲﴾ این [شخص] برادر من است او نود و نه میش دارد و من یک میش. که گفت آن [یک میش] را نیز به من بسپار و با من به درستی سخن گفت. ﴿۲۳﴾ [داود] گفت: با درخواست گوسفندت تا [آن را به] گوسفندانش [اضافه کند] به تو ستم کرده است و حقا که بسیاری از شریکان به همدیگر ستم می کنند مگر آنان که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند و اینان اندک شمارند. داود دانست که ما او را آزمودیم. در نتیجه از پروردگارش آمرزش خواست و فروتنانه [به سجده] افتاد و رو [به سوی خدا] آورد ﴿۲۴﴾ و آن [لغزش] او را آزمودیم و به یقین او در نزد ما قربت و بازگشت نیک دارد ﴿۲۵﴾ [فرمودیم]: ای داود، ما تو را در زمین فرمانروا ساختیم، پس به حق در میان مردم حکم کن و از خواهش [نفس] پیروی مکن که [آن] تو را از راه خدا گمراه می کند. بی گمان آنان که از راه خدا گمراه می شوند، به [سزای] آنکه روز حساب را فراموش کردند، کیفری سخت [در پیش] دارند ﴿۲۶﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطْلًا ذَلِكُمْ  
 ظُنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ  
 ﴿٢٧﴾ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ  
 ﴿٢٨﴾ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ  
 وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ  
 نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ ءَوَّابٌ ﴿٣٠﴾ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ  
 الصَّافِنَاتُ الْهَيَاءُ ﴿٣١﴾ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ  
 عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾ رُدُّوهَا عَلَيَّ  
 فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾ وَأَلْقَدَ فَتَنَّا  
 سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٤﴾  
 قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ  
 بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ  
 تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾ وَالشَّيَاطِينَ  
 كُلَّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ﴿٣٧﴾ وَعَآخِرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ  
 ﴿٣٨﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٩﴾  
 وَإِنَّ لَهُوَ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٤٠﴾ وَأَذْكُرُ  
 عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ  
 بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾ ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ  
 بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾

و آسمان و زمین و آنچه را در بین آنهاست بیهوده نیافریدیم. این پندار کافران است. پس وای به حال کافران از آتش [دوزخ] ﴿۲۷﴾ آیا آنان را که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند مانند تباهی کنندگان در زمین می‌گردانیم؟ آیا پرهیزگاران را مانند بدکاران قرار می‌دهیم؟ ﴿۲۸﴾ کتابی است خجسته که آن را بر تو فروفرستاده‌ایم تا [انسانها] در آیه‌هایش تدبّر کنند و تا خردمندان پند گیرند ﴿۲۹﴾ و به داود سلیمان را عطا کردیم. چه نیک بنده‌ای بود. او رو به سوی خدا داشت ﴿۳۰﴾ چنین بود که شامگاهان اسبان تندپا به او نمایانده شد ﴿۳۱﴾ پس گفت: [رویگردان] از یاد پروردگرم [این اسبان را چون] مالدوستی دوست داشتم. تا آنکه [خورشید] در [پس] پرده نهان شد ﴿۳۲﴾ آن [اسبان] را به نزد من باز آوردید، پس شروع به دست کشیدن بر ساقها [ی پا] و گردنها [ی آنها] کرد ﴿۳۳﴾ و به راستی سلیمان را آزمودیم. و بر تخت او کالبدی افکندیم، آن گاه رو به سوی [خدا] آورد ﴿۳۴﴾ گفت: پروردگارا، مرا بیمارز و به من فرمانروایی ای ببخش که جز من کسی را نسزد. بی گمان تویی که بخشاینده‌ای ﴿۳۵﴾ پس باد را برایش مسخر کردیم که به آسانی به فرمان او هر جا که می‌خواست سیر می‌کرد ﴿۳۶﴾ و از دیوان [نیز] هر بنا و غواصی [را برایش مسخر کردیم] ﴿۳۷﴾ و دیگرانی [را هم با دست و پاهای] به هم بسته در بندها [مسخر کردیم] ﴿۳۸﴾ این بخشش ماست، پس بی هیچ حسابی ببخش یا نگاهدار ﴿۳۹﴾ و بی گمان او در نزد ما قربت و نیک سرانجامی دارد ﴿۴۰﴾ و بنده ما، ایوب را یاد کن، چون پروردگارش را ندا داد که شیطان به من رنج و دردی رسانده است ﴿۴۱﴾ [فرمان دادیم]: پایت را به زمین بزن. [به ناگاه] آن [چشمه‌ای شد] مهیای غسل، خنک و آشامیدنی ﴿۴۲﴾

و به عنوان بخشایشی از سوی خود و پندی برای خردمندان خانواده‌اش و همسان آنان همراهشان به او عطا کردیم ﴿۴۳﴾ و [فرمان] دادیم دسته‌ای از شاخه‌ها را بگیر، آن گاه با آن [زنت] را بزن و سوگند مشکن. ما او را به راستی شکبیا یافتیم. [ایوب] نیک بنده‌ای بود. او رو به سوی [خدا] داشت ﴿۴۴﴾ و بندگان ما، ابراهیم و اسحاق و یعقوب را یاد کن که توانمند و با بینش بودند ﴿۴۵﴾ ما آنان را با ویژگی‌ای ناب [یعنی] یاد سرای [آخرت] ویژه گرداندیم ﴿۴۶﴾ و به راستی که آنان در نزد ما از برگزیدگان نیک بودند ﴿۴۷﴾ و اسماعیل و یسع و ذو الکفل را یاد کن و همگی [آنان] از نیکان بودند ﴿۴۸﴾ این [قرآن] پندی است و بی شک پرهیزگاران سرانجام نیک دارند ﴿۴۹﴾ باغهای جاودان [بهشتی] با دروازه‌های گشوده برای آنان. ﴿۵۰﴾ در آنجا تکیه داده‌اند، در آنجا میوه فراوان و شراب می‌طلبند ﴿۵۱﴾ و در نزد آنان [زنان] فروهشته چشم همسال خواهند بود ﴿۵۲﴾ این است آنچه برای روزی حساب وعده داده می‌شوید ﴿۵۳﴾ بی گمان این روزی ماست که آن هیچ زوالی ندارد ﴿۵۴﴾ این است [کیفر] و سرکشان بد سرانجامی دارند ﴿۵۵﴾ که دوزخ است. به آن در می‌آیند [و] بد آرامگاهی است ﴿۵۶﴾ این [است عذاب] آب داغ و زردابه. که باید [طعم تلخ] آن را بچشند ﴿۵۷﴾ و [برایشان عذابی] دیگر همسان آن به انواع گوناگون خواهد بود ﴿۵۸﴾ [به آنان گویند:] این گروهی است که همراه شما [به دوزخ] در آیند. گشایش در کارشان مباد. بی گمان آنان در آیندگان آتش [دوزخ] اند ﴿۵۹﴾ [پیروان] گویند: بلکه در کار شما گشایش مباد. شما بودید که آن [کفر] را برای ما رسم دیرین ساختید. پس بد قرارگاهی است ﴿۶۰﴾ گویند: پروردگارا، هر کس که این [کفر] را برای ما رسم دیرین ساخت. در آتش عذابی دو چندان در حق او بیفزای. ﴿۶۱﴾

وَوَهَبْنَا لَهُمْ أَهْلَهُمْ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۴۳﴾ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِب بِهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۴۴﴾ وَادْذُكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿۴۵﴾ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرًا لِّلدَّارِ ﴿۴۶﴾ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ﴿۴۷﴾ وَادْذُكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ﴿۴۸﴾ هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَّعَابٍ ﴿۴۹﴾ جَنَّتٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ ﴿۵۰﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَكَهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿۵۱﴾ وَعِنْدَهُمْ قَلْصِرَاتُ الْطَّرْفِ أُنْتَابٌ ﴿۵۲﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۵۳﴾ إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ﴿۵۴﴾ هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِيْنَ لَشَرَّ مَّعَابٍ ﴿۵۵﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۵۶﴾ هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ ﴿۵۷﴾ وَعَاخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاحٌ ﴿۵۸﴾ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿۵۹﴾ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۶۰﴾ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿۶۱﴾

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ﴿٦٢﴾ أَتَّخَذْتَهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنِّي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾ مَا كَانَ لِي مِنِّ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَلِقُ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُو سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿٧٦﴾ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِمٌ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٨٠﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾

و گفتند: ما را چه شده است کسانی را نمی بینیم که آنان را از بدان می دانستیم؟ ﴿۶۲﴾ آیا آنان را به ریشخند می گرفتیم؟ یا اینکه دیدگان از آنان بر گشته است؟ ﴿۶۳﴾ بی گمان این حق است. [همان] مخاصمه دوزخیان ﴿۶۴﴾ بگو: جز این نیست که من هشدار دهنده ام. و هیچ معبود [راستی] جز خداوند یگانه قهار وجود ندارد ﴿۶۵﴾ پروردگار آسمانها و زمین و آنچه بین آنهاست، [خداوند] پیروزمند آمرزگار ﴿۶۶﴾ بگو: آن خبری بزرگ است ﴿۶۷﴾ شما از آن رویگردانید ﴿۶۸﴾ من به گروه بلند قدر [فرشتگان] چون با همدیگر پرسش و پاسخ می کنند، علمی ندارم ﴿۶۹﴾ به من وحی فرورستاده نمی شود مگر [با این مضمون] که من هشدار دهنده ای آشکار هستم ﴿۷۰﴾ چنین بود که پروردگارت به فرشتگان گفت: من انسانی از گل خواهم آفرید ﴿۷۱﴾ پس چون به او سامان دهم و از «روح» خود در او بدمم، سجده کنان برای او [به خاک] افتید ﴿۷۲﴾ آن گاه فرشتگان همگی یکپارچه سجده کردند ﴿۷۳﴾ مگر «ابلیس» که سرکشی کرد و از کافران شد ﴿۷۴﴾ [خداوند] گفت: ای ابلیس، چه چیز تو را بازداشت از آنکه برای آنچه به قدرت خویش آفریده ام، سجده کنی؟ کبر ورزیدی یا اینکه از بلند پایگان هستی؟ ﴿۷۵﴾ [ابلیس] گفت: من از او بهترم. مرا از آتش آفریده ای و او را از گل آفریده ای ﴿۷۶﴾ [خداوند] فرمود: از آن [بهشت] بیرون شو. که به راستی تو رانده شده ای ﴿۷۷﴾ و تا روز جزا نفرین من بر تو باد ﴿۷۸﴾ گفت: پروردگارا، مرا تا روزی که [بندگان] برانگیخته می شوند، مهلت ده ﴿۷۹﴾ فرمود: تو از مهلت یافتگانی ﴿۸۰﴾ تا روز آن هنگام معین ﴿۸۱﴾ [شیطان] گفت: پس سوگند به شکوهت آنان را همگی گمراه می کنم ﴿۸۲﴾ مگر بندگان اخلاص یافته ات را از میان آنان ﴿۸۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ  
وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

فرمود: پس [این] حق است. و حق را می گویم: ﴿۸۴﴾ به  
یقین دوزخ را از تو و پیروانت از آنان، همگی پرخواهم  
کرد ﴿۸۵﴾ [ای پیامبر] بگو: بر [رساندن] قرآن مزدی از  
شما درخواست نمی کنم و از متکلفان [نیز] نیستم ﴿۸۶﴾  
این قرآن جز پندی برای جهانیان نیست ﴿۸۷﴾ و به راستی  
پس از مدتی خبر [راستین بودن] آن را خواهید دانست  
﴿۸۸﴾

## سُورَةُ الزُّمَرِ

## سوره زمر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ إِنَّا  
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ  
الدِّينَ ﴿٢﴾ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ  
دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى  
إِنَّ اللَّهَ يَجْزِيكُمْ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ  
أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ  
سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ  
النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي  
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٥﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان  
فرو فرستادن [این] کتاب از [سوی] خداوند پیروزمند  
فرزانه است ﴿۱﴾ بی گمان ما کتاب را به حق به تو نازل  
کرده ایم، پس خدا را در حالی که پرستش [خویش] را  
برای او خالص می داری، بندگی کن ﴿۲﴾ بدان که  
پرستش ناب از آن خداست. و کسانی که به جای او  
دوستانی گرفتند [گویند]: آنان را نمی پرستیم جز برای  
آنکه ما را گامی به خدا نزدیک سازند. بی گمان خداوند  
بین آنان در [باره] آنچه آنان در آن اختلاف می ورزند،  
داوری می کند. خداوند کسی را که او دروغگویی ناسپاس  
است، هدایت نمی کند ﴿۳﴾ اگر خداوند می خواست که  
فرزندی بگیرد، به یقین از آنچه می آفریند چیزی را که  
می خواست بر می گزید. او پاک و منزّه است. او خداوند  
یگانه قهار است ﴿۴﴾ آسمانها و زمین را به حق آفریده  
است، شب را بر روز و روز را بر شب می گستراند و  
خورشید و ماه را مسخّر ساخته است. هر یک در زمانی  
معین حرکت می کند. بدانکه اوست پیروزمند آمرزگار  
﴿۵﴾

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا  
وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنْ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً أَزْوَاجًا يَخْلُقُكُمْ فِي  
بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ  
ثَلَاثٍ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
فَإِنِّي تُصْرَفُونَ ﴿٦﴾ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ  
عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِن تَشْكُرُوا  
يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ  
رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ  
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ  
ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَلَهُ نِعْمَةٌ مِنْهُ  
نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوَ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا  
لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ﴿٨﴾ أَمَّنْ هُوَ قَلْبُكَ عِندَ اللَّيْلِ  
سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ  
هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا  
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٩﴾ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا  
اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ  
وَأَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ  
حِسَابٍ ﴿١٠﴾

شما را از یک تن آفرید سپس همسرش را از آن پدید  
آورد. و از چارپایان هشت نوع برای شما آفرید شما را در  
شکمهای مادرانتان با آفرینشهای پیاپی در تاریکیهای  
سه گانه می آفریند. خداوند، پروردگارتان این است که  
فرمانروایی از آن اوست. معبود [راستینی] جز او نیست،  
پس [از حق] به کجا برگردانده می شوید؟ ﴿۶﴾ اگر  
ناسپاسی کنید، [بدانید که] خداوند از شما بی نیاز است. و  
ناسپاسی را در حق بندگان نمی پسندد. و اگر سپاس  
بگذارید، آن را برایتان می پسندد. و هیچ بر دارنده‌ای بار  
[گناه] دیگری را بر نمی دارد. آن گاه بازگشتتان به سوی  
پروردگارتان است، سپس شما را به آنچه می کردید خبر  
می دهد. بی گمان او به راز دلها داناست ﴿۷﴾ و چون به  
انسان گزندی برسد، پروردگارش را- انابت کنان به پیشگاه  
او- به [دعا] می خواند، آن گاه چون از سوی خود نعمتی  
به او ببخشد. آنچه را که از پیش برای آن دعا می کرد،  
فراموش می کند. و برای خداوند همتایانی قرار می دهد. تا  
[مردم را] از راه او گمراه سازد. بگو: اندکی در کفر خود  
[از زندگی دنیا] بهره مند شو. بی گمان تو از دوزخیانی  
﴿۸﴾ آیا [کسی که شرحش را گفتیم، بهتر است] یا کسی  
که او در لحظه لحظه شب سجده کنان و ایستاده به عبادت  
می پردازد. در حالی که از آخرت می ترسد و به بخشایش  
پروردگارش امید می دارد؟ بگو: آیا آنان که می دانند و  
آنان که نمی دانند برابرند؟ تنها خردمندان پند می پذیرند  
﴿۹﴾ [ای پیامبر] بگو: ای بندگانم که ایمان آورده اید، از  
پروردگارتان پروا بدارید. کسانی که در این دنیا  
نیکوکاری کرده اند، بهشت را [پاداش] دارند. و زمین خدا  
فراخ است. جز این نیست به بردباران پاداششان بیشمار [و]  
به تمام [و کمال] داده می شود ﴿۱۰﴾

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١١﴾  
 وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ إِنِّي  
 أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ قُلْ  
 اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٤﴾ فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ  
 مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ  
 وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ  
 ﴿١٥﴾ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ  
 ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُو يَعْبَادِي فَاتَّقُونِ ﴿١٦﴾  
 وَالَّذِينَ أَجْتَنَبُوا الضَّلَاطَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى  
 اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ  
 الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ  
 وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ  
 كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لَكِنَّ  
 الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ  
 الْمِعَادَ ﴿٢٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
 فَسَلَكَهُ يَنْبِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا  
 مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ  
 حُطَمًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾

بگو: من فرمان یافته‌ام که خدا را- با پرستشی خالص برای او- بندگی کنم ﴿۱۱﴾ و فرمان یافته‌ام به آنکه نخستین [کس از] مسلمانان باشم ﴿۱۲﴾ بگو: من اگر از پروردگارم نافرمانی کنم از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم ﴿۱۳﴾ بگو: خدا را- با پرستش خالص خویش برای او- بندگی می‌کنم ﴿۱۴﴾ پس هر چه را که می‌خواهید به جای او پرستش کنید. بگو: زیانکاران آناند که به خود و خاندانشان در روز قیامت زیان زنند. بدانکه این است زیان آشکار ﴿۱۵﴾ آنان از فرازشان سایانهایی از آتش و از فرودشان [نیز] سایانهایی دارند. این است [کیفری که] خداوند با آن بندگانش را می‌ترساند. ای بندگانم، از من پروا بدارید ﴿۱۶﴾ و آنان که از طاغوت دوری گزیده‌اند از آنکه آن را بپرستند و رو به سوی خدا آورده‌اند، مژده دارند. پس به [آن] بندگانم مژده ده ﴿۱۷﴾ کسانی که سخن [ها] را می‌شنوند، آن گاه از بهترینش پیروی می‌کنند. ایناند کسانی که خداوند هدایتشان کرده و ایشانند خردمندان ﴿۱۸﴾ آیا کسی که وعده عذاب بر او تحقق یافته، تو [می‌توانی] کسی را که در آتش خواهد بود، نجات دهی؟ ﴿۱۹﴾ ولی آنان که از پروردگارشان پروا داشته‌اند غرفه‌هایی دارند که بر فرازش غرفه‌هایی دیگر ساخته شده است. از فرودست آن جویباران روان است. خداوند به وعده‌ای [راستین] وعده کرده است. خداوند وعده [اش] را خلاف نمی‌کند ﴿۲۰﴾ آیا نیندیشیده‌ای که خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد، آن گاه آن را به صورت چشمه‌هایی در زمین راه داد آن گاه با آن کشتی رنگارنگ بر می‌آورد، سپس می‌خشکد و آن را زرد می‌بینی آن گاه آن را ریزه ریزه می‌سازد. بی گمان در این [امر] برای خردمندان پندی است ﴿۲۱﴾

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۗ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَبِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهُ يَهْدِي بِهِ ۗ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾ أَفَمَنْ يَتَّبِعِ بَوَاجِهِ ۗ سَوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَاَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾ فَاذْأَقَهُمُ اللَّهُ الْحُزْنَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۗ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَّيِّتُونَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾

آیا کسی که خداوند دلش را برای [پذیرش] اسلام گشوده است و او از [سوی] پروردگارش از نوری بر خوردار است [چون سنگدلان است؟] پس وای بر کسانی که از ترک یاد الهی سنگ دلند. اینان در گمراهی آشکارند ﴿۲۲﴾ خداوند بهترین سخن را نازل کرده است. کتابی همگون [و] مشتمل مکررات. پوستهای آنان که از پروردگارشان می ترسند از [شنیدن] آن به لرزه می افتد. آن گاه پوستها و دلهایشان با یاد خدا نرم می شود. این هدایت خداست که هر کس را بخواهد با آن هدایت می کند و هر کس را که خدا بیراه بگذارد، او را هدایتگری ندارد ﴿۲۳﴾ آیا کسی که با چهره اش از سختی عذاب روز قیامت می پرهیزد [چون کسی است که چنین نیست؟]. و به ستمکاران گفته شود: [طعم تلخ کیفر] عملکردتان را بچشید ﴿۲۴﴾ آنان [هم] که پیش از ایشان بودند [پیامبران] را دروغزن می انگاشتند، در نتیجه عذاب [الهی] از جایی که نمی دانستند، گریبانگیرشان شد ﴿۲۵﴾ آن گاه خداوند [طعم] خواری را در زندگانی دنیا به آنان چشانند. و بی گمان اگر می دانستند عذاب آخرت سخت تر است ﴿۲۶﴾ و به راستی در این قرآن از هر [نوع] مثلی برای مردم زده ایم، باشد که آنان پند گیرند ﴿۲۷﴾ قرآن عربی بی هیچ کژی [و کاستی] را [نازل کردیم] باشد که آنان پروا کنند ﴿۲۸﴾ خداوند مثلی می زند از برده ای که در [بردگی] او شریکان مختلف سهم دارند. و برده ای که تنها برای شخصی باشد. آیا [این دو] در وصف برابرند؟ ستایش خدای راست. بلکه بیشتر آنان نمی دانند ﴿۲۹﴾ [ای پیامبر] بی گمان تو خواهی مرد و به یقین آنان نیز خواهند مرد ﴿۳۰﴾ آن گاه بی گمان شما روز قیامت در نزد پروردگارتان احتجاج خواهید ورزید. ﴿۳۱﴾



﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ﴾ ﴿۳۲﴾  
 وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۗ أُوْلَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۳۳﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۴﴾ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۵﴾  
 أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۗ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿۳۶﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿۳۷﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قُلْ اَفَرَايْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفٰتُ ضُرِّيْهِ ۗ اَوْ اَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِيْهِ ۗ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ يٰٓعَمَلُوا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّىٓ عَمِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۰﴾

پس کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ بست و [دین] راستین را چون به او رسید دروغ انگاشت؟ آیا کافران در جهنم جایگاهی ندارند؟ ﴿۳۲﴾ و کسی که [دین] راستین [در میان] آورد و آن را تصدیق کرد اینانند که پرهیزگارند ﴿۳۳﴾ آنان هر آنچه بخواهند نزد پروردگارشان دارند. پاداش نیکوکاران این است ﴿۳۴﴾ تا خداوند بدترین آنچه را که کرده‌اند از [کارنامه] آنان بزداید و پاداششان را به [پاس] نیکوترین آنچه می‌کردند به آنان بدهد ﴿۳۵﴾ آیا خداوند برای بنده‌اش بس نیست؟ و با کسانی جز او تو را می‌ترسانند و هر کس را که خداوند بیراه بگذارد، او هدایتگری ندارد ﴿۳۶﴾ و هر کس را که خداوند راه بنماید، او گمراه کننده‌ای ندارد. آیا خداوند پیروزمند دادستان نیست؟ ﴿۳۷﴾ و اگر از آنان بررسی آسمانها و زمین را چه کسی آفریده است؟ به یقین گویند: خدا. بگو: بنگرید آنچه را که به جای خداوند می‌پرستید - اگر خداوند در [حق] من زبانی بخواهد - آیا آنها [بتان] خواهند توانست زیان او را دفع کنند؟ یا [اگر] درباره من بخشایشی بخواهد، آیا آنها خواهند توانست رحمتش را بازدارند؟ بگو: خدا مرا بس است. توکل کنندگان [تنها] بر او توکل می‌کنند ﴿۳۸﴾ بگو: ای قوم من، به شیوه خود عمل کنید. من [نیز به شیوه خود] عمل خواهم کرد، پس خواهید شناخت ﴿۳۹﴾ کسی را که عذابی به او رسد که خوارش دارد و [کسی] که عذابی پاینده بر او فرود آید ﴿۴۰﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ  
 أَهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا  
 أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ  
 مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ  
 عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ  
 فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوْلَوْا كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا  
 وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا ذُكِرَ  
 اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
 بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ  
 يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 عَلِيمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي  
 مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا  
 فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ  
 الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ  
 يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾

بی گمان ما بر تو کتاب [آسمانی] را برای مردم به حق  
 فرستادیم. پس هر کس که هدایت یابد به سود خود اوست  
 و هر کس که گمراه شود، تنها به زیان خود گمراه  
 می شود. و تو بر آنان نگهبان نیستی ﴿۴۱﴾ خداوند جانها  
 را به هنگام مرگشان می ستاند. و نیز [جانی] که نمرده است  
 [آن را] هنگام خوابش [می گیرد]. و [جانی را] که بر آن  
 حکم به مرگ کرده است، نگاه می دارد و [آن] دیگر را تا  
 هنگامی معین [باقی] می گذارد. بی گمان در این [امر] برای  
 گروهی که اندیشه می کنند، نشانه هایی است ﴿۴۲﴾ آیا به  
 جای خداوند شفیعی گرفته اند؟ [به آنان] بگو: اگر چه  
 هیچ کاری نتوانند انجام دهند و خرد نوزندند؟ ﴿۴۳﴾ بگو:  
 شفاعت - سراسر - از آن خداست. فرمانروایی آسمانها و  
 زمین از آن اوست. آن گاه به [سوی] او باز گردانده  
 می شوید ﴿۴۴﴾ و چون خداوند به تنهایی یاد شود، دلهای  
 کسانی که به آخرت ایمان نمی آورند متفر می شود و چون  
 کسانی جز او یاد شوند، آن گاه است که آنان شاد  
 می شوند ﴿۴۵﴾ بگو: خداوندا، [ای] پدید آورنده آسمانها  
 و زمین، داننده نهان و آشکار، تو بین بندگان در آنچه در  
 آن اختلاف می کردند، داوری می کنی ﴿۴۶﴾ و اگر هر  
 آنچه که در زمین است و مانند آن همراهش از آن  
 ستمکاران باشد. به یقین به خاطر سختی عذاب روز قیامت  
 آن را بلا گردان خود سازند. و از سوی خداوند چیزی  
 برایشان آشکار شود که گمان نمی کردند ﴿۴۷﴾

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَّا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ  
 يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤٨﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا  
 خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ  
 فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ قَدْ قَالَهَا  
 الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا  
 يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَّا كَسَبُوا وَالَّذِينَ  
 ظَلَمُوا مِن هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتٌ مَّا كَسَبُوا  
 وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾ أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ  
 الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
 يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ  
 أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ  
 الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾ وَأَنبِئُوا  
 إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ  
 الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿٥٤﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ  
 إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ  
 بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾ أَن تَقُولَ نَفْسٌ  
 يَحْسَرْتَنِي عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِن كُنْتُ  
 لَمِنَ السَّٰخِرِينَ ﴿٥٦﴾

و [کیفر] بد آنچه کرده بودند برایشان آشکار شود و  
 [کیفر] آنچه به آن ریشخند می کردند، آنان را فرو گیرد  
 ﴿۴۸﴾ پس چون به انسان گزند برسد، ما را فرا  
 می خواند، آن گاه چون به او نعمتی از سوی خود بدهیم،  
 گوید: جز این نیست که آن را بنا بر دانشی که دارم، به من  
 داده اند. حق این است که آن آزمونی است ولی بیشترشان  
 نمی دانند ﴿۴۹﴾ پیشینانشان [هم] این [سخن] را گفتند، اما  
 آنچه می کردند [عذاب را] از آنان دفع نکرد ﴿۵۰﴾ پس  
 [کیفر] بدیهای آنچه کردند، به آنان رسید. و کسانی از  
 اینان هم که ستم کرده اند [کیفر] بدیهای آنچه می کردند به  
 آنان خواهد رسید. و اینان گزیر و گریزی ندارند ﴿۵۱﴾  
 آیا ندانسته اند که خداوند روزی را برای هر کس که  
 بخواهد فراخ می گرداند [و برای هر کس که بخواهد]  
 تنگ می دارد. بی گمان در این [امر] نشانه هایی است برای  
 کسانی که ایمان می آورند ﴿۵۲﴾ [ای پیامبر، از سوی من]  
 بگو: ای بندگانی که بر خود اسراف کرده اید، از رحمت  
 خدا ناامید نشوید. به راستی خداوند همه گناهان را  
 می بخشد. بی گمان اوست آمرزگار مهربان ﴿۵۳﴾ و پیش  
 از آنکه عذاب به شما رسد، آن گاه یاری نیابید به سوی  
 پروردگارتان باز آید و در برابر او تسلیم شوید ﴿۵۴﴾ و  
 پیش از آنکه ناگهان عذاب به شما رسد و شما ناآگاه  
 باشید، از بهترین آنچه از سوی پروردگارتان به شما نازل  
 شده است، پیروی کنید ﴿۵۵﴾ که [مبادا] کسی بگوید:  
 وای بر من به خاطر کوتاهی ای که در حق خدا کردم و بی  
 گمان از ریشخند کنندگان بودم ﴿۵۶﴾

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾  
 أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ  
 مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ بَلَىٰ قَدْ جَاءَكَ ءَايَاتِي فَكَذَّبْتَ  
 بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿٥٩﴾ وَيَوْمَ  
 الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ  
 أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾ وَيُنَجِّي اللَّهُ  
 الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ  
 يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
 وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ  
 كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ  
 أَفَعَيِّرَ اللَّهُ تَأْمُرُوْنَ أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجٰهِلُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ  
 أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكَتَ  
 لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٦٥﴾ بَلِ  
 اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ  
 حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ  
 وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيٰتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا  
 يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

یا بگوید: اگر خداوند مرا هدایت می‌کرد، به یقین از  
 پرهیزگاران بودم ﴿۵۷﴾ یا چون عذاب را ببیند، بگوید: ای  
 کاش بازگشتی داشتم تا از نیکوکاران باشم ﴿۵۸﴾  
 [خداوند می‌فرماید:] آری آیات من به تو رسید و آنها را  
 دروغ انگاشتی و کبر ورزیدی و از کافران شدی ﴿۵۹﴾ و  
 روز قیامت آنان را که بر خداوند دروغ بستند، خواهی دید  
 که چهره‌هایشان سیاه شده است. آیا برای متکبران  
 جایگاهی در دوزخ نیست؟ ﴿۶۰﴾ و خداوند پرهیزگاران  
 را قرین رستگاریشان نجات می‌دهد. به آنان رنجی نرسد و  
 نه اندوهگین شوند ﴿۶۱﴾ خداوند آفریننده همه چیز است  
 و او بر همه چیز نگهبان است ﴿۶۲﴾ کلیدهای آسمان و  
 زمین به دست اوست و کسانی که به نشانه‌های خداوند  
 کفر ورزیده‌اند، اینانند که زیانکارند ﴿۶۳﴾ بگو: ای  
 نادانان، آیا به من فرمان می‌دهید که غیر خدا را بندگی کنم  
 ﴿۶۴﴾ و [ای پیامبر] به راستی که به تو و به کسانی که  
 پیش از تو بودند، وحی کرده شد: اگر شرک آوری، بی  
 گمان عملکردت نابود شود. و به یقین از زیانکاران شوی  
 ﴿۶۵﴾ بلکه خدا را بندگی کن و از سپاسگزاران باش  
 ﴿۶۶﴾ و خداوند را چنان که سزاوار بزرگی اوست، ارج  
 ننهادند. و روز قیامت زمین، یک جا در قبضه [قدرت]  
 اوست. و آسمانها در دست [قدرت] او درهم نور دیده  
 شوند. او پاک و منزّه است و از آنچه شرک می‌آورند برتر  
 است ﴿۶۷﴾

و در «صور» دمیده شود، آن گاه آسمانیان و زمینیان [همگی] بمیرند. مگر کسی که خداوند خواسته است. سپس دوباره در آن دمیده شود. آن گاه است که آنان استادگانی خواهند بود که می‌نگرند ﴿۶۸﴾ و زمین به نور پروردگارش روشن گردد و نامه اعمال [در میان] نهاده شود. و پیامبران و گواهان آورده می‌شوند. و بین آنان به حق حکم می‌شود و آنان ستم نبینند ﴿۶۹﴾ و به هر کسی جزای آنچه کرده است به تمام [و کمال] داده شود. و او (خداوند) به آنچه می‌کند داناتر است ﴿۷۰﴾ و کافران گروه گروه به سوی دوزخ رانده می‌شوند. تا چون به [کنار] آن آیند، دره‌ایش گشوده می‌شوند و نگهبانانش به آنان گویند: آیا رسولانی از خودتان به سوی شما نیامدند که آیات پروردگارتان را بر شما می‌خواندند و شما را از دیدار امروزتان هشدار می‌دادند. گویند: آری. ولی حکم عذاب بر کافران محقق شده است ﴿۷۱﴾ گفته شود: به دره‌های دوزخ- در حالی که در آنجا جاودانه خواهید بود- وارد شوید، پس چه بد است جایگاه متکبران ﴿۷۲﴾ و کسانی که از پروردگارش پروا داشتند. گروه گروه به سوی بهشت سوق داده می‌شوند تا هنگامی که به [کنار] آن رسند در حالی که دره‌ایش گشوده شده است و نگهبانانش به آنان گویند: سلام بر شما باد. پاک بوده‌اید [و خوش باشید]. جاودانه به آن درآید ﴿۷۳﴾ و [بهشتیان] گویند: ستایش خداوندی راست که وعده‌اش را در حق ما محقق ساخت و سرزمین [بهشت] را به ما داد، از بهشت هر جا که می‌خواهیم، مأوی می‌گیریم. پس چه نیک است پاداش نیکوکاران ﴿۷۴﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَاءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ  
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾

## سُورَةُ غَافِرٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢﴾  
غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي  
الظُّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ مَا يُجَدِلُ فِي  
آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَعْرُوكُ تَقَلُّبُهُمْ  
فِي الْبَلَدِ ﴿٤﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ  
بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا  
بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ  
عِقَابِ ﴿٥﴾ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ  
كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٦﴾ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ  
الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ  
بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ  
رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ  
وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٧﴾

و فرشتگان را بینی که پیرامون عرش حلقه زده‌اند، همراه با  
ستایش پروردگارشان تسبیح می‌گویند. و بین آنان به حق  
حکم شود و گفته شود: ستایش خدای راست، پروردگار  
جهانیان ﴿٧٥﴾

## سوره غافر

به نام خداوند بخشنده مهربان

حم (ح.ا. میم) ﴿١﴾ فرو فرستادن [این] کتاب از [سوی]  
خداوند پیروزمند داناست ﴿٢﴾ آمرزگار گناه و توبه پذیر  
سخت کیفر صاحب نعمت. معبود [راستینی] جز او نیست.  
بازگشت به سوی اوست ﴿٣﴾ جز کافران در آیات  
خداوند مجادله نمی‌کنند. پس آمد و شد آنان در شهرها  
نباید تو را فریفته سازد ﴿٤﴾ پیش از آنان قوم نوح و  
گروه‌های [دیگر] پس از آنان (قوم نوح) [رسالت آسمانی  
را] دروغ انگاشتند و هر گروهی آهنگ پیامبر خود کرد  
تا او را بگیرند. و [با پیامبرانشان] با شبهه‌های ناراست  
مجادله کردند تا با آن حق را از بین ببرند، در نتیجه آنان را  
گرفتار ساختم. پس [بنگر] کیفر من چگونه بود ﴿٥﴾ و  
بدینسان حکم پروردگارت در حق کافران به راستی  
پیوست که آنان دوزخی‌اند ﴿٦﴾ کسانی که عرش را  
حمل می‌کنند و آنان که پیرامون آن (عرش) هستند با  
ستایش پروردگارشان تسبیح می‌گویند و به او ایمان دارند  
و برای مؤمنان آمرزش می‌خواهند [می‌گویند]: پروردگارا،  
بخشایش و دانش تو همه چیز را فرا گرفته است. پس آنان  
را که توبه کرده‌اند و از راه تو پیروی کرده‌اند، بیامرز. و  
آنان را از عذاب دوزخ حفظ کن ﴿٧﴾

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ  
 صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ  
 السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
 الْعَظِيمُ ﴿٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ  
 أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى  
 الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ﴿١٠﴾ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتْنَا اثْنَتَيْنِ  
 وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ  
 مِنْ سَبِيلٍ ﴿١١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ  
 كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تَوَمَّنُوا فَاَلْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ  
 الْكَبِيرِ ﴿١٢﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلْ لَكُمْ  
 مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾  
 فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ  
 ﴿١٤﴾ رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ  
 أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ  
 ﴿١٥﴾ يَوْمَ هُمْ بَبْرُوزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ  
 لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٦﴾

پروردگارا، و آنان را به باغهای جاودانه‌ای در آور که به  
 آنان وعده داده‌ای. و [نیز به همان بهشت در آور] هر کس  
 از پدران و همسران و فرزندان‌شان را که درستکارند. بی  
 گمان تویی که پیروزمند فرزانه‌ای ﴿٨﴾ و آنان را از  
 کیفرها حفظ کن. و هر کس را که در آن روز از کیفرها  
 حفظ کنی، در حقیقت به او رحمت آورده‌ای. و این است  
 کامیابی بزرگ ﴿٩﴾ بی گمان کافران را ندا در دهند: حقا  
 که دشمنی خداوند [در حق شما] از دشمنی شما با خودتان  
 بیشتر است. چرا که به ایمان فراخوانده می‌شدید آن گاه  
 کفر می‌ورزیدید ﴿١٠﴾ گویند: پروردگارا، ما را دو بار  
 میراندی و ما را دو بار زنده گرداندی، [اینک] به گناهانمان  
 اعتراف کرده‌ایم، پس آیا به سوی بر آمدن [از دوزخ]  
 راهی هست؟ ﴿١١﴾ این [کیفر] از آن است که چون وقتی  
 خداوند به تنهایی یاد می‌شد، انکار می‌کردید. و اگر به او  
 شرک آورده می‌شد، ایمان می‌آوردید. پس [اینک]  
 داوری با خداوند بلند مرتبه بزرگ است ﴿١٢﴾ اوست که  
 نشانه‌هایش را به شما می‌نماید. و از آسمان برایتان روزی  
 می‌فرستد و جز کسی که رو [به سوی خدا] می‌آورد، پند  
 نمی‌پذیرد ﴿١٣﴾ پس خدا را- با پرستشی خالص برای او-  
 یاد کنید. اگر چه کافران ناخوش دارند ﴿١٤﴾ فرابرنده  
 مرتبتها [و] صاحب عرش [اوست]. که روح (جبریل) را  
 برای [تبلیغ] فرمان خویش بر هر کس از بندگانش که  
 بخواهد می‌فرستد تا [او را] از روز ملاقات هشدار دهد  
 ﴿١٥﴾ روزی که آنان آشکار شوند. چیزی از آنان بر  
 خداوند پوشیده نمی‌ماند. [خداوند می‌گوید]: امروز  
 فرمانروایی از آن چه کسی است؟ [در پاسخ می‌فرماید]: از  
 آن خداوند یگانه قهار است ﴿١٦﴾

امروز هر کسی به [پاس] آنچه کرده است پاداش می‌یابد. امروز ستمی [در میان] نیست. بی گمان خداوند زود شمار است ﴿۱۷﴾ و آنان را از روز قیامت بترسان. آن گاه که دلها- سرشار از غم- به حلقومها رسد. ستمکاران دوستی و نه شفیع‌ی که سخنش را بپذیرند، نخواهند داشت ﴿۱۸﴾ [خداوند] خیانت چشمان و آنچه را که دلها نهفته می‌دارند، می‌داند ﴿۱۹﴾ و خداوند به حق حکم می‌کند و کسانی که به جای او می‌پرستند، به چیزی حکم نمی‌کنند. بی گمان خداوند شنوای بیناست ﴿۲۰﴾ آیا در زمین به سیر [و گردش] پرداخته‌اند تا بنگرند که سرانجام پیشینیانشان چگونه بود؟ آنان از اینان توانمندتر و در زمین پرشتار بودند که خداوند به [سزای] گناهانشان آنان را گرفتار ساخت. و آنان در برابر خداوند پناه دهنده‌ای نداشتند ﴿۲۱﴾ این [کیفر] از آن روی بود که رسولانشان با نشانه‌ها به [نزد] آنان می‌آمدند. آن گاه آنان کفر می‌ورزیدند. در نتیجه خداوند آنان را گرفتار ساخت. بی گمان او توانمند سخت کیفر است ﴿۲۲﴾ و به راستی موسی را با نشانه‌های خویش و حجّتی آشکار فرستادیم ﴿۲۳﴾ به [سوی] فرعون و هامان و قارون، پس گفتند: [او] جادوگری دروغگوست ﴿۲۴﴾ پس چون با [پیام] حق از سوی ما به نزد آنان آمد، گفتند: پسران آنان را که با او ایمان آورده‌اند، بکشید و دخترانشان را زنده [باقی] گذارید. و نیرنگ کافران جز در تباهی نیست ﴿۲۵﴾

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظَمِينَ مَّا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ﴿١٨﴾ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَعَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٢١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿٢٣﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٢٥﴾



و فرعون گفت: مرا بگذارید تا موسی را بکشم و باید که پروردگارش را [به فریاد] بخواند. بی گمان من می ترسم که دیتان را دگرگون کند یا در زمین فساد در میان آورد ﴿۲۶﴾ و موسی گفت: من از [دست] هر متکبری که به روز حساب ایمان نمی آورد به پروردگار خود و پروردگار شما پناه آورده‌ام. ﴿۲۷﴾ و شخصی مؤمن از خویشاوندان فرعون- که ایمانش را پنهان می کرد- گفت: آیا مردی مردی را [برای آن] می کشید که می گوید «خداوند» پروردگار من است؟ بی گمان از [سوی] پروردگارتان برای شما نشانه‌های [روشن] آورده است. و اگر دروغگو باشد [گناه] دروغش بر [عهده] اوست. و اگر راستگو باشد، به یقین پاره‌ای از آنچه به شما وعده می دهد، به شما می رسد. بی گمان خداوند کسی را که زیاده روی دروغگو باشد، هدایت نمی کند ﴿۲۸﴾ ای قوم من، امروز با چیرگی در سرزمین [مصر] فرمانروایی [در اختیار] دارید. پس چه کسی ما را از عذاب خداوند- اگر دامنگیرمان شود- یاری می دهد؟ فرعون گفت: جز آنچه در می یابم، به شما نمی نمایانم و شما را جز به راه رشد و راستی رهنمون نمی شوم ﴿۲۹﴾ و کسی که ایمان آورده بود، گفت: ای قوم من، من بر شما [از روزی] مانند روز [دیگر] گروه‌های [پیشین] بیمناکم ﴿۳۰﴾ مانند [وضع و] حال قوم نوح و عاد و ثمود و کسانی که پس از آنان بودند. و خداوند در حق بندگان ستم نمی خواهد ﴿۳۱﴾ و ای قوم من، من بر شما از روزی بیمناکم که [مردم] همدیگر را به فریاد خوانند ﴿۳۲﴾ روزی که پشت کنان روی بگردانید. شما در برابر خداوند هیچ نگاه دارنده‌ای ندارید و هر کس را که خداوند بیراه گذارد، دیگر او هیچ هدایتگری ندارد ﴿۳۳﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ وَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنَ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾ يَقَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يِقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾ مِثْلَ ذَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ﴿٣١﴾ وَيَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٢﴾ يَوْمَ تُؤَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ﴿٣٥﴾ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبْرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰلَهُمْ اٰنِ لِي صِرْحًا لَعَلِّي اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ﴿٣٦﴾ اَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَاطَّلِعَ اِلَىٰ اِلٰهِ مُوسٰى وَابْنِ لَآئِنُهُ كَذِبًا وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوٓءَ عَمَلِهٖ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيْلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿٣٧﴾ وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُونِ اِهْدِيكُمْ سَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿٣٨﴾ يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الدُّنْيَا مَتَعٌ وَاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ اِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صٰلِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُوْلٰئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾

و به راستی یوسف پیش از این با نشانه‌ها به نزد شما آمده بود. پس همواره از آنچه آن را برایتان آورده بود، در شک بودید. تا چون مرد، گفتید: خداوند پس از او [هیچ] رسولی را نمی‌فرستد. خداوند بدینسان کسی را که زیاده روی شک آورنده است، بیراه می‌گذارد ﴿۳۴﴾ کسانی که بی هیچ حجتی که [از سوی خداوند] برایشان آمده باشد، مجادله می‌کنند. [این مجادله آنان] در نزد خداوند و نزد مؤمنان بس ناپسند است. خداوند بر هر دل متکبر سرکشی بدینسان مهر می‌نهد ﴿۳۵﴾ و فرعون گفت: ای هامان، کاخی برای من بساز، باشد که به این راهها برسم ﴿۳۶﴾ راههای آسمانها، تا به معبود موسی نظر افکنم و من او را دروغگو می‌پندارم و بدینسان برای فرعون بدی کردارش آراسته شد و از راه [راست] باز داشته شد. و نیرنگ فرعون جز در تباهی نبود ﴿۳۷﴾ و کسی که ایمان آورده بود، گفت: ای قوم من، از من پیروی کنید، تا شما را به راه راستی رهنمون شوم ﴿۳۸﴾ ای قوم من، جز این نیست که این زندگانی دنیا بهره‌ای [اندک] است. و آخرت همان سرای پایدار [و جاودانه] است ﴿۳۹﴾ هر کس که کار بدی انجام دهد. جز به مانند آن جزا نمی‌بیند و هر کس از مرد یا زن - در حالی که مؤمن است - کاری شایسته انجام دهد، آنان به بهشت در آیند. در آنجا روزی بی شمار می‌یابند ﴿۴۰﴾

وَيَقَوْمٌ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَقْبَرِ ﴿٤٢﴾ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٤٣﴾ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾ فَوَقَدَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾ وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدِ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخِزْنَةِ جَهَنَّمَ أَدْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾

و ای قوم من، مرا چه شده است که شما را به نجات می‌خوانم و [شما] مرا به سوی آتش [دوزخ] فرا می‌خوانید ﴿۴۱﴾ مرا فرا می‌خوانید که به خداوند کافر شوم و چیزی را که من به [حقیقت] آن علم ندارم شریکش مقرر کنم. حال آنکه من شما را به سوی [خداوند] پیروزمند آمرزگار فرا می‌خوانم ﴿۴۲﴾ بی گمان چیزی که شما مرا به سوی آن فرا می‌خوانید، آن در دنیا و نه در آخرت [اختیار پذیرش] داعی ندارد و به یقین باز گشت ما به سوی خداست و اسراف کارانند که دوزخی‌اند ﴿۴۳﴾ پس آنچه را که به شما می‌گویم یاد خواهید کرد. و کار و بارم را به خدا می‌سپارم. بی گمان خداوند به [حال] بندگان بیناست ﴿۴۴﴾ پس خداوند او را از سختی نیرنگشان حفظ کرد و عذاب سخت فرعونیان را فرو گرفت ﴿۴۵﴾ آتش [دوزخ] آنان را فرو گرفت [که به هنگام صبح و شام بر آن عرضه می‌شوند. و روزی که قیامت بر پا شود،] [گوییم:] فرعونیان را به سخت‌ترین عذاب در آورید ﴿۴۶﴾ و [چنین است که] چون در آتش [دوزخ] با همدیگر احتجاج می‌ورزند، و ناتوانان به سرکشان گویند: بی گمان ما پیرو شما بودیم، پس آیا شما بخشی از [کیفر] آتش [دوزخ] را از [سر] ما دفع توانید کرد؟ ﴿۴۷﴾ کبر ورزان گویند، بی گمان همه ما در آن خواهیم بود. به راستی که خداوند در میان بندگان داوری کرده است ﴿۴۸﴾ و دوزخیان به نگهبانان جهنم گویند: از پروردگارتان بخواهید تا روزی [از روزهای] عذاب را در حق ما بکاهد ﴿۴۹﴾

قَالُوا أَوْ لَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَأَدْعُوا وَمَا دَعْتُوا إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٥٠﴾ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿٥١﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْدِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٥٢﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴿٥٣﴾ هُدَىٰ وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٤﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٥٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٥٦﴾ لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمَسِيءَ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

[نگهبانان] گویند: آیا رسولانتان با معجزه‌ها به نزد شما نمی‌آمدند؟ گویند: چرا. [باز نگهبانان] گویند: پس [خودتان] دعا کنید. و دعای کافران جز در تباهی نیست ﴿۵۰﴾ به یقین ما رسولانمان و کسانی را که ایمان آورده‌اند، در زندگی دنیا و روزی که گواهان [برای گواهی دادن] برخیزند، یاری می‌دهیم ﴿۵۱﴾ روزی که به ستمکاران عذر خواهی‌شان سودی نبخشد و آنان لعنت و کفر آن سرای را دارند ﴿۵۲﴾ و ما به موسی هدایت عطا کردیم و به بنی اسرائیل کتاب را به ارث دادیم ﴿۵۳﴾ برای هدایت و پند دادن خردمندان ﴿۵۴﴾ پس شکبیا باش، بی گمان وعده خداوند حق است. و برای گناهت آموزش بخواه و شامگاهان و بامدادان با ستایش پروردگارت تسبیح گوی ﴿۵۵﴾ آنان که - بی هیچ حجتی که برایشان [از سوی خداوند] آمده باشد - در آیات خدا جدل می‌ورزند. در سینه آنان جز کبری که خود به آن نخواهند رسید، وجود ندارد. پس به خداوند پناه بر. [و بدان] هموست که شنوای بیناست ﴿۵۶﴾ بی گمان آفریدن آسمانها و زمین بزرگتر از آفرینش مردم است، اما بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۵۷﴾ و نابینا و بینا یکسان نیستند. و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده‌اند با [مردم] بدکار [برابر نیستند] اند کشماری پند می‌پذیرید ﴿۵۸﴾

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي  
 أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي  
 سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ  
 لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ  
 لَدُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
 يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ ذَلِكَُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ  
 كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٦٣﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ  
 لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ  
 صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكَُمُ اللَّهُ  
 رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ  
 تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي  
 وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

بی گمان قیامت آمدنی است در آن شکی نیست و اما بیشتر  
 مردم ایمان نمی آورند ﴿۵۹﴾ و پروردگارتان گفت: مرا  
 [به دعا] بخوانید تا برایتان اجابت کنم. آنان که از عبادت  
 من کبر می ورزند، با خواری به جهنم در می آیند ﴿۶۰﴾  
 خداوند کسی است که شب را برایتان آفرید تا در آن آرام  
 گیرید و روز را روشنی بخش گرداند. به یقین خداوند بر  
 مردم فضل دارد. ولی بیشتر مردم سپاس نمی گزارند ﴿۶۱﴾  
 این است خداوند، پروردگارتان. آفریننده همه چیز، معبود  
 [راستینی] جز او نیست. پس [از حق] به کجا برگردانده  
 می شوید؟ ﴿۶۲﴾ کسانی که آیات خدا را انکار  
 می کردند، بدینسان [از حق] برگردانده می شوند ﴿۶۳﴾  
 خداوند است که برایتان زمین را قرارگاهی و آسمان را  
 سقفی ساخت و شما را نقش بست و نقشه‌ایتان را نیکو  
 گرداند. و از پاکیزه‌ها به شما روزی داد. این است،  
 خداوند، پروردگارتان. پس بس خجسته است پروردگار  
 جهانیان ﴿۶۴﴾ اوست زنده. هیچ معبود [راستینی] جز او  
 نیست، پس او را- با پرستشی خالص برای او- پرستش  
 کنید. ستایش خدای راست، پروردگار جهانیان ﴿۶۵﴾  
 بگو: من منع شده‌ام از آنکه- وقتی نشانه‌های روشنگر از  
 سوی پروردگارم برای من آمده است- کسانی را پرستم  
 که شما [به نیایش] می خوانید و فرمان یافته‌ام که برای  
 پروردگار جهانیان فرمانبردار شوم ﴿۶۶﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّظْفَةٍ ثُمَّ مِّن عِلْقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِيَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَّن يُوْتَوَّىٰ مِن قَبْلُ<sup>٦٧</sup> وَلِيَبْلُغُوا أَجَلَ مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يُصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمِمَّا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾ إِذِ الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٣﴾ مِّن دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَل لَّمْ نَكُن نَدْعُوا مِن قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمِمَّا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٥﴾ أَدْخَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبئسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيَنَّكَ فَإِنَّا يُرْجَعُونَ ﴿٧٧﴾

اوست کسی که شما را از خاک، سپس از نطفه، آن گاه از خون بسته آفرید. آن گاه شما را کودکی [کامل شده از شکم مادر] بیرون می آورد، سپس [بزرگ می شوید] تا به توانمندیتان برسید. باز [به شما زندگی می بخشد] تا پیر [و فرتوت] شوید و از شما کسی است که پیش از این [سپری کردن دورانها] جانش گرفته می شود و [مهلت می دهد] تا به مدتی معین برسید و باشد که خرد ورزید ﴿۶۷﴾ اوست کسی که زنده می دارد و می میراند. پس چون خواهد چیزی را سرانجام دهد، تنها به او می گوید: موجود شو، پس [بی درنگ] موجود می شود ﴿۶۸﴾ آیا ننگریسته ای به آنان که در آیات خدا جدال می کنند که [از حق] به کجا گردانده می شوند؟ ﴿۶۹﴾ آنان که کتاب [آسمانی] و آنچه را که رسولانمان را [مأمور] به آن فرستادیم دروغ انگاشتند. پس [حقیقت را] خواهند دانست ﴿۷۰﴾ وقتی که طوقها و زنجیرها در گردنشان خواهد بود. [همچنین] کشیده می شوند ﴿۷۱﴾ در آب جوش. آن گاه در آتش تافته می شوند ﴿۷۲﴾ سپس به آنان گفته شود: آنچه را که در برابر خداوند شریک می آوردید، کجاست؟ ﴿۷۳﴾ گویند: از [دید] ما ناپدید شدند. بلکه هرگز پیش از این چیزی را [به نیایش] نمی خواندیم. خداوند بدینسان کافران را بیراه می گذارد ﴿۷۴﴾ این [کیفر] از آن است که به ناحق در زمین شادمان می شدید و به آنکه [به خود] می نازیدید ﴿۷۵﴾ از درهای دوزخ- در حالی که در آنجا جاویدان خواهید بود- در آید. و جایگاه متکبران [در دوزخ] چه بد است ﴿۷۶﴾ پس شکبیا باش. بی گمان وعده خداوند حق است. که اگر پاره ای از آنچه را که به آنان وعده می دهیم به تو بنمایانیم [چه بهتر] یا اگر روح را بستانیم [در هر صورت] به سوی ما بازگردانده می شوند

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَن لَّمْ نَقْضُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَمَ لَتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَلَّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٨١﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُم مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨٣﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بُاسَنَا قَالُوا ءَأَمْنَا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بُاسَنَا سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

و به راستی پیش از تو [هم] رسولانی فرستادیم. از [میان] آنان کسی هست که [داستانش را] بر تو خوانده‌ایم و از آنان کسی است که [داستانش را] بر تو نخوانده‌ایم. و هیچ رسولی را نمی‌رسد که معجزه‌ای در میان آورد، مگر به فرمان خداوند. پس چون فرمان خدا [در میان] آید، به حق حکم شود و ژاژخایان آنجا زیان بینند ﴿٧٨﴾ خدا کسی است که چارپایان را برایتان آفرید تا [برخی] از آنها سوار شوید و [برخی] از آنها را می‌خورید ﴿٧٩﴾ و شما در آنها منفعی دارید. و تا [با سوار شدن] بر آنها به هدفی که در دل دارید، برسید و بر آنها و [نیز] بر کشتی حمل می‌شوید ﴿٨٠﴾ و نشانه‌هایش را به شما می‌نمایاند. پس کدامیک از نشانه‌های خدا را انکار می‌کنید؟ ﴿٨١﴾ آیا در زمین سیر [و سیاحت] نکرده‌اند تا بنگرند سرانجام پیشینیانشان چگونه بود؟ [آنان] از اینان به توان و آثار [آفرینی] در زمین بیشتر و افزونتر بودند، پس آنچه می‌کردند [عذاب الهی را] از [سر] آنان دفع نکرد ﴿٨٢﴾ پس چون پیامبرانشان با معجزه‌ها به سوی آنان آمدند. به دانشی که نزد خود داشتند، شاد شدند و آنچه که آن را به ریشخند می‌گرفتند، آنان را فرو گرفت ﴿٨٣﴾ پس چون کیفر ما را دیدند، گفتند: تنها به خدا ایمان آوردیم و آنچه را که شرک می‌آوردیم، منکر شدیم ﴿٨٤﴾ پس هرگز ایمانشان - هنگامی که کیفر ما را دیدند - به حالشان سودی نمی‌بخشید. از [سنت و] آیین خدا [پروا بدارید] که در [باره] بندگانش جاری است و آنجا کافران زیان بینند.

## سُورَةُ فَصَّلَتْ

## سوره فصلت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

حَمَّ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲ كِتَابٌ فُصِّلَتْ  
 آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۳ بَشِيرًا  
 وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۴  
 وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا  
 وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْنَا إِنَّنَا عَمِلُونَ  
 ۵ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ  
 إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۖ وَوَيْلٌ  
 لِلْمُشْرِكِينَ ۶ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ  
 هُمْ كَافِرُونَ ۷ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۸ قُلْ أَيْنَكُمْ  
 لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ  
 لَهُوَ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۹ وَجَعَلَ فِيهَا  
 رِوَاسِيًا مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي  
 أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ۱۰ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَىٰ  
 السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا  
 أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۱۱

حم (ح.ا. میم) ﴿۱﴾ [این] فرورفتادنی از [سوی خداوند]  
 بخشاینده مهربان است ﴿۲﴾ [این] کتابی است، در هیأت  
 قرآنی عربی که آیاتش برای گروهی که می‌دانند روشن  
 گردیده شد ﴿۳﴾ در حالی که مژده آور و بیم دهنده  
 است. پس بیشترشان روی گرداندند و آنان [حق را]  
 نمی‌شنوند ﴿۴﴾ و گفتند: دل‌های ما از آنچه ما را به آن  
 می‌خوانی در پرده‌هایی است و در گوش‌هایمان سنگینی  
 است و میان ما و تو حجابی است. پس [به روش خود]  
 رفتار کن که ما [نیز به شیوه خود] کار می‌کنیم ﴿۵﴾ بگو:  
 جز این نیست که من بشری مانند شما هستم. به من وحی  
 می‌شود که خدایان معبود یگانه است. پس به راستی و  
 درستی رو به سوی او نهد و از او آمرزش بخواهید. و او  
 به حال مشرکان ﴿۶﴾ کسانی که زکات نمی‌دهند و آنان  
 به آخرت نیاورند ﴿۷﴾ آنانکه ایمان آورده‌اند و کارهای  
 شایسته کرده‌اند، پاداشی پایان ناپذیر دارند ﴿۸﴾ بگو: آیا  
 شما به کسی که زمین را در دو روز آفریده است کفر  
 می‌ورزید و برایش همتیانی قایل می‌شوید؟ این است  
 پروردگار جهانیان ﴿۹﴾ و در چهار روز در آن [زمین]  
 کوه‌ها را از فرازش پدید آورد و در آن برکت نهاد و  
 خوراک [اهل] آن را به اندازه در آن مقرر کرد. [حقیقت  
 امر] برای خواهندگان به روشنی بیان شد ﴿۱۰﴾ آن گاه به  
 آسمان پرداخت و آن چون دود بود، سپس به آن و زمین  
 گفت: خواسته یا ناخواسته [پیش] آید [و به فرمان من  
 گردن نهد] گفتند: به دلخواه آمده‌ایم ﴿۱۱﴾



فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ  
 سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا  
 ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ  
 أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٤﴾ إِذْ  
 جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا  
 تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا  
 بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِءٍ كَافِرُونَ ﴿١٥﴾ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا  
 فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ  
 يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا  
 بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٦﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا  
 فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْحِزْيِ فِي الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَحْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٧﴾  
 وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ  
 فَأَخَذْنَاهُمْ صَاعِقَةً الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا  
 يَكْسِبُونَ ﴿١٨﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٩﴾  
 وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٢٠﴾  
 حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ  
 وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

سپس در دو روز آنها را هفت آسمان ساخت و در هر  
 آسمانی تدبیرش را وحی کرد و آسمان فرودین را به  
 چراغها [ی ستارگان] آراستیم و [از دستبرد شیطانها] حفظ  
 کردیم. این است به اندازه آفرینی [خداوند] پیروزمند دانا  
 ﴿۱۳﴾ پس اگر روی بگردانند، بگو شما را از [کیفر]  
 صاعقه‌ای مانند صاعقه عاد و ثمود بر حذر می‌داریم  
 ﴿۱۴﴾ هنگامی که رسولان از هر سو به سراغشان آمدند  
 [با این پیام] که جز خدا را بندگی نکنید. گفتند: اگر  
 پروردگارمان می‌خواست، فرشتگانی می‌فرستاد. پس ما به  
 آنچه رسالت یافته‌اید، باور نداریم ﴿۱۵﴾ اما [قوم] عاد در  
 زمین به ناحق کبر ورزیدند و گفتند: چه کسی از ما  
 توانمندتر است؟ آیا نیندیشیده‌اند خدایی که آنان را آفریده  
 است، همو توانمندتر از آنان است. و آیات ما را انکار  
 می‌کردند ﴿۱۶﴾ پس در روزهایی شوم سرد بادی را بر  
 آنان فرستادیم تا [مزه] عذاب رسوایی را در زندگانی دنیا  
 به آنان بچشانیم و بی‌گمان عذاب آخرت رسواکننده‌تر  
 است و آنان یاری نیابند ﴿۱۷﴾ و اما به قوم ثمود راه  
 نمودیم. آن گاه نابینایی را بر راهیابی خوشتر داشتند، در  
 نتیجه آذرخش عذاب خواری آنان را به [سزای] آنچه  
 می‌کردند، فرو گرفت ﴿۱۸﴾ و مؤمنان و پرهیزگاران را  
 نجات دادیم ﴿۱۹﴾ و روزی که دشمنان خدا به سوی  
 آتش گرد آورده می‌شوند آن گاه آنان [برای پیوستن  
 دیگران] باز داشته می‌شوند ﴿۲۰﴾ تا چون به آن (دوزخ)  
 آیند. گوش و چشمان و پوستهایشان به آنچه می‌کردند، به  
 زیان آنان گواهی دهند ﴿۲۱﴾

وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدْنَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ يَصِيرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٤﴾ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٢٦﴾ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أُضْلَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾

و به پوستهایشان گویند: چرا به زیان ما گواهی دادید. [در پاسخ] گویند: خدایی که همه چیز را به سخن آورده است، ما را گویا ساخت. و او نخستین بار شما را آفرید و به سوی او باز گردانده می‌شوید ﴿۲۱﴾ و در حجاب نمی‌شدید که [مبادا] گوش و چشمان و پوستهایشان به زیان شما گواهی دهند. بلکه گمان بردید که خداوند بسیاری از آنچه را که می‌کنید نمی‌داند ﴿۲۲﴾ و این گمانتان است که [به نادرست] در حق پروردگارتان پنداشتید. شما را هلاک کرد. در نتیجه از زیانکاران شدید ﴿۲۳﴾ پس اگر بردباری کنند، آتش [دوزخ] جایگاهشان است. و اگر پوزش بخواهند، از کسانی نخواهند بود که عذرشان پذیرفته می‌شود ﴿۲۴﴾ و برای آنان همنشینانی [از شیطانها] گماردیم، که عملکرد حال و آینده‌شان را برای آنان آراسته جلوه دادند. و در [زمره] امتهایی از جن و انس که پیش از آنان بوده‌اند، وعده [عذاب] بر آنان نیز به راستی پیوست. بی گمان آنان زیانکار بودند ﴿۲۵﴾ و کافران گفتند: به این قرآن گوش فرا ندهید و در [اثنای خواندن] آن سخنان بیهوده بگویید باشد که چیره شوید ﴿۲۶﴾ پس به یقین به کافران [طعم تلخ] عذابی سخت می‌چشانیم و به آنان به [سزای] بدترین آنچه می‌کردند، جزا خواهیم داد ﴿۲۷﴾ این است جزای دشمنان خدا که آتش است. آنان در آنجا سرای جاودان دارند. به [کیفر] آنکه آیات ما را انکار می‌کردند، [به آنان] سزا دادیم ﴿۲۸﴾ و کافران گویند: پروردگارا، آن دو تن از جن و انس که ما را گمراه ساختند، به ما بنما. تا آن دو را زیر گامهایمان قرار دهیم تا پست و پامال شوند ﴿۲۹﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ  
 الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي  
 كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ أَوْلِيَائُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا نَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ  
 وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾ نُزُلًا مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ  
 ﴿٣٢﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ  
 صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا تَسْتَوِي  
 الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا  
 الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾ وَمَا  
 يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ  
 عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّمَا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ  
 بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ عَائِيْتِهِ اللَّيْلُ  
 وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا  
 لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ  
 تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ  
 يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ﴿٣٨﴾

کسانی که گفتند: پروردگاران خداست، آن گاه استوار ماندند. فرشتگان [با این پیام] بر آنان فرو می آیند که نترسید و اندوهگین نباشید و به بهشتی که وعده داده می شدید خوش باشید ﴿۳۰﴾ ما در زندگی دنیا و [نیز] در آخرت دوستانتان هستیم. و شما در آنجا آنچه را که دلتان بخواهد، دارید و هر آنچه که درخواست کنید. خواهید داشت ﴿۳۱﴾ [به عنوان] پذیرایی از سوی [خداوند] آمرزگار مهربان. ﴿۳۲﴾ چه کسی خوش سخن تر است از کسی که به [سوی] خدا دعوت کند و کار شایسته انجام دهد و گوید: من از مسلمانانم ﴿۳۳﴾ و نیکی و بدی یکسان نیست. به شیوه‌ای که آن بهتر است، پاسخ گوی. پس ناگاه [می بینی] کسی که میان تو و او دشمنی ای است، گویی دوستی خویشاوند شده است ﴿۳۴﴾ و جز بردباران آن را نپذیرند. و جز دارنده سهمی بزرگ [از اخلاق] آن را نپذیرد ﴿۳۵﴾ و اگر وسوسه‌ای از سوی شیطان تو را [از فرمانی که یافته‌ای] بازگرداند به خداوند پناه بر بی گمان اوست که شنوای داناست ﴿۳۶﴾ و شب و روز و خورشید و ماه از نشانه‌های او هستند. برای خورشید و هم برای ماه سجده نکنید. و برای خدایی سجده برید که آنها را آفریده است اگر تنها او را می پرستید ﴿۳۷﴾ پس اگر [کافران] کبر ورزند [چه باک!] آنان که نزد پروردگارت هستند در شب و روز او را به پاکی یاد می کنند و آنان خسته نمی شوند ﴿۳۸﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِينَ أَحْيَاها لَمُحْيِ الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ وَعَرَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿٤٥﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

و [یکی] از نشانه‌های اوست که تو زمین را خشکیده می‌بینی. آن گاه چون بر آن آب [باران] فرو فرستیم به [خود] جنبد و ورآید. [بدان] کسی که آن را زنده ساخته است، به یقین مردگان را نیز زنده خواهد کرد. او بر هر کاری تواناست ﴿۳۹﴾ کسانی که در نشانه‌های [حق] ما به کثی [و باطل] می‌گرایند بر ما پوشیده و پنهان نیستند. آیا کسی که در آتش انداخته شود بهتر است یا کسی که روز قیامت ایمن بیاید؟ هر چه می‌خواهید، بکنید، او به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۴۰﴾ بی گمان کسانی که قرآن را- چون به آنان رسید- انکار کردند [از ما پنهان نیستند] و به راستی آن کتابی گرانقدر است ﴿۴۱﴾ باطل از هیچ سمت و سو در آن راه نمی‌یابد از [سوی] فرزانه ستوده فروفرستاده شده است ﴿۴۲﴾ [ای پیامبر] به تو [چیزی] گفته نمی‌شود جز آنچه به رسولان پیش از تو گفته شد. بی گمان پروردگارت هم آموزش و هم کیفری دردناک دارد. ﴿۴۳﴾ و اگر آن را قرآنی به زبانی غیر عربی قرار می‌دادیم، به یقین می‌گفتند: چرا آیه‌هایش تفصیل [روشن] نشده‌اند؟ آیا [قرآن] به زبان غیر عربی و [مخاطب] عربی است؟ بگو آن برای مؤمنان هدایت و شفاست. و کسانی که ایمان نمی‌آورند در گوشه‌هایشان سنگینی است. و آن [قرآن] بر آنان مایه بی بصیرتی است. اینان از جایی دور ندا داده می‌شوند ﴿۴۴﴾ و به راستی به موسی کتاب [آسمانی] دادیم، آن گاه در آن اختلاف شد. و اگر نمی‌بود وعده از پیش صادر شده پروردگارت، در میان آنان داوری می‌شد. و آنان از آن (قرآن) در شکی قوی هستند ﴿۴۵﴾ هر کس که کار شایسته‌ای انجام دهد به سود خود اوست. و هر کس کار بد انجام دهد، به زیان اوست. و پروردگارت در حق بندگان ستمکار نیست ﴿۴۶﴾

إِلَيْهِ يَرُدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَآئِي قَالُوا ءَاذَنَّاكَ مَا مَنَّا مِنْ شَهِيدٍ ﴿٤٧﴾ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنَّوْا مَا لَهُمْ مِّنْ حَٰصِلٍ ﴿٤٨﴾ لَا يَسْمَعُ الْإِنْسَانُ مِن دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ﴿٤٩﴾ وَلَئِن أَذَقْتَهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لِّلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٠﴾ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَسَّاجِنِيهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ﴿٥١﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ ۖ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾ سَرَّيْهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ مِّن لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَّا يَنْهَوُا بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيضٍ ﴿٥٤﴾

علم و آگاهی از قیامت به او احاله می شود. و انواع میوه‌ها از غلافهای خود بیرون نمی آید و هیچ مادینه‌ای بار دار نمی شود و نمی زاید مگر با علم او. و روزی که آنان را ندا دهد: شریکانی [که برای] من [می پنداشتید] کجایند؟ گویند: به تو خبر دادیم که از [میان] ما کسی [امروز به وجود شریکی] گواهی نمی دهد ﴿۴۷﴾ و آنچه که از پیش [به نیایش] می خواندند. از [دیدشان] ناپدید شود. و دریابد که هیچ راه رهایی ندارند ﴿۴۸﴾ انسان از طلب خیر خسته نمی شود. و اگر گزندى به او برسد، مأیوس ناامید است ﴿۴۹﴾ و اگر از سوی خود پس از رنجی که به او رسیده باشد، بخشایشی به او بچشانیم، به یقین گوید: این حق من است. و گمان نمی برم که قیامت بر پا شود. و اگر [به فرض] به سوی پروردگرم باز گردانده شوم، بی گمان من در نزد او خوشی خواهم داشت. پس بی گمان کافران را به آنچه می کردند، خبر خواهیم داد و از [طعم] عذاب سخت به آنان خواهیم چشاند ﴿۵۰﴾ و چون بر انسان انعام کنیم روی گرداند و پر غرور دور شود. و چون رنج به او برسد. بسیار دعا می کند ﴿۵۱﴾ بگو: آیا اندیشیده‌اید که اگر [قرآن] از [نزد] خداوند باشد، آن گاه به آن کفر ورزید، کیست گمراه تر از کسی که در ستیزی دور [و دراز] است ﴿۵۲﴾ نشانه‌های خود را در کرانه‌های عالم و [هم] در نفس خودشان به آنان خواهیم نمایاند تا برای آنان روشن شود که آن حق است. آیا کافی نیست که پروردگارت بر همه چیز آگاه است؟ ﴿۵۳﴾ بدانکه آنان از لقای پروردگارش در شک‌آند. بدانکه او به همه چیز احاطه دارد ﴿۵۴﴾.

## سُورَةُ الشُّورَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ﴿١﴾ عَسَقَ ﴿٢﴾ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنْ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦﴾ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴿٧﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٨﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾

## سوره شوری

به نام خداوند بخشنده مهربان

حم (حا. میم) ﴿١﴾ عسق (عین. سین. قاف) ﴿٢﴾ [خداوند] بدینسان به تو و به کسانی که پیش از تو بودند، وحی می کند. خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿٣﴾ آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن اوست و او بلند مرتبه بزرگ است ﴿٤﴾ نزدیک است که آسمانها از فرازشان بشکافند. و فرشتگان با ستایش پروردگارش تسبیح می گویند. و برای زمینیان آمرزش می خواهند. بدانکه خداوند آمرزگار مهربان است ﴿٥﴾ و کسانی که جز او دوستانی [برای خویش] گرفته اند. خداوند بر آنان نگهبان است. و تو متعهد [و مسئول آنان] نیستی ﴿٦﴾ و بدینسان قرآنی عربی به تو وحی کردیم تا مردم ام القری [مکه مکرمه] و کسانی را که پیرامونش هستند هشدار دهی و از روز محشر که شکی در آن نیست بر حذر داری. گروهی در بهشت و گروهی [دیگر] در دوزخ خواهند بود ﴿٧﴾ و اگر خدا می خواست آنان را یک امت می ساخت ولی هر کس را که بخواهد در جوار رحمت خویش در خواهد آورد. و ستمکاران هیچ کارساز و یآوری ندارند ﴿٨﴾ آیا جز او دوستانی اختیار کرده اند؟ حال آنکه خداوند است که کارساز است و او مردگان را زنده می کند و او بر هر کاری تواناست ﴿٩﴾ و در هر چیزی که در آن اختلاف پیدا کنید، حکمش به خداوند احاله می گردد. این است خداوند، پروردگار من که بر او توکل کرده ام. و به سوی او باز می گردم ﴿١٠﴾

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿۱۱﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿۱۳﴾ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيثًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى لَفُضِّبَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِمَّنْهُ مُرِيبٍ ﴿۱۴﴾ فَلِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ ءَأَمِنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلَكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿۱۵﴾

آفریننده آسمانها و زمین است. از خودتان برای شما همسرانی قرار داده است. و [نیز] از چارپایان اقسامی [آفریده است] با این [تدبیر] شما را بسیار می گرداند. چیزی مانند او نیست. و او شنوای بیناست ﴿۱۱﴾ کلیدهای آسمانها و زمین از آن اوست. روزی را برای هر کس که بخواهد فراخ می گرداند و [برای هر کس که بخواهد] تنگ می دارد. او به همه چیز داناست ﴿۱۲﴾ از دین آنچه که نوح را به آن فرمان داده بود و آنچه که به تو وحی کرده ایم و آنچه که ابراهیم و موسی و عیسی را به آن فرمان داده بودیم برایتان مقرر داشت [با این مضمون] که: دین را بر پا دارید و در آن اختلاف نوزید. بر مشرکان آنچه که آنان را به آن فرا می خوانی دشوار آمد. خداوند به سوی [حقیقت] خویش هر کس را که بخواهد بر می گزیند و هر کس را که رو به سوی او می نهد، به سوی خویش هدایت می کند ﴿۱۳﴾ و جز پس از آنکه دانش یافتند [آن هم] از روی حسد در میان خود، پراکنده نشدند. و اگر نمی بود سخنی از پیش صادر شده از پروردگارت [که] تا زمانی معین [مهلت] یابند، به یقین در میان آنان داوری می شد و کسانی که پس از آنان (پیامبران) کتاب به آنان میراث داده شد، در حقیقت از آن در شکی قوی هستند ﴿۱۴﴾ پس به این [دین] فراخوان و چنان که فرمان یافته ای پایداری ورز. و از خواسته های آنان پیروی مکن. و بگو: به هر کتابی که خداوند نازل کرده است، ایمان آورده ام. و فرمان یافته ام تا بین شما به داد رفتار کنم. خداوند پروردگار ما و پروردگار شماست. اعمال ما، ما را و اعمال شما، شما راست. بین ما و شما گفتگویی نیست. خداوند ما و شما را گرد می آورد و باز گشت به سوی اوست ﴿۱۵﴾

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُمْ  
 حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ  
 عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ  
 وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾  
 يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا  
 مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ  
 يِمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾ اللَّهُ لَطِيفٌ  
 بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿١٩﴾ مَنْ  
 كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ  
 يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
 نَصِيبٍ ﴿٢٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا  
 لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ  
 وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾ تَرَى الظَّالِمِينَ  
 مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا  
 يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾

و کسانی که در [باره] خداوند، پس از آنکه [فرمان] او پذیرفته شد، احتجاج می‌ورزند، جدال آنان در نزد پروردگارش باطل است و خشم [خداوند] بر آنان است و آنان عذابی سخت [در پیش] دارند ﴿۱۶﴾ خداوند کسی است که کتاب و افزار سنجش را به حق نازل کرد. و تو از کجا دانی چه بسا قیامت نزدیک باشد؟ ﴿۱۷﴾ کسانی که به آن ایمان نمی‌آورند، آن را به شتاب می‌خواهند و مؤمنان از آن ترسانند و می‌دانند که آن حق است. بدان، کسانی که درباره قیامت جدال می‌کنند، در گمراهی دور و درازند ﴿۱۸﴾ خداوند به بندگانش مهربان است. به هر کس که بخواهد روزی می‌دهد و اوست توانای پیروزمند ﴿۱۹﴾ هر کس که کشت آخرت را بخواهد برایش در کشت او می‌افزاییم و هر کس که کشت دنیا را بخواهد از آن به او می‌دهیم و او در آخرت هیچ سهمی ندارد ﴿۲۰﴾ آیا [کافران] شریکانی دارند که از دین آنچه را که خداوند به آن اجازه نداده است، مقرر داشته‌اند. و اگر وعده فیصله بخش [پیشین] نمی‌بود. بین آنان داوری می‌شد و بی‌گمان ستمکاران عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۲۱﴾ ستمکاران را بینی که از دست آورد خویش ترسانند. و [کیفر] آن به آنان خواهد رسید. و آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند در خرمترین جای بوستانها خواهند بود. آنان هر آنچه بخواهند نزد پروردگارش دارند. این است فضل بزرگ ﴿۲۲﴾



ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٥﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِّن فَضْلِهِ ؕ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٦﴾ ۞ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِّن بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ؕ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾ وَمِن آيَاتِهِ ؕ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِن دَابَّةٍ ؕ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾

این [پاداشی] است که خداوند به آن بندگانش که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند مژده می‌دهد. بگو: بر [رساندن] آن مزدی از شما درخواست نمی‌کنم، ولی باید در میان خویشاوندان دوستی پیشه کنید [و حق خویشاوندی من به جای آورید] و هر کس که نیکی کند، برایش در آن پاداشی نیک می‌افزایم. بی‌گمان خداوند آمرزگار قدرشناس است ﴿۲۳﴾ آیا می‌گویند [پیامبر] بر خداوند دروغ بسته است؟ پس اگر خدا بخواهد بر دلت مهر می‌نهد. و خداوند باطل را از میان می‌برد و با سخنان خویش حق را محقق می‌سازد. بی‌گمان او به راز دلها داناست ﴿۲۴﴾ و اوست کسی که از بندگانش توبه می‌پذیرد و از گناهان در می‌گذرد و آنچه را که می‌کنید، می‌داند ﴿۲۵﴾ و [دعای] کسانی را که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، اجابت می‌کند و به آنان از فضل خود افزون می‌دهد. و کافران عذابی سخت [در پیش] دارند ﴿۲۶﴾ و اگر خداوند روزی را برای بندگانش فراخ می‌گرداند، به یقین در زمین تباهی می‌کردند. ولی به اندازه آنچه بخواهد فرو می‌فرستد. که او به بندگانش دانای بی‌ناست ﴿۲۷﴾ و اوست کسی که باران را پس از آنکه [مردم] ناامید شده‌اند فرو می‌فرستد و رحمتش را می‌گسترده و اوست کارساز ستوده ﴿۲۸﴾ و از نشانه‌هایش آفرینش آسمانها و زمین است و [نیز] جانورانی که در آن پراکنده است. و او بر گرد آوری آنها هنگامی که بخواهد، تواناست. ﴿۲۹﴾ و هر مصیبتی که گریبانگیرتان شود، از دستاورد خودتان است و [خداوند] از بسیاری در می‌گذرد ﴿۳۰﴾ و شما در زمین گزیر و گریزی ندارید و برایتان جز خداوند هیچ کارسازی و یآوری نیست ﴿۳۱﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ ﴿٣٢﴾ إِنَّ يَشَأُ يُسْكِنَ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾ أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِّن مَّحِيصٍ ﴿٣٥﴾ فَمَا أُوتِيتُمْ مِّن شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَّا أَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأَوْلَيْكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّن سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِّن بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾

و از نشانه‌هایش کشتیهای کوه وار روان در دریاست ﴿۳۲﴾ اگر بخواهد باد را آرام می‌سازد، در نتیجه کشتیها بر پشت آن (دریا) راکد مانند. بی گمان در این [امر] برای هر بردبار سپاسگزاری نشانه‌هاست ﴿۳۳﴾ یا [اگر بخواهد] کشتی [نشینان] را به [کیفر] دستاوردها هلاک کند. و از بسیاری [گناهان] در می‌گذرد ﴿۳۴﴾ و تا کسانی که در آیات ما مجادله می‌کنند، بدانند هیچ گریزگاهی ندارند ﴿۳۵﴾ هر آنچه که به شما داده شده است، بهره زندگانی دنیا است. و آنچه در نزد خداست برای کسانی که ایمان آورده‌اند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند بهتر و ماندگارتر است ﴿۳۶﴾ و آنان را که از گناهان کبیره و زشتکارها پرهیز می‌کنند و چون خشمگین شوند، گذشت می‌کنند ﴿۳۷﴾ و آنان که [دعوت] پروردگارشان را پذیرفتند و نماز بر پا داشتند و کار و بارشان بین آنان از روی مشورت است و از آنچه روزیشان کرده‌ایم انفاق می‌کنند ﴿۳۸﴾ و آنان که چون تجاوزی به آنان برسد، انتقام می‌گیرند ﴿۳۹﴾ و سزای بدی، بدی‌ای مانند آن است. پس هر کس که در گذرد و [کار را] به صلاح آورد، پاداشش بر خداوند است. بی گمان او ستمکاران را دوست نمی‌دارد ﴿۴۰﴾ و کسی که پس از ستم دیدن خویش انتقام گیرد، اینانند که هیچ راه [نکوهشی] بر آنان نیست ﴿۴۱﴾ تنها راه [نکوهش] بر کسانی [باز است] که به مردم ستم می‌کنند و در زمین به ناحق [تباهی] می‌جویند. اینانند که عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۴۲﴾ و کسی که بردباری کند و درگذرد، [بداند که] این [اوصاف] از کارهای سترگ است ﴿۴۳﴾ و هر کس را که خدا گمراه کند، برایش پس از او هیچ کارسازی نیست و ستمکاران را بینی که چون عذاب را ببینند، می‌گویند: آیا هیچ راهی به سوی بازگشت هست؟ ﴿۴۴﴾

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدُّلِّ يَنْظُرُونَ  
 مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ  
 الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ  
 الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ  
 أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ  
 فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾ أَسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ  
 أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ  
 يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا  
 أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا  
 إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ  
 سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾  
 لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ  
 لِمَنْ يَشَاءُ إِنثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ﴿٤٩﴾ أَوْ  
 يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنثًا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ  
 عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا  
 وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ  
 بَأْذَنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ﴿٥١﴾

و آنان را بینی که بر آن [عذاب] چنان عرضه می‌شوند که  
 از خواری زبوندند. از گوشه چشم نیم گشوده می‌نگرند. و  
 مؤمنان گویند: زیانکاران کسانی‌اند که در روز قیامت خود  
 را و خاندان خود را به زیان افکندند. بدانکه ستمکاران در  
 عذابی پایدار خواهند بود ﴿۴۵﴾ و آنان هیچ کارسازی  
 ندارند که در برابر خداوند آنان را یاری دهند. و هر کس  
 را که خدا بیراه بگذارد، برایش هیچ راه [گریزی] نیست  
 ﴿۴۶﴾ پیش از آنکه روزی فرارسد که از [سوی] خدا  
 بازگشتی ندارد [دعوت] پروردگارتان را بپذیرید. شما آن  
 روز پناهی ندارید و شما را هیچ راه انکاری نیست ﴿۴۷﴾  
 پس اگر روی بگردانند، تو را بر آنان نگهبان نفرستاده‌ایم.  
 بر [عهده] تو جز رساندن [پیام الهی] نیست و ما اگر از  
 سوی خود [طعم] بخشایشی به انسان بچشانیم، به آن شاد  
 می‌شود. و اگر به [سزای] دستاورد پیشینشان رنجی به آنان  
 برسد آن گاه انسان ناسپاس است ﴿۴۸﴾ فرمانروایی  
 آسمانها و زمین از آن خداست. هر چه بخواهد می‌آفریند.  
 به هر کس که بخواهد دختر می‌بخشد و به هر کس که  
 بخواهد پسر می‌بخشد ﴿۴۹﴾ یا هم پسر و هم دختر به آنان  
 می‌دهد، و هر کس را که بخواهد عقیم می‌گرداند. بی  
 گمان او دانای تواناست ﴿۵۰﴾ برای هیچ بشری ممکن  
 نیست که خداوند با او سخن گوید مگر به الهام یا از پس  
 پرده یا [اینکه] رسولی بفرستد و [آن رسول] به حکم او  
 (خداوند) هر چه را [خداوند] بخواهد، نازل کند. که او  
 بلند مرتبه فرزانه است ﴿۵۱﴾

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَٰكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

## سُورَةُ الزُّخْرُفِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ﴿١﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ﴿٤﴾ أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿٥﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٧﴾ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

و همچنین [قرآن را به مثابه] روحی از کلام خود به تو وحی کردیم. نمی دانستی که کتاب و ایمان چیست. ولی آن [وحی] را نوری گردانده ایم، با آن هر کس از بندگانش را که می خواهیم هدایت می کنیم. و بی گمان تو به راه راست هدایت می کنی ﴿۵۲﴾ راه خدایی که آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست. بدانکه کارها به سوی خدا باز می روند ﴿۵۳﴾

## سوره زخرف

به نام خداوند بخشنده مهربان

حم (ح.ا. میم) ﴿۱﴾ سوگند به کتاب مبین ﴿۲﴾ به یقین که ما این [کتاب] را قرآنی عربی گردانیم باشد که شما خرد ورزید ﴿۳﴾ و آن در لوح محفوظ در نزد ما بلند مرتبه [و] حکمت آمیز است ﴿۴﴾ آیا اعراض کنان به خاطر آنکه گروهی اسرافگر هستید، پند (قرآن) را از شما دریغ داریم؟ ﴿۵﴾ و چه بسیار پیامبران را در میان پیشینیان فرستادیم ﴿۶﴾ و به [سوی] آنان هیچ پیامبری نمی آمد مگر آنکه او را به ریشخند می گرفتند ﴿۷﴾ پس سختگیرترین آنان را هلاک کردیم و داستان پیشینیان [بارها در قرآن] گذشته است ﴿۸﴾ و اگر از آنان بررسی چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟ به یقین گویند، [خداوند] پیروزمند دانا آنها را آفریده است ﴿۹﴾ کسی که زمین را برایتان بستری ساخت و برایتان در آن راهها قرار داد، باشد که راه یابید ﴿۱۰﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١١﴾ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾ لِيَتَسَوَّأَ عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾ وَجَعَلُوا لَهُ مِن عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفٰدَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿١٦﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾ أَوْ مَن يُنثَوُا فِي الْحَلِيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمٰنِ إِنثًا أَشْهَدُوا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُم بِذٰلِكَ مِن عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ ءَاتَيْنَاهُم كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهَم بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ ءَاثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ

﴿٢٢﴾

و کسی که از آسمان آبی به اندازه فرو فرستاد، آن گاه با آن سرزمینی پزمرده را زنده ساختیم. بدینسان [از گورها] بر آورده می‌شوید ﴿۱۱﴾ و اوست که همه گونه‌ها را آفرید و برایتان از کشتی و چارپایان چیزی پدید آورد که [بر آنها] سوار شوید ﴿۱۲﴾ تا بر پشتش [درست] جای گیرید، آن گاه چون بر آن جای گرفتید، نعمت پروردگارتان را یاد کنید و بگویید: پاک و منزّه است خدایی که این را بر ایمان مسخر گرداند و بر آن توانا نبودیم ﴿۱۳﴾ و ما به سوی پروردگاران باز خواهیم گشت ﴿۱۴﴾ و برای او (خدا) از بندگانش فرزندی مقرر کردند. بی گمان انسان ناسپاس آشکار است ﴿۱۵﴾ آیا از آنچه می‌آفریند [برای خود] دختران را بر گرفت و شما را با پسران برگزیده است ﴿۱۶﴾ و چون به یکی از آنان از [به دنیا آمدن] آنچه برای [خداوند] رحمان مثل زده است خبر دهند، رویش سیاه گردد و سرشار از غم می‌شود ﴿۱۷﴾ آیا کسی را که در زیور پرورده می‌شود و او در [جدل] ناتوان است [به خدا نسبت می‌دهند؟] ﴿۱۸﴾ و فرشتگان را که بندگان [خداوند] رحمان هستند، دختر انگاشتند. آیا به هنگام آفریدن آنان حاضر بودند. گواهی آنان نوشته خواهد شد و بازخواست می‌شوند ﴿۱۹﴾ و گویند: اگر [خداوند] رحمان می‌خواست آنها را نمی‌پرستیدیم. آنان به این [موضوع] هیچ علمی ندارند. آنان [چیزی] جز دروغ نمی‌گویند ﴿۲۰﴾ آیا پیش از آن [قرآن] کتابی به آنان داده‌ایم و آنان به آن متمسک‌اند ﴿۲۱﴾ بلکه گویند: ما پدرانمان را [پابند] به آیینی یافته‌ایم و ما بر رد و نشان آنان راه یافته‌ایم ﴿۲۲﴾

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ أُولُو حِجَّتِكُمْ بَاهِدِي مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءَ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٠﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾ أَهَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِصَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾

و همچنین پیش از تو در هیچ شهری هشدار دهنده‌ای نفرستادیم مگر آنکه نعمت یافتگانش گفتند: ما پدرانمان را [پایبند] به آیینی یافته‌ایم و بی گمان بر رد و نشان آنان اقتدا می‌کنیم ﴿۲۳﴾ بگو: آیا [به پیروی از پدرانتان پایبند می‌مانید] هر چند برایتان هدایت کننده‌تر از آنچه پدرانتان را بر آن یافته‌اید، آورده باشم؟ گفتند: ما به آنچه به آن رسالت یافته‌اید، ناباوریم ﴿۲۴﴾ آن گاه از آنان انتقام گرفتیم، پس بنگر سرانجام دروغ انگاران چگونه بود؟ ﴿۲۵﴾ و چنین بود که ابراهیم به پدرش و قومش گفت: بی گمان من از آنچه می‌پرستید، بیزارم ﴿۲۶﴾ بر خلاف کسی که مرا آفریده است، و هم او مرا راه خواهد نمود ﴿۲۷﴾ و [خداوند] آن [سخن] را سخنی ماندگار در [میان] فرزندان‌ش قرار داد، باشد که آنان باز گردند ﴿۲۸﴾ بلکه اینان و پدران‌شان را تا هنگامی که [آیین] حق و رسولی آشکار به نزدشان آمد، بهره‌مند ساختیم ﴿۲۹﴾ و هنگامی که حق برایشان آمد، گفتند: این جادو است و ما منکر آنیم. ﴿۳۰﴾ و گفتند چرا این قرآن بر مردی بزرگ از [مردم] این دو شهر فرورستاده نشد؟ ﴿۳۱﴾ آیا آنان رحمت پروردگارت را تقسیم می‌کنند؟ ما زیستمایه آنان را در زندگی دنیا بین آنان تقسیم کرده‌ایم. و در مرتبت برخی از آنان را بر برخی دیگر برتر گردانده‌ایم تا برخی از آنان برخی دیگر را به خدمت گیرد و رحمت پروردگارت از آنچه فراهم می‌کنند بهتر است ﴿۳۲﴾ و اگر [این احتمال] نبود که مردم همه یک امت می‌شوند، به یقین برای خانه‌های کسانی که به [خدای] رحمان کفر می‌ورزند، سیمین سقفهایی قرار می‌دادیم و [نیز] نردبانهایی که بر آن به بالا بر آیند ﴿۳۳﴾

وَلِيُوتِيَهُمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ ﴿٣٥﴾ وَزُخْرَفًا  
 وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عِنْدَ  
 رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾ وَمَنْ يَعِشْ عَنِ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ  
 نُقِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾ وَإِنَّهُمْ  
 لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ  
 ﴿٣٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ  
 الْمَشْرِقَيْنِ فَيَنْسَى الْقَرِينَ ﴿٣٨﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ  
 إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكُمُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَأَنْتَ  
 تُسْمِعُ الصَّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ  
 مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّمَا نَذَبْنَاهُ بِكَ فَأِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿٤١﴾ أَوْ  
 نُرِيَّتْكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَأِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾  
 فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ  
 مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ  
 تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾ وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا  
 أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدْ  
 أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي  
 رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ  
 مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾

و برای خانه‌های آنان درها [یی از سیم قرار می‌دادیم] و  
 تختهایی که بر آن تکیه زندند ﴿۳۴﴾ و تجمل فراوان  
 [برایشان قرار می‌دادیم] و این همه‌اش جز [اندک]  
 بهره‌مندی زندگانی دنیا نیست. و آخرت نزد پروردگارت  
 از آن پرهیزگاران است ﴿۳۵﴾ و هر کس که از یاد  
 [خداوند] رحمان غافل شود برایش شیطانی بر می‌گماریم،  
 و آن [شیطان] همنشین او گردد. ﴿۳۶﴾ و آنان (شیطانها)  
 اینان (انسانها) را از راه [خدا] باز می‌دارند و می‌پندارند که  
 آنان راه یافته‌اند ﴿۳۷﴾ تا هنگامی که [انسان] به نزد ما  
 آید، [به شیطان] گوید: ای کاش بین من و تو به مسافت  
 شرق و غرب فاصله بود. چه بدهمنشینی بودی ﴿۳۸﴾  
 [خداوند می‌فرماید:] از بس که ستم کردید [دیگر] امروز  
 [این گفته‌ها] به شما سودی نبخشد چرا که شما در عذاب  
 با هم شریک هستید ﴿۳۹﴾ آیا تو می‌توانی به کران  
 بشنوانی یا به کور [دلان] و کسی که در گمراهی آشکار  
 است، راه بنمایی ﴿۴۰﴾ پس اگر تو را [از این دنیا] ببریم،  
 آن گاه ما از آنان انتقام خواهیم گرفت ﴿۴۱﴾ یا آنچه را  
 که به آنان وعده داده‌ایم به تو می‌نمایانیم، پس بی شک ما  
 بر آنان تواناییم ﴿۴۲﴾ پس به آنچه به تو وحی شده است  
 تمسک بجوی [و بدان که] تو بر راه راست هستی ﴿۴۳﴾ و  
 آن [قرآن] برای تو و قومت پندی است و بازخواست  
 خواهید شد ﴿۴۴﴾ و از [وضع و حال] کسانی از  
 رسولانمان پرس که پیش از تو فرستادیم. آیا جز [خداوند]  
 رحمان معبودانی قرار دادیم که پرسش شوند؟ ﴿۴۵﴾ و به  
 راستی موسی را با نشانه‌های خود به سوی فرعون و اشراف  
 [قوم] او فرستادیم و گفت: بی گمان من فرستاده پروردگار  
 جهانیانم ﴿۴۶﴾ پس چون با نشانه‌های ما [به سوی] آنان  
 آمد آن گاه بود که آنان به او می‌خندیدند ﴿۴۷﴾

وَمَا نُرِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا<sup>ط</sup>  
 وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ  
 السَّاحِرِ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّنَا  
 لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ  
 يَنْكُثُونَ ﴿٥٠﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ  
 أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي<sup>ع</sup>  
 أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ  
 مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ  
 مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾  
 فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ  
 ﴿٥٤﴾ فَلَمَّا ءَاسَفُونَا اٰنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ  
 ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَمَّا  
 ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُونَ ﴿٥٧﴾  
 وَقَالُوا ءَأَلْهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا  
 بَلْ هُمْ قَوْمٌ خٰصِمُونَ ﴿٥٨﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ اٰنْعَمْنَا  
 عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرٰٓءِيلَ ﴿٥٩﴾ وَلَوْ نَشَاءُ  
 لَجْعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَٰٓئِكَةً فِي الْاَرْضِ يَخْلُقُونَ ﴿٦٠﴾

و هیچ نشانه‌ای به آنان نمی‌نمایانیم مگر آنکه این یک از همگن [پیشین] خود بزرگتر بود. و آنان را به عذاب فرو گرفتیم باشد که باز گردند ﴿۴۸﴾ و گفتند: ای جادوگر، پروردگارت را با آنچه که به تو وحی کرده است برای ما به [دعا] بخوان. بی گمان ما رهیافته‌ایم ﴿۴۹﴾ پس وقتی عذاب را از [سر] شان دور ساختیم آن گاه آنان عهد شکنی کردند ﴿۵۰﴾ و فرعون در [میان] قومش ندا داد، گفت: ای قوم من، آیا فرمانروایی مصر و این جویباران که از فرودست [کاخ] من روان است، از آن من نیست؟ آیا نمی‌بینید؟ ﴿۵۱﴾ نه. بلکه من بهترم از این شخص که خوار است و نمی‌تواند به روشنی سخن بگوید ﴿۵۲﴾ پس چرا بر او دستبندهایی زرین فروفرستاده نشد یا چرا فرشتگان [برای یاری او] همراه نیامده‌اند؟ ﴿۵۳﴾ پس قومش را سست [خرد] کرد، آن گاه از او اطاعت کردند. بی گمان آنان گروهی نابکار بودند ﴿۵۴﴾ پس هنگامی که [به اعتبار غایت] ما را خشمگین ساختند از آنان انتقام گرفتیم، و آنان را همگی غرق کردیم ﴿۵۵﴾ سپس آنان را برای آیندگان پیشینه و مایه عبرتی قرار دادیم ﴿۵۶﴾ و چون [آفرینش] فرزند مریم مثل زده شد، آن گاه قومت از آن بانگ [به ریشخند] برداشتند ﴿۵۷﴾ و گفتند: آیا معبودان ما بهترند یا او. [آن مثل را] برای تو جز از روی جدال نزدند حق این است که آنان گروهی ستیزه جویند ﴿۵۸﴾ او (عیسی (ع)) جز بنده‌ای نیست که بر او انعام کرده‌ایم و او را برای بنی اسرائیل مایه عبرتی گردانیدیم ﴿۵۹﴾ و اگر می‌خواستیم به جای شما فرشتگانی قرار می‌دادیم که در زمین جانشین شوند ﴿۶۰﴾



وَأِنَّهُ لَعَلَّمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ وَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَالأُبَيِّنِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٦٣﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾ فَأَخْتَلَفَ الأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الأَلِيمِ ﴿٦٥﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾ الأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلاَّ الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾ يَعْبَادُ لا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الأَيُّومَ وَلا أَنْتُمْ تَخْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾

و به یقین او (حضرت عیسی) نشانه‌ای برای قیامت است پس هرگز درباره آن (قیامت) شک نکنید و از من پیروی کنید. راه راست این است ﴿٦١﴾ و شیطان شما را باز ندارد. بی گمان او برای شما دشمنی آشکار است ﴿٦٢﴾ و هنگامی که عیسی با معجزات آمد، گفت: برایتان حکمت آورده‌ام و [آمده‌ام] تا برخی [از اموری] را که در آن اختلاف می‌ورزید، برایتان روشن سازم، پس از خداوند پروا بدارید و از من فرمان برید ﴿٦٣﴾ بی گمان خداوند پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را بندگی کنید. این راه راست است ﴿٦٤﴾ آن گاه گروه‌ها [مختلف] بین خود اختلاف ورزیدند. پس وای به حال ستمکاران از عذاب روز دردناک ﴿٦٥﴾ آیا جز چشم به راه قیامت هستند؟ که ناگهان و در حالی که آنان بی خبر باشند، به سوی آنان آید؟ ﴿٦٦﴾ آن روز دوستان با همدیگر دشمن هستند مگر پرهیزگاران ﴿٦٧﴾ ای بندگان من، امروز بر شما بیمی نیست و نه شما اندوهگین شوید ﴿٦٨﴾ همان کسانی که به آیات ما ایمان آوردند و مسلمان بودند ﴿٦٩﴾ شما و همسرانتان پر سرور به بهشت در آید ﴿٧٠﴾ بر آنان سینی‌هایی زرین و [نیز] کوزه‌هایی گردانده شود. و در آنجا آنچه دلها خواهند و دیدگان از آن لذت برند، وجود دارد. و شما در آن جاودانه خواهید بود ﴿٧١﴾ و آن بهشتی است که به جبران آنچه می‌کردید، آن به شما عطا شده است ﴿٧٢﴾ در آن میوه بسیار دارید که از آن می‌خورید ﴿٧٣﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفْتَرُونَ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾ وَنَادُوا يَمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُونَ ﴿٧٧﴾ لَقَدْ جِئْتَكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿٧٨﴾ أَمْ أُبْرِمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٠﴾ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَبِيدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَاِنَّهُ يُؤْفِكُونَ ﴿٨٧﴾ وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلِّمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

بی گمان گناهکاران در عذاب دوزخ جاودانه‌اند ﴿۷۴﴾ [عذاب] از آنان کاسته نشود و آنان در آن ناامید هستند ﴿۷۵﴾ و [ما] به آنان ستم نکردیم. بلکه آنان خود ستمکاران بودند ﴿۷۶﴾ و ندا دهند: ای مالک، [بخواه] که پروردگارت کار ما را یکسره کند. گوید: البته شما [در آن] ماندگارید ﴿۷۷﴾ به راستی برایتان حق را آورده‌ایم ولی بیشترتان حق را ناخوش دارید ﴿۷۸﴾ آیا مصمم به کاری شده‌اند. پس [بدانند که] ما نیز جازم هستیم ﴿۷۹﴾ آیا گمان می‌برند که ما راز گویی و نجوای آنان را نمی‌شنویم. آری [می‌شنویم] و فرشتگان ما در نزد آنان می‌نویسند ﴿۸۰﴾ بگو: اگر [به فرض محال خداوند] رحمان فرزندی داشته باشد، پس من نخستین عبادت‌کنندگانم ﴿۸۱﴾ پاک است پروردگار آسمانها و زمین، پروردگار [صاحب] عرش از آنچه وصف می‌کند ﴿۸۲﴾ پس رهایشان کن تا در باطل فرو روند و بازی گوشی کنند تا با آن روزشان که وعده می‌یابند، برخوردند ﴿۸۳﴾ و اوست که در آسمان معبود است. و در زمین [نیز] معبود است. و اوست فرزانه دانا ﴿۸۴﴾ و خجسته است کسی که فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه بین آن دو است از آن اوست. و علم و آگاهی از قیامت با اوست و به سوی او باز گردانده می‌شوید ﴿۸۵﴾ و کسانی را که به جای او به پرستش می‌خوانند، اختیار شفاعت ندارند. بلکه کسانی [چنین حقی دارند] که آنان دانسته به حق گواهی داده باشند ﴿۸۶﴾ و اگر از آنان پیرسی، چه کسی آنان را آفریده است، به یقین گویند: خدا. پس از [حق به] کجا بر گردانده می‌شوند؟ ﴿۸۷﴾ [و آگاهی از] دعای پیامبر که: پروردگارا، اینان گروهی هستند که ایمان نمی‌آورند ﴿۸۸﴾ پس از آنان روی بگردان و بگو «سلام». که خواهند دانست ﴿۸۹﴾

## سُورَةُ الدُّخَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ① وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ② إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ  
 مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ③ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ  
 حَكِيمٍ ④ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ⑤ رَحْمَةً  
 مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑥ رَبِّ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ⑦ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ  
 ⑧ بَلْ هُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ⑨ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي  
 السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑩ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ  
 أَلِيمٌ ⑪ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑫  
 أَتَى لَهُمُ الدِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑬ ثُمَّ  
 تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑭ إِنَّا كَاشِفُو  
 الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑮ يَوْمَ نَبْطِشُ  
 الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ⑯ وَلَقَدْ فَتَنَّا  
 قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ⑰ أَنْ أَدَّوْا  
 إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ⑱

## سوره دخان

به نام خداوند بخشنده مهربان

حم (حا. میم) ﴿۱﴾ سوگند به کتاب مبین ﴿۲﴾ که ما آن را در شبی خجسته نازل کردیم. بی گمان ما هشدار دهنده بوده ایم ﴿۳﴾ هر کار استواری در آن [شب] فیصله می یابد ﴿۴﴾ [آن را] با وحی ای از نزد خویش [نازل کردیم]. بی گمان ما فرستنده بوده ایم ﴿۵﴾ برای بخشایشی از سوی پروردگارت. بی گمان اوست شنوای دانا ﴿۶﴾ پروردگار آسمانها و زمین و آنچه بین آن دو است، اگر اهل یقین هستید ﴿۷﴾ معبود [راستینی] جز او نیست. زنده می دارد و می میراند. پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شماست ﴿۸﴾ بلکه آنان در شک اند [و] سرگرمند ﴿۹﴾ پس چشم به راه روزی باش که آسمان دودی آشکار [در میان] می آورد ﴿۱۰﴾ که مردم را فرو می پوشاند. این عذابی دردناک است ﴿۱۱﴾ [آن گاه کافران گویند:] پروردگارا، عذاب را از ما دور دار. ما ایمان می آوریم ﴿۱۲﴾ چگونه آنان را پند باشد. حال آنکه رسولی آشکار به نزد آنان آمده بود ﴿۱۳﴾ آن گاه از او روی گرداندند و گفتند: آموزش یافته است، دیوانه است ﴿۱۴﴾ به راستی ما اندکی عذاب را دور می سازیم ولی شما [به کفر] باز خواهید گشت ﴿۱۵﴾ روزی که به گرفتنی بزرگ فرو گیریم. بی گمان ما انتقام خواهیم گرفت ﴿۱۶﴾ و به راستی پیش از آنان قوم فرعون را آزمودیم و رسولی گرانقدر به سوی آنان آمد ﴿۱۷﴾ [با این پیام] که: بندگان خدا را به من واگذارید. من برایتان رسولی امین هستم ﴿۱۸﴾

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِيَّايَ ءَاتِيكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾ وَإِيَّايَ عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزِلُونِ ﴿٢١﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَوَّلَاءِ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَأَسْرِبِعَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾ وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّعْرِفُونَ ﴿٢٤﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنِعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَلَکِهِنَّ ﴿٢٧﴾ كَذٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا ءٰآخِرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُوَ كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَعَاتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيٰتِ مَا فِيهِ بَلٰوًا مُّبِينًا ﴿٣٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٣٦﴾ أَهْمُ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبَعِّعُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبِينَ ﴿٣٨﴾ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

﴿٣٩﴾

و [آنکه] بر خداوند سرکشی نکنید. من برایتان حجّتی آشکار می‌آورم ﴿١٩﴾ و من به پروردگار خود و پروردگار شما پناه آورده‌ام از آنکه مرا سنگسار کنید ﴿٢٠﴾ و اگر به من ایمان نمی‌آورید، پس از من بر کنار مانید ﴿٢١﴾ آن گاه به [درگاه] پروردگارش دعا کرد که اینان گروهی گناهکارند ﴿٢٢﴾ [به او گفتیم:] پس بندگانم را به [هنگام] شب ببر. بدانید که شما تعقیب می‌شوید ﴿٢٣﴾ و دریا را آرمیده رها کن. بی گمان آنان سپاهی هستند که غرق خواهند شد ﴿٢٤﴾ چه بسا باغها و چشمه‌ساران را رها کردند ﴿٢٥﴾ و [نیز] کشته‌ها و جایگاهی ارزشمند ﴿٢٦﴾ و نعمتی را که در آن بهره‌مند بودند ﴿٢٧﴾ بدینسان [شد] و آنها را به گروهی دیگر بخشیدیم ﴿٢٨﴾ و آسمان و زمین بر آنان نگریست و [نیز] به آنان مهلت داده نشد ﴿٢٩﴾ و به راستی بنی اسرائیل را از عذابی خوارکننده نجات دادیم ﴿٣٠﴾ از فرعون. که او سرکشی از اسرافکاران بود ﴿٣١﴾ و بی گمان آنان را دانسته بر جهانیان برگزیدیم ﴿٣٢﴾ و از نشانه‌ها آنچه به آنان دادیم که در آن آزمونی آشکار بود ﴿٣٣﴾ بی گمان اینان می‌گویند ﴿٣٤﴾ که سرانجام جز همین مرگ نخستین ما نیست و ما برانگیخته نخواهیم شد ﴿٣٥﴾ پس اگر راستگویید پدرانمان را [در میان] آورید ﴿٣٦﴾ آیا آنان بهترند یا قوم «تبع» و کسانی که پیش از آنان بودند که آنان را نابود کردیم، چرا که آنان گنهکار بودند ﴿٣٧﴾ و آسمانها و زمین و آنچه را که در میان آن دو است، به بازی نیافریده‌ایم ﴿٣٨﴾ آنها را جز به حق نیافریده‌ایم ولی بیشترشان نمی‌دانند ﴿٣٩﴾

به راستی روز قیامت میعاد همگی آنان است ﴿۴۰﴾ روزی که دوستی از دوستی [دیگر] چیزی را دفع نکند. و آنان یاری نیابند ﴿۴۱﴾ مگر کسی که خداوند [بر او] رحمت آورد. که او پیروزمند مهربان است ﴿۴۲﴾ بی گمان درخت زقوم ﴿۴۳﴾ خوراک [افراد] گنهکار است ﴿۴۴﴾ مانند مس گداخته شده، در شکمها می جوشد ﴿۴۵﴾ چون جوشیدن آب گرم ﴿۴۶﴾ به فرشتگان می گوئیم: [او را بگیرید. آن گاه او را به سختی به میانه دوزخ بکشاید ﴿۴۷﴾ آن گاه بر سرش از آب جوش که عذاب است، بریزید ﴿۴۸﴾ [می گوئیم] بچش. که تو [به گمان خویش] عزیز [و] ارزشمندی ﴿۴۹﴾ این است آنچه در [باره] آن شک می کردید ﴿۵۰﴾ به راستی پرهیزگاران در جایگاهی امن خواهند بود ﴿۵۱﴾ در باغها و چشمه ساران ﴿۵۲﴾ رو به روی همدیگر با جامه‌هایی از ابریشم نازک و ابریشم سبتر در بر ﴿۵۳﴾ بدینسان [است] و آنان را با حوری درشت چشم همسر کنیم ﴿۵۴﴾ در آنجا با امن [و امان] هر میوه‌ای را می طلبند ﴿۵۵﴾ در آنجا [طعم] مرگ را نچشند. جز [طعم] مرگ نخستین را که [از پیش] چشیده بودند و [خداوند] آنان را از عذاب دوزخ حفظ کند ﴿۵۶﴾ [به عنوان] بخشایشی از [سوی] پروردگارت. این است کامیابی بزرگ ﴿۵۷﴾ پس جز این نیست که آن [قرآن] را به زبانت آسان گردانیم، باشد که پند پذیرند ﴿۵۸﴾ پس چشم به راه باش که آنان [نیز] چشم به راهند ﴿۵۹﴾

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُومِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾ خُذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُوءٌ فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمَنِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَلْتُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾ فَضَلَّآ مِنْ رَبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

## سُورَةُ الْحَاجِّیَّةِ

## سوره حاجیه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

حم (ح.ا. میم) ﴿۱﴾ فرو فرستادن [این] کتاب از [سوی] خداوند پیرومند فرزانه است ﴿۲﴾ آری در آسمانها و زمین برای مؤمنان نشانه‌هایی است ﴿۳﴾ و [نیز] در آفرینش‌تان و [در] آنچه از جانوران می‌پراکند برای گروهی که یقین می‌کنند، نشانه‌هایی است ﴿۴﴾ و [در] آمد و شد شب و روز و [در] رزقی که خداوند از آسمان نازل کرده آن گاه با آن زمین را پس از پژمردنش زنده گردانده است. و [در] گرداندن بادها برای گروهی که خرد می‌ورزند نشانه‌هایی است ﴿۵﴾ این نشانه‌های خداست که آنها را به راستی بر تو می‌خوانیم. پس بعد از [پند] خداوند و آیات او به چه سخنی ایمان می‌آورند؟ ﴿۶﴾ وای به حال هر دروغگوی گنهکار ﴿۷﴾ آیات خدا را که بر او خوانده می‌شود، می‌شنود، آن گاه با استکبار [بر کفر چنان] پای می‌فشارد گویی که آن را نشنیده است. پس او را به عذابی دردناک خبر ده ﴿۸﴾ و چون چیزی از آیات ما را دریابد، آن را به ریشخند می‌گیرد. اینانند که عذابی خوار کننده [در پیش] دارند ﴿۹﴾ فراروی آنان دوزخ است. و دستاوردشان چیزی [از عذاب را] از آنان دفع نمی‌کند و نه آنچه به جای خدا دوستان [خود] گرفته‌اند. و آنان عذابی بزرگ [در پیش] دارند ﴿۱۰﴾ این [قرآن] هدایت است و کسانی که به آیات پروردگارشان کفر ورزیده‌اند عذابی دردناک از کیفر سخت [در پیش] دارند ﴿۱۱﴾ خداوند است که دریا را برایتان مسخر ساخت تا کشتیها به فرمان او در آن روان شوند و [نیز] تا از فضل او بجوید و باشد که سپاس گزاید ﴿۱۲﴾ و آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین است همگی را برایتان از [لطف و آفرینش خود] مسخر گرداند. بی گمان در این [امر] برای گروهی که اندیشه می‌کنند، نشانه‌هایی است ﴿۱۳﴾

حَمَّ ﴿۱﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾  
 إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴﴾  
 وَأَخْتَلَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۵﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾ وَيَلُّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿۷﴾  
 يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۸﴾ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۹﴾ مِّنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ﴿۱۰﴾  
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱﴾ هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ ﴿۱۲﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۳﴾  
 وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾

به مؤمنان بگو: از کسانی که به «ایام الله» امیدی ندارند، در گذرند تا [خدا] گروهی را به [کیفر] آنچه می کردند، سزا دهد ﴿۱۴﴾ هر کس که کار شایسته‌ای انجام دهد، به سود اوست و کسی [نیز] که کار بد کند، به زیان اوست. آن گاه به سوی پروردگارتان برگردانده می شوید ﴿۱۵﴾ و به راستی به بنی اسرائیل کتاب و دانش و پیامبری دادیم و به آنان از پاکیزه‌ها روزی دادیم و آنان را بر جهانیان برتری بخشیدیم ﴿۱۶﴾ و در امر [دین] به آنان نشانه‌های روشن دادیم. پس جز بعد از آنکه دانش یافتند - [آن هم] از روی تجاوز به همدیگر - اختلاف نوزیدند. بدان که پروردگارت روز قیامت در آنچه در آن اختلاف می کردند، بین آنان حکم می کند ﴿۱۷﴾ آنگاه تو را بر راه روشنی از دین قرار دادیم. پس از آن پیروی کن و از خواسته‌های آنان که نمی‌دانند پیروی مکن ﴿۱۸﴾ آنان از [کیفر] خداوند چیزی را از تو دفع نتواند کرد. و ستمکاران دوستان یکدیگرند و خداوند کارساز پرهیزگاران است ﴿۱۹﴾ این [قرآن] برای مردم دلایل روشن و برای گروهی که یقین می‌کنند هدایت و رحمت است ﴿۲۰﴾ آیا کسانی که مرتکب بدیها شدند، پنداشتند که آنان را مانند کسانی قرار می‌دهیم که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند؟ که زندگانی و مردنشان یکسان باشد. چه بد حکم می‌کنند ﴿۲۱﴾ و خداوند آسمانها و زمین را به حق آفریده است و تا [سرانجام] هر کسی متناسب با دستاوردش جزا داده شود. و آنان ستم نبینند

﴿۲۲﴾

قُلْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَعَآتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾ هَذَا بَصِيرَةٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ أُجْرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُم كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

أَفْرَعَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْنَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشْوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾  
 وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُحْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُحْزَرُونَ مَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيَدْخُلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نُنْظَنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾

آیا دیده‌ای کسی را که خواسته [های نفسانی] اش را معبود خود گرفت و خداوند با وجود دانش او را بیراه گذارد و بر گوش و دل او مهر نهاد و بر دیده‌اش پرده قرار داد؟ پس چه کسی پس از خدا او را هدایت کند؟ آیا پند نمی‌گیرید؟ ﴿۲۳﴾ و گفتند: آن (زندگی) جز زندگانی این جهانی ما نیست. می‌میریم و زنده می‌شویم و جز زمانه ما را هلاک نمی‌سازد. و آنان به این [امر] هیچ علمی ندارند. آنان جز گمان نمی‌پردازند ﴿۲۴﴾ و چون آیه‌های روشن ما بر آنان خوانده شود. شبهه آنان [چیزی] نباشد، جز آنکه گویند: اگر راستگوئید پدران ما را [در میان] آورید ﴿۲۵﴾ بگو: خدا شما را زنده می‌کند سپس شما را می‌میراند، باز شما را در روز قیامت - که شکی در آن نیست - جمع می‌کند. ولی بیشتر مردم نمی‌دانند ﴿۲۶﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست. و روزی که قیامت بر پا شود، آن روز باطل‌اندیشان زیان بینند ﴿۲۷﴾ و هر امتی را به زانو در آمده بینی. هر امتی به نامه اعمال خود فراخوانده شود. امروز شما به [حساب] آنچه می‌کردید، جزا می‌یابید ﴿۲۸﴾ این کتاب ماست که به حق بر شما گواهی می‌دهد. البته ما آنچه را که شما می‌کردید، می‌نوشتیم ﴿۲۹﴾ اما آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند پروردگارشان آنان را به جوار رحمت خود در می‌آورد. این است کامیابی آشکار ﴿۳۰﴾ و اما آنان که کفر ورزیده‌اند [به آنان گفته شود]: آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد؟ که کبر ورزیدید و قومی گناهکار بودید ﴿۳۱﴾ و چون گفته می‌شد: وعده خداوند حق است. و در قیامت شکی [روا] نیست. می‌گفتید: نمی‌دانیم قیامت چیست؟ [آن را] جز گمانی [ضعیف] نمی‌پنداریم. و ما یقین کننده نیستیم ﴿۳۲﴾



و بدیهای آنچه کرده بودند برایشان آشکار شد و [کیفر] آنچه به آن ریشخند می کردند، آنان را فرو گرفت ﴿۳۳﴾ و گفته شود: امروز شما را فراموش می کنیم. چنان که [شما] این روزتان را فراموش کردید و آتش [دوزخ] جایگاه شماست و شما هیچ یآوری ندارید ﴿۳۴﴾ این از آن است که شما آیات خدا را به ریشخند گرفتید و زندگانی دنیا شما را فریفت. پس امروز از آن (دوزخ) بیرون آورده نمی شوند و از آنان پوزش پذیرفته نمی شود ﴿۳۵﴾ پس ستایش خدای راست که پروردگار آسمانها و پروردگار زمین پروردگار جهانیان است ﴿۳۶﴾ بزرگی در آسمانها و زمین او راست. و اوست پیروزمند فرزانه ﴿۳۷﴾

### سوره أحقاف

به نام خداوند بخشنده مهربان

حم (حا. میم) ﴿۱﴾ فرو فرستادن [این] کتاب از [سوی] خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۲﴾ آسمانها و زمین و آنچه را که بین آنهاست جز به حق و میعاد معین نیافریده ایم. و کافران از آنچه هشدار یافتند رویگرداند ﴿۳﴾ بگو: آیا نگرسته‌اید به آنچه که به جای خداوند [به نیایش] می خوانید؟ به من بنمایید چه چیز از زمین را آفریده‌اند یا اینکه آنان در [آفرینش] آسمانها شرکتی دارند؟ اگر راستگوید کتابی پیش از این یا بازمانده‌ای از دانش [پیشینیان] را برای من بیاورید. ﴿۴﴾ و کیست گمراهتر از کسی که به جای خداوند کسی را [به دعا] بخواند که تا روز قیامت [دعای] او را اجابت نکند و آنان (معبودان دروغین) از دعایشان بی خبرند ﴿۵﴾

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَأَكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّن نَّاصِرِينَ ﴿۳۴﴾ ذَالِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَغَرَّبْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۵﴾ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۷﴾

### سُورَةُ الْأَحْقَافِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ﴿۱﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ﴿۳﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَتُنُونِي بِكِتَابٍ مِّن قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّن عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴﴾ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَن دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ﴿۵﴾

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَعَامَنَ وَأَسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾ وَمَنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

و چون مردم محشور شوند [آن معبودان] دشمن آنان خواهند بود. و عبادتشان را منکر شوند ﴿۶﴾ و چون آیات روشن ما بر آنان خوانده شود کافران درباره حق چون به آنان رسد، گویند: این جادویی آشکار است ﴿۷﴾ یا می گویند: [پیامبر خود] آن را بر ساخته است. بگو: اگر آن را بر ساخته باشم، در برابر خداوند برای [شفاعت] من اختیاری ندارید. او به گفتگوی شما درباره آن [قرآن] داناتر است. گواه بودن او در میان من و شما، کافی است. اوست آمرزگار مهربان ﴿۸﴾ بگو: من از میان پیامبران [پدیده‌ای] نو ظهور نیستم و نمی دانم که با من و شما چگونه رفتار خواهد شد. جز از آنچه به من وحی می شود، پیروی نمی کنم و من جز هشدار دهنده‌ای آشکار نیستم ﴿۹﴾ بگو: خبرم دهید که اگر [قرآن] از نزد خداوند [نازل شده] باشد و آن را انکار کنید و گواهی از بنی اسرائیل بر همانند آن گواهی داده، آن گاه ایمان آورده باشد و شما سرکشی کرده باشید [آیا ستمکار نیستید؟] حقا که خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ﴿۱۰﴾ و کافران در حق مؤمنان گفتند: اگر [این دین] بهتر بود، [در گرویدن] به آن از ما پیشی نمی گرفتند و چون به آن راه نیافتند، خواهند گفت: این دروغی دیرین است ﴿۱۱﴾ و پیش از آن کتاب موسی پیشوا و رحمت بود. و این کتابی است تصدیق کننده [آن] که به زبان عربی [نازل شده] است تا ستمکاران را هشدار دهد. و برای نوید دادن به نیکوکاران است ﴿۱۲﴾ آنان که گفتند: خداوند پروردگار ماست، آن گاه پایداری ورزیدند، نه بیمی بر آنان است و نه آنان اندوهگین شوند ﴿۱۳﴾ اینان بهشتی اند که در آن جاودانه اند. به [جبران] آنچه می کردند چنان که باید پاداش

می یابند ﴿۱۴﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا  
وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصَّلُوهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ  
إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ  
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ  
إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ  
عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا نَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي  
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ  
﴿١٦﴾ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِ لَكُمْ مَا أَتَعِدَانِي أَنْ أَخْرَجَ  
وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَعْجِلَانِ اللَّهَ  
وَيَلِكُ ءَأَمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا  
أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ  
الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْغَنِيِّ  
وَالْإِنْسِ إِنَّمَا كَانُوا هَدَّيْنِ ﴿١٨﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا  
عَمِلُوا وَلِيُوقَفِيَهُمْ أَعْمَلَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَيَوْمَ  
يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَبْتُمْ طِبَّاتِكُمْ  
فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْرَوْنَ  
عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ  
الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

و به انسان درباره پدر و مادرش به نیکوکاری سفارش و  
به انسان درباره پدر و مادرش به نیکوکاری سفارش  
کرده ایم. مادرش با دشواری به او آبتن شده و به دشواری  
او را زاده است. و [کمترین مدت] بار گرفتن و از شیر  
بازگرفتنش سی ماه است. تا هنگامی که به کمال  
توانمندی اش برسد و به چهل سالگی برسد، گوید:  
پروردگارا، به من توفیق ده تا نعمت را که بر من و بر پدر  
و مادرم ارزانی داشته ای سپاس گزارم و کار شایسته ای کنم  
که به آن خشنود شوی و فرزندانم را نیز برای من شایسته  
بدار. من به تو روی آورده ام و من از مسلمانانم ﴿۱۵﴾  
اینانند که نیکوترین کار [و کردار] شان را از آنان  
می پذیریم و از بدیهایشان در می گذریم. در [میان] بهشتیان  
خواهند بود. [طبق] وعده راستینی که به آنان نوید داده  
می شد ﴿۱۶﴾ و کسی که به پدر و مادرش گفت: اف بر  
شما. آیا به من وعده می دهید که [از گور] بیرون آورده  
خواهم شد. حال آنکه نسله پیش از من گذشته اند و آن دو  
(پدر و مادر) از خداوند فریاد می خواستند: وای بر تو ایمان  
آر. به یقین وعده خداوند حق است. و [در نهایت] گوید:  
این [وعده] جز افسانه های پیشینیان نیست ﴿۱۷﴾ اینانند که  
وعده عذاب در [زمره] امتهایی از جن و انس که پیش از  
آنان گذشته اند. بر آنان محقق شده است. بی گمان آنان  
زیانکار بودند. ﴿۱۸﴾ و هر یک [از آنان] به [حسب] آنچه  
کرده اند مراتبی دارند و تا [سزای] اعمالشان را به تمام [و  
کمال] به آنان بدهد و آنان ستم نینند ﴿۱۹﴾ و روزی که  
کافران بر آتش عرضه شوند. [گفته می شود]: آیا [نعمتهای]  
پاکیزه تان را در زندگانی دنیویتان از بین بردید و از آنها  
بهره مند شدید؟ پس امروز به [سزای] آنکه در زمین به  
ناحق کبر می ورزیدید و به [سزای] آنکه نافرمانی  
می کردید، به عذاب خفت بار کیفر می بینید ﴿۲۰﴾

و برادر [قوم] عاد [- هود] را یاد کن چون در سرزمین احقاف به قومش هشدار داد و به راستی پیش از او و پس از او هشدار دهندگانی گذشته بودند [با این پیام] که: جز خدا را نپرستید. من از عذاب روزی بزرگ بر شما بیمناکم ﴿۲۱﴾ گفتند: آیا آمده‌ای تا ما را از معبودانمان باز داری؟ اگر از راستگویانی آنچه را که به ما وعده می‌دهی برایمان در میان آر ﴿۲۲﴾ گفت: علم [زمان تحقق عذاب] در نزد خداوند است و آنچه را که به آن رسالت یافته‌ام به شما می‌رسانم. ولی شما را قومی می‌بینم که نادانی می‌کنید ﴿۲۳﴾ آن گاه چون آن [کیفر] را مانند ابری دیدند که رو به سوی [دشت] و دره‌شان داشت، گفتند: این ابری است که بر ما خواهد بارید. [نه] بلکه آن چیزی است که آن را به شتاب می‌خواستید. بادی است که عذابی دردناک در خود دارد. ﴿۲۴﴾ به فرمان پروردگارش همه چیز را نابود می‌کند پس [چنان] شدند که جز خانه‌هایشان دیده نمی‌شد. بدینسان گروه گناهکاران را جزا می‌دهیم ﴿۲۵﴾ و به راستی آنان را در چیزهایی تمکن داده بودیم که شما را در آن تمکن نداده‌ایم. و برای آنان گوش و چشمان و دلها قرار داده بودیم. پس از بس که آیات خدا را انکار می‌کردند گوش و چشمان و دلهایشان چیزی [از عذاب خدا] را از آنان دفع نکرد و [کیفر] آنچه که آن را به ریشخند می‌گرفتند آنان را فرو گرفت ﴿۲۶﴾ و به راستی آبادیهایی را که در پیرامونتان قرار دارند، نابود کردیم و نشانه‌ها را گوناگون [در میان] آوردیم باشد که آنان باز گردند ﴿۲۷﴾ پس چرا کسانی که [ایشان را] برای تقرب [به خدا] معبود [خود] گرفتند آنان را یاری نکردند؟ بلکه از [دیده] آنان ناپدید شدند و دروغشان و آنچه بر می‌ساختند، همین است ﴿۲۸﴾

﴿۲۸﴾ وَادْكُرْ آخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ التُّدْرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَّ عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَىٰكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمְطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۴﴾ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيْمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۸﴾

و چون گروهی از جنیان را متوجه تو ساختیم، قرآن را می‌شنیدند. آن گاه چون [در نزد] او (پیامبر اکرم) حضور یافتند، گفتند: خاموش باشید. پس چون [تلاوت قرآن کریم] به پایان آمد، بیم‌کنان به سوی قومشان بازگشتند ﴿۲۹﴾ گفتند: ای قوم ما، به راستی ما [تلاوت] کتابی را شنیدیم که پس از موسی فرو فرستاده شده است. تصدیق‌کننده [کتابهای] پیش از خود است. به حق و به راه راست رهنمون می‌شود ﴿۳۰﴾ ای قوم ما، [دعوت] دعوتگر الهی را بپذیرید و به او ایمان آورید. تا برخی از گناهانتان را برای شما بیاورد و شما را از عذاب دردناک در امان دارد ﴿۳۱﴾ و کسی که [دعوت] دعوتگر خدا را نپذیرد، در زمین [راه] گریزی نداشته و او در برابر خدا دوستانی ندارد. اینان در گمراهی آشکارند ﴿۳۲﴾ آیا نیندیشیده‌اند خدایی که آسمانها و زمین را آفریده است و در آفرینش آنها درمانده نشده، تواناست بر آنکه مردگان را زنده کند؟ آری [درست است] او بر هر کاری تواناست. ﴿۳۳﴾ و روزی که کافران بر آتش عرضه می‌شوند [گفته شود]: آیا این حق نیست؟ گویند: چرا، سوگند به پروردگاران [حق] است. گوید: پس به سزای آنکه کفر می‌ورزیدید [طعم تلخ] عذاب را بچشید ﴿۳۴﴾ پس چنان که پیامبران اولو العزم شکیبایی ورزیدند، شکیبیا باش. و برای آنان [عذاب را] به شتاب مخواه. روزی که ببینند آنچه را که وعده می‌یابند، [تو] گویی [در دنیا] جز ساعتی از روز نمانده‌اند. [این قرآن برای پند پذیرفتن] کافی است. پس آیا [قومی] جز گروه فاسقان به نابودی کشانده می‌شوند؟ ﴿۳۵﴾

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصَتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ ۚ يَعْفِرْ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْزُبْ عَنْهُ بَقْدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾ فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بَلَّغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

## سُورَةُ مُحَمَّدٍ

## سوره محمد

به نام خداوند بخشنده مهربان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کسانی که کفر ورزیدند و [مردم را] از راه خدا باز داشتند [خداوند] اعمال آنان را تباه کرد ﴿۱﴾ و کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند و به آنچه بر محمد ﷺ فرورستاده شده- که آن از سوی پروردگارشان حق است- ایمان آوردند، [خداوند] گناهانشان را از آنان زدود و کار و بارشان را به صلاح آورد ﴿۲﴾ این از آن است که کافران از باطل پیروی کردند و مؤمنان از حق [نازل شده] از سوی پروردگارشان پیروی کردند. خداوند بدینسان برای مردم مثلهايشان را بیان می کند ﴿۳﴾ پس چون با کافران برخوردید، گردنها [ی شان] را بزنید. تا هنگامی که [بسیاری از] آنان را کشتید، بند [اسارت] را استوار دارید، آن گاه پس از آن آنان را به احسان یا به فدیةای رها کنید. تا [اهل] جنگ سلاحش را [بر زمین] بنهد. [حکم] این است. و اگر خداوند می خواست از آنان انتقام می گرفت ولی [می خواهد] برخی از شما را با برخی دیگر بیازماید و کسانی که در راه خدا کشته شدند اعمال آنان را نابود نمی کند ﴿۴﴾ [خداوند] آنان را هدایت خواهد کرد و کار و بارشان را به صلاح خواهد آورد ﴿۵﴾ و آنان را به بهشتی که به آنان شناسانده است در می آورد ﴿۶﴾ ای مؤمنان، اگر [دین] خدا را یاری دهید، خداوند [نیز] شما را یاری دهد و گامهایتان را استوار دارد ﴿۷﴾ و آنان که کفر ورزیدند، مرگ بر آنان باد و [خداوند] اعمالشان را از بین برده است ﴿۸﴾ این از آن است که آنان آنچه را که خدا نازل کرده است ناخوش داشتند. در نتیجه خداوند اعمالشان را تباه کرد ﴿۹﴾ آیا در زمین سیر [و گردش] نکرده اند. تا بنگرند سرانجام پیشینیانشان چگونه بود؟ خداوند [همه چیز] آنان را نابود کرد و کافران [کیفری] مانند آن دارند ﴿۱۰﴾ این از آن است که خدا کارساز مؤمنان است و کافران کارسازی ندارند ﴿۱۱﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلُهُمْ ﴿١﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَعَمِنُوا بِمَا نَزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ ﴿٣﴾ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْمَتْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فِيمَا مَثًا بَعْدَ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَلُهُمْ ﴿٤﴾ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ﴿٦﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَنصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَلَهُمْ ﴿٨﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلَهُمْ ﴿٩﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا ﴿١٠﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَىٰ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿١١﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوَى لَهُمْ ﴿١٤﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلَكَنَّهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٥﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ ءَاسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَلِيدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٧﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ ءَانِفًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ أَهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًى وَءَاتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴿١٩﴾ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ﴿٢٠﴾ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَأَسْتَغْفِرُ لِدُنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ﴿٢١﴾

بی گمان خداوند آنان را که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند به باغهایی در می‌آورد که از فرودست آن جویباران روان است. و کافران [در دنیا] بهره‌مند می‌شوند و می‌خورند چنان که چارپایان می‌خورند و آتش [دوزخ] جایگاه آنان است ﴿۱۲﴾ و چه بسیار شهرها که [مردم] آنها از [اهل] شهر تو که اخراجت کرده‌اند، توانمندتر بودند، نابودشان کردیم. و آنان یاوری نداشتند ﴿۱۳﴾ آیا کسی که از سوی پروردگارش بر شیوه‌ای روشن است مانند کسی است که کردار بدش برای او آراسته شده و [آنان] از خواسته‌های [نفسانی] خود پیروی کرده‌اند؟ ﴿۱۴﴾ وصف بهشتی که به پرهیزگاران وعده داده شده است [این است که]: در آنجا جویبارانی از آب ناگندیده و جویبارانی از شیری که مزه‌اش تغییر نکرده و جویبارانی از شرابی لذتبخش برای نوشندگان و جویبارانی از شهد ناب وجود دارد و آنان در آنجا از هر نوع میوه‌جات و آمرزشی از پروردگارش برخوردارند. [آیا اینان] مانند کسانی هستند که در آتش دوزخ جاودانه‌اند و آبی جوش [به آنان] نشانده شود که روده‌هایشان را پاره پاره کند؟ ﴿۱۵﴾ و از آنان کسانی هستند که به تو گوش فرا می‌دهند تا وقتی که از نزد بیرون روند، به دانش یافتگان گویند: همینک چه گفت؟ اینان کسانی‌اند که خداوند بر دل‌هایشان مهر نهاده و از خواسته‌های [نفسانی] خود پیروی کرده‌اند ﴿۱۶﴾ و کسانی که راه یافته‌اند [خداوند] بر هدایتشان افزود. و تقوای آنان را به آنان عنایت کرد ﴿۱۷﴾ پس آیا جز چشم به راه قیامت هستند که ناگهان به سراغشان بیاید؟ به راستی نشانه‌هایش آمده است، پس چون به سراغشان بیاید، پند گرفتشان چه سودی برای آنان دارد؟ ﴿۱۸﴾ پس بدان که معبود [راستینی] جز خدا نیست و برای گناهت و برای مردان و زنان مؤمن آمرزش بخواه و خداوند گردشگاه و قرارگاهتان را می‌داند ﴿۱۹﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ ﴿٢٠﴾ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿٢١﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ ﴿٢٣﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْعَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَرْتَدُوا عَلَىٰ أَدْبُرِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبُرَهُمْ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلَهُمْ ﴿٢٨﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَنَهُمْ ﴿٢٩﴾

و مؤمنان می گویند: چرا سوره‌ای فرودفرستاده نشد؟ پس چون سوره‌ای با معنایی روشن نازل شود و در آن کارزار ذکر گردد، بیماردلان را می‌بینی مانند نگاه کسی که در اثر مرگ بیهوش شده باشد به تو می‌نگرند. پس وای به حال آنان ﴿۲۰﴾ [در ظاهر] فرمانبرداری و سخن نیک [از آنان نمایان می‌شود] پس چون کار حتمی شود، اگر با خدا به راستی رفتار می‌کردند، برایشان بهتر بود ﴿۲۱﴾ پس آیا چون مسئولیت امور مردم بیاید، چه بسا که در زمین تباهی کنید و پیوند خویشاوندیتان را بگسلید؟ ﴿۲۲﴾ اینانند که خداوند آنان را لعنت کرده است و آنان را ناشنوا ساخته و چشمانشان را نابینا کرده است ﴿۲۳﴾ آیا در قرآن اندیشه نمی‌کنند یا بر دلها قفل آنها افتاده است ﴿۲۴﴾ کسانی که پس از آنکه هدایت برایشان روشن شده است به [کفر] گذشته خویش بر گشتند، شیطان [کارهایشان را] برای آنها آراسته جلوه داده است و به آنان مهلت داده است ﴿۲۵﴾ این از آن است که آنان به کسانی که [وحی] فرودفرستاده الهی را ناخوش داشتند، گفتند: در برخی امور از شما فرمان خواهیم برد. و خداوند نهانکاری آنان را می‌داند ﴿۲۶﴾ پس چگونه است [حالشان] آن گاه که فرشتگان جانهایشان را بستانند حال آنکه به روی‌ها و پشتهای خود می‌زنند ﴿۲۷﴾ این از آن است که آنان از آنچه که خداوند را به خشم آورد، پیروی کردند و [کسب] خشنودی‌اش را ناخوش داشتند. پس [خداوند] اعمالشان را تباه ساخت ﴿۲۸﴾ آیا بیماردلان پنداشتند که خداوند کینه‌هایشان را آشکار نخواهد ساخت ﴿۲۹﴾



و اگر می‌خواستیم آنان را به تو می‌نمایندیم آن گاه آنان را به سیمایشان می‌شناختی. و آنان را در اسلوب سخن گفتن می‌شناسی و خداوند اعمالتان را می‌داند ﴿۳۰﴾ و به راستی شما را می‌آزماییم تا جهادگرانان و شکیبایان را معلوم بداریم و اوضاع [و احوال] شما را بیازماییم ﴿۳۱﴾ آنان که پس از آنکه هدایت برایشان روشن شد، کفر ورزیدند و [مردم را] از راه خدا باز داشتند و با پیامبر مخالفت ورزیدند، به خدا هیچ زبانی نمی‌رسانند و [خداوند] اعمالشان را تباه خواهد کرد ﴿۳۲﴾ ای مؤمنان، از خداوند فرمان برید و از رسول [او نیز] فرمان برید و اعمالتان را باطل مکنید ﴿۳۳﴾ آنان که کفر ورزیدند و [مردم را] از راه خدا باز داشتند، آن گاه در حال کفر مردند، خداوند هرگز آنان را نخواهد آمرزید ﴿۳۴﴾ پس سستی نورزید و در حالی که شما چیره‌اید به صلح فرا نخوانید. و خداوند با شماست و اعمالتان را در حق شما ضایع نخواهد کرد ﴿۳۵﴾ جز این نیست که زندگانی دنیا بازیچه و سرگرمی است. و اگر ایمان آورید و پرهیزگار باشید، پادشاهیتان را به شما می‌دهد و امواتان را از شما نمی‌طلبد ﴿۳۶﴾ اگر آن را از شما بطلبد، آن گاه بر شما سخت گیرد، بخل ورزید و [این طلب] کینه‌های شما را آشکار سازد ﴿۳۷﴾ هان، شما ای گروهی که فراخوانده می‌شوید تا در راه خدا هزینه کنید، از شما کسی هست که بخل می‌ورزد و هر کس که بخل ورزد، [پاداش انفاق را] از خود دریغ می‌دارد. و خداوند توانگر و شما نیازمندید. و اگر روی بگردانید گروهی جز شما را جایگزین کند، آن گاه [آنان] مانند شما نباشند ﴿۳۸﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿۳۰﴾  
وَلَتَبْلُوتَنَّهُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّادِقِينَ وَنَبْلُؤَا أَخْبَارَكُمْ ﴿۳۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِبِّطُ أَعْمَالَهُمْ ﴿۳۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿۳۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿۳۴﴾ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَبْرِكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿۳۵﴾ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُوَ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿۳۶﴾ إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَيُخْرِجْ أَضْعَانَكُمْ ﴿۳۷﴾ هَٰأَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿۳۸﴾

## سُورَةُ الْفَتْحِ

## سوره فتح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴿١﴾ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ وَعَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدَّهُمْ إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾ لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾ وَالْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَالظَّالِمِينَ ۗ إِنَّ اللَّهَ ظَنَّ السُّوءَ عَلَيْهِمْ دَآبِرَهُ السُّوءِ ۗ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٦﴾ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيمًا حَكِيمًا ﴿٧﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۗ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾

به راستی در حق تو به فتحی آشکار حکم کردیم ﴿۱﴾ تا سرانجام خداوند [همه] گناهان گذشته و آیندهات را بیامرزد و نعمتش را بر تو تمام کند و تو را به راه راست رهنمون شود ﴿۲﴾ و خداوند به نصرتی پیروزمندانه تو را یاری دهد ﴿۳﴾ اوست کسی که در دل مؤمنان آرامش نازل کرد تا ایمانی با ایمان [پیشین] آنان افزون شود. و سپاهیان آسمانها و زمین از آن خداست. و خداوند دانای فرزانه است ﴿۴﴾ تا سرانجام مردان و زنان مؤمن را به باغهایی در آورد که از فرودست آن جویباران روان است که جاودانه در آنجا خواهند بود. و بدیهایشان را از آنان بزداید و این [دست آورد] در نزد خدا پیروزی بزرگی است ﴿۵﴾ و تا به مردان و زنان منافق و مردان و زنان مشرک که به خداوند گمان بد برده‌اند، عذاب دهد. مصیبت ناگوار بر آنان باد. و خداوند بر آنان خشمگین شده و آنان را لعنت کرده و دوزخ را برای آنان آماده ساخته است و بد جایگاهی است ﴿۶﴾ و سپاهیان آسمانها و زمین از آن خداست. و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۷﴾ ما تو را گواه و مژده آور و هشدار دهنده فرستادیم ﴿۸﴾ تا [شما ای مردم] به خدا و رسول او ایمان آورید و [دین] او را یاری دهید و او را به بزرگی باور دارید و بامدادان و شامگاهان او را تسبیح گوید ﴿۹﴾

آنان که با تو بیعت می کنند، جز این نیست که با خدا بیعت می کنند. دست خدا بالای دست آنان است. پس کسی که [عهد] بشکند، فقط به زیان خودش عهدشکنی می کند و هر کس به آنچه که بر آن با خدا عهد بسته است، وفا کند، [خداوند] به او پاداشی بزرگ خواهد داد ﴿۱۰﴾

واپس گذاشتگان بادیه نشین به تو خواهند گفت: اموالمان و فرزندانمان ما را مشغول داشت، پس برای ما آمرزش بخواه. با زبانهای خود چیزی می گویند که در دلهایشان نیست. بگو: چه کسی می تواند برایتان در برابر خدا - اگر در حق شما زیانی بخواند و یا در حق شما نفعی بخواند - اختیار کاری را داشته باشد. آری خداوند به آنچه می کنید، آگاه است ﴿۱۱﴾ بلکه پنداشتید که رسول [خدا] و مؤمنان هرگز به سوی خانواده خویش باز نخواهند گشت. و این در دلهايتان آراسته شد و گمان بد بردید و قومی نابود شدید ﴿۱۲﴾ و هر کس که به خدا و رسول او ایمان نیاورد. بداند که ما برای کافران آتش [دوزخ] را آماده ساخته ایم ﴿۱۳﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست. هر کس را که بخواند می آمرزد و هر کس را که بخواند عذاب می کند و خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۱۴﴾ بازپس گذاشتگان - هنگامی که [ببینند] به سوی غنیمتها رهسپار شده اید تا آنها را برگیرید - خواهند گفت: ما را بگذارید از پی شما آییم. می خواهند وعده خدا را دگرگون سازند. بگو: هرگز از ما پیروی نخواهید کرد. خداوند از پیش چنین فرموده است. پس خواهند گفت: [نه]. بلکه با ما حسد می ورزید. حق این است که جز اندکی در نمی یافتند ﴿۱۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۗ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِنَّا ۗ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شِعَلْتْنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَرَبِّينَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوْءًا وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٣﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٤﴾ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَائِمٍ لِنَاخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۗ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقْتَلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾ ۚ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾ وَمَعَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ ۚ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا ۚ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾ وَلَوْ قَتَلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَدْبَرُ لَمْ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۗ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

به واپس گذاشتگان بادیه‌نشین بگو: به سوی قومی سخت جنگاور فراخوانده می‌شوید که با آنان می‌جنگید یا اسلام می‌آورند. پس اگر اطاعت کنید خداوند پاداشی نیکو به شما خواهد داد و اگر روی بگردانید چنان که پیش از این روی گردانیدید. شما را به عذابی دردناک عذاب خواهد کرد ﴿۱۶﴾ بر نابینا گناهی نیست و بر لنگ [هم] گناهی نیست. و بر بیمار [هم] گناهی نیست. و هر کس که از خداوند و رسول او فرمان برد. او را به باغهایی در آورد که از فرودست آنها جویباران روان است و هر کس که روی گرداند. به عذابی دردناک عذابش دهد ﴿۱۷﴾ به راستی خداوند از مؤمنان هنگامی که زیر درخت با تو بیعت می‌کردند خشنود شد، و معلوم داشت که در دل‌هایشان چیست، در نتیجه بر آنان آرامش فرود آورد و فتحی نزدیک را به آنان پاداش داد ﴿۱۸﴾ و غنیمتهای فراوانی که به آن دست می‌یابند. و خداوند پیروزمند فرزانه است ﴿۱۹﴾ خداوند به شما غنیمتهای فراوانی وعده داده است که به آنها دست می‌یابید، و این [غنیمت] را هر چه زودتر به شما داد و دست مردم [مخالف] را از شما باز داشت. و تا برای مؤمنان نشانه‌ای باشد و شما را به راه راست هدایت کند ﴿۲۰﴾ و [غنیمتهای] دیگری که هنوز بر آنها دست نیافته‌اید. به راستی خداوند به آن [علم و] احاطه دارد. و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۲۱﴾ و اگر کافران با شما می‌جنگیدند، به یقین پشت می‌کردند، آن گاه کارسازی و یآوری نمی‌یافتند ﴿۲۲﴾ [چنین است] شیوه خداوند که پیش از این گذشته است و برای سنت خدا تبدیلی نخواهی یافت ﴿۲۳﴾

و اوست کسی که دست آنان را از شما و دست شما را از آنان در میان مکه پس از آنکه شما را بر آنان پیروز گرداند، بازداشت و خداوند به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۲۴﴾ آنانند که کفر ورزیدند و شما را از مسجد الحرام باز داشتند و نگذاشتند قربانی‌ای که موقوف داشته شده بود، به جایگاهش برسد و اگر مردان و زنانی مؤمن [و مستضعف در مکه] نبودند که آنان را نمی‌شناسید [و ممکن بود] پایمالشان کنید آن گاه نادانسته درباره آنان رنجی به شما می‌رسید. [فرمان حمله می‌دادیم. پیروزی را به تأخیر انداخت] تا خداوند هر که را خواهد به جوار رحمت خود در آورد. اگر از هم جدا بودند کافرانشان را به عذابی دردناک عذاب می‌کردیم ﴿۲۵﴾ آنگاه که کافران در دلهای خود حمیت - همان حمیت جاهلیت - درآوردند. آن گاه خداوند آرامش خود را بر رسولش و [نیز] بر مؤمنان نازل کرد و آنان را به کلمه تقوی ملزم ساخت و به آن سزاوارتر و اهل آن بودند و خداوند به همه چیز داناست ﴿۲۶﴾ بی گمان خداوند به حق رؤیای رسولش را راست گرداند: [با این مضمون که:] اگر خدا بخواهد ایمن [و] در حالی که موی سرتان را تراشیده و کوتاه کرده‌اید، بی آنکه بیمناک باشید وارد مسجد الحرام خواهید شد. و آنچه را که نمی‌دانستید می‌دانست، که پیش از این فتوحی نزدیک را مقرر داشت ﴿۲۷﴾ اوست کسی که رسولش را به هدایت و دین حق فرستاد تا او را بر همه ادیان چیره گرداند. و خداوند گواهی را بس است ﴿۲۸﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدَىٰ مَعَكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِلَّهُ وَ لَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بَغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحُمِيَّةَ حُمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٢٦﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٢٧﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

محمد ﷺ رسول خداست و کسانی که با اویند بر کافران سخت گیر و در میان خود مهربانند. آنان را در حال رکوع و سجده می بینی که از خداوند فضل و خشنودی می جویند. نشانه [درستکاری] آنان از اثر سجده در چهره هایشان پیداست. این وصف آنان در تورات و وصفشان در انجیل است. مانند کشتی هستند که جوانه اش را بر آورد آن گاه آن را تنومند ساخت آن گاه ستر شد، سپس بر ساقه هایش ایستاد کشاورزان را شگفت زده می سازد تا از [دیدن] آنان کافران را به خشم آورد. خداوند به کسانی از آنان که ایمان آورده اند و کارهای شایسته کرده اند آمرزش و پاداشی بزرگ وعده داده است ﴿۲۹﴾

### سوره حجرات

به نام خداوند بخشنده مهربان

ای مؤمنان، فراروی خداوند و رسولش پیشدستی نکنید و از خداوند پروا بدارید. بی گمان خداوند شنوای داناست ﴿۱﴾ ای مؤمنان، صدای خود را بلندتر از صدای پیامبر مکنید و - مانند بلند سخن گفتن با همدیگر - با او بلند سخن مگویید. که مبادا - در حالی که شما نمی دانید - اعمالتان از بین برود ﴿۲﴾ کسانی که صدای خود را در نزد رسول خدا فرو می کاهند، اینانند که خداوند دلهايشان را برای تقوی پرورده است. آنان آمرزش و پاداشی بزرگ دارند ﴿۳﴾ آنان که از آن سوی حجره ها تو را فرا می خوانند بیشترشان در نمی یابند ﴿۴﴾

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿۲۹﴾

### سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ  
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن  
 جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ  
 فَتُصِيحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَدِيمِينَ ﴿٦﴾ وَءَعْلَمُوا أَنَّ  
 فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ  
 لَعَنِتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ  
 فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ  
 وَءَلْعَصِيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ﴿٧﴾ فَضَلَّ مِّنَ اللَّهِ  
 وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾ وَإِن طَافَيْتَانِ مِّنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ أَقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغَتْ  
 إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقْتِلُوا الَّتِي تَبَغَى حَتَّى تَفِيءَ  
 إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ  
 وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا  
 الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا  
 اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا  
 يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَى أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ  
 وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَى أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ  
 وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَبِّ بئسَ  
 الأَسْمُ الفُسُوقُ بَعْدَ الإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ  
 هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

و اگر آنان صبر می کردند تا هنگامی که به سوی آنان  
 بیرون آیی، برایشان بهتر بود و خداوند آمرزگار مهربان  
 است ﴿۵﴾ ای مؤمنان، اگر فاسقی خبری برایتان بیاورد،  
 بررسی کنید [تا مبادا] آنکه از روی نادانی به گروهی زیان  
 رسانید، آن گاه بر آنچه مرتکب شده اید، پشیمان شوید  
 ﴿۶﴾ و بدانید که رسول خدا در میانتان است. اگر در  
 بسیاری از کارها از شما اطاعت کند، به یقین به رنج افتید  
 ولی خداوند ایمان را در نظر شما محبوب گرداند و آن را  
 در دلهایتان آراست و کفر و فسق و نافرمانی را برایتان  
 ناپسند گرداند، اینانند که راه یافته اند ﴿۷﴾ به فضل و  
 نعمتی از سوی خدا. [چنین مقرر شده است] و خداوند  
 دانای فرزانه است ﴿۸﴾ و اگر دو گروه از مؤمنان پیکار  
 کنند، بین آن دو گروه آشتی برقرار کنید، آن گاه اگر  
 یکی از آن دو گروه بر دیگری تجاوز کرد، با گروهی که  
 تجاوزگر است تا هنگامی که به حکم خدا برگردد،  
 بجنگید. پس اگر برگشت به عدل بین آن دو گروه آشتی  
 برقرار کنید و به داد بکوشید. بی گمان خداوند دادگران را  
 دوست می دارد ﴿۹﴾ جز این نیست که مؤمنان برادرند.  
 پس بین دو برادر خود سازش دهید و از خداوند پروا  
 بدارید، تا شما مشمول رحمت قرار گیرید ﴿۱۰﴾ ای  
 مؤمنان، گروهی، گروهی دیگر را به ریشخند نگیرد، چه  
 بسا که [آنان] از اینان بهتر باشند و نه زنانی، زنانی دیگر را  
 به ریشخند گیرند، چه بسا که [آنان] از اینان بهتر باشند و  
 عیب همدیگر را مجوید و همدیگر را به لقبهای زشت  
 مخوانید. فسق بعد از ایمان بد رسمی است. و کسانی که  
 توبه نکردند، اینانند که ستمکارند ﴿۱۱﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَامَنَّا فُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِن قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِن تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾ يَمُنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيْتُكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

ای مؤمنان، از بسیاری از گمان [های بد] پرهیزید. بی شک برخی از بدگمانی [ها] گناه است و جاسوسی نکنید و برخی از شما از برخی دیگر غیبت نکنند. آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادرش را در حالی که مرده است، بخورد. حق این است که آن را ناپسند می‌دارید. و از خداوند پروا بدارید. بی گمان خداوند توبه پذیر مهربان است ﴿۱۲﴾ ای مردم، ما شما را از مرد و زنی آفریده‌ایم و شما را گروه‌ها و قبیله‌هایی گردانده‌ایم تا همدیگر را بشناسید. گرامی‌ترینتان در نزد خداوند پرهیزگارترینتان است. بی گمان خداوند دانا [و] آگاه است ﴿۱۳﴾ باده‌نشینان گفتند: ایمان آورده‌ایم. بگو: [در واقع] ایمان نیاورده‌اید. بلکه بگویید: اسلام آورده‌ایم و هنوز ایمان در دلهایتان درنیامده است. و اگر از خدا و رسول او فرمان برید. از [پاداش] کارهایتان چیزی در حق شما نمی‌کاهد. بی گمان خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۱۴﴾ مؤمنان تنها آنانند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند، آن گاه شک به دل راه نداده‌اند و با اموال و جانهایشان در راه خدا جهاد کرده‌اند. اینانند که راستگویند ﴿۱۵﴾ آیا دینتان را به خداوند می‌شناسانید حال آنکه خداوند آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین است می‌داند. و خداوند به همه چیز داناست ﴿۱۶﴾ بر تو منت می‌گذارند که اسلام آورده‌اند. بگو: اسلام آوردنتان را بر من منت مگذارید. بلکه اگر راستگویند خداوند بر شما منت می‌گذارد که شما را به ایمان راه نموده است ﴿۱۷﴾ خداوند غیب آسمانها و زمین را می‌داند. و خداوند به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۱۸﴾.



## سُورَةُ ق

## سوره ق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴿١﴾ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ  
 مُنذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٢﴾  
 أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴿٣﴾ قَدْ عَلِمْنَا  
 مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ﴿٤﴾  
 بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ﴿٥﴾  
 أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا  
 وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿٦﴾ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا  
 وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ  
 ﴿٧﴾ تَبَصَّرَةٌ وَذَكَرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ﴿٨﴾ وَنَزَّلْنَا مِنْ  
 السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ  
 الْحَصِيدِ ﴿٩﴾ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لِّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ﴿١٠﴾  
 رَرَقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ  
 ﴿١١﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّيسِ وَثَمُودُ  
 ﴿١٢﴾ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١٣﴾ وَأَصْحَابُ  
 الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ﴿١٤﴾  
 أَفَعَيِّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ  
 جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

ق (قاف). سوگند به قرآن مجید ﴿١﴾ حقّ این است به  
 شکفت آمدند که هشدار دهنده‌ای از خودشان به سوی  
 آنان آمد. و کافران گفتند: این چیزی شکفت است ﴿٢﴾  
 آیا چون بمیریم و خاک شویم [برانگیخته خواهیم شد؟]  
 این [امر] بازگشتی دور [از خرد] است ﴿٣﴾ به راستی  
 آنچه را که زمین از آنان می‌کاهد، می‌دانیم و در نزد ما  
 کتابی نگاهدارنده است ﴿٤﴾ [نه] بلکه حقّ را- چون  
 برایشان آمد- دروغ انگاشتند. و آنان در کاری پریشان  
 هستند ﴿٥﴾ آیا بر فرازشان به آسمان ننگریسته‌اند که آن  
 را چگونه ساخته و آراسته‌ایم؟ و در آن هیچ شکافی نیست  
 ﴿٦﴾ و زمین را گسترده‌ایم و کوه‌ها در آن افکنده‌ایم و در  
 آن از هر نوع [گیاه] پسندیده رویانده‌ایم ﴿٧﴾ [همه اینها  
 را] برای رهنمایی و پند دادن هر بنده توبه کاری مقرر  
 داشته‌ایم ﴿٨﴾ و از آسمان آبی پربرکت بارانندیم و با آن  
 باغها و دانه‌های درودنی رویانندیم ﴿٩﴾ و درختان بلند  
 خرما که آن میوه‌ای انباشته بر هم دارد ﴿١٠﴾ [آن را]  
 برای روزی بندگان [آفریده‌ایم] و با آن سرزمین پژمرده را  
 زنده کرده‌ایم. رستاخیز [نیز] بدینسان است ﴿١١﴾ پیش از  
 آنان قوم نوح و اهل «رس» و ثمود [پیامبران و وحی را]  
 دروغ انگاشتند ﴿١٢﴾ و [نیز] عاد و فرعون و قوم لوط  
 ﴿١٣﴾ و اهل «ایکه» و قوم «تبع» هر یک رسولان را دروغ  
 انگاشتند، آن گاه بیم من [در حقّ آنان] به راستی پیوست  
 ﴿١٤﴾ آیا در آفرینش نخستین درمانده بودیم؟ [خیر] بلکه  
 آنان از آفرینش جدید در شبهه‌اند ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمُ مَا تُوسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ  
 وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾ إِذْ يَتَلَقَّى  
 الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَا  
 يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ  
 سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾  
 وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾ وَجَاءَتْ كُلُّ  
 نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ  
 مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ  
 حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴿٢٣﴾ أَلْقِيَا  
 فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾ مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ  
 مُرِيبٍ ﴿٢٥﴾ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ  
 فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا  
 أَطْعَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا  
 تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾ مَا  
 يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ  
 نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾  
 وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾ هَذَا مَا  
 تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾ مَنْ خَشِيَ  
 الرَّحْمَنَ الْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾ ادْخُلُوهَا  
 بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا  
 وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

به راستی انسان را آفریده ایم و می دانیم نفسش چه  
 و سوسه ای به او می کند. و ما به او از رگ جان نزدیکتریم  
 ﴿۱۶﴾ وقتی دو فراگیرنده ای که در سمت راست و سمت  
 چپ نشسته اند، فراگیرند ﴿۱۷﴾ هیچ سخنی را بر زبان  
 نمی آورد مگر آنکه نزدش نگهبانی آماده [حضور] دارد  
 ﴿۱۸﴾ و سختی مرگ حقیقت را پدید آورد. این همان  
 است که از آن بر کنار می ماندی ﴿۱۹﴾ و در صور دمیده  
 شود، این روز [تحقق] وعده کیفر است ﴿۲۰﴾ و هر کسی  
 در حالی آید که سوق دهنده و گواهی با خود دارد ﴿۲۱﴾  
 به راستی از این [امر] در غفلت بودی. پس حجابت را از  
 [دیده] ات برداشتیم. که امروز دیده ات تیزبین است ﴿۲۲﴾  
 و همراهش گوید: این است آنچه در نزد من آماده بود  
 ﴿۲۳﴾ [فرمان می دهیم]: هر ناسپاس سرکشی را در دوزخ  
 اندازید ﴿۲۴﴾ [هر] دریغ دارنده مال، تجاوزگر شک  
 آورنده ای را. ﴿۲۵﴾ کسی که با خداوند معبودی دیگر  
 مقرر کرد. پس او را در عذاب سخت بیفکنید ﴿۲۶﴾  
 همشیشش گوید: پروردگارا، [من] او را گمراه نساختم.  
 بلکه [خود] در گمراهی دور و دراز بود ﴿۲۷﴾ [خداوند]  
 می فرماید: در نزد من ستیزه مکنید و بی گمان [پیش از این]  
 برایتان هشدار فرستاده بودم ﴿۲۸﴾ [آن] وعده در نزد من  
 تغییر داده نمی شود و من به بندگان ستمگر نیستم ﴿۲۹﴾  
 روزی که به دوزخ گوئیم: آیا پر شده ای؟ و [آن] گوید:  
 آیا هیچ افزون بر این هست؟ ﴿۳۰﴾ و بهشت برای  
 پرهیزگاران نزدیک داشته می شود نه دور ﴿۳۱﴾  
 [می گوئیم]: این است آنچه وعده داده می شدید که خاص  
 هر توبه کار [حدا] نگاهدار است ﴿۳۲﴾ [برای] کسی که  
 در نهم از [خداوند] رحمان بترسد و با دلی توبه کار پیش  
 آید ﴿۳۳﴾ [فرمان می دهیم]: به سلامتی به آن در آید.  
 این است روز جاودانگی ﴿۳۴﴾ آنان در آنجا هر چه  
 خواهند دارند و در نزد ما افزون [بر این] است ﴿۳۵﴾

و چه بسیار امتها را که آنان از اینان سختگیرتر بودند، پیش از اینان نابود کردیم، که در شهرها به جستجو پرداختند که آیا هیچ گریزگاهی هست؟ ﴿۳۶﴾ بی گمان در این [موضوع] برای کسی که دلی دارد و در حالی که گواه [حَقَائِیتِ وَحِی] باشد [به آن] گوش بسپارد، پندی هست ﴿۳۷﴾ و به راستی آسمانها و زمین و آنچه را که در بین آن دوست در شش روز آفریدیم. و هیچ خستگی به ما نرسید ﴿۳۸﴾ پس بر آنچه می گویند شکبیا باش و پیش از بر آمدن خورشید و پیش از غروب کردن [آن] با ستایش پروردگارت تسبیح گوی ﴿۳۹﴾ و در [لحظه‌هایی] از شب او را به پاکی یاد کن و [نیز] پس از نماز ﴿۴۰﴾ [داستان] روزی را بشنو که ندا دهنده‌ای از جایگاهی نزدیک ندا دهد، ﴿۴۱﴾ روزی که به راستی بانگ مرگبار را بشنوند. آن [روز] روز بیرون آمدن [از گورهاست] ﴿۴۲﴾ ما میم که زنده می کنیم و می میرانیم و بازگشت به سوی ماست ﴿۴۳﴾ روزی که زمین از [فراز] آنان بشکافد، شتابان [بیرون آیند] این برانگیختنی آسان بر ماست ﴿۴۴﴾ ما به آنچه می گویند داناتریم و تو بر آنان زورگوی نیستی. پس کسی را که از بیم من می ترسد، با قرآن پند ده ﴿۴۵﴾.

## سوره ذاریات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به بادهایی که به سختی می پراکنند ﴿۱﴾ و به ابرهای آستن به باران ﴿۲﴾ و به کشتی‌های آسان‌رو ﴿۳﴾ و به فرشتگان بخش کننده کارها ﴿۴﴾ بی گمان آنچه که وعده داده می شوید، راست [و درست] است ﴿۵﴾ و جزا [ی اعمال] بودن است ﴿۶﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِن مَّحِيصٍ ﴿۳۶﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ ﴿۳۸﴾ فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿۳۹﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ السُّجُودِ ﴿۴۰﴾ وَأَسْتَمِعُ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿۴۲﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿۴۳﴾ يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَٰلِكَ حَسْرًا عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿۴۴﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذِكْرٌ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ﴿۴۵﴾

## سُورَةُ الذَّارِيَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالذَّرِيَّتِ ذَرَوْا ﴿۱﴾ فَالْحَمِلَتِ وَقْرًا ﴿۲﴾ فَالْجَرِيَّتِ يُسْرًا ﴿۳﴾ فَالْمُقَسَّمَتِ أَمْرًا ﴿۴﴾ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ﴿۵﴾ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ﴿۶﴾

سوگند به آسمان راه‌دار ﴿۷﴾ که شما [درباره وحی] سخنی گوناگون دارید ﴿۸﴾ کسی که [در علم الهی از نیکی] باز گردانده شده است از [گرویدن به] آن بازگردانده می‌شود ﴿۹﴾ مرگ بر دروغگویان ﴿۱۰﴾ کسانی که آنان در بی خبری فراموش‌کارند ﴿۱۱﴾ می‌پرسند: روز جزا چه زمانی است؟ ﴿۱۲﴾ روزی که آنان در آتش عذاب می‌بینند ﴿۱۳﴾ [می‌فرماییم: طعام] کيفرتان را بچشید. این است آنچه آن را به شتاب می‌طلبیدید ﴿۱۴﴾ پرهیزگاران در باغها و چشمه‌ساران خواهند بود ﴿۱۵﴾ پذیرای آنچه هستند که پروردگارشان به آنان دهد. بی گمان آنان پیش از این نیکوکار بودند ﴿۱۶﴾ [چنین بود] که اندکی از شب می‌خوابیدند ﴿۱۷﴾ و آنان به هنگام سحر آموزش می‌خواستند ﴿۱۸﴾ و در اموالشان برای سائل و بینوا حقی بود ﴿۱۹﴾ و در زمین برای اهل یقین نشانه‌هایی است ﴿۲۰﴾ و نیز در وجودتان [نشانه‌هایی است] آیا نمی‌نگرید؟ ﴿۲۱﴾ و روزیتان و آنچه وعده می‌یابید در آسمان [مقرر] است ﴿۲۲﴾ پس سوگند به پروردگار آسمان و زمین آن مانند همین که شما سخن می‌گویید، حق است ﴿۲۳﴾ آیا خبر مهمانان گرامی ابراهیم به تو رسیده است؟ ﴿۲۴﴾ آنگاه که بر او وارد شدند و گفتند: سلام. [ابراهیم نیز در پاسخ] گفت: سلام. [با خود گفت: اینان گروهی ناشناس هستند ﴿۲۵﴾ پس رو به سوی خانواده‌اش نهاد آن گاه گوساله‌ای فربه آورد ﴿۲۶﴾ سپس آن را به آنان نزدیک کرد. گفت: آیا نمی‌خورید؟ ﴿۲۷﴾ [چون نخوردند] از آنان [در دل خود] بی‌می‌احساس کرد. گفتند: مترس و او را به فرزندی دانا مژده دادند ﴿۲۸﴾ همسرش بانگ زنان پیش آمد و سیلی‌ای بر چهره خود نواخت و گفت: [آیا] پیر زنی نازا [فرزند به دنیا می‌آورد؟] ﴿۲۹﴾ گفتند: پروردگارت چنین فرموده است. بی گمان او فرزانه داناست ﴿۳۰﴾ [ابراهیم] گفت: ای فرشتگان، کار و بارتان چیست؟ ﴿۳۱﴾ گفتند: ما به سوی قومی گناهکار فرستاده شده‌ایم ﴿۳۲﴾ تا بر سر آنان سنگواری از گل فروریزیم ﴿۳۳﴾ که نزد پروردگارت برای اسرافکاران نشانمند شده است ﴿۳۴﴾ آن گاه کسانی از مؤمنان را که در آنجا بودند بیرون آوردیم ﴿۳۵﴾

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ﴿۷﴾ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ﴿۸﴾ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ﴿۹﴾ قَتِيلَ الْخَرَّاصُونَ ﴿۱۰﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرَةٍ سَاهُونَ ﴿۱۱﴾ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الَّذِينَ ﴿۱۲﴾ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ﴿۱۳﴾ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِء تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۵﴾ ءَاخِذِينَ مَا ءَاتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿۱۶﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۸﴾ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۱۹﴾ وَفِي الْأَرْضِ ءَايَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ ءَآفَآ تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿۲۲﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۳﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿۲۵﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿۲۶﴾ فَقَرَّبَهُوَ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۷﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحَفُّوا وَبَشِّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿۲۸﴾ فَأَقْبَلَتْ أُمْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ﴿۳۳﴾ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِّلْمُسْرِفِينَ ﴿۳۴﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾

چندان که در آنجا جز یک خانه از مسلمانان نیافتیم ﴿۳۶﴾  
و در آن برای کسانی که از عذاب دردناک می‌ترسند،  
نشانه‌ای بر جای گذاشتیم ﴿۳۷﴾ و [نیز] در [حکایت]  
موسی [نشانه‌ای هست] چون او را با دلیلی آشکار به سوی  
فرعون فرستادیم ﴿۳۸﴾ آن گاه همراه لشکر خویش  
رویگردان شد و گفت: [او] جادوگر یا دیوانه است ﴿۳۹﴾  
پس او و سپاهیان را [فرو] گرفتیم و آنان را در حالی که  
او سزاوار نکوهش بود به دریا افکندیم ﴿۴۰﴾ و [نیز] در  
عاد، چون بر آنان باد بی بهره فرستادیم ﴿۴۱﴾ [بادی که]  
هیچ چیزی را که به آن برسد باقی نمی‌گذارد مگر آن را  
چون استخوان پوسیده می‌گرداند ﴿۴۲﴾ و در مورد ثمود  
چون به آنان گفته شد: تا مدتی بهره‌مند باشید ﴿۴۳﴾ آن  
گاه از فرمان پروردگارشان سرپیچی کردند، در نتیجه  
صاعقه آنان را در حالی که آنان را در حالی که آنان  
می‌دیدند، فرو گرفت ﴿۴۴﴾ پس برخاستن نتوانستند و  
[توان] انتقام را هم نداشتند ﴿۴۵﴾ و پیش از این قوم نوح  
را [نیز نابود کردیم]. آنان گروهی بدکار بودند ﴿۴۶﴾ و  
آسمان را با توانمندی بنا نهادیم و بی‌گمان ما تواناییم  
﴿۴۷﴾ و زمین را گستراندیم پس چه نیک گستراننده‌ایم  
﴿۴۸﴾ و از هر چیزی دو نوع آفریدیم تا شما پند گیرید  
﴿۴۹﴾ پس به سوی خدا بگریزید. به راستی من از [سوی]  
او برایتان هشدار دهنده‌ای آشکار هستم ﴿۵۰﴾ و با  
خداوند معبودی دیگر قرار ندهید، که من از [سوی] او  
برایتان هشدار دهنده‌ای آشکار هستم ﴿۵۱﴾

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾  
وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾  
وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾  
فَتَوَلَّىٰ بُرْكُنَيْهٖ وَقَالَ سَجِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ  
وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ  
أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ  
أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٤٢﴾ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ  
لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ  
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾ فَمَا اسْتَظَلُّوا  
مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن  
قَبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَالسَّمَاءَ بَيْنَ يَدَيْهَا  
بَآبِئِدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ  
الْمُهْدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ  
تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ  
مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ  
مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

همچنین هیچ رسولی به سوی پیشینیانشان نیامده است مگر آنکه گفتند: جادوگر یا دیوانه است ﴿۵۲﴾ آیا همدیگر را به آن [انکار] توصیه کرده‌اند؟ [خیر] بلکه آنان قومی سرکشند ﴿۵۳﴾ پس از آنان روی بگردان که تو سزاوار نکوهش نیستی ﴿۵۴﴾ و پند ده، به راستی که پند دادن به مؤمنان سود می‌بخشد ﴿۵۵﴾ و جن و انس را جز برای آنکه مرا بندگی کنند نیافریده‌ام ﴿۵۶﴾ از آنان هیچ روزی ای نمی‌خواهم و نمی‌خواهم که به من خوراک بدهند ﴿۵۷﴾ خداوند است که روزی دهنده است [همان] توانمند استوار ﴿۵۸﴾ آری ستمکاران بهره‌ای [از عذاب] همچون نصیب یاران [گذشته] شان دارند. پس نباید [کیفر] را [به شتاب از من بطلبند] ﴿۵۹﴾ پس وای بر کافران از آن روزشان که وعده داده می‌شوند ﴿۶۰﴾

## سوره طور

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به طور ﴿۱﴾ و به کتاب نگارش یافته ﴿۲﴾ در ورقی گشوده ﴿۳﴾ و به «بیت المعمور» ﴿۴﴾ و به سقف افرشته ﴿۵﴾ و به دریای [از آتش] انباشته ﴿۶﴾ که عذاب پروردگارت بودنی است ﴿۷﴾ آن باز دارنده‌ای ندارد ﴿۸﴾ روزی که آسمان سخت بلرزد ﴿۹﴾ و کوه‌ها به تندی روان شوند ﴿۱۰﴾ آری آن روز وای به حال دروغ انگارندگان ﴿۱۱﴾ کسانی که در بیهوده گویی سرگرمند ﴿۱۲﴾ روزی که به سوی آتش به سختی گسیل داشته شوند ﴿۱۳﴾ [گوییم:] این است آتشی که شما آن را دروغ می‌انگاشتید ﴿۱۴﴾

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۵۲﴾ أَتَوَاصُوا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۵۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿۵۴﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَأَنْتَ لَتَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَمَا خَلَقْتَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ﴿۵۷﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

## سُورَةُ الطُّورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ ﴿۱﴾ وَكُتِبَ مَسْطُورٍ ﴿۲﴾ فِي رَقٍ مَنشُورٍ ﴿۳﴾ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿۴﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿۵﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿۶﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿۷﴾ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿۸﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ﴿۹﴾ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ﴿۱۰﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُكَدِّبِينَ ﴿۱۱﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿۱۲﴾ يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ﴿۱۳﴾ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَدِّبُونَ ﴿۱۴﴾

أَفْسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿١٥﴾ أَصْلَوْهَا  
فَأَصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُحْزَنُونَ  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّ الْأَمْتَقِينَ فِي جَنَّتِ وَنَعِيمٍ  
﴿١٧﴾ فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَّاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ  
الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
﴿١٩﴾ مُتَكِبِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ  
عِينٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَانٍ  
أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَلَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ  
شَيْءٍ كُلُّ أُمَّرٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢١﴾ وَأَمَدَدْنَاهُمْ  
بِفَلَكَهٖ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾ يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا  
كَأَسَا لَا لَعُوٌّ فِيهَا وَلَا تَأْنِيْمٌ ﴿٢٣﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ  
غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٤﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ  
عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلَ فِي أَهْلِنَا  
مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَمَنْ أَلَّهٖ عَلَيْنَا وَوَقَّانَا عَذَابَ السَّمُومِ  
﴿٢٧﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾  
فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ  
﴿٢٩﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ﴿٣٠﴾  
قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿٣١﴾

آیا این جادو است یا شما در نمی‌نگرید؟ ﴿۱۵﴾ به آن در  
آیید. چه شکیبایی ورزید یا نورزید بر شما یکسان است.  
تنها [به کيفر] آنچه می‌کردید جزا می‌بیند ﴿۱۶﴾  
پرهیزگاران در باغها و ناز و نعمت خواهند بود ﴿۱۷﴾ در  
حالی که از آنچه پروردگارشان به آنان داده خوشحالند. و  
از آنکه پروردگارشان آنان را از عذاب دوزخ حفظ کرده  
است ﴿۱۸﴾ به [پاداش] آنچه کرده‌اید، گوارا بخورید و  
بیشامید ﴿۱۹﴾ در حالی که بر تختهایی ردیف شده تکیه  
زده‌اند. و آنان را با حوران گشاده چشم همسر کنیم ﴿۲۰﴾  
و آنان که ایمان آورده‌اند و فرزندانشان نیز در ایمان از  
آنان پیروی کرده‌اند، فرزندانشان را به آنان ملحق می‌کنیم  
و در حق آنان از عملشان چیزی نگاهیم. هر شخصی در  
گرو دستاورد [خویش] باشد ﴿۲۱﴾ و به آنان بیای میوه و  
گوشت از آنچه بخواهند می‌دهیم ﴿۲۲﴾ در آنجا ساغری  
را که در آن بیهودگی و گناهی نیست از دست همدیگر  
می‌گیرند ﴿۲۳﴾ و نوجوانانی که ویژه خودشان است  
برگرد آنان آمد و رفت می‌کنند که گویی آنان مروارید  
نهفته‌اند ﴿۲۴﴾ و پرسش‌کنان رو به یکدیگر کنند ﴿۲۵﴾  
گویند: ما پیش از این در میان قوم خود ترسان بودیم  
﴿۲۶﴾ آن گاه خداوند بر ما منت نهاد و ما را از عذاب  
آتش حفظ کرد ﴿۲۷﴾ ما از پیش او را [به نیایش]  
می‌خواندیم. بی‌گمان او احسان‌کننده مهربان است ﴿۲۸﴾  
پس پند ده. که تو به فضل پروردگارت کاهن و دیوانه  
نیستی ﴿۲۹﴾ آیا می‌گویند: شاعری است که در باره‌اش  
چشم به راه رویداد روزگار هستیم؟ ﴿۳۰﴾ بگو: چشم به  
راه باشید، که من نیز با شما چشم به راهم ﴿۳۱﴾

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿۳۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۳۴﴾ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيِّطُونَ ﴿۳۷﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿۳۹﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّعْرَمٍ مَثْقُلُونَ ﴿۴۰﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۴۱﴾ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿۴۲﴾ أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿۴۴﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿۴۵﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۴۶﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۷﴾ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۴۸﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَرَ النُّجُومِ ﴿۴۹﴾

آیا خردهایشان آنان را به این [باور] فرمان می‌دهد یا آنان گروهی سرکشند؟ ﴿۳۲﴾ آیا می‌گویند: [محمد ﷺ] آن را بر یافته است؟ [چنین نیست] بلکه ایمان نمی‌آورند ﴿۳۳﴾ پس اگر راستگویند باید سخنی مانند آن در میان آورند ﴿۳۴﴾ آیا بی‌آفریدگار آفریده شده‌اند یا اینکه خود آفرینندگانند؟ ﴿۳۵﴾ آیا آسمانها و زمین را آفریده‌اند؟ [نه] بلکه آنان یقین نمی‌کنند ﴿۳۶﴾ آیا خزانه‌های پروردگارت نزد آنان است یا آنان چیره هستند ﴿۳۷﴾ آیا نردبانی دارند که با [بالا رفتن] از آن [اسرار را] می‌شنوند؟ پس باید که شنونده آنان دلیلی آشکار بیاورد ﴿۳۸﴾ آیا دختران او را و پسران شما راست؟ ﴿۳۹﴾ از آنان مزدی می‌طلبی که آنان از تاوان [آن] گرانبارند؟ ﴿۴۰﴾ آیا در نزد خود [علم] غیب دارند که آنان [هر چه خواهند] می‌نویسند؟ ﴿۴۱﴾ آیا نیرنگ می‌خواهند؟ پس کافراند که در زیان نیرنگ دچار آمده‌اند ﴿۴۲﴾ آیا آنان جز خدا معبودی دارند؟ خداوند پاک و منزّه است از آنچه شرک می‌آورند ﴿۴۳﴾ و اگر پاره‌ای را افتاده از آسمان ببینند، گویند: «ابری انباشته است» ﴿۴۴﴾ پس رهایشان کن تا آن روزشان را که در آن بیهوش شوند، دیدار کنند ﴿۴۵﴾ روزی که نیرنگشان چیزی [از عذاب خدا] را از آنان دفع نکند و آنان یاری نبینند ﴿۴۶﴾ و ستمکاران عذابی جز این [نیز] دارند ولی بیشترشان نمی‌دانند ﴿۴۷﴾ پس [چشم به راه] حکم پروردگارت شکبیا باش. که تو زیر نظر مایی و هنگامی که [از خواب] بر می‌خیزی با ستایش پروردگارت تسبیح گوی ﴿۴۸﴾ و [در لحظه‌هایی] از شب او را به پاکی یاد کن. و [نیز] در پی نمان شدن ستارگان ﴿۴۹﴾



## سُورَةُ النَّجْمِ

## سوره نجم

به نام خداوند بخشنده مهربان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سوگند به ستاره چون فرو افتد ﴿۱﴾ که هم روزگارتان گمراه نشده و به بیراه نرفته است ﴿۲﴾ و از روی خواهش [نفسانی] سخن نمی گوید ﴿۳﴾ آن (قرآن) جز وحی نیست که [بر پیامبر] فرستاده می شود ﴿۴﴾ او را [فرشته] بس توأمند آموزش داده است ﴿۵﴾ [فرشته‌ای] نیرومند. آن گاه [فرارویش] راست و درست ایستاد ﴿۶﴾ و او در کناره بلند آسمان بود ﴿۷﴾ آن گاه نزدیک شد سپس فرود آمد ﴿۸﴾ آن گاه به [فاصله] دو کمان یا نزدیکتر [از آن] رسید ﴿۹﴾ سپس به بنده او (خدا) آنچه را که باید می‌رساند، رساند ﴿۱۰﴾ دل [پیامبر] در آنچه دید ناراستی نیفزود ﴿۱۱﴾ آیا شما در آنچه می‌بیند با او جدال می‌کنید؟ ﴿۱۲﴾ و به راستی او را باری دیگر دیده بود ﴿۱۳﴾ در نزد سدره المنتهی ﴿۱۴﴾ که «جَنَّةُ الْمَأْوَى» نزدیک آن است ﴿۱۵﴾ هنگامی که [درخت] «سدره» را آنچه پوشاند، فرو پوشاند ﴿۱۶﴾ دیده [پیامبر] منحرف نشد و [از حد] در نگذشت ﴿۱۷﴾ به راستی [برخی] از نشانه‌های بزرگ پروردگارش را دید ﴿۱۸﴾ آیا به «لات» و «عزی» نگرسته‌اید؟ ﴿۱۹﴾ و به «منات» سومین [بت] بی‌ارزش [چه؟] ﴿۲۰﴾ آیا شما پسر دارید و او دختر؟ ﴿۲۱﴾ این [تقسیم] آن گاه تقسیم بیدادگرانه است ﴿۲۲﴾ این جز نامهایی نیست که شما و پدرانتان آنها را نامگذاری کرده‌اید که خداوند درباره [درستی] اش دلیلی نازل نکرده است. جز از گمان [بد] و خواسته دلها پیروی نمی‌کنند. و به راستی از [سوی] پروردگارشان برای آنان هدایت آمده است ﴿۲۳﴾ آیا انسان هر چه را که آرزو می‌کند، دارد؟ ﴿۲۴﴾ آری آخرت و دنیا از آن خداست ﴿۲۵﴾ و چه بسیار فرشتگانی در آسمانها هستند که شفاعتشان هیچ سودی نمی‌بخشد. مگر پس از آنکه خداوند برای هر کس که بخواهد و بپسندد، اجازه دهد. ﴿۲۶﴾

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿۱﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿۲﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿۳﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿۴﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿۵﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ﴿۶﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿۷﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿۸﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿۹﴾ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿۱۰﴾ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿۱۱﴾ أَفَتَمُرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ﴿۱۲﴾ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿۱۳﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿۱۴﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ﴿۱۵﴾ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿۱۶﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿۱۷﴾ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿۱۸﴾ أَفَرَأَيْتُمْ اللَّتَّ وَالْعُزَّىٰ ﴿۱۹﴾ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿۲۰﴾ أَلَكُمُ الذَّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ﴿۲۱﴾ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ﴿۲۲﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَعَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿۲۴﴾ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ﴿۲۵﴾ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿۲۶﴾ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ﴿۲۷﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَ الْمَلَائِكَةَ  
تَسْمِيَةً الْأُنثَى ﴿٢٧﴾ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ  
إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾  
فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ  
هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ  
أَهْتَدَى ﴿٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ  
أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴿٣١﴾ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ  
وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ  
أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ  
فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ  
بِمَنْ أَتَقَى ﴿٣٢﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿٣٣﴾ وَأَعْطَى قَلِيلًا  
وَأَكْدَى ﴿٣٤﴾ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ﴿٣٥﴾ أَمْ  
لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ﴿٣٦﴾ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي  
وَقَّى ﴿٣٧﴾ أَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ﴿٣٨﴾ وَأَنْ لَيْسَ  
لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴿٣٩﴾ وَأَنْ سَعِيهِ وَ سَوْفَ يُرَى ﴿٤٠﴾  
ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَى ﴿٤١﴾ وَأَنْ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ﴿٤٢﴾  
وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٤٣﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ  
وَأَحْيَا ﴿٤٤﴾

بی گمان آنان که به آخرت ایمان نمی آورند فرشتگان را  
به نام دختران می نامند ﴿۲۷﴾ و آنان به آن هیچ علمی  
ندارند. جز از گمان پیروی نمی کنند و به یقین گمان از  
[شناخت] حق چیزی را کفایت نمی کند. ﴿۲۸﴾ پس از  
کسی که از یاد ما اعراض کند و جز زندگی دنیا را  
نخواهد، روی بگردان ﴿۲۹﴾ این منتهای دانش آنان است.  
بی گمان پروردگارت به کسی که از راه او گمراه شده،  
داناتر است. و به کسی [هم] که راه یافته داناتر است  
﴿۳۰﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن  
خداست تا [سرانجام] کسانی را که بد کرده اند به [کیفر]  
آنچه کرده اند جزا دهد. و تا نیکوکاران را نیکی جزا دهد  
﴿۳۱﴾ کسانی که از گناهان کبیره و زشتیها جز گناهان  
صغیره دوری می گزینند. [بدانند که] پروردگارت گسترده  
آمزش است. او به [حال] شما وقتی که شما را از زمین  
پدید آورد و هنگامی که شما در شکم مادرانتان جنینهایی  
بودید داناتر است. پس خودتان را به پاکی مستیاید. او به  
پرهیزگاران داناتر است ﴿۳۲﴾ آیا به کسی که رویگرداند،  
نگریسته ای؟ ﴿۳۳﴾ و اندکی داد و سنگدل شد ﴿۳۴﴾ آیا  
در نزد او علم غیب است، پس او [همه چیز را] می بیند؟  
﴿۳۵﴾ آیا به آنچه که در صحیفه های موسی بود، خبر داده  
نشد؟ ﴿۳۶﴾ و [نیر در صحیفه های] ابراهیمی که وفا  
گزارد؟ ﴿۳۷﴾ [با این پیام:] که هیچ بردارنده ای بار گناه  
دیگری را بر نمی دارد ﴿۳۸﴾ و آنکه انسان جز آنچه کرده  
است، ندارد ﴿۳۹﴾ و آنکه [حاصل] تلاشش دیده خواهد  
شد ﴿۴۰﴾ آن گاه به آن [تلاش] جزایی هر چه تمامتر به  
او خواهند داد ﴿۴۱﴾ و آنکه بازگشت به سوی پروردگار  
توست ﴿۴۲﴾ و آنکه او خندانند و گریانند ﴿۴۳﴾ و آنکه  
او میراند و زنده کرد ﴿۴۴﴾

و آنکه او دو نوع نر و ماده را آفرید ﴿۴۵﴾ از نطفه‌ای چون [در رحم] ریخته شود ﴿۴۶﴾ و آنکه بر [عهد] اوست پدید آوردن دوباره ﴿۴۷﴾ و آنکه او بی نیاز سازد و سرمایه دهد ﴿۴۸﴾ و آنکه او پروردگار [ستاره] شعری است ﴿۴۹﴾ و آنکه او عاد نخستین را نابود کرد ﴿۵۰﴾ و [نیز] ثمود را [نابود کرد] آن گاه [کسی] را باقی نگذاشت ﴿۵۱﴾ و [نیز] پیش از این قوم نوح را بی گمان آنان ستمکارتر و سرکش‌تر بودند ﴿۵۲﴾ و [دیوار] مؤتفکه را نگونسار کرد ﴿۵۳﴾ آن گاه آنچه را که می‌باید بر آن فرو پوشاند ﴿۵۴﴾ پس به کدامیک از نعمتهای پروردگار شک داری؟ ﴿۵۵﴾ این [پیامبر نیز] هشدار دهنده‌ای از [قبیل] هشدار دهندگان پیشین است ﴿۵۶﴾ قیامت نزدیک شد ﴿۵۷﴾ آن جز خداوند آشکار کننده‌ای ندارد ﴿۵۸﴾ آیا از این سخن شگفت زده می‌شوید؟ ﴿۵۹﴾ و می‌خندید و گریه نمی‌کنید؟ ﴿۶۰﴾ و شما غفلت‌زده‌اید ﴿۶۱﴾ پس برای خداوند سجده کنید و [او را] بندگی کنید ﴿۶۲﴾

## سوره قمر

به نام خداوند بخشنده مهربان

قیامت نزدیک شد و ماه شکافت ﴿۱﴾ و اگر [کافران] نشانه‌ای [از نشانه‌های خداوند] را بینند روی گردانند و گویند: جادویی مؤثر است ﴿۲﴾ و دروغ انگاشتند و از خواسته‌های [نفسانی] خود پیروی کردند و هر کاری به غایتی [همخوان با خود] می‌انجامد ﴿۳﴾ و به راستی از اخبار آنچه متضمن پند است به آنان رسیده است ﴿۴﴾ حکمتی سرشار. پس هشدارها سودی نمی‌بخشد ﴿۵﴾ روزی که فراخوانده‌ای به چیزی ناخوشایند فرا می‌خواند، از آنان روی بگردان ﴿۶﴾

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٤٥﴾ مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ﴿٤٦﴾ وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَأَ الْأَحْرَىٰ ﴿٤٧﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَعْتَىٰ وَقَاتَىٰ ﴿٤٨﴾ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ﴿٥٠﴾ وَثَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ﴿٥١﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَىٰ ﴿٥٢﴾ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ﴿٥٣﴾ فَغَشَّهَا مَا غَشَّىٰ ﴿٥٤﴾ فَبِأَيِّ آءِالَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ﴿٥٥﴾ هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَىٰ ﴿٥٦﴾ أَرَفَتِ الْأَزِفَةَ ﴿٥٧﴾ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾ أَفَمِنَ هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجَّبُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾ وَأَنْتُمْ سَلْمِدُونَ ﴿٦١﴾ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ﴿٦٢﴾

## سُورَةُ الْقَمَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿١﴾ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ﴿٣﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النَّذَرَ ﴿٥﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُكْرٍ ﴿٦﴾

خُشَعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ  
 جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ﴿٧﴾ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ  
 الْكٰفِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿٨﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ  
 نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدَجَرَ ﴿٩﴾ فَدَعَا  
 رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ ﴿١٠﴾ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ  
 بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ﴿١١﴾ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ  
 عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴿١٢﴾ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْأَوْجِ وَدُسِرِ  
 ﴿١٣﴾ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ  
 تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿١٥﴾ فَكَيْفَ كَانَ  
 عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ  
 مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿١٧﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ  
 ﴿١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ  
 مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾ تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ  
 ﴿٢٠﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿٢١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا  
 الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿٢٢﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ  
 بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾ فَقَالُوا أَبَشْرًا مِّمَّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا  
 لَفِيَ ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾ أَعْلَقَى الذِّكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا  
 بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ عَدَا مَنِ الْكَذَابُ  
 الْأَشْرُ ﴿٢٦﴾ إِنَّا مَرْسَلُوا الثَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ  
 وَأَصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

در حالی که دیدگانشان فروهشته باشد. از گورها چنان بیرون می‌آیند که گویی آنان ملخهایی پراکنده‌اند ﴿٧﴾ حال آنکه به سوی [آن] دعوتگر شتابانند. کافران گویند: این روزی دشوار است ﴿٨﴾ پیش از آنان قوم نوح [پیامبر و وحی را] دروغ انگاشتند و بنده ما را دروغزن انگاشتند و

گفتند: دیوانه است و [با او] به درستی رفتار شد ﴿٩﴾ آن گاه پروردگارش را [به دعا] خواند: به درستی که من مغلوب شده‌ام. پس [از آنان] انتقام بگیر ﴿١٠﴾ سپس درهای آسمان را به آبی فرو ریزنده گشودیم ﴿١١﴾ و از زمین چشمه‌ها جوشانیدیم. سپس [آن] آب بر کاری که مقدر شده بود، فراهم آمد. ﴿١٢﴾ و او را بر [کشتی] ساخته شده از تخته و میخ سوار کردیم ﴿١٣﴾ زیر نظر ما روان بود. برای انتقام به خاطر کسی بود که انکارش کرده بودند ﴿١٤﴾ و آن را نشانه‌ای بر جای گذاشتیم. پس آیا پندپذیری هست؟ ﴿١٥﴾ پس [بنگر] عذاب من و هشدارهایم چگونه بود؟ ﴿١٦﴾ و به راستی قرآن را برای پندپذیری آسان گردانده‌ایم، پس آیا پندپذیری هست؟ ﴿١٧﴾ [قوم] عاد [نیز وحی را] دروغ انگاشتند. پس [بنگر] عذاب من و هشدارهایم چگونه بود؟ ﴿١٨﴾ ما در روز شوم بس سخت تند بادی بر آنان فرستادیم ﴿١٩﴾ که مردم را [از جای] بر می‌کند، گویی که آنان تنه‌های خرما بنان از بیخ بر کنده‌اند ﴿٢٠﴾ پس [بنگر] عذاب من و هشدارهایم چگونه بود؟ ﴿٢١﴾ و به راستی قرآن را برای پندپذیری آسان گردانیدیم، پس آیا پندپذیری هست؟ ﴿٢٢﴾ [قوم] ثمود [نیز] هشدار دهندگان را دروغ انگاشتند ﴿٢٣﴾ آن گاه گفتند: آیا از تنها بشری از خود پیروی کنیم؟ ما آن گاه در گمراهی و دیوانگی خواهیم بود ﴿٢٤﴾ آیا وحی از میان ما بر او فرو فرستاده شده است؟ [خیر] بلکه او دروغگویی خود پسند است ﴿٢٥﴾ فردا خواهند دانست چه کسی دروغگوی خود پسند است ﴿٢٦﴾ ما ماده شتر را برای آزمون آنان خواهیم فرستاد. پس [ای صالح] چشم به راهشان باش و شکیبایی ورز ﴿٢٧﴾

وَنَبِّئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ مُّحْتَضِرٌ ﴿٢٨﴾  
 فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾ فَكَيْفَ كَانَ  
 عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿٣٠﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً  
 فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ  
 لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٣٢﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ  
 ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا عَالَ لُوطٌ نَّجَّيْنَاهُمْ  
 بِسَحْرِ ﴿٣٤﴾ نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ  
 ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ  
 رَاوَدُوهُ عَنِ صَيفِيهِ فَمَخَّ بَنَازًا فَدُوَّقَ ﴿٣٧﴾ وَنُذِرٍ  
 ﴿٣٨﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٩﴾  
 فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ  
 فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ جَاءَ عَالَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿٤٢﴾  
 كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٣﴾  
 أَكْفَارِكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي  
 الزُّبُرِ ﴿٤٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرُونَ ﴿٤٥﴾ سَيَهْرُمُ  
 الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ ﴿٤٦﴾ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ  
 وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمْرٌ ﴿٤٧﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ  
 وَسُعْرٍ ﴿٤٨﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا  
 مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٩﴾ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٥٠﴾  
 و به آنان خبر ده که آب در میان آنان تقسیم شده است.  
 باید صاحب هر نوبتی [چنان که مقرر است] حاضر باشد  
 ﴿٢٨﴾ پس یارشان را ندا دادند و او دست درازی کرد،  
 آن گاه شتر را پی کرد ﴿٢٩﴾ پس [بنگر] عذاب من و  
 هشدارهایم چگونه بود؟ ﴿٣٠﴾ بی گمان ما بانگ  
 مرگباری بر آنان فرستادیم، در نتیجه مانند خاشاکی شدند  
 که از سایه بان ساز بازماند ﴿٣١﴾ و به راستی قرآن را برای

پند پذیری آسان گردانیدیم، پس آیا پندپذیری هست؟  
 ﴿٣٢﴾ قوم لوط [نیز] هشدار دهندگان را دروغ انگاشتند  
 ﴿٣٣﴾ بی گمان ما بر آنان جز خانواده لوط سنگباری  
 فرستادیم. آنان را به هنگام سحر نجات دادیم ﴿٣٤﴾  
 [این] از روی نعمتی از سوی ما بود. بدینسان کسی را که  
 سپاس گزارد جزا می دهیم ﴿٣٥﴾ و به راستی [لوط] آنان  
 را از کیفر ما بر حذر داشته بود، آن گاه درباره هشدارها به  
 جدال پرداختند ﴿٣٦﴾ و تلاش کردند که او را از [حفظ]  
 مهمانانش غافل سازند. پس [روشنایی] دیدگانشان را  
 ستردیم. و [گفتیم: طعام] عذاب من و [طعم] هشدارهایم را  
 بچشید ﴿٣٧﴾ و حقا که پگاهی عذابی پایدار آنان را فرو  
 گرفت ﴿٣٨﴾ پس [طعم] عذاب من و هشدارهایم را  
 بچشید ﴿٣٩﴾ و به راستی قرآن را برای پندپذیری آسان  
 گردانیدیم، پس آیا هیچ پندپذیری هست؟ ﴿٤٠﴾ و به  
 یقین هشدار دهندگان به نزد فرعونیان آمدند ﴿٤١﴾  
 [آنان] همه آیات ما را دروغ انگاشتند، آن گاه آنان را  
 چون فرو گرفتن پیروزمندی توانا فرو گرفتیم ﴿٤٢﴾ [ای  
 قریش] آیا کافرانان از اینان [که ذکر شد] بهترند، یا اینکه  
 در کتابها [ی پیشین] برائتی دارید؟ ﴿٤٣﴾ آیا می گویند: ما  
 گروهی انتقام گیرنده ایم؟ ﴿٤٤﴾ این گروه شکست  
 خواهند خورد و پشت می کنند ﴿٤٥﴾ آری قیامت  
 وعده گاه آنان است و قیامت سخت تر و تلخ تر است  
 ﴿٤٦﴾ به راستی گناهکاران در گمراهی و نادانی اند  
 ﴿٤٧﴾ [به یا دار] روزی که بر چهره هایشان در دوزخ  
 کشیده می شوند. [گوییم: طعام] آتش دوزخ را بچشید  
 ﴿٤٨﴾ بی گمان ما هر چیزی را به اندازه مقرر آفریده ایم  
 ﴿٤٩﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا  
 أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿۵۱﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي  
 الزُّبُرِ ﴿۵۲﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ﴿۵۳﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ  
 فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ  
 مُّقْتَدِرٍ ﴿۵۵﴾

## سُورَةُ الرَّحْمَنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿۲﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿۳﴾  
 عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿۴﴾ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾  
 وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴿۶﴾ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا  
 وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ﴿۷﴾ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ﴿۸﴾ وَأَقِيمُوا  
 الْوِزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ﴿۹﴾ وَالْأَرْضَ  
 وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ﴿۱۰﴾ فِيهَا فَكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ  
 الْأَكْمَامِ ﴿۱۱﴾ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿۱۲﴾  
 فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۳﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ  
 مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ ﴿۱۴﴾ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ  
 مِنْ نَارٍ ﴿۱۵﴾ فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۶﴾

و حکم ما مانند چشم به هم زدنی جز یک کلمه نیست  
 ﴿۵۰﴾ و به راستی همانندهای شما را نابود کردیم. پس آیا  
 پندپذیری هست؟ ﴿۵۱﴾ و هر چیزی را که آن را انجام  
 داده‌اند در کردارنامه‌ها هست ﴿۵۲﴾ و هر خرد و کلانی  
 نوشته شده است ﴿۵۳﴾ بی گمان پرهیزگاران در باغها و  
 [در جوار] جویباران خواهند بود ﴿۵۴﴾ در مقام و منزلتی  
 راستین، در نزد فرمانروایی توانا ﴿۵۵﴾

## سوره رحمن

به نام خداوند بخشنده مهربان

[خداوند] رحمان ﴿۱﴾ قرآن را آموزش داده ﴿۲﴾ انسان  
 را آفریده ﴿۳﴾ به او سخن گفتن یاد داده است ﴿۴﴾  
 خورشید و ماه به حساب مقرر روانند ﴿۵﴾ و گیاه و  
 درخت سجده می‌کنند ﴿۶﴾ و آسمان را برافراشت و  
 ترازو را مقرر داشت ﴿۷﴾ [با این هدف] که در سنجش  
 از حد مگذرید ﴿۸﴾ و سنجش را به داد استوار دارید و در  
 ترازو کاستی در میان نیاورید ﴿۹﴾ و زمین را برای  
 جهانیان گسترده ﴿۱۰﴾ در آن میوه وجود دارد. و خرمابنان  
 پوشش دار ﴿۱۱﴾ [و در آن] دانه برگدار و ریحان است  
 ﴿۱۲﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ  
 می‌انگارید؟ ﴿۱۳﴾ انسان را از گل خشک سفال مانند  
 آفرید ﴿۱۴﴾ و جن را از زبانه‌ای از آتش خلق کرد  
 ﴿۱۵﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ  
 می‌انگارید؟ ﴿۱۶﴾

پروردگار دو مشرق و دو مغرب ﴿۱۷﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۱۸﴾ دو دریا را [مجاور هم] روان کرد تا [به هم] پیوندند ﴿۱۹﴾ بین آن دو حجابی است که [به محدوده همدیگر] تجاوز نمی‌کنند ﴿۲۰﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۲۱﴾ از آن دو مروارید و مرجان بیرون می‌آید ﴿۲۲﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۲۳﴾ و او (خداوند) در دریا کشتیهای [بادبان] افراشته کوهوار دارد ﴿۲۴﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۲۵﴾ هر کس که بر آن (زمین) است فنا پذیر است ﴿۲۶﴾ و [تنها] ذات پروردگار شکوهمند گرامی باقی می‌ماند ﴿۲۷﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۲۸﴾ هر کس که در آسمانها و زمین است، از او [استعانت] می‌خواهد. هر روزی او در کاری است ﴿۲۹﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۳۰﴾ ای ثقلان [جن و انس] به زودی به [حساب] شما می‌پردازیم ﴿۳۱﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۳۲﴾ ای گروه جن و انس، اگر می‌توانید از کناره‌های آسمانها و زمین بگذرید، پس بگذرید. جز به توانی [شگرف از آنها] نمی‌توانید بگذرید ﴿۳۳﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۳۴﴾ شعله‌ای از آتش بر شما فرستاده می‌شود و [نیز] دودی. آن گاه نمی‌توانید انتقام بگیرید ﴿۳۵﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۳۶﴾ پس چون آسمان بشکافد، آن گاه [مانند] گل سرخی همچون روغن گداخته شود ﴿۳۷﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۳۸﴾ پس آن روز هیچ انس و جنی از گناهش پرسش نشود ﴿۳۹﴾ پس کدامیک از نعمت‌های پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۴۰﴾

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿۱۷﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۸﴾ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿۱۹﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ﴿۲۰﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۱﴾ يُخْرِجُ مِنْهُمَا الْمُلُوءَ وَالْمَرْجَانُ ﴿۲۲﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۳﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ ﴿۲۴﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۵﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿۲۶﴾ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۲۷﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۸﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿۲۹﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۳۰﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ ﴿۳۱﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۳۲﴾ يَمْعَشَرِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَبَعْتُمْ أَن تَتَفَدُّوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَآنْفُدُوا لَّا تَتَفَدُّونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ﴿۳۳﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۳۴﴾ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنَحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿۳۵﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۳۶﴾ فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿۳۷﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۳۸﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿۳۹﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۴۰﴾

گناهکاران از قیافه‌شان شناخته می‌شوند، آن گاه موی پیشانی و پاها گرفته [و به دوزخ انداخته] می‌شود ﴿۴۱﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۴۲﴾ این است دوزخی که گناهکاران آن را دروغ می‌انگاشتند ﴿۴۳﴾ بین آن و آب گرمی جوشان می‌گردند ﴿۴۴﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۴۵﴾ و کسی که از ایستادن [در حضور] پروردگارش ترسیده باشد، دو باغ دارد ﴿۴۶﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۴۷﴾ [دو باغ که درختانش] شاخه‌های بسیار دارند ﴿۴۸﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۴۹﴾ در آن دو [باغ] دو چشمه روانند ﴿۵۰﴾ آسترهایش از ابریشم ستر باشد و میوه آن دو باغ دسترس است ﴿۵۴﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۵۵﴾ در آن [کاخها حوریانی] دیده فروهشته هستند که پیش از آنان (مؤمنان) دست هیچ انس و جنی به آنها نرسیده است ﴿۵۶﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۵۷﴾ گویی آنها یاقوت و مرجان‌اند ﴿۵۸﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۵۹﴾ آیا پاداش نیکوکاری جز نیکوکاری است؟ ﴿۶۰﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۶۱﴾ و جز [این] دو [باغ] دو باغ دیگر است ﴿۶۲﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۶۳﴾ [دو باغ] سبز سیاه گون ﴿۶۴﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۶۵﴾ در آن دو [باغ] دو چشمه جوشان است ﴿۶۶﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۶۷﴾

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالتَّوَصِي  
وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾ فَبِأَيِّ آءِآلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾  
هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾  
يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانِ ﴿٤٤﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٥﴾ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ  
جَنَّتَانِ ﴿٤٦﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٧﴾ ذَوَاتَا  
أَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٩﴾ فِيهِمَا  
عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٥٠﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
﴿٥١﴾ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٢﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٣﴾ مُتَّكِعِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا  
مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٤﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٥﴾ فِيهِنَّ قَلْصِرَاتُ الْظَّرْفِ لَمْ  
يَظْمِئْهُنَّ أِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٥٦﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٧﴾ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ  
﴿٥٨﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٩﴾ هَلْ جَزَاءُ  
الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴿٦٠﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا  
تُكَذِّبَانِ ﴿٦١﴾ وَمَنْ دُونَهُمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾ مُدْهَامَتَانِ ﴿٦٤﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٥﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّخَتَانِ ﴿٦٦﴾  
فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٧﴾



در آن دو [باغ] میوه و درختان خرما و انار هست ﴿۶۸﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۶۹﴾ در آنها (کاخها، زنان) برگزیده زیبا هستند ﴿۷۰﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۷۱﴾ حوریان نگاه داشته شده در خیمه‌ها ﴿۷۲﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۷۳﴾ دست هیچ انس و جنی پیش از آنان (مؤمنان) به آنان نرسیده است ﴿۷۴﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۷۵﴾ در حالی که بر بالشهای سبز و بسترهای نیک تکیه زده‌اند ﴿۷۶﴾ پس کدامیک از نعمتهای پروردگارتان را دروغ می‌انگارید؟ ﴿۷۷﴾ خجسته است نام پروردگار شکوهمند و گرامی دارنده‌ات ﴿۷۸﴾

## سوره واقعه

به نام خداوند بخشنده مهربان

[به یاد آر] هنگامی که قیامت واقع شود ﴿۱﴾ هنگام تحققش هیچ [نفس] دروغزنی ندارد ﴿۲﴾ [هم] فروکاهنده [منزلت گروهی] است، [هم] فراز آورنده [مقام گروهی دیگر] ﴿۳﴾ آن گاه که زمین به سختی جنبانده شود ﴿۴﴾ و کوه‌ها سخت خرد و ریز شوند ﴿۵﴾ و چون غبار پراکنده گردند ﴿۶﴾ و [شما] گروه‌های سه گانه شوید ﴿۷﴾ [یک گروه] نیکبختان. نیکبختان چه [وضع و] حالی دارند؟ ﴿۸﴾ و نگونبختان. نگونبختان چه [وضع و] حالی دارند؟ ﴿۹﴾ و پیشی گیرندگان که پشتازند ﴿۱۰﴾ اینان مقربان [درگاه خداوند] هستند ﴿۱۱﴾ در باغهایی پرناز و نعمت [خواهند بود] ﴿۱۲﴾ گروهی از پیشینیان ﴿۱۳﴾ و اندکشماری از پسینیان هستند ﴿۱۴﴾ بر تختهای گوهرنشان [خواهند نشست] ﴿۱۵﴾ رو به روی یکدیگر بر آن تکیه زده‌اند ﴿۱۶﴾

فِيهِمَا فَكِيهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٦٩﴾ فِيهِنَّ حَٰیْرَتٌ حِسانٌ ﴿٧٠﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٧١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٧٣﴾ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنَسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٧٥﴾ مُتَكَيِّنٌ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسانٍ ﴿٧٦﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٧٧﴾ تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

## سورة الواقعة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كاذِبَةٌ ﴿٢﴾ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿٣﴾ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿٤﴾ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ﴿٥﴾ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ﴿٦﴾ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٩﴾ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوْلِيَيْنِ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْأَخْرِيْنَ ﴿١٤﴾ عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾ مُتَكَيِّبِينَ عَلَيْهَا مُتَقَلِّبِينَ ﴿١٦﴾

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾ بِأَكْوَابٍ  
 وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾ لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا  
 وَلَا يُنَزِفُونَ ﴿١٩﴾ وَفَلَكَهٖ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَحْمٍ  
 طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾ كَأَمْثَلِ اللَّوْلُؤِ  
 الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ لَا  
 يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿٢٥﴾ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا  
 سَلَامًا ﴿٢٦﴾ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾  
 فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٢٩﴾ وَظِلِّ مَمْدُودٍ  
 ﴿٣٠﴾ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣١﴾ وَفَلَكَهٖ كَثِيرَةٌ ﴿٣٢﴾ لَا  
 مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٣﴾ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٤﴾ إِنَّا  
 أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ﴿٣٥﴾ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٦﴾ عُرْبًا  
 أَثْرَابًا ﴿٣٧﴾ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٣٨﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ﴿٣٩﴾  
 وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٤٠﴾ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا  
 أَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿٤٢﴾ وَظِلِّ مِّن  
 يَحْمُومٍ ﴿٤٣﴾ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٤﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ  
 ذَٰلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٤٥﴾ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ  
 ﴿٤٦﴾ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَيُّدَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَعْنَا  
 لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٧﴾ أَوْ عَابَاؤُنَا الْأُولَىٰ ﴿٤٨﴾ قُلْ إِنَّ الْأُولَىٰ  
 وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ  
 ﴿٥٠﴾

نوجوانی جاودانه بر [گرد] آنان می گردند ﴿۱۷﴾ با کوزه‌ها  
 و ابرق‌ها و جام‌هایی [سرشار] از آب روان ﴿۱۸﴾ نه از آن  
 [شراب] سر درد گیرند و نه از هوش روند ﴿۱۹﴾ و [به  
 گرد آنان می گردند] با میوه‌هایی از هر نوع که بر  
 می‌گزینند ﴿۲۰﴾ و گوشت پرندگان از [نوعی که]  
 می‌پسندند ﴿۲۱﴾ و حوریانی چشم گشاده دارند ﴿۲۲﴾  
 همچون مروارید نهفته‌اند ﴿۲۳﴾ به عنوان پاداشی است به  
 [جبران] آنچه می‌کردند ﴿۲۴﴾ در آنجا نه سخنی بیهوده و  
 نه [حرفی] گناه آلود بشنوند ﴿۲۵﴾ مگر این سخن را که  
 [همگی] سلام گویند و سلام ﴿۲۶﴾ و نیکبختان، چه [وضع  
 و] حالی دارند نیکبختان؟ ﴿۲۷﴾ در [میان] درختان سدر  
 بی خار ﴿۲۸﴾ و درختان موز تو بر تو ﴿۲۹﴾ و سایه‌ای  
 گسترده ﴿۳۰﴾ و آبی فرو ریزان ﴿۳۱﴾ و [در] میوه بسیار  
 ﴿۳۲﴾ نه پایان پذیرد و نه [از آن] باز دارند ﴿۳۳﴾ و  
 بسترهای بلند ﴿۳۴﴾ بی گمان ما آنان را چنان که سزد  
 آفریده‌ایم ﴿۳۵﴾ و آنان را دوشیزه گردانیده‌ایم ﴿۳۶﴾  
 همسر پسند هم سن و سال ﴿۳۷﴾ ویژه نیکبختان‌اند  
 ﴿۳۸﴾ گروهی بسیار از پیشینیان ﴿۳۹﴾ و گروهی بسیار از  
 پسینیانند ﴿۴۰﴾ و نگونبختان، چه [وضع و] حالی دارند  
 نگونبختان؟ ﴿۴۱﴾ در آتشباد و آب جوش خواهند بود  
 ﴿۴۲﴾ و در سایه‌ای از دود سیاه ﴿۴۳﴾ نه خنک است و  
 نه ارزشمند ﴿۴۴﴾ آنان پیش از این ناز پرورده بودند  
 ﴿۴۵﴾ و بر گناه بزرگ [شرک] پای می‌فشرده بودند ﴿۴۶﴾  
 می‌گفتند: آیا چون بمیریم و خاک و استخوانهایی شویم.  
 آیا ما برانگیخته می‌شویم؟ ﴿۴۷﴾ آیا پدران نخستین ما  
 [نیز برانگیخته می‌شوند؟] ﴿۴۸﴾ بگو: بی گمان پیشینیان  
 و پسینیان ﴿۴۹﴾ در موعد روزی معین گرد آورده  
 می‌شوند ﴿۵۰﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكذِّبُونَ ﴿٥١﴾ لَا كَلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّن رِّقْمٍ ﴿٥٢﴾ فَمَا لُؤُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٥٣﴾ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾ فَشَرِبُونَ شُرَبَ الْهِيمِ ﴿٥٥﴾ هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٦﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٧﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾ ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْأَمْوَاتِ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾ عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾ ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿٦٤﴾ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنَّا لَمُعْرِمُونَ ﴿٦٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكِّرَةً وَآمَتَعًا لِلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾

آن گاه شما ای گمراهان دروغ انگار ﴿٥١﴾ بی گمان از درختان «رقوم» خواهید خورد ﴿٥٢﴾ و شکمها را از آن پر می کنید ﴿٥٣﴾ آن گاه بر آن از آب جوش می آشامید ﴿٥٤﴾ و مانند شتران عطش زده می آشامید ﴿٥٥﴾ این پذیرایی آنان در روز جزاست ﴿٥٦﴾ ما شما را آفریده ایم، پس چرا باور نمی کنید؟ ﴿٥٧﴾ آیا آنچه را که [در رحم همسران] می ریزید، می بینید؟ ﴿٥٨﴾ آیا شما آن را می آفرینید یا ما آفریدگاریم؟ ﴿٥٩﴾ ما مرگ را در میانتان مقدر کرده ایم و ما ناتوان نیستیم ﴿٦٠﴾ از آنکه همانند شما را جایگزین کنیم و شما را در عالمی که نمی دانید بیافرینیم ﴿٦١﴾ و به راستی شما آفرینش نخستین را دانسته اید، پس چرا پند نمی پذیرید؟ ﴿٦٢﴾ آیا در آنچه که می کارید، اندیشیده اید؟ ﴿٦٣﴾ آیا شما آن را می رویانید یا رویاننده ماییم؟ ﴿٦٤﴾ اگر بخواهیم آن را [گیاهی] خرد و خشکیده می گردانیم، و شگفت زده شوید ﴿٦٥﴾ [در نهایت گوید:] بی گمان ما غرامت دیده ایم. ﴿٦٦﴾ بلکه ما بهره ای نیافته ایم ﴿٦٧﴾ آیا در آبی که می آشامید، اندیشیده اید ﴿٦٨﴾ آیا شما آن را از ابر بارانده اید یا ما باراننده ایم؟ ﴿٦٩﴾ اگر بخواهیم آن را شور می گردانیم پس چرا سپاس نمی گزارید؟ ﴿٧٠﴾ آیا در آتشی که از [میان شاخه درخت] بر می آورید، اندیشیده اید؟ ﴿٧١﴾ آیا شما درختش را آفریده اید یا ما آفریننده ایم؟ ﴿٧٢﴾ ما آن را [مایه] پندی و منفعتی برای رهگذران قرار داده ایم ﴿٧٣﴾ پس نام پروردگار بزرگ را به پاکی یاد کن ﴿٧٤﴾ پس به [مکان] فرو گراییدن ستارگان سوگند یاد می کنم ﴿٧٥﴾ و اگر بدانید آن سوگندی بزرگ است ﴿٧٦﴾

که این [کتاب] قرآنی گرانقدر است ﴿۷۷﴾ در کتابی نهفته [نگاشته شده است] ﴿۷۸﴾ که جز پاکیزگان به آن دست نمی‌رسانند ﴿۷۹﴾ از [سوی] پروردگار جهانیان فرستاده شده است ﴿۸۰﴾ آیا شما این سخن را انکار می‌کنید؟ ﴿۸۱﴾ و [سپاس] رزق خود را دروغ انگاشتن [رازق] قرار می‌دهید؟ ﴿۸۲﴾ پس هنگامی که [جانها] به حلقوم می‌رسد ﴿۸۳﴾ و شما آن گاه می‌نگرید ﴿۸۴﴾ و ما از شما به او (محتضر) نزدیک‌تریم ولی درک نمی‌کنید ﴿۸۵﴾ پس اگر جزا نمی‌بینید ﴿۸۶﴾ چرا اگر راست‌گوئید آن [جان] را بر نمی‌گردانید؟ ﴿۸۷﴾ پس اما اگر از مقربان [درگاه الهی] باشد ﴿۸۸﴾ آسایش و ریحان و باغ پر ناز و نعمت دارد ﴿۸۹﴾ و اما اگر از نیکبختان باشد ﴿۹۰﴾ پس برای تو [ای وفات یافته] از «نیکبختان» سلام باد ﴿۹۱﴾ و اما اگر از تکذیب‌کنندگان گمراه باشد ﴿۹۲﴾ پذیرایی [او] با آب جوشان ﴿۹۳﴾ و در آوردن به دوزخ است ﴿۹۴﴾ بی‌گمان این خبر راست یقینی است ﴿۹۵﴾ پس نام پروردگار بزرگت را به پاکی یاد کن ﴿۹۶﴾

## سوره حدید

به نام خداوند بخشنده مهربان

آنچه در آسمانها و زمین است خداوند را به پاکی یاد می‌کند و اوست پیروزمند فرزانه ﴿۱﴾ فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست. زنده می‌کند و می‌میراند و او بر هر کاری تواناست ﴿۲﴾ او «اول» و «آخر» و «ظاهر» و «باطن» است و او به همه چیز داناست ﴿۳﴾

إِنَّهُ وَلَقَرَّعَانُ كَرِيمٌ ﴿۷۷﴾ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿۷۸﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿۷۹﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۰﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿۸۱﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿۸۳﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿۸۴﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۸۶﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴿۸۹﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۰﴾ فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۱﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكذِّبِينَ الصَّالِينَ ﴿۹۲﴾ فَنَزُلُ مِنْ حَمِيمٍ ﴿۹۳﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿۹۴﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿۹۵﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۹۶﴾

## سُورَةُ الْحَدِيدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ يُحْيِي ۖ وَيُمِيتُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲﴾ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ ۗ وَالظَّاهِرُ ۗ وَالْبَاطِنُ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٥﴾ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾ ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٩﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَن أنْفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٍ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِن بَعْدُ وَقَتَلُوا وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾ مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَهُوَ لَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾

اوست کسی که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید، آن گاه بر عرش استیلا یافت. آنچه را که وارد زمین می‌شود و آنچه را که از آن خارج می‌گردد و آنچه را که از آسمان فرود می‌آید و آنچه را که در آن فرا می‌رود، می‌داند. او- هر جا که باشید- با شماست. و خداوند به آنچه می‌کنید، بیناست ﴿۴﴾ فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست و کارها [همه] به خداوند برگردانده می‌شوند ﴿۵﴾ از شب می‌کاهد و بر روز می‌افزاید و از روز می‌کاهد و بر شب می‌افزاید. و او به راز دلها داناست. ﴿۶﴾ به خدا و رسول او ایمان آورید و از آنچه شما را در آن جانشین ساخته است ببخشید، که مؤمنان و بخشندگان پاداشی بزرگ دارند ﴿۷﴾ و شما را چه شده است که به خداوند ایمان نمی‌آورید، حال آنکه رسول [خدا] شما را فرا می‌خواند تا به پروردگارتان ایمان آورید؟ و به راستی اگر مؤمن هستید از شما پیمان گرفته است و به اوست کسی که بر بنده‌اش آیه‌های روشن نازل می‌کند تا شما را از تاریکیها به نور باز برد. و به یقین خداوند در حق شما بخشنده [و] مهربان است ﴿۹﴾ و شما را چه شده است که در راه خدا انفاق نمی‌کنید، حال آنکه میراث آسمانها و زمین از آن خداست. کسانی از شما که پیش از فتح [مکه] انفاق کردند و [با کافران] جنگیدند [با انفاق کنندگان و جهاد گران پس از فتح] یکسان نیستند. آنان در منزلت از کسانی که پس از [فتح] انفاق کردند و [با کافران] جنگیدند، بزرگترند و خداوند به هر یک [از آنان سرانجام] نیک را وعده داده است. و خداوند از آنچه می‌کنید با خبر است ﴿۱۰﴾ کیست کسی که به خداوند «قرض الحسنه» دهد، تا آن [وام] را برایش دو چندان کند و او پاداشی ارزشمند دارد ﴿۱۱﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرًا لَكُمْ الْيَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿١٤﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَىٰكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَىٰكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿١٦﴾ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

روزی که مردان و زنان مؤمن را بینی که نورشان پیشاروی آنان و سمت راستشان شتابان است. [گفته می‌شود:] امروز شما را مژده باد به باغهایی که از فرودستش جویباران روان است که در آنجا جاودانه‌اید. این است کامیابی بزرگ ﴿۱۲﴾ روزی که مردان و زنان منافق به مؤمنان گویند: به ما بنگرید تا از نورتان بهره‌ای بگیریم. گفته شود: به پشت سرتان (دنیا) برگردید، و [در آنجا] نور بجوید. پس بین آنان دیواری بنا نهند که دری دارد. از سوی درون رحمت و از سوی بیرون [منتهی به] عذاب است ﴿۱۳﴾ [منافقان] به آنان ندا دهند: آیا با شما نبودیم؟ گویند: چرا. ولی شما خودتان را به بلا افکندید و چشم به راه ماندید و شک کردید و آرزوها شما را فریفت تا آنکه حکم خداوند در میان آمد و [شیطان] فریبکار شما را فریفت ﴿۱۴﴾ پس امروز از شما و هم از کافران بلا گردانی پذیرفته نمی‌شود. جایگاهتان آتش است، همان سزاوار شماس است و چه بد بازگشتی است ﴿۱۵﴾ آیا برای مسلمانان آن هنگام نرسیده است که دل‌هایشان به [هنگام] یاد خدا و [هنگام] به یاد آوردن آنچه از حق که نازل شده است، خشوع یابد و مانند کسانی نباشند که پیش از این به آنان کتاب داده شد و روزگار بر آنان دراز آمد آن گاه سنگدل شدند و بسیاری از آنان بدکارند ﴿۱۶﴾ بدانید که خداوند زمین را پس از پژمردگی اش زنده می‌کند. به راستی آیات را به روشنی برایتان بیان کردیم باشد که شما خرد ورزید ﴿۱۷﴾ بی گمان مردان و زنان صدقه دهنده و [کسانی که] به خداوند قرض الحسنه می‌دهند. [پاداش] آنان دو چندان می‌شود و آنان پاداشی گرانقدر دارند ﴿۱۸﴾

و کسانی که به خداوند و رسولش ایمان آورده‌اند اینانند که نزد پروردگارشان راستگو و شهیداند. آنان پاداش و نورشان را دارند و کسانی که کفر ورزیدند و آیات ما را دروغ انگاشته‌اند آنان دوزخی‌اند ﴿۱۹﴾ بدانید که زندگانی دنیا بازیچه و بیهودگی و آرایش و فخر فروشی در میانان و افزونخواهی در اموال و اولاد است. چون وصف بارانی که رستنی‌اش زارعان را به شگفت آورد، سپس خشک شود و آن را زرد بینی، سپس خرد و ریز گردد. و در آخرت [هم] عذابی سخت و [هم] آمرزش و خشنودی از سوی خدا خواهد بود. و زندگانی دنیا جز مایه فریب نیست ﴿۲۰﴾ به سوی آمرزشی از پروردگارتان و بهشتی که پهنایش مانند پهنای آسمان و زمین است بشتابید که برای کسانی که به خدا و رسول او ایمان آورده‌اند، آماده شده است. این فضل خداست. آن را به هر کس بخواهد می‌دهد. و خداوند دارای فضل بزرگ است ﴿۲۱﴾ هیچ مصیبتی در زمین و نه در جانهایتان نرسد، مگر پیش از آنکه آن را پدید آوریم در کتابی نوشته است. بی گمان این امر بر خداوند آسان است ﴿۲۲﴾ [این موضوع را بیان کردیم] تا بر آنچه از دستتان برود، اندوه نخورید و به آنچه [خداوند] به شما بدهد، شاد نشوید. و خداوند هیچ خودستای فخر فروشی را دوست ندارد ﴿۲۳﴾ همان کسانی که بخل می‌ورزند و مردم را نیز به بخل فرمان می‌دهند. و هر کس که رویگردان شود، بداند خداوند است که بی نیاز ستوده است ﴿۲۴﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ ۖ وَالشَّٰهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾ ۚ أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ ۚ وَهَهُوَ زِينَةٌ ۚ وَتَفَٰخُرٌ بَيْنَكُمْ ۚ وَتَكَاثُرٌ فِى ٱلْأَمْوَٰلِ ۚ وَالْأَوْلَادِ ۚ كَمْثَلٍ غَيْثٍ ۚ أَعْجَبَ ٱلْكَفَّآرَ نَبَاتُهُ ۚ ثُمَّ يَهِيْجُ فَنَرْنَاهُ مُصْفَرًا ۚ ثُمَّ يَكُوْنُ حُطْمًا ۚ وَفِى ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۚ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۙ اِلَّا مَتَاعُ ٱلْغُرُوْرِ ﴿٢٠﴾ ۚ سَابِقُوْا اِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ وَجَنَّةٍ ۙ عَرْضُهَا كَعَرْضِ ٱلسَّمَآءِ ۚ وَٱلْأَرْضِ ۙ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيْمِ ﴿٢١﴾ ۚ مَا أَصَابَ مِّن مُّصِيْبَةٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فِى ٱنْفُسِكُمْ ۙ اِلَّا فِى كِتَابٍ مِّن قَبْلِ ۙ أَنْ نَّبْرَأَهَا ۙ اِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيْرٌ ﴿٢٢﴾ ۚ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَا ءَاتٰكُمْ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿٢٣﴾ ۚ ٱلَّذِينَ يَبْخَلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلِ ۗ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيْدُ ﴿٢٤﴾

به راستی که رسولانمان را با دلایل روشن فرستادیم و با آنان کتاب و میزان نازل کردیم تا مردم به داد رفتار کنند. و آهن پدید آوردیم که در آن [مایه] جنگ و ستیز و [نیز] بهره‌هایی برای مردم است و تا خداوند کسی را که [دین] او و رسولش را در نماند یاری می‌کند، معلوم ندارد. بی گمان خداوند توانای پیروزمند است ﴿۲۵﴾ و به راستی نوح و ابراهیم را فرستادیم و در [میان] فرزندانشان پیامبری و کتاب قرار دادیم، که برخی از آنان راهیافته و بسیاری از آنان بدکارند ﴿۲۶﴾ سپس به دنبال آنان رسولانمان را فرستادیم و عیسی بن مریم را در پی آنان آوردیم و به او انجیل دادیم و در دل‌های کسانی که از او پیروی کردند مهربانی و بخشایش قرار دادیم و رهبانیتی که خود آن را پدید آوردند. [ما] آن را بر آنان مقرر نکرده بودیم. بلکه آنان برای به دست آوردن خشنودی خداوند [آن را بر ساختند] آن گاه چنان که باید [حقیقت] رعایت نکردند. پس به مؤمنان پاداش آنان را دادیم و بسیاری از آنان بدکار بودند ﴿۲۷﴾ ای مؤمنان، از خداوند پروا بدارید و به رسولش ایمان بیاورید تا بهره مضاعف از رحمت خود به شما بدهد و برایتان نوری قرار دهد که با آن راه بسپارید و تا شما را بیمارزد. و خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۲۸﴾ [این موضوع را بیان کرد] تا اهل کتاب بدانند که اختیارمند چیزی از فضل خدا نیستند و آنکه فضل به دست خداست. آن را به هر کس که بخواهد می‌دهد. و خداوند دارای فضل بزرگ است ﴿۲۹﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ عَائِثِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَعَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾ لَيْلًا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾



## سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ

## سوره مجادله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي  
إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرُكُمْ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ  
﴿١﴾ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِمَّنِ نَسَأْتِهِمْ مَا هُنَّ  
أُمَّهَاتُهُمْ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ  
لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ  
غَفُورٌ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ  
لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكَ  
تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾ فَمَنْ لَمْ  
يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا  
فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ  
لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ  
وَاللَّكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ كُتِبُوا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ  
أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾  
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ  
اللَّهُ وَدَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾

به نام خداوند بخشنده مهربان

به راستی خداوند سخن زنی را که درباره همسرش با تو  
گفتگو می کرد و به خداوند شکایت می برد، شنید و  
خداوند گفتگویتان را می شنید. بی گمان خداوند شنوای  
بیناست. ﴿١﴾ کسانی از شما که با زنانشانظهار می کنند،  
آنان مادرانشان نیستند. مادرانشان جز کسانی نیستند که  
آنان را زاده اند. و آنان سخن زشت و دروغ می گویند. و  
خداوند بخشنده آمرزگار است ﴿٢﴾ و کسانی که با  
زنانشانظهار می کنند، سپس از آنچه گفته اند باز  
می گردند، باید پیش از آنکه به هم دست رسانند برده ای  
آزاد کنند. این حکم است که به آن پند داده می شوید. و  
خداوند به آنچه می کنید آگاه است ﴿٣﴾ پس اگر کسی  
[برده ای] نیابد پیش از آنکه دست به هم رسانند [بر او]  
روزه دو ماه پیاپی [واجب] است. آن گاه اگر کسی نتواند،  
خوراک دادن شصت بینوا [بر او واجب] است. این [حکم]  
برای آن است تا فرمانبردار خدا و رسول او شوید. و این  
[احکام] حدود مقرر شده خداوند هستند. و کافران عذابی  
دردناک [در پیش] دارند ﴿٤﴾ کسانی که با خدا و  
رسولش مخالفت می ورزند، خوار داشته می شوند، چنان  
که پیشینیانشان خوار داشته شدند. و به راستی نشانه های  
روشن نازل کردیم و کافران عذابی خوار کننده دارند.  
﴿٥﴾ روزی که خداوند همه آنان را بر می انگیزد، سپس به  
آنچه کرده اند خبرشان می دهد. خداوند حساب آن را نگاه  
داشته و آنان فراموشش کرده اند. و خداوند بر همه چیز  
گواه است ﴿٦﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
 مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا  
 خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا  
 أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا  
 عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾  
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا  
 نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ  
 الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ  
 وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ  
 حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلَوْنَهَا فِيئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَنَجَّيْتُمْ فَلَا تَتَنَجَّوْا بِالْإِثْمِ  
 وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَجَّوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ  
 الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ  
 شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي  
 الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ  
 أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ  
 وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

﴿١١﴾

آیا نیندیشیده‌ای که خداوند آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین است، می‌داند؟ راز گویی سه تن نباشد مگر آنکه او چهارمین آنان و نه پنج تن مگر آنکه او ششمین آنان است و نه کمتر از این و نه بیشتر مگر آنکه او- هر جا که باشند- با آنان است. سپس روز قیامت به آنچه کرده‌اند، خبرشان می‌دهد. که خداوند به همه چیز داناست ﴿٧﴾ آیا ننگریسته‌ای به کسانی که از نجوی باز داشته شدند، سپس به آنچه از آن باز داشته شدند باز می‌گردند و به گناه و تجاوز و نافرمانی از پیامبر نجوی می‌کنند؟ و چون نزد تو آیند، به شیوه‌ای به تو درود می‌فرستند که خداوند بر تو به آن [شیوه] درود نفرستاده است و در دل خود می‌گویند: چرا خداوند ما را به [سزای] آنچه می‌گوییم عذاب نمی‌کند؟ جهنم آنان را بس است. به آنجا در می‌آیند و [آن] بد جایی است ﴿٨﴾ ای مؤمنان، هر گاه با همدیگر راز گوید، به گناه و تجاوز و نافرمانی از رسول [خدا] راز مگویید. و به نیکی و پرهیزگاری راز بگویید. و از خداوندی پروا بدارید که به سوی او بر انگیخته می‌شوید ﴿٩﴾ جز این نیست که راز گویی [در امور پیش گفته] از [کارهای] شیطان است تا مؤمنان را اندوهگین سازد و جز به اراده خداوند نمی‌تواند هیچ زیانی به آنان برساند و مؤمنان باید که بر خداوند توکل کنند ﴿١٠﴾ ای مؤمنان، چون به شما گفته شد: در مجلس جا باز کنید، باز کنید تا خداوند [رحمتش را] برایتان فراخ گرداند، و چون گفته شود: برخیزید، برخیزید تا خداوند به مراتبی [منزلت] مؤمنان و کسانی را که علم یافته‌اند، بالا برد. و خداوند به آنچه می‌کنید آگاه است ﴿١١﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰتِكُمْ صَدَقَةٌ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرٌ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٣﴾ ؕ اَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰتِكُمْ صَدَقْتُمْ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَءَاتُوا الزَّكٰوةَ وَاطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٣﴾ ؕ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكٰذِبِ وَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٤﴾ ؕ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٥﴾ ؕ اتَّخَذُوْا اٰيْمَنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِיןٌ ﴿١٦﴾ ؕ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿١٧﴾ ؕ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ اَلَّا اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿١٨﴾ ؕ اَسْتَحُوْذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسَهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٩﴾ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحٰدِثُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَاُولٰٓئِكَ فِي الْاٰذٰلِيْنَ ﴿٢٠﴾ ؕ كَتَبَ اللّٰهُ لَآغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِيْ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿٢١﴾ ؕ

ای مؤمنان، چون خواهید با پیامبر نجوی کنید، پیش از نجوایتان صدقه تقدیم دارید. این [کار] برایتان بهتر و پاکیزه تر است. آن گاه اگر [صدقه] نیابید، [بدانید که] خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۱۳﴾ ترسیدید؟ چون نکردید و خداوند از شما درگذشت، پس نماز را بر پای دارید و زکات بپردازید و از خداوند و رسولش فرمان برید. و خداوند به آنچه می کنید، آگاه است ﴿۱۳﴾ آیا ننگریسته ای به کسانی که با قومی که خداوند بر آنان خشمگین است، دوستی کردند؟ آنان از شما و [هم] از آنان نیستند و آگاهانه بر دروغ سوگند می خورند ﴿۱۴﴾ خداوند برای آنان عذابی سخت آماده ساخته است. به یقین بد است آنچه می کردند ﴿۱۵﴾ سوگندهایشان را سپر قرار دادند و [مردم] را از راه خدا باز داشتند. پس عذابی خوار کننده [در پیش] دارند ﴿۱۶﴾ اموالشان و فرزندانشان چیزی از [عذاب] خدا را از آنان دفع نخواهد کرد. اینان دوزخی اند. آنان در آن جاودانه اند. ﴿۱۷﴾ روزی که خداوند همگی آنان را برانگیزد آن گاه برایش سوگند یاد می کنند چنان که برای شما سوگند یاد می کنند. و می پندارند که آنان حقی در دست دارند. بدان آنانند که دروغگویند ﴿۱۸﴾ شیطان بر آنان چیره شده، آن گاه یاد خدا را از خاطرشان برده است. اینان حزب شیطان هستند. بدان که حزب شیطان اند که زیانکارند ﴿۱۹﴾ کسانی که با خدا و رسول او مخالفت می ورزند. اینان در زمره خوارترین [مردمان] اند ﴿۲۰﴾ خداوند مقرر داشته است که به یقین من و رسولانم پیروز می شویم. بی گمان خداوند توانای پیروزمند است ﴿۲۱﴾

گروهی را که به خداوند و روز قیامت ایمان می‌آورند، نخواهی یافت که با کسی که با خدا و رسولش مخالفت ورزیده است دوستی کنند. و هر چند پدرانشان یا فرزندانشان یا برادرانشان یا خویشاوندانشان باشند. اینانند که [خداوند] در دل‌هایشان ایمان را نگاشته است و آنان را به فیضی از سوی خود توان داده است. و آنان را به باغهایی در می‌آورد که از فرودست آن جویباران روان است که در آنجا جاودانه‌اند. خداوند از آنان خشنود است و آنان نیز از او خشنودند. اینان سپاهیان خدا هستند. بدانید که سپاهیان خدا رستگارند ﴿۲۲﴾

## سوره حشر

به نام خداوند بخشنده مهربان

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است خدا را به پاکی یاد می‌کند و او پیرومند فرزانه است ﴿۱﴾ اوست کسی که کافران اهل کتاب را در آغاز بسیج [سپاه] از دیارشان بیرون کرد. گمان نمی‌کردید که بیرون روند و آنان گمان می‌کردند که دژهایشان نگاه دارنده آنان از [کیفر] خداست. پس [کیفر] خداوند از آنجا به سراغشان آمد که گمان نمی‌بردند و در دل‌هایشان هراس افکند. خانه‌هایشان را با دست خود و دستان مؤمنان ویران می‌ساختند. پس ای دیده‌وران پند گیرید ﴿۲﴾ و اگر خداوند آوارگی را بر آنان مقرر نداشته بود به یقین آنان را در دنیا عذاب می‌کرد. و آنان در آخرت عذاب آتش [دوزخ] را در پیش دارند ﴿۳﴾

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

## سُورَةُ الْحَشْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُجْرِبُونَ بِيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿۲﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿۳﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ  
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ  
تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ  
الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا  
أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَا كِنَّ اللَّهُ  
يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ  
فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَأَبْنِ السَّبِيلِ كَىٰ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ  
مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ  
عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾  
لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ  
تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ  
إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا  
وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ  
يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

این از آن است که آنان با خداوند و رسولش مخالفت ورزیدند و هر کس که با خداوند مخالفت کند، [بداند که] خداوند سخت کیفر است ﴿۴﴾ آنچه از خرما بنان بریدید یا آن را ایستاده بر ریشه‌هایش [بر جای] گذاشتید به فرمان خدا بود. و تا بدکاران را رسوا سازد ﴿۵﴾ و آنچه خداوند از [اموال] آنان بر رسولش ارزانی داشت، بر آن [اموال] هیچ اسبانی و شترانی نتاخته بودید. بلکه خداوند رسولانش را بر هر کس که خواهد چیره می‌گرداند. و خداوند بر هر کاری تواناست ﴿۶﴾ آنچه خداوند از [اموال] اهل آبادیها بر رسولش ارزانی داشت، خاص خداوند و رسول و خویشاوندان [پیامبر] و یتیمان و بینوایان و در راه ماندگان است. تا بین توانگران دستگردان نباشد. و آنچه که رسول [خدا] به شما بدهد، آن را بگیرید. و از آنچه که شما را از آن باز دارد، باز آید. و از خداوند پروا بدارید. بی‌گمان خداوند سخت کیفر است ﴿۷﴾ آن [فیء] خاص بینوایان هجرت کرده‌ای است که از خانه‌هایشان و اموالشان رانده شده‌اند. از خداوند فضل و خشنودی می‌جویند و [دین] خدا و رسولش را یاری می‌دهند. اینانند که راستگویند ﴿۸﴾ و [نیز] کسانی راست که پیش از آنان در دار الإسلام جای گرفتند و ایمان [نیز] در دلشان جای گرفت. کسانی را که به سوی آنان هجرت کنند دوست می‌دارند و در دل‌های خود از آنچه [به مهاجران] داده‌اند احساس نیازی نکنند و [دیگران را] بر خودشان- و لو نیازمند باشند- ترجیح می‌دهند و کسانی که از آرزوی خویش مصون باشند، اینانند که رستگارند ﴿۹﴾

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا  
وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي  
قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾  
۞ أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِن أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ  
مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ  
لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾ لَئِن  
أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا لَا  
يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَصَرُوهُمْ لَيُولَّيْنَّ الْأَدْبَرَ ثُمَّ لَا  
يُنصِرُونَ ﴿١٢﴾ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ  
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا يَقْتُلُونَكُمْ  
جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ  
بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ  
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
قَرِيبًا ذَاتُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ  
الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ  
إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

و [نیز] آنان راست که پس از اینان آمدند. [انصار] می گویند: پروردگارا، ما را و آن برادرانمان را که در ایمان آوردن از ما پیشی گرفتند، بیامرز. و در دلهای ما هیچ کینه‌ای در حق کسانی که ایمان آورده‌اند، قرار مده. پروردگارا تویی که بخشنده مهربانی ﴿۱۰﴾ آیا به منافقان ننگریسته‌ای؟ به برادران اهل کتابشان که کفر ورزیده‌اند، می گویند: اگر اخراج شدید، با شما بیرون می آییم و در حق شما هرگز از کسی فرمان نمی بریم و اگر با شما کارزار شود، البته شما را یاری می رسانیم. و خداوند گواهی می دهد که آنان دروغگو هستند ﴿۱۱﴾ اگر اخراج شوند با آنان بیرون نمی روند و اگر با آنان کارزار شود، به آنان یاری نمی رسانند. و اگر یاریشان رسانند پشت می گردانند، آن گاه یاری نبینند ﴿۱۲﴾ [ای مؤمنان] شما در خاطر آنان از خداوند رعب انگیزترید. این از آن است که آنان قومی هستند که نمی فهمند ﴿۱۳﴾ با همگی شما به پیکار بر نخیزند مگر در آبادیهای محصور یا از آن سوی دیوارها. جنگشان در میان خودشان سخت است. آنان را همداستان می پنداری حال آنکه دلهایشان پراکنده است. این از آن است که آنان گروهی هستند که خرد نمی ورزند ﴿۱۴﴾ [وصف اینان] چون داستان کسانی است که اندکی پیش از آنان بودند. [طعم] و بال کارشان را چشیدند و آنان عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۱۵﴾ مانند داستان شیطان چون به انسان گفت: کفر ورز. پس چون کفر ورزید، گفت: بی گمان من از تو بیزارم. من از خداوند، پروردگار جهانیان می ترسم ﴿۱۶﴾

فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ وَخَشِيَ مِمَّنْ خَشِيَ اللَّهَ وَتَلَكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

پس سرانجام هر دوی آنها این شد که هر دوی آنان در آتش [دوزخ] باشند که در آن جاودانه خواهند بود. و جزای ستمکاران این است ﴿۱۷﴾ ای مؤمنان، از خداوند پروا بدارید و باید که هر کس اندیشه کند که برای فردا چه پیش فرستاده است. و از خداوند پروا بدارید بی گمان خداوند به آنچه می کنید، آگاه است ﴿۱۸﴾ و مانند آنان نباشید که خدا را فراموش کردند. در نتیجه [خداوند نیز] خودشان را از یادشان برد. اینانند که بدکارند ﴿۱۹﴾ دوزخیان با بهشتیان برابر نیستند. بهشتیانند که رستگارند ﴿۲۰﴾ اگر این قرآن را بر کوهی نازل می کردیم، به یقین آن را از بیم خدا خاکسار و از هم پاشیده می دیدی. و این مثلها را برای مردم می زنیم که آنان اندیشه کنند ﴿۲۱﴾ اوست آن خدایی که معبود [راستینی] جز او نیست. داننده نهان و آشکار. اوست بخشاینده مهربان ﴿۲۲﴾ اوست خدایی که معبود [راستینی] جز او نیست. پادشاه پاک سالم [از هر عیب] ایمنی دهنده نگهبان پیروزمند جبار متکبر. خداوند از آنچه شرک می آورند پاک است ﴿۲۳﴾ اوست خداوند آفریدگار نو آفرین نقشبند. او نامهای نیک دارد. آنچه در آسمانها و زمین است او را به پاکی یاد می کند. و اوست پیروزمند فرزانه ﴿۲۴﴾

## سُورَةُ الْمُتَحَنِّةِ

## سوره ممتحنه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ  
 أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا  
 جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ  
 تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَدًا فِي  
 سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا  
 أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ  
 فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١﴾ إِنْ يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُوا  
 لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمْ  
 بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ﴿٢﴾ لَنْ تَنفَعَكُمْ  
 أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ  
 بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾ قَدْ كَانَتْ  
 لَكُمْ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا  
 لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّءُوا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
 اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ  
 وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَإِلَّا قَوْلَ  
 إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأُبَيِّهَ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ  
 اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا  
 وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ  
 كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

﴿٥﴾

کسب خشنودی ام بیرون آمده‌اید دشمنان مرا و دشمنان  
 خودتان را دوستان [خود] مگیرید که به آنان از روی  
 دوستی پیام بفرستید. حال آنکه به [دین] حق رسیده به شما  
 کفر ورزیده‌اند. رسول [خدا] و شما را [برای] آنکه به  
 خداوند، پروردگارتان ایمان می‌آورید، آواره می‌کنند. در  
 نهان به آنان پیام دوستی می‌فرستید و من آنچه را که نهان  
 می‌دارید و آنچه را که آشکار می‌سازید، می‌دانم و هر  
 کس از شما که آن [کار] را انجام دهد. به راستی راه  
 راست را گم کرده است ﴿١﴾ اگر کافران شما را ببانند،  
 دشمنتان می‌شوند و به سوی شما دستان و زبانهای خود را  
 به بدی می‌گشایند و دوست دارند که کفر ورزید ﴿٢﴾  
 خویشاوندانتان و فرزندانان روز قیامت به حالتان سودی  
 نخواهند بخشید. [خداوند] در میان شما جدایی می‌اندازد. و  
 خداوند به آنچه می‌کنید بیناست ﴿٣﴾ به راستی که برایتان  
 در ابراهیم و آنان که با او همراه بودند، سرمشقی  
 نیکوست- چون به قوم خود گفتند: ما از شما و از آنچه به  
 جای خدا می‌پرستید بیزاریم. به شما ناباور شده‌ایم و بین ما  
 و شما برای همیشه دشمنی و کینه پدید آمده است تا اینکه  
 تنها به خداوند ایمان آورید- مگر گفته ابراهیم به پدرش  
 که: «برایت آمرزش خواهم خواست و در برابر خداوند  
 برایت اختیار چیزی را ندارم». پروردگارا، بر تو توکل  
 کرده‌ایم و رو به سوی تو نهاده‌ایم و بازگشت به سوی  
 توست ﴿٤﴾ پروردگارا، ما را دستخوش کافران قرار مده  
 و ما را بیامرز پروردگارا، تویی که پیروزمند فرزانه‌ای

﴿٥﴾



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُواكُم فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مَهْجِرَاتٍ فَاْمْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِن عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاثُوهُمْ مَا أَنفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْئَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُم مَّا أَنفَقْتُمْ مَّا أَنفَقُوا اللَّهُ يَخْتِمْ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَتَأْتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِء مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

به راستی در آنان برایتان سرمشقی نیکوست. برای کسی [از شما] که به [لقای] خدا و روز قیامت امیدوار است. و هر کس رویگردان شود، [بداند که] خداوند است که بی نیاز ستوده است ﴿۶﴾ نزدیک است که خداوند بین شما و کسانی که با آنان دشمنی داشته‌اید دوستی پدید آورد. و خداوند تواناست. و خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۷﴾ خداوند شما را از کسانی که با شما در [کار] دین جنگیده‌اند و شما را از خانه‌هایتان بیرون نکرده‌اند، باز نمی‌دارد که به آنان نیکی کنید و در حق آنان به داد رفتار کنید. بی گمان خداوند دادگران را دوست می‌دارد ﴿۸﴾ تنها شما را از کسانی که در [کار] دین با شما جنگیده‌اند و شما را از خانه‌هایتان بیرون کرده‌اند و بر اخراجتان [دیگران را] پشتیبانی کرده‌اند، باز می‌دارد از آنکه آنان را دوست بدارید. و کسانی که آنان را دوست بدارند آنانند که ستمکارند ﴿۹﴾ ای مؤمنان، چون زنان مؤمن هجرت کرده به نزد شما آیند، آنان را بیازمایید- خداوند به ایمانشان داناتر است- پس اگر آنان را زنانی مؤمن تشخیص دادید آنان را به کافران بر نگردانید. نه اینان (زنان مؤمن) برای آنان (کافران) حلالند و نه آنان (کافران) برای اینان (زنان مؤمن) حلالند. و آنچه را [مردان کافر] هزینه کرده‌اند به آنان بدهید. و گناهی بر شما نیست که چون مهریه‌هایشان را به آنان بدهید آنان را به زنی بگیرید. و به عقد زنان کافر تمسک مجوید. و آنچه را هزینه کرده‌اید بطلبید و [کافران نیز] باید آنچه را هزینه کرده‌اند بطلبند. این حکم خداست. بین شما حکم می‌کند و خداوند دانای فرزانه است ﴿۱۰﴾ و اگر کسی از همسرانتان [رهسپار] به سوی کافران از دستتان رفت، آن گاه [که کافران را] کیفر دهید (اموالشان را به غنیمت بگیرید) به آنان که همسرانشان [به سوی کفار] رفته باشند برابر آنچه هزینه کرده‌اند، پردازید و از خدایی که شما به او مؤمنید پروا بدارید ﴿۱۱﴾

ای پیامبر، چون زنان مؤمن به نزد تو آیند تا با تو بیعت کنند بر آنکه چیزی را با خداوند شرک نیاورند و دزدی نکنند و مرتکب زنا نشوند و فرزندانشان را نکشند و بهتانی را که با آن [از روی دروغ] فرزندی را به شوهرانشان نسبت دهند، در میان نیاورند و در کارهای نیک [از فرمان] تو سر پیچی نکنند، با آنان بیعت کن و از خداوند برای آنان آمرزش بخواه. بی گمان خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۱۲﴾ ای مؤمنان، با قومی که خداوند بر آنان خشمگین است دوستی نکنید. [آنان] از آخرت - چنان که کافران از گور خفتگان ناامیدند - ناامید شده‌اند ﴿۱۳﴾

## سوره صف

به نام خداوند بخشنده مهربان

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است خدا را به پاکی یاد می‌کند. و او پیروزمند فرزانه است ﴿۱﴾ ای مؤمنان، چرا چیزی را می‌گویید که انجام نمی‌دهید؟ ﴿۲﴾ بس ناپسند است در نزد خداوند آنکه چیزی را بگویید که انجام نمی‌دهید ﴿۳﴾ به راستی خداوند کسانی را که در راه او صف بسته پیکار می‌کنند که گویی بنایی استوارند دوست می‌دارد ﴿۴﴾ و چنین بود که موسی به قومش گفت: ای قوم من، چرا مرا آزار می‌دهید. حال آنکه به درستی می‌دانید که من فرستاده خدا به سوی شما هستم. پس هنگامی که به انحراف گرایش یافتند، خداوند دل‌هایشان را منحرف ساخت. و خداوند گروه بدکاران را هدایت نمی‌کند ﴿۵﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعَصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْنَهُنَّ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَيسُوْا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَيسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٣﴾

## سُورَةُ الصَّفِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقْتُلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ ﴿٤﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾

و چنین بود که عیسی بن مریم گفت: ای بنی اسرائیل، من فرستاده خداوند به سوی شما هستم، تصدیق کننده آنچه از تورات که پیشاروی من است و مژده دهنده به رسولی که پس از من می آید که نامش «احمد» است. پس چون با معجزه‌ها به سوی آنان آمد، گفتند: این جادویی آشکار است ﴿۶﴾ کیست ستمکارتر از کسی که بر خداوند دروغ می‌بندد، در حالی که به اسلام فراخوانده می‌شود، و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی‌کند ﴿۷﴾ می‌خواهند با سخنان خود نور خدا را فرو نشانند و خداوند کامل کننده نور خود است و هر چند کافران ناخوش ندارند ﴿۸﴾ اوست کسی که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاد تا آن را بر همه ادیان چیره گرداند. و هر چند مشرکان ناخوش دارند ﴿۹﴾ ای مؤمنان، آیا شما را بر سودایی رهنمون شوم که شما را از عذاب دردناک نجات می‌دهد؟ ﴿۱۰﴾ به خداوند و رسول او ایمان آورید و در راه خدا با اموال و جانهایتان جهاد کنید. اگر بدانید این برایتان بهتر است ﴿۱۱﴾ تا گناهانتان را برایتان بیاورد و شما را به باغهایی درآورد که از فرودست آن جویباران روان است و به جایگاههای پاکیزه در بهشتهای جاودانه. این است کامیابی بزرگ ﴿۱۲﴾ و [نعمتی] دیگر [به شما می‌دهد] که آن را دوست می‌دارید. [آن] پیروزی ای از سوی خداوند و فتحی نزدیک است. و به مؤمنان مژده ده ﴿۱۳﴾ ای مؤمنان، یاوران [دین] خدا باشید. چنان که عیسی بن مریم به حواریان گفت: یاوران من [در دعوت] به سوی خدا چه کسانی هستند؟ حواریان گفتند: ما یاوران [دین] خداییم. آن گاه گروهی از بنی اسرائیل ایمان آوردند و گروهی کفر ورزیدند. در نهایت مؤمنان را بر دشمنانشان توان دادیم و پیروز شدند ﴿۱۴﴾.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ يُرِيدُونَ لِيُظْفِرُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدْلَكُم عَلَى تَجْرَةِ تُنَجِّيَكُم مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾ تَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّا تَاطَافَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتَ طَاطِيفَةٌ فَأَيُّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٤﴾

## سُورَةُ الْجُمُعَةِ

## سوره جمعه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ  
 الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي  
 الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي  
 ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾ وَعَاخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ  
 وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا  
 التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا  
 بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا  
 يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا  
 إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّوْا  
 أَلْمُوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا يَتَمَتَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا  
 قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ إِنْ  
 أَلْمُوتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ  
 إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ  
 تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است خداوند فرمانروای  
 پاک پیروزمند فرزانه را به پاکی یاد می کند ﴿۱﴾ اوست  
 کسی که در میان درس ناخواندگان رسولی از خود آنان  
 برانگیخت که آیاتش را بر آنان می خواند و آنان را پاک  
 می دارد. و به آنان کتاب و حکمت می آموزد و به راستی  
 پیش از این در گمراهی آشکار بودند ﴿۲﴾ و [در میان]  
 دیگرانی از آنان که هنوز به اینان نپیوسته اند. و او پیروزمند  
 فرزانه است ﴿۳﴾ این فضل خداست. آن را به هر کس که  
 بخواهد می دهد. و خداوند دارای فضل بزرگ است ﴿۴﴾  
 داستان آنان که [حکم] تورات بر آنان تکلیف شد، سپس  
 [چنان که باید] رعایتش نکردند، مانند داستان درازگوشی  
 است بر او کتابهایی چند. چه بد است داستان گروهی که  
 آیات خدا را دروغ انگاشتند. و خداوند گروه ستمکاران را  
 هدایت نمی کند ﴿۵﴾ بگو: ای یهودیان، اگر می پندارید  
 که شما دوستان خدا هستید نه دیگر مردمان، پس اگر  
 راستگویید آرزوی مرگ کنید ﴿۶﴾ و به خاطر آنچه از  
 پیش کرده اند هرگز آن را آرزو نخواهند کرد، و خداوند  
 به [حال] ستمکاران داناست ﴿۷﴾ بگو: آن مرگی که از  
 آن می گریزید، [بدانید] که آن به شما خواهد رسید، سپس  
 به [نزد] دانای نهان و آشکار بازگردانده می شوید آن گاه  
 شما را به [حقیقت] آنچه می کنید، خبر می دهد ﴿۸﴾

ای مؤمنان چون در روز جمعه برای نماز ندا داده شد، به [عبادت و] یاد خدا بشتابید و خرید و فروش را رها کنید. اگر بدانید این برایتان بهتر است ﴿۹﴾ آن گاه چون نماز گزارده شود، در زمین پراکنده شوید و از فضل خدا بجوید و خداوند را بسیار یاد کنید تا شما رستگار شوید ﴿۱۰﴾ و چون تجارتی و سرگرمی ای ببیند به سوی آن پراکنده شده و تو را ایستاده [به نماز] رها کند. بگو: آنچه در نزد خداوند است از سرگرمی و تجارت بهتر است و خداوند بهترین روزی دهندگان است ﴿۱۱﴾.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا أَنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١﴾

### سوره منافقون

به نام خداوند بخشنده مهربان

چون منافقان به نزد تو آیند، گویند: گواهی می‌دهیم که تو رسول خدایی. و خداوند می‌داند که تو رسول اوایی. و خداوند گواهی می‌دهد که منافقان دروغگویند ﴿۱﴾ سوگندهای خود را سپر قرار دادند، آن گاه [مردم] را از راه خدا باز داشتند، به راستی بد است آنچه آنان می‌کنند ﴿۲﴾ این از آن است که آنان ایمان آوردند، سپس کفر ورزیدند، و بر دل‌هایشان مهر نهاده شد، پس آنان در نمی‌یابند ﴿۳﴾ و چون آنان را ببینی، بدن‌هایشان تو را به شگفتی وادارد. و اگر [سخن] بگویند به گفته آنان گوش فرا می‌دهی. گویی آنان الوارهایی تکیه داده به دیوارند. هر بانگی را ضد خویش می‌انگارند. آنان دشمن‌اند. پس از آنان بر حذر باش. خداوند لعنتشان کرد. از [حق] به کجا گردانده می‌شوند؟ ﴿۴﴾

### سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ ﴿٤﴾ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَلَىٰ يُوفُكُونَ ﴿٥﴾

و چون به آنان گفته می‌شود: بیاید تا رسول خدا برایتان  
 آمرزش بخواند. سرهایشان را می‌پیچانند و آنان را می‌بینی  
 که کبرورزان روی می‌گردانند ﴿۵﴾ در حق آنان یکسان  
 است که برایشان آمرزش بخواهی یا نخواهی. خداوند آنان  
 را نخواهد آمرزید. خداوند گروه بدکاران را هدایت  
 نمی‌کند ﴿۶﴾ اینانند کسانی که می‌گویند: بر آنان که نزد  
 رسول خدا هستند، انفاق مکنید تا پخش [و پراکنده] شوند.  
 حال آنکه خزانه‌های آسمانها و زمین از آن خداست. ولی  
 منافقان در نمی‌یابند ﴿۷﴾ می‌گویند: اگر به مدینه باز  
 گردیم، به یقین گرامی‌تران فرومایه‌تران را از آن بیرون  
 کنند، حال آنکه عزت خاص خدا و رسول او و مؤمنان  
 است. ولی منافقان نمی‌دانند ﴿۸﴾ ای مؤمنان، اموالتان و  
 اولادتان شما را از یاد خدا غافل نکند. و هر کس که چنین  
 [کاری] کند آنانند که زیانکارند ﴿۹﴾ و از آنچه روزیتان  
 کرده‌ایم، پیش از آن انفاق کنید که مرگ به سراغ کسی از  
 شما آید، و بگوید: پروردگارا، ای کاش [سرنوشت] مرا تا  
 مدتی اندک به تأخیر می‌انداختی تا صدقه می‌دادم و از  
 درستکاران می‌شدم ﴿۱۰﴾ و خداوند هرگز [مرگ] کسی  
 را چون اجلس فرارسد به تأخیر نمی‌اندازد. و خداوند به  
 آنچه می‌کنید آگاه است ﴿۱۱﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّأُ  
 رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾  
 سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ  
 يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾  
 هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدَ رَسُولِ  
 اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا ۗ وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾ يَقُولُونَ لِنِ  
 رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ  
 الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا  
 يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ  
 أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ  
 ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا  
 رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ  
 فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَقَ  
 وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا  
 جَاءَ أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

## سُورَةُ التَّغَابِنِ

## سوره تغابن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ  
 وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي  
 خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا  
 تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ  
 وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ يَعْلَمُ  
 مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا  
 تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ  
 نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ  
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ  
 رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا  
 وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٦﴾ زَعَمَ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَشَاعِنُ ثُمَّ  
 لَنْتُبِتُونَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾ فَآمَنُوا  
 بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
 خَبِيرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ  
 التَّغَابِنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِرْ  
 عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است خدا را به پاکی یاد می‌کند. فرمانروایی از آن اوست و ستایش [نیز] او راست و او بر هر کاری تواناست ﴿۱﴾ اوست که شما را آفرید، آن گاه [گروهی] از شما کافر و [گروهی] از شما مؤمن‌اند. و خداوند به آنچه می‌کنید بیناست ﴿۲﴾ آسمانها و زمین را به حق آفرید و شما را نقش بست، آن گاه نقشتان را نیکو گرداند و بازگشت به سوی اوست ﴿۳﴾ آنچه را که در آسمانها و زمین است، می‌داند و آنچه را که نهان می‌دارید و آنچه را که آشکار می‌سازید، می‌داند. و خداوند به راز دلها داناست ﴿۴﴾ آیا خبر آنان که پیش از این کافر بودند به شما نرسیده است؟ که وبال کار خود را چشیدند و آنان عذابی دردناک [در پیش] دارند ﴿۵﴾ ن از آن بود که رسولان نشان با معجزات نزد آنان آمدند و گفتند: آیا انسانها ما را هدایت می‌کنند؟ آن گاه کفر ورزیدند و روی گرداندند و خداوند اظهار بی‌نیازی نمود. و خداوند توانگر ستوده است ﴿۶﴾ کافران گمان بردند که برانگیخته نخواهند شد. بگو: آری. سوگند به پروردگارم به یقین برانگیخته خواهید شد. آن گاه از [حقیقت] آنچه می‌کردید، به شما خبر خواهند داد. و این امر بر خداوند آسان است ﴿۷﴾ پس به خدا و رسول او و نوری که نازل کرده‌ایم، ایمان بیاورید. و خداوند به آنچه می‌کنید آگاه است ﴿۸﴾ هنگامی که در روز قیامت شما را جمع کند [با خبر خواهید شد]. آن [روز] روز تغابن است و کسی که به خداوند ایمان آورد و کار شایسته کند [خداوند] بدیهایش را از او دور سازد. و او را به باغهایی در آورد که از فرودست آن جویباران روان است که در آنجا همواره جاودانه‌اند. این است کامیابی بزرگ ﴿۹﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
 النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾ مَا أَصَابَ  
 مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ  
 اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ  
 وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ  
 الْمُبِينُ ﴿١٢﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
 الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ  
 أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عِدْوًا لَّكُمْ فَآحْذَرُوهُمْ وَإِن  
 تَعَفَوْا وَتَصَفَحُوا وَتَغَفَرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤﴾  
 إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ  
 عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا  
 وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ  
 فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾ إِن تَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا  
 حَسَنًا يُضْعِفَهُ لَكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ  
 حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

و کسانی که کفر ورزیدند و آیات ما را دروغ انگاشتند، اینان دوزخی اند که در آن جاودانه اند. و بد جایگاهی است ﴿۱۰﴾ هیچ مصیبتی جز به حکم خدا نمی رسد. و کسی که به خدا ایمان آورد [خداوند نیز] دلش را هدایت می کند. و خداوند به همه چیز داناست ﴿۱۱﴾ و از خداوند فرمان برید و از رسول [خدا هم] فرمان برید. پس اگر روی بگردانید [بدانید] که بر عهده رسول ما تنها پیام رساندن آشکار است ﴿۱۲﴾ خداوند است که هیچ معبود [راستینی] جز او نیست و مؤمنان باید که بر خداوند توکل کنند ﴿۱۳﴾ ای مؤمنان، به راستی [برخی] از همسرانتان و فرزندانان برای شما دشمن اند. پس از آنان بر حذر باشید. و اگر در گذرید و روی بگردانید و بیامرزید [بدانید] که خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۱۴﴾ جز این نیست که اموالتان و فرزندانان مایه آزمون هستند. و خداوند است که پاداش بزرگ در نزد اوست ﴿۱۵﴾ پس تا [حدی] که می توانید از خداوند پروا بدارید و بشنوید و فرمان برید و انفاق کنید که برای خودتان بهتر است. و کسانی که از آز نفس خویش مصون باشند، آنانند که رستگارند ﴿۱۶﴾ اگر به خداوند قرض الحسنه بدهید آن را برایتان دوچندان کند و شما را بیامرزد. و خداوند قدرشناس بردبار است ﴿۱۷﴾ دانای ناپیدا و پیدا، پیرومند فرزانه است ﴿۱۸﴾



## سُورَةُ الطَّلَاقِ

## سوره طلاق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ بَلِغٌ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٤﴾ وَاللَّتِي يَبْسُنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ أُرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّتِي لَمْ يَحْضَنْ وَأَوْلَتْ الْأَحْمَالَ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿٥﴾ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ﴿٦﴾

ای پیامبر، چون بخواهید زنان را طلاق دهید، آنان را از هنگامی که عده آنان آغاز تواند شد طلاق دهید و عده را بشمارید. و از خداوند، پروردگارتان پروا بدارید. آنان را از خانه‌هایشان بیرون نکنید و آنان نباید بیرون روند. مگر آنکه کار زشت آشکاری مرتکب شوند. و این حدود خداوند است. و هر کس از حدود خداوند تجاوز کند، در حقیقت بر خود ستم کرده است. [کسی] نمی‌داند چه بسا خداوند پس از آن امری [دیگر] در میان آورد. ﴿١﴾ آن گاه چون [زنان طلاق داده شده] به میعاد خود نزدیک رسند، آنان را به نیکی نگاهدارید یا به نیکی از آنان جدا شوید. و دو فرد عادل از خودتان را گواه گیرید و گواهی را برای [رضای] خدا ادا کنید. این [حکمی است] کسی که به خداوند و روز قیامت ایمان دارد به آن پند داده می‌شود. و کسی که از خداوند پروا بدارد، برایش راه رهایی قرار خواهد داد ﴿٢﴾ و به او از جایی که نمی‌پندارد، روزی خواهد داد. و کسی که بر خداوند توکل کند هم او را بس است. بی‌گمان خداوند حکمش را به اجرا می‌گذارد. خداوند برای هر چیزی اندازه‌ای مقرر کرده است ﴿٣﴾ و کسانی از زنانتان که از حیض ناامید شده‌اند، اگر شک کردید، عده آنان سه ماه است و [نیز] آنان که به سن حیض نرسیده‌اند. و عده بارداران [تا وقتی است] که حمل خود را بگذارند. و کسی که از خداوند پروا بدارد، برایش در کار او آسانی پدید می‌آورد ﴿٤﴾ این حکم خداست که آن را به شما نازل کرده است. و هر کس که از خداوند پروا بدارد گناهانش را از او می‌زداید و به او پاداشی بزرگ خواهد داد ﴿٥﴾

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأُتْمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُم فَسَرِّضْ لَهُ وَ أُخْرَى ٦ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَنْ قَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ٧ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا ٨ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ٩ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ١٠ رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ١١ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ١٢

آنان را در حدّ توانتان در جایی که خود سکنا دارید، سکونت دهید و به آنان زیان نرسانید تا بر آنان تنگ گیرید. اگر باردار باشند، به آنان نفقه دهید تا آنکه حمل خود را بگذارند. پس اگر [فرزندتان] را برای شما شیر دهند، اجرتشان را به آنان بدهید. و به نیکی در میان خود رایزی کنید. و اگر به دشواری افتید، زنی دیگر باید [به درخواست] او (شوهر) شیر دهد ﴿۶﴾ باید که دارا از دارایی خود نفقه دهد. و کسی [هم] که روزی اش تنگ شده است، باید از آنچه خداوند به او داده است انفاق کند. خداوند هیچ کس را جز به [میزان] آنچه به او داده است مکلف نمی کند. خداوند پس از تنگدستی آسایش پدید خواهد آورد ﴿۷﴾ و چه بسیار [اهالی] شهرهایی که از فرمان پروردگارشان و [فرمان] رسول او سرپیچی کردند. آن گاه به سختی از آنان حساب کشیدیم و به عذابی سخت عذابشان کردیم ﴿۸﴾ پس وبال کار خود را چشیدند و سرانجام کارشان زیان بود ﴿۹﴾ خداوند برای آنان عذابی سخت آماده کرده است. پس ای خردمندان مؤمن، از خداوند پروا بدارید. به راستی خداوند به [سوی] شما کتابی فرستاده است ﴿۱۰﴾ [و هم] رسولی که آیات خدا را به روشنی برایتان می خواند تا آنان را که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده اند از تاریکیها به سوی نور بر آورد. و کسی که به خداوند ایمان آورد و کار شایسته انجام دهد [خداوند] او را به باغهایی که از فرودستش جویباران روان است، در خواهد آورد که همیشه در آن جاودانه اند. به راستی خداوند رزق و روزی او را نیک گردانده است ﴿۱۱﴾ خداوند کسی است که هفت آسمان را آفریده و از زمین [نیز] مانند آنها را [آفریده است]. فرمان [خداوند] بین آنها (آسمانها و زمین) فرود می آید تا بدانید که خداوند بر هر کاری تواناست. و آنکه خداوند در دانش بر همه چیز احاطه دارد ﴿۱۲﴾.

## سُورَةُ التَّحْرِيمِ

## سوره تحریم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحْرِمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَتَّغِي مَرَضَاتِ أَرْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١﴾ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ زُرُوجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٣﴾ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةَ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٤﴾ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُمْ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَلْبَاتٍ تَكْتَبِتِ عِلْدَاتٍ سَتِيحَتِ ثِيَابُكِ وَأَبْكَارًا ﴿٥﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَوْا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدِرُوا أَلْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

ای پیامبر، چرا چیزی را که خداوند برای حلال کرده است، در به دست آوردن خشنودی همسرانت، حرام می‌داری؟ و خداوند آمرزگار مهربان است ﴿۱﴾ به راستی خداوند گشودن سوگندهایتان را برای شما مشروع ساخته است و خداوند کارساز شما است. و اوست دانای فرزانه ﴿۲﴾ و چنین بود که پیامبر به کسی از همسرانش سخنانی را به راز گفت، آن گاه چون [همسرش] به آن [راز] خبر داد. و خداوند او (پیامبر) را بر آن آگاه گرداند. بخشی از آن را معلوم داشت. و از بخشی [دیگر] اعراض کرد. پس چون آن [همسر] را به آن [راز] خبر داد. گفت: چه کسی این را به تو خبر داده است؟ [پیامبر] فرمود: [خداوند] دانای آگاه با خبرم کرد ﴿۳﴾ [شما ای دو همسر پیامبر] اگر به درگاه خداوند توبه کنید، بی گمان دل‌هایتان به حق گرایش یافته است. و اگر به زیان او همیشه شوید [بدانید] که خداوند کارساز اوست. و [نیز] جبریل و درستکاران مؤمن [کارسازان اویند] و [نیز] فرشتگان پس از این پشتیبانند ﴿۴﴾ اگر شما را طلاق دهد. چه بسا پروردگارش همسرانی بهتر از شما برایش جایگزین کند. [زنانی که] مسلمان، مؤمن، فرمانبردار، توبه کار، پرستشگر [خداوند]، روزه‌دار، اعم از بیوه و دوشیزه باشند ﴿۵﴾ ای مؤمنان، خودتان و خانواده‌تان را از آتشی حفظ کنید که آتش افروزش مردم و سنگها خواهند بود. [نیز] بر آن فرشتگان درشتخو و سخت‌رو [گمارده‌اند] که خداوند را در آنچه به آنان فرمان دهد، نافرمانی نکنند. و آنچه را که فرمان می‌یابند، انجام می‌دهند. ﴿۶﴾ ای کافران، امروز پوزش مطلبد. تنها در برابر آنچه می‌کردید جزا می‌بینید ﴿۷﴾

ای مؤمنان، به [درگاه] خداوند به توبه‌ای خالص توبه کنید. چه بسا پروردگارتان گناهانتان را از شما بزداید و شما را به باغهایی در آورد که از فرودست آن جویباران روان است. روزی که خداوند پیامبرش و آنان را که با او ایمان آورده‌اند رسوا نسازد. نورشان پیش روی آنان و به سمت راستشان شتابان است. می‌گویند: پروردگارا، نورمان را برای ما به تمام [و کمال] برسان و ما را بیمارز. بی گمان تو بر هر کاری توانایی ﴿۸﴾ ای پیامبر، با کافران و منافقان جهاد کن و بر آنان سخت گیر. و جایگاه آنان دوزخ است. و بد جایگاهی است ﴿۹﴾ خداوند درباره کافران مثلی می‌زند: زن نوح و زن لوط را. [آن دو] در نکاح دو بنده از بندگان درستکار ما بودند. آن گاه به آنان خیانت ورزیدند. پس [آن دو بنده] نتوانستند از [عذاب] خدا چیزی را از آن دو [زن] دفع کنند و گفته شد: با در آیندگان به آتش [دوزخ] در آید ﴿۱۰﴾ و خداوند درباره مؤمنان [نیز] مثلی می‌زند: زن فرعون را. هنگامی که گفت: پروردگارا، برایم در نزد خود در بهشت خانه‌ای بساز. و مرا از فرعون و عمل او برهان و مرا از [دست] گروه ستمکاران نجات بده ﴿۱۱﴾ و مریم دختر عمران را که پاکدامنی ورزید پس از روح خود در آن دمیدیم. و سخنان پروردگارش و کتابهای او را باور کرد و از فرمانبرداران بود ﴿۱۲﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا  
عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا  
يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا  
وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ  
جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمُ  
جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا امْرَأَتِ نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ  
عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا  
عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ  
الدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا امْرَأَتِ  
فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ  
وَنَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ  
فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ  
رَبِّهَا وَكُتِبَ فِيهَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَلِيلِينَ ﴿١٢﴾

## سُورَةُ الْمُلْكِ

## سوره ملک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 ① الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ  
 أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ② الَّذِي خَلَقَ  
 سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ  
 تَفْوُوتٍ فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ③ ثُمَّ  
 أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا  
 وَهُوَ حَسِيرٌ ④ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ  
 وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ  
 السَّعِيرِ ⑤ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ  
 وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا  
 وَهِيَ تَفُورٌ ⑦ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ  
 فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧ قَالُوا  
 بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ  
 شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ⑨ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا  
 نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑩  
 فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪ إِنْ  
 الَّذِينَ يُخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

⑫

به نام خداوند بخشنده مهربان

خجسته است کسی که فرمانروایی به دست اوست و او بر هر کاری تواناست ﴿۱﴾ کسی که مرگ و زندگی را آفرید تا شما را بیازماید که کدامیک از شما نیکوکارتر است؟ و او پیروزمند آمرزگار است ﴿۲﴾ کسی که هفت آسمان را تو بر تو آفرید. در آفرینش [خدای] رحمان هیچ نابسامانی نمی‌بینی. باز چشم بگردان. آیا هیچ خللی می‌بینی؟ ﴿۳﴾ آن گاه دوباره چشم بگردان تا چشم [تو] خسته و مانده به سویت باز گردد ﴿۴﴾ و به راستی آسمان فرودین را با چراغها آراستیم و آنها را [بزار] سنگسار کردن شیطانها قرار دادیم. و برای آنان عذاب دوزخ را آماده کردیم ﴿۵﴾ و [نیز] برای آنان که به پروردگارشان کفر ورزیدند عذاب دوزخ [مهیا] است و [آن] بد جایگاهی است ﴿۶﴾ چون در آنجا افکنده شوند. از آن نعره‌ای می‌شنوند و آن می‌جوشد ﴿۷﴾ نزدیک است که از خشم پاره پاره شود. هر گاه گروهی در آن افکنده می‌شوند. نگاهبانانش از آنان می‌پرسند: آیا هشدار دهنده‌ای به سوی شما نیامد؟ ﴿۸﴾ گویند: چرا. هشدار دهنده‌ای به نزد ما آمد آن گاه ما [دعوت او را] دروغ انگاشتیم و گفتیم: خداوند هیچ چیزی نازل نکرده است. شما جز در گمراهی بزرگ نیستید ﴿۹﴾ و گویند: اگر می‌شنیدیم یا خرد می‌ورزیدیم، در [زمره] دوزخیان قرار نمی‌گرفتیم ﴿۱۰﴾ پس به گناهانشان اعتراف کنند. بر دوزخیان نفرین باد ﴿۱۱﴾ بی گمان آنان که در نهان از پروردگارشان می‌ترسند آنان آمرزش و پاداشی بزرگ دارند ﴿۱۲﴾

و سختان را نهان دارید یا آن را آشکار سازید [در هر صورت] او به راز دلها داناست ﴿۱۳﴾ آیا کسی که [همه چیز را] آفریده است، نمی‌داند؟ و اوست باریک بین آگاه ﴿۱۴﴾ اوست کسی که زمین را برایتان رام گرداند پس در گوشه و کنار آن راه روید و از روزی‌اش (خداوند) بخورید. و [وقوع] رستاخیز در نزد اوست ﴿۱۵﴾ آیا از کسی که در آسمان است ایمن شده‌اید که شما را در زمین فرو برد در حالتی که آن ناگهان می‌جنبد ﴿۱۶﴾ آیا از کسی که در آسمان است ایمن شده‌اید که شبندی بر شما بفرستد؟ پس خواهید دانست که هشدار من چگونه است ﴿۱۷﴾ و به راستی پیشینیانسان [هم دعوت پیامبران را] دروغ انگاشتند. پس [بنگر] کیفر من چگونه بود؟ ﴿۱۸﴾ آیا بر فرازشان به پرندگان بال گشوده- که گاهی [هم] فرو می‌بندند- ننگریسته‌اند؟ جز [خدای] رحمان [کسی] آنها را نگاه نمی‌دارد. او به همه چیز بیناست ﴿۱۹﴾ یا چه کسی است آنکه سپاه شماس است که به جای [خدای] رحمان یاریتان می‌کند؟ کافران جز در فریب به سر نمی‌برند ﴿۲۰﴾ یا کیست کسی که اگر [خداوند] روزی‌اش را دریغ دارد، به شما روزی دهد؟ بلکه در سرکشی و گریز پای می‌فشرند ﴿۲۱﴾ آیا کسی که فرو افتاده بر چهره خویش راه می‌رود راهیافته‌تر است یا کسی که استوار بر راه راست گام می‌زند؟ ﴿۲۲﴾ بگو: اوست که شما را پدید آورد و برایتان گوش و چشمان و دلها قرار داد. اندکی سپاس می‌گزارید ﴿۲۳﴾ بگو: اوست که شما را در زمین پراکند و به سوی او برانگیخته می‌شوید ﴿۲۴﴾ و می‌گویند: اگر راستگوئید این وعده چه زمانی است؟ ﴿۲۵﴾ بگو: علم [آن] تنها نزد خداست. و جز این نیست که من هشدار دهنده‌ای آشکار هستم ﴿۲۶﴾

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۳﴾ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۴﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿۱۵﴾ ءَأَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿۱۶﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴿۱۷﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۱۸﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَقَتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿۱۹﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُم مِّن دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿۲۰﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَل لَّجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿۲۱﴾ أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۲﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾

پس چون آن را نزدیک ببیند، چهره کافران اندوهگین می‌گردد و گفته شود این است آنچه آن را می‌طلبیدید ﴿۲۷﴾ بگو: به من خبر دهید که اگر خدا مرا و همراهانم را نابدود کند یا به ما رحمت آورد، آن گاه چه کسی کافران را از عذاب دردناک می‌رهاند؟ ﴿۲۸﴾ بگو: او [خدای] رحمان است. به او ایمان آورده‌ایم و بر او توکل کرده‌ایم. پس خواهید دانست چه کسی در گمراهی آشکار است ﴿۲۹﴾ بگو: به من خبر دهید که اگر آبتان فرو بنشیند، چه کسی برایتان آبی روان می‌آورد؟ ﴿۳۰﴾

## سوره قلم

به نام خداوند بخشنده مهربان

ن (نون) سوگند به قلم و آنچه می‌نویسند ﴿۱﴾ که تو به فضل پروردگارت دیوانه نیستی ﴿۲﴾ و تو پاداشی پایان ناپذیر داری ﴿۳﴾ تو بر خوردار از خلقی بزرگ هستی ﴿۴﴾ پس خواهی دید و [آنان هم] خواهند دید ﴿۵﴾ که کدامیک از شما دیوانه است؟ ﴿۶﴾ بی‌گمان پروردگارت به کسی که از راهش بیراه شده داناتر است و او به راهیافتگان [هم] داناتر است ﴿۷﴾ پس از تکذیب پیشگان اطاعت مکن ﴿۸﴾ آرزو کردند که [با آنان] سازگاری کنی تا [آنان نیز] سازگاری کنند ﴿۹﴾ و از هیچ سوگند خوار بیمقداری اطاعت مکن ﴿۱۰﴾ و از [هیچ] عیب جوی رهسپار سخن چینی ﴿۱۱﴾ دریغ دارنده مال، تجاوزگر گناهکار ﴿۱۲﴾ از [هیچ] سخت روی. بعد از این [همه از هیچ] بی‌اصل و نسب ﴿۱۳﴾ از آن روی که دارای مال و فرزند است. ﴿۱۴﴾ چون آیه‌های ما بر او خوانده شود، گوید: افسانه پیشینیان است ﴿۱۵﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكِنِّي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمْنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ عَامِنًا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿٣٠﴾

## سُورَةُ الْقَلَمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴿٢﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿٥﴾ بِأَبْيَعِ الْكُفْرَانِ ﴿٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٧﴾ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ﴿٩﴾ وَلَا تُطِعِ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ ﴿١٠﴾ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿١١﴾ مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿١٣﴾ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ﴿١٤﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾

سَنَسِمُهُ وَعَلَى الْخَرْطُومِ ﴿١٦﴾ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ﴿١٨﴾ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٩﴾ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾ أَنْ أَعْدُوا عَلَى حَرِثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَرِمِينَ ﴿٢٢﴾ فَأَنْظِلُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾ وَعَدَّوْا عَلَى حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَالُونَ ﴿٢٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَأَقْبَل بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾ عَسَى رَبَّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْأَخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾ إِنْ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَلِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلَهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤١﴾ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾

بر بینی او داغ خواهیم نهاد ﴿۱۶﴾ ما آنان را آزمودیم چنان که صاحبان آن باغ را آزمودیم. چون سوگند یاد کردند که صبحگاهان آن [باغ] را بدروند ﴿۱۷﴾ و- إن شاء الله-

نمی گفتند ﴿۱۸﴾ پس آن [باغ] را بلایی از سوی پروردگارت در حالی که آنان خفته بودند، در نوردید ﴿۱۹﴾ آن گاه مانند کشت درو شده شد ﴿۲۰﴾ آن گاه صبحگاهان ندا دادند ﴿۲۱﴾ اگر می خواهید درو کنید در پگاه بر سر کشت خویش روید ﴿۲۲﴾ آن گاه پیچ کنان رهسپار شدند ﴿۲۳﴾ که نباید امروز هیچ بینویی در آن [باغ] بر شما در آید ﴿۲۴﴾ و صبح زود توانا بر منع [بینویان] به آن [باغ] رسیدند ﴿۲۵﴾ آن گاه چون آن را دیدند، گفتند: به راستی ما راه را گم کرده ایم ﴿۲۶﴾ نه، گو اینکه ما بی بهره ایم ﴿۲۷﴾ بهترین آنان گفت: آیا به شما نگفته بودم که چرا [خداوند را] به پاکی یاد نمی کنید؟ ﴿۲۸﴾ گفتند: پروردگاران را به پاکی یاد می کنیم. ما ستمکار بودیم ﴿۲۹﴾ پس سرزنش کنان به یکدیگر روی آوردند ﴿۳۰﴾ گفتند: وای بر ما. به راستی که ما طغیانگر بودیم ﴿۳۱﴾ از پروردگاران امید است که بهتر از آن را برای ما جایگزین کند. ما رو به سوی پروردگاران داریم ﴿۳۲﴾ عذاب اینچنین است. و به راستی عذاب آخرت بزرگتر است، اگر می دانستند ﴿۳۳﴾ پرهیزگاران در نزد پروردگارشان باغهای پر ناز و نعمت دارند ﴿۳۴﴾ آیا مسلمانان را مانند گناهکاران قرار می دهیم؟ ﴿۳۵﴾ شما را چه شده است، چگونه حکم می کنید؟ ﴿۳۶﴾ آیا کتابی دارید که در آن می خوانید؟ ﴿۳۷﴾ [با این مفهوم که:] شما در آن (روز) آنچه را دارید که بر می گزینید؟ ﴿۳۸﴾ آیا شما بر [عهد] ما تا به قیامت عهدهایی استوار دارید؟ [با این مفاد که:] هر چه حکم کنید، خواهید داشت؟ ﴿۳۹﴾ از آنان پرس کدامیک از آنان به این [موضوع] متعهد است ﴿۴۰﴾ آیا آنان شریکانی دارند؟ اگر راستگویند، باید شریکانشان را بیاورند ﴿۴۱﴾ روزی که هنگامه بالا گیرد و به سجده فراخوانده می شوند ولی نمی توانند ﴿۴۲﴾



[در حالتی که] خواری از دیدگان نشان پیداست. ذلت آنان را فرو گیرد. و در حالی که تندرست بودند به سجده فراخوانده می شدند. ﴿۴۳﴾ پس مرا با کسی که این سخن را دروغ می انگارد [تنها] رها کن. به تدریج آنان را از راهی که نمی داند، خواهیم گرفت ﴿۴۴﴾ و به آنان مهلت می دهیم. بی گمان تدبیر من استوار است ﴿۴۵﴾ آیا از آنان مزدی درخواست می کنی که آنان از [تحمل] تاوانی گرانبارند؟ ﴿۴۶﴾ یا مگر در نزدشان علم غیب وجود دارد و آنان [از روی آن] می نویسند؟ ﴿۴۷﴾ پس چشم به راه حکم پروردگارت شکیبایی ورز و مانند [آن] قرین ماهی مباش که چون با دلی سرشار از غم دعا کرد ﴿۴۸﴾ اگر نه آن بود که از سوی پروردگارش رحمتی او را دریافت، به یقین - نکوهش شده - در زمین بی آب و علف افکنده می شد ﴿۴۹﴾ آن گاه پروردگارش او را برگزید و او را از درستکاران قرار داد ﴿۵۰﴾ و به یقین نزدیک بود کافران - چون قرآن را شنیدند - تو را با چشمهای خود [از جای] بلغزانند و می گویند: او دیوانه است ﴿۵۱﴾ حال آنکه آن [قرآن] جز پندی برای جهانیان نیست ﴿۵۲﴾

## سوره حاقه

به نام خداوند بخشنده مهربان

حاقه ﴿۱﴾ حاقه چیست؟ ﴿۲﴾ و تو از کجا دانی که حاقه چیست؟ ﴿۳﴾ [اقوام] ثمود و عاد قیامت را دروغ انگاشتند ﴿۴﴾ پس اما ثمود، به فریادی مرگبار نابود شدند ﴿۵﴾ و اما عاد، به تند بادی سرکش نابود شدند ﴿۶﴾ [خداوند] آن را هفت شب و هشت روز به غایت نحس بر آنان گماشت. آن گاه آن قوم را در آن حال زمینگیر می دیدی. گویی که آنان تنه های درون پوسیده خرما بنان هستند ﴿۷﴾ پس آیا از آنان هیچ اثری بازمانده می بینی ﴿۸﴾

خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهْقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿۴۳﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَدِّبُ بِهِذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۴﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۴۵﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّعْرَمٍ مَثْقَلُونَ ﴿۴۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۴۷﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۴۸﴾ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿۴۹﴾ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۵۰﴾ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿۵۱﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۵۲﴾

## سورة الحاقة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ ﴿۱﴾ مَا الْحَاقَّةُ ﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴿۳﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿۴﴾ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ﴿۵﴾ وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحِ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴿۶﴾ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا ﴿۷﴾ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ نَخْلٍ حَاوِيَةٍ ﴿۸﴾ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ﴿۹﴾

پندی قرار دهیم و گوشه‌ایی فراگیر آن را به خاطر بسپارند ﴿۱۲﴾ و چون به یک بار در صور دمیده شود ﴿۱۳﴾ و زمین و کوه‌ها برداشته شوند، سپس یکباره درهم کوبیده شوند ﴿۱۴﴾ پس آن روز قیامت وقوع یابد ﴿۱۵﴾ و آسمان بشکافد. که آن در چنان روزی سست پیوند است ﴿۱۶﴾ و فرشتگان بر کناره‌های آن خواهند بود. و آن روز هشت [تن از فرشتگان] عرش پروردگارت را بر فرازشان بر می‌دارند ﴿۱۷﴾ در آن روز پیش آورده می‌شوید. از [کار و بارتان] هیچ نهفته‌ای نماند ﴿۱۸﴾ پس اما کسی که کارنامه‌اش به دست راست او داده شود، می‌گوید: بگیرید کارنامه‌ام را بخوانید ﴿۱۹﴾ من یقین داشتم که من به حسابم خواهم رسید ﴿۲۰﴾ پس او در زندگانی پسندیده‌ای خواهد بود ﴿۲۱﴾ در بهشتی برین ﴿۲۲﴾ که میوه‌اش دسترس است ﴿۲۳﴾ به [پاداش] آنچه در روزگاران گذشته پیش فرستاده‌اید، گوارا بخورید و بیاشامید ﴿۲۴﴾ و اما کسی که کارنامه‌اش به دست چپ او داده شود، گوید: ای کاش کارنامه‌ام به من داده نمی‌شد ﴿۲۵﴾ و نمی‌دانستم حساب [کارم] چیست ﴿۲۶﴾ ای کاش مرگ یکسره کننده بود ﴿۲۷﴾ مالم در حق من سودی نبخشید ﴿۲۸﴾ فرمانروایی‌ام از [دست] من رفت [و نابود شد] ﴿۲۹﴾ [به فرشتگان گفته شود:] او را بگیرید و [به گردن] او طوق اندازید ﴿۳۰﴾ سپس او را به دوزخ افکنید ﴿۳۱﴾ آن گاه او را در زنجیری که طولش هفتاد گز است در بند کشید ﴿۳۲﴾ بی گمان او به خداوند بزرگ ایمان نمی‌آورد ﴿۳۳﴾ و [مردم را] بر خوراک دادن بینوا ترغیب نمی‌کرد ﴿۳۴﴾

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَتِ بِالْحَاطِطَةِ ﴿٩﴾ فَعَصُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَاخَذَهُمْ آخِذَةً رَبِيبَةً ﴿١٠﴾ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أَدُنُّ وَعَيْتٌ ﴿١٢﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفَخَهُ وَاحِدَةً ﴿١٣﴾ وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿١٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾ وَادْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿١٦﴾ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِيَّةً ﴿١٩﴾ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَّةً ﴿٢٠﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٢١﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَلِيَّتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَّةً ﴿٢٥﴾ وَلَمْ أَدرِ مَا حِسَابِيَّةً ﴿٢٦﴾ يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَّةٌ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةً ﴿٢٩﴾ خُدُوهُ فَعُلُوهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿٣٤﴾

و فرعون و پیشینیانش و [اهل] شهرهای نگونسار مرتکب گناه شدند ﴿۹﴾ سپس از [فرمان] رسول پروردگارشان سرپیچی کردند، آن گاه [خداوند] به مؤاخذه‌ای سخت آنان را فرو گرفت ﴿۱۰﴾ ما هنگامی که آب طغیان کرد شما را برکشتی روان سوار کردیم ﴿۱۱﴾ تا آن را برایتان

پس او امروز اینجا خویشاوندی ندارد ﴿۳۵﴾ و خوراکی [هم] جز از زردابه ندارد ﴿۳۶﴾ جز گناهکاران آن را نخورند. ﴿۳۷﴾ پس به آنچه می بینید سوگند یاد می کنم ﴿۳۸﴾ و [نیز] به آنچه نمی بینید ﴿۳۹﴾ بی گمان آن بر خواننده فرستاده ای گرانقدر [از فرشتگان] است ﴿۴۰﴾ و آن گفته شاعر نیست. اندکی ایمان می آورید ﴿۴۱﴾ و گفته کاهن [هم] نیست. اندکی پند می پذیرید ﴿۴۲﴾ از سوی پروردگار جهانیان فروفرستاده شده است ﴿۴۳﴾ و اگر سخنانی بر ما بر می بست ﴿۴۴﴾ بی گمان از او به سختی انتقام می گرفتیم ﴿۴۵﴾ سپس بند دلش را می گسستیم ﴿۴۶﴾ پس هیچ کس از شما باز دارنده [کیفر ما] از او نیست ﴿۴۷﴾ و بی گمان آن پندی برای پرهیزگاران است ﴿۴۸﴾ و ما به یقین می دانیم که برخی از شما تکذیب کننده اید ﴿۴۹﴾ و آن [پیام] بر کافران مایه حسرتی است ﴿۵۰﴾ و آن «حقّ الیقین» است ﴿۵۱﴾ پس نام پروردگار بزرگت را به پاکی یاد کن ﴿۵۲﴾

### سوره معارج

به نام خداوند بخشنده مهربان

خواهنده ای عذابی وقوع یافتنی برای کافران طلب کرد ﴿۱﴾ آن هیچ باز دارنده ای ندارد ﴿۲﴾ از سوی خداوند صاحب مراتب می آید ﴿۳﴾ فرشتگان و [نیز] روح در روزی که میزانش پنجاه هزار سال است، به سوی او فرا می روند ﴿۴﴾ پس به صبری نیکو بردباری ورز ﴿۵﴾ آنان آن [روز] را دور می بینند ﴿۶﴾ و [ما] آن را نزدیک می بینیم ﴿۷﴾ روزی که آسمان مانند مس گداخته شود ﴿۸﴾ و کوه ها مانند پشم رنگین شوند ﴿۹﴾ و خویشاوندی از [حال] خویشاوندی دیگر نپرسد ﴿۱۰﴾

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ﴿۳۵﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ﴿۳۶﴾ لَا يَأْكُلُهُوَ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿۳۷﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّهُ وَلَقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿۴۰﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذْكَرُونَ ﴿۴۲﴾ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿۴۴﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۴۵﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۴۶﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿۴۷﴾ وَإِنَّهُ لَتَذْكُرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۴۸﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿۴۹﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۰﴾ وَإِنَّهُ لِحَقِّ الْيَقِينِ ﴿۵۱﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۵۲﴾

### سُورَةُ الْمَعَارِجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿۱﴾ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُوَ دَافِعٌ ﴿۲﴾ مِنْ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿۳﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿۴﴾ فَأَصْبَرَ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿۵﴾ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ وَبَعِيدًا ﴿۶﴾ وَنَرْنَهُ قَرِيبًا ﴿۷﴾ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ﴿۸﴾ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿۹﴾ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿۱۰﴾

يُبْصِرُونَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوِ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ  
يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ ۝۱۱ وَصَحْبَتَهُ وَأَخِيهِ ۝۱۲ وَفَصِيلَتِهِ  
الَّتِي تُتَوِيه ۝۱۳ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝۱۴  
كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْلَى ۝۱۵ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَى ۝۱۶ تَدْعُوا مَنْ  
أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝۱۷ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝۱۸ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ  
هَلُوعًا ۝۱۹ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝۲۰ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ  
مَنُوعًا ۝۲۱ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝۲۲ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ  
دَائِمُونَ ۝۲۳ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۴  
لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝۲۵ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ  
۝۲۶ وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝۲۷ إِنَّ  
عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝۲۸ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ  
حَافِظُونَ ۝۲۹ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ  
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝۳۰ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ  
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝۳۱ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ  
وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝۳۲ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ  
۝۳۳ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝۳۴ أُولَٰئِكَ  
فِي جَنَّتِ مُكْرَمُونَ ۝۳۵ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ  
مُهْطِعِينَ ۝۳۶ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝۳۷  
أَيُّطَمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝۳۸ كَلَّا  
إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ۝۳۹

[خویشاوندان] به آنان نمایانده شوند. گناهکار آرزو کند که فرزندان خود را بلاگردان عذاب آن روز قرار دهد ﴿۱۱﴾ و زنش را و برادرش را ﴿۱۲﴾ و عشیره‌اش را که به او مأوی می‌دهد ﴿۱۳﴾ و [نیز] هر کس که در زمین است، همگی را. سپس [این کار] او را برهاند ﴿۱۴﴾ چنین نیست. آن [آتش] زبانه زن است ﴿۱۵﴾ برکننده پوست سر ﴿۱۶﴾ کسی را که پشت کرده و روی گردانده است، فرا می‌خواند ﴿۱۷﴾ و [نیز کسی را که] گرد آورد و نگاه داشت ﴿۱۸﴾ به راستی که انسان ناشکیبا آفریده شده است ﴿۱۹﴾ هر گاه به او مصیبت رسد، نگران ﴿۲۰﴾ و چون آسایشی به او رسد، بخیل. ﴿۲۱﴾ مگر نمازگزاران ﴿۲۲﴾ همان کسانی که بر نمازشان پی گیرند ﴿۲۳﴾ و کسانی که در مالهایشان حقی معین است ﴿۲۴﴾ برای گدا و محروم ﴿۲۵﴾ و کسانی که روز جزا را تصدیق می‌کنند ﴿۲۶﴾ و آنان که از عذاب پروردگارشان ترسانند ﴿۲۷﴾ بی گمان عذاب پروردگارشان ایمنی ناپذیر است ﴿۲۸﴾ و کسانی که شرمگاههایشان را [پاک] نگاه می‌دارند ﴿۲۹﴾ مگر از همسرانشان یا ملک یمینهایشان، که [در این صورت] آنان نکوهش ناپذیرند ﴿۳۰﴾ آن گاه اگر کسی جز این را بجوید، آناند که تجاوزکارند ﴿۳۱﴾ و کسانی که آنان بر امانتها و عهدشان را رعایت می‌کنند ﴿۳۲﴾ و کسانی که به شهادتهای خود پایبندند ﴿۳۳﴾ و کسانی که آنان بر نمازهایشان محافظت می‌کنند ﴿۳۴﴾ اینان در باغهایی گرامی داشته می‌شوند ﴿۳۵﴾ پس کافران را چه شده است که به سوی تو شتابانند؟ ﴿۳۶﴾ گروه گروه از راست و از چپ ﴿۳۷﴾ آیا هر یک از آنان طمع می‌ورزد که به بهشت بر ناز و نعمت در آورده شود؟ ﴿۳۸﴾ چنین نیست. ما آنان را از آنچه می‌دانند آفریده‌ایم ﴿۳۹﴾

پس به پروردگار مشرقها و مغربها سوگند یاد می‌کنم که ما توانایم ﴿۴۰﴾ بر آنکه بهتر از آنان جایگزین کنیم و ما ناتوان نیستیم ﴿۴۱﴾ پس [ای پیامبر] بگذارشان که ژاژخایی کنند و سرگرم باشند تا آنکه به آن روزشان که وعده داده می‌شوند، برسند ﴿۴۲﴾ روزی که از گورها شتابان بیرون آیند که گویی آنان به سوی نشانه‌ای می‌دوند ﴿۴۳﴾ [در حالتی که] خواری بر دیدگانشان نمایان شده، ذلت آنان را فراگیرد. این است آن روزی که [به آنان] وعده داده می‌شد ﴿۴۴﴾.

## سوره نوح

به نام خداوند بخشنده مهربان

به راستی که ما نوح را به سوی قومش فرستادیم [با این پیام] که: قومت را پیش از آنکه عذابی دردناک به آنان برسد، هشدار ده ﴿۱﴾ گفت: ای قوم من، بی گمان من برای شما بیم دهنده آشکارم ﴿۲﴾ [با این دعوت] که: خدا را بندگی کنید و از او پروا بدارید و از من فرمان برید ﴿۳﴾ تا [برخی] از گناهانتان را برای شما بیاورد و [اجل] شما را تا وقتی مقرر بازپس اندازد. بی گمان اگر می‌دانید، وقت مقرر الهی چون فرارسد، بازپس داشته نمی‌شود ﴿۴﴾ گفت: پروردگارا، به راستی که من قوم خویش را شب و روز [به سوی فرمان تو] فرا خواندم ﴿۵﴾ ولی دعوت من در حق آنان جز گریز نیفزود ﴿۶﴾ و هر گاه که من آنان را فراخواندم تا آنان را بیاورم، انگشتانشان را در گوشه‌هایشان نهادند و جامه‌هایشان را [به خود] پیچیدند و پای فشردند و سخت کبر ورزیدند ﴿۷﴾ آن گاه من به آوازی بلند [آشکارا] آنان را دعوت کردم ﴿۸﴾ سپس [دعوت مرا] برای آنان آشکار ساختم و [آن را] نهانی با آنان به راز نهادم ﴿۹﴾ سپس گفتم: از پروردگارتان آمرزش بخواهید. بی گمان او بس آمرزنده است ﴿۱۰﴾

فَلَا أُفْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿۴۰﴾  
عَلَىٰ أَنْ تُبَدَّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۴۱﴾  
فَذَرَهُمْ يَحْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۴۲﴾  
يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصْبٍ يُوفِضُونَ ﴿۴۳﴾ خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ  
تَرَهِقُهُمْ ذَلَّةً ذَلَّةً ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۴۴﴾

## سورة نوح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱﴾ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲﴾ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ﴿۳﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَرِّجْكُم إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿۵﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ﴿۶﴾ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْبَعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَأَسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿۷﴾ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿۸﴾ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿۹﴾ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُوَ كَانَ غَفَّارًا ﴿۱۰﴾

تا [باران] آسمان را پیاپی [و فراوان] بر شما فرو ریزد ﴿۱۱﴾ و تا شما را با [بخشیدن] اموال و فرزندان مدد رساند و به شما باغها دهد و برایتان رودها پدید آورد ﴿۱۲﴾ شما را چه شده است که برای خداوند بزرگی [و شکوه] قایل نمی‌شوید؟ ﴿۱۳﴾ حال آنکه شما را گونه‌گون آفریده است؟ ﴿۱۴﴾ آیا نمی‌بینید، چگونه خداوند هفت آسمان را تو بر تو آفریده است؟ ﴿۱۵﴾ و ماه را در میان آنها پرتو افشان قرار داد و خورشید را درخشانده ساخت ﴿۱۶﴾ و خداوند به رویاندنی [شگرف] شما را از زمین رویاند ﴿۱۷﴾ سپس شما را به آن باز می‌گرداند و به بیرون آوردنی [شگرف]، شما را بیرون می‌آورد ﴿۱۸﴾ و خداوند زمین را برایتان گسترده ساخت ﴿۱۹﴾ تا در آن راه‌های فراخ در پیش گیرید ﴿۲۰﴾ نوح گفت: پروردگارا، بی گمان آنان از من نافرمانی کردند و از کسی پیروی کردند که مال و فرزندش جز زیان [در حق] او نیفزوده است ﴿۲۱﴾ و [آن پیشوایان] دست به نیرنگی بس بزرگ زدند ﴿۲۲﴾ و گفتند: معبودانمان را رها نکنید و «ود» و «سواع» و «یعوث» و «یعوق» و «نسر» را وا مگذارید ﴿۲۳﴾ و به راستی بسیاری را گمراه کردند و به ستمگران جز گمراهی می‌فزاید ﴿۲۴﴾ به [سزای] گناهانشان غرق شدند، سپس به آتش [جهنم] در آورده شدند. و برای خود در برابر خداوند یاورانی نیافتند ﴿۲۵﴾ و نوح گفت: پروردگارا، بر روی زمین از کافران هیچ کسی را باقی مگذار ﴿۲۶﴾ چرا که اگر تو آنان را باقی گذاری، بندگان را گمراه سازند و جز بدکار ناسپاس به بار نخواهند آورد ﴿۲۷﴾ پروردگارا، مرا و پدر و مادرم را و هر آن کس را که مؤمن به خانه‌ام در آید و مردان مؤمن و زنان مؤمن را بیامرز و ستمکاران را جز نابودی می‌فزاید ﴿۲۸﴾

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿۱۱﴾ وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿۱۲﴾ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿۱۳﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿۱۴﴾ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ﴿۱۵﴾ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿۱۶﴾ وَاللَّهُ أَنْتَبَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿۱۷﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿۱۸﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿۱۹﴾ لِيَتَسَلَّكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿۲۰﴾ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿۲۱﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿۲۲﴾ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿۲۳﴾ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ﴿۲۴﴾ مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُعْرِفُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿۲۵﴾ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿۲۶﴾ إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿۲۷﴾ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿۲۸﴾

## سُورَةُ الْجِنِّ

## سوره جن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا  
 سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ  
 وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾ وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا  
 اتَّخَذَ صَحَابَةً وَلَا وَلَدًا ﴿٣﴾ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا  
 عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ﴿٤﴾ وَأَنَا ظَنَنَّا أَن لَّن نَقُولَ الْإِنْسَ  
 وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴿٥﴾ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ  
 الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿٦﴾  
 وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ﴿٧﴾  
 وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا مُلْأَتْ حَرَسًا شَدِيدًا  
 وَشُهَبًا ﴿٨﴾ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدَ لِّلسَّمْعِ فَمَن  
 يَسْمِعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شُهَابًا رَّصَدًا ﴿٩﴾ وَأَنَا لَا نَدْرِي  
 أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا  
 ﴿١٠﴾ وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ  
 قَدْدًا ﴿١١﴾ وَأَنَا ظَنَنَّا أَن لَّن نَعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن  
 نَعْجِزَهُ هَرَبًا ﴿١٢﴾ وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ ءَامَنَّا بِهِ  
 فَمَن يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَحْسَ وَلَا رَهَقًا ﴿١٣﴾

بگو: به من وحی شده است که گروهی از جنیان [به قرآن] گوش فرا دادند، آن گاه گفتند: بی گمان قرآنی شکفت شنیدیم ﴿۱﴾ که به سوی راستی راه می نماید پس به آن ایمان آوردیم و هرگز کسی را با پروردگار خویش شریک نمی آوریم ﴿۲﴾ و [می دانیم] آنکه شأن و شکوه پروردگارمان بس بلند است. همسری و فرزندی برنگرفته است ﴿۳﴾ و [می دانیم] آنکه کم خردان ما در حق خداوند سخن نادرست می گویند ﴿۴﴾ و ما گمان می کردیم که آدمی و پری هرگز بر خداوند دروغ نمی بندند ﴿۵﴾ و آنکه کسانی از آدمیان به کسانی از جنیان پناه می بردند و [با این کار] بر سرکشی آنان افزودند ﴿۶﴾ و آنان- چنان که شما پنداشتید- گمان کردند که خداوند هرگز کسی را [به نبوت] بر نمی انگیزد ﴿۷﴾ و آنکه ما رو به سوی آسمان نهادیم و آن را چنان یافتیم که از محافظانی نیرومند و شهابهایی پر شده است ﴿۸﴾ و آنکه ما برای [دزدیده] شنیدن [خبر] به نشستگاههایی می نشستیم. [اما] اگر کسی اینک گوش فرا دهد برای خویش شهابی آماده می یابد ﴿۹﴾ و اینکه ما نمی دانیم آیا برای زمینیان شرّ اراده شده یا اینکه پروردگارشان درباره آنان خیر و هدایت خواسته است ﴿۱۰﴾ و اینکه در میان ما گروهی صالح و گروهی [دیگر] جز این اند. ما گروههایی گوناگون هستیم ﴿۱۱﴾ و اینکه ما یقین داریم که هرگز در زمین گزیری از خداوند نداریم و هرگز با گریز، از او راه به جایی نتوانیم برد ﴿۱۲﴾ و اینکه چون [ندای] هدایت را شنیدیم، به آن ایمان آوردیم، پس کسی که به پروردگارش ایمان آورد از هیچ نقصان و ستمی بیمناک نباشد ﴿۱۳﴾

و آنکه گروهی از ما فرمانبردار و جمعی از ما گناهکارند. پس کسانی که اسلام آورند، اینانند که راه راست را می‌جویند ﴿۱۴﴾ و اما گناهکاران، آتش افروز جهنم‌اند ﴿۱۵﴾ و اینکه اگر [بنی آدم] بر شیوه [راستین اسلام] پایدار می‌ماندند به آنان آب [و امکاناتی] بسیار بهره می‌دادیم ﴿۱۶﴾ تا ایشان را در آن بیازماییم و هر کس که از یاد کرد پروردگارش روی برتابد [خداوند] او را به عذابی سخت در آورد. ﴿۱۷﴾ و آنکه مساجد خاص خداوند است. پس کسی دیگر را با خداوند [به نیایش] مخوانید ﴿۱۸﴾ و آنکه چون بنده خداوند باز ایستاد تا او را به [نیایش] بخواند، نزدیک بود که [جنیان] پر ازدحام بر او هجوم آورند ﴿۱۹﴾ بگو: فقط پروردگارم را [به نیایش] می‌خوانم. و کسی را با او شریک نمی‌آورم ﴿۲۰﴾ بگو: من توان زیان رساندن و الزام شما به راه راست را ندارم ﴿۲۱﴾ بگو: کسی مرا از [کیفر] خداوند پناه ندهد. و هرگز پشت و پناهی جز او نیابم ﴿۲۲﴾ بلکه تنها [می‌توانم] پیامی از جانب خداوند و رسالت‌های او را به انجام رسانم و هر کس از [فرمان] خداوند و رسول او سرپیچی کند، بی‌گمان آتش جهنم را [کیفر] خواهد داشت که در آن جاودانه خواهد ماند ﴿۲۳﴾ [در نیابند مگر] زمانی که ببینند آنچه را که به آنان وعده داده‌اند. آن گاه خواهند دانست چه کسی کم‌یاورتر و اندک‌شمارتر است ﴿۲۴﴾ بگو: نمی‌دانم آیا آنچه که به شما وعده می‌دهند نزدیک است یا اینکه پروردگارم برایش می‌عادی مقرر می‌دارد؟ ﴿۲۵﴾ [پروردگارم] دانای غیب است. و کسی را بر غیب خویش آگاه نمی‌سازد ﴿۲۶﴾ مگر کسانی از رسولانی را که خود پسندد. که او پیشاپیش و پشت سر او نگاهبانی رهسپار می‌کند ﴿۲۷﴾ تا معلوم بدارد که رسالت‌های پروردگارش را به انجام رسانده‌اند. و [خداوند] به آنچه که در نزد آنان است، احاطه دارد و با شمارش همه چیز را بر شمرده است ﴿۲۸﴾.

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرُّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾ وَالْوَالُوا اسْتَقَمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَاءً غَدَقًا ﴿١٦﴾ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾ وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢٠﴾ قُلْ إِنِّي لَأَآمِلُكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴿٢٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَّاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾ قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مِمَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ﴿٢٥﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٢٧﴾ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولًا رَشَدًا وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٢٨﴾



## سُورَةُ الْمُرْمِلِ

## سوره مزمل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

يَتَأْتِيهَا الْمُرْمِلُ ① فُمُ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا ② نِصْفَهُ أَوْ  
 أَنْقَضَ مِنْهُ قَلِيلًا ③ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ  
 تَرْتِيلًا ④ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑤ إِنَّ  
 نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ⑥ إِنَّ لَكَ فِي  
 النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ⑦ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ  
 إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ⑧ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ⑨ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ  
 هَجْرًا جَمِيلًا ⑩ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ  
 وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ⑪ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ⑫  
 وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ⑬ يَوْمَ تَرْجُفُ  
 الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ⑭ إِنَّا  
 أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا  
 إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ⑮ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ  
 فَأَخَذْنَاهُ أَخْدًا وَبِئْسَ ⑯ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ  
 كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ⑰ السَّمَاءُ  
 مُنْفَطِرٌ بِهِ ⑱ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ⑲ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ  
 فَمَنْ شَاءَ اخْتِذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ⑳

ای جامه به خود پیچیده ﴿۱﴾ شب را زنده بدار مگر  
 اندکی [از آن را] ﴿۲﴾ یک نیمه‌اش [را زنده بدار] یا  
 اندکی از آن [هم] بکاه ﴿۳﴾ یا اندکی بر آن بیفزای. و قرآن  
 را چنان که باید شمرده و شیوا بخوان ﴿۴﴾ ما سخنی  
 دشوار بر تو نازل خواهیم کرد ﴿۵﴾ به یقین شب  
 زنده‌داری در سازگاری زبان و دل مؤثرتر و در سخن  
 استوارتر است ﴿۶﴾ تو در روز مشغله بسیار داری ﴿۷﴾ و  
 نام پروردگارت را یاد کن و چنان که باید رو به سوی او  
 [از همه چیز] دل بکن ﴿۸﴾ پروردگار مشرق و مغرب، که  
 هیچ معبود [راستینی] جز او نیست. پس او را کارساز [خود]  
 گیر ﴿۹﴾ و بر آنچه می‌گویند، شکبیا باش و آنان را به  
 شیوه‌ای نیک ترک گوی ﴿۱۰﴾ و مرا با دروغ انگاران بر  
 خوردار از آسایش تنها بگذار. و اندکی به آنان مهلت ده  
 ﴿۱۱﴾ بی گمان نزد ما زنجیرهای کلان و دوزخ افروخته  
 هست ﴿۱۲﴾ و خوراکی گلوگیر و عذابی دردناک  
 ﴿۱۳﴾ روزی که زمین و کوه‌ها بجنبند و کوه‌ها شن  
 پشته‌ای از هم پاشیده گردد ﴿۱۴﴾ به یقین ما رسولی گواه  
 بر شما به سویتان فرستادیم. چنان که به سوی فرعون [نیز]  
 رسولی فرستادیم ﴿۱۵﴾ آن گاه فرعون از [فرمان] آن  
 رسول سرپیچی کرد. و او را به سختی فرو گرفتیم ﴿۱۶﴾  
 پس اگر کفر ورزید از روزی که کودکان را پیر گرداند  
 چگونه ایمن خواهید شد؟ ﴿۱۷﴾ آسمان در آن روز  
 شکافته گردد. وعده او شدنی است ﴿۱۸﴾ این پندی  
 است، پس هر کس که خواهد به سوی پروردگارش راهی  
 در پیش بگیرد ﴿۱۹﴾

بی گمان پروردگارت می داند که تو نزدیک به دو سوّم شب و یک دوّم آن و یک سوّم آن را [برای عبادت] بر می خیزی و [نیز] جمعی از آنان که همراه تو هستند. و خداوند شب و روز را می سنجد. معلوم داشت که شما نمی توانید به آن پایبند باشید. لذا از شما در گذشت. پس آنچه میسر باشد از قرآن بخوانید. معلوم داشت که برخی از شما بیمار خواهند بود و دیگری هم در زمین سفر می کنند. که از فضل خدا می جویند. و دیگری که در راه خدا کارزار می کنند. پس آنچه میسر باشد از آن بخوانید. و نماز بر پای دارید و زکات بپردازید و به خداوند قرض الحسنه بدهید. و کارهای نیکی را که برای خودتان پیش می فرستید، آن را نزد خداوند به اعتبار پاداش بهتر و بزرگتر می یابید. و از خداوند آموزش بخواهید. که خداوند آموزش مهربان است ﴿۲۰﴾.

### سوره مدثر

به نام خداوند بخشنده مهربان

ای جامه به خود پیچیده ﴿۱﴾ برخیز و هشدار ده ﴿۲﴾ و پروردگارت را به بزرگی یاد کن ﴿۳﴾ و لباسهایت را پاکیزه بدار ﴿۴﴾ و پلیدی را دور ساز ﴿۵﴾ و نباید چیزی افزون خواهانه بدهی ﴿۶﴾ و برای [حکم] پروردگارت شکبیا باش ﴿۷﴾ پس چون در صور دمیده شود ﴿۸﴾ آن روز هنگامه ای دشوار است ﴿۹﴾ بر کافران [زمانی] آسان نیست ﴿۱۰﴾ مرا با کسی بگذار که [او را] تنها آفریده ام ﴿۱۱﴾ و برایش مالی فراوان قرار داده ام ﴿۱۲﴾ و فرزندان حاضر. ﴿۱۳﴾ و بسیار به او میدان [و امکان] دادم ﴿۱۴﴾ باز طمع می ورزد که افزون سازم ﴿۱۵﴾ چنین نیست. بی گمان او در حق آیات ما ستیزه جو بود ﴿۱۶﴾ او را [به کار] سختی خواهم گمارد ﴿۱۷﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نُحْصِيَهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ وَءَاخِرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وءَاخِرُونَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

﴿۲۰﴾

### سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْتِيهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ فُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمُنْ بِتَسْكُرٍ ﴿٦﴾ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٧﴾ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ﴿٨﴾ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿٩﴾ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ﴿١٠﴾ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿١١﴾ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ﴿١٢﴾ وَبَنِينَ شُهُودًا ﴿١٣﴾ وَمَهْدتُّ لَهُو تَمَهِيدًا ﴿١٤﴾ ثُمَّ يَظْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ﴿١٥﴾ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ﴿١٦﴾ سَأَرْهِفُهُ وَصَعُودًا ﴿١٧﴾

إِنَّهُ وَفَكَرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قُتِلَ  
 كَيْفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ نَظَرَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ  
 أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ﴿٢٤﴾  
 إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿٢٥﴾ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾ وَمَا  
 أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ﴿٢٧﴾ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾ لَوَاحَةٌ  
 لِلْبَشَرِ ﴿٢٩﴾ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾ وَمَا جَعَلْنَا  
 أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا  
 فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
 وَيَزِدَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ  
 وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ  
 اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ  
 رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ﴿٣١﴾ كَلَّا  
 وَالْقَمَرِ ﴿٣٢﴾ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ﴿٣٣﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ﴿٣٤﴾  
 إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبَرِ ﴿٣٥﴾ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لَمَن شَاءَ  
 مِنكُمْ أَن يَتَّقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا  
 كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٣٩﴾ فِي  
 جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤٠﴾ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا  
 سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿٤٣﴾  
 وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْمَسْكِينِ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ  
 الْخَائِبِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّى  
 آتَنَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾

او چرا که او اندیشه کرد و سنجید ﴿۱۸﴾ پس نفرین بر او  
 باد چگونه سنجید؟ ﴿۱۹﴾ باز نفرین بر او باد چگونه  
 سنجید؟ ﴿۲۰﴾ سپس نگریست ﴿۲۱﴾ آن گاه روترش  
 کرد و پیشانی درهم کشید ﴿۲۲﴾ سپس پشت کرد و کبر  
 ورزید ﴿۲۳﴾ آن گاه گفت: این جز جادویی پیشینه‌دار  
 نیست ﴿۲۴﴾ آن جز گفته بشر نیست. ﴿۲۵﴾ او را به دوزخ  
 در خواهم آورد ﴿۲۶﴾ چه چیز تو را آگاه ساخت که  
 دوزخ چیست؟ ﴿۲۷﴾ نه باقی می‌گذارد و نه رها می‌کند  
 ﴿۲۸﴾ سوزاننده انسانهاست ﴿۲۹﴾ بر آن نوزده [کس]  
 گمارده شده‌اند ﴿۳۰﴾ و جز فرشتگان را موکلان آتش  
 [دوزخ] نساخته‌ایم. و شمار آنان را برای کافران جز آزمون  
 قرار نداده‌ایم. تا اهل کتاب یقین حاصل کنند. و تا مؤمنان  
 مؤمن تر شوند و تا اهل کتاب و مؤمنان شک نکنند. و تا  
 بیمار دلان و کافران بگویند: خداوند به این مثل چه  
 خواسته است؟ خداوند بدینسان هر کس را که بخواهد  
 گمراه می‌سازد و هر کس را که بخواهد هدایت می‌کند. و  
 [شمار] سپاهیان پروردگارت را جز او [کس] نمی‌داند. و  
 این جز پندی برای بشر نیست ﴿۳۱﴾ چنین نیست [که  
 راهی برای انکارش بیاید] سوگند به ماه ﴿۳۲﴾ و به شب  
 چون پشت کند ﴿۳۳﴾ و به صبح چون روشن شود ﴿۳۴﴾  
 که آن [دوزخ] یکی از [چیزهای] سترگ است ﴿۳۵﴾  
 برای انسانها هشدار دهنده است ﴿۳۶﴾ برای کسی از شما  
 که بخواهد [در راه ایمان] گام پیش نهد یا پس ماند ﴿۳۷﴾  
 هر کس در گرو عملکرد خویش است ﴿۳۸﴾ مگر  
 نیکبختان ﴿۳۹﴾ در باغهای [بهشتی] خواهند بود. از  
 همدیگر می‌پرسند ﴿۴۰﴾ از بزهکاران: ﴿۴۱﴾ چه چیز شما  
 را به دوزخ در آورد؟ ﴿۴۲﴾ گویند: از نماز گزاران نبودیم  
 ﴿۴۳﴾ و به بینوا خوراک نمی‌دادیم ﴿۴۴﴾ و با ژاژخایان  
 [به انکار] ژاژخایی می‌کردیم ﴿۴۵﴾ و روز جزا را دروغ  
 می‌انگاشتیم ﴿۴۶﴾ تا اینکه مرگ به سراغمان آمد ﴿۴۷﴾

آن گاه شفاعت کندگان سودی به آنان نمی‌بخشد ﴿۴۸﴾ پس آنان را چه شده است که از پند رویگردانند ﴿۴۹﴾ گویی که آنان دراز گوشان رم کرده‌اند ﴿۵۰﴾ که از شیری گریخته باشند ﴿۵۱﴾ بلکه هر کس از آنان می‌خواهد که [به او] صحیفه‌هایی گشوده داده شود ﴿۵۲﴾ چنین نیست. بلکه از آخرت پروایی ندارند ﴿۵۳﴾ حاشا، حق این است که آن (قرآن) پندی است ﴿۵۴﴾ پس هر کس که خواهد آن را یاد کند ﴿۵۵﴾ و یاد نمی‌کند مگر هنگامی که خدا خواسته باشد. اوست سزاوار پروا و اوست سزاوار آموزش ﴿۵۶﴾.

## سوره قیامه

به نام خداوند بخشنده مهربان

به روز قیامت سوگند یاد می‌کنم ﴿۱﴾ و به نفس نکوهشگر سوگند یاد می‌کنم ﴿۲﴾ آیا انسان می‌پندارد که استخوانهایش را گرد نیاوریم؟ ﴿۳﴾ آری. [چنین خواهیم کرد] در حالی که تواناییم بر آنکه [حتی] سرانگشتانش را [هم] یکسان سازیم. ﴿۴﴾ بلکه انسان می‌خواهد [در مهلتی که] فراوری خویش دارد، بد کاری کند ﴿۵﴾ می‌پرسد: روز قیامت چه زمانی است؟ ﴿۶﴾ آن گاه که چشم خیره شود ﴿۷﴾ و ماه تیره گردد ﴿۸﴾ و خورشید و ماه به هم آورده شود ﴿۹﴾ انسان آن روز گوید: راه گریز کجاست؟ ﴿۱۰﴾ نه. هیچ پناهی نیست ﴿۱۱﴾ در آن روز قرارگاه [انسان] به خواست پروردگار توست ﴿۱۲﴾ به انسان در آن روز به آنچه از پیش فرستاده و به آنچه باز پس گذاشته خبر داده می‌شود ﴿۱۳﴾ حق این است که انسان حجتی بر [عملکرد] خویش است ﴿۱۴﴾ و اگر چه پوزشهایش را در میان آورد. ﴿۱۵﴾ زبان را به [تکرار] آن مجنابان تا به شتاب آن را [به خاطر بسپاری] ﴿۱۶﴾ جمعش و [آسان ساختن] خواندنش بر [عهده] ماست ﴿۱۷﴾ پس چون آن را [به زبان امین وحی] خواندیم، خواندن او را پی گیر ﴿۱۸﴾ سپس روشن ساختن آن بر [عهده] ماست ﴿۱۹﴾

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنشَرَةً ﴿٥٢﴾ كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿٥٥﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾

## سُورَةُ الْقِيَامَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿١﴾ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِيَ بَنَانَهُ ﴿٤﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿٥﴾ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ﴿٦﴾ فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ ﴿٧﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٨﴾ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ﴿٩﴾ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ ﴿١٠﴾ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾ يَنْبُؤُا الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ﴿١٥﴾ لَا تُحْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿١٧﴾ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴿١٩﴾

چنین نیست [که شما می‌گویید]. شما دنیا را دوست می‌دارید ﴿۲۰﴾ و آخرت را رها می‌کنید ﴿۲۱﴾ آن روز چهره‌هایی تازه [و خرم] هستند ﴿۲۲﴾ نظاره گر به پروردگارشان ﴿۲۳﴾ و آن روز چهره‌هایی درهم کشیده هستند ﴿۲۴﴾ یقین دارند که مصیبتی کمر شکن به آنان می‌رسانند ﴿۲۵﴾ چنین نیست [که می‌گویید] هنگامی که [روح] به گلوگاهها برسد ﴿۲۶﴾ و گفته شود: چه کسی افسونگر است؟ ﴿۲۷﴾ و به یقین داند که آن [هنگام] فراق [از دنیا] است ﴿۲۸﴾ و هنگامه بالا گیرد ﴿۲۹﴾ در آن روز همه را به نزد پروردگارت باز برند ﴿۳۰﴾ پس [دل بسته دنیا] نه تصدیق کرد و نه نماز گزارد ﴿۳۱﴾ بلکه دروغ انگاشت و روی گرداند ﴿۳۲﴾ سپس خرامان به نزد خانواده‌اش رفت ﴿۳۳﴾ وای بر تو. باز وای بر تو ﴿۳۴﴾ باز وای بر تو. وای بر تو ﴿۳۵﴾ آیا انسان می‌پندارد که بی هدف رها می‌شود؟ ﴿۳۶﴾ آیا نطفه‌ای از منی نبود که [در رحم] ریخته می‌شود ﴿۳۷﴾ آن گاه خون بسته‌ای بود که [خداوند آن را] آفرید، سپس [آفرینش او را] استوار داشت ﴿۳۸﴾ آن گاه از آن دو زوج مرد و زن را پدید آورد ﴿۳۹﴾ آیا این [خدا] بر آنکه مردگان را زنده کند توانا نیست؟ ﴿۴۰﴾.

## سوره انسان

به نام خداوند بخشنده مهربان

به راستی که بر انسان مدت زمانی گذشته است که چیزی قابل ذکر نبود ﴿۱﴾ ما انسان را از نطفه‌ای آمیخته آفریدیم. او را می‌آزماییم. و او را شنوای بینا گردانیم ﴿۲﴾ ما او را به راه آوردیم. خواه سپاسگزار یا ناسپاس باشد ﴿۳﴾ ما برای کافران زنجیرها و طوقها و آتشی افروخته آماده کرده‌ایم ﴿۴﴾ به راستی نیکان از ساغری می‌نوشند که آمیزه‌اش [آب چشمه] کافور است ﴿۵﴾

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿۱﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿۲﴾  
 وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿۳﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿۴﴾ وَوُجُوهٌ  
 يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿۵﴾ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿۶﴾ كَلَّا إِذَا  
 بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿۷﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿۸﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿۹﴾  
 وَالْتَقَّتِ السَّمَاءُ بِالسَّاقِ ﴿۱۰﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ  
 الْمَسَاقُ ﴿۱۱﴾ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ ﴿۱۲﴾ وَلَكِنْ كَذَّبَ  
 وَتَوَلَّىٰ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ﴿۱۴﴾ أَوْلَىٰ لَكَ  
 فَأَوْلَىٰ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿۱۶﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ  
 يُتْرَكَ سُدًى ﴿۱۷﴾ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ﴿۱۸﴾ ثُمَّ  
 كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿۱۹﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ الْزُّوجَيْنِ  
 الْذَكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿۲۰﴾ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ  
 الْمَوْتَىٰ ﴿۲۱﴾

## سُورَةُ الْإِنْسَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ  
 شَيْئًا مَّذْكُورًا ﴿۱﴾ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ  
 أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿۲﴾ إِنَّا  
 هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴿۳﴾ إِنَّا  
 أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ﴿۴﴾ إِنَّ  
 الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِّنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿۵﴾

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦﴾  
يُوفُونَ بِاللَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾  
وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا  
وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لُوجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ  
مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ﴿٩﴾ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا  
يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ﴿١٠﴾ فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ  
الْيَوْمِ وَلَقَّعَهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾ وَجَزَلَهُمْ بِمَا صَبَرُوا  
جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَْائِكِ لَا  
يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ  
ظِلُّهَا وَذَلَّلَتْ فَطُوفَهَا تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ  
بِأَيْنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾ قَوَارِيرًا  
مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا  
كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا  
﴿١٨﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ  
حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ  
نَعِيمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ  
وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُوعٌ أَسَاوِرٌ مِّنْ فِضَّةٍ وَسَقْلَهُمُ رَبُّهُمْ  
شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ  
سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ  
تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ  
عَائِمًا أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً  
وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

چشمه‌ای که بندگان خدا از آن می‌نوشتند. آن را چنان که  
باید روان می‌کنند ﴿٦﴾ به نذر وفا می‌کنند و از روزی که  
شرش دامنگستر است، می‌ترسند ﴿٧﴾ و خوراک را - به  
رغم دوست داشتنش - به بینوا و یتیم و اسیر می‌بخشند  
﴿٨﴾ [می‌گویند:] جز این نیست که برای کسب خشنودی  
خداوند به شما خوراک می‌دهیم. از شما پاداشی و سپاسی  
نمی‌خواهیم ﴿٩﴾ ما در روزی که [رویها] ترش شوند و  
بس دشوار است از پروردگاران می‌ترسیم ﴿١٠﴾ پس  
خداوند آنان را از شر آن روز حفظ کرد و به آنان خرمی و  
سرور رساند ﴿١١﴾ و به [پاداش] آنکه شکیبایی ورزیدند.  
باغ و ابریشمی [بهشتی] به آنان پاداش داد ﴿١٢﴾ در آنجا  
بر تختها تکیه داده‌اند. در آنجا [حرارت] خورشیدی و  
سرمایی تند [به خود] نبینند ﴿١٣﴾ سایه‌هایش بر آنان از  
نزدیک پرتو افکند و میوه‌هایش بسیار در دسترس قرار داده  
شود ﴿١٤﴾ و بر آنان آوندهایی نقره‌ای و جامه‌هایی که  
آبگینه‌اند، گردانده شود ﴿١٥﴾ آبگینه‌هایی از نقره که آن  
را به اندازه اندازه گیری کرده‌اند ﴿١٦﴾ و در آنجا از ساغر  
شرابی که آمیزه‌اش زنجبیل است نوشانده می‌شوند ﴿١٧﴾  
چشمه‌ای در آنجا هست که سلسبیل نامیده می‌شود ﴿١٨﴾  
نوجوانانی جاودانه بر آنان رفت و آمد می‌کنند. چون آنان  
را ببینی. آنان را مرواریدی از رشته افشانده می‌پنداری  
﴿١٩﴾ و چون بنگری، نعمت بسیار و فرمانروایی بزرگی  
می‌بینی ﴿٢٠﴾ بر آنان پوششهایی سبز از ابریشم نازک و  
ابریشم سبتر است و با دستبندهایی از نقره آراسته شده‌اند و  
پروردگارشان شرابی پاکیزه به آنان خواهد نوشاند ﴿٢١﴾  
این [نعمتها] به عنوان جزای اعمالتان است. و تلاشتان  
پذیرفته شده است ﴿٢٢﴾ ما میم که قرآن را به تدریج بر تو  
نازل کردیم ﴿٢٣﴾ پس برای حکم پروردگارت شکیبا  
باش و از گناهکار یا ناسپاسی از آنان فرمان مبر ﴿٢٤﴾ و  
نام پروردگارت را صبح و شام یاد کن ﴿٢٥﴾

و [در بخشی] از شب برایش نماز بگزار و در بخش بلندی از شب او را به پاکی یاد کن ﴿۲۶﴾ اینان دنیا را دوست می‌دارند و روزی گران [را که در پیش دارند] پشت سر خویش می‌افکنند ﴿۲۷﴾ ما آنان را آفریده‌ایم و پیوندشان را استوار داشته‌ایم و اگر بخواهیم مانند آنان را چنان که باید جایگزین می‌کنیم ﴿۲۸﴾ بی گمان این پندی است. پس هر کس که بخواهد به سوی پروردگارش راهی [در پیش] گیرد ﴿۲۹﴾ و نمی‌خواهید مگر آنکه خدا بخواهد. بی گمان خداوند دانای فرزانه است ﴿۳۰﴾ هر کس را که بخواهد مشمول رحمت خود می‌گرداند. و برای ستمکاران عذابی دردناک آماده کرده است ﴿۳۱﴾.

### سوره مرسلات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به فرشتگان پیام آور خوشی ﴿۱﴾ و به فرشتگان چون تندبادهای سخت ﴿۲﴾ و به فرشتگانی که [آثارشان را] چنان که باید [در میان مردم] می‌پراکنند ﴿۳﴾ و فرشتگان جدا کننده [حق از باطل] ﴿۴﴾ و به فرشتگان فرود آورنده وحی ﴿۵﴾ برای اتمام حجّت یا هشدار. ﴿۶﴾ بی گمان آنچه به شما وعده می‌دهند، وقوع می‌یابد ﴿۷﴾ پس هنگامی که ستارگان تیره [و تاریک] می‌شوند ﴿۸﴾ و هنگامی که آسمان شکافته می‌شود ﴿۹﴾ و هنگامی که کوه‌ها بر باد روند ﴿۱۰﴾ و هنگامی که رسولان برای میعاد معین گرد آورده شوند ﴿۱۱﴾ برای کدامین روز باز داشته شده‌اند؟ ﴿۱۲﴾ برای روز داوری ﴿۱۳﴾ تو از کجا دانی که روز داوری چیست؟ ﴿۱۴﴾ در آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۱۵﴾ آیا پیشینیان را نابود نکرده‌ایم؟ ﴿۱۶﴾ آن گاه پسینیان را در پی آنان می‌آوریم ﴿۱۷﴾ با گناهکاران بدینسان رفتار می‌کنیم ﴿۱۸﴾ در آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۱۹﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾ إِنَّ هَذِهِ تَذْكَرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

### سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾ فَأَلْصَقْتِ بَعْضًا ﴿٢﴾ وَالنَّشِيرَاتِ نَشْرًا ﴿٣﴾ فَأَلْفَرِقْتِ فَرَقًا ﴿٤﴾ فَأَلْمَلَقْتِ ذِكْرًا ﴿٥﴾ عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ﴿٦﴾ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾ فَإِذَا السُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٨﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿١٠﴾ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِتَتْ ﴿١١﴾ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿١٢﴾ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٣﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾ أَلَمْ نُهَلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

آیا شما را از آبی ناچیز نیافریده‌ایم ﴿۲۰﴾ آن گاه آن را در جایگاهی آرام قرار دادیم ﴿۲۱﴾ تا هنگامی معین ﴿۲۲﴾ آن گاه [به آن] سامان دادیم و چه نیک سامان می‌دهیم ﴿۲۳﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۲۴﴾ آیا زمین را فراگیر نساختم‌ایم؟ ﴿۲۵﴾ که زندگان و مردگان را فرا می‌گیرد ﴿۲۶﴾ و در آنجا کوه‌های بلند را قرار دادیم و به شما آبی شیرین نوشاندیم ﴿۲۷﴾ آن روز وای به حال تکذیب پیشگان ﴿۲۸﴾ [گفته می‌شود:] به سوی آنچه آن را دروغ می‌انگاشتید، بروید ﴿۲۹﴾ به سوی سایه [دودی] که سه بخش دارد ﴿۳۰﴾ که نه خنک است و نه حرارت آتش را باز می‌دارد ﴿۳۱﴾ آن شررهایی کاخ وار می‌پراکند ﴿۳۲﴾ گویی که آن [شررها]، شتران زرداند ﴿۳۳﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۳۴﴾ این روزی است که نمی‌توانند سخن بگویند ﴿۳۵﴾ و به آنان اجازه داده نمی‌شود تا پوزش بخواهند ﴿۳۶﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۳۷﴾ این [روز] روز داوری است. شما را با پیشینیان گرد آورده‌ایم ﴿۳۸﴾ پس اگر نیرنگی دارید، در حق من نیرنگ ورزید ﴿۳۹﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۴۰﴾ پرهیزگاران در سایه‌ها و چشمه‌ساران خواهند بود ﴿۴۱﴾ و میوه‌هایی که دلخواه آنان است ﴿۴۲﴾ [به آنان می‌گوییم:] به پاداش آنچه می‌کردید گوارا بخورید و بیاشامید ﴿۴۳﴾ ما به نیکوکاران بدینسان جزا می‌دهیم ﴿۴۴﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۴۵﴾ اندکی بخورید و بهره‌مند گردید، که شما گناهکارید ﴿۴۶﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۴۷﴾ و چون به آنان گفته شود: به رکوع روید، نمی‌توانند به رکوع روند ﴿۴۸﴾ آن روز وای بر تکذیب پیشگان ﴿۴۹﴾ پس بعد از آن (قرآن) به کدام سخن ایمان می‌آورند؟ ﴿۵۰﴾

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿۲۰﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿۲۱﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۲﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ ﴿۲۳﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۲۴﴾ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿۲۵﴾ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿۲۶﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيًّا سَمِيحَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿۲۷﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۲۸﴾ أَنْظَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِءُ تُكْذِبُونَ ﴿۲۹﴾ أَنْظَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿۳۰﴾ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿۳۱﴾ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿۳۲﴾ كَأَنَّهُ جُمَلَةٌ صَفْرٌ ﴿۳۳﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۴﴾ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴿۳۶﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَىٰ ﴿۳۸﴾ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿۳۹﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۰﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿۴۱﴾ وَفَوْكَةٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿۴۲﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۴۴﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۵﴾ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ تُجْرَمُونَ ﴿۴۶﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۷﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿۴۸﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۹﴾ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۰﴾



## سُورَةُ النَّبَاِ

## سوره نبأ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ﴿٢﴾ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ﴿٧﴾ وَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿١٣﴾ وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾ لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ وَجَدَّتْ اَلْفَاةَا ﴿١٦﴾ اِنَّ يَوْمَ اَلْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ اَفْوَاجًا ﴿١٨﴾ وَفُتِحَتْ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اُبُوْبًا ﴿١٩﴾ وَسِيْرَتِ الْجِبَالِ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِلّٰظَلِيْنَ مَنَابًا ﴿٢٢﴾ لَّيْثِيْنَ فِيْهَا اَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لَا يَدْوُقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ اِلَّا حَمِيْمًا وَغَسَاقًا ﴿٢٥﴾ جَزَاءً وِفَاقًا ﴿٢٦﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾ وَكَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾ فَذُوقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

[کافران] از همدیگر از چه می‌پرسند؟ ﴿١﴾ [آری] از خبری بزرگ [می‌پرسند] ﴿٢﴾ [خبری] که آنان در آن اختلاف دارند ﴿٣﴾ نه! خواهند دانست ﴿٤﴾ دیگر بار [می‌گویم] نه! خواهند دانست ﴿٥﴾ آیا زمین را بستی نگردانده‌ایم؟ ﴿٦﴾ و کوه‌ها را چون میخها؟ ﴿٧﴾ و شما را جفت [نر و ماده] آفریدیم ﴿٨﴾ و خوابتان را [مایه] آرامش قرار دادیم ﴿٩﴾ و شب را پوششی ساختیم ﴿١٠﴾ و روز را [زمان کسب] معاش گردانیدیم ﴿١١﴾ و فرازتان هفت [آسمان] استوار بنا نهادیم ﴿١٢﴾ [خورشید] را چراغی درخشان ساختیم ﴿١٣﴾ و از ابرها آبی فروریزان فرستادیم ﴿١٤﴾ تا بدان دانه و گیاه را بر آوریم ﴿١٥﴾ و نیز باغهایی [با درختان] انبوه ﴿١٦﴾ بی گمان روز داوری به هنگامی معین است ﴿١٧﴾ روزی که در صور دمیده شود آن گاه گروه گروه می‌آید ﴿١٨﴾ و آسمان شکافته شود و دروازه، دروازه گردد ﴿١٩﴾ کوه‌ها روان کرده و [چون] سراب شوند ﴿٢٠﴾ بی گمان دوزخ چشم به راه است ﴿٢١﴾ بازگشتگاه سرکشان است ﴿٢٢﴾ در آنجا مدت زمانی طولانی ماندگارند ﴿٢٣﴾ در آنجا [چیز] خنکی و آشامیدنی‌ای نچشند ﴿٢٤﴾ مگر آب جوش و زردابه‌ای ﴿٢٥﴾ [این همه را کیفر می‌یابند] کیفری همساز [با گناهانشان] ﴿٢٦﴾ بی گمان آنان امید حساب را نداشتند ﴿٢٧﴾ و نشانه‌های ما را سخت دروغ انگاشتند ﴿٢٨﴾ و همه چیز را با نوشتن حفظ کردیم ﴿٢٩﴾ پس [طعم تلخ عذاب را] بچشید که در حق شما جز عذاب نخواهیم افزود ﴿٣٠﴾

بی گمان پرهیزگاران کامیابی دارند ﴿۳۱﴾ باغها و درختان انگور ﴿۳۲﴾ و حوریان نارستان همسال ﴿۳۳﴾ و ساغری سرشار ﴿۳۴﴾ در آنجا سخن بیهوده و تکذیبی نمی شنوند ﴿۳۵﴾ از سوی پروردگارت [چنان که باید] پاداش و بخششی بسنده [به آنان] داده شد ﴿۳۶﴾ پروردگار آسمانها و زمین و ما بین آنهاست. [همان خداوند] رحمان. از [عظمت] او نمی توانند سخنی بگویند ﴿۳۷﴾ روزی که جبریل و [دیگر] فرشتگان به صف ایستند. سخن نمی گویند مگر کسی که [خداوند] به او اجازه داده و [در دنیا] سخن درست گفته باشد ﴿۳۸﴾ آن روز راستین است، پس هر که خواهد، بازگشتگاهی به سوی پروردگارش بجوید ﴿۳۹﴾ به راستی ما شما را از غذایی نزدیک بیم دادیم. روزی که انسان به آنچه با دستان خویش پیش فرستاده است، بنگرد و کافر بگوید: ای کاش من خاک بودم ﴿۴۰﴾.

### سوره نازعات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به فرشتگانی که به سختی جان [کافران را] می ستانند ﴿۱﴾ و سوگند به فرشتگانی که [جان مؤمنان را] به نرمی می گیرند ﴿۲﴾ و سوگند به فرشتگانی که شناورند ﴿۳﴾ و سوگند به فرشتگان پیشتاز ﴿۴﴾ و سوگند به فرشتگانی که همه کارها را تدبیر می کنند [آنچه گفته می شود درست است] ﴿۵﴾ روزی که [زمین و آسمان] گردان بلرزد ﴿۶﴾ پی آینده ای در پی آن در می آید ﴿۷﴾ دلهایی در آن روز ترسان باشند ﴿۸﴾ دیدگان آن [گروه] فرو افتاده است ﴿۹﴾ می گویند: آیا ما به حال اول خود باز گردانده می شویم؟ ﴿۱۰﴾ آیا چون استخوانهای پوسیده شویم [باز گردانده می شویم؟] ﴿۱۱﴾ گویند: آن گاه آن بازگشتی زیانبار است ﴿۱۲﴾ پس آن [رویداد] تنها یک بانگ تند است ﴿۱۳﴾ پس آن گاه آنان بر زمین [هموار] آیند ﴿۱۴﴾ آیا خبر موسی به تو رسیده است؟ ﴿۱۵﴾

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿۳۱﴾ حَدَاقًا وَاعْتَبَاءً ﴿۳۲﴾ وَكَوَاعِبَ أُنْرَابًا ﴿۳۳﴾ وَكَاسًا دِهَاقًا ﴿۳۴﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ﴿۳۵﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿۳۶﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿۳۷﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿۳۸﴾ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَعَابًا ﴿۳۹﴾ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿۴۰﴾

### سُورَةُ النَّازِعَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ﴿۱﴾ وَالنَّشِيطَاتِ ذُشَطًا ﴿۲﴾  
وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ﴿۳﴾ فَالَسَّابِقَاتِ سَبْقًا ﴿۴﴾  
فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ﴿۵﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿۶﴾ تَتَّبِعُهَا  
الرَّادِفَةُ ﴿۷﴾ قُلُوبٌ يَوْمِيذٍ وَاجِفَةٌ ﴿۸﴾ أَبْصَرُهَا خَشِيعَةٌ ﴿۹﴾  
يَقُولُونَ أَيْنَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿۱۰﴾ أَعْدَا كُنَّا  
عِظْلًا نَّخْرَةً ﴿۱۱﴾ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿۱۲﴾ فَإِنَّمَا  
هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿۱۳﴾ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿۱۴﴾ هَلْ أَتَاكَ  
حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿۱۵﴾

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾ أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿١٧﴾ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَٰهٌ إِلَّا أَن تَزْكَىٰ ﴿١٨﴾ وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴿١٩﴾ فَأَرَاهُ الْكُفْرَىٰ ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾ فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٤﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخْرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿٢٦﴾ ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنِيهَا ﴿٢٧﴾ رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّلَهَا ﴿٢٨﴾ وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٢٩﴾ وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَلَتْهَا ﴿٣٠﴾ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٣١﴾ وَالْجِبَالُ أُرْسِلَتْهَا ﴿٣٢﴾ مَتَّعَا لَكُمْ وَ لِأَنْعَمِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ﴿٣٥﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ﴿٣٧﴾ وَعَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا ﴿٤٢﴾ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنَهَا ﴿٤٣﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَلُهَا ﴿٤٤﴾ إِنَّمَّا أَنْتَ مُنذِرٌ مِّن يَخْشَاهَا ﴿٤٥﴾ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾

چون پروردگارش در وادی پاک «طوی» ندایش داد ﴿۱۶﴾ که به سوی فرعون برو که او سر به طغیان بر داشته است. ﴿۱۷﴾ آن گاه بگو: آیا [هیچ] می‌خواهی که پاکیزه شوی؟ ﴿۱۸﴾ و تو را به سوی پروردگارت راه نمایم آن گاه [از او] بیمناک گردی ﴿۱۹﴾ و آن نشانه بزرگ را به او نمایاند ﴿۲۰﴾ آن گاه دروغ انگاشت و سربچی کرد

﴿۲۱﴾ آن گاه تلاش [و] تدبیرکنان باز گشت ﴿۲۲﴾ و [مردمش را] جمع کرد، سپس ندا داد ﴿۲۳﴾ آن گاه گفت: من پروردگار برتر شما هستم ﴿۲۴﴾ در نتیجه خداوند او را به عذاب آخرت و دنیا گرفتار ساخت ﴿۲۵﴾ بی گمان در این [رویداد] برای پروايشگان پندی است ﴿۲۶﴾ آیا شما در آفرینش استوارترید یا آسمان؟ [خداوند] آن را ساخته است ﴿۲۷﴾ بلندی‌اش را برافراشته و آن را به سامان ساخت ﴿۲۸﴾ و شبش را تاریک کرد و روزش را نمایان ساخت ﴿۲۹﴾ و پس از آن آفریدن آسمان زمین را همواره ساخت ﴿۳۰﴾ از آن زمین آب و چراگاهش را بر آورد ﴿۳۱﴾ و کوه‌ها را استوار ساخت ﴿۳۲﴾ برای منفعت شما و چهارپایانان ﴿۳۳﴾ پس هنگامی که رستاخیز بزرگ فرا رسد ﴿۳۴﴾ روزی که انسان تلاش خود را یاد آورد ﴿۳۵﴾ و دوزخ به کسی که می‌خواهد آن را ببیند نمایانده شود ﴿۳۶﴾ پس اما کسی که از حد گذشته باشد ﴿۳۷﴾ و زندگی دنیا را ترجیح داده باشد ﴿۳۸﴾ [بداند] که دوزخ جای [او] است ﴿۳۹﴾ و اما کسی که از ایستادن در حضور پروردگارش بیمناک بوده باشد و نفس را از هوی و هوس باز داشته باشد ﴿۴۰﴾ [بداند] که بهشت جایگاه [او] است ﴿۴۱﴾ درباره قیامت از تو می‌پرسند که تحقق آن چه زمانی است؟ ﴿۴۲﴾ تو در چه مقامی که هنگام وقوع آن را یاد کنی؟ ﴿۴۳﴾ منتهای [دانش] آن به [نزد] پروردگار توست ﴿۴۴﴾ تو تنها بیم دهنده کسی هستی که از آن بیمناک باشد ﴿۴۵﴾ روزی که آن را ببینند گویی [در دنیا] جز [برابر با] شامگاهی یا صبحگاهی از آن نمانده‌اند ﴿۴۶﴾.

## سُورَةُ عَبَسَ

## سوره عبس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكَ  
لَعَلَّهُ وَيَزْكَى ۳ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۴ أَمَا مَن  
أَسْتَعْنَى ۵ فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۶ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا  
يَزْكَى ۷ وَأَمَا مَن جَاءَكَ يَسْعَى ۸ وَهُوَ يَخْشَى ۹  
فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۱۰ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۱۱ فَمَن شَاءَ  
ذَكَرْهُ ۱۲ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۱۳ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ  
۱۴ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۱۶ قَتَلَ الْإِنْسَنُ مَا  
أَكْفَرَهُ ۱۷ مِّنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۱۸ مِّنْ نُّطْفَةٍ  
خَلَقَهُ ۱۹ فَقَدَرَهُ ۲۰ ثُمَّ أَلْسَيْلَ يَسْرَهُ ۲۱ ثُمَّ أَمَاتَهُ ۲۲  
فَأَقْبَرَهُ ۲۳ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۲۴ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا  
أَمَرَهُ ۲۵ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَنُ إِلَى طْعَامِهِ ۲۶ أَنَا صَبَبْنَا  
الْمَاءَ صَبًّا ۲۷ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۲۸ فَأَنْبَتْنَا  
فِيهَا حَبًّا ۲۹ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۳۰ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۳۱  
وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۳۲ وَفَلَكَهَاتٍ وَأَبًّا ۳۳ مَتَلَعَا لَكُم  
وَالْأَنْعَامِكُمْ ۳۴ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۳۵ يَوْمَ يَفِرُّ  
الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۳۶ وَأُؤْمِيهِ ۳۷ وَأَبِيهِ ۳۸ وَصَلْحَتِيهِ  
وَبَنِيهِ ۳۹ لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُعْنِيهِ ۴۰  
وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۴۱ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۴۲  
وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۴۳ تَرَهَقُهَا قَتَرَةٌ ۴۴  
أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفٰجِرَةُ ۴۵

روی ترش کرد و اعراض نمود ﴿۱﴾ از آنکه آن نابینا به  
نزدش آمد ﴿۲﴾ و تو از کجا دانی، چه بسا او پاک می‌شد  
﴿۳﴾ یا اندرز می‌شنید و آن اندرز به او نفع می‌داد ﴿۴﴾ اما  
کسی که تو انگر است ﴿۵﴾ تو به او روی می‌آوری ﴿۶﴾ و  
اگر هم [او] پاک نشود، زبانی نبینی ﴿۷﴾ و اما کسی که  
شتابان به [نزد] تو آمد ﴿۸﴾ و او [از خداوند] بیمناک بود  
﴿۹﴾ تو از او غفلت می‌کنی ﴿۱۰﴾ نه! به راستی آن [آیات  
قرآن] پند است ﴿۱۱﴾ پس هر که می‌خواهد آن را یاد کند  
﴿۱۲﴾ [که] در صحیفه‌هایی گرانقدر است ﴿۱۳﴾ بلند  
مرتب و پاک داشته ﴿۱۴﴾ به داستان نگارشگران ﴿۱۵﴾  
گرامی نیک کردار ﴿۱۶﴾ نفرین باد انسان، چه ناسپاس  
است ﴿۱۷﴾ [خداوند] او را از چه چیزی آفریده است؟  
﴿۱۸﴾ از نطفه‌ای. او را آفریده است، آن گاه او را به سامان  
ساخته است ﴿۱۹﴾ سپس [سلوک] راه [خیر و شر] را بر او  
آسان گرداند ﴿۲۰﴾ سپس او را میراند. آن گاه او را در  
گور کرد ﴿۲۱﴾ باز وقتی که خواهد، زنده‌اش می‌سازد  
﴿۲۲﴾ نه! آنچه را که به او فرمان داده بود، انجام نداد  
﴿۲۳﴾ انسان باید که به خوراک خود بنگرد ﴿۲۴﴾ ما آب  
را به فراوانی فرو ریختیم ﴿۲۵﴾ سپس زمین را به نیکی  
شکافتیم ﴿۲۶﴾ آن گاه در آن دانه رویاندیم ﴿۲۷﴾ و انگور  
و سبزیجات ﴿۲۸﴾ و زیتون و درختان خرما را ﴿۲۹﴾ و  
باغیهای انباشته [از درخت] ﴿۳۰﴾ و میوه و علف را ﴿۳۱﴾  
برای بهره‌مندی شما و چهارپایانتان ﴿۳۲﴾ پس هنگامی که  
آن بانگ گوش فرسا در رسد ﴿۳۳﴾ روزی که انسان از  
برادرش بگریزد ﴿۳۴﴾ و از مادرش و از پدرش ﴿۳۵﴾ و از  
همسرش و فرزندانش [نیز بگریزد] ﴿۳۶﴾ هر کسی از  
آنان - آن روز - کار و باری دارد که برایش کفایت می‌کند  
﴿۳۷﴾ رویهایی - آن روز - تابناک باشند ﴿۳۸﴾ خندان و  
شادان. ﴿۳۹﴾ و بر رویهایی [دیگر] - آن روز - غباری  
[نشسته باشد] ﴿۴۰﴾ تیرگی آن را فرو پوشاند ﴿۴۱﴾ اینان  
همان کافران بدکارند ﴿۴۲﴾

## سُورَةُ التَّكْوِيْرِ

## سوره تکویر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾  
 وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وَإِذَا  
 الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وَإِذَا  
 النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُيِّلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ  
 ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾ وَإِذَا  
 السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾ وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِرَتْ ﴿١٢﴾ وَإِذَا  
 الْجِبْتَةُ أَرُلِفَتْ ﴿١٣﴾ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرْتَ ﴿١٤﴾ فَلَا  
 أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ﴿١٥﴾ الْجُورِ الْكُنُوسِ ﴿١٦﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا  
 عَسَسَ ﴿١٧﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ  
 رَسُولٍ كَرِيْمٍ ﴿١٩﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ﴿٢٠﴾  
 مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِيْنٍ ﴿٢١﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾  
 وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِيْنِ ﴿٢٣﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ  
 بِضَنِيْنٍ ﴿٢٤﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿٢٥﴾ فَأَيْنَ  
 تَذٰهَبُوْنَ ﴿٢٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٧﴾ لِمَنْ شَاءَ  
 مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيْمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُوْنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ  
 اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٩﴾

هنگامی که خورشید را درهم پیچند ﴿۱﴾ و هنگامی که  
 ستارگان تیره گردند ﴿۲﴾ و هنگامی که کوهها را روان  
 سازند ﴿۳﴾ و هنگامی که ماده شتران آبستن را وانهند  
 ﴿۴﴾ و هنگامی که جانوران وحشی را گرد آورند ﴿۵﴾ و  
 هنگامی که دریاها [مانند آتش] افروخته شوند ﴿۶﴾ و  
 هنگامی که جانها را [با تنها] قرین سازند ﴿۷﴾ و هنگامی  
 که [از] دختر زنده به گور شده پرسند ﴿۸﴾ به کدامین  
 گناه کشته شده است؟ ﴿۹﴾ و هنگامی که نامه‌های اعمال  
 گشوده شود ﴿۱۰﴾ و هنگامی که آسمان [مانند بره‌ها]  
 پوست کنده شود ﴿۱۱﴾ و هنگامی که دوزخ را بیفروزند  
 ﴿۱۲﴾ و هنگامی که بهشت را نزدیک آورند ﴿۱۳﴾ هر  
 کس آنچه را که آماده ساخته بداند ﴿۱۴﴾ پس سوگند  
 می‌خورم به ستارگان باز گردنده ﴿۱۵﴾ [ستارگان] سیار  
 نهان شونده ﴿۱۶﴾ و به شب چون باز گردد ﴿۱۷﴾ و به  
 صبح چون بدمد ﴿۱۸﴾ بی گمان آن بر خواننده فرستاده‌ای  
 بزرگوار است ﴿۱۹﴾ توانمند به نزد صاحب عرش،  
 صاحب منزلت ﴿۲۰﴾ فرمانبرداری شده در آنجا، امین  
 ﴿۲۱﴾ و این هم‌روزگارتان دیوانه نیست ﴿۲۲﴾ و به  
 راستی [او] آن [فرشته] را در کرانه آشکار آسمان دید  
 ﴿۲۳﴾ و او بر غیب بخیل نیست ﴿۲۴﴾ و آن [قرآن] گفته  
 شیطان رانده شده نیست ﴿۲۵﴾ پس به کجا می‌روید؟  
 ﴿۲۶﴾ آن [قرآن] برای جهانیان جز پند نیست ﴿۲۷﴾ برای  
 کسی از شما که بخواهد راست کردار شود ﴿۲۸﴾ و  
 نمی‌توانید که خواهید مگر آنکه خدا بخواهد، پروردگار  
 جهانیان ﴿۲۹﴾.

## سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

## سوره انفطار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

إِذَا السَّمَاءُ اَنْفَطَرَتْ ۝۱ وَإِذَا الْكُوَاكِبُ اُنْتَثَرَتْ ۝۲  
 وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِرَتْ ۝۳ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝۴  
 عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝۵ يٰأَيُّهَا الْاِنْسَانُ  
 مَآ غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِیْمِ ۝۶ الَّذِیْ خَلَقَكَ فَسَوَّكَ  
 فَعَدَلَكَ ۝۷ فِیْ اٰیِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝۸ كَلَّا بَلْ  
 تُكَدِّبُوْنَ بِالَّذِیْنَ ۝۹ وَاِنَّ عَلَیْكُمْ حَافِظِیْنَ ۝۱۰  
 كِرٰمًا كَاتِبِیْنَ ۝۱۱ یَعْلَمُوْنَ مَآ تَفْعَلُوْنَ ۝۱۲ اِنَّ  
 الْاَبْرَارَ لَفِیْ نَعِیْمٍ ۝۱۳ وَاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِیْ جَحِیْمٍ ۝۱۴  
 یَصَلُوْنَهَا یَوْمَ الدِّیْنِ ۝۱۵ وَمَآ هُمْ عَنْهَا بِغَآئِبِیْنَ ۝۱۶  
 وَمَآ اَدْرٰكَ مَا یَوْمَ الدِّیْنِ ۝۱۷ ثُمَّ مَآ اَدْرٰكَ مَا یَوْمُ  
 الدِّیْنِ ۝۱۸ یَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَیْئًا وَّالْاَمْرُ  
 یَوْمَیْذٍ لِلّٰهِ ۝۱۹

هنگامی که آسمان شکافته شود ﴿۱﴾ و هنگامی که  
 ستارگان فرو ریزند ﴿۲﴾ و هنگامی که دریاها روان شوند  
 ﴿۳﴾ و هنگامی که گورها شکافته شوند ﴿۴﴾ هر کس  
 آنچه را که پیش فرستاده و آنچه را که باز پس داشته  
 است، خواهد دانست ﴿۵﴾ ای انسان، چه چیزی تو را  
 [نسبت] به پروردگار بزرگوارت فریفت؟ ﴿۶﴾ کسی که  
 تو را آفرید، آن گاه استوار ساخت، سپس [آفرینشت] را  
 معتدل گرداند ﴿۷﴾ تو را در هر نقش [و صورتی] که  
 خواست ترکیب کرد ﴿۸﴾ چنین نیست [که می گوید]!  
 بلکه جزای [آخرت] را دروغ می انگارید ﴿۹﴾ و بی گمان  
 نگهبانان بر شما گمارده شده اند ﴿۱۰﴾ نگارندگان  
 گرانقدر ﴿۱۱﴾ آنچه را که می کنید می دانند ﴿۱۲﴾ بی  
 گمان نیکان در نعمت خواهند بود ﴿۱۳﴾ و بدکاران در  
 دوزخند ﴿۱۴﴾ روز جزا به آن در آیند ﴿۱۵﴾ و از آنجا  
 غایب نباشند ﴿۱۶﴾ و تو از کجا دانی که روز جزا  
 چیست؟ ﴿۱۷﴾ باز [تکرار می کنم] تو از کجا دانی که روز  
 جزا چیست؟ ﴿۱۸﴾ روزی که هیچ کس برای دیگری  
 هیچ سودی ندارد. و آن روز حکم خاص خداست ﴿۱۹﴾

## سُورَةُ الْمُطَفِّیْنَ

## سوره مطفین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

وَیْلٌ لِّلْمُطَفِّیْنَ ۝۱ الَّذِیْنَ اِذَا اُكْتَلُوا عَلٰی النَّاسِ  
 یَسْتَوْفُوْنَ ۝۲ وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّرٰوْهُمْ یُحْسِرُوْنَ ۝۳  
 اَلَا یَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝۴ لِیَوْمٍ عَظِیْمٍ ۝۵  
 یَوْمَ یَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلِیْنَ ۝۶

وای به حال کاهندگان [حقوق مردم] ﴿۱﴾ کسانی که  
 چون [برای خود] پیمانہ زنند از مردم به تمام [و کمال]  
 دریافت دارند ﴿۲﴾ و چون [می خواهند که] برای آنان  
 پیمانہ زنند یا برای آنان وزن کنند، کم می گذارند ﴿۳﴾  
 آیا اینان نمی دانند که آنان بر انگیخته می شوند ﴿۴﴾ در  
 روزی [بس] بزرگ ﴿۵﴾ روزی که مردم در پیشگاه  
 پروردگار جهانیان ایستند ﴿۶﴾

حقاً که نامه کردار بدکاران در «سجین» [نهاده] شود ﴿۷﴾  
 تو از کجا دانی که سجین چیست؟ ﴿۸﴾ کتابی نگارش یافته است ﴿۹﴾ آن روز وای به حال تکذیب پیشگان ﴿۱۰﴾ آنان که روز جزا را دروغ می‌انگارند ﴿۱۱﴾ و جز ستمگر گناهکار [کسی] آن را دروغ نمی‌انگارد ﴿۱۲﴾  
 چون آیات ما بر او خوانده شود، گوید: افسانه‌های پیشینیان است ﴿۱۳﴾ چنین نیست [که می‌گویند]. بلکه آنچه کرده‌اند بر دل‌هایشان زنگار بسته است ﴿۱۴﴾ چنین نیست. [که می‌گویند] بی گمان آنان آن روز از [لقای] پروردگارش در حجاب‌اند. ﴿۱۵﴾ آن گاه آنان در آیندگان دوزخ خواهند بود ﴿۱۶﴾ سپس گفته می‌شود: این است آنچه دروغش می‌انگاشتید ﴿۱۷﴾ حقاً که نامه کردار نیکان در «علین» [نهاده] شود ﴿۱۸﴾ تو از کجا دانی که «علین» چیست؟ ﴿۱۹﴾ کتابی نگارش یافته است ﴿۲۰﴾ که مقربان [درگاه خداوند در نزد] آن حاضر شوند ﴿۲۱﴾ بی گمان نیکان در ناز و نعمت‌اند ﴿۲۲﴾ بر تختها [نشسته] و [می‌نگردند] ﴿۲۳﴾ خرمی نعمت را در چهره‌هایشان می‌بینی ﴿۲۴﴾ از شراب ناب مهر شده به آنان می‌نوشاند ﴿۲۵﴾ مهرش مشک باشد. و راغبان باید به همین [شراب ناب] رغبت کنند ﴿۲۶﴾ و آمیزه‌اش از [آب] تسنیم است ﴿۲۷﴾ [همان] چشمه‌ای که مقربان [درگاه خداوند] از آن می‌نوشند ﴿۲۸﴾ بی گمان گناهکاران به مؤمنان می‌خندیدند ﴿۲۹﴾ و چون بر آنان می‌گذشتند [با همدیگر] اشارت می‌کردند ﴿۳۰﴾ و چون به نزد خانواده خود باز می‌گشتند، شادمان بر می‌گشتند ﴿۳۱﴾ و چون آنان را می‌دیدند، می‌گفتند بی گمان اینان گمراهند ﴿۳۲﴾ و بر آنان (مؤمنان) نگهبان فرستاده نشده بودند ﴿۳۳﴾ پس امروز مؤمنان به کافران می‌خندند ﴿۳۴﴾

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ﴿۷﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ﴿۸﴾ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿۹﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۰﴾ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿۱۱﴾ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿۱۲﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳﴾ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۴﴾ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿۱۷﴾ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿۱۸﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿۱۹﴾ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿۲۰﴾ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۲۲﴾ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿۲۳﴾ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿۲۴﴾ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ﴿۲۵﴾ خِتْمُهُ مِسْكٌَ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴿۲۶﴾ وَمِرَاجُهُ مِنَ تَسْنِيمٍ ﴿۲۷﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿۲۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿۲۹﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿۳۰﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿۳۲﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴿۳۳﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿۳۴﴾

بر تختها [نشسته و] می‌نگرند ﴿۳۵﴾ [که] آیا کافران به سزای آنچه می‌کردند جزا دیدند؟ ﴿۳۶﴾.

## سوره انشقاق

به نام خداوند بخشنده مهربان

هنگامی که آسمان بشکافد ﴿۱﴾ و به [فرمان] پروردگارش گوش فرا دهد و سزاوار [چنین کاری] است ﴿۲﴾ و هنگامی که زمین کشیده شود ﴿۳﴾ و آنچه را که در آن است [برون] اندازد و تهی گردد ﴿۴﴾ و به [فرمان] پروردگارش گوش فرا دهد و سزاوار [چنین کاری] است ﴿۵﴾ ای انسان، تو تا [زمان لقای] پروردگارت در تلاشی سخت خواهی بود آن گاه به لقای او خواهی رسید. ﴿۶﴾ پس اما کسی که نامه [کردارش] به دست راستش داده شود ﴿۷﴾ [به زودی] به حسابی آسان محاسبه می‌شود ﴿۸﴾ و شادمان به سوی خانواده‌اش بر می‌گردد ﴿۹﴾ و اما کسی که نامه [کردارش] از پشت سر به او داده شود ﴿۱۰﴾ نابودی را خواهد طلبد ﴿۱۱﴾ و به دوزخ در می‌آید ﴿۱۲﴾ بی گمان او را در [میان] خاندان خود شادمان بود ﴿۱۳﴾ به راستی او پنداشته بود که [در قیامت] بر نگردد ﴿۱۴﴾ آری [بر خواهد گشت] بی گمان پروردگارش به او بینا بود ﴿۱۵﴾ پس به شفق سوگند یاد می‌کنم ﴿۱۶﴾ و به شب و آنچه گرد [ش] آورده است ﴿۱۷﴾ و به ماه چون کامل شود ﴿۱۸﴾ پس از وضع [و حالی] وضع [و حالی] دیگر خواهید یافت ﴿۱۹﴾ پس آنان را چه شده است که ایمان نمی‌آورند؟ ﴿۲۰﴾ و چون قرآن بر آنان خوانده شود به سجده نمی‌افتند؟ ﴿۲۱﴾ بلکه [این] کافران [وحی را] دروغ می‌انگاشتند ﴿۲۲﴾ و خداوند به آنچه در دل نهفته می‌دارند، داناتر است ﴿۲۳﴾ پس آنان را به عذابی دردناک خبر ده ﴿۲۴﴾ مگر کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند. آنان پاداشی پایان ناپذیر دارند ﴿۲۵﴾.

عَلَىٰ الْأَرْبَابِ يُنظُرُونَ ﴿۳۵﴾ هَلْ تُؤْتَىٰ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾

## سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿۱﴾ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۲﴾ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿۳﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿۴﴾ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۵﴾ يَتَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ﴿۶﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَبِئَمِينِهِ ﴿۷﴾ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿۸﴾ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿۹﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿۱۰﴾ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿۱۱﴾ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ﴿۱۲﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿۱۳﴾ إِنَّهُ وَظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ﴿۱۴﴾ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿۱۵﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿۱۶﴾ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿۱۷﴾ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿۱۸﴾ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿۱۹﴾ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰﴾ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿۲۱﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَدِّبُونَ ﴿۲۲﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿۲۳﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۴﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۲۵﴾



## سُورَةُ الْبُرُوجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾  
 وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾ قَتِيلٍ أَصْحَابِ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾  
 النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾ وَهُمْ  
 عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾ وَمَا نَقَمُوا  
 مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾ الَّذِي  
 لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
 شَهِيدٌ ﴿٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ  
 لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقِ  
 ﴿١٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾ إِنَّ  
 بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾  
 وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَالٌ  
 لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ  
 وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ  
 مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قَرِيعٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ  
 مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

## سوره بروج

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به آسمان دارنده برجها ﴿۱﴾ و به روز موعود  
 ﴿۲﴾ و به گواه و مورد گواهی ﴿۳﴾ اهل خندقها نابود  
 شدند ﴿۴﴾ [خندقهای پر] از آتش دارای هیزم بسیار  
 ﴿۵﴾ هنگامی که بر [کناره] آن نشسته بودند ﴿۶﴾ و آنان  
 بر آنچه با مؤمنان می کردند، حاضر بودند ﴿۷﴾ و از آنان  
 ایرادی جز این نگرفتند که به خداوند پیروزمند ستوده  
 ایمان آوردند ﴿۸﴾ کسی که فرمانروایی آسمانها و زمین  
 از آن اوست. و خداوند بر همه چیز آگاه است ﴿۹﴾  
 کسانی که مردان و زنان مؤمن را کیفر دادند، آن گاه توبه  
 نکردند، دوزخ آنان راست و عذاب آتش را [نیز در پیش]  
 دارند ﴿۱۰﴾ به راستی آنان که ایمان آوردند و کارهای  
 شایسته کردند باغهایی دارند که از فرودست آن جویباران  
 روان است. این است کامیابی بزرگ ﴿۱۱﴾ بی گمان فرو  
 گرفتن پروردگارت سخت است ﴿۱۲﴾ به راستی او [از  
 آغاز] پدید می آورد و باز می آفریند ﴿۱۳﴾ و او آمرزگار  
 دوستدار است ﴿۱۴﴾ صاحب ارجمند عرش ﴿۱۵﴾  
 کردگار هر آنچه خواهد ﴿۱۶﴾ آیا خبر لشکرها به تو  
 رسیده است ﴿۱۷﴾ که [همان] فرعون و ثمود باشند  
 ﴿۱۸﴾ حق این است که کافران در تکذیب [غرق] اند  
 ﴿۱۹﴾ و خداوند از هر سوی بر آنان چیره است ﴿۲۰﴾  
 آری آن قرآن مجید است ﴿۲۱﴾ [نگارش یافته] در لوح  
 محفوظ ﴿۲۲﴾.

## سُورَةُ الطَّارِقِ

## سوره طارق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾  
 النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾  
 فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾  
 يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾ إِنَّهُ وَعَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾  
 وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ﴿١٣﴾ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾ وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾ فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ أَمَهُلُهُمْ رُوَيْدًا ﴿١٧﴾

## سُورَةُ الْأَعْلَى

## سوره اعلی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿٢﴾  
 وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ﴿٣﴾ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ﴿٤﴾  
 فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ﴿٥﴾ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ﴿٦﴾  
 إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ﴿٧﴾  
 وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ﴿٨﴾ فَذَكَرْ إِن تَفْعَلِ الذِّكْرَى ﴿٩﴾  
 سَيَذَكَّرُكَ مَنْ يَخْشَى ﴿١٠﴾ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿١٢﴾ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴿١٣﴾  
 قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾

سوگند به آسمان و به شباینده ﴿۱﴾ تو از کجا دانی که شباینده چیست؟ ﴿۲﴾ [همان] ستاره درخشان است ﴿۳﴾ هیچ کسی نیست مگر آنکه [فرشته‌ای] بر او نگهبان است ﴿۴﴾ پس باید که انسان بنگرد از چه آفریده شده است؟ ﴿۵﴾ از آبی جهنده آفریده شده است ﴿۶﴾ [که] از میان پشت و استخوان سینه بر می‌آید ﴿۷﴾ بی گمان او [خداوند] بر باز آفریدنش تواناست ﴿۸﴾ روزی که اسرار [مردم] آشکار می‌شود ﴿۹﴾ آن گاه او را توانی و یآوری نباشد ﴿۱۰﴾ سوگند به آسمان باران‌دار ﴿۱۱﴾ و به زمین شکافنده ﴿۱۲﴾ به یقین [قرآن] سخنی روشن است ﴿۱۳﴾ و آن [سخنی] بیهوده نیست ﴿۱۴﴾ بی گمان آنان (کافران) سخت نیرنگ می‌ورزند ﴿۱۵﴾ و من [نیز] به نحوی تدبیر می‌کنم ﴿۱۶﴾ پس به کافران مهلت بده. اندک زمانی آنان را رها کن ﴿۱۷﴾

نام پروردگار برترت را به پاکی یاد کن ﴿۱﴾ کسی که آفرید و استوار داشت ﴿۲﴾ و کسی که اندازه مقرر کرد و راه نمود ﴿۳﴾ و کسی که گیاه تر [و تازه را از زمین] بر آورد ﴿۴﴾ آن گاه آن را خشک سیاه گرداند ﴿۵﴾ [قرآن را] به تو آموزش خواهیم داد پس فراموش نخواهی کرد ﴿۶﴾ مگر آنچه را که خدا بخواهد. به یقین او پیدا و پنهان را می‌داند ﴿۷﴾ و تو را برای [شناخت آیین] آسان توفیق خواهیم داد ﴿۸﴾ پس اگر پند دادن سود بخشد، پند ده ﴿۹﴾ هر کس [از خداوند] می‌ترسد، پند خواهد پذیرفت ﴿۱۰﴾ و نگویندترین [مردمان] از آن بر کنار می‌ماند ﴿۱۱﴾ همو که به آتش سهمگین در خواهد آمد ﴿۱۲﴾ آن گاه در آنجا نه می‌میرد و نه زنده باشد ﴿۱۳﴾ به راستی هر که پاک گشت، رستگار شد ﴿۱۴﴾ و نام پروردگارش را یاد کرد، و نماز گزارد ﴿۱۵﴾

حق این است که زندگی دنیا را بر می گزینید ﴿۱۶﴾ و آخرت بهتر و ماندگارتر است ﴿۱۷﴾ بی گمان این [گفته] در صحیفه‌های نخستین [هم] بود ﴿۱۸﴾ صحیفه‌های ابراهیم و موسی ﴿۱۹﴾.

## سوره غاشیه

به نام خداوند بخشنده مهربان

آیا خبر [قیامت] فراگیر به تو رسیده است؟ ﴿۱﴾  
چهره‌هایی در آن روز خوار خواهند بود ﴿۲﴾ تلاشگر [و] در زحمت ﴿۳﴾ به آتشی سوزان در آیند ﴿۴﴾ از چشمه‌ای داغ [و جوشنده] به آنان [آب] نوشانده شود ﴿۵﴾ جز از «ضریع» خوراکی ندارند ﴿۶﴾ که نه فربه کند و نه از گرسنگی کفایت کند ﴿۷﴾ چهره‌هایی در آن روز خرم [و تازه] خواهند بود ﴿۸﴾ به تلاش خود خشنود ﴿۹﴾ در بهشتی برین ﴿۱۰﴾ در آن هیچ سخن بیهوده‌ای نشنوی ﴿۱۱﴾ در آنجا چشمه‌ای روان باشد ﴿۱۲﴾ در آنجا تخت‌هایی افراشته [و بلند] باشد ﴿۱۳﴾ و کوزه‌هایی پیش نهاده ﴿۱۴﴾ و بالش‌هایی ردیف شده ﴿۱۵﴾ و زیر اندازه‌های نفیس گسترده ﴿۱۶﴾ آیا به شتر نمی‌نگرند که چگونه آفریده شده است؟ ﴿۱۷﴾ و به آسمان که چگونه بر افراشته شده؟ ﴿۱۸﴾ و به کوه‌ها که چگونه بر قرار گردیده؟ ﴿۱۹﴾ و به زمین که چگونه گسترده شده است؟ ﴿۲۰﴾ پس پند ده که تو تنها پند دهنده‌ای ﴿۲۱﴾ بر آنان چیره نیستی ﴿۲۲﴾ ولی هر کس روی گرداند و کفر ورزد ﴿۲۳﴾ خداوند او را به عذاب «اکبر» عذاب دهد ﴿۲۴﴾ به یقین بازگشت آنان به سوی ماست ﴿۲۵﴾ آن گاه حسابشان [نیز] بر ماست ﴿۲۶﴾.

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٨﴾ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴿١٩﴾

## سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴿١﴾ وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ خَلِشَعَةً ﴿٢﴾ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾ تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَائِنَةٍ ﴿٥﴾ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ ﴿٦﴾ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ﴿٧﴾ وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ﴿٨﴾ لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ﴿١١﴾ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿٢٢﴾ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾

## سُورَةُ الْفَجْرِ

## سوره فجر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرٌ ۴ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ ۵ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۷ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبَلَدِ ۸ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخِرَ بِالْوَادِ ۹ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۱۰ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبَلَدِ ۱۱ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۱۲ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۱۳ إِنَّ رَبَّكَ لَبَالِغُ الْمُرْصَادِ ۱۴ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَدَأَهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۱۵ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَدَأَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ۱۶ كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۱۷ وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۱۸ وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ۱۹ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۲۰ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۲۱ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۲۲ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۲۳

سوگند به صبح ﴿۱﴾ و به شبهای دهگانه ﴿۲﴾ و به جفت و طاق ﴿۳﴾ و به شب چون بگذرد ﴿۴﴾ آیا در این [امر] سوگندی برای خردمند وجود دارد؟ ﴿۵﴾ آیا نیندیشیده‌ای که پروردگارت با [قوم] عاد چه کرد؟ ﴿۶﴾ [همان عاد] ارم بالا بلند ﴿۷﴾ که همانند آن در [هیچ یک] از شهرها آفریده نشده است ﴿۸﴾ و با ثمودی که صخره‌ها را در وادی [قری] تراشیده بودند ﴿۹﴾ و فرعون صاحب سپاه ﴿۱۰﴾ [همان] کسانی که در شهرها سرکشی کردند ﴿۱۱﴾ و در آنها بسیار به تباهی پرداختند ﴿۱۲﴾ سرانجام پروردگارت آنان را به انواع عذاب گرفتار ساخت ﴿۱۳﴾ به راستی پروردگارت در کمینگاه است ﴿۱۴﴾ پس اما انسان، چون پروردگارش او را بیازماید و او را گرمی دارد و به او نعمت دهد، گوید: پروردگارم مرا گرمی داشته است. ﴿۱۵﴾ و اما اگر او را بیازماید و روزی‌اش را بر او تنگ گیرد، گوید: پروردگارم مرا خوار داشته است ﴿۱۶﴾ چنین نیست. بلکه یتیم را گرمی نمی‌دارید ﴿۱۷﴾ و به خوراک دادن به بینوا ترغیب نمی‌کنید ﴿۱۸﴾ و به شدت مال میراث را می‌خورید [و حق دیگران را نمی‌دهید] ﴿۱۹﴾ و مال را چه بسیار دوست می‌دارید ﴿۲۰﴾ چنین نیست [که می‌گویید] آن گاه که زمین پی در پی هموار شود ﴿۲۱﴾ و [فرمان] پروردگارت فرا رسد و فرشتگان [نیز] صف در صف [بیایند] ﴿۲۲﴾ و آن روز دوزخ را در میان آورند. آن روز انسان پند گیرد [و حق را به یاد آورد] و [اما] چنین یاد کردنی چه نفعی برای او دارد ﴿۲۳﴾

گوید: ای کاش برای این زندگی [جاودانه] ام پیش اندیشی می کردم. ﴿۲۴﴾ پس آن روز کسی چون عذاب او (خداوند) عذاب نکند ﴿۲۵﴾ و کسی چون به بند کشیدن او به بند نکشد ﴿۲۶﴾ [به هنگام مرگ به روح مؤمن گفته شود] ای نفس آرام گیرنده ﴿۲۷﴾ خشنود خدا پسند به سوی پروردگارت باز گرد ﴿۲۸﴾ و در زمره بندگان [نیک] من در آی ﴿۲۹﴾ و [نیز] به بهشت من در آی ﴿۳۰﴾.

## سوره بلد

به نام خداوند بخشنده مهربان

به این شهر (مکه مبارکه) سوگند یاد می کنم ﴿۱﴾ و تو به این شهر در خواهی آمد ﴿۲﴾ و سوگند یاد می کنم به آن پدر (آدم) و زاد و رودش ﴿۳﴾ به یقین انسان را در سختی [تعادل] آفریدیم ﴿۴﴾ آیا می پندارد که کسی بر او توان نیابد؟ ﴿۵﴾ می گوید: مال فراوانی هزینه کردم ﴿۶﴾ آیا می پندارد که کسی او را ندیده است؟ ﴿۷﴾ آیا برایش دو چشم قرار نداده ایم؟ ﴿۸﴾ و زبانی و دولب را ﴿۹﴾ او را به دو راه [نیک و بد] رهنمون شده ایم ﴿۱۰﴾ پس به گردنه در نیامد ﴿۱۱﴾ تو از کجا دانی «گردنه» چیست؟ ﴿۱۲﴾ آزاد کردن برده است ﴿۱۳﴾ یا خوراک دادن در روز گرسنگی ﴿۱۴﴾ یتیم خویشاوند را ﴿۱۵﴾ یا بینوای فقیر و ناتوان را ﴿۱۶﴾ پس از آن، از کسانی است که ایمان آورده اند و همدیگر را به شکیبایی سفارش کرده اند و همدیگر را به مهربانی [و مهرورزی] توصیه نموده اند ﴿۱۷﴾ اینان نیکبختند ﴿۱۸﴾ و کسانی که به نشانه های ما کفر ورزیدند، آنان نگونبختند ﴿۱۹﴾ بر آنان [از هر سو] آتشی [فراگیر] گمارده شده است ﴿۲۰﴾.

يَقُولُ يَلِيَّتَنِي قَدَمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾ يَأْتِيَهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ أُرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَأَدْخُلِي فِي عِبْدِي ﴿٢٩﴾ وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

## سورة البلد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿١﴾ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ﴿٣﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿٤﴾ أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ﴿٦﴾ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَكُّ رَقَبَةٍ ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَيَّأْتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

## سُورَةُ الشَّمْسِ

## سوره شمس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به خورشید و پرتو آن ﴿۱﴾ و به ماه چون از پی  
 [آن] در آید ﴿۲﴾ و به روز چون آن را نمایان سازد ﴿۳﴾  
 و به شب چون آن را فرو پوشاند ﴿۴﴾ و به آسمان و به  
 آنکه آن را بنا کرد ﴿۵﴾ و به زمین و به آنکه آن را  
 بگسترده ﴿۶﴾ و به نفس [انسان] و آنکه به آن سامان داد  
 ﴿۷﴾ و به هر نفسی نافرمانی و پرهیزگاری اش را الهام کرد  
 ﴿۸﴾ کسی که آن را پاک داشت، رستگار شد ﴿۹﴾ و  
 کسی که آن را فرومایه داشت، زیانکار شد ﴿۱۰﴾ قوم  
 نمود از روی سرکشی خود [آن را] دروغ انگاشتند ﴿۱۱﴾  
 هنگامی که نگویخت ترین آن [قوم] بر خاست ﴿۱۲﴾ و  
 فرستاده خدا به آنان گفت: ناچه [آفریده] خدا و آبشخور  
 آن را به حال خود وا گذارید ﴿۱۳﴾ پس او را دروغگو  
 انگاشتند، آن گاه آن [ناچه] را پی کردند سپس به سزای  
 گناهانشان، پروردگارش بر آنان کیفر نازل کرد و آن  
 [کیفر را بر آنان] یکسان اعمال داشت ﴿۱۴﴾ و [خداوند  
 را] از فرجام آن [کیفر] باکی نیست ﴿۱۵﴾.

## سوره لیل

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به شب چون فرو پوشاند ﴿۱﴾ و سوگند به روز  
 چون پدیدار شود ﴿۲﴾ و به ذاتی که نر و ماده را آفرید  
 ﴿۳﴾ که بی گمان تلاش شما پراکنده است ﴿۴﴾ پس اما  
 کسی که بخشید و پرهیزگاری کرد ﴿۵﴾ و [آیین] نیک را  
 تصدیق کرد ﴿۶﴾ [راه رسیدن] به آسایش را برایش آسان  
 می گردانیم ﴿۷﴾ و اما هر کس که بخل ورزید و [خود را]  
 بی نیاز شمرد ﴿۸﴾ و [آیین] نیک را دروغ انگاشت ﴿۹﴾  
 به او [برای] گرفتار آمدن به [دشواری] زمینه می دهیم ﴿۱۰﴾  
 و چون نگونسار شود، مالش به کارش نیاید ﴿۱۱﴾  
 راهنمایی [مردم] بر عهده ماست ﴿۱۲﴾ و بی گمان این  
 جهان و جهان دیگر از آن ماست ﴿۱۳﴾ پس شما را از  
 آتشی که زبانه زند، بیم دادم ﴿۱۴﴾

وَالشَّمْسِ وَضُحَلَّهَا ﴿١﴾ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ﴿٢﴾ وَالنَّهَارِ  
 إِذَا جَلَّهَا ﴿٣﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ﴿٤﴾ وَالسَّمَاءِ وَمَا  
 بَنَدَهَا ﴿٥﴾ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَلَهَا ﴿٦﴾ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا  
 ﴿٧﴾ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا  
 ﴿٩﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴿١٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا  
 ﴿١١﴾ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ﴿١٢﴾ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ  
 اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ﴿١٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدمدمَ عَلَيْهِمْ  
 رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴿١٤﴾ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ﴿١٥﴾

## سُورَةُ اللَّيْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ﴿١﴾ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ﴿٢﴾ وَمَا خَلَقَ  
 الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣﴾ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴿٤﴾ فَأَمَّا مَنْ  
 أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٦﴾ فَسَنِيسِرُّهُ  
 لِلْيُسْرَىٰ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿٨﴾ وَكَذَّبَ  
 بِالْحُسْنَىٰ ﴿٩﴾ فَسَنِيسِرُّهُ لِلْعُسْرَىٰ ﴿١٠﴾ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ  
 مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ﴿١١﴾ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾ وَإِنَّ لَنَا  
 لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ﴿١٣﴾ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾

به آن [آتش کسی] جز [مردمان] بسیار نگونبخت در نیاید ﴿۱۵﴾ کسی که [حق را] دروغ انگاشت و رویگردان شد ﴿۱۶﴾ و [مردمان] بس پروا پیشه از آن دور داشته خواهد شد ﴿۱۷﴾ کسی که مالش را می دهد تا پاکدل شود ﴿۱۸﴾ و کسی در نزد او نعمتی ندارند که پاداش [آن را] ببیند ﴿۱۹﴾ بلکه برای کسب خشنودی پروردگار برتر خود می بخشد ﴿۲۰﴾ و به راستی خشنود خواهد شد ﴿۲۱﴾

## سوره ضحی

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به هنگام چاشت ﴿۱﴾ و سوگند به شب چون فرو پوشد ﴿۲﴾ که پروردگارت تو را رها نکرده و دشمن نداشته است ﴿۳﴾ به یقین آخرت برایت از دنیا بهتر خواهد بود ﴿۴﴾ و پروردگارت به تو [نعمت] خواهد داد، که خشنود می گردی ﴿۵﴾ آیا تو را یتیم نیافت و جای داد؟ ﴿۶﴾ و تو را راه نیافته یافت و راه نمود ﴿۷﴾ و تو را تنگدست یافت و توانگر ساخت ﴿۸﴾ پس اما به یتیم ستم مکن ﴿۹﴾ و اما بر گدا بانگ مزین ﴿۱۰﴾ و اما به نعمت پروردگارت سپاس بگزار ﴿۱۱﴾.

## سوره شرح

به نام خداوند بخشنده مهربان

آیا دلت را برایت نگشاده ایم؟ ﴿۱﴾ و بار [سنگین] تو را از [دوش] تو بر نگر فیم؟ ﴿۲﴾ [همان باری] که بر پشت تو سنگینی می کرد ﴿۳﴾ و آوازهات را برایت بلند گردانیم ﴿۴﴾ پس بی گمان در کنار دشواری آسانی است ﴿۵﴾ به یقین در کنار دشواری آسانی است ﴿۶﴾ پس هنگامی که [از کار و بارت] فراغت یافتی [در پرستش و عبادت پروردگارت] بکوش ﴿۷﴾ و به پروردگارت بگرای [و در نزد او خاکساری کن]. ﴿۸﴾

لَا يَصْلِيهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿۱۵﴾ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿۱۶﴾ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿۱۷﴾ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿۱۸﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ﴿۱۹﴾ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ﴿۲۰﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿۲۱﴾

## سورة الضحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَى ﴿۱﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ﴿۲﴾ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴿۳﴾ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ﴿۴﴾ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴿۵﴾ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ﴿۶﴾ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ﴿۷﴾ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ﴿۸﴾ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿۹﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿۱۰﴾ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿۱۱﴾

## سورة الشرح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴿۱﴾ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴿۲﴾ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴿۳﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴿۴﴾ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿۵﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿۶﴾ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ﴿۷﴾ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَب ﴿۸﴾

## سُورَةُ التِّينِ

## سوره تین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۝۱ وَطُورِ سِينِينَ ۝۲ وَهَذَا الْبَلَدِ  
 الْأَمِينِ ۝۳ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝۴  
 ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝۵ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝۶ فَمَا  
 يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ۝۷ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ  
 الْحَاكِمِينَ ۝۸

سوگند به انجیر و زیتون ۱ و سوگند به طور سینا ۲ و سوگند به این شهر ایمن ۳ به یقین انسان را در نیکوترین قوام آفریدیم ۴ آن گاه او را فروتر از [همه] فرو ماندگان قرار دادیم ۵ مگر آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند، پس ایشان پاداشی پایان ناپذیر دارند ۶ پس [ای انسان] چه چیز پس از [این همه پند و اندرز] تو را بر آن می‌دارد که کیفر [روز قیامت] را دروغ انگاری ۷ آیا خداوند احکم الحاکمین نیست؟ ۸

## سُورَةُ الْعَلَقِ

## سوره علق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝۱ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ  
 عَلَقٍ ۝۲ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝۳ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ  
 ۝۴ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝۵ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ  
 لَيْطَغَى ۝۶ أَنْ رَءَاهُ اسْتَعْجَى ۝۷ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى ۝۸  
 أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ۝۹ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ۝۱۰ أَرَأَيْتَ  
 إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝۱۱ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝۱۲ أَرَأَيْتَ  
 إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۳ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝۱۴ كَلَّا  
 لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝۱۵ نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ  
 خَاطِئَةٍ ۝۱۶ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝۱۷ سَدِّعُ الزَّبَانِيَةَ ۝۱۸  
 كَلَّا لَا تَطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝۱۹

بخوان به [یمن] نام پروردگارت که [سراسر هستی را] آفرید ۱ انسان را از خونپاره‌های بسته آفرید ۲ بخوان و پروردگارت بس گرامی است ۳ کسی که [نوشتن] با قلم آموخت ۴ به انسان آنچه را که نمی‌دانست، آموخت ۵ حقا که انسان سر به طغیان بر می‌دارد ۶ هنگامی که خود را بی‌نیاز می‌بیند ۷ به یقین بازگشت به سوی پروردگار توست ۸ آیا به کسی که باز می‌دارد، نگرسته‌ای؟ ۹ بنده را چون نماز می‌گزارد ۱۰ به من بگو: اگر بر راه هدایت می‌بود [چه اتفاقی می‌افتاد؟] ۱۱ یا به پرهیزگاری فرمان می‌داد؟ ۱۲ آیا اندیشیده‌ای که اگر [حق را] دروغ انگارد و رویگردان شود [چه اتفاقی می‌افتد؟] ۱۳ آیا ندانست که خدا می‌بیند؟ ۱۴ نه! اگر باز نیاید موی پیشانی‌اش را خواهیم کشید (سخت عذابش می‌کنیم) ۱۵ آن [صاحب] موی پیشانی دروغزن گناهکار ۱۶ پس باید اهل مجلسش را فراخواند ۱۷ ما نیز فرشتگان سخت کیفر و را فرا خواهیم خواند ۱۸ نه! از او فرمان‌پذیر و سجده [و نیایش] کن و [به خداوند] تقرب بجوی ۱۹



## سُورَةُ الْقَدْرِ

## سوره قدر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ  
الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ  
الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝  
سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۝

به نام خداوند بخشنده مهربان

ما آن (قرآن) را در شب قدر نازل کردیم ﴿۱﴾ تو از کجا  
دانی که شب قدر چیست؟ ﴿۲﴾ شب قدر از هزار ماه بهتر  
است ﴿۳﴾ فرشتگان و روح (جبرئیل) در آن [شب] به  
حکم پروردگارشان برای سرانجام دادن هر کاری فرود  
می‌آیند ﴿۴﴾ آن شب تا هنگام طلوع فجر امن است  
﴿۵﴾.

## سُورَةُ الْبَيِّنَةِ

## سوره بینه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ رَسُولٌ  
مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ  
۝ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۝ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا  
الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝

به نام خداوند بخشنده مهربان

کافران از میان اهل کتاب و مشرکان [از آیین خود ملزم]  
به جدایی نبوده [و نیستند] تا وقتی که برای آنان دلیل  
آشکار بیاید ﴿۱﴾ [که] فرستاده‌ای از سوی خداوند است،  
که صحیفه‌های پاک را می‌خواند ﴿۲﴾ در آن [صحیفه‌ها]  
احکامی استوار [و درست و ارزشمند] است ﴿۳﴾ و اهل  
کتاب تفرقه پیشه نکردند مگر پس از آنکه به آنان حجّت  
آشکار رسید ﴿۴﴾ و فرمان نیافتند جز آنکه خدا را- در  
حالی که پرستش را برای او خالص ساخته‌اند با پاکدلی  
(دین ورز به آیین ابراهیمی) پرستند و نماز بر پا دارند و  
زکات پردازند و این است آیین راستین. ﴿۵﴾ به یقین  
کافران از میان اهل کتاب و مشرکان در آتش دوزخند که  
در آن جاودانه خواهند بود. اینانند که بدترین آفریدگانند  
﴿۶﴾ آنان که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته کرده‌اند،  
اینانند که بهترین آفریدگانند ﴿۷﴾.

پاداششان در نزد پروردگارشان باغهای جاودانه‌ای است که از فرودست آن جویباران روان است- که در آن برای همیشه جاودان خواهند بود- خداوند از آنان خشنود شد و [آنان نیز] از او خشنود شدند. این [پاداش] کسی راست که از پروردگارش بیمناک باشد ﴿۸﴾.

## سوره زلزله

به نام خداوند بخشنده مهربان

هنگامی که زمین به [آن] لرزش خود لرزانده شود ﴿۱﴾ و زمین بارهای [سنگین] خود را بیرون افکند ﴿۲﴾ و انسان گوید: آن را چه شده است؟ ﴿۳﴾ آن روز، [زمین] از خبرهای خود سخن می‌گوید ﴿۴﴾ چرا که پروردگارت به آن حکم کرده است ﴿۵﴾ در آن روز مردم به [حالاتی] پراکنده باز گرداند. تا [کیفر] اعمالشان به آنان نمایانده شود ﴿۶﴾ پس هر کس که همسنگ ذره‌ای کار نیک کرده باشد، [پاداش] آن را خواهد دید ﴿۷﴾ و هر کس همسنگ ذره‌ای کار بد کرده باشد [کیفر] آن را خواهد دید ﴿۸﴾.

## سوره عادیات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به اسبان تیزتک پردم ﴿۱﴾ و سوگند به اسبانی که [از بر خورد نعل و سنگ] اخگر می‌انگیزند ﴿۲﴾ باز سوگند به اسبان تاراجگری که به صبح در آیند ﴿۳﴾ آن گاه در آن [هنگام] غباب بر انگیزند ﴿۴﴾ آن گاه در آن [هنگام] در میان گروهی در آیند ﴿۵﴾ که آدمی در حق پروردگارش ناسپاس است ﴿۶﴾ و بی گمان او از این امر آگاه است ﴿۷﴾ و او در مالدوستی زیاده رو است ﴿۸﴾ آیا نمی‌داند که چون در گور خفتگان برانگیخته شوند؟ ﴿۹﴾

جَزَأُوهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتْ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿۸﴾

## سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿۱﴾ وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ  
أَثْقَالَهَا ﴿۲﴾ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿۳﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ  
أَخْبَارَهَا ﴿۴﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ﴿۵﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ  
الْأَنَاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَلُهُمْ ﴿۶﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۷﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿۸﴾

## سُورَةُ الْعَادِيَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ﴿۱﴾ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ﴿۲﴾  
فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ﴿۳﴾ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ﴿۴﴾ فَوَسَطْنَ  
بِهِ جَمْعًا ﴿۵﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿۶﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ  
ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿۷﴾ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿۸﴾  
﴿۹﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴿۹﴾

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿۱۰﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ  
لَّخَبِيرٌ ﴿۱۱﴾

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ ﴿۱﴾ مَا الْقَارِعَةُ ﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ  
﴿۳﴾ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴿۴﴾  
وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ﴿۵﴾ فَأَمَّا مَنْ  
ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿۶﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿۷﴾ وَأَمَّا  
مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿۸﴾ فَأَمَّهُ وَهَاوِيَةً ﴿۹﴾ وَمَا أَدْرَاكَ  
مَا هِيَ ﴿۱۰﴾ نَارٌ حَامِيَةٌ ﴿۱۱﴾

## سُورَةُ التَّكْوِينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْهَدْيُ الْتَّكْوِينُ ﴿۱﴾ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿۲﴾ كَلَّا  
سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ كَلَّا لَوْ  
تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿۵﴾ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴿۶﴾ ثُمَّ  
لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿۷﴾ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ  
النَّعِيمِ ﴿۸﴾

و راز دلها، آشکار گردانده شود؟ ﴿۱۰﴾ به یقین  
پروردگارشان، آن روز از [وضع و حال] آنان آگاه است  
﴿۱۱﴾.

## سوره قارعه

به نام خداوند بخشنده مهربان

فرو کوبنده ﴿۱﴾ [آن] فرو کوبنده چیست؟ ﴿۲﴾ و تو از  
کجا دانی که [آن] فرو کوبنده چیست؟ ﴿۳﴾ در روزی  
[وقوع می یابد] که مردم مانند پروانه های پخش و پراکنده  
خواهند بود ﴿۴﴾ و کوه ها مانند پشم رنگین حلّاجی شده  
خواهند بود ﴿۵﴾ پس اما هر کس که کفّه های [نیکبای]  
او سنگین باشد ﴿۶﴾ بر خوردار از زندگانی پسندیده است  
﴿۷﴾ و اما هر کس که کفّه های [نیکبای] او سبک باشد  
﴿۸﴾ [بداند] که بازگشتگاهش دوزخ خواهد بود ﴿۹﴾ و  
تو از کجا دانی که آن چیست؟ ﴿۱۰﴾ آتشی زبانه زن  
است ﴿۱۱﴾

## سوره تکوین

به نام خداوند بخشنده مهربان

افزون خواهی شما را [از همدیگر] غافل ساخت ﴿۱﴾ تا  
وقتی که به گورستانها رسیدید ﴿۲﴾ نه! خواهید دانست  
﴿۳﴾ [باز می گویم] نه! خواهید دانست ﴿۴﴾ نه! اگر به  
علم یقین [حقیقت کار] را بدانید [چنین نمی شد] ﴿۵﴾ به  
یقین دوزخ را خواهید دید ﴿۶﴾ آن گاه آن را به دیده  
یقین (بی هیچ شک و شبهه ای) خواهید دید ﴿۷﴾ آن گاه  
در آن روز حتما از نعمت [دنیا] باز خواست خواهید شد  
﴿۸﴾

## سُورَةُ الْعَصْرِ

## سوره عصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

وَالْعَصْرِ ① إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ② إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ③

سوگند به زمان ① که انسان در زیانکاری است ② مگر آنان که ایمان آورده‌اند و کردار شایسته کرده‌اند و همدیگر را به حق سفارش و همدیگر را به شکیبایی توصیه کرده‌اند ③.

## سُورَةُ الْهُمَزَةِ

## سوره همزه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ① الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ② يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ③ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ④ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ⑤ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقِدَةُ ⑥ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ⑦ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَدَةٌ ⑧ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ⑨

وای به حال هر عیب‌گیرنده غیبت‌گوی ① کسی که مال گرد آورد و آن را [شادمانه] شمارش کرد ② می‌پندارد که مالش او را جاودانه می‌سازد ③ نه! به یقین در «حطمه» انداخته خواهد شد ④ تو از کجا دانی که «حطمه» چیست؟ ⑤ آتش افروخته الهی است ⑥ [آتشی] که بر دلها چیره شود ⑦ بی گمان آن [آتش] بر آنان گمارده شده ⑧ در ستونهایی [دراز] در آورده شده است ⑨.

## سُورَةُ الْفِيلِ

## سوره فیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ① أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ② وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ③ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ④ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ⑤

آیا ندانسته‌ای که پروردگارت با اهل فیل چه کرد؟ ① آیا نیرنگ آنان را در تباهی قرار نداد؟ ② و گروه گروه پرنده‌گان را بر آنان فرستاد ③ [که] به سوی آنان سنگ‌ریزه‌هایی از سنگ گل می‌انداختند ④ سرانجام آنان را مانند باز مانده [گاه] جویده شده قرار داد ⑤.

## سُورَةُ قُرَيْشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ۱ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ  
 ۲ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۳ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ  
 جُوعٍ وَعَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۴

## سوره قریش

به نام خداوند بخشنده مهربان

برای [شکر] انس و الفت قریش ﴿۱﴾ [همان] انس و الفت  
 دادن آنان به کوچ زمستانی و تابستانی ﴿۲﴾ پس باید که  
 پروردگار این خانه را پرستش کند ﴿۳﴾ کسی که آنان را  
 در گرسنگی خوراک داد و در بیمناکی امن و امان بخشید  
 ﴿۴﴾.

## سُورَةُ الْمَاعُونِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالَّذِينَ ۱ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ  
 الْيَتِيمَ ۲ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۳ فَوَيْلٌ  
 لِلْمُصَلِّينَ ۴ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۵  
 الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۶ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۷

## سوره ماعون

به نام خداوند بخشنده مهربان

آیا نگریده‌ای به کسی که جزای اعمال را دروغ انگاشت؟  
 ﴿۱﴾ آن شخص همان کسی است که یتیم را [با اهانت از  
 خود] می‌راند ﴿۲﴾ و بر خوراک دادن بینوا ترغیب  
 نمی‌کند ﴿۳﴾ پس وای بر آن نماز گزاران ﴿۴﴾ همان  
 کسانی که از نماز خویش غافلند ﴿۵﴾ آنان که خودنمایی  
 می‌کنند ﴿۶﴾ [و] از زکات باز می‌دارند ﴿۷﴾.

## سُورَةُ الْكَوْثَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۲  
 إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۳

## سوره کوثر

به نام خداوند بخشنده مهربان

[ای محمد] به راستی که ما به تو «کوثر» دادیم ﴿۱﴾ پس  
 برای پروردگارت نماز بگذار و [شتر] قربانی کن ﴿۲﴾ بی  
 گمان دشمنت هموست بی زاد و رود ﴿۳﴾

## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾  
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا  
عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ  
دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

## سوره کافرون

به نام خداوند بخشنده مهربان

بگو ای کافران ﴿۱﴾ آنچه را شما می پرستید نمی پرستم  
﴿۲﴾ و نه شما آنچه را که [من] می پرستم، می پرستید  
﴿۳﴾ و نه من آنچه را شما پرستیدید می پرستم ﴿۴﴾ و نه  
شما آنچه را [من] می پرستم می پرستید ﴿۵﴾ شما را دین  
خود، و مرا دین من ﴿۶﴾.

## سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ  
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

## سوره نصر

به نام خداوند بخشنده مهربان

چون نصرت الهی و فتح فرارسد ﴿۱﴾ و مردم را ببینی که  
گروه گروه در دین خدا در می آیند ﴿۲﴾ پس  
پروردگارت را با ستایش [او] به پاکی یاد کن و از او  
آمزش بخواه بی گمان او توبه پذیر است ﴿۳﴾.

## سُورَةُ الْمَسَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا  
كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصِلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَأَمْرَأَتُهُ  
حَمَّالَةَ الْخَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾

## سوره مسد

به نام خداوند بخشنده مهربان

شکسته باد دو دوستان ابو لهب، و [ابو لهب] هلاک باد  
﴿۱﴾ مالش و آنچه به دست آورد هیچ [کیفری را] از  
[سر] او دفع نکرد ﴿۲﴾ به آتش شعله ور در خواهد آمد  
﴿۳﴾ و زنش [نیز به دوزخ در می آید، نکوهش می کنم]  
آن هیزم کش را ﴿۴﴾ در گردن او طنابی از لیف  
خرماست ﴿۵﴾.

## سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④

## سوره إخلاص

به نام خداوند بخشنده مهربان

بگو: خداوند است که یگانه است ① خداوند بی نیاز  
است ② نه [فرزند] زاده و نه زاده شده است ③ و  
هیچ کس همتای او [نبوده] و نیست ④.

## سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ  
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④  
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

## سوره فلق

به نام خداوند بخشنده مهربان

بگو: به پروردگار سپیده دم پناه می‌برم ① از شرّ هر  
آنچه آفریده است ② و از شرّ شب تاریک چون  
[تاریکی اش همه چیز را] فرو پوشاند ③ و از شرّ [زنان  
جادوگر] دمنده در گره‌ها ④ و از شرّ رشکوز چون  
رشک ورزد ⑤.

## سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ  
النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي  
يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

## سوره ناس

به نام خداوند بخشنده مهربان

بگو: به پروردگار مردم پناه می‌برم ① فرمانروای مردم  
② معبود مردم ③ از شرّ وسوسه گر باز پس رونده [به  
هنگام یاد خدا] ④ کسی که در دلهای مردم وسوسه  
می‌کند ⑤ از جنیان [باشد] یا از مردمان ⑥.